



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 08159611 0



Schlitz

1900









—



August Ludwig Schlözer's

Professors in Göttingen

der kaiserl. Russischen Akademie der Wissenschaften in St.  
Petersburg, der königl. Schwedischen in Stockholm, und  
der kurfürstl. Bayrischen in München, Mitglieds

# B r i e f w e c h s e l

meist

historischen und politischen  
Inhalts

---

Siebender Theil, Heft XXXVII-XLII,  
1780. b.



---

Göttingen,  
im Verlage der Wandenhoekschen Buchhandlung  
1780.

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX  
TILDEN FOUNDATIONS

A. L. Schlözer's  
**B r i e f w e c h s e l**  
 XXXVII Heft.

I.

Erfindungs- Geschichte des Branntweins,  
 aus Gottlieb Samuel. TREUER Obf. *de origine spiritus  
 vini destillati* \*.

Die Neugier eines angesehenen Herrn reizte den Verf., den Ursprung des Branntweins aufzusuchen; eine Untersuchung, die vor ihm niemand recht mit Vorsatz angestellt hatte.

Unter Branntwein, *spiritus vini*, wird hier verstanden, liquor subtilis, sapidus, inflammabilis, constans sulphure aethereo, mediante sale volatili in phlegmate intime soluto et attenuato, e vino et aliis vegetabilibus, praevia fermentatione productus, et destillatione separatus, pro usu multiplici. So definiert ihn Wedel Diss. *de spiritu vini*, len. 1697.

Folglich muß man ihn, bei Bestimmung seines Ursprungs, sorgfältig von den Getränken verschiedener Völker unterscheiden, die etwas dem Branntwein ähnliches haben. — Die schöne Helena hatte eine Arznei, *Nepenthes* genannt; wer solche mit Wein vermischt trank, vergaß sogleich allen seinen Gram, fühlte keinen Schmerz mer, und wurde nach einem

---

\* Diese Abhandlung lag bisher versteckt, und von keinem der vielen Aerzte und Chemiker, die seit 50 Jahren über den Branntwein geschrieben haben, gekannt; in den *Annal. Academiae Juliae*, Semestri IX (*Helmsstad.* 1725) p. 163. 180. Einige Zusätze werden unten folgen: wichtigere aber sind erst künftighin zu erwarten, wenn das Studium der arabischen Litteratur allgemeiner werden sollte. S.

VII. Heft 37.

A 2



einem gehabten Verdruß ruhig: *Homer. Odyss. IV p. m. 113.* Aber *Barchusen* de *medicinae origine et progressu* Diss. 26, zeigt sehr warscheinlich, daß Opium damit gemeinet sei. — Der Alten Nektar gehört eben so wenig hieher: nach dem *Cael. Rhodigin. Lect. ant. L. VII c. 13, p. 297*, war es Wein von dem Berge Olympus in Indien, mit Honig und wolriechenden Blumen vermischt. — So ein Getränk war vermutlich auch Homers *Kuxew*, den seine Helden tranken. — Auch die Franken hatten ein *vinum coctum*: *Capitulare de villis c. 34. 62*; es war warer mit Honig oder allerhand Kräutern abgekochter Wein. — Der Meth der Nordischen Völker gehört auch hieher: du *Fresne* Glossar. voce *Medo*. — Sie hatten auch Wermuth- und KrauseNünzeWasser (*aquam menthae*), das aus ausgebrühtem PflanzenSafft, der mit Wasser und Honig vermischt wurde, bestand: du *Fresne* Glossar. voce *Absyntbium*. Aber hler ist von dem Ursprung des *spiritus stillatitii* die Rede, welchen zu bestimmen folgende Sätze auseinander gestellt werden müssen.

I. Die ganze Distillirkunst war den Alten unbekannt. *BORRICHIVS de ortu et progressu Chemiae p. 92* <sup>1</sup>, nimmt es dem großen Hippokrates übel, daß er dieser Erfindung so nahe gewesen, und doch *nasum operculo suo aptare* nicht gelernt habe. Aber er hätte sich lieber über die Unachtsamkeit ganzer Jahrhunderte beschweren sollen: denn was hier

---

I. "In nobili de flatibus opusculo ad destillationum mysteria tam prope accessit, ut non nisi a Deo inde retractus videri possit. *Liquefit*, inquit Hippocrates, *quidquid ignea illa vis attigerit, fitque inde spiritus, qui quum ad poros corporis irruerit, sudores fiunt: nam spiritus addensatus in aquam vertitur, & poros penetrans extra prorumpit, eodem plane modo, quo a feruentibus aquis vapor elevatus, si obstaculum aliquod inueniat, ad quod impingere oportet. incrassatur densaturque, guttaeque destillant ab his corporibus, quibus vapor ipse fuit impactus*".

hier Hippokrates beobachtete, haben unzählige Menschen, ohne alles Nachdenken, von jeher, im häuslichen Leben beobachten müssen. Wer wollte aber deswegen sagen, daß die Leute vor dem Hippokrates ganz nahe bei der Erfindung des Geheimnisses des Destillirens gewesen wären? — Die dem Aristoteles eine Kenntniss des Brannteweins zutrauen, stützen sich auf eine Stelle in den *Meteorolog.* L. IV cap. 9.<sup>2</sup>, irren aber lächerlich. Denn er redet hier vom Most, und erzählt etwas, was jeder Weinhandler weiß, setzt auch gleich hinzu, es sei nur Wein dem Namen nach, und berausche auch nicht, welches doch der Brauntewein vorzüglich ist. Andre BeweisGründe hat Hieron. RUBEVZ, aus blinder Vererbung des Aristoteles, in der Zuschrift seines Buchs *de destillationibus* an den Großherzog von Florenz, Franz von Medicis, zusammen gerafft.<sup>3</sup> Allein wer wird demjenigen eine Spur von Destillirkunst zuschreiben, der bemerkt hat, daß Dünste, die von etwas Flüssigem ausdampfen, gesammelt zu Wasser

3

wers

2. "Vinum passum, pingue scilicet, non exhalat instar olei, sed deuri adsolet, & tantæ subtilitatis habet exhalationem, ut flammam etiam emittere queat".
3. Quamquam eam veteres græcos philosophos nouisse nequaquam puto: non iuerim tamen inficias, quin magnus ille *Aristoteles*, naturæ monstrum, qua fuit ingenii magnitudinæ, olfecerit, quum aquam ardentem significare videatur, de mari in *Meteoris* scribens, atque vinum & omnes humores, quicumque quum in vaporem mutati iterum in humidum consistunt, aquam fieri. — Einen andern Beweis widerlegt er nachher selbst. "Quod vero id etiam ex *problematum* libro nonnulli patere existiment; non est forsan absque magna dubitatione. Licet enim docens ibi *Aristoteles*, mare deuri posse, quia falsum atque ob id oleosum, quum e sale oleum depromatur, videatur destillationem tetigisse, quod dicant, oleum e sale non nisi destillatione extrahi posse: id tamen non omnes forte concederent, dicerentque educi e sale oleum, quia vel ab eo resudet vi ignis sponteue, quod paullo inferius videtur inuere, vel quia bitumen naturam inde fere emanet &c."

werden? Diese Bemerkung bringt jedem die tägliche Erfahrung bei Wolken Regen und Nebel, bringt sie jedem Rothe in der Küche, auf. Wäre auch dem Aristoteles die Wein Distillation bekannt gewesen: so hätte er wissen müssen, daß der Wein nicht zu Wasser, sondern zu einem sehr stark schmeckenden Geiste, wird. -- Vom Galenus will ich, unten nur le Clerc's Stelle anführen <sup>4</sup>. Die dort angezogenen Stellen des Galenus sind *de facile parabilibus* L. VII, *de usu part.* c. 13, L. IX *de med. simpl.* Borrichius l. c. p. 93 hat sie gesammelt; aber vom Distilliren enthalten sie nichts: *Rubeus de destillationibus sect.* l. c. 4. Galenus selbst sagt L. I *de simpl. med. Facult.*: "non multum abest, quin omnia vellem subire pericula, si quam machinam artemue inuenire liceat, sicut in lacte contrariarum partium, sic et in aceto, separandi". Kan was flärres seyn? — Noch einen Beweis will man von dem Gefäße hernemen, das die Griechen ἀμβίξ, und spätere *alembicus*, genannt haben. Aber daß die Alten ganz was anders darunter verstanden, lert Hesychius, der es durch Topf erklärt: *Reinsii* Var. Lect. L. III c. 18, wo Caelius Aurelianus verbessert wird <sup>5</sup>. — So wäre nun das Stillschweigen der Alten über die Distillirkunst erwiesen.

II.

4. Le CLERC *Hist. de la Medecine* P. III, L. 2, p. 90. "Il ne se trouuera pas que du tems de *Dioscoride* les medecins eussent connoissance de la distillation ou se servissent de vaisseaux propres pour distiller. On n'en voit aucune trace dans tous les ecrits de *Galien* qui a vecu 80 ans après *Dioscoride*, quoique *Galien* ait parlé fort au long de la preparation de toutes les sortes des medicamens qui étoient en usage de son tems. Et je ne pense pas non plus qu'il y ait rien sur ce sujet dans les ecrits des autres medecins Grecs beaucoup moins anciens que lui, tels que sont *Oribase*, *Aetius*, *Paul Eginette*, & quelques autres, qui ont pourtant fort amplement traité la même matiere de la composition des medicamens".
5. Le CLERC l. c. "Le mot *Ambix* designoit un pot dont on se sert à la cuisine, ou une espece de gobelet; c'étoit là

II. Die Araber sind die Erfinder der Destillirkunst. Denn nur sie allein erwähnen dieser Kunst, und von ihnen ist sie auf andre Völker gekommen. Auch der Name des DestillirGefäßes Alambik ist von dem griechischen αμβίξ, und dem arabischen Artikel al, gemacht, und mit der Kunst ist solcher überall beibehalten worden. Auch den Weingeist selbst haben seine Erfinder *elixir arabicum* genannt: *Conring. de habitus corporum Germanicorum caussis* p. 99, *Bonifacius hist. ludicra* L. 18 p. 523. — Die Zeit der Erfindung hat *Rubeus* l. c. sect. I, c. 4, p. 27 näher bestimmen wollen \*. Allein ich kan nicht glauben, daß die Wissenschaften und besonders die ArzneiWissenschaft, bei den Arabern, gleich nach der Verlegung ihres Reichs nach Damask so hoch geblühet haben, daß sie das Destilliren erfinden und zu Heilungsmitteln nützen können: denn damals waren die Araber nur noch sich selbst überlassen, und kannten die griechischen Aerzte und Philosophen noch nicht. Glaublicher fällt die Epoche dieser Erfindung in den Anfang des 9ten Jahrhunderts,

A 4

in

là la signification ordinaire de ce mot. Les ouvriers qui travailloient à la metalique, pouvoient bien avoir un *ambix* ou un pot d'une sorte particuliere pour l'usage à quoi ils l'employoient, & ce pot pouvoit être approchant en quelque maniere de l'Alambic des Arabes ou des vaisseaux sublimatoires des chimistes: mais les medecins n'voient rien de semblable".

6. "Ab illis ea inuenta aut certe propalata fuit ab eo tempore, cum Saracenis juncti, regnique finibus mirum in modum latioribus factis, *Damascum* urbem sedem regni constituerunt. Tunc enim multam literis operam dedisse, ostendit vel conuentus ille doctorum virorum, quem *Muawias*, eorum Ammiras seu rex, Damasci habuit anno salutaris circiter 670. Adepta enim regia dignitate, quam Admiratum dicebant, principes quoque necessario & complures potentes ac nobiles viri nati sunt, qui rationem habentes valetudinis tuendæ prorogandæque vitæ, quod antea nequaquam secisse credi potest, quum inopes & vagi desertis in locis viverent, medicis multo diligentius operam navabant".

in des Chalifen al Mamuns Zeit, der, um das J. 801 lebte 7. Seit dem hat die Lesung griechischer Schriften die arabischen Aerzte auf ihre Kunst aufmerktsamer gemacht; und so scheinen sie das Distilliren erfunden zu haben. Wie wären sie sonst zu dem griechischen *αμβξ* gekommen, wenn sie nicht den Dioskorides und alle, die dieses Wort brauchen, gekannt hätten? Griechische Bücher aber lasen sie vor dem al Mamun gewißlich nicht. — Dennoch wurden die distillirten Wasser noch nicht gleich allgemein, sondern gehörten nur unter die seltenern Arzneimittel 8.

### III. Bransteuwein (*Spiritus vini*) wurde nicht gleich

7. Io. LEO de *vitis philosophorum Arabum*: "Tunc Mamon desiderio immortalis desiderabat intelligere antiquorum scientias, quoniam tunc nulla erat scientia arabice descripta: adeoque dictus Mamon congregavit ingentem numerum doctorum diuersarum linguarum, & interrogauit auctorum nomina atque librorum, quæ scripta fuerunt in artibus lingua græca, persica, chaldæa, atque ægyptica, adeoque multa eorum nominata sunt volumina. Misit tunc multos ex familiaribus suis in Syriam Armeniam atque Aegyptum, ut illos emerent libros, de quibus sarcinas infinitas & tulerunt & conduxerunt. Tunc segregati sunt boni & utiles, sicut in medicina, in physica, in astronomia, in musica, in cosmographia, & chronica descriptis. Et posuit supra translationem linguæ græcæ Ioannem, filium Mesuach prædictum, quoniam in illo tempore Christicolæ græcis studebant libris. Posuit etiam supra translationem græcam alios quam plures sub eodem Ioanne, & supra linguam persicam Maham, dictumque Mesuach, qui traduxerunt librum Galeni in medicina, post quæ omnia opera Aristotelis arabice traduxerunt, multis etiam aliis magistris auxiliantibus". — Vid. a RYSSER not. ad *Vossii hist. Philos.* p. 151. HANDBUCH *Pandect. Brandenburg.* p. 179.

8. RYSSER, l. c. p. 28. "Neque tamen adeo frequenti usu habebantur stillatitii liquores ab Arabibus, ut modo inuenerunt, quod ex Auicennæ & Mesuæ aliorumque eius temporis & gentis scriptis facile nosci potest, quum ipsa dies multa inuenerit".

gleich mit der Distillirkunst erfunden. Wedel<sup>9</sup> irren. Denn die arabischen Schriftsteller, die erst im 12ten Jahrhunderte, bei Gelegenheit der vielen Kreuzzüge, und des stärkeren Handels mit dem Morgenlande, in Europa bekannt wurden, schenken allen Gebrauch der Distillirkunst auf gebrannte Wasser (aquas stillatitias) ein, welche sie aus Wurzeln Kräutern und Pflanzen zu ziehen, und sie dadurch wirksamer zu machen, lerten. *Astuarus* ist der erste, aber beinahe auch der letzte griechische Arzt, der des RosenWassers gedenket<sup>10</sup>: er lebte aber um das J. 1100, 10. Ant. *van der Linden* de scriptis medicis p. 6. Lange sagt, unter den Arabern habe *Mesve* zuerst der Sublimation gedacht. Aber *Rubeus* hat bereits gewiesen, daß *Rafes* und *Abulkasim*, zween sehr berühmte Aerzte, die um das J. 1080 geblühet haben, von derselben sogar schon als einer ganz bekannten Sache sprechen. *Mesve* aber, (der nach Langens Angabe erst um 1138 unter dem P. *Adrian* lebte: *van der Linden* l. c. p. 640), erwähnt ihrer so, daß man offenbar sieht, sie sei bloß zum Wasser Abziehen gebraucht worden<sup>11</sup>. — *Matthaeus Silvaticus*, ein berühmter Arzt des 14ten Säkuli, in seinen *Pandectis Medicinæ*, worinn er eine Menge dunkler bei allerlei alten Aerzten vorkommenden Wörter erklärt, definiert den *Alambic* durch *vas destillatorium, in quo fit aqua rosea*. Und anderswo: *Alembic* Arabibus est superius coopertorium vasis, ad aquam rosatam et alia huiusmodi distillandum. Man sehe du *FRESNE* Glossar. unter *Alembicum*. — Also bestand der erste Gebrauch des Distillirens nur im Wasser Ausziehen. Lange setzt hinzu, diese Kunst habe sich in die Heilungs-

A 5

lungs-

9. *WED. Diff. de spiritu vini* c. I p. 18. "Inventio spiritus vini sine dubio cum destillationis ipsius ætate coincidit.

10. "Stillatitii rosarum liquoris, quem *Rhodostagma* nominant, libra una cum saccharo ferueat, donec evanescat. — Siehe *LANGE Epist. medic. L. I, p. 245*.

11. "Aqua sublimationis absinthii fit, sicut aqua rosata & similia, quæ fiunt in vasis sublimationum.

kunst eingeschlichen, erst seitdem Rases, Serapion, und Avicenna Goldmacher geworden. So viel erhellet wenigstens aus allem obigem, daß das Distilliren im 12ten Sæculo nach Europa gekommen, und innerhalb den Gränzen der Medicin geblieben sei.

IV. Brannrwein (spiritus vini destillatio) ist erst im 13ten Sæculo erfunden worden. Schon Conring. de habitus corporum &c. p. 99 vermutete, daß Arnoldus Villanouanus, und Raymundus Lullius; beide Aerzte des 14ten Sæc., dieses Getränkes zuerst gedacht: dies soll durch Stellen dieser Aerzte [Wedel p. 18] selbst erwiesen werden. Arnold de Villa nova († 1363) de conservanda juventute p. 832 sqq. gedenket dessen als einer bekannten Sache. Lullius († 1315, 80 J. alt) de secret. nat. P. II p. 95 bestärkt seine Neuheit noch klärer; denn ehe er den ganzen Proceß beschreibt, sagt er vorher: *quod nullus modernorum sciuit, nec ad eius peruenit notitiam, nec vidimus in diebus nostris, quod quis intelligeret de hoc quidquam.* Diese Worte bezeichnen nicht nur die Zeit der Erfindung, sondern scheinen auch dem Lullius die Ehre derselben zuzuschreiben. — Für die Neuheit derselben kan ich noch andre gleichzeitige Zeugen anführen<sup>12</sup>. Ioannes de Rupefissa (van der Linden gedenkt seines Buchs, sagt aber nicht, wenn er gelebt habe), lebte nicht 1277, wie auf unten angeführtem Buche steht, sondern um die Mitte des 14ten Jahrhunderts. Er war ein FranziscanerMönch von dem Orden, der französisch de la Roquetaillade genannt wird, und kam in großen

---

12. Ioannis de Rupefissa, qui vixit ante CCCXX annos, de consideratione quintæ essentie rerum omnium, opus sane egregium: accessere Arnaldi de Villanova Epist. de sanguine humano distillato; Raymundi Lulli ars operativa; Michaelis Savonarole libellus de aqua vitæ nunc valde correctior quam ante annos LXX editus. Basl. per Conrad. Waldkirch 1597, 8.

ßen Ruf, weil er dem römischen Papste, dessen Stolz er nicht vertragen konnte, seinen Fall zu weissagen sich erdreistet hat: *Bayle Dict.* T. II p. 2597. Dieser beschreibt, in angeführtem Buche, den *methodum extrahendae quintae essentiae* weitläufig und auf mehrere Arten; also muß die Sache schon einige Zeit getrieben worden seyn: unter die neuen Erfindungen rechnet er sie aber doch noch hin und wieder. *Cap. XI* p. 37 beschreibt er, wie man ihn aus Früchten, Wurzeln, Kräutern und Blättern ziehen könne <sup>13</sup>. — Diesem Büchlein ist beigegeben *Guilielmi Grataroli* (eines Arztes aus dem 16ten Säk.) *modus faciendi quintam essentiam simplicem*. Die letzten Worte der unten stehenden Stelle <sup>14</sup> eignen die Erfindung, zwar nicht des *spiritus vini simplicis*, aber doch des *rectificatissimi*, dem 16ten Jahrhunderte zu. — *Io. Michael Savonarola* († 1431 zu Ferrara) hat ein Buch *de aqua vitae* an den Markgrafen von Este, Leonelli, geschrieben, worinn <sup>15</sup> er auch die Neuheit der Erfindung bezeugt. —

Der

13. "Modus est idem, ut supra in aliis, ut conteras omnes fructus & radices & herbas, quas volueris, cum decima parte sui salis communis preparati ad hominum medicinas, ut dixi, putrefac, distilla, & circula ut supra, donec habeant suavitatem odoris.

14. "Accipe vinum melius quam inuenire queas, quod nec turbidum nec corruptum sit, & illud per canonem seu tubonem toties destilla, ut facias meliorem aquam ardentem quam possis, ut est e tribus usque ad septem destillationes. Et haec est aqua ardens, ad quam *medici hodie* & *physici* aliqui peruenerunt, ex qua elicitor quinta essentia.

15. p. 206: "Admirari satis nequeo, rem tantam maiores nostros latuisse, aut si eam calluerint, suis codicibus non inscripisse. Verum quum aliquando per libros medicorum tum sententiarum auctoritate dignorum euagarer, ut de ea aliqua inuestigare atque dignoscere possem: post *Thadai*, magni medici, grauissima consilia de ea aliqua perlegi, quae & audita & in libris Alchymistarum lecta, cum laude digna sint, huic meo opusculo inferere statui.



Der König von Navarra, Carl, hat durch seinen Tod A. 1386 seine Erfindung merkwürdig gemacht <sup>16</sup>.

V. Anfangs blieb der Branntwein nur in medicinischem Gebrauche: de *Rupestissa* sagt oben, er werde ad hominum medicinas bereitet. Nachher stiegen einige Fürsten an, sich zur Lust mit dem Distilliren abzugeben, und dessen Wirkungen wurden unter die edleren Experimente gerechnet. Dies bezeugt *Rubeus* <sup>17</sup>. Hieron. *Braunschweig* im Distilla

16. FVLGOSVS L. 9. "Nouum saeuumque nimis mortis genus illud fuit, quo *Carolus*, Nauarrensis rex, anno 1386 interiit. Nam quum senio confectus neruorum quoque dolore laboraret, medicis ita suadentibus, affui toto corpori lineum, aqua, quae vitis aut viua dicitur, persusum, iussit. Quum autem qui lineum consuerat, candelae igne abrumperere filum peracto opere vellet, & parum considerate lineum lumine contigisset: statim totum concepto igne exarsit, neque ante ferre opem quisquam potuit, quam *Carolus* rex nimis propere saeuiente flamma combustus est, quum ad repentinas ignis vires accederet, quod pedes ac manus linteae inuolutione vinctus, una tantum lingua moveri poterat. — Conf. Robert. GUAGNINUM *Gall. Hist.* L. 9.

17. RUBEVS de destillat. S. I c. 5. "Pulcerrimam hanc artem maximo semper in honore habitam, vel ex eo cognosci potest, quod ubi innotuit, perpetuo apud viros nobiles ac principes locum sortita est. Nam eo libro, quem *Servitorum* inscripsit *Abulchasis*, qui annos 500 abhinc floruit, testatur, reges *Abarach* destillationis arte plurimum delectatos, modumque adscribit, quo ipsi *rafaceam aquam* stillatitiam eliciebant. Idem 250 jam annis *Robertus*, rex Neapolis, fecit, magnoque in pretio habuit qui eam callebant: a quo etiam studio *Eduardus* Angliae rex nequaquam abhorruit. Sed ne historiam texere vellé videar, nostra aetate id satis perspectum est, quum inter alios plurimos *Odauium Languscum*, virum nobilitate generis ac doctrina insignem, hanc optime calluisse & exercuisse, multasque res novas adinuenisse, satis constet. Ut omittam *Cosmum Medicum*, magnum Ducem Etruriae, qui oleis, aquis, pluribusque huiusmodi stillatitiis liquoribus, ad humani corporis

stillirBuche (1555, 4) beschreibt S. 8 den Alembik, dessen sich der ErzBischof von Trier zu seinem Hausgebrauch bediente. — Der allgemeinere Gebrauch des Brantweins aber scheint erst im 16ten Sæculo, und zwar am meisten bei den Nordischen Völkern, die bei ihrer Kälte den Mangel des Weins durch diesen gemachten Wein ersetzen wollten, aufgekommen zu seyn. Dies leret eine Stelle beim *Savonarola* <sup>18</sup>, der doch schon im 15ten Sæc. schrieb. Erstgenannter *Braunschweig*, ein Strassburger Arzt, der in seinem Buche das Distilliren und die dazu tauglichen Kräuter und Blumen ganz umständlich beschrieben hat, gedenket schon der Weinbrenner, und hat S. 6 "den gemein Distillir Zeug, den Weinbrennern und andern jetzt am gebräuchlichsten" abgezeichnet. Doch daß er damals (in der Mitte des 16ten Sæc.) nur erst in den großen Städten gemein gewesen, zeigt eine andere Stelle eben desselben <sup>19</sup>. —

Wann

---

ris morbos pellendos mirum in modum utilibus, hanc artem maxime ornauit. Idem *Hercules*, idem *Alfonsus*, Estenses Ferrariensium Duces serenissimi, fecerunt. Nec desunt *Austriacæ* domus principes, non *Galliæ* reges, ipseque inprimis *Franciscus Valesius*, Henrici regis frater, quin artem hanc nobilitent. Omitto multos alios viros principes, apud quos perpetua serie ars hæc floruit, quæ ab ipsis non minorem nobilitatem acquisiuit, quam illi præbeat eius finis formaque & utilitas.

18. l. c. p. 207: "Non ita quispiam miretur, si in mortales apud eos maxime, qui *septentrionalem* plagam incolunt, tanta veneratione digna habita est, sicque eam tantum dilexerunt.

19. *Braunschweig* c. 2 p. 2. "Ich hab oft gesehen, daß in denen kleinen Stedtlein Schloß und Dörfern Menschen krank liegen, die weder Arznei noch Arhet hatten; ward ihnen geholfen oder Wffenthaltung geben, bis daß man sie durch erfarnе Arhte weiter arzneiet. Solches hat mich gröfflich bewegt, diß mein klein Werk zu offenbaren den gemeinen Menschen, welcher ihm selbst solches kan zu täglicher Haupßhaltung bereiten und zurichten.

Wann man ihn auf Ostindischen Reisen \*, und im Kriege \*\*, zu brauchen angefangen, habe ich jezo keine Zeit zu untersuchen.

\* Die erste Spur hat Hr. Prof. Sprengel (vom Ursprung des Neer Sandels, S. 10) in der ersten Reise der Engelländer nach Guinea unter Capit. Windham, 1555, gefunden: das mals biente der Branntwein nur noch als ein Cordial der Equipage. S.

\*\* Hat niemand noch Spuren des Branntweins im 30jährigen Kriege bemerkt? S.

## 2.

Münster, 29 Novemb. 1779.

Verordnung in Betreff der Successionen der Ordengeistlichen und Klösteren, geistlichen Aussteuern und Vermächtnissen ic.

Von Gottes Gnaden Wir Maximilian Friderich, Erzbischof zu Köln, des heil. röm. Reichs durch Italien Erzkanzler und Ruhrfürst, Legatus Natus des heil. apostolischen Stuls zu Rom, Bischof zu Münster, in Westfalen und zu Engeren Herzog, Burggraf zum Stromberg, Graf zu Rönigsegg-Rottenfels, Herr zu Odenkirchen, Borkelohse, Werth, Hulendorf und Stauffen ic. ic.

Zu hierdurch kund und zu wissen. Es haben Unstreugehorsamste Landstände des Hochstifts Münster schon im J. 1769 auf damaligem Landtage untertänigst vorgetragen, daß, „obschon in der Polizeiordnung der Haupt- und Residenzstadt Münster, den 20 Decemb. 1601, heilsam festgesetzt wäre, daß die zum klösterlichen Leben sich zubegebene gesinnte Bürgerkinder auf allige elterliche Güter Verzicht tun, daneben auch auf Selten- und Beifälle bei noch währendem weltlichen Stand eidlich renunciiren sollten; solche heilsame und weise Vorsehung dennoch oft nicht vollzogen und bewirkt wurde. Da es indessen unbillig wäre, daß die in den klösterlichen Stand getretene, und nach abgestatterem Geslück der Armut der Welt Abgestorbene, zur Succession zugelassen werden, oder an derer statt, in Ermangelung der Renun-

„Renunciation, die Erbschaften (wovon einmal ein Rückfall zu gewärtigen) an die Klöster verfallen sollten: so hätten treuegehorksamste Landstände, hierunter mittels eines Edicts zu remediren, und zu verordnen, daß überhaupt die bereits in den klösterlichen Stand eingetretene so wol, als ferner darinn sich begebende Kinder, Söhne oder Töchter, wenn sie auch auf die Erbschaften nicht renunciirt hätten, dennoch durch die Handlung, wodurch sie der Welt absterben, und sich aus dem weltlichen in den geistlichen Stand begeben, mithin nach der Profession und abgestatterten Gelübden, pro Mortuis et Renunciatis gehalten, und sie so wenig, als in ihren Namen die Klöster, zu den ab intestato eröffnenden Erbschaften zugelassen werden sollten“.

Besagte treuegehorksamste Landstände haben weiter in dem J. 1774 gebeten, „dem bei Annahm in den Klöstern oft zu hoch treibenden Aussteuer-Kleidungs- und Processions-Kosten-Aufwand, Ziel und Maaß zu setzen“; und im J. 1779 haben sie gehorsamst angetragen, „die Vermächtnisse an die Klöster, auf eine dabel untertänigst vorgeschlagene Art, zu beschränken, auch zur Aufnahm in den Klöstern sichere hiernach benannte Jare zu bestimmen“.

Nachdem Wir nun diesen gehorsamsten Vorstellungen und Vorschlägen treuegehorksamster Landstände, des darunter fürwaltenden gemeinen Bestens halber, Unsern Beifall nicht entsagen mögen: so haben Wir, kraft Unserer in verschiednem Betracht dabel vorkommenden Gewalt, nach dem Beispiele so vieler in- und außerhalb Deutschland hierüber verhandenen Gesetze und Verordnungen, folgendes gnädigst verordnet.

I. Obzwar zu unserm gnädigsten Wolgefallen die Oberen der Ordens-Geistlichen, von der Billigkeit Eingangs erwähnter Renunciationen selbst überzeugt, sich merentheils dieselbe nicht entgegen seyn lassen, vielmehr dazu Vorschub geleistet haben: so ist doch, zuverlässigem Bericht zufolge, solches zu Zeiten unterblieben; welches dann nicht allein Irrung und

Zweits

Zweifel, sondern auch oft gegen die Klöster selbst Unwillen, erwecket hat. — Da nun durch ein Gesetz eben dasjenige bewirkt werden mag, was durch die Renunciation und Handlung eines zum geistlichen Stand sich begebenden Untertans erhalten werden kan: so verordnen und befehlen Wir hiemit gnädigst, daß alle diejenige, welche bis hiehin in einem Orden, et sei männ- oder weiblichen Geschlechts, die klösterliche Gelübden abgelegt haben, und zur Profession zugelassen worden, hierdurch und *ipso facto*, ohne daß es einiger Renunciation bedürfe, oder daß eine Protestation dagegen Platz haben könne, *pro civiliter Mortuis & Renunciatis* gehalten werden sollen, und weder auf sie, noch auf die Klöster in ihrem Namen, einige Erbschaft verfallen möge.

II. ermanen Wir alle Orden-Oberen und Oberinnen gnädigst, bei Annahm der Novizen nicht auf Reichthum, sondern bloß auf Tugend, Gottesfurcht, Sittlichkeit, und Wissenschaften zu sehen; damit die Klöster mit solchen Personen besetzt werden, welche durch ihre berufsmäßige Handlungen und ausgebreitete Erkenntnisse und Einsichten andern zum Beispiele und zur Unterweisung dienen. — Die Abgebung der sogenannten geistlichen Aussteuer, wodurch so manchem vorzüglichen Subject der Eingang in die Klöster versperrret wird, ist bei verschiedenen KirchenVersammlungen und in kanonischen Gesetzen nicht gutgeheissen; und um destomehr könnten sie dahero gänzlich verboten werden. Es bewegen Uns jedoch verschiedene Umstände, geschehen zu lassen, daß solche Aussteuer, mit Einschluß sämtlicher einzubringenden Effecten, der Nebenkosten, für Tractamenten, und überhaupt aller bei der Annahm und bei der Profession aufgehenden Kosten, sich überhaupt bis zu der Summe von 200 R<sup>th</sup>l. betragen dürfe: höher sollen sie aber in Zukunft niemalsen zu stehen kommen. — Würde nun wider Vermuthen, dieser Verordnung entgegen, ein Kloster ein mereres nehmen: soll es dieserhalb nicht allein, dem Befinden nach, gestraft werden, sondern auch schuldig seyn, das mer Empfangene mit Reichs-

Es

Satzungsmäßigen Zinsen wieder herauszugeben; welches dann den Anverwandten, wenn diese es selbst angeben, mit Ausschluß jedoch derjenigen, welche es Verordnungswidrig gegeben haben, zu Theil werden: oder falls es von besagten Anverwandten nicht angegeben wird, nach Unserem Ermessen entweder den andern Verwandten zugewendet, oder ad Causas pias von Uns gewidmet werden soll. Und damit hierunter bestmöglicher aller Unterschleif vermieden werde: so erklären Wir alle dahin abzweckende Schenkungen, obsonstige palliative Dispositionen und Handlungen, es geschehen solche durch Actus inter vivos oder mortis causa, für null und nichtig.

III. Da auch die Klöster entweder durch Foundationen, oder so viel die mendicirende Klöster betrifft, durch verstatte-tes Terminiren oder Collectiren, hinlänglich versorgt, und in solcher Maaß angenommen sind, und merere, als daraus füglich gehalten werden können, den kanonischen Gesetzen zufolge nicht angenommen werden sollen: so verordnen Wir hiermit weiter, bei Straf der Nullität, daß weder ein Ordens-Geistlicher nach der Profession, noch irgend ein Kloster, zum Erben eingesetzt werden könne. Dann sollen

IV. Vermächtnisse und Legata an besagte Ordens-Geistliche, in so weit sie die Summe eines proportionirten Spielpfenninges übersteigen, von selbst null und nichtig seyn. Wie erklären auch

V. alle Vermächtnisse und Legata an Klöster, mit folgendem Ausnemen jedoch, für null und nichtig. — a) Wenn jemand in ein Kloster ohne Aussteuer umsonst aufgenommen ist; mag von ihm, seinen Eltern oder Verwandten, so viel dem Kloster vermacht werden, als dieses an Aussteuer zu nehmen, gegenwärtiger Verordnung nach, befugt gewesen wäre. — b) Wenn jemand an ein Kloster, unter Verbindlichkeit eines Anniversarii, oder Seelmessen zu lesen, etwas vermacht: soll solches Vermächtniß nur bis zur Summe von 200 R<sup>th</sup> höchstens gültig, in so weit es aber diese Summe übersteigt, ungültig und unverbindlich seyn; mit der Erläute-

runge, daß alle solche Vermächtnisse an alle Klöster zusammengekommen, die besagte Summe von 200 *℞* nicht übersteigen sollen. Wenn aber diesen zuwider — c) mer als 200 *℞* vermacht würden, und solches mehrere Klöster beträfe: sollen nach Ertrag des Vermächtnisses oder Legati, 200 *℞*, und mereres nicht, vertheilt, und hiernach das Weitere von Unserm Generalvicariat, dem Befinden nach, bestimmt werden.

VI. Da Wir aber nur den überflüssigen Abgaben an die, wie vorerwähnt, entweder durch Foundationen, oder durch verstattetes Terminiren, versorgte Klöster, Ziel und Maaß zu setzen gesinnet: so sind den Vermächtnissen an die Armen und sonstige Causas pias, insbesondere auch an die Pfarrkirchen, keine Schranken gesetzt. Nur ist hiebei Unsrer gnädigste Intention, daß Wir die Errichtung überflüssiger Vicarien, wenn selbigen nicht ein Lehramt obsonsten gemeinnützliche Pflicht beigelegt wird, dem Befinden nach nicht gestatten werden.

VII. Indem es die Erfahrung gibt, wie schädlich und nachtheilig die Aufnahme in den Ordensklöstern bei gar zu jungen Jaren sei: so verordnen Wir gnädigst, daß niemand, weß Geschlechts er auch sei, ehe und bevor er das 20te. Jar completer zurückgelegt, zum Noviziat, und vor zurückgelegtem 21ten Jar zur Profession, zugelassen werden solle.

VIII. Da auch Unsrer treuehorsaamste Landstände gebeten haben, Unsrer Sorgfalt dahin zu verwenden, daß der bei Stiftung der Klöster, zu Auferbauung der Christen, und zu Fortpflanzung der Tugend, vorgelegte rümlische Endzweck erreicht werde: so haben Wir Unsrer desfallsige gnädigste Willensmeinung den OrdensGeistlichen bereits bekannt machen lassen \*. Es haben auch diese, Unsrer gnädigste Absichten so gut erkannt, und so wol eingesehen, daß Wir alle Ursache haben, Uns zu versprechen, es werden dieselbe, und besond-

ders

---

\* Siehe die folgende Num. 3. S.

ders ihre Oberen und Vorgesetzte, sich immer mer und mer beeifern, solche Unfre Absichten zu erreichen, welche einzig und allein dahin abzielen, die Klöster jedem einzelnen Mitgliede derselben verdienstlich, der Religion und dem State nutzbar, der Gottesfurcht, der Tugend, und den Wissenschaften eigen, zu machen: damit auch in aufgeklärteren Zeiten dieselbe nicht aufhören, mit ungefärbten Handlungen, mit löblichen Beispielen, mit Eifer für das Beste der Kirchen und des Stats, mit gemeinnützlichen Einsichten und Wissenschaften, der Welt vorzuleuchten, und sich dadurch der allgemeinen Achtung würdig zu machen, die ihnen bei genauer Erfüllung solcher ihrer Pflichten allerdings gebüret, und die ihnen sonst kein erworbenes weltliches Gut, kein Reichthum, zu geben vermag.

Wir befelen demnach gnädigst, diese Verordnung in allem genauest zu befolgen, insbesondre aber Unfern Ober- und UnterGerichten, in vorkommenden Fällen darnach zu urtheilen und zu sprechen: zu welchem Ende, und damit sie zu jedermanns Wissenschaft gelange, dieselbe zum Druck befördert, und gebührend verkündigt werden solle.

Urkund Unsers gnädigsten Handzeichens, und beigebruckten geheimen Kanzlei-Insigels. Münster, den 27 Novemb. 1779.

Maximilian Friderich

(L. S.)

Kurfürst.

Vt J. J. von Fürstenberg

A. F. Wenner.

3.

Münster, 24 Oct 1778.

Verordnung, was, und wie, die Mönche studiren sollen.

Von Gottes Gnaden Wir Maximilian Friderich

[ut supra S. 14].

Würdig- und Hochgelehrter, Ueber Andächtiger! Da

B 2

das



das weltliche, und vorzüglich das geistliche Wohl Unserer Unterthanen, von der Denkart, Fähigkeit, und Frömmigkeit der Geistlichkeit, und von dem Ansehen größtentheils abhängt, worinn dieselbe bey dem Volke steht: so haben Wir, vom Anfange Unserer Regierung, auf diesen Gegenstand Unsere landsfürstliche und bischöfliche Sorgfalt besonders gerichtet, und es eine Unserer vornehmsten Sorgen seyn lassen, in dem Maße, wie die Erkenntnisse sich verbesserten und ausbreiteten, die nach den Umständen abgemessene Maßregeln zu nehmen, um die Geistlichkeit Unseres Hochstifts so auszubilden, damit sie die zu ihrem erhabenen Berufe erforderliche Wissenschaften und Fähigkeiten erhalte, und bei dem Volke den Grad von Hochachtung erlangte, ohne welchen sie die Pflichten ihres Berufs mit ganzem Erfolg nicht erfüllen kann.

Da nun die Vorsicht hierinn Unsere Bemühungen so weit gesegnet hat, daß bei dem weltgeistlichen Stande Unsere Wünsche durch glückliche Verbesserung des Schulwesens, und durch Einrichtung eines Seminariums, sich ihrer Erfüllung nähern: so finden Wir es desto nötiger, Unsere Aufmerksamkeit auf die Ordensgeistliche zu wenden, und dieselbe in die Verfassung zu setzen, daß sie der Kirche und dem State nützlicher werden, und sich diejenige Vorwürfe nicht mehr zuziehen, welche ihnen bishero gemacht worden.

Dieser Endzweck fodert aber hauptsächlich, daß Wir die Kenntnisse deutlich und genau bestimmen, die den Ordensgeistlichen unentbehrlich sind, wenn sie in Erbauung und Aufklärung ihre Pflichten erfüllen wollen.

Gründliche Kenntniß der Dogmatik, der theologischen Moral, und der Kirchengeschichte, müssen der Hauptgegenstand ihrer Studien seyn.

Die Dogmatik war vormahls in ihren Schulen bis zu einem Inbegriff von Terminologien, Episthologien, und Sophismen erniedriget: man sträubte sich mit diesem Wör-

Wörterkram, und aus seinen SchulSentenzen machte ein jeder mit Erbitterung und Partengeist seine Hauptsache. — Diese Mißbräuche sollen aus der Dogmatik völlig verbannen werden: die Ordensgeistliche sollen sich wenigstens besser als vormahls mit den Quellen bekannt machen, sich vorzüglich auf das Studium der heiligen Schrift legen, und ob es gleich nicht erfordert wird, daß der größte Theil die kritische Dogmatik in ihrem ganzen Umfange besasse; so soll doch mit allem Ernst darauf gehalten werden, daß alle dasjenige, was zum Beweise der christlichen und katholischen Religion erfordert wird, als: die Lehre von der Offenbarung, vom Geheimnisse der heiligen Dreyfaltigkeit, von der Gottheit Christi, von der Menschwerdung und unserer Erlösung, von der Nothwendigkeit der Gnade, von der Gnugtuung, von der Unsterblichkeit der Seele, u. s. w., vollständig und gründlich wissen.

In der Sittenlehre hatte man eine öde SchulTerminologie, Zänkereyen, Distinktionen, wobei man sich untereinander nicht mehr verstand, und eine trockene Abzählung der Scholastiker und Casuisten pro und contra, zur Hauptsache gemacht: und so brachte man in die Seelsorge unvollständige Begriffe, und jeder seine Vorurteile, und übertriebene Schärfe oder Larität. An statt dieses unnützen Zeitverderbes, welcher der christlichen Sittenlehre so viel geschadet hat, sollen sie die natürlichen und offenbahrten Wahrheiten im Zusammenhange studiren, und von allen Sätzen der Sittenlehre sich deutliche und bestimmte Begriffe zu erwerben suchen, und insonderheit den Menschen kennen lernen, indem ohne dessen gründliche Erkenntniß weder die moralischen Wahrheiten vollständig studiret, noch richtig angewandt werden können.

Das Studium der KirchenGeschichte ist dem Gottesgelehrten ganz und zumahlen unentbehrlich. Ohne diese kann er in der Dogmatik fast gar nichts leisten, und auch in der christlichen Sittenlehre ist sie ihm von dem wesentlich-

sten Nutzen. Und dennoch, wie wenig ist bis hierhin daran gedacht worden?

Ein Gottesgelehrter dieser Art kann aber ohne Vorbereitung nicht gebildet werden. Eine Theorie, und Gewohnheit richtig zu denken und zu schließen, sind dazu unumgänglich nöthig; diese können aber, ohne eine hinreichende Kenntniß der Elementar-Mathematik, der Logik, der Psychologie, und des Wesentlichsten der Naturkunde, nicht erwartet werden.

Die Mathematik, und vorzüglich der Methodus Veterum, ist der kürzeste, leichteste, und sicherste Weg, zu einem feinen Gefühl des Wahren und zum richtigen Denken zu gelangen. — Es ist bekannt, wie viel seit der Wieder auffindung der Elementen des Euklides diese Richtigkeit im Denken zugenommen, und wie die untrüglichen Regeln der Methode in der Logik fast alle aus der Mathematik abgezogen sind. — Man kann also aus diesem Grunde so wohl, als aus anderen, welche weiter unten derselben Nothwendigkeit beweisen, dem Vorurtheile derjenigen nicht nachgeben, welche die Mathematik nicht wissen, und sie deswegen als unnütz verschreyen. \*

Dennoch ist ein gründliches Studium der Logik und Psychologie als das unentbehrlichste wesentlichste Vorbereitungsstück zu betrachten. — Der Nutzen der Logik schränkt sich auf die Prüfung eines Syllogismus nicht ein. Denjenigen, welche sich gewöhnt haben, ihre Untersuchungen und Bearbeitungen logisch mit Methode anzustellen, ist es bekannt, wie viel solches zu Beförderung ihrer Arbeit, und noch mehr zum Vortrag der Wahrheit, beynrage.

Die Psychologie weitläufig zu empfehlen, würde überflüssig seyn, indem der Nutzen und die Nothwendigkeit der

---

\* Man sehe was der heilige Gregorius Thaumaturgos, in seiner Handschrift auf den Origenes, von der Mathematik und andern einem Gottesgelehrten nöthigen und nützlichen Wissenschaften anführet, à Verbis: *Hinc Philosophum - bis beati ejus opera redderemur adnitebatur.*

der Menschen: Kenntniß einem jeden von sich selbst bekannt ist.

Auch aus diesem Grunde wird den Ordensgeistlichen das Studium der Geschichte, selbst der Profangeschichte, empfohlen. Sie können darinn die menschlichen Handlungen mit Muße beobachten, ihre Triebfedern und Folgen untersuchen, und sie werden die Anwendung der psychologischen Wahrheiten dabey leichter lernen, als bey vielen wirklichen Erscheinungen in der Welt, wo die Handlung dem ungeübten Beobachter zu schnell vorüber gehet, und mit zu vielen Nebenumständen umwunden ist.

Diesen Wissenschaften ist das Wesentlichste der Naturkunde noch anzusetzen, wie schon oben angemerkt worden ist. — Schlechter noch, als alle übrige Theile der Philosophie, ist von den Scholastikern die Naturkunde behandelt worden, da doch dieses Studium von einem Gottesgelehrten gar nicht vernachlässiget werden sollte. Denn erstens wie der Mensch tiefer in die Naturgeschichte eindringet, die Gesetze vergleicht, so entwickelt sich mehr vor ihm die Herrlichkeit der Werke Gottes. Je weiter er denkt, desto weiter breitet sich vor ihm die Schöpfung mit allen ihren Verbindungen und Beziehungen aus. Er fühlt jederzeit stärker und gewisser, wie schön und groß Gottes Werk ist, wie wenig der Verstand des Menschen es umfassen kann. Dies Gefühl ist Bewunderung, Erstaunen, Anbetung, und Vorbereitung zu den Geheimnissen der Offenbarung. Und zweytens kann nur eine gründliche Erkännniß der Naturkunde, wo von natürlichen und übernatürlichen Ursachen die Frage ist, den Geistlichen zurechte weisen. Venebens deme ist das Studium der Naturkunde bey den Ordensleuten noch aus einem besonderen Grunde zu bearbeiten; denn es hat eine traurige Erfahrung fast allenthalben und auch in Unserem Hochstifte gelehret, welche schädliche Folgen für den Fortgang des Guten die Unwissenheit der Ordensgeistlichen in diesem Stücke gehabt hat. Oft haben Leute dieser Art die heilsamste Verord-

nungen gehäßig gemacht. Diesem unverantwortlichen Betragen haben Wir zwar bisher nachgesehen, weil Wir erkannten, daß es Unwissenheit war, die sie zu diesem Unfug verleitete, und der Unwissenheit nicht durch Ahndung, sondern durch Unterweisung, abgeholfen werden muß. — Um desto ernstlicher ist es aber daher jetzt Unser gnädigster Wille, daß auch in diesem Stücke an der Aufklärung derselben gearbeitet werde: und da diese ohne Grund in der Naturlehre nicht zu hoffen ist, so, wie in der Naturlehre keine gründliche Kenntniß ohne Mathematik; so werden die Ordensgeistlichen es selbst einsehen, daß auch die Erfüllung ihrer Pflichten für das zeitliche Wohl Unserer Unterthanen für Uns ein Bewegungsgrund ist, daß Wir sie zu diesen beyden Wissenschaften anhalten wissen wollen.

Da aber die Anwendung ihrer theoretischen Kenntnisse zu Auferbauung des Nebenmenschen eine der vornehmsten Pflichten und Verdiensten der Ordensgeistlichen ist, und diese eine Fähigkeit im schriftlichen so wohl, als mündlichen Vortrage erfordert: so haben dieselbe die Wohlredenheit und die dazu gehörigen schönen Wissenschaften nicht zu vernachlässigen. — Denn wann wir betrachten, wie von einem großen Theile der Ordensgeistlichen das Wort Gottes der christlich-katholischen Gemeinde vorgetragen wird — wie selbt, wie unordentlich, durch Phraseologien und elende Zierereyen verdunkelt, ohne Stärke, ohne evangelische Einfalt, Würde und Geist, ohne Rücksicht auf die Verschiedenheit der Zuhörer: — so zeigt sich deutlich, daß es zur christlichen Beredtsamkeit einer ganz andern Vorbereitung brauche, als sich bey den mehrsten derselben findet. Die Kirchenväter, die großen französischen Bischöfe, und andere Prediger, hätten ihnen hierinn schon längst über ihre Vorurtheile die Augen öffnen sollen. Je mehr sich in einem State Lektüre und Geschmack ausbreiten, destoweniger darf die Beredtsamkeit auf der Kanzel oder in Schriften zurück bleiben. Der Freygeist, der Verderber der Sitten, verführet und triumphiret, weil Uns

Unsere Gütlichkeit demselben keine Werke entgegen setzt, welche diesem Uebel Einhalt thun könnten. Ihre Werke sind fast durchgehends, so wohl was das Raisonnement als den Styl angehet, zu schlecht geschrieben: es ist aber gewiß, daß die größten Wahrheiten nicht einleuchten, wenn die Beweise unordentlich und unschlüssig vorgetragen werden. Der kleinste Theil der Leser giebt sich die Mühe, die Beweise selbst zu ordnen; und so bleibt er zwischen Wahrheit und Blendwerk der gegenseitigen Sophismen schwanken: eine unerträglich schlechte Schreibart schreckt ihn völlig ab, da man doch alle Mühe anwenden sollte, die Lehrbegierigen zur Lesung heilsamer Werke anzulocken.

Möchten doch die Gottesgelehrten unserer Zeit dem heil. Basilius, und heil. Gregorius von Nazianz, nachfolgen, und nach deren Beispiele die Nothwendigkeit der schönen Wissenschaften zu ihrem Berufe einsehen lernen!

Gleichwie Wir nun zu Unserem besondern gnädigsten Wohlgefallen gesehen haben, wie unter den Ordensgeistlichen Unseres Hochstifts die Patres strictioris Observantiae, die Conventualen, und jetzt auch die Benedictiner, Unserem münsterschen Gymnasid rühmlich nachzustreben angefangen haben; so wollen Wir auch von den übrigen, deren Kenntnisse sich noch weniger ausgebreitet haben, nicht vermuthen, daß Vorurtheile, und eine sträfliche, mit Unwissenheit durchgehends nur zu sehr verknüpfte Halsstarrigkeit, sie veranlassen sollte, eine Verordnung als ein neues Joch anzusehen, die keinen anderen Endzweck hat, als ihnen die Erfüllung ihrer Pflichten gegen Gott und den Stat möglich und leichter zu machen, und sie aus einer Geringschätzung zu ziehen, die einige Orden sich durch ihre grosse Unwissenheit zugezogen haben.

Neben dem, daß Klagen dieser Art ihnen wenig Ehre machen würden, wären dieselbe ein wahrer Widerspruch mit Grundsätzen, denen sie bishero selbst gefolgt sind. Sie selbst haben von je her die Philosophie als eine notwendige Hilfs-

nungen gebäßig gemacht. Diesem unverantwortlichen Betragen haben Wir zwar bisher nachgesehen, weil Wir erkannten, daß es Unwissenheit war, die sie zu diesem Unfug verleitete, und der Unwissenheit nicht durch Abndung, sondern durch Unterweisung, abgeholfen werden muß. — Um desto ernstlicher ist es aber daher jetzt Unser gnädigster Wille, daß auch in diesem Stücke an der Aufklärung derselben gearbeitet werde; und da diese ohne Grund in der Naturlehre nicht zu hoffen ist, so, wie in der Naturlehre keine gründliche Kenntniß ohne Mathematik; so werden die Ordensgeistlichen es selbst einsehen, daß auch die Erfüllung ihrer Pflichten für das zeitliche Wohl Unserer Unterthanen für Uns ein Bewegungsgrund ist, daß Wir sie zu diesen beyden Wissenschaften angehalten wissen wollen.

Da aber die Anwendung ihrer theoretischen Kenntnisse zu Auserbauung des Nebenmenschen eine der vornehmsten Pflichten und Verdiensten der Ordensgeistlichen ist, und diese eine Fähigkeit im schriftlichen so wohl, als mündlichen Vortrage erfordert: so haben dieselbe die Wohltredenheit und die dazu gehörigen schönen Wissenschaften nicht zu vernachlässigen. — Denn wann wir betrachten, wie von einem großen Theile der Ordensgeistlichen das Wort Gottes der christkatholischen Gemeinde vorgetragen wird — wie schlecht, wie unordentlich, durch Phraseologien und elende Zierereyen verdunkelt, ohne Stärke, ohne evangelische Einfalt, Würde und Geist, ohne Rücksicht auf die Verschiedenheit der Zuhörer: — so zeigt sich deutlich, daß es zur christlichen Beredsamkeit einer ganz andern Vorbereitung brauche, als sich bey den mehrsten derselben findet. Die Kirchenväter, die großen französischen Bischöfe, und andere Prediger, hätten ihnen hierinn schon längst über ihre Vorurtheile die Augen öffnen sollen. Je mehr sich in einem State Lektüre und Geschnack ausbreiten, destoweniger darf die Beredsamkeit auf der Kanzel oder in Schriften zurück bleiben. Der Freygeist, der Verderber der Sitten, verführet und triumphiret, weil Uns

Unsere Gefälligkeit demselben keine Werke entgegen setzt, welche diesem Uebel Einhalt thun könnten. Ihre Werke sind fast durchgehends, so wohl was das Raisonnement als den Styl angehet, zu schlecht geschrieben: es ist aber gewiß, daß die größten Wahrheiten nicht einleuchten, wenn die Beweise unordentlich und unschlüssig vorgetragen werden. Der kleinste Theil der Leser giebt sich die Mühe, die Beweise selbst zu ordnen; und so bleibt er zwischen Wahrheit und Blendwerk der gegenseitigen Sophismen schwanken: eine unerträglich schlechte Schreibart schreckt ihn völlig ab, da man doch alle Mühe anwenden sollte, die Lehrbegierigen zur Lesung heilsamer Werke anzulocken.

Möchten doch die Gottesgelehrten unserer Zeit dem heil. Basilius, und heil. Gregorius von Nazianz, nachfolgen, und nach deren Beispiele die Nothwendigkeit der schönen Wissenschaften zu ihrem Berufe einsehen lernen!

Gleichwie Wir nun zu Unserem besondern gnädigsten Wohlgefallen gesehen haben, wie unter den Ordensgeistlichen Unseres Hochstifts die Patres strictioris Observantiae, die Conventualen, und jetzt auch die Benedictiner, Unserem münsterschen Gymnasid rühmlich nachzustreben angefangen haben; so wollen Wir auch von den übrigen, deren Kenntnisse sich noch weniger ausgebreitet haben, nicht vermuthen, daß Vorurtheile, und eine sträfliche, mit Unwissenheit durchgehends nur zu sehr verknüpfte Halsstarrigkeit, sie veranlassen sollte, eine Verordnung als ein neues Joch anzusehen, die keinen anderen Endzweck hat, als ihnen die Erfüllung ihrer Pflichten gegen Gott und den Stat möglich und leichter zu machen, und sie aus einer Geringschätzung zu ziehen, die einige Orden sich durch ihre grosse Unwissenheit zugezogen haben.

Neben dem, daß Klagen dieser Art ihnen wenig Ehre machen würden, wären dieselbe ein wahrer Widerspruch mit Grundsätzen, denen sie bishero selbst gefolgt sind. Sie selbst haben von je her die Philosophie als eine nothwendige Hülfswiss-



wissenschaft zur Theologie betrachtet. Die Absicht der ersten Scholastiker war hierinn gut und richtig; nur der Mißbrauch ihrer Nachfolger brachte sie zu dem Unsinne herab, in dem Wir sie gefunden haben. Hätte es nur dem heil. Thomas nicht so sehr an Nachfolgern gefehlet, die seiner würdig gewesen wären: so hätte eine frühere Verbindung der mathematischen Wissenschaften mit der Philosophie, in öffentlichen und in Ordenschulen, gewiß den glücklichen Zeitpunkt einer verbesserten Philosophie auf einige Jahrhunderte eher hervorgebracht.

Wenn nun aber in den Schulen der Scholastiker diese Wissenschaft so tief herabgesunken ist, daß es keines Beweises mehr bedarf, wie wenig sie in dieser Gestalt zu dem Zweck ihrer Einführung, zur Vorbereitung zum theologischen Studium, hinlänglich ist: so wird den Ordensgeistlichen eine Verordnung gewiß willkommen seyn, die ihre eigene Grundsätze zurechte weiset, indem sie in ihre Schulen eine Philosophie einführt, die durch richtige Leitung ihres Verstandes zur Entdeckung und zum Beweis der Wahrheit, und zur Erkenntniß des Menschen, der ganzen Natur und ihres Schöpfers, den Endzweck allein erreichen kann, den sie sonst, mit all dem unsäglichen Fleiße auf Erlernung eines unnützen Wörterkrams, verfehlen mußten.

Es gibt Ordensgeistliche, die nicht unmittelbar zur Seelsorge verbunden sind: aber dieser Unterschied soll keinem zum Vorwande werden, sich dieser Verordnung zu entziehen. War es auch nur um seiner eigenen Beschäftigung willen: so sollte schon keiner jene nützliche Kenntnisse vernachlässigen, wenn sie auch nicht unmittelbar seines Faches sind. Und wenn man von einem jeden Priester eine richtige und ordentliche Art zu denken, und eine gründliche Kenntniß der Religion und seiner Pflichten, fordern soll: so ist jener Unterschied zwischen unmittelbarer Beschäftigung mit Seelsorge, und Entfernung von derselben, nicht erheblich genug, um dieselbe von Unserer Verordnung auszunehmen; gewiß um so weniger

ger, da Unser Wunsch, und Unser ernstlicher Wille, dem ganzen geistlichen Stande bei Unsern Unterthanen die Achtung zu verschaffen, die man ihm schuldig, und die zu Erfüllung seiner Pflichten eine so wesentliche Bedingung ist, ohne allgemeine Befolgung Unserer Verordnung nicht kann erhalten werden.

Leute, die ohne Fähigkeit, ohne Anführung und Eifer, die Jahre ihrer Bildung in träger Müßigkeit verschwenden, oder aber mit einem Mischmasch von leeren und sinnlosen Wörterkram, Spitzfindigkeiten, und Pedanterien, Köpfe und Zeit verderben, dann ohne Einsicht und Kenntniß zur Priesterwürde gelangen, und, wo sie sodar in weltliche Gesellschaften kommen, durch die Albernheit ihrer Reden, durch Unwissenheit und Vorurtheil, sich der Verachtung preisgeben, und dieselbe ganzen Orden zuziehen; solche Leute müssen nothwendig das ungünstigste Vorurtheil gegen alle Ordensgeistliche erwecken, und auch den besseren Theil derselben alles Vertrauens berauben.

Würdige Ordensmänner, welche ihre Jugendjahre in der klösterlichen Stille, mit dem Wunsche, und dem Bestreben verbracht haben, einst der Würde ihres Amtes werth zu seyn, und sich zu dem hohen Endzweck derselben fähig zu machen, werden, wenn sie nun so vorbereitet in die Welt treten, die Kränkung nicht mehr zu befürchten haben, alle ihre Mühe durch jenes allgemeine Vorurtheil vereitelt zu sehen.

Diese Gründe, die die Ordens-Obern nach ihren Pflichten betrachten werden, müssen ihnen zeigen, wie sehr es ihre Schuldigkeit ist, sich die Beförderung Unserer heilsamen Absichten bestens angelegen seyn zu lassen.

Um aber diese desto gewisser erfüllet zu sehen, ist es Unser gnädigster Wille, daß in Zukunft alle Ordensgeistliche ohne Ausnahme, und nicht nur diejenige, die sich *pro suscipiendis sacris Ordinibus & Curâ animarum* listiret, sondern auch jene, die schon Priester von auswärtigen Klöstern, in die Klöster Unsers Hochstifts geschicket werden, sich

sich den nämlichen Prüfungen unterwerfen sollen, die, in Befolg Unserer darüber gnädigst erlassenen Vorschrift, die Ordinandi Titulo Mensæ Episcopalis aushalten müssen: jedoch so viel diejenige Ordensgeistliche betrifft, welche ad Curam Animarum nicht zugelassen zu werden verlangen, mit der Erklärung, daß diese über die geistliche Beredtsamkeit und die Art zu catechisiren nicht geprüft zu werden gebrauchen; und wo in diesen Prüfungen ein Ordensgeistlicher nicht hinlänglich bestehen sollte, so soll er ohne alle Rücksicht zurückgewiesen, und ad sacros Ordines nicht eher zugelassen, oder auch in die Klöster Unsers Hochstifts nicht aufgenommen werden, bis er in einem wieder vorgenommenen Examen der Aufnahme würdig befunden ist. Es sey dann, daß besondere Umstände Uns bewegen mögten, einen betagten Mann, der durch einen besonders gottesfürchtigen und erbaulichen Wandel einigen Abgang von Fähigkeit ersetzte, hierüber zu dispensiren, welche Dispensation Wir aber Uns selbst unmittelbar vorbehalten.

Wir versehen Uns dabei zu den von Uns gnädigst angeordneten Synodal - Examinatoren, und binden es ihnen ein, auf Eyd und Pflicht, daß sie auf die Erfüllung dieser Unserer gnädigsten Verordnung bestens halten, und gegen die nicht hinlänglich unterrichtete Ordensgeistliche keine Nachsicht hegen, sondern in ihren Attestatis und Votis, die allenfalls befundene Unfähigkeit getreulich anzeigen werden.

Damit nun diese Unsere gnädigste Willensmeinung den Ordensgeistlichen bekanntgemacht werde: so habt Ihr sämmtlichen Ordens-Obern in Unserem Hochstift diese Unsere gnädigste Verordnung abschriftlich zu communiciren, ihnen die genaueste Befolgung derselben nachdrücklichst einzuschärfen, und darauf zu halten, daß selbige in allen Punkten richtig befolget werde. Wir verbleiben Euch übrigens mit Gnaden wohlgenegen. Münster, den 24ten October, 1778.

Max. Frid. K. K. K. [ut supra S. 19]

Dem

Dem Würdig- und Hochgelehrten Unserem Geheimen Rathen,  
denn Münsterschen General-Vicariats-Verwalteren, und des  
geistlichen Hofgerichts Officiali, lieben, andächtigen Georg  
Henrichen Lautphäus, Canonichen Unserer Collegiat-Kirchen  
Scti Martini binnen

Münster

4.

HORARIUM Praelectionum publicarum Universitatis Caesareo-  
Leopoldinae OENIPONTE, pro anno scholastico  
MDCCLXXIX et LXXX. Litteris Academicis  
*Wagnerianis.* 6 Quart-Seiten.

## Horarium Facultatis THEOLOGICAE.

I. *Candidati* SS. Theol. II. *Quinquennii* Theol.  
Distrib. in Antemerid. et Pomerid. *Horas*, et  
*Materias.* III. *Professores* SS. Theologiae.

### *Primi Anni* Candidati

ab 8 - 9 hor. *Historia Ecclesiastica* . . . Carolus GÜN-  
DHEROT, Ord. Serv. V. M.

9 - 10 *Hermeneutica Veteris Testamenti* . . .  
Ferdinand Korr, Presbyter.

Mense *primo* Encyclopaedia Theologica.

Mensibus *quatuor* subsequis lingua Hebraea.

*Quinque* ultimis interpretatio Veteris Testamenti.

### *Secundi Anni*

7 - 8 *Hermeneutica Noui Testamenti* . . . Hilarion  
STAFFLER, Ord. S. Franc. Reform.

Mensibus *quinque* primis lingua graeca.

*Quinque* subsequis interpretatio Noui Testam.

8 - 9 *Patrologia* . . . Carolus SCHWARZL Presbyter.

Mensibus *primis* Doctrina SS. PP.

*Tribus* ultimis Hist. Litter. Theol.

*Tertii Anni* 7 - 8 *Moralis* . . . Herculanus OBERRAUCH,  
Ord. S. Franc. Reform.

9 - 10 Pars *Dogmaticae* prior . . . Ioachim  
PLATNER, exempt. Ord. Cisterciensis.

*Quar-*

*Quarti* Anni 9 - 10 *Pars Dogmaticae posterior*, Aldericus  
LAEGER, exempt. Ord. Praemonstrat.

*Quinti* Anni 7 - 8 *Pastoralis* . . . Ant. Regal. de STER-  
ZINGER et Salzrein, Presbyter.

*Primi* Anni 3 - 4 *Hermeneutica Veteris Testamenti* . .  
KOPF.

Cum subdiuisione ut mane.

4 - 5 *Historia Ecclesiastica* . . . GÜNDHEROT.

*Secundi*, 2 - 3 *Hermeneutica Noui Testamenti*, STAFFLER.  
Cum subdiuisione ut mane.

*Tertii*, 2 - 3 *Pars Dogmaticae prior* . . . PLATNER.

*Quarti*, 3 - 4 *Pars Dogmaticae posterior* . . . LAEGER.

*Quinti*, 2 - 3 *Polemica* . . . SCHWARZL.

3 - 4 *Pastoralis* . . . de STERZINGER.

Ex hac *Quinquennii* Theologici distributione patet,  
horas aequae ac materias theologicas non tantum nulla  
multitudinis confusione impediri, sed rectissima etiam sibi  
inuicem ordinis methodo eo magis succedere, quod om-  
nes omnium respectuue annorum Theologiae Candidati,  
nulla plane Praelectionum mora interiecta, mutatis tan-  
tum horis, de Auditorio in Auditorium sine villo tem-  
poris dispendio transire possint: atque sic quidem et Prae-  
lectionum ordini, et Studiosorum commoditati vtilitatieque,  
nos consuluisse putamus.

## Horarium Facultatis IURIDICAE.

h. 8 - 9 de PAYR . . . *Ius publicum vniuersale et feudale*  
vsque ad tempus vernum. A tempore verno vsque  
ad finem anni *Ius publ. particulare* S. R. I.

de JELENZ . . . *Ius Ecclesiasticum publicum* vs-  
que ad tempus vernum; deinde *privatum*.

h. 9 - 10 de la PAIX . . . *Ius Naturae et Historiam Iuris*  
*Ciuilis* vsque ad tempus vernum; deinde vsque ad  
finem anni *Institutiones Imperiales*.

de

de BANNIZA . . . *Digesta*: hisce anno vergente finitis, *Ius Criminale*.

h. 10 - II de BANNIZA . . . *Processum judicarium communem*, additis differentiis *Processus judicarii Austriaci*; quo finito Collegia *elaboratoria* habentur in Collegiis priuatis.

de WEINHART . . . *Statisticam*.

h. 2 - 3 de WEINHART . . . *Historiam Germanæ*.

h. 3 - 4 de la PAIX . . . vt supra

de BANNIZA . . . *Digesta*, et *Ius Criminale*, vt supra.

h. 4 - 5 de PAYR . . . vt supra.

de JELENZ . . . vt supra.

## Horarium Facultatis MEDICAE.

h. 7 - 8 *Pathologia*

h. 8 - 9 *Physiologia*

h. 9 - 10 *Anatomia*

h. 10 - II *Chemia*

h. II - 12 *Praxis Clinica* in Nosocomio Ciuico ad S. Spiritum.

h. 2 - 3 *Materia Medica*.

h. 3 - 4 *Pathologia*. Eadem hora etiam *Chirurgia* traditur.

Abfoluto Cursu Chemico traduntur Fundamenta *Botanices* hora, quae de *Chemia* supra notata fuit.

## Horarium Facultatis PHILOSOPHICAE.

h. 8 - 9 { *Physica, Mineralogia, et Historia naturalis.*  
*Matheſis theoretica.*

h. 9 - 10 { *Logica, Metaphysica, et Philosophia moralis.*  
*Historia vniuerſalis, et litteraria.*

h. 2 - 3 { *Physica, Mineralogia, et Historia naturalis.*  
*Politica et Oeconomia.*

h.

h. 3 - 4 { *Logica, Metaphysica, et Philosophia moralis.*  
*Matheſis practica.*

---

5.

**MANDEMENT** de Son Alteſſe Séreniſſime et Eminentiffime, Monſieur le Cardinal de ROHAN, Evêque-Prince de *Strasbourg*, pour le Carême.

**LOUIS RENE' E'DOUARD**, Prince de ROHAN, Cardinal de la Sainte Eglife Romaine, Evêque et Prince de Strasbourg, Landgrave d'Alsace, Prince du Saint Empire, Grand Aumônier de France, Commandeur de l'Ordre du St. Eſprit, &c. &c.

*A tous les Fidèles de notre Diocèſe, SALUT & BE'NE'-*  
**DICTION en nôtre SEIGNEUR.**

Ayant à vous annoncer, **MESCHERS FRERES**, la Loi du Carême, différentes penſées ſe ſont préſentées à nôtre eſprit: d'une part l'ancienneté du Précepte, les beſoins de l'Eglife, les mœurs des Chrétiens nous perſuadoient la néceſſité de ſon obſervation & même de ſa rigueur; d'un autre côté la pénurie des ſecours, le mélange des deux Religions, la pauvreté ſur tout d'un grand nombre, excitoient notre charité, qui ſembloit légitimer par les circonſtances quelque relâchement dans la Loi. Dans cette contrariété de ſentimens, qui Nous agitoient, Nous avons cherché à concilier l'indulgence avec la règle, le devoir avec les beſoins; et ſans faire plier la Loi, Nous avons cru qu'elle pouvoit, qu'elle devoit même être mitigée ſuivant les circonſtances & les lieux. C'eſt dans cet eſprit que Nous venons vous publier l'obſervance quadragéſimale; Elle renferme deux Préceptes: celui du Jeûne & celui de l'Abſtinence. Le premier toujours néceſſaire, n'admit jamais ni diſpenſe générale, ni modifications, ni reſtrictions, & à Dieu ne plaiſe, que prévaricateurs dans un de nos plus ſacrés devoirs, Nous oſions vous prêcher une Doctrina contraire à l'exemple de

de notre divin Maître, & à la pratique de l'Eglise universelle depuis sa naissance jusqu'à nous. Le second soumis aux tems & aux lieux, a éprouvé & éprouve encore des changemens, que l'exemple de plusieurs Eglises autorise, & que la diversité des productions des climats différens nécessite quelquefois.

L'Eglise dont l'enseignement toujours pur, toujours constant ne peut jamais nous induire en erreur, a distingué avec soin ces deux préceptes; celui du Jeûne le même par tout & dans tous les lieux comme dans tous les tems, n'a jamais varié ni dans sa nature, ni dans la façon de l'observer, & les premiers Pasteurs n'eurent jamais le pouvoir de le mitiger, encore moins d'en dispenser. Celui de l'Abstinence au contraire subordonné à la vicissitude des saisons, à la fertilité du sol, le fut également aux décisions des Eglises & aux Réglemens des Evêques; & de là vient la différence qui se rencontre dans la manière d'observer l'Abstinence dans les différentes Régions, & chez les différens peuples que l'Eglise Catholique réunit dans son sein.

D'après cette explication, Mes FRERES, que Nous devons à notre Ministère & à votre Foi, Nous ne craignons pas de blesser la Religion en apportant quelque indulgence à la Loi de l'Abstinence. Trois motifs bien puissans sur un cœur qui cherchera toujours à vous soulager, Nous la persuadent; La rigueur de la saison, qui par l'avancement du Carême en cette année vous refusera les secours pour l'Abstinence de la viande; Les facilités pour ceux de nos concitoyens dont la croyance leur en permet l'usage; L'exemple des Eglises d'Allemagne, dont la nôtre fait partie. Telles sont les raisons qui appuient la mitigation du Précepte; La première Nous en fait une nécessité; La seconde est l'effet d'une Charité patriotique, & La troisième en écartant tout scrupule & toute inquiétude dans les consciences timorées,



justifie aux yeux même des ames les plus Chrétiennes notre Enseignement.

Nous voyons, MES FRERES, au milieu du troupeau confié à notre vigilance des Ouaïles qui semblent s'éloigner de Nous, elles refusent d'entendre notre voix, mais notre cœur les appellera toujours: Leurs intérêts, leur bien-être seront constamment un des objets de notre sollicitude: Malheureusement séparés par la Foi, tout ce qu'elle pourra Nous permettre en leur faveur, Nous l'emploierons: rassemblés avec eux dans la même enceinte de murs, habitans sous les mêmes toits, souvent individus d'une même famille, *la Charité réunira ce que la Foi semble diviser*: la Patrie, la Société, l'intérêt commun n'appercevront aucune différence dans le sentiment, dans les mœurs, dans la chose publique, & Nous irons au-devant de leurs besoins.

Appuyés, MES FRERES, sur des motifs & des autorités aussi graves, & les trouvant réunis dans l'Eglise qu'il a plu à la divine Providence de confier à Nos soins, l'amour que nous portons à tous nos Freres même errants, Nous invite & nous presse d'adoucir la Loi de l'Abstinence du Carême, qui pour les ménages mixtes sur tout devient dans la pratique d'une exécution difficile & onéreuse.

Entrez donc, MES FRERES, dans nos sentimens & dans nos vœux: L'Eglise toujours remplie de Charité pour ses Enfans, diminue en leur faveur la Loi de l'Abstinence, mais elle exige de leur part qu'ils accomplissent avec d'autant plus d'exactitude ce qu'ils peuvent en observer: Nous vous permettons dans la Société de vos Freres & de vos Concitoyens qui méconnoissent le Précepte de l'observance quadragésimale, de faire usage de la viande avec eux à certains jours de la semaine, mais Nous vous recommandons de les édifier par la régularité de vos mœurs, par la pureté de votre conduite; ce mo-

yen

yen est le plus efficace & le plus persuasif de tous ceux qu'on peut employer pour les ramener sans les aigrir, pour les convaincre sans les choquer, pour éclairer leurs esprits sans ulcérer les cœurs. Et vous, Riches du siècle, ne profitez pas de la dispense pour insulter en quelque manière au Précepte par la somptuosité de vos tables.

**A CES CAUSES**, ayant égard à ce qu'exigent les nécessités publiques & particulières, & voulant en même tems maintenir la discipline de l'Eglise, Nous permettons aux Laïques de notre Diocèse, de manger de la viande le Carême prochain, les Dimanches le matin & le soir, les Lundis, Mardi & Jeudis une fois seulement, & ce jusqu'au Dimanche des Rameaux exclusivement, sans qu'ils soient pour cela déchargés de l'obligation de jeûner ces mêmes Lundis, Mardis & Jeudis; auxquels jours ils ne feront qu'un repas en gras, & une légère collation.

**II.** Nous permettons l'usage des œufs jusqu'au Jeudi-saint exclusivement.

**III.** Les Curés assembleront au moins deux fois la semaine leur Paroissiens, aux jours & heures qui paroîtront les plus convenables pour leur faire quelques Instructions, & Nous permettons de donner à la fin la Bénédiction avec le St. Ciboire.

**IV.** Nous exhortons tous les Fidèles de notre Diocèse, qui useront de la permission de faire gras quatre jours de la semaine, à compenser cette indulgence par quelque Aumône particulière suivant leurs facultés, que Nous les invitons de donner entre les mains de leur Pasteur.

**V.** Nous fixons l'ouverture du Temps Paschal pour les Militaires, & tous ceux qui leur sont attachés, au quatrième Dimanche du Carême.

DONNE' à Versailles, où Nous sommes fixés par notre Charge auprès du Roi, le 3 Janvier 1780.

Signé, LE CARDINAL DE ROHAN,

Et plus bas,

Par Son Altesse Serme & Emin<sup>me</sup>

Weinborn.

6.

Kirchenbann, 16 Aug. 1779.

Ein öffentlicher Aufschlag.

Erbischoffliche — ſche Vicarius in Spiritualibus Generalis, Prouicarius, Officialis, Sigillifer, Fiscalis Major, Geiſtliche Räte, und Beifizer.

Demnach Tobias M — ſzkel, Becker dahier, aus Anleitung des leidigen Satans, an den Vicarium W... et ad S. Stephanum, auf ſündhafte und unverantwortliche Weiſe Hand angelegt, ſomit nach deſſen behöriger vorgegangener Unterſuchung, und Inhalt des hierauf ihm heut eröffneten Urtheils, deswegen als in den größeren Kirchenbann, nach den geiſtlichen Rechten verfallen, und excommunicirt erklärt worden iſt: Als wird ein ſolches jedermänniglich hiermit kund und zu wiſſen getan, und er Tobias M.... in den größeren Kirchenbann oder ſogenannte Excommunicationem majorem verfallen, ſolglich von Empfangung der heiligen Sacramente, von dem gemelnen KirchenGebet, von chriſtkatholiſchem Begräbniß, ſofern er in dieſem Stand verſterben ſollte, von der Gemeinschaft und Umgang der Chriſtkatholiſchen, gemäß der geiſtlichen Rechten, Ausgeſchloſſener, kraft gegenwärtigen denuncirt und verkündiget. Es wird ſolchem nach allen und jeden, und zwar unter Straf des kleinen KirchenBanns oder Excommunicationis minoris, geboten, mit dem gemeldten Excommunicirten allen Umgang zu meiden, denſelben nicht zu grüßen, noch mit ihm zu ſprechen, mit ihm keine Meſſe zu

zu hören, weder dem Gottesdienst mit demselben beizumohnen: Dem Priester gleichmäßig anbefolen, in seiner Gegenwart keine Meß zu lesen, und sofern selbige angefangen wäre, damit nicht fortzufahren, bis er wieder aus der Kirche geschafft sei; desgleichen ihm keine heilige Sakramente zu administrieren, noch von seinen Sünden außer im Sterb-Bett zu absolviren, ihn auch, in sofern er in dieser Excommunication versterben sollte, auf keinen geweihten Ort zu begraben, und dieses alles bis er wieder von diesem KirchenBann gebürend absolviert seyn wird. Welches alles Wir, nach Weisung der Kundigen KirchenSagungen, und kraft unsers Amtes, Gewalts und obtragender Schuldigkeit denunciren, und verkündigen. Indessen allen und jedermännlichen Wissenschaft und schuldiger Nachachtung haben Wir gegenwärtige Denunciation, Verkündigung und Befehl, affigiren lassen.

Den 16 Aug. 1779.

---

## 7.

Fragment einer Predigt über die Lotto-Sucht, und deren verwüstende Folgen beim LandVolk. Gehalten am Sonntag Lätare 1780, über die Worte: Sammlet die übrigen Brocken, Johann. 6, 12. Gedr. Darmstadt, OctavVogen.

Beliebte Freunde! Ich habe euch nun gezeigt, daß die Sparsamkeit in einer gewissenhaften Anwendung unsers zeitlichen Vermögens, zu den Absichten, wozu uns Gott solches gegeben, bestehe. Daß sich solche besonders zeige in Vermeidung aller Ausgaben, die uns zu Bestreitung nothwendiger Bedürfnisse hindern. Hier kann ich nun unmöglich eine Erinnerung und Warnung unterlassen, wozu mich die unter uns ausgebreitete ausschweifende Lotto-Sucht auffodert. Ein Unglück unter dem gemeinen Haufen, welches gewiß die schrecklichste Folgen nach sich ziehen, und eine

C 3

allgemeine

\* Von einem patriotischen Prediger, aus eigenem Antriebe, zu Oberstaad, einem Dorfe eine Stunde von Darmstadt. S.

allgemeine Verarmung verursachen muß, wenn diese Verblendung beim Landvolke fortdauert.

Niemand denke, daß ich aus den Schranken meines Amtes gehe, wenn ich hier einige Anmerkungen über den Mißbrauch des Lotto mache. — Ist es die Bestimmung eines Lehrers, seinen Zuhörern den Weg zu ihrer Glückseligkeit zu zeigen: so muß ihm auch erlaubt seyn, sie vor Abwege zu warnen. Stehet euer irdischer Zustand in einer genauen Verbindung mit dem zukünftigen; haben die irdische Schicksale der Menschen einen ganz nahen Einfluß auf ihre Gemüths-Ruhe, folglich auf die Seelen-Führung eines Lehrers: o! so kann er unmöglich gleichgültig seyn, wenn heftige Leidenschaften, welche ihren Ursprung aus Verblendung und Habsucht nehmen, wenn Furcht und fehlschlagende Hoffnungen, das Herz mit Verdruß und Misvergnügen anfüllen, und solches zu allen Eindrücken der Religion unfähig machen. Und dies ist jezo der Fall, worinn sich ein grosser Theil meiner Zuhörer, zu meiner größten Betrübniß, befindet. O, ich müßte euch nicht lieben, mein Amt und Gewissen verläugnen, wenn ich hier schweigen wollte.

Kann ich gleichgültig bleiben, wenn ich höre und sehe, wie jezt diese Seuche in die Hütten der allerbedürftigsten dringt; wann solche aus verblendeter Gewinnsucht ihr letztes Schärfelein auffuchen, um sich entweder Flüche und Aergernisse beim Verlust, oder beim so seltenen Gewinn neue Nahrung zu Fortsetzung ihrer Thorheit und Verblendung, zu erkaufen?

Kann ein Menschen-Freund, kann ein Lehrer, der euch die wohlthätige Ermahnung Jesu: Sammler die übrtgen Brocken, eindringlich empfehlen soll, ohne innigste Betrübniß sehen und hören, wann die nöthigste Bedürfnisse des Lebens, Kleider und Hausrath, in Lotto-Zettul verwandelt, Geld geborgt, die Nahrung geschwächt, die Mittel eure Kinder zu erziehen und zu versorgen vernichtet, die Pflichten gegen eure Landes-Obrigkeit und eure Creditoren verlegt, und ihr

Ihr also selbst die Zerstörer eurer eigenen Wohlfahrt und Glückseligkeit werdet?

Kann ein Lehrer schweigen, wann er seine Zuhörer die abergläubigste Mittel, als Träume und fast alle vorkommende Begegnisse, zu Propheten und Wegweiser ihres Glücks im Lotto machen siehet; wann man öffentlich Traumbücher unterhält, worinn die Bedeutung der abgeschmacktesten Vorstellungen und Bilder, die je ein verrücktes Gehirn hervorgebracht, angegeben wird?

Wenn er seine Zuhörer, als wahnsinnig und verrückt, für Warten der Dinge, die kommen sollen, von einem Zirkulations-Tag zum andern herumgehen siehet; wann endlich der Lotto-Sammler voller Freuden, (weil er allemal gewinnt), als ein Nacht-Wächter in den Straßen herumreitet, die getroffene Zahlen aus vollem Halse bekannt macht, und unter 100. 99. zu den schrecklichsten Flüchen und Verwünschungen, einem einzigen aber die Loosung zu Fortsetzung seiner Thorheit, giebt?

Muß ich noch solche Erscheinungen von Aberglauben und Wahnsinn in meiner Gemeinde erleben, an welcher ich fast 30 Jahr gearbeitet, um diese Ungeheuer, welche schon so viel Unglück in der Welt angerichtet, auszurotten!

Kann ich, könnt ihr, ihr Eltern, ihr Haus-Väter und Herrschaften, ihr Vorsteher der Gemeinde, gleichgültig bleiben, wenn wir das Lotto-Spiel als eine öffentliche Schule, worinn die Jugend, das Gesinde, und Unerfahrene, so frühzeitig zum Leichtsinn und Verschwendung angeführt werden, kennen lernen? Sollten wir uns nicht sorgfältig hüten, daß unsern Kindern kein anderer Vortheil und Gewinn bekannt würde, als welcher durch Fleiß und Vorsicht erhalten wird?

Ach ich wünschte sehr, daß eure Kinder und Gesinde nicht noch etwas schlimmers, als Leichtsinn und Verschwendung, durchs Lotto lernten! Muß nicht durch euer Beispiel, ihr Eltern und Herrschaften, bey euren Kindern und Gesinde der Weg zu allerhand Kunstgriffen gebahnt werden, Mittel

ausfindig zu machen, ohne die sie nicht spielen können? werden sie nicht heimlich Diebsgriffe wagen, wie die Besspieler bekannt genug sind? Knechte und Mägde, die fast durchgängig ihren Lohn verspielen, werden die ihren Herrschaften Treue beweisen, da sie solche gegen sich selbst unterlassen? Und werden diese nicht Gelegenheit genug finden, euch zu betrügen?

Ach, ich würde die Kanzel verunehren, wann ich alle die ärgerliche Ausstritte erzählen wollte, wozu schon an diesem Ort, diese Zauber-Zettul, welche den Kopf mit Wahnsinn anfüllen, und denen übrigen Gliedern die Nahrungs-Säfte des Lebens aussaugen, Gelegenheit gegeben.

Allein, Geliebte Freunde! sollt ihr blödsinnig genug seyn, um nicht einzusehen, daß ihr euch durch das übertriebene Lotto-Spiel, als Unterthanen, den größten Schaden, in den Gesinnungen eurer Obrigkeit, gegen euch selbst verurachtet? Müßt ihr nicht eure Vorgesetzte ganz natürlich auf die Vermuthung bringen, da solche eure Umstände nicht in der Nähe betrachten können, daß ihr euch in dem besten Wohlstand befindet, und übrig haben müßt; daß ihr folglich keinen Erlaß, keine Nachsicht in Abtragung fürstl. Abgaben, warum ihr öffentlich sollicitiret, benöthiget und würdig seyet? Ich würde selbst so schließen, wann mir eure Umstände nicht anders bekannt wären.

Sehet einmal, ein Fremdling aus einer entfernten Gegend käme in unsern Ort, sähe und hörte, wie die Einwohner, bis zum Geringsten, ansehnliche Summen in ein mißlich Spiel setzten, und dieses alles freywillig, und mit einer gewissen Zudringlichkeit: Würde er nicht sagen, das muß ein reiches, ein gesegnetes Ort seyn, das nichts von bringenden Bedürfnissen weiß! Was würde er aber antworten, wann man ihm sagte: daß viele dieser Lotto-Spieler in den dürftigsten Umständen lebten, daß es ihnen öfters an den nöthigsten Nahrungs-Mitteln fehle, daß ihre Kinder öfters die Schule versäumten, aus vorgeschüßtem Mangel der Kleider und Bücher, daß sie lieber den Erequirer pfänden, die

fürstl.

fürstl. Abgaben, schulbige Interessen an Creditores, und Schul-Geld, unbezahlt ließen, als eine Einlage ins Lotto veräumten?

Würde dieser Fremdling bey einer solchen Nachricht nicht glauben müssen, daß man ihn entweder spottete, oder daß die Einwohner des Orts wahnsinnig seyn müßten? Wehe euch, wenn Obrigkeit wie dieser Fremdling von euch denkt, und nach eurem Betragen, denken muß.

Aber gehet weiter, und denket an die Schande, so demnächst diejenige gewiß treffen muß, welche ihre irdische Wohlfahrt, so sie durch Fleiß und Vorsicht hätten gründen können, verspielt, oder verträumt haben; und wie viele unter uns sind auf dem Wege nach dieser Schand-Seule! Es ist ein euch bekanntes Wort und Ausdruck, wenn man einen Menschen bezeichnen will, der sein Glück und Vermögen durch Nachlässigkeit zu Grund gerichtet hat; man sagt von einem solchen, er hat sein Vermögen verlottert. Dieses Wort ist älter als das Lotto, aber wie mich deucht doch vom Lotteriren entsprungen; aber wie treffend auf verblendete und verarmte Lotto-Spieler!

Wollt ihr euch wohl vorseßlich in Stand setzen, daß ihr demnächst, oder eure Kinder, wenn ihr Hülfe und Trost suchet, die Antwort hören müßt, ihr seyd derselben unwürdig, ihr habt euer Glück verlottert!

Noch weiter: Euer Gewerbe und Nahrungs-Stand leidet ausnehmend, wenn diese Verblendung fortdauert. Immer angefüllt mit gewinnsüchtigen Wünschen und Hoffnungen, werden euch endlich eure Berufs-Geschäfte, die euch durch Fleiß und Vorsicht, wann gleich langsam, glücklich machen sollten, zum Eckel, da ihr durch einen glücklichen Zug auf einmal reich zu werden denkt. Der zur Erholung des arbeitenden Landmanns so nöthige Schlaf wird in unruhige und abmattende Träume verwandelt; Ihr vergesset, daß Beten und Arbeiten die einige Mittel sind, die auch Gott zu eurem Glück in eurem Beruf angewiesen. Ihr gehet also von den



Wegen eures Berufes ab, und wollat durch Mittel reich werden, die Gott nicht zu beglücken verheissen, euch aus einer Verlegenheit helfen, woraus nur Beten und Arbeiten und Vertrauen auf Gott helfen kann.

Wer will mit mir aufschlagen und nachlesen, was Paulus I Tim. 6-9-10. so treffend von eurer Verblendung geschrieben hat: Die da (ausser den Wegen ihres Berufs) reich werden wollen, die fallen in Versuchung und Stricke und viel schändliche und thörichte Lüste, welche versenken die Menschen in Verderben und Verdammniß; dann die Gewinnsucht ist eine Wurzel alles Übels, welches hat etliche verleitet, vom Vertrauen auf Gott abzuweichen, und sich die größte Unglücks-Fälle zuzubereiten. Ich setze kein Wort zu weiterer Anwendung dieses Spruchs hinzu, denn er ist zu deutlich: Beschauet euch nur, ihr verblendete Seelen, in diesem Spiegel; lernt, wer ihr seyd, und was eure Verblendung für schädliche Folgen nach sich ziehen muß.

Endlich bedenket, was aus eurer ganzen Religion und der Seelen-Bearbeitung, die ich bey euch besorgen soll, werden muß. Ihr erscheint im Tempel; aber mit welchen Herzen, mit welcher Empfänglichkeit zu tugendsamen Eindrücken! Ach ihr lebt, durch eitle Wünsche und Hoffnungen, blos in der Zukunft, und euer Leben geht für das gegenwärtige verlohren; nur der Ziehungs-Tag und der Zauber-Zettul erfüllen euer ganzes Gemüth. Da ihr nach Schätzen trachten sollt, welche die Diebe nicht stehlen, und die Motten nicht fressen: so sinnt ihr nur aufs Glücks-Rad, aus welchem eure Flüche und Aergernisse, oder neue Bezauberung zu Fortsetzung eurer Thorheit, gezogen werden. Ich müste Wunder thun können (und das kann ich nicht, und Gott will solche nicht an euch thun, und kann auch nach seiner Weisheit nicht), wenn ihr bey einer solchen Gemüths-Fassung aus meiner Predigt erbauet werden solltet. Vergeblich werdet ihr also dassen heilige Stätte betrachten, wenn ihr nicht himmlische Wünsche, himm-

himmlische Gestirnungen und Herzen, welche für die Ein-  
drücke der Religion offen sind, darbringeret.

Doch, geliebte Freunde, da ich weiß, daß bey vielen unter euch bloße Vorurtheile, Wahn und Verblendung, die Anführer sind, Thorheiten zu begehen, welche sie vermeiden würden, wann sie die Sache in ihrem wahren Licht sähen: so beantworte ich noch einige Einwürfe, die ihr mir vielleicht entgegen setzt, und die mir einige mit deutlichen Worten gemacht haben.

I) Wann das Lotto so schädlich, so verwüstend für den Nahrungs-Stand der Unterthanen, ist: warum erlaube solches die Obrigkeit?

Allein ihr guten Leute, dieser Einwurf beruhet auf einem offenbaren Mißverstand. Eure Obrigkeit und Vorgesetzte sind Menschen, und können bey dem besten Willen, eure und des Staats Wohlfahrt zu befördern, nicht allemal voraus sehen, was ihre bestgemeinte Entwürfe, durch besondere Zufälle, die nicht in ihrer Gewalt sind, für Wendungen nehmen können. Hier ist ein Fall, der solches erläutert, und euch lehret, eure Vorgesetzte nach ihren guten Absichten, und nicht nach dem Erfolg, zu beurtheilen.

Ich bin überzeugt, wann man vorher gesehen oder nur vermuthet hätte, daß eine solche Raserei bey dem mittlern und dürftigen Haufen für das Lotto entstehen würde, die so traurige und verwüstende Folgen für den Nahrungs-Stand der Unterthanen haben würde: nimmermehr würde die Erlaubniß erfolgt seyn. Ja, ich habe das Zutrauen zu den Lotto-Interessenten selbst, daß solche nie Wunsch und Anspruch auf Gelder gemacht haben, deren Ausgab Unterthanen- und Vatter-Pflichten verlegt.

Wahrscheinlicher Weise hätte man glauben sollen, nur die Reichen würden die Ausgaben, so öfters zur Verschwendung sündlicher Ueppigkeit mit Speisen, Trank und Kleidung verwendet werden, in Lotto-Zettel verwandeln: und dann hätte mancher seinen Vortheil davon gezogen, wann das  
entz

entbehrliche Geld in Umlauf gekommen. Es ist also, wie ihr sehet, nicht der Obrigkeit, selbst nicht der Lottos-Interessenten, sondern bloß euer, euer Fehler, wann der Schweiß der Tagelöhner, die Kleider und Nahrungs-Stücke armer Familien, die fürstl. Abgaben, die schuldige Interessen, und andere Bedürfnisse des Lebens, aufs Spiel gesetzt werden.

2) Einwurf: Der arme kann mit wenigem Geld so viel gewinnen, daß er auf einmal allen seinen Bedürfnissen abhelfen kann. Man spielt also, um sich zu helfen: Viele haben wirklich gewonnen. Hier wünschte ich, daß ein anderer an meiner Stelle diesen Einwurf beantwortete. Doch nein! Ich müßte euch nicht lieben, mein Amt und Gewissen verläugnen, wann ich vor meiner Gemeinde schweigen wollte.

1) Wo ist dann der, so sein Glück unter dem gemeinen Haufen im Lotto gemacht? Zeigt mir ihn, und ich schweige. Geld haben einige gezogen, aber welches? Das sie schon vorher eingesezt, oder in Hoffnung größern Gewinnstes, wieder nachher verlohren haben: denn die Bezauberung ist bekannt, welche die Spieler, so einmal gewonnen oder verlohren haben, fest hält.

Gesezt auch, ihr hättet gewonnen! Von wem habt ihr gewonnen? Sehet euch um nach den verblendeten Schlachtopfern dieser Verblendung nur in hiesigem Ort, und sehet, von wem ihr gewonnen habt, und freuet euch, wenn ihr könnet, über so einen schändlichen Sieg.

2) Ist dann der Ruf, der von so großen Gewinnsten ausgestreuet wird, ganz wahr? Wird er nicht vom Lottosammler aus eigennütigen Ursachen, besonders von entfernten Orten, wo ihr nicht nachfragen könnt, vergrößert? Freylich ist's verführerisch, mit etlichen Kreuzer hundert und noch mehrere Gulden zu gewinnen. Aber, wie oft geschieht dieses? Unter vielen 1000 trägt sich dieses sehr, sehr selten zu: und ein solcher Verlust ist ein wahres Gewinn fürs Lotto; denn ein solcher Gewinn wird ausgebreitet, augenscheinlich gemacht, dann ist eine allgemeine Begeisterung da, jeder redet

bet von 4 fr. Einsatz und dem grossen Gewinn, und denkt nicht, spricht nicht von den vielen 1000, die im Stillen in die Lotte-Casse fliessen.

3) Die ganze innere Einrichtung, Anstalten und Kosten, so das Lotto erfordert, muß schon einen jeden vernünftig nachdenkenden abschrecken, das geringste, so er zu nöthigen Ausgaben braucht, im Lotto zu wagen: denn wann ihr auch am vorsichtigsten spielt, so gehen doch im Durchschnitt genommen, und bey fortgesetztem Spiel,  $\frac{1}{2}$  aller Einsätze verloren; spielt ihr aber mit hohen Präensionen, so verliert ihr noch mehr. Die Kosten; so die Lotto-Anstalten überhaupt erfordern, machen diesen Verlust fürs Publikum nothwendig. Welche Summen also muß unser Land im Lauf mehrerer Jahre durch das Lotto verlieren? Ach, glücklich ist das Land, glücklich der Ort, so von dieser Pest noch nicht angesteckt ist. Wachtet also ihr insgesamt, die ihr als Menschen-Freunde euer Glück in der Wohlfahrt anderer suchet, daß euer Beispiel, euer guter Rath, meine Ermahnung bey den noch Verblendeten unterstütze. Wachtet besonders ihr Eltern über eure Kinder, daß solche frühzeitig Sparsamkeit lernen, daß solche selbst nie etwas nützlich kaufen, wenn es nicht zugleich nothwendig ist, gern das Vergängliche entbehren, wann ihnen dessen Genuß nothwendige Bedürfnisse raubet, warnet sie vor allen mißlichen Ausgaben, die keine unmittelbare Beziehung auf ihr Gewerbe und Nahrungs-Stand haben! Zeigt ihnen durch euer Beispiel, wie sie sollen in denen ihnen von Gott angewiesenen Berufs-Begen ihr Glück machen.

Ueberzeugt sie frühzeitig, daß ein gutes Gewissen, und ein gesunder Leib, der größte Reichthum und die Quelle aller irdischen Freuden und Glückseligkeit seye, damit sie keinen wohlhabenden Verschwender, noch weniger einen reichen Bettelmann, beneiden, weiln diese schon hier an Leib und Seel büßen müssen. Sucht sie endlich zu nützlichen Gliedern des gemeinen Wesens zu machen, zu gehorsamen Unterthanen, welche sich der Liebe und Nachsicht ihrer Obrigkeit würdig machen,

machen, und welches das wichtigste ist, daß sie hier durch Gewissenhaftigkeit, durch Liebe und Vertrauen gegen Gott, in freudiger Befolgung der Vorschriften ihres Erlösers, durch Tugend und Frömmigkeit, einen guten Grund legen auf das Künftige, daß sie ergreifen das ewige Leben. Amen.

## 8.

## Verfall der Manufacturen in Baiern

„Hr. Bürgermeister! erlauben Sie mir den Wunsch, den Ausruf: laßt uns doch mit vereinigten Kräften anfangen, die Fähigkeiten unsers Himmelsstrichs wirtschaftlicher zu benutzen! laßt uns anfangen, die Kräfte des geringern, ärmern Theils der Menschen, der Landjugend, der müßigen Leute, und des besten Theils der bürgerlichen Gesellschaft, wol, und besser anzuwenden! lasse sich jede Obrigkeit Tabellen über die Gewerbe und Verdienste durch Manufactur Arbeiten jährlich vorlegen, um sodann den Nahrungsstand genauer einzusehen! laßt uns dadurch in den Stand kommen, durch Beschäftigung vieler Hände sehr ansehnliche Geldsummen für eine Ware im Lande zu verdienen, und den GeldUmlauf lebhaft zu machen, worzu wir das Materiale leicht erzeugen, und dasselbe eben so gut, als unsre Nachbarn, zu einem hohen Grad der Vollkommenheit bringen können. Es gehört mit zur Staats Aufsicht<sup>1</sup>, über den Nahrungsstand jährliche Tabellen verfassen zu lassen, ob der Stand der Fabrikanten, Bürger, Handarbeiter oder Manufacturisten, zu- oder abneme? Wir wollen zum Beweis, daß man in Baiern schon in ältern Zeiten darauf bedacht war, folgende Anzeige hieher bringen.

Anzeige

1. Aus dem Münchner Intelligenzblatt 1780, Num. 23, S. 213 folg. S.
2. „Le siecle présent doit, demander compte aux anciens dépositaires de la puissance publique de leur inertie, et leurs successeurs ne seront pas jugés moins rigoureusement. MOHEAU Recherches sur la population de la France, II, p. 91. S.

Anzeige der vormalig in Baiern sich befindenen Tuchmacher:  
Meister und Tackknapen, A. 1688. A. 1716 \*.

	M.	K.	M.	K.
Zu München	72	180	12	8
Burghausen	8	12	3	—
Braunau	20	70	12	15
Schärding	10	8	4	3
Neuendöring	7	13	2	1
Kied	4	6	3	2
Thann	18	36	10	12
Tristern	9	11	4	3
Pfarrkirchen	10	14	7	6
Mattigkofen	11	24	4	3
Straubing	16	30	9	15
Deggendorf	11	15	6	6
Landau	5	9	5	2
Dilsbosen	4	6	3	—
Eggenfelden	6	9	3	2
Biburg	10	14	6	4
Neumarkt	6	9	4	2
Frontenhausen	15	20	5	5
Reispach	6	8	2	2
Simbach	4	9	4	3
Lichendorf	11	24	14	5
Dingelsing	11	15	6	6
Arnstorf	16	20	16	—
Rottallminster	12	10	10	—
Altham	2	2	2	2
Osterhofen	3	2	2	2
Trosparg	14	40	9	12
Wasserburg	6	12	2	4
Ingolstadt	72	112	2	—
Summa	399	740	171	125

\* Schade,

• Schade, daß hier keine neuere Liste, vom vorigen Jarzehend, beigelegt worden!

Was mag in Baiern die Manufacturen zerstört haben? In andern deutschen Ländern erklärt man dergleichen traurige Erscheinung bloß aus dem 30jährigen Kriege. S.

## 9.

## Preßfreiheit,

aus Offenbahr. Johann. XVII, 5,  
von Carl Essenberg, Hofgerichts-Affessor in Stockholm.

Die erste schwedische Preßfreiheits-Verordnung war vom 2 Decemb. 1766. — Der zufolge verlangten, auch noch nach dem 19 Aug. 1772, einige die Auslieferung der beim Hofgerichte in Stockholm gehaltenen Vorurungs-Protokolle.

Nun kam in jener Verordnung §. 14 der Ausdruck vor: und damit unsere getreue Untertanen in die Zukunft, wegen des unabänderlichen Bestandes dieser hier bestimmten Schreib- und Druckfreiheit, alle die vollkommene Sicherheit haben mögen, die ein unverbrüchliches GrundGesez mit sich bringe (*som en oryggelig GrundLag medfører*). — Also sahen einige Mitglieder des Hofgerichts diese Verordnung für ein GrundGesez an.

Und da in der neuen Regierungsform §. 39, alle andre von 1680 bis dahin für GrundGeseze angesehene Verordnungen (*såsom Grundlag ansedde Stadgar*) cassirt wurden: so schlossen jene Mitglieder, daß folglich auch keine Preßfreiheit mehr existire, oder wenigstens der König hierüber, als über eine Gesez- oder Regierungsfrage, besonders angegangen werden müßte.

In beiden Dingen war der Hr. Affessor Essenberg anderer Meinung, und laß den 12 Dec. 1773 im Hofgerichte folgenden starken Aufsatz ab, der bald nachher, mit allergnädigster Erlaubnis, samt den übrigen hieher gehörigen Acten, S. 7 = 13 gedruckt worden ist.

Unnöthige Verheimlichung habe ich immer als für die Freiheit sehr schädlich angesehen; und auch bei dieser Gelegenheit kan ich mir nicht ungleich werden. Als ReichsTags-Mann äußerte ich mich hierüber, in meinem gedruckten Memorial vom 26 März 1765, folgender Gestalt.

„Alle

"Alle die Schindereien, und all den Eigennutz herzurechnen, der unter der verwünschten Winkel-Souverainerät, mit Hülfe unnötiger Verheimlichung, gegen das Reich verübt worden; würde unsre Galle zu sehr aufrühren, und die Wunden aufreißen, die ohnedem noch arg genug bluten: nie hätte, ohne Beihülfe dieser unnötigen Verheimlichung, so viel Böses geschehen können. So nützlich die Verheimlichung in gewissen Fällen in guten Händen ist; so landverderblich ist sie auch in den Händen der Eigennützigten. Sie ist das vornehmste Symbolum aller Vergewaltiger (*Wäldswerkare*). Wer übel tut, der hasset das Licht; und an der Stirne der babylonischen Hure stand geschrieben der Name: Verheimlichung\*. In geheimer Stille sind die Fesseln der Völker geschmiedet worden; und durch geheime Stille werden sie wie Vieh in diesen Fesseln fortgehalten. Wir Schweden haben unsern rüchtrigen Anteil davon gehabt! Aber Gottlob, diese Stütze der Vergewaltiger scheint nun bald bei uns unausbleiblich über den Haufen zu rammeln; und in kurzem hoffen wir in die FreudenWorte ausbrechen zu dürfen: sie ist gefallen, diese babylonische Hure!"

Diese meine damals geäußerte Hoffnung schlug auch nicht fehl: denn nachdem das schwedische Volk die unzähligen Unglücksfälle, in die es unter dem Schutze [oder unter der Decke] der Verheimlichung gestürzt worden, in Erfahrung gebracht; so hat sich endlich die Stimme der Nation durch alle die Hinternisse durchgedrängt, die man erfunden hatte, es dem Publico unmöglich zu machen, daß es nicht über seine gefährliche Lage, und über die Ursachen, die solche hervorgebracht

\* *Apocal. XVII, 5. 'Επὶ τὸ μετώπον αὐτῆς ὀνομα γράμμενον ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ.* Luther hat hier unrichtig übersetzt. S.



bracht hatten, die Augen öffnete. Den Vergewaltigern entfiel der Mut, und jeder redlicher Schwede frolockte, als das scheußliche VerheimlichungsNest der Tyrannei von Grund aus zerstört ward, und Adolf Friedrich, auf den Rat der ReichsStände, auf bemeldtem Reichstage, der Nation die lang vermischte und höchst gewünschte unschätzbare Schreib- und Druckfreiheit schenkte.

Im Eingange bemeldter Verordnung vom 2 Dec. 1766 äußert sich der König, "dem Publico fließe von einer rechtschaffenen Schreib und Druckfreiheit ein großer Vortheil zu, indem eine ungehinderte innere Aufklärung in allerhand nützlichen Materien, nicht allein zur Cultur und Ausbreitung der Wissenschaften und gütet Künste diene, sondern auch einem jeden Seiner treuen Untertanen häufigere Gelegenheit gebe, eine weislich eingerichtete Regierungsart desto besser zu kennen und zu schätzen: so wie auch diese Freiheit für eines der besten Hülfsmittel zur Verbesserung der Sitten, und zur Beförderung des Gehorsams gegen die Gesetze, anzusehen ist, wenn Mißbräuche und widerrechtliche Handlungen durch den Druck dem Publico vor die Augen gelegt werden. Und weiter im 7den §.: ein auf das Gesetz gegründete Votum brauche nicht geheim gehalten zu werden, da das Urtheil nichts anders als die Stimme des Richters ist. Auch brauche sich ein gerechter Richter nicht vor Menschen zu fürchten, wenn er ein gut Gewissen hat; sondern es freue ihn vielmehr, daß seine Unparteilichkeit bekannt, und hiedurch seine Ehre zugleich gegen Verdacht und widrige Urtheile gesichert wird; auch rühten noch mehrere gefährliche Folgen von unbedachtsamen Vorurtheilen, und einer eben so unnötigen als schädlichen Verheimlichung, her. Und noch weiter im 12ten §.: Warnungen vor überreichten, unbedachtsamen, arglistigen, oder auch grausamen und schändlichen Ratschlägen und Handlungen

lungen, wären höchst nöthig; so wie auch, damit die Untertanen aus vormaligen Regiments Vorfällen lernen könnten, die ihnen zuständigen Pflichten, Freiheiten, und Gerechtigkeiten, wie auch die allgemeine und Privat-Sicherheit, besser zu befolgen, zu kennen, zu verstehen, zu hüten, und zu vertheidigen.

Diese königliche Worte zeugen hinlänglich von der Nothwendigkeit und Nutzbarkeit der Schreib- und Druck-Freiheit.

Diese mit merern Gründen bestärken zu wollen, wäre, etwas das schon klar ist, verdunkeln: bevorab da die Sicherheit des Volks auf diesem teuren Rechte so sicher ruht, daß es solches so lieb wie seinen Augapfel haben muß. — Aber der verstorbne König sah doch wol voraus, was in der Folge für Angriffe darauf geschehen würden; und daß Leute, die gewont gewesen, im Dunkeln einträglischen Raub und Beute zu machen, unermüdet darauf los arbeiten würden, ein so kräftiges Hinterniß ihrer eigennützigen Absichten aus dem Wege zu räumen: folglich die schwedische Nation dieses teuren Recht nie in Ruhe würde haben können, wosern es nicht mit starken Bäumen verpallisadiret würde. Daher hat der König nicht allein allen Beamten verboten, bei Verlust ihres Amtes sich auf keine Weise dagegen zu setzen; sondern auch, damit Seine treue Untertanen künfftig, wegen des unabänderlichen Bestandes dieser Schreib- und Druck-Freiheit, alle die vollkommene Sicherheit hätten, die ein unabänderliches Grundgesetz mit sich fñhrt, hat der König erklärt, daß keiner, wer er auch seyn möge, bei Seiner königl. Ungnade, sich unterfangen solle, nur die geringste Verdrehung oder Einschränkung dieser Seiner gnädigen Verordnung vorzuschlagen, noch weniger aus eigener Macht zu einer solchen Einschränkung in mererer oder geringerer Masse Versuche zu tun: auch wolle der König selbst nicht einmal die geringste Aenderung, Kränkung, oder

D 2

Erklä.

**Erklärung** zugeben, die zu **Einschränkung** der **Schreib- und Druckfreiheit** leiten könnte.

So bald die Nation mit diesem himmlischen Geschenke begabt worden, zeigte sich sogleich dessen gesegnete Kraft und Wirkung! Unendliche Abscheulichkeiten wurden aus ihren dunkeln Schlupfwinkeln hervorgezogen: Gesezbrecher \* und Vergewaltiger wurden entdeckt: ReichsFreibeuter wurden an Pranger gestellt: Bestechungen, ParteiGroll, und Versolgungen bekamen ihre rechte Farben: mit Erstaunen ward die Nation gewar, daß, obwohl sie sich gegen die sogenannte Souveraineté verwaren wollen, sie sich blindlings in den grundlosen Pfuhl der Oligarchie \*\* gestürzt; und daß sie solcherge-  
 stalt, statt Einem, einigen Tausenden kleiner Tyrannen, in die Klauen gefallen. Ja sämtliche ReichsRäthe und Reichs-Stände wurden durch die Schreib- und Druckfreiheit so aufgeklärt, daß sie wenig Jare nachher, rein heraus, vor der ganzen Welt bekannten, wie ihre eigene Worte lauten: "sie hätten aus einer unglücklichen Erfahrung gefunden, daß, unter dem Namen der edlen Freiheit, verschiedene unser Mitbürger sich zu Herrschern aufgeworfen; welches um soviel unleidlicher geworden, da solches unter Anarchie [*Sjelfswäld*] entstanden, durch Ziegenmuth und Strenge befestigt worden, endlich von fremder Macht und Gewalt zum Unglück der ganzen Gesellschaft unterstützt worden, welches uns durch eine verkerrte Ausdeutung des Gesetzes in die größte Unsicherheit hätte stürzen, und endlich dem Reiche, unser aller liebem Vaterlande, die traurigen-Schicksale zuziehen können, die uns die Geschichte alter Zeiten und  
 die

---

\* Niemand stoße sich an diese neue deutsche Wörter, sondern bedenke lieber, daß die StaatsWissenschaft noch bis auf den heutigen Tag so arm an deutschen KunstWörtern ist, als es die Logik und Metaphysik vor Wolfen war. S.

\*\* Schwed. *mångväldet*, sonst Aristokratie, oder je nach dem es kommt, Antikristokratie, genannt, S.

die Beispiele unsrer Nachbarn auszuweisen, falls wir nicht daraus gezogen und erlöst worden wären; daß daher Verbesserungen in der Staatsverfassung so unumgänglich nöthig geworden, um ein sinkendes Gebäude zu stützen, das immer unkeidliche Joch eigener Mißbürger, das uns beschwerte, zu zerbrechen, und die Fesseln, die uns drückten, zu zerhacken, da das Reich am Rande seines Untergangs stand. Mit Einem Worte: die Nation fieng an, die Augen zu öffnen, und sehnte sich nach dem igten Aug., diesem in den schwedischen Jahrbüchern so merkwürdigen Tage, da unser König wie ein großer Alexander mit Einem Hieb den gordischen Knoten auflöste, in den das Wol des Reichs eingeschnürt war, und uns eine recht achte Freiheit schenkte, die so wol gegen die Oligarchie und Anarchie, als gegen die monarchische Despotie [Enwälter], umgännet ist. Daß die edle Druckfreiheit, die zum Falle bemeldter Scheußlichkeiten so viel beigetragen hat, zugleich mit ihnen wie ein Simson fallen solle; hat sie wahrhaftig nicht verdient! Weil aber solches gleichwol von einigen behauptet wird, und hier im königl. HofBericht die Frage aufgeworfen worden, ob und wie weit die Schreib- und Druck-Freiheits-Verordnung, durch die neue Regierungsform, nebst andern im 29sten §. benannten GrundGesetzen, aufgehoben worden: so muß ich, in einer so delikaten und wichtigen Frage, nun auch meine Meinung äußern.

Die Worte am Ende bemeldten Spßs lauten so: alle andre vom J. 1680 bis auf gegenwärtige Zeit als Grundgesetze angesehene Verordnungen werden hienit abgeschafft und verworfen. — Ich kan nicht läugnen, daß diese Worte, beim ersten Anblick, so wol bei mir als vielen andern einige Furcht erregt, als hätte dadurch die Nation ihr theuerstes Recht unwiderbringlich verloren. Allein wie ich diese Worte genauer erwog, und sie mit andern Stellen unsrer glücklich verbesserten Regierungsform verglich: so fand ich, daß ich zu einer solchen Furcht keine Ursach hatte.

Denn wenn gleich der hochseel. König, wie oben gemeldet worden, solche Massregeln genommen, wodurch die Untertanen künftighin, wegen des unabänderlichen Bestandes der Schreib- und Druckfreiheit, alle die vollkommene Sicherheit haben möchten, die ein unverbrüchliches Grundgesetz mit sich bringt: so hat doch der König nie die Schreib- und DruckfreiheitsVerordnung für ein solches Grundgesetz erklärt und angesehen. Denn ein anders ist, einer Sache in Sicherheit gleichen, und ein anders, in eben das verwandelt werden, was solchergestalt verglichen wird. Die königl. ProtectorialVerordnungen legen einem Zoll-Visitator eben die Sicherheit im Amte zu, wie vielen höheren Beamten: wollte sich aber jener deswegen zu einem höheren Beamten erheben; so wäre das eben so falsch, als wenn man einem Bären für einen Löwen ansehen wollte, bloß weil beide gleich gefährlich anzugreifen sind. Aber man muß auch bemerken, daß in diesem Spß nicht alle als Grundgesetz angesehene Verordnungen verworfen sind; sondern NR. das Wort *andere* wird hinzugesetzt, welches Wort unmöglich von ungeser oder umsonst hier stehen kan, folglich notwendig seine Bedeutung haben muß. So wie nun alle *andere* Grundgesetze, außer der neuen Regierungs-Form, um so viel weniger darunter verstanden werden können, weil sehr viele von den vorigen als ReichsGrundgesetze angesehenen Verordnungen und Schlüssen, in der neuen Regierungs-Form nicht allein wiederholt und bekräftiget stehen, sondern sich auch zum Theil darauf in verschiedenen Paragraphen ausdrücklich, als auf Gesetze die auch künftlg gelten, bezogen wird; wozu noch kommt, daß in diesem §. die neue Regierungs-Form nicht einmal genannt wird: so muß aus dem, was vor diesen Worten vorhergeht, geschlossen werden, in welcher Absicht und Meinung dieses Wort *andere* hier eingeflossen sei.

Solchergestalt, und wenn man auch, gegen das vorher Erwiesene, auf einen Augenblick annehmen, wiewol nicht zugehen wollte, daß die Gleichheit der DruckfreiheitsVerordnung

Ordnung mit unabänderlichen GrundGesezen, in Aufhebung ihrer Dauer, und der Gesez sie anzugreifen, sie in ein wirkliches Grundgesez verwandelte: so erhellet doch aus dem Eingange der RegierungsForm, daß die HauptAbsicht bei derselben keine andre gewesen, als unsre Freiheit so zu befestigen, damit sie nicht von einem unternemenden und für das Reich nicht wolgesinnten Regenten, oder auch von ehrgeizigen, eigennützigen, und verräterischen Mißbürgern, oder von boshaften und hochmüthigen Feinden, gekränkt werden könne, so daß das uralte schwedische und gothische Reich immer ein freies selbstständiges Reich bleiben möge. In Aufsehung dessen die ReichsStände im 39sten §. zunächst vor erstangefürten Worten versichern, daß die ReichsStände mit treuer Häßlichkeit alle königliche Rechte, die das schwedische Gesez beschreibt, in voller Macht und Gewalt gänzlich ungekränkt lassen, und was auf diese Art der königl. Gewalt zugehört, mit Eifer, Sorgfalt, und Vorsicht handhaben, verteidigen, und in Reat erhalten, daher auch nichts von diesen FundamentalGesezen verbessern, ändern, vermehren, oder verringern sollen, ohne des Königes Beirath und Einwilligung, so daß kein Ungesez über recht Gesez gehe (*ingen Olag gå öfver rätt Lag*), oder die Freiheit der Untertanen und die Gerechtsame des Königs vernachlässiget und unterdrückt werden, sondern ein jeder seine gesetzmäßige Gerechtsame und wolhergebrachte Privilegien genieße. Wann nun die Schreib- und DruckFreiheit vom hochseel. Könige, den ReichsStänden, und der ganzen Nation, mit größtem Fug für das teuerste Recht eines freien Volks angesehen worden; so darf, meiner unvorgreiflichen Meinung nach, der Gedanke von unsern weisen Gesezgebern nicht statt haben, als hätten sie in dem Augenblick, da sie damit beschäftigt sind, die Freiheit des Reichs zu verschanzten und zu befestigen, zugleich mit andern für Grundgeseze angesehenen

aber gegen Er Majest. Gewalt und der Untertanen Freiheit streitenden Verordnungen, auch die Schreib- und Druckfreiheit abgeschafft und verworfen, die wenn sie recht gebraucht wird, dem Könige sowol als dem Volke sehr nützliche Aufklärungen über vieles giebt, was sonst in der Nacht der Vergeßlichkeit begraben bliebe:

Einemalen nun aber diese Verordnung, bemeldter Massen, niemals für ein Grundgesetz erklärt worden, folglich auch nicht mit ins Register der schädlichen Grundgesetze kommen können, welche die ReichsGrände aufgehoben haben; vielmehr aber und gegentheils sich findet, daß dem königl. KanzleiCollegio, welches vordem über die BücherCensur OberRichter gewesen, und darüber die OberAussicht gehabt, im 21sten §. der RegierungsForm vorgeschrieben worden, sich nach den königl. Verordnungen zu richten, die es bereits erhalten habe, ohne daß die königl. DruckFreiheitsVerordnung, als eine der wichtigsten, davon ausgenommen worden; deswegen, und da Er Majest., wie die Nation gleichsam zur Verzweiflung gebracht war, und zu ihrer Rettung keinen andern Ausweg vor sich sah, als sich mit allen ihren sammengesetzten Gesetzen Ihm vor die Füße zu werfen, die Anarchie ohne Mühe in eine monarchische Despotie, wie bei vielen andern Nationen geschehen, hätte verwandeln können, Er Majest. landesväterliches Herz und FreiheitsGeist aber solches nicht verstatten können, sondern einen jeden im ruhigen Besiz seiner wolhergebrachten Gerechtsame und Privilegien, auch seit der Zeit die Nation im Genuße der Druck-Freiheit, gelassen, ohne daß eine andre Einrichtung Herüber gemacht worden wäre: als meine ich nicht zu felen, wenn ich glaube, daß die königl. DruckFreiheitsVerordnung noch alle die verbindende Kraft und Wirkung habe, die sie hatte, ehe die neue RegierungsForm herauskam; ausgenommen daß solche in der Maasse extendirt worden, daß verschiedenes, worgegen zu schreiben darin verboten war, nun ebenfalls, nachdem es aufgehoben worden, unter die Prüfung des Publik kommen

men darf. Folglich wage ich es nicht, gegen das in höchster königl. Verordnung ergangne ernste Verbot, zur Ventililation über ihren Bestand, von dem ich wünsche, daß er nie aufhören möge, so lang die Welt steht, Anlaß zu geben.

Und was übrigens die nachgesuchten Extraditionen von den Notirungsprotokollen des königl. Hofgerichts, die nun diese Frage veranlaßt haben, anbetrifft: so meine ich, daß solche um so viel weniger verweigert werden können oder dürfen, weil es nicht anders als billig ist, daß die Nation, die uns besoldet und ernährt, auch unsre Notirungen sehe, und daraus am sichersten erfahre, mit welcher Würde jeder seinen Sitz am RichterTische einnimmt.

## 10.

## Gustafs III Gedanken über die Preßfreiheit.

Aus Dessen *Dictamen ad Protocollum* im RathsSäle,  
26 April 1774.

Wäre die Frage nur, ob eine Verordnung vom J. 1766, durch die RegierungsForm von 1772, aufgehoben worden, oder nicht: so wäre die Antwort sehr leicht. Alle von 1680 an als Grundgesetz angesehene Verordnungen, sind durch den 39sten §. bemeldter RegierungsForm abgeschafft: im letzten §. der Verordnung vom J. 1766 wird declarirt, daß solche als ein Grundgesetz angesehen werden sollte. Ergo ist sie nun auch aufgehoben. Aber die Frage ist nun: ob die Preßfreiheit, so wie die Verordnung vom J. 1766 sie festgesetzt, nützlich sei, oder nicht? Und diese Frage, die das Publicum so nahe anzugehen scheint, kan nicht sorgfältig genug erwogen werden.

Ich habe daher auch mit der zärtlichsten Sorg-

D 5

falt,



fakt, und mit der Aufmerksamkeit, die ein so wichtiger Gegenstand fodert, die in dieser Sache geäußerten Gedanken der Hrn. Reichsräte durchgelesen.

Ich finde sie darinn einstimmig, daß die Preßfreiheit überhaupt nicht schädlich, sondern blos durch Mißbrauch gefährlich, sei.

Mißbrauch ist eine Folge der Menschen Schwäche; und der findet sich bei den besten Einrichtungen. Wollte man eine nützliche Einrichtung aus Besorgniß eines Mißbrauchs, der daraus erwachsen könnte, nicht zulassen: so würde nie was Erspriessliches im Publico getan.

Unter einer uneinigen Nation, die in zwei Haufen, verschieden in Denkungsart, Grundsätzen und Interessen, geteilt ist (so wie sonst die schwedische gewesen), ist nie eine Sache von beiden Seiten angesehen worden, wenn sie von der einen Seite zweideutig war. — Aber die Preßfreiheit wurde doch mit allgemeiner Freude angenommen: und vielleicht haben die Reichsstände, seit der Abschaffung der Souverainetät, keine Verordnung gemacht, über die die Nation mer ihre Freude bezeugt, und die sie damals besonders höher schätzen mußte. Dies geschah in einer Zeit der Unsicherheit, da das Besizungsrecht sehr oft von Uebergewalt und Eigennus unter die Füße getreten wurde. Unsre jetzige Regierungsform ist auf Freiheit, Sicherheit, und Proprietät gebaut.

Unter einer solchen Regierung muß jedermann die Freiheit haben, zu denken, zu reden, und zu schreiben

schreiben über alles, was nicht wider das Gesetz und die Hoheit des Reichs streitet. . . Diese sind in der Verordnung vom J. 1766 so gut gesichert, wie in dem allgemeinen Gesetze. Und wenn man in diesen letztern Jaren unanständige Schriften hat zum Vorschein kommen sehen: so muß man dies nicht der Verordnung zuschreiben, sondern ihrer übeln Handhabung zu einer Zeit, da die Anarchie und eine willkürliche Macht in den Händen des gemeinen Volks alles unsicher und schwankend machte.

Diese Zeiten sind nicht mer: das Gesetz kann mit der Stärke gehandhabet werden, die der allgemeine Friede erheischt: und damit diese scheußliche Zeiten nicht wieder zurückgebracht werden, ist nötig, daß die Preßfreiheit, beschützt und ferner erhalten, das Publicum über sein wahres Vol aufkläre, und den Beherrscher nicht in Unwissenheit, über die Denckungsart des Volkes lasse. Wäre der Preßfreiheit im vorigen Jahrhunderte erlaubt gewesen, den Beherrscher über sein wahres Vol (der Untertanen Glück) aufzuklären: so hätte vielleicht K. Karl XI keine solche Einrichtungen auf Kosten der Sicherheit gemacht, die die königliche Macht verhaßt machten, und den Grund zum Verluste der Provinzen legten, die das Reich unter seinem Sohn verlor; und aus denen alles das Unheil erwuchs, das ohnlängst sein Ende genommen. Hätte die Preßfreiheit Karln XII über seine wahre Ehre aufklären können: so würde dieser edelmütige König lieber ein glückliches Volk regieren wollen, und nicht über ein weithüftiges aber wüstes Reich zu herrschen gesucht haben.

Zu

In England war keine Preßfreiheit, da Karl I sein Haupt auf den Richtblock legte, oder wie Jakob II, landsflüchtig, seinen angeerbten Thron einem ehrgeizigen Schwiegersohn überließ; dieses Recht hat die Nation erst zu Ende von Wilhelms III oder zu Anfang der Regierung des Hanthoverschen Hauses, rechtskräftig bekommen: ein Haus, das den Englischen Thron mit mer Gloire und Sicherheit, als irgend eines der vorherigen Häuser, besessen hat. Und wenn *Wilkes* Unruhen erregt hat: so muß man solches eher der undorfsichtigen Attention, die die Regierung auf seine Schrift wandte, als dem Drucke derselben, zuschreiben; da sie sonst gar bald, wie viele andre, vergessen worden wäre.

Durch die Preßfreiheit kriegt ein König die Wahrheit zu wissen, die man mit so vieler Sorgfalt, und leider oft genug, mit so vielem Fortgange, vor ihm verbirgt. Den Beamten schafft sie den Vortheil, daß sie wolverdiente und ungeheuchelte Lobspriüche erhalten können; oder auch bekommen sie Gelegenheit, das Publicum über falsche Ausdeutungen ihrer Handlungen aufzuklären. Das Volk endlich erhält dadurch die Sicherheit, seine Klagen anzubringen; es erhält den Trost, sich beklagen zu dürfen, und oft überzeugt zu werden, daß seine Klagen unbefugt sind.

---

 II.

Stuttgart, 12 Febr. 1780.

Von Gottes Gnaden Carl, Herzog zu Württemberg und Teck, Graf zu Mömpelgart, Herr zu Heydenheim und

und Jüßlingen u. Ritter des goldenen Vließes, und des  
 löbl. Schwäbischen Creyses General-Feld-Marschall u. u.

Unsern Gruß zuvor, Ehrsamer, lieber Betreuer!

Euch kan durch Lesung neuerer theologischer Schrif-  
 ten, nicht weniger aus zuverlässigen Nachrichten der vor-  
 den Augen des Publici in theologischen Strittigkeiten  
 geschehenen rechtlichen Verhandlungen und That-Sachen  
 nicht unbekannt seyn, wie einige Theologi und Ministri  
 Ecclesiaz von dem bisherigen, aus dem Wort Gottes  
 gezogenen, und in den Libris Ecclesiaz Evangelicaz for-  
 mirten Typo Doctrinaz salutaris auf verschiedenen Wegen,  
 und nach mancherley Absichten abzuweichen, die Funda-  
 mental-Articul der Christlichen Lehre, z. E. von der Göt-  
 tlichkeit der heil. Schrift, von der Gottheit Jesu Christi,  
 von der Genugthuung desselben zur Rechtfertigung eines  
 armen Sünders vor Gott, von denen Gnaden-Wirkun-  
 gen des heil. Geistes u. auf das spitzfindigste und ver-  
 messenste zu bezweifeln und anzugreifen, ja so gar bey  
 dem öffentlichen Vortrag und andern Gelegenheiten solche  
 Pelagianische und Socinianische Meynungen unter das Volk  
 auszustreuen, oder auch durch öffentlichen Druck bekannt  
 zu machen, keine Scheue getragen haben. Welch schäd-  
 liche und gefährliche Folgen nun dieser aus einer Neua-  
 rung, und Bezweiflungs Sucht herrührende Lehr-Dissensus  
 in dem Staat und in der Kirche theils allbereits nach sich  
 gezogen, theils noch ins künftige nach sich ziehen-werde; wird  
 ein jeglicher, der nur eine mittelmäßige Menschen-Kenn-  
 nuf besizet, von selbstn ermessen können: bevorab, da zu  
 befürchten stehet, es möchte die studirende Jugend Unserer  
 Herzogl. Landen, welche dem Lehr-Amte auf künftige Zei-  
 ten gewidmet ist; bey ihrem Hang zum Neuen, und ihrer  
 Abneigung vor einer reifen und gesetzten Prüfung, da sie  
 durch die Furcht Gottes, den Anfang der Weisheit,  
 noch

noch nicht genugsam verwahrt ist, mit dergleichen schädlichen Meinungen angestechet, folglich die Kirche durch ärgerliche Spaltungen zerrüttet, unberichtete und schwache Seelen aber, welche zu Prüfung solcher Lehren, oder zu Beantwortung der gemachten Zweifel weder Gaben noch Geschick haben, in ihrem Glauben, und nöthiger Sorge vor ihr ewiges Gnaden-Heil, irre gemacht und geärgert werden.

Da Wir nun nach denen von Gott Uns aufgegebenen Christl. Fürslichen Pflichten allerdings Unsere landesherrliche Vorsicht und Sorge dahin zu richten bedacht sind, daß Ruhe und Friede in dem State und in der Kirche Unseres Herzogthums und Landen erhalten, und besonders die Lehrer in Kirchen und Schulen an denjenigen Typum Doctrinae, welchen sie bey ihrem Dienste, Eintritt solenniter subscribirt, und stipulata manu an Endesstatt, öffentlich und privatim nach demselben zu lehren, sich verpflichtet haben, als an ein Landes-Gesetz schlechterdings gebunden, die Zuhörer aber in gewissenhafter Beforgung ihres ewigen Heils nicht irre gemacht, besonders die studirende Jugend keiner Verführung ausgesetzt, sondern auf dem Wege der Wahrheit zu der seeligen Gemeinschaft mit Gott in Christo Jesu gründlich und sicher geleitet werden möge:

Also sehen Wir Uns auch bey denen in gegenwärtigem Zeitlauf ausgebrochenen leydlichen Lehr-Neuerungen und Bezweiflungen befugt, und bemächtigt, Unsere landesherrliche Autorität dahin anzuwenden, daß der Typus docendi in samtl. Kirchen und Schulen nach der Formula Concordiae und übrigen Libris Symbolicis Unsers Herzogthums und Landen im Gang erhalten, nichts was denen in denselben enthaltenen Grund-Lehren von der Dreieinigkeit, dem Verhängungs-Tod, und der Gottheit Jesu Christi, von den Gnaden-Würkungen des heil. Geistes, zuwider gelehret, noch viel weniger in öffentli-  
chen

den gedruckten Schriften vorgetragen, oder zur Ausbreitung solcher widrigen Lehren unter dem Volke sowohl, als der studirenden Jugend, weder mündlich noch schriftlich hülfsliche Hand geleistet werden möge, als welches Wir als ein höchststräfliches und denen Landes-Gesetzen sowohl, als der reinen Lehre zuwider laufendes Unternehmen, mit äusserster Ungnade zu vermerken, auch diejenigen, die sich dessen schuldig machen, mit wirklicher Dimission von ihrem Amt anzusehen gemeint sind.

Wir befehlen Euch demnach so gnädigst, als ernstlich, Ihr wollet nicht nur allein vor Eurer Person selbst, in gewissenhaftem Angebenken an die von Euch geschehene Subscription der Librorum Symbolicorum, Euch an den Typum derselben pünktlich halten, im Predigen, Catechisiren, Præparation der Confirmations-Kinder, Disputationen, oder wo sonst eine Gelegenheit erbaulich zu lehren sich äussern würde, das Fürbild der gesunden Evangelischen Lehre vor Augen haben, und jedermann so ans Herz legen, daß dadurch eine gründliche Erbauung erzielet, und das Reich Gottes bey Eurer ganzen Gemeinde gefördert werde: Sondern Ihr habt auch diese Unsere gnädigste Willens-Meynung allen Euch Untergebenen Ministern Ecclesie dergestalten einzuschärfen, daß sie die Wahrheit des Evangelii bey aller Gelegenheit rein und lauter vortragen, und denen Seelen zu einer gesunden Waide machen sollten. Im Fall auch einer oder bey andere von denen Ministern Ecclesie seine theologische Kenntnisse der gelehrten Welt durch den Druck mitzutheilen entschlossen wäre; solle er solches nicht anders, als unter vorgängiger Censur Unsers Herzogl. Consistorii, oder der theologischen Facultät zu Tübingen, zu bewerkstelligen sich besuget erachten: es mag hernach solcher Druck lib. vero oder fictio nomine, in- oder ausser lands, mit- oder ohne Adminiculation anderer gleichgesinnten Novaturienten, geschehen.

Hieran

Hieran beschließt Unsere Meynung, und Wir verbleiben Euch in Gnaden gewogen. Stuttgart, den 12. Febr. 1780.

Ex Speciali Resolutione.

12.

Aus Franken, 13 Aug. 1779.

Siehe oben Heft XIII S. 54-60, und S. 67-69.

Der Ausgang der Tourauvrischen Sache in Heilbronn, war dieser:

Nachdem man viele Mittel vergeblich gebraucht hatte, um zu Bezahlung seiner heimlich contrahirten Schulden, welche jedoch keine große Summe ausmachen, Geld herbei zu bringen: so wurde dem Grafen endlich sein Urtheil publicirt, daß er aus seinen eigenen gerichtlich anerkannten Handschriften des Criminis Falsch schuldig sei. Man hat ihn mit der Leibesstrafe verschönt, seinen langwierigen obgleich selbst verursachten Arrest zur Strafe angerechnet, und ihm befohlen, das Gebiet nicht mer zu betreten. Der durch Fälscheret erschlichene FreiheitsBrief wurde cassirt, und er mußte wegen Bezahlung seiner Schulden und Arrestkosten eidliche Caution leisten. So wurde er von Heilbronn in der Stille fortgeschafft.

Er hat gegen das Urtheil ans CammerGericht appellirt: Die Appellation wurde ihm aber, nach der CammerGerichts-Ordnung bet Sachen, die eine Leibesstrafe nach sich zögen, abgeschlagen, und er wird sie schwerlich prosequiren.

1 Jan. 1780.

A. L. Schlözer's  
**Briefwechsel**  
 XXXVIII Heft.

13.

**Authentische Nachricht von dem oben Heft XXXIV S. 258-269  
 unrichtig beschriebenen ZauberProceß zu Lienz in Tyrol.**

Innsbruck, 25 März 1780.

**Ewr. rc.** rückten [*loc. cit.*] Ihres Briefwechsels eine  
 Nachricht von unserm Städtchen Lienz ein, die zwar für  
 auswärtige Leser ganz unterhaltend seyn mag, es aber für  
 jene, welchen die Ehre ihres Vaterlands am Herzen liegt,  
 gewiß nicht, wenigstens in eben dem Grade nicht, ist. Die  
 Bemerkung, die Sie am Ende hinzusetzten, daß hoffentlich  
 in dieser Erzählung vieles übertrieben sei, ist des Wahrheits-  
 liebenden, suchenden, Schlözers würdig: allein — eine Frage!  
 warum theilten Sie der deutschen Welt eine Erzählung mit, die  
 Ihnen selbst verdächtig schien, die noch Berichtigungen nötig  
 hatte? warum warteten Sie diese nicht ehe ab? Oder kan-  
 die mit so viel übertriebenen, ja ganz erfönnenen Umständen  
 entstellte Hauptsache, einen so wesentlichen Nutzen schaffen,  
 daß sie schlechterdings nicht verruscht werden darf?

**Ich**

1. Ich wußte nicht, woher und wie ich sie mir erbitten sollte.  
 Denn daß die Sache vor dem Innsprucker OberGerichte gewes-  
 sen, war mir unbekannt; auch wußte ich nicht, daß bei diesem  
 ehrwürdigen Tribunale die heil. Justiz so sehr bei offenen Thü-  
 ren sitzt, daß sie so gar auch Ausländern das Zuhören verstat-  
 tet; — daß erlauchzte Mitglieder desselben sich herablassen  
 würden, aus ihren Acten selbst das Publicum zu belehren. S.
2. In unserm Zeitalter hascht alles nach Hifdröhen von Intoles-  
 ranz, Schwärmerei, Aberglauben, und Unjustiz. Es ist der Mühe  
 wert,

VII. Heft 38.

**E**



Ich kenne Ihren Correspondenten in Innsbruck nicht: vermutlich aber ist ihm von dem ganzen Handel (die Nachrichten eines empfindsamen Reisenden etwa ausgenommen) wenig oder nichts bekannt. Das Amt, das ich zu bekleiden die Ehre habe, setzt mich in Stand, Ewr. legale Auskunft zu geben, und actenmäßig den Hergang zu erzählen. Für die Wahrheit bin ich Bürge; und wenn Sie dieses Schreiben, so wie es ist, Ihrem Briefwechsel einschalten (eine Gefälligkeit, die wir alle von Ihrer Rechtschaffenheit erwarten): so mag mein Name immer unten an stehen. Zur Sache.

**Erzählung.** Zu Lienz . . . hat sich eben jeko eine ware, aber dabei wunderliche Geschichte mit ein par Hosn zugetragen. Sie fängt so komisch an, wie die von den Hosn des h. Bonaventura beim Marquis d'Argens; aber am Ende wäre beinahe ein Calasscher Handel draus geworden.

**Berichtigung.** Allerdings eben so komisch, und auch eben so wahr! Calas ward vom obersten Gerichte zum Tode verurtheilt: vom Landgerichte zu Lienz gehet erst die Revision an die Regierung allhier. Der Spruch der Calasschen Richter empört noch auf diese Stunde das stumpfste Gefühl der Menschlichkeit: die Verfassungsart des Lienznerischen Landrichters erweckte eine kurze Zeit Mitleiden, und erschütterte am Ende das Zwerchfell. Der Fanatismus der einen brachte den unschuldigen Greis aufs Schaffaub; der Fanatismus des andern brachte den Grillensfänger um sein Amt. Die Geschichte

---

wert, diesen Geschmack zu unterhalten; denn in die Lätze gewinnt die Aufklärung und Sicherheit der Völker dabei: aber freilich müssen dergleichen Histörchen, vor allen Dingen, wahr seyn, wenn ihre Bekanntmachung den erzielten Nutzen stiften soll. S.

3. Er ist nicht in Innsbruck: sonst würde er nicht das Versehen haben begehen können, die Ehre, alles wieder in Ordnung gebracht zu haben, unmittelbar dem Hofe zuzuschreiben, da dies ein Werk des Innsprucker Tribunals war. Es war ein Reisender, der bei einem kurzen Aufenthalte in Tyrol, seine Nachrichten von Hörensagen niederschrieb. S.

schichte des Wettermachenden Zigeuners + ist mir unbekannt; vielleicht siele das Parallel eben so schief aus.

Ein Binder aus obbemeldter Stadt ließ sich verleiten, mit seiner Frau durch öffentliche Liederlichkeit sein Brod zu verdienen.

Die Frau eines Binders aus obbemeldter Stadt hatte mit einem andern verheirateten Manne, nicht aber aus Gewinnsucht, einen sträflichen Umgang, der dem eigenen Manne nicht unbekannt seyn konnte, und es wirklich auch nicht war.

Die Celibataires fanden sich in allerlei Farben bei der Laiz ein; und diese brachte dem Manne in und außer dem Orte eine zahlreiche Verwandtschaft zusammen.

Broderien! ganz im Geschmacke des lustigen Verfassers der Jüdischen Briefe.

Die Sache war allgemein bekannt: da aber alles in guter Harmonie ablief, so drückte die Behörde über diese menschliche Schwachheit ein Auge zu.

Die Sache wurde dem Landgerichte erst durch die eingelegte Klage der gestolzen Hofen bekannt. Würde ein so fanatischer Richter zur allgemein gewordenen Liederlichkeit wol geschwiegen haben?

Allein eines Tags, wie die Frau, wie gewöhnlich, wieder Gesellschaft hatte, wurde der Mann, man weiß nicht wie und warum, rappeltöpfig, nam seines Schwagers Hofe, worinn auch etwas Gold gewesen seyn soll, und gieng damit davon.

Durchgehends wahr. Siebenzig fl. waren in der  
E 2 Hofe;

- 
4. Der Zigeuner soll wirklich wegen seines Wettermachens enthaupet worden seyn: siehe "die allerschwebreste ProceßVorfällenheiten, wie solche von denen in Praxi erst Anfangenden im Ganzen auf einmal ordnungsmäßig und rechtsföderlich begriffen werden mögen, Augsburg, verlegt Jacob Albrecht Friedrich, 8, 1767, mit einer Zuschrift an die Kaiserin, Noch zur Zeit aber kenne ich dieses wichtige Buch bloß aus den Chronologen, S.

Hose; und die vorläufige Verabredung zwischen Mann und Frau, und das allen dreien gemeinschaftlich zubereitete Nachtlager aufm Stroh, heben allen Verdacht der Schwarzkünstelei. Es gieng so natürlich zu, als möglich.

Den andern Morgen fand der fremde seine ganze Bekleidung nicht: er klagte hierauf den Mann wegen dieser Entwendung beim lobl. Gerichte zu Lienz an, und äußerte dabei, er habe solche nicht ohne Schwarzkunst entwenden können.

Die Klage wurde eingelegt; von dem Beisatze aber, daß die Hose ohne Schwarzkunst nicht habe entwendet werden können, steht keine Sylbe in dem mir vorliegenden und actenmäßigen Facto.

Die Zauberklage brachte das Gericht auf: man setzte dem Entwichenen nach, und ertappte ihn ohne Mühe.

Nicht die Zauberklage, die Klage der entwandten Hosen mit der nicht gleichgiltigen Summe Geldes, setzte das Gericht in Bewegung; und die mit dem Kläger angestellte Verhöre deckten erst die Lieberlichkeit der Frau, und die Gefälligkeit des Mannes, auf.

Das Publicum fing eben an über die Hosen zu lachen, als die Untersuchung feierlich eröffnet wurde.

Die Untersuchung wurde allgemeiner, nicht feierlicher, weil mehrere Personen als theilhaft an den Faveuren dieser Mes-saline von den Eingezogenen selbst angegeben worden. Ein neuer Beweis, daß die Behörde, ungeacht der guten Harmonie, das Auge nicht zugebrückt haben würde.

Der Mann und die Frau wurden in Bande gelegt: Richter und übrige Beisitzer beharrten darauf, daß es mit den beiden Inquisiten und den Hosen übernatürlich zugehe; es würde öffentlich bekannt gemacht, daß solche mit dem Teibis-gen u. zu tun hätten.

Gleich auf die erste Anklage wurden Mann, Frau, und Schwager in Verhaft genommen. Das Landgericht zu Lienz besteht

besteht einzig aus dem Landrichter, einem Beisitzer, und dem Schreiber. Noch kam der leidige zc. nicht ins Gedränge; bald aber wird die Reihe auch ihn treffen.

Man zog man auch andere arme unschuldige und schuldige Mädchen ein: die Leutelein kriegten Schläge, und mußten bekennen, was nie geschehen war, daß sie Todte ausgegraben, auch Christus-Bilder vom Kreuze herabgenommen, und beide zu Asche verbrannt, um solche in der ganzen Tyroler Welt auszustreuen, und alles damit zu bezaubern.

Man zog nur jene ein, die von den drei HauptSchuldigen angegeben worden. Unter diesen befand sich eine sehr feile Dirne, die anfänglich grobe Unwissenheit und die vernachlässigte Erziehung zur Schwärmerin, am Ende Armut und Aberglaube beinahe zur Närrin, gemacht hatten. Bei uns sind alle Arten von Torturen aufgehoben: für unwissende Richter ein schlimmer Umstand! Dafür setzte man aber dem wanwitzigen Mädchen mit suggestiv-Fragen desto schärfer zu; die bekannte dann, was wirklich geschehen und nicht geschehen war, Schatz gegraben, und zu dem Ende allerlei, und besonders das sogenannte Christophori Gebet, mit den dabei üblichen Ceremonien, gebetet zu haben zc. zc. Die Bezauberung der ganzen Tyroler Welt war aber nicht im Plane mit einbegriffen.

Der Proceß gieng fort; eine Menge ehrlicher Leute wurden angeklagt, ja in Ketten und Bande gelegt, und einige verfaulten im Elende. Der arme Binder starb in seinen Eisen, und man fand den Körper schon halb verfault und voller Würmer.

Der Proceß gieng freilich fort, weil die Leichtgläubigkeit des kurzsichtigen Richters äußerst war. Nimmt man statt der Ketten und Bande sichern aber doch leidentlichen Arrest an; so ist die reine Wahrheit salvirt, und der Fanatismus beruhiget. Niemand verfaulte im Elende; und der arme Binder starb, mit allem gut verpflegt, im Hospitale.

Das Gericht stellte indeß ein Verhör um das Andre  
m; ein ganzes Jar warte der Handel, und die Gerichtsherrn zogen immer ihre große Diäten.

Die schuldige Nachricht kam an die Landesstellen, und  
diesen an Allerhöchstes Ort. Im Brachmonat 1779  
wurde der Hr. Regierungsrat von *Carneri* als Bevollmächteter  
Commissaire nach *Lienz* abgeschickt: dieser war kaum  
selbst-angelangt, als er alle Vorgänge des Landrichters  
billigte, von den Eingezogenen beinahe alle entließ, und  
es von der leichtglaubigkeit des Richters, und der Blödsinn-  
keit des Mädchens, entsprungen zu seyn warnam. Er er-  
stetete hierüber seinen Bericht an die Landesstelle, die ihn  
hin abgeordnet hatte; und im Herbstmonate war der ganze  
Handel ohne Blutvergießen geendigt. Der Ehebrecherin  
und ihrem Zuhalter wurden die verdienten Straffen zuerkannt,  
und dem Richter die fernere Abhandlung peinlicher Fälle ein-  
gestellt. Kurz; des Commissairs Benemen entsprach ganz  
der Gerechtigkeit und dem verdienten Zutrauen, das der Hof  
ihm gesetzt hatte. — Die Gerichtsherrn bestehen bei uns  
nicht in Diäten, sondern sparsam ausgemessene Sitzgelder.

Zu Ende Sept 1779 hatte es noch nicht ganz ein Ende:  
denn von mer als 40 Personen saßen noch 4 in Banden;  
die übrigen hatte man schon alle als unschuldig entlassen  
müssen, nachdem die Unglücklichen ihre öffentliche Ehre und  
Nahrungsgewerbe verloren hatten.

Im Sept. saßen nur noch die 4 Schuldigen fest: die  
ihre Entlassung der übrigen setzte sie wieder in ihre unbe-  
rücksichtigte Umstände und bürgerliche Rechte ein, und gab ihnen ihre  
öffentliche Ehre, bemeldte Einstellung des Richter Amtes über-  
wältigliche Genugthuung.

Zum Glück erfuhr man endlich die Sache in *Wien*, und  
dermalen (im Jan. 1780) ist das Gericht cassirt.

Die Anzeige nach *Wien* geschah von hier aus im Mo-  
nate Maj, und das Gericht war schon im Sept. suspendirt.

Es ist mir unbeschreiblich, mit welcher Empfindung und Verbitterung gegen das fanatische Gerücht (worin 12 Mönche sollen gefessen haben), unlängst bei meiner Durchreise durch Lienz, dortige gescheute Einwohner, über diesen wie sie meinten ihr gutes Städtel auf ewig beschimpfenden Vorfall, gesprochen haben.

Im Berichte saß kein Mönch: die Inquisition ist bei uns nicht eingeführt. In Lienz ist nur ein Karmeliter-Kloster, dessen Mitglieder sich mit den ruhigern Pflichten ihres Standes rühmlich, und mit dem Lehren am dortigen Gymnasio nützlich, beschäftigen. Kurz, die ganze Geschichte, so wie ich sie hier unverfälscht und ungeschmückt erzählt habe, beweist, daß Rabeners Sprichwort, wenn Gott ein Amt gibt, dem gibt er auch Verstand, nicht immer eintrifft, wenigstens beim ehemaligen Landrichter ' gewiß nicht eingetroffen ist. Kein böses Herz hatte der Mann, aber Einsicht und Beurtheilungskraft selte ihm. Ich habe die Ehre &c.

*F. Gr. v. Enzenberg.*

*f. f. Cammerer und Oestr. GubernialRath.*

5. Unwissende UnterRichter gibt es überall, und wie kan es anders? Wol dem Lande, das nur aufgeklärte OberRichter hat, die das Böse, was jene manchmal in herzlich guter Meinung stiften, wieder gut machen! S.

#### 14.

*Dillenburg, 5 Maj 1780.*

“Verzeichniß der Gebornen, Gestorbnen, und Verheiratheten, im Fürstenthum Dillenburg, S. Siegen, Dz. Diem, und H. Hadamar, nach einem 8jährigen Durchschnitt.

NB. Von dieser Liste sind die gemeinschaftlich *Oranien-Nassauische* Lande, nebst der Grafschaft Spiegelberg, ausgenommen.

	1771			1772			1773		
	NAT.	DEN.	COP.	NAT.	DEN.	COP.	NAT.	DEN.	COP.
Dil.	753	643	160	849	939	186	842	807	188
S.	836	638	169	802	745	202	803	688	169
Dz.	379	332	78	374	305	92	480	368	108
H.	464	583	93	599	584	118	521	469	108
									Dil.

	1774			1775			1776		
	NAT.	DEN.	COP.	NAT.	DEN.	COP.	NAT.	DEN.	COP.
Dil.	841	677	213	846	560	223	843	707	147
S.	906	612	188	823	601	192	898	943	207
Dz.	472	351	85	410	347	117	455	428	98
H.	559	490	145	587	543	119	613	496	212

1777		
903	697	158
1082	630	149
546	319	111
671	570	142

1778		
871	521	166
911	538	196
479	247	97
738	463	99

Summa 21156 | 17801 | 4735

Jährlich, nach einem  
8jährigen Durchschnitt 2644½ | 2225½ | 591½

Diese jährliche 2644 Geburten in den 4 Dranien = Nassauischen Fürstentümern mit 28 multiplicirt, wäre die Summe der Einwohner gegenwärtig 74032.

In den 4 ersten [zum Theil Hunger =] Jahren wären, nach einem 4jährigen Durchschnitt, jährlich 2620, in den 4 letztern aber 2919, geboren: daher der Anwachs in dieser Zeit beträchtlich ist.

Mit dem Waisenhaus in Dillenburg, worinn jährlich 40. bis 50 Kinder waren, ist bereits im Anfang des J. 1779 die Verfügung getroffen worden, daß die Kinder auf das Land bei rechtschaffnen Landleuten jährlich für 22 fl. ohne Kleidung, gegeben werden, um ihren eigentlichen Beruf desto besser kennen zu lernen. Ehemals lernten sie Handwerker, welches sehr kostbar war; und sind wenig gute Handwerker dadurch gebildet worden.

W. L. D.

15.

Saragossa, im Mai 1780.

Don *Bernardo* . . . , Grand d'Espagne, führte ohnslängst, bei der Vermählung einer Tochter aus seinem Hause mit einem andern Grand d'Espagne, eine neue Crigquette ein, über die die ganze spanische Welt erstaunte.

Don *Bernardo* führte die Mutter der Braut in den Saal, welche sich, wie es bei dergleichen Solemnitäten gewöhnlich ist, den Schlepp ihres Kleides von einem Edelknaben tragen ließ: er selbst ließ sich, zur Nachahmung, — die Spitze seines Degens von einem HofCavalier tragen. Und da der Herr dick ist, und also einen schwankenden Gang hat: so mußte der HofCavalier, um Seine Grandezza nicht zu incommodiren, je nachdem sich der Degen links oder rechts bewegte, auch links und rechts Sprünge machen. Zwanzig Zuschauer erstickten [beinahe], weil sie nicht laut lachen durften.

16.

Kurkölnische Verordnung wegen Aufnahme der Fremden: Bonn, 25 Febr. 1780.

Von Gottes Gnaden Wir Maximilian Friedrich, Erzbischof zu Köln [vt *supra* S. 14], tun kund, und fügen jedermänniglich zu wissen: Nachdem Uns mißfälligst zu vernemen vorgekommen, wie daß eine geraume Zeit her eine große Menge allerhand inn- und ausländisch, auch gar unheimlicher Leute, in dies- oder jene Erzstiftische Ortschaften einschleichen, darinn sich verheiraten, und häuslich niederlassen, wodurch denn den alten Einwonern und Eigentümern an ihrem hergebrachten Weyde- und Schwend-Holz, und andern Gerechtigkeiten, auch gar durch Diebereien in Gärten und Feldern am Eigentum selbst, ein merklicher Schaden und Nachteil zugefüget werde; Wir aber dergleichen ferner also nachzusehen gnädigst nicht gemeynt sind; Als tun Wir, mit

E 5

aus-



ausdrücklichem Vorbehalt näherer Untersuchung, gegen die bereits Eingeschlichenen vornemen zu lassen, die von Unserm nächsten Herrn Vorfahrer, Clement August, Höchstsel. Andenkens, hierunter, im J. 1752, den 22sten April, heilsamst erlassene Verordnung ihres Inhalts erneuern, und resp. erweitern; Verordnen, und befehlen somit hierdurch gnädigst und ernstlich, daß von nun an Unsere Beamten, Schultheiße, Bögte, Vogesen, und Richter, auch Schessen und Vorsteher, in ihren Gemeinden denen Ausländern, dasern sie nicht Hundert fünfzig Reichsgulden im Vermögen haben, und solche mitbringen können, ohne besonders obwaltende, Uns, oder Unserer nachgesetzten Landesregierung vorab anzuzeigender Ursache, gar keine häusliche Niederlassung gestatten; die Inländischgeborne aber in den Aemtern und Dorfschaften anderst nicht aufnehmen sollen, es sey denn von Uns oder Unserer Hoffanzien, oder doch wenigstens in den Aemtern von Unsern Beamten, und in den Unterherrschaften von den Unterherren selbst, auf vorher darum beschehenes geziemendes Anmelden, und vorgegangener gnugsamen der Sache Untersuchung, woby die GemeinheitsSchessen und Vorsteher in Zukunft, jedoch unentgeltlich, mit zuzuziehen sind, fort vorgebrachte glaubhafte Bescheinigung bisherigen untadelhaften Aufführens und Wohlverhaltens, die besondere Erlaubniß erteilt worden: woben sodenn allemal solche Bescheidenheit zu gebrauchen, damit die bisherigen Inwoner und Eigentümer an ihren vorgemeldten Gerechtsamen und Eigentum keinen sonderbarn Schaden und Nachteil zu besaren haben. Damit nun diese Unsre Verordnung zu jedermänniglichen Wissenschaft und gehorsamster Nachachtung gelangen möge, soll selbige so fort von den Kanzeln öffentlich verkündet, und sonst gewöhnlicher Orten angeheftet werden. Urkund dieses. Geben in Unserer Residenzstadt Bonn, den 25sten Jorung, 1780.

Maximilian Friderich Kurfürst.

(L. S.)

Vt. E. D. Freyherr von Gymnich.

R. A. Guisez.

## Kurkölnische Verordnung wegen der Kirchenlisten:

Bonn, 27 Febr. 1780.

Von Gottes Gnaden Maximilian Friederich [vt *supra* S. 14]: Nachdem Wir gnädigst für gut befunden, nachgesetzte Erzbischöfliche Verordnungen zu erlassen:

I.

Von Gottes Gnaden Maximilian Friederich [vt *supra*]. Demnach Uns mermalen höchst mißfällig vorgekommen, daß die Vereheligungs- Tauf- und Sterb- Bücher an vielen Orten oder vernachlässiget, oder durch Feuersbrunst und sonstige Zufälle gar verloren worden; und damit dem gemeinen Wesen dadurch großer Nachtheil zugewachsen: als haben, um solchem Unwesen vorzubeugen, nöthig gefunden, in Gefolg tragenden Erzbischöflichen Amtes hierunter gemessene Vorsehung zu tun, und zu verordnen: Verordnen auch hiemit gnädigst:

Itens: In jeder Pfarr- und Filial-Kirche, wo der Tauf vorfindlich; sollen, gleich nach Erhaltung dieses, drey besondre Bücher in Bogenform aus Kirchen-, und wo solche nicht hinreichen, aus gemeinen Mitteln angeschafft, und mit der Ueberschrift: Tauf- Copulations- und Sterb-Buch versehen werden.

Itens: Jeder Pastor soll die vorkommende Vereheligungen, Tauf- und Sterbfälle, in das dazu bestimmte Buch zur nämlichen Zeit der vorgehenden Taufe, oder Copulation, und in Gegenwart der annoch anwesenden Zeile, und nicht hernach, wie nicht weniger auch den Sterbtag, zu latein, nach denen in *Agenda Colonienfis* Fol. 425 des Endes eigends vorgeschriebenen Formulen, einschreiben, und zwar mit den vom 1ten Januarii dieses laufenden 1779ten Jahres vorgefallenen Ereignissen den Anfang machen; und diese Verzeichniß sollen die Pastoren den letzten December jeden Jahres mit ihrer eigenen Unterschrift bestätigen.

Itens: Bey der Vereheligung sollen noch hinzuge-

setzt

sezt werden die Namen der beiden Eltern, so wohl von Seiten der Braut, als des Bräutigams.

4tens: Zu mererer Verhütung aller bey iſtbeſagter Einſchreibung, darnach vorgehen könnender Nachläſſigkeit, ſollen die Küſter, als welche bei allen dieſen Vorfällen perſönlich zugegen ſind, die Getauften, Verheiligten, und Verſtorbenen, für ſich beſonders aufzeichnen, welche Aufzeichnung des Küſters nachher alljährlich, bey haltender Conferenz, von dem Präſes, und übrigen zur Conferenz gehörigen Paſtoren collationirt werden ſolle; welchemnach dann der in den Pfarrbüchern ſowohl, als in denen des Küſters Annotationen vorfindender Abgang zu Unſerm General-Vicarjat zur gehörigen Abndung gleich einberichtet werden ſolle, wo anſonſten Präſes und übrige dafür angeſehen werden.

5tens: Bey Abſterben eines Paſtorn ſollen deſſen Exe- cutores vorberührte Bücher ſowol, als ſonſtige zur Pfarrey oder Kirche gehörige Litteralien, auf keinerley Art aus dem Pfarrhauſe hinwegbringen, ſondern ſelbige ſollen von den Landbedienten ſofort nachgeſehen, und die vom Verſtorbenen nicht unterzeichnete Blätter von ſelbigen unterſchrieben, ſolchemnach dem Deſervitor eingehändigt werden, wovon wäh- rendem Nachjahre die Bücher richtig geführt, bey ſeinem Abgange unterſchrieben, und dem antretenden Paſtor über- geben werden müſſen.

6tens: Alle alte Verheiligungs- Tauf- und Sterb- Bücher ſollen, falls es nötig, aufs neu eingebunden, und zu geſicherter Verwahrung zum Kirchen-Archiv hingelegt wer- den; welches zu verſtehen von denjenigen alten Büchern, ſo zu Mittheilung der Atteſtaten, und alſo zum täglichen Gebrauche, nicht notwendig ſind.

7tens: Damit nun dieſe Nachrichten der Nachkommen- ſchaft beſto ſicherer aufbehalten bleiben, und durch keine zufäl- lige Weiſe verluſtiget gehen mögen; ſo werden Wir ferner gütigſt beſehlen, daß vom Gerichte eines jeden Ortes aus gemeinen Mitteln ebenfalls drey dergleichen Bücher ange- ſchaft

schaft, und im Jenner jeden Jahres den Pastoren zugesandt werden sollen, um in solche inner sechs Wochen Zeit die innächstverflossenen Jahre vorgegangene Verheirathungs-, Tauf- und Sterbfälle aus ihrem Original-Buch einzutragen, welche nach geschehener Einschreibung, mit den Original-Kirchenbüchern, gleichlautend zu seyn, die Pastores attestiren sollen.

Itens: Bey Rücklieferung dieser zum Gerichte gehörigen Bücher, als welche durch vertraute Boten geschehen muß, soll jeder Pastor seine Originalen zugleich mitschicken, damit die Gerichtschreiber solche collationiren, und die zum Gerichte gehörige Bücher auch pro Concordia unterschreiben können.

Itens: Die Pastoren allein sollen die Auszüge, oder Zeugnisse, für die Gebühr erteilen, die Gerichtschreiber aber, wie Wir verordnen werden, niemalsen; es wäre denn das Kirchenbuch verkommen, welches alsdann dem Extract mit beizusetzen ist.

Diese unsere gnädigste Verordnung soll jedem der anzuschaffenden Bücher beigeschrieben oder gebunden, und sämtlichen Pastoren zu beständiger Befolgung mitgeteilet werden. Urkund dieses. Gegeben in Unserer Residenzstadt Bonn, den 27ten Junijung 1779.

Maximilian Friderich, Erzbischof und Churfürst.

Vt. J. P. von Horn-Goldschmidt, Vicar. Gen.

M. J. Leinen, Prot. in Spiritualibus.

## II.

MAXIMILIANUS FRIDERICUS DEI GRATIA ARCHIEPISCOPUS COLONIENSIS, S. R. I. PER ITALIAM ARCHICANCELLARIUS & Princeps Elector, S. Sedis apostolicæ Legatus Natus, Episcopus Monasteriensis, Westphaliæ &

*Georgie Dux, Burggravius Strombergæ; Comes in Königsberg-Rottenfels, Dominus in Odenkirchen, Borckeloh, Werib, Aufendorf & Stauffen &c. &c.*

Pro singulari Noſtrâ Sollicitudine, quâ Subditorum Noſtrorum bono, & utilitati publicæ, ſemper intendimus, emanavit à Nobis ſub 27mâ Menſis præteriti generalis *Baptizatorum, Copulatorum, & Defunctorum Protocollo* concernens ordinatio. Cùm vero in illâ de modo & formâ, & proles *illegitimas* præactis libris inſcribendi, ex cauſas moventibus mentio facta non ſit; Hinc ut & hæc in parte nihil negligatur, Clementiſſimè mandamus per præſentes, ut in adnotatione prolis illegitimæ in prædictis libris faciendâ *nulla ejusdem patris* mentio fiat, niſi ſolummodo in hiſce tribus caſibus.

- A. Si à competente judice ut pater ejusmodi prolis fuerit declaratus.
- B. Si ſemetipſum patrem edixerit, & Parocho manifeſtaverit.
- C. Si ipſe abſens per authenticam & legalem declarationem ſe patrem illegitimæ prolis confeſſus fuerit.

Extra memoratos caſus tantummodo *mater* prolis illegitimæ inſcribatur, modò hæc ipſa mater obſetricis, aut aliorum fide dignorum Teſtimonio, innotuerit.

Quodd ſi illegitimam prolem per ſubſequentes parentum ſuorum matrimonium legitimari contingat; extunc non ſolum actus matrimonii contracti Copulatorum libro inſeratur, ſed & quod novi illi conjuges prolem antea illegitimo Thoro à ſe ſuſcitataſ modò ut ſuam agnoverint, & ita legitimaverint, exprimendum eſt: proindeque & dies Nativitatis, & dies collati Baptiſmatis, & Eccleſia, in quâ baptizata eſt, unâ cum Nominibus adhibitorum Patrinarum, ſimul adnotanda ſunt ſub ſequenti formâ:

*Qui memorati novi Conjuges Prolem à ſe extra Matrimonium procreantem N. ut ſuam agnoverunt, & declarant.*

*parvus. Hæc Proles N. nata est Anno . . . . Die . . . .  
 Mensis . . & baptizata in Ecclesia loci N. Diascesis . .  
 Die . . Mensis . . Anni . . cujus Patrini fuerunt N. N.*

Hanc itaque formam adnotandi illegitimos, Parochis clementissimè præscribimus, mandantes, illam pro casu emergente accuratissimè observari. In quorum fidem præsentem Manu propria subscripsimus, & Sigillo Nostro communiri iussimus. Bonnæ, 8vā Martii 1779.

**MAX. FRID. Archiepiscopus Elector.**

Vt J. P. DE HORN-GOLDSCHMIDT, Vic. Gener.

M. J. Leinen, Proton. in Spiritualibus.

Und Wir obgedachte Verordnungen auf das genaueste befolget wissen wollen; als befelen Wir sammtlichen Unseren Gerichten, mithin Schultheisen, Voigt, Scheffen, und Gerichtschreibern, hiemit gnädigst und ernstlich, daß für jeden Ort, worinn sich eine Pfarr-oder Filial-Kirche befindet, aus gemeinen Mitteln drey dergleichen Bücher angeschaffet, und im Jenner jeden Jahrs dem Pastorn zugestellt werden: als welcher dann in solche die in dem abgelaufenen Jahr vorgefallenen Verheligungs-, Tauf- und Sterbfälle aus seinem Original einzutragen, und zugleich zu bezeugen, durch eben eingerückte Verordnung angewiesen worden, daß solche mit dem Original gleichlautend seyen. Wir befelen auch also ferner gnädigst, daß, wenn von den Pastoren die zum Gericht gehörige Bücher demselben zugesandt, und mit dem Pastorn eigenen Original-Büchern begleitet werden, die Gerichtschreiber die zum Gericht kommende Bücher mit eben gedachten Originalien fleißig zusammen halten, und als mit diesen gleichlautend ebenmäßig unterschreiben sollen. Und gleichwie übrigens in obeiangerückter Unserer ersteren gnädigsten Verordnung bereits versehen ist, daß die Pastoren allein die Auszüge, oder Zeugnisse, für die Gebühr zu ertheilen befugt seyn sollen: also gebieten Wir auch nochmals denen Gerichtschreibern ernst- und nachdrücklichst, sich der Mittheilung sothaner Zeugnisse zu enthalten; den einzigen Fall ausgenommen, daß die Kirchenbücher verkommen seyn sollen, als welche Begebenheit alsdann dem Auszug oder Zeugniß mit beizusehen, wie auch diese Unsere gnädigste Verordnung jedem der anzuschaffenden Bücher beizuschreiben,

ben, oder bezubinden ist. Urkund dieses. Gegeben in  
 Unserer Residenzstadt Bonn den 27ten Hornung 1779.  
 Maximilian Friderich Kurfürst.

(L. S.)

Vl. E. D. Freyherr von Gymnich.

R. A. Griefez.

18.

Prager Censur, zum letzten \* mal.

I. Aus Oesterreich, 28 Oct. 1779.

Mich wundert es sehr, daß Sie in Einrückung der Gegenstände nicht behutsamer sind: denn das ganze obige Schreiben [Heft XXV S. 51] ist mit Unwarheiten erfüllt. Ich will Ihnen den Hergang der Sache auf das richtigste erzählen.

Im Monat August des verfloffenen Jars kam auf den Bartholomäi Markt der Buchhändler Gr — aus Prag nach Wien. Die mitgebrachten Bücher wurden, der vorgeschriebenen Ordnung nach, revolvirt: diejenigen, die er bei sich hatte, und in dem bekannten Catalogo librorum prohibitorum de anno 1776 stunden, wurden zurückbehalten, und nicht confiscirt; man behält sie nur so lange, bis der Eigentümer davon solche außer Land schafft. Ueber die Zurückhaltung hielt sich nun Gr — auf: er brachte vor, daß er solche in Mähren und Böhmen öffentlich verkauft hätte, und daß sie auch in seinem Buchhändler-Catalogo, der in Prag unter den Augen der Censur gedruckt wird, stünden. Die Aussage fand sich richtig: allein der Revisor mußte seine Amtespflicht erfüllen, und die Bücher zurückbehalten. Was aber zurückbehalten wird; muß der aufgestellten Censur-Commission angezeigt werden: und diese hat es zur Pflicht, von jedem Vorfalle

\* Es wäre dann, daß mir noch neue Berichtigungen des so sehr angefochtenen Schreibens im Heft XXV S. 51 zugesandt würden. S.

falle, in dem alle Monat an die höchste Behörde nach Wien abzugebenden Commissionsprotokoll, die genaueste Nachricht zu geben.

Im Monat October ging das Protokoll ab, und nun ward die Sache bei Hof bekannt. Der Hr. Gr. — ging, eigener Angelegenheiten wegen, im Mon. Novemb. oder Decemb. nach Böhmen: und als er bei der Kaiserin-Königin seine BeurlaubungsAudienz hatte; so erhielt er von der Monarchin den Auftrag, sich wegen der Beschaffenheit der Prager Censur aufs genaueste zu erkundigen. Die Sache ist also ganz anders, als das Schreiben in Ihrem Briefwechsel solche angiebt\*.

Der Gr. — kam nach Prag. Er sandte einige von seinen Hausleuten zu den Buchhändlern, und kaufte durch diese eine Menge verbotner Bücher zusammen. Das Schreiben sagt: "der Gr. — ging selbst in die Buchläden"; allein welcher Buchhändler zu Prag kennt den Hrn. Gr. — nicht? und welcher würde so viel Thor gewesen seyn, und dem CensurPräses ein verbotnes Buch ausgefolgt haben? Aber "er hat sich verstellt"? — Wer den Gr. — von Person kennt, der ist überzeugt, daß er bei aller möglichen Verstellung immer kennbar seyn würde.

Das Schreiben sagt weiter: seitdem der Hr. Gr. — CensurPräses ist, wäre die Anzahl verbotener Bücher aufs höchste gekommen. Sehr irrig! Zuförderst beruht das Verbot der Bücher nicht beim Präses, sondern bei den Censoren; denn es wird nach der Mehrheit der Stimmen entschieden, und der Präses hat blos die Stimmen zu zählen. Die Ephemeriden der Menschheit, die im Supplement des Catalogi libb. prohibb. stehen, hat der Hr. Gr. — gerettet, und bei einer

---

\* Hätte ich dies und anderes früher erfahren, so würden sogleich ganze Blätter umgedruckt worden seyn. Nun sollen die Aenderungen wenigstens in der nächstbeworstehenden zweiten Auflage geschehen. G.



einer neuen Auflage werden sie nicht mer darinn stehen. Der XXV und XXViste Heft Ihres Briefwechsels wurde bei der im Monat Sept. dieses Jars abgehaltenen Censur Commission damnirt: der Hr. Gr. — sarte diesmal das Präsidium nicht, sondern es präsidirte der Baron von —. Obschon was einmal damnirt ist, nicht mer *erga schedam* soll ausgemacht werden: so hat der Hr. Gr. — bis jetzt sehr viele Exemplare *erga schedam* von diesen Heften ausfolgen lassen. Wie kan man dann den Hrn. Gr. intolerant schelten?

Eben auch ist es irrig, wenn gesagt wird, daß die Inquisiteurs zu Prag Leute ohne Bücherkenntniß wären. Der berühmte Professor von Kiegger ward auch bestimmt, die abgenommenen Bücher mit zu untersuchen; und auf ihn kam die Untersuchung der Mangoldischen Handlung. Vergleichen Unrichtigkeiten, mit denen das Schreiben vollgepfropft ist, könnte man noch in der Fülle anführen. Auch von dem Tolerantismus des großen *van Swieten* ließe sich manches sagen; er hat z. B. einem Professor, der *les Moeurs* von *Loussaint* haben wollte, aufs Zettel geschrieben: dieses Buch ist für jedermann verboten. Nun urteile man, ob denn *Loussaints* Werk von der Art ist, daß man mit Grunde sagen kann: es ist für jedermann verboten &c. &c. &c.

Machen Sie nun mit dieser Nachricht, was Ihnen gut dünkt.

d. L.

II. Aus Prag, 5 Febr. 1780.

Man macht uns hier das Bücher-Schreiben immer schwerer. Können dabei die Wissenschaften blühen, wie der Wille der Monarchin ist, und Die alles tut, um Ihren Zweck zu erreichen? — Wenn man etwas drucken lassen will: so muß das Mss. zweimal abgeschrieben werden, dann bleibt es Monate lang in der Censur. Der Censor zieht das Mss. mit einem Faden durch, und perschirt es auf allen Seiten, daß ja nichts hinzu kommen kan. Das — Werk ist schon längst bei der Censur, und soll von allen 4 Facultäten durchgesehen

gesehen und geprüft werden. Das Schreiben einem so sauer machen, heißt beinahe, einem das Schreiben verbieten; wie sollen da die Wissenschaften aufkommen? — Ich lege eine Verordnung bei, die jüngst den hiesigen Buchhändlern zugesandt worden.

“Auszug derjenigen Punkte, welche, in Gemäßheit des höchsten Hof Dekrets vom 2 Okt. 1779, und in conformitate des Commissions Conclufi vom 6 Nov. a. c. den Buchhändlern vor der Commission den 26 Nov. bedeutet worden.

I<sup>mo</sup>. Diejenige den Buchhändlern abgenommene, und in dem *Catalogo libb. prohibb.* vermerkte Bücher, sind zu confisciren, und in die Universitäts Bibliothek abzugeben; die übrigen sind, unter k. k. Mautämthlicher Sigillirung, außer Land zu schicken. Dem — aber, welcher auf eine arglistige Weise verbotene Bücher einschleppt, ist ein scharfer Beweis in facie Commissionis zu geben, mit der ernstlichen Warnung, falls er noch einmal auf solche Art betreten würde, man wider ihn mit Sperrung der Handlung und einer empfindlichen Strafe vorgehen würde.

II<sup>do</sup>. Jederzeit den Tag nach geschehener Commission, sollen die Buchhändler entweder selbst, oder durch ihre Leute, in dem Revisions Zimmer erscheinen, und sich die da vermerkte verbotenen und suspendirten Bücher abschreiben. Ihre verbotene und suspendirte Bücher bleiben in dem Revisions Zimmer, bis sie auf ihre Kosten unter k. k. Mautämtl. Sigillirung außer Land geschickt werden.

III<sup>io</sup> wird ihnen die Auserlandsschickung nur das erstemal gestattet: das zweite und dritte mal aber werden ihnen die Bücher confiscirt, und sie, falls eine Arglist mit unterliese, noch empfindlich gestraft; und zwar

IV<sup>io</sup> die Buchhändler, die sich in einer geffentlichen Ueberschreitung der Geseze betreten lassen werden, werden das erstemal mit einer Geld Strafe, das zweitemal mit einer höheren und empfindlichern Strafe, und das drittemal der gleichen

gleichen frevelhafte und incorrigible Uebertreter mit Niederlegung des Gewerbes zu bestrafen seyn. Auch sollen sie auf ihre Handlungsbediente acht haben, weil sie, im Fall einer Mitwissenschaft, für selbe haften müssen; so wie jene selbst die schärfste Züchtigung zu erwarten haben.

Vto. Diejenige Buchhändler, welche ihre Handlungsbediente mit verschiedenen Büchern auf das Land verabschicken, müssen sich zuvor mit einem LizenzZettel versehen. Diesen LizenzZettel wird der Hr. AppellationsRat Kanka, der diesfalls als Commissarius ernannt worden, nach vorhergenommener Einsicht in das Verzeichnis der einzuschickenden Bücher, unentgeltlich erteilen.

Vto soll es keineswegs gestattet seyn, einen Büchers Catalog ohne vorhergegangne Censur zu drucken. In einem solchen Catalog darf nicht einmal ein *erga schedam* erlaubtes, um so weniger ein ganz verbotenes Buch, gesetzt werden. Dieses wird besonders dem — sehen Factor *W* — bedeutet werden.

19.

Reval, im März 1780.

Extrahirt aus einem in Reval gedruckten OctavBogen, der die Aufschrift hat: "An meine HausGöttern. Aus dem Herzen".

Auf der andern Seite des TitelBlatts steht:

"In Stelle eines Motto.

Auszug aus dem gedruckten Verzeichniß des Kaiserl. Licentio. Eingekommen sind, nebst vielem andern, im J. 1778

Englisch Bier	"	24,564	Stoofe
RosseBonen	"	98,569	Pf.
Seidene Bänder	für	5,389	Rbl.
Perl- und Gerstengraupen	"	15,441	Pf.
Hopfen	"	2,584	Pf.

Holländ.

Holländ. und englische Käse	=	16,360 Pf.
Laken und Duffel	für	24,747 Rbl.
Dachpfannen	"	87,400 Stüd.
Leinwand	für	9,769 Rbl.
Puder	"	13,590 Pf.
Stoffe, Aelasse, Grosdetours,		
Sammet, Damast und Moor		7,890 Ellen
Flor	für	6,086 Rbl.
Tobak	"	62,924 Pf.
Zucker	"	253,860 Pf.

und so weiter.

Ueberhaupt in dem Jahre für 417,731 Rbl. 37 Kop.

Die Ausgegangnen Waren betrugen

nur " " 124,525 — = 7 Kop.

Also schossen wir schon in dem einzigen J. 293,206 Rbl. 30 Kop.

A. 1776 " " 281,182 — = 60 —

A. 1777 gar " " 418,282 — = 51 —

Folglich in den 3 Jahren schon beinahe 1 Million Rbl. zu kurz

— Was der verherende Krieg bei dem schlesischen Land Adel tat, machte bei uns [dem Adel von Estland], zum Teil Unvorsichtigkeit im Handel der Güter bei hohen Preisen, zum Teil Mangel an Absatz und an Manufakturität der zu veräußernden Producte; der freilich durch zu wenige Industrie, und durch zu wenige Aufmunterung dazu, entstand. Die Wage der Einnahme und Ausgabe des Landes kam, wie wol aus verschiedenen Quellen, bei beiden aus dem so nöthigen Gleichgewichte. Die Schale der Ausgabe sank in Schlesien, wie sie bei uns sinkt: so ungleich also auch die Ursachen seyn mögen, so ist doch im Grunde das Uebel einerlei. Mangel der baren Gelder und des Credits war dort, und ist hier. Friedrich sah das Elend seiner Kinder: durch das ihn verewigende Edict fürte er die PergamentBriefe ein, fügte eine ansehnliche Geldsumme hinzu; und so waren seine Kinder

aus dem größten Elende in die blühendsten Umstände versetzt. — Mein Vaterland seufzt unter demselben Druck, unter welchem vormals Schlessien seufzte; aber es kan auch gleiche Hülfe haben, wenn nur Menschenfreundschaft die Versammlungen der Edlen des Landes zu heilsamen Entschlüssen belebt. Wir haben ja eine Mutter: warum wollen wir Dieser ihre Begierde wolguthun, nicht durch die Anzeige unsers Elends beseliggen? Sie würde ohne Zweifel Selbst unsre Not längst erkannt haben, wie Friedrich; aber wir haben die Not durch eine eitle und törichte Pracht Ihren Augen verborgen. Unser Vaterland zeigte Ihr immer, wie in Holbergs Komödie, die Aufsenseite des Efforials; allein das Hospital darinnen, das mit so vielen Kranken besetzt ist, mußte Ihr wie natürlich dadurch nicht ins Auge fallen. Ein Kind, das seiner Mutter, die helfen kan und will, nicht das gefülte Elend zeigt, verdient elend zu seyn.

Das Vaterland lasse, mit Verbindung eines vorgeschlagenen Land Schulden Buchs, wie Schlessien, Pergament Briefe münzen; und bestimme, daß der dritte Teil ihres Wertes vorerst bar daraus gehoben werden könne. Eine bloße bare Anleihe, ohne Verbindung mit so einem allgemeinmüssigen Institute, würde nur dem Reichen und Mächtigen des Landes wichtige Hülfe leisten, aber den Elenden bis zum völligen Untergange schwächen lassen. Mit den Pfand Briefen werden wir sicher alle in unsre vorige Glückseligkeit zurückföhren. Wir werden Geld genug haben, einer dem andern, dem Bürger und dem Ausländer, der uns vorstreckte, gerecht zu werden. Unsre auswärtigen Schulden sind nicht so schrecklich, wie das Geschrei der Unkundigen davon spricht. Unter uns selbst ist die größte Schuld: und wozu brauchen wir zum Abtrag derselben bloß bares Geld, wenn wir nur gegründete und keine idealische Sicherheit haben, wenn wir die Zinsen unsers Kapitals genießen können? Und auf das letztere dürfen wir sichere Rechnung machen, wenn wir den Landmann erst in Ruhe setzen, der Pracht steuern, und der Industrie Mittel an die Hand geben, sich wirksam zu zeigen. Unsre Güter werden nicht nur ihren vorigen, sondern

sondern wol gar einen erhöhten Preis erhalten, und unser Credit wird seyn, wie wir ihn wünschen.

Das Vaterland lasse, zu den kleinen notwendigen Ausgaben, eine Leihbank und Disconto-Casse errichten, woraus der Landmann, gegen sein bares Getreide oder andre bare Producte, und gegen ein sicheres Document, nach Abzug eines mäßigen Zinses, eine kleine Summe zur Zeit der Noth erhalten kan; damit er nicht, einer Kleinigkeit wegen, in die Hände der unbarmherzigen Wucherer falle, und so den Anfang zu seinem Unglücke mache. Unzählige Vorteile werden hieraus fließen. Der Landmann wird dann selten in wahrer Verlegenheit seyn, seine häußlichen Ausgaben wird er leicht bestreiten können, und den Zins eines erborgten Capitals wird er zur bestimmten Zeit abtragen. So sehr ich lange Speculation mit den LandProducten dem Landmanne widerrathe, weil hiedurch der öftere Umsatz, die Seele des Handels, verhintert, und dem Bürger ein Erwerbsmittel geraubt wird; so sehr wünsche ich doch, daß er bis zur bequemsten Zeit des Absatzes warten könne. Durch eine Leihbank und Disconto-Casse würde er hiezu in den Stand gesetzt; und selbst durch dies Warten und Anhalten wird er den Wert unsers, igt einzigen, HandelsProducts nicht nur erhalten, sondern vielleicht vermehren.

Vielleicht wird der schwächere Theil meines Vaterlandes mit einem kleinen Ungestüm mich fragen: woher denn die Mittel zur Ausführung so angeräumter Vorschläge zu nehmen, wenn sie auch an sich brauchbar wären? — Hier sind diese Mittel, welche ich mir zur Realisation derselben denke. Wir haben im Lande annoch einen Ueberrest unsers ehemaligen Wohlstandes, einen ansehnlichen Vorrat silberner Geschirre von aller Art, der uns zu nichts nützt, als das Auge zu figeln, heimlich die Zinsen des daran verwendeten Capitals zu zeren, und uns eine traurige Erinnerung an das, was wir waren, zu geben. Schande, unvergeßliche Schande, wäre es jedem Bewohner des Vaterlandes, diese unbedeutende Augenweide

zur Rettung nicht hinzugeben! Keiner würde, nach meinen Einsichten wenigstens, dabei verlieren; denn das Capital davon bliebe jedem sicher. In den ersten Jahren hätte man schon, durch den Zins, die Bearbeitung und die Façon bezahlt erhalten; und der nachherige Zins wäre ja offenkundiger Gewinn, für den man sich, bei größerem Wohlstande des Ganzen, wenn man ja den Aufwand für gut befände, ein gleiches Spielwerk anschaffen könnte.

Der edle Mann, der warme Liebe fürs Vaterland, reife völlige Kenntnisse des Elendes dieses Landes, Beredsamkeit, und anhaltende Herzhaftigkeit, in sich vereinigt hat — und wir haben ja solche —, trete zum Thron Katharinens. Er gehe mit dem überwältigten Rest unsers versunkenen Glücks, der sicher  $1\frac{1}{2}$  wo nicht 2 Tonnen Goldes beträgt, unter Ihre Augen, sage Ihr mit allem Edelmut unsre Not, gestehe es offenherzig, daß wir zum Theil schuldig, zum Theil unverschuldet, durch die Zahlung außerordentlicher Abgaben im letzten Kriege, durch Mangel an Einquartierung, durch den starken Anbau des Getreides in den uns benachbarten Ländern, und durch glückliche Erndten Deutschlands, leiden; und flehe sodann für uns um Gnade und Hülfe. Er bitte, daß Sie zu unserm Wol, und zur Vermeidung unsers völligen Untergangs, das Institut der PergamentBriefe, der Leihbank, und der Disconto-Casse, genehmige und gesetzlich mache; daß Sie verstatte, daß zur Beförderung dieser Anstalten, der kleine SilberVorrath unsers Landes, allenfalls gegen Abgabe des SchlagSchatzes, in öffentlicher Münze Petersburgs zu gangbarem Gelde geprägt werde; und daß Sie zu dieser Gnade annoch eine Anleihe von einer Tonne Goldes gegen einen gemäßigten Zins hinzufüge. Sollte der 2te Punct dieser Bitten, die Vermünzung, nicht begünstiget werden: so halte man demüthigst um den Ankauf des Silbers gegen den gewöhnlichen Preis an. Und wenn wir es auch nicht wagten, Ihr unsern kleinen, und für ein ganzes Land unbedeutenden Schatz unter Augen zu legen: so würde Sie uns

uns willig, zur Einrichtung so nützlicher Institute, die den Handel selbst und den Umlauf der Gelder vermehren; die bedenkliche Summe gnädigst überreichen lassen. Beispiele können uns sicher machen. Gesezt, daß wir uns auch Ihrer Huld unwert gemacht hätten; so hat Sie Gnade, und von dieser wollen wir unsre Rettung zuversichtlich erwarten. Es ist also mer als gewiß, daß wir vom erhabenen Sise Katharinens unsre Dürftigkeit vermindert sehen werden; und die Dankbarkeit föhre uns dann auf, dieser großen That ein ewiges Monument, so lang wir ohnmächtig sind, in unserm Herzen, und bei merern Kräften, die uns Ihre Hülfe geben wird, für die Nachwelt, zu errichten.

Zu dieser Hülfe nun füge man, durch Gesez, die baren Gelder der Pupillen, ohne daß deren Auszahlung den Bruder und die Schwester fränkte; man reize, durch Abkürzung des executivischen Processes, durch Pünktlichkeit und die allersgrößte Sicherheit, öffentliche Wittwen-Kirchen- und andre Cassen, die wenigen Capitalisten des Landes, und falls es ohne Nachtheil geschehen kan fremde Begüterte, an, ihr bares Geld ofterwänten Instituten zu weihen; und verstatte endlich einem jeden, auch das kleinste Capital, von 20 und weniger Rubeln, dieser Anstalt gegen den gewöhnlichen Zins anzuvertrauen.

Wenn Menschenfreundschaft meinem Vaterlande warmen Eifer einflößet, diese Hülfe zu ergreifen: so werden wir uns alle in kurzer Zeit im Mittelpunct des Glücks sehen. Der Abtrag der fremden LandSchulden wird uns in wenigen Jahren nicht mer beschwerlich fallen; aus unsern eigenen Mitteln werden wir diese Institute unterhalten können; und unsre Enkel werden uns danken, daß wir ihnen ihren Erbteil gerettet haben, der ohne Hülfe vielleicht in die Hände der Wucherer gefallen wäre.

Wenn diese Entwürfe herolsch scheitern; der bedenke, daß große Krankheiten heftige und schleunige Hülfsmittel erfordern, wenn nicht der etwa noch gesunde Theil mit ergriffen werden soll.



soft. Gewisse GesundheitsRegeln müssen schlechterdings mit der Hülfe verbunden seyn, wenn sie anders Bestand haben soll; hier sind einige derselben.

Selten ist freilich einem State geglückt, den Aufwand durch Gesetze zu hintern, weil der ersfinderische Stolz, und oft der Eigensinn, hundert Nebenwege suchte. Beispiel der Großen eines Landes, durchgängige vernünftige Erziehung, und die daraus entstehende Vereblung der Sitten, ist fast unumgänglich notwendig, ehe Gesetze der Art Eingang finden; und unser Vaterland darf sich dessen nicht ganz räumen. Ich denke bei dem allem, daß man bis zu diesem glücklichen Zeitpunkte, der nicht so fern mer seyn mag, immer zu kleinen, aber doch geseglichen Mitteln schreite. Der geschehene Vorschlag zur NationalTracht ist edel. Das Beispiel eines benachbarten Reichs kan uns hiezu aufmuntern, damit doch einmal der Hitterstat des Galliers von unsern nordischen Grängen verdrängt werde. Die Tracht für beide Geschlechter sei nett, dauerhaft, und einfach; aber nicht kostbar. Der Aufwand, den ganze Familien oft bei Sterbefällen, zur Trauer und andern Unkosten machen müssen, und der sehr beträchtlich ist, werde gänzlich untersagt: ein schwarzes Band um den Arm, oder ein schwarz bezogner Knopf, werden eben so gut das traurende Herz, als eine kostbare schwarze Kleidung, bezeichnen. Man suche die Einfur oder den Gebrauch der silbernen und goldenen Borten und Stickereien; des kostbaren Porzellans, dessen sich der Stolz, zum größern Nachtheil, statt des abgehenden Silbers bedienen möchte; aller französischen ModeWaren; der feinen Weine, die doch bei noch so wenigen Trinkern den Import merklich vergrößern; des Kaffes und Zuckers, und aller feinen Gewürze, der feinen Stoffe, Leinwände, Sitze, und groben Lächer, und kürzlich aller Dinge, die dem Aufwande die Hand bieten, und deren Abgang wir durch eigne Producte ersetzen können, zu verhintern oder zu erschweren. Die Anzal der Bedienten werde vermindert, und die unentbehrlichsten derselben mit inländi-

ländischen Zeugen gekleidet. Dem fürchterlichen Aufsteigen der KaufmannsRechnungen, die gewöhnlich zuletzt in ansehnliche Wechsel und Obligationen verwandelt werden, steure man gänglich. Keiner habe längern Credit, als höchstens auf Ein Jar. Geseze der Mäßigkeit in allen Dingen überhaupt sind, bei einem so großen Versalle, äußerst nützlich. — Unsre Damen werden ihre kostbaren Färbre, Kopfzeuge, Bänder, Blumen, Blonden, KleiderGeseze, und — was weiß ich alles? — dem Wol des Vaterlandes aufopfern, und in einem niedlichen und prachellosen Puge, in einem Jar, das mit einem wolgewälten aber einsfarbigen Bändchen geschmückt, und in einem leichten Kleide, wovon der Ueberfluß entfernt, und das etwa mit demselben Zeuge besetzt ist, erscheinen.

Ein ähnliches Mittel zur Beförderung des Wolstandes ist Aufmunterung zur Industrie, und zur Veredelung unsrer eigenen und naher Producte. Ich will hier nur einige zum Beispiel anzeigen: als Weizen zum Puder, Thon zur Verarbeitlung irdener Tischgefäße, Eisen zum Ersaz so vieler englischen EisenWaren, Wolle zu groben Tüchern, Tobak zum Verspinnen und bessern Zubereitung, Hopfen zum stärkern Anbau, Flachs zur guten Leinwand, und Hanf zu Segeltüchern und Stricken &c. &c. &c. Das Vaterland begünstige solche mit besondern Vorrechten, welche es zuerst unternehmen, sich und demselben dadurch nützlich zu werden. Man errichte öffentliche Gesellschaften mit einem kleinen unbeträchtlichen Fond, und gebe ihnen die Macht, kleine Ehren zu erteilen; und durch an sich unbedeutende Prämien und Ehren, wird man den arbeitsamen Ehrgeiz, und den einsältigsten Landmann, zu Versuchen, seine Producte zu veredeln, reizen. Nach gelungenem ersten Versuche, und erhaltenem kleinften Gewinn, wird er fortfaren, und endlich so arbeitsam werden, daß eine ergiebige HandelsQuelle daraus entsteht.

v. D.

20.

Riga, im Mai 1780.

Nachstehendes Memorial \* wurde von den Rigischen Kaufleuten, mittelst der demselben vorgehenden Supplik, dem Magistrate in Riga übergeben, und von selbigem, durch den GeneralGouverneur von Livland, der Monarchin unterlegt.

Præm. Tit. Magistr.

Ein HochEdler und HochWeiser Rath geruhe, das gehorsamst beigelegte Memorial, die auswärtige Handelsfreiheit in dem gegenwärtigen Seekriege, und die Genugthuung für das in demselben erlittene Unrecht betreffend, sich hochgeneigt vortragen zu lassen.

Wir beruhigen uns, diese wichtige Angelegenheit des Stots in die Stadtväterlichen Hände Eines HochEdlen Raths, zur Unterstützung bis am höchsten Orte, gelegt zu haben, und erstehen mit Bezeugung dieser unsrer Ehrerbietung x. x.

#### MEMORIAL.

Untertänigst Unterscriebene Rigische Kaufleute erflehen bei der Eröffnung der Schiffart eine hohe Declaration, „daß sie sich in dem gegenwärtigen Seekriege, des Allerhöchsten Schutzes bei der Ausübung der ihnen zustehenden auswärtigen Handelsfreiheit zu erfreuen haben sollen: zur Versicherung dieser Freiheit stehen sie um Genugthuung für das in diesem Krieg erlittene Unrecht“.

Wir dürfen unsre Sache mit der Freimütigkeit und mit der

---

\* Ob die in diesem Memorial angebrachten Beschwerden gegründet sind, oder nicht; ist nicht die Sache des Herausgebers, zu untersuchen. Genug, sie sind angebracht, am höchsten Orte angebracht, und werden Folgen haben. Auch ist der Ton, der darinn herrscht, zwar stark, aber doch anständiger, als derjenige z. Ex., in welchem Lord Shelburne und andre, in offenem Oberhause, ähnliche Vorwürfe ihren eignen Landsleuten machen. Und endlich, selbst ungegründete Beschwerden zu erfahren, ist oft der GegenPartei dienlich: denn so kan sie ihre Maßregeln dagegen nemen. S.

der Wärme vorstellen, die der Verlust der Freiheit und des Vermögens erregen.

Unsre Sache verdient Aufmerksamkeit: — sie betrifft die Hoheit der Krone, und das Wol des Landes. Die Zeit der Größe des Rigischen Handels sollte in den SeeKriegen seyn, in welchen die dazu nötigen russischen Producte am meisten gesucht werden. Es ist aber mit den Handelsbüchern der rigischen Kaufleute zu erweisen, welche große Summen Verlust sie in zweien vorhergegangenen SeeKriegen, in ihren auf Tractaten gegründeten Unternehmungen, durch die willkürliche Behandlung der englischen AdmiralitätsGerichte erlitten. So empfindlich dieser Verlust für einzelne Kaufleute gewesen, wofür sie nie Ersezung erhielten: so ist der Schade doch unendlich größer, den dieses erzwungne Opfer der Handelsfreiheit in allen Zweigen der Rigischen Handlung anrichtete. Es war also das Schicksal der rigischen Schiffart und Handlung, zu der Zeit, und zwar durch ihre Freunde, zu Grunde gerichtet zu werden, da beide am meresten blühen sollten: dasselbe Schicksal drohet uns in dem gegenwärtigen SeeKriege, wenn nicht die mächtige Hand unsrer LandesSchußGöttin diese schon gekränkte Handelsfreiheit zu rechter Zeit aufrecht erhielt.

Drei rigische Schiffe, mit russischen Producten, die unter dem Schuß des öffentlichen Glaubens und des englischen CommerciensTractats, sicher nach ihrer Bestimmung zu segeln glaubten, sind bereits in England aufgebracht, und müssen Monate und Jare unter der Gewalt der englischen AdmiralitätsGerichte liegen. In der ganzen Zeit des Krieges ist, von allen von hier aufgebrachten Schiffen, nur ein einziges, ein Preussisches, mit russischen Producten nach Frankreich für rigische Rechnung beladenes Schiff, so glücklich gewesen, für Fracht und Ware befriedigt zu werden.

Das erste rigische Schiff, das ein Englischer Kaper aufbrachte, war *de jonge Prinz*, Schiffer Stamm, welches im J. 1778 im August, mit Flachs und Fußkennpf, für rigische Rechnung nach Nantes geschickt wurde. Das Schiff

Schiff war mit gerichtlichen Documenten versehen; das Admiraltäts-Gericht in London verlangte aber zur Beglaubigung zwei verschiedene Eide von den Eigentümern in Riga, die sie nach den eingeschickten Vorschriften von Zeit zu Zeit leisten mußten. Nachdem das Eigentum der rigischen Kaufleute aufs neue und feierlichste erwiesen worden: wurden ihnen in dem weitem Verfahren alle Eigentums-Rechte genommen; es wurde alles nach Willkür und ohne gefragte Einwilligung der Eigentümer behandelt; auf die eingegebenen Rechnungen wurde gar nicht geachtet; sondern die Flasse wurden in einer öffentlichen Auction verkauft, und das dafür gefallene Geld, welches kaum die Hälfte von dem Einkaufspreis in Riga, nach den beschworenen Facturen, betrug, den Eigentümern angeboten, aber von ihnen nicht angenommen. Die Admiralität befehlt den Hanf: und wenn gleich dieser Hanf besser bezahlt wurde, so war die Behandlung doch eben so eigenmächtig; denn dieses Gericht hörte die freien Eigentümer nicht, entzog ihnen den mit Recht geforderten Gewinnst, und setzte willkürlich den Preis auf fremdes Gut. Dem Schiff wurde für die Liege-Zage, die in der ganzen Welt der bezalen muß, der sie veranlaßt, nichts vergütet; und da es in der Zeit große Frachten hätte verdienen können, mußte es, weil es in England bei dem langen Aufenthalte vernachlässigt und verdorben war, mit großem Schaden in Holland verkauft werden.

Das zweite rigische Schiff, bei Huys in bei Bafsch, Schiffer Petersen, mit Butter, Fleisch, Eisen und Weizen, von Middelburg nach Bordeaux bestimmt, wurde den 7 Decemb. 1778 von seiner Fahrt nach der Themse gebracht, wo es noch vor kurzer Zeit mit seiner Ladung gelegen, obgleich das Schiff frei erkannt worden.

Das dritte rigische Schiff, die Rigische Beurs, Schiffer Aizzen, das mit Eisen und Gattungen von Hanf, die in Frankreich verlangt werden, beladen, für rigische Rechnung nach Bordeaux bestimmt, und mit gerichtlich beschworenen Documenten versehen war, ist zuletzt den 24 Jan. dieses Jars,

Jare, durch das englische Kriegsschiff Vaillant, aufgebracht worden, und hat dieselbe langwierige und willkürliche Behandlung zu gewarten, und zum Theil schon ausstehen müssen.

In dieser bloßen Erzählung fallen die Beleidigungen der Tractaten, und der Eigentums Rechte, in die Augen.

“Der Tractaten”. — In dem erneuerten Englischen Commerciëntractat, so wie in dem ältern, wird den russischen Untertanen ausdrücklich die Freiheit stipuliret, zur Zeit der SeeKriege nach den Häfen der Feinde Englands handeln und schiffen zu dürfen. Und in Wahrheit, diese natürliche Freiheit ist der einzige Vortheil, den wir aus dem englischen Commerciëntractat ziehen könnten. Wäre es unsterblich möglich, daß, statt dieser natürlichen Freiheit, ein Verbot der freien Schifffahrt festgesetzt worden: so würde zwar unser Handel eben so viel jetzt leiden; wir würden aber nicht ausgefetzt seyn, durch erlaubte Unternehmungen in Schaden und Kosten gestürzt zu werden.

“Der Eigentums Rechte” —. Diese sind in einem Lande, wo man sie sonst für heilig hält, nach der angeführten despotischen Behandlung gegen Fremde und Freunde, aufs äußerste verachtet worden. Man erkannte das uns angetane Unrecht, und es widersprach uns nicht ein Schatten von Recht; man erkannte unser Eigentum, und ließ uns doch nicht die geringste Disposition darüber. Da nun die Eigentümer die Bedingungen des gezwungenen Verkaufs ihrer Waren setzen konnten: so verlangten wir für den Hauf, den wir vergebens reclamirten, die Bezahlung nach den beschwornen Einkaufspreisen mit 20 proCent Gewinnst, da wir 40 proCent hätten in Frankreich erhalten können; und die Admiralität stand uns nicht einmal den Preis zu, der zu derselben Zeit auf dem Markt in London dafür gegeben wurde. Ungleich und willkürlich in den Grundsätzen, übte man gegen unsere Flotte eine unbegreifliche Rache aus; ließ sie in einer öffentlichen Auction mit 50 proCent Verlust verkaufen, und hatte das Herz, uns diese Bezahlung anzubieten. — Sind wir ge-

zwungs

zungen, dem Englischen gegenwärtigen Staats Interesse das große Opfer unsrer Handelsfreiheit zu bringen: so wäre doch wol eine vollkommene Bezahlung und Vergütung an Schiff und Waren das geringste, was wir erwarten könnten.

Bei der Ausübung dieser durchaus willkürlichen Gewalt, versicherte das Englische Ministerium, auf ergangene Beschwerden, und auf die deswegen geschehene Anregungen, „daß die russischen Untertanen die vollkommenste Genugthuung erhalten, und die Tractaten aufs heiligste gehalten werden sollten; daß die Ordres an alle Befelshaber ergangen wären, „die russischen Flaggen zu respectiren“. — Zwei Monate nach dieser MinisterialVersicherung, wurde das letzte rügische Schiff durch ein Englisches Kriegsschiff aufgebracht; in der Behandlung geht alles den vorigen willkürlichen Gang, von Bezahlung und Vergütung ist nicht die Rede; durch diesen beständigen und geraden Widerspruch von Versicherungen und Thatfachen spottet man unserer Treuherzigkeit, und sucht, uns einzuschläfern und zu ermüden.

Um das Gehässige in diesem Verfahren von sich zu wälzen, hat das Englische Ministerium den Ausweg gefunden, alle Verantwortung auf die AdmiralitätsGerichte zu schieben, denen allein die Untersuchung und Entscheidung der Seehändel competiren soll. Diese ausschließende Competence mögen diese Gerichte haben, wenn von rechtmäßigen Preisen die Rede ist; von dem Augenblick an aber, da aufgebrachte Schiffe für mit Unrecht genommene erkannt werden, — wie dies unser Fall ist —; da hört die Gerichtsbarkeit der einheimischen Gerichte auf: ein Stat fodert alsdenn von dem andern durch dessen Bevollmächtigte, die Minister, ohne gerichtliche Formalitäten, die Erfüllung der Tractaten, und Genugthuung für die Beleidigungen. — Wann unterdessen auch diese Untersuchung von Staats wegen aufgetragen würde; so müßten doch die Gründe der Entscheidung nicht willkürlich seyn, wie sie es bisher bei den Englischen AdmiralitätsGerichten gewesen sind. Aber nicht allein MachtSprüche wider alle erkannte

öffen-

öffentliche und PrivatRechte, wider Tractaten und EigentumsRechte, sondern schon Formalitäten, sind im Stande, Handlung und Schiffart zu Grunde zu richten; hier ist der Aufenthalt von wenigen Tagen von nachtheiligen Folgen, und es werden Monate und Jahre zu Untersuchungen angewendet, die keine Stunde erforderten. Die Absicht der Unterdrückung ist zu offenbar, und das ganze Verfahren verrät zu wenig Achtung für auswärtige Einsichten. — In dem ersten von den dreien auf einander folgenden SeeKriegen, wurde ein Righisches Schiff, die *Providentia*, in England aufgebracht, die Untersuchungen darüber von den AdmiraltätsGerichten angestellt, und das Schiff erst im Frieden nach allen guten Gründen freigesprochen: und so erhielten die Eigentümer Schiff und Ladung versaut wieder —. Ein auffallendes Bild, welchen Schaden man, unter dem Anschein von Gerechtigkeit, durch Formalitäten und Aufenthalt, in der Handlung anrichten kan. —

In dieser Lage und Gefahr ist unsre Handlung und Schiffart im gegenwärtigen SeeKriege; und es ist nichts gewisser, als daß beide darnieder liegen müssen, wenn wir zu eigenen Unternehmungen zu einer Zeit Mut verlieren, da fremde Commissionen nicht zu erwarten sind. Noch haben wir in England keine Genugthuung; unsre Flasse sind noch ganz unbezalt; für Schiff, Aufenthalt, Kosten, haben wir keine Vergütung erhalten; und noch sind wir beständig demselben willkürlichen Verfahren der Englischen AdmiraltätsGerichte preis gegeben. Wir bitten, in unsre EigentumsRechte wieder eingesezt zu werden; und daß man sich in dem Fall, wenn künftig das Unrige in England aufgebracht und genommen würde, mit uns, als den Eigern, über Preise und Bedingungen einigen müsse. Alle Bezalungen und Genugthuungen, die nicht durch diese natürliche Grundsätze der EigentumsRechte bestimmt werden, sind keine Bezalungen und Vergütungen; alle diese unbestimmte MinisterialVersicherungen sind Ausflüchte, ware Beleidigungen und Verachtungen.



Dieser willkürlichen Behandlung werden wir nicht weiter ausgesetzt seyn, so bald diese unsre Lage in dem gegenwärtigen Seekriege am Allerhöchsten Orte bekannt seyn wird. Von da erwarten wir, bei Eröffnung der Schifffahrt, mit Zuversicht die ersehnte hohe Declaration, — „daß wir bei unserer auswärtigen Handlungsfreiheit, und bei unsern EigentumsRechten, geschützt werden sollen“: und dann wird es uns nicht an Muth felen, Handlung und Schifffahrt wieder in Bewegung zu bringen.

Riga, den 20 März 1780. (Vergl. mit der Declaration der Kaiserin vom . . . , Maj 1780).

## 12.

## Brieft aus Frankreich.

I. Versailles, 9 April 1780.

Endlich ist der Finanzkoloss gestürzt, und die Grund-  
säulen der alten Verwaltung sind zerrüttet. Damit Sie diese  
neuen Operationen besser einsehen mögen: so muß ich Ihnen  
sagen, daß bisher alle königliche Einnahmen unter 2 Corps de  
*Financiers* geteilt waren. Alle Aeste, welche eines Wach-  
stums oder einer Abnahme fähig waren, verwaltete die *Ferme*  
*generale*; der andere Ast, welcher die gewissen Einnahmen,  
als Landsteuer, Capitation, Vingtièmes &c. unter sich be-  
griff, war in den Händen von 48 *Receveurs généraux* des  
Finances, welche aus dem Mittel der reichsten und vornehm-  
sten *Financiers* gezogen, und eigentlich die *Cordons bleus*  
dieses gefährlichen und destructiven Ordens waren. In jeder  
größten Provinz des Reichs waren 2 *Receveurs généraux*,  
welche alle Jahr mit der Einnahme abwechselten. Ihre gewis-  
sen und rechtmäßigen Einkünfte beliefen sich auf 5 bis 6 Mil-  
lionen Livres; allein durch allerlei FinanzKünste, als durch  
den künstlich erdachten beständigen Vorschuß, und durch die  
Transports des deniers, kosteten sie dem State mer als 15  
Millionen. Diese *Receveurs généraux* sind nunmehr alle  
abgedankt, ihre Charges sind unterdrückt und remboursirer,  
und

und man hat, aus 12 der rechtschaffensten und geschicktesten Mitglieder, eine *Commissio* ernannt, welche für jährliche 900000 Livres das nämliche versehen wird. In jeder Provinz wird eine Art von *Banque royale* errichtet, welche die Einnahme und Ausgaben bestreitet, und den Ueberrest in den königl. Schatz, oder in eine andre Provincial*Banque*, die den Ausgaben nicht gewachsen ist, gießen wird. Auf diese Art werden Lothringen und Franche-Comté dem Elsaß zu Hülfe kommen. Alles wird auf Ordre des FinanzMinisters geschehen, welcher, wie ein ordentlicher *Banquier*, seine Wechselbriefe von einer Legestatt zur andern schicken wird. Diese Art der Verwaltung ist so natürlich als simple; dem ungeachtet hat solche mer Leim verursacht, als alle übrige Neckersche Anordnungen. Selbst das Parlement, welches aus Kindern von Receveurs généraux rekrutirt worden, legte heimlich Hinternisse in den Weg. Man zankte sich lange über das *plus* und *minus*, bis endlich Louis XVI durch einen ernsthaften Ausspruch die ganze Maschine zerstörte. Nie hat sich die Festigkeit und nervichte Entschließung des Königes in einer größern Stärke gezeigt. Schon lange sah man die Reforme des königl. Hauses NB. als das non plus ultra an; und niemand glaubte, daß es möglich wäre, die Receveurs généraux anzugreifen, die Chargen hatten: und nun liegen sie da, und die FinanzPartisanen gucken einander an; wie vom Donner geschlagen. Nunmer ist Neckern alles möglich. Sic itur ad astra!

Der Prinz von Condé hat die Stelle eines Colonel général de l'Infanterie françoise erhalten; allein mit einer sehr eingeschränkten Gewalt. Dieses soll geschehen seyn, um seine edle Bereitwilligkeit zu belonen, womit er den Vorzügen und Einkünften als Grandmaitre de la Maison du Roi entsagt hat. Er verliert durch diese Reforme mer als 500000 Livres, welche ihm der Verkauf der kleinen Aemtchen eingetragen.

Sie werden schon wissen, daß in den Monaten Febr.

und März die menus, die grands & petits communs, aufgehoben, und 1 von dem königl. JagdStat reformirt worden. . . .

II. Aus dem Elsaß, 16 Apr. 1780.

Die *Bastille* ist für 3 Mill. livres verkauft worden; und das Chateau de Vincennes dient künftighin zum Statsgefängniß. — Vor einigen Tagen ist der Graf von *Paravedez* arretirt worden, und wird wol nächstens den Kopf verlieren. Er ist der natürliche Sohn eines Grand d'Espagne, und einer Französin aus Hünningen im ObernElsaß. Er brachte es sehr weit im IngenieurWesen, und in gegenwärtigem Kriege gieng er nach England, wo er von den Küsten und Seehäfen Plane aufnam, und solche dem französischen und spanischen Gouvernement mittheilte. Dieses bewog den König, beim Könige von Spanien für ihn zu sollicitiren; und er wurde legitimirt, und in alle Titel, Güter, und Rechte seines Vaters eingesetzt. Im vorigen Sommer war er mit auf der Flotte des Comte d'Orvilliers, und diesem war von Mr. de Sartine befohlen, nichts ohne sein Gutheissen zu unternehmen. *Paravedez* dirigitte auch wirklich die ganze Campagne, und wußte alle Unternehmungen zu hintertreiben, indem er die Macht der Engländer immer größer angab. Vor noch nicht 14 Tagen wollte er für 900000 Livres die Herrschaft *Lausferre* im OberElsaß kaufen: und da er in Tractaten war, wurde er gefangen genommen. Der spanische Minister, Graf von Aranda, brachte nämlich in Erfahrung, daß er den Engländern alle Operationen der Franzosen bekannt machte, und auf die nämliche Art ihnen die Plans von ihren Küsten und Häfen in die Hände spielte.

Diesen Sommer werden die Angelegenheiten der Protestanten in der Assemblée du Clergé vorkommen. Man weiß schon ungefer, was da vorgehen wird: ich schreibe aber nichts davon, weil ich nicht Gefar laufen will, Ihnen falsche Nachrichten zu schreiben. — Wie der König überhaupt in solchen Dingen denkt,

denkt, können Sie aus folgendem ersehen. Ein fanatischer protestantischer Prediger in der Picardie predigte öffentlich in den Dörfern; er hatte schon 8 Dörfer durchgepredigt, als man ihn erinnerte, daß die PenalGeseze noch nicht aufgehoben seien. Dieses achtete er nicht, und kam bis ins 27ste Dorf: hier wurde er arretirt, nach S. Quistin gebracht, und die Sache nach Hof berichtet. Der König gab zur Antwort: *il n'aura pas l'honneur d'être martyr, il faut le renvoyer.*

## 22.

Darmstadt, 5 Maj 1786.

In Ewr. — Briefwechsel Heft XXXIII S. 131, fand ich mit Vergnügen, die Ankündigung ans Vaterland wegender hiesigen . . . . fürstl. LandCommission, eingerückt.

Die in der angehängten Note S. 139 befindliche Auffoderung \* übernehme ich für den ungenannten Hrn. Einsender: und da nicht allein die ganze Anstalt nach meinem ersten Entwurf gegründet, sondern mir auch deren eigene Direction, unter der OberAussicht unsers Tit. GeheimenRatsPräsidenten, des Freiherrn von Moser, seit ihrer Errichtung gnddigiß übertragen ist: so rechne ich mirs zur angenehmen Pflicht, Ewr. diejenigen actenmäßg. und documentirte Erläuterungen hier kützlich mitzutheilen, die eine öffentliche Bekanntmachung gestatten. Mererer Deutlichkeit wegen also, vorerst eine flüchtige Skizze von der Lage verschiedener HauptGegenstände unsrer Bearbeitung, als wir das Werk angriffen.

Die gesammte LandesCultur, mit allem ihrem Zubehör, war gewöhnlich der Willkür der Untertanen anheim gestellt;

G 3

und

\* Was hier der Hr. Verf. Auffoderung zu nennen beliebt, war ein bloßer Wunsch (ich kannte nämlich die bereits vorhandenen Nachrichten in der Darmstädter Landzeitung nicht): und auch diesen bloßen Wunsch würde ich nicht gewagt haben, wenn ich damals schon die Hand gekannt hätte, aus der ich den Aufsatz erhielt. S.

und jeder besorgte seinen Feldbau, Vieh- und Futterstand, je nachdem ihm die gütige Natur etwas hellere Begriffe verliehen, oder seine von alten Vorurtheilen und Blödsinn durchwebte Seele in ägyptische Finsternis zurückgeschleudert hatte. Die gemeine Haushaltung und Behandlung der gemeinen Güter und Einkünfte, waren in unzählige Mängel verflochten, die ziemlich häufig an der Gränzlinie standen, aus Faulheit, Privatinteresse, knechtischer Furcht, Unwissenheit, Lücke, Bequemlichkeit, falsch angewendetem Wohlwollen, und verfeinertem Patriotismus mancher gemeinen Verwalter, in unheilbare Schäden überzugehen: woraus Sie sich jetzt von selbst den ungefähren Zustand des gemeinen Rechnungswesens entwickeln können. Endlich die Vormundschaften, diesen für die Erhaltung einer nachhaften Pflanzschule des Stats so wichtigen Punct, anbelangend: so war an vielen Orten deren ordnungsmäßige Warnemung mer eine tröstliche Folge göttlicher Providenz, als individueller menschlicher Wachsamkeit. Gleichwol selte es nicht an einer Menge einsichtsvoller, tätiger, edelgesinnter, und das allgemeine Beste lebhaft beherzigender Männer unter allen Ständen und Gattungen, die im Einzelnen vieles wahrhaft Nützlich- und Nüchternes stifteten. Nur blieb ihr Wirkungskreis noch von zu mancherfaltigen Anständen und Hindernissen durchschnitten, die bloß die höhere Hand des väterlichen Regenten abstellen und umschaffen konnte: und dieses hat unser durchlauchtigster Landesherr, mittelst Anordnung der LandCommission, zu bezwecken gesucht. Doch ich eile zur summarischen Geschichte unserer eigenen Operationen.

Den Anfang machten wir mit Aufstellung der nöthigen Volkslisten, in welchen zugleich der ganze Vermögensbestand an Gebäuden, sodann aller namentlich angeführten verschiedenerei Sorten, von Feldgütern, Waldungen, Weiden, und Vieh-Arten, nach einem besondern Plan eingetragen werden; weil wir natürlich ein allgemeines Landes Inventarium nöthig fanden, um uns die theils von einander ab-

weischende, theils mit einander übereinstimmende jedesmalige LokalBeschaffenheiten, hierinnen anschaulicher in Einen Gesichtspunct zusammen zu fassen, und theoretische Wahrheiten in praktische Beobachtungen umzuwandeln. Nun folgten einige in die LandesCultur und gemeine Haushaltung einschlägliche Verordnungen, die Ewr. in beifolgenden Instructionen für die gemeine Betrachter, und für die OekonomieCommissars, unter den Beilagen angedruckt finden, und nach der AusfertigungsDats in ihrer waren Zeitfolge selbst ordnen können: worauf endlich die vormundtschaftliche Tabellen, die Instructionen für die gemeine und herrschaftliche GeldErheber, das gemeine RechnungsFormular, und die Instruction für die Oekonomie-Commissars [Siehe die folgende Num. 23, S. 100] erscheinen.

So viel einstweilen vom Theoretischen unsrer Bemühungen. Was die durch fürstl. LandCommission bewirkte praktische Resultate in den 2 letzten Jahren anbetrifft: so finden Sie solche in angebogenen beiden Numern der hiesigen LandZeitung [siehe gleich hernach] kurz und richtig verzeichnet; und jeder ächte Kenner der StaatsWirtschaft wird hieraus den billigen Schluß ziehen, daß sich erst in der Folge der Zeit, wenn die Räder dieser politischen Maschine durchgängig gewönlter in einander eingreifen, größere Tatsachen von uns fordern lassen, bis dahin wir uns immer mit dem französischen Sprichwort rechtfertigen dürfen: *on fait ce, qu'on peut, & non pas ce qu'on veut.*

Erachten Sie übrigens diesen nur sorglos hingeworfenen Handriß einigermaßen der Neugier des künftigen Publici entsprechend: dann bin ich erbötig, künftigher damit fortzufahren, und jede allensalfige Bedenklichkeit, so weit es die Pflichten meines Amtes erlauben, zu beantworten.

C. W. E. —.

I. Aus der HessenDarmstädt. privilegirten Landzeitung.  
1779, 2 März, Num. 18.

Wir haben unsern Lesern in dem verflossnen Jar manche  
gute

gute Anstalt Fürstl. LandCommission im eingen bekannt gemacht, und glauben ihnen nun einen angenehmen Dienst zu thun, wenn wir sie, gleichsam von einer Anhöhe, als durch dieselbe in Aecker und Wiesen umgewandelte Weiden und Büsten, alle durch Abtragung ihrer Schulden und bessere Einrichtung ihrer gemeinen Verfassung glücklicher gemordene Ortschaften, mit einem Blick übersehen lassen. Unser Aug darf aber nirgends lange verweilen, weil das zu übersehende Feld von weitem Umfange ist. Auf Anordnung Fürstl. LandCommission sind in dem verfloßnen Jar 1778.

1) an gemeinen Schulden, in der Ober- und Niedergrafschaft Eagenelnbogen, wirklich baar bezahlt worden, 42,738 fl.: wodurch denen Gemeinden im Ganzen 2100 fl. jährliche Interessen erspart werden.

2) Von Weiden und ausgerotteten Hecken sind 1460 Morgen zu Ackerland neu angelegt,

3) von gemeinen Weiden 1081 Morgen in Wiesen verwandelt worden. Es hat.

4) das ganze gemeine Rechnungswesen in gesammten Fürstl. landen eine neue und zweckmäßigere Einrichtung erhalten; es sind dabey, statt der bisher abwechselnden Bürgermeister, größtentheils ständige Beredner und Gelberheber angestellt, und dieselbe, mittels eigener genau detaillirter Instruction, zur richtigern Verwaltung der gemeinen Einkünfte, als leider bisher oft geschehen, angewiesen worden.

5) Von 385 Ortschaften sind die rückständige gemeine Rechnungen, wovon die meisten zur mannigfaltigen Verwirrung im gemeinen Wesen, 2, 4, 5 und mehrere Jare aufgeschwollen waren, bey Fürstl. LandCommission gänzlich revidirt, und in Ordnung gebracht worden.

6) Mit Untersuchung der vormundtschaftlichen Rechnungen, und überhaupt der Vormundschaften, ist mittelst eigener zu dem Ende ausgetellter Tabellen, im ganzen Lande der Anfang gemacht worden.

7) Auch hat man in diesem Jar angefangen, die Vermögensstände und Schulden sämtlicher Zünfte in denen Fürstlichen Landen zu untersuchen, und die übrige zweckdienlichste Verfügung zu ihrer Schuldentilgung zu treffen.

8) Zur Beförderung einer genaueren Aufsicht über das Herrschaftliche und gemeine Interesse, hat man in denen gesammten F. Landen durchgängig Schulleisten angestellt. Eine Sache, woran schon eine lange Reihe von Jaren fruchtlos gearbeitet worden.

9) Die beyde Hauptstädte des Landes, Darmstadt und Gießen, haben eine durchaus in allen ihren Theilen umgearbeitete, und dem gemeinen Wohl mehr entsprechende neue Einrichtung und Verfassung erhalten; wodurch sie nicht nur jährliche sichere und ansehnlichere Fonds zur Tilgung ihrer äusserst beträchtlichen gemeinen Schulden überkommen haben, sondern auch in den Stand gesetzt werden, ihre gemeine Gebäude, Wege, Strassen, Brücken, gemeine Güter &c., ungleich besser zu unterhalten, und in künftigen Zeiten noch Kapitalien neben her aufzusparen.

10) Ueberdem hat man in diesem Jar das ganze Land in ökonomische Cantons eingetheilt, und selbigen zur geschwindern Beförderung einer bessern Cultur, und anhaltendern Aufsicht darüber, eigene OekonomieCommissärs vorgesetzt. In der Obergräffschaft ist man bereits völlig damit zu Stande, und in dem Oberfürstenthum sind ebenfalls schon einige dergleichen Cantons errichtet.

Manche von diesen Einrichtungen enthalten nur den Saamen zu künftigen Früchten, und erst die Zukunft wird überzeugend an den Tag legen, wie wolthätig sie sind. Wenn einmal, nach dem Plan Fürstl. LandCommission, sämtliche Gemeinden schuldenfrey sind, und sich noch überdem Kapitalien aufgespart haben: wie manche gute gemeine Anstalten können alsdann in Wirklichkeit gebracht werden, die bisher immer



bloß stromme Wünsche bleiben mußten. Vielleicht wird alsdann manche Gemeinde ihre Gebährerinnen nicht mehr den Händen einer ungeschulten Amme, und die Bildung ihrer Kinder einem auf kurze Zeit gedüngten unwissenden Schulmeister, überlassen. Durch Freyschulen kann alsdann den Eltern die Erziehung ihrer Kinder erleichtert, unglücklich gewordene Gemeindeglieder durch gemeine Unterstützung wieder aufgeholfen werden, und was dergleichen herrliche Folgen mehr sind. Jedem Patrioten muß diese Aussicht in die Zukunft frohe Gefühle erwecken, und den Männern, die an diesem Gebäude so unermüdet arbeiten, muß ein Blick ins verfloßene Jar zurück, belohnende Zufriedenheit gewären. Freut es ja jeden Menschenfreund, wenn er am Abend eines verlebten Tags seine Handlungen an demselben übersieht, und findet, daß er ihn zum Wol der Menschheit verlebt hat.

II. Aus eben derselben, 1780, 2. Mai, Num. 36.

Wir haben zu Anfang des vorigen Jars (siehe No. 18, S. 9.) unsre Leser mitjenige Landesverbesserungen mit einem Blick übersehen lassen, welche Fürstl. LandCommisslon in dem Jar 1778 veranstaltet hatte: nunmer wollen wir ihnen die Fortsetzung dieser patriotischen Bemühungen in dem Jar 1779 vor Augen legen. Freunde ihres Vaterlandes werden mit Vergnügen bemerken, wie sich die Schritte in der Verbesserung der LandesCultur verdoppeln, je weiter man kommt: daß, wenn einmal die Bahn gebrochen ist, wenn einmal alte Vorurtheile verschleucht sind, das entfernte Ziel, das Schwachmütige zu erreichen verzweifelt haben würden, immer näher rückt. Und wie viel schneller wird es erreicht werden, wenn noch einige Hindernisse, z. B. Untheilbarkeit der Güter &c. &c., aus dem Wege geräumt sind! wenn einmal, durch gute Beispiele aufgemuntert, Industrie und Fleiß in allen Orten des Landes herrscht! da man in dem verwichenen Jar, ausser 153 fleißigen Ortschaften, noch 70 weniger fleißige, 20 nachlässige, und 4 ganz unarbeitsame Dörfer, rechnete.

Es sind, in dem angeführten Jahr, 4231½ Morgen für das Land gewonnen worden: nemlich 1942½ Morgen Frucht-, und 2289½ Futter Acker. Hierunter sind 1476½ Frucht-, und 933½ Futter Acker, welche durch Anbauung von Wüsten, Wäldungen und Weiden urbar gemacht, und 466½ Morgen Frucht-, und 1336 Morgen Futterfeld, um welches die Brache vermindert worden.

Wenn man zu dieser Summe die in dem vorigen 1778. ger Jahr in Cultur gebrachte 2541 Morgen rechnet: so kommt die ansehnliche Summe von 6772½ Morgen heraus, wovon dann doch wenigstens 600 Menschen, wo nicht 600 Familien, ihr gnügliches Auskommen haben können. Der Futterbau, der Grund aller Landwirtschaft, hat ansehnlich zugenommen: die natürliche Wiesen sind um 1916½ Morgen, und die künstliche um 34½ Morgen, also die Wiesen überhaupt um 1951½ Morgen, vermehrt worden. Die Wäldungen haben einen Zuwachs von 708 Morgen, nemlich 115½ Morgen Eichen, 26½ Morgen Buchen, 531 Morgen Tannen, und 35 Morgen Birken oder Buschwerk, erhalten. Es sind 22½ Morgen Weingärten zugegangen, und 15932 Obststämme angepflanzt worden. 46½ Morgen hat man mit Weiden, Bellen &c. angepflanzt. Aus der oben erwähnten Vermehrung der Frucht- und Futterfelder kann man schon im Voraus auf eine ansehnliche Vermehrung der Viehzucht schließen. Das Zugvieh hat sich um 760 Stück, nemlich 410 Pferde und 350 Ochsen, vermehrt. Ohne auf die Erhöhung der FronRegister eine Rücksicht zu nehmen, dürfen wir nur den Nutzen, den das Land selbst durch die Vermehrung der Dung, und durch den besseren Bau, von dieser Seite gewinnen muß, in Erwägung ziehen, um die Wichtigkeit dieser Acquisition einzusehen: und sie wird durch den Zugang von 642 MastOchsen, 533 Kühen, 2806 Schaaßen, und 4176 Schweine, ansehnlich vermehrt. Die Stallfütterung ist bereits in 13 Ortschaften ganz eingeführt, in 19 Ortschaften ist sie schon ziemlich im Gange, und in 42 Ortschaften angefangen.

Der

Der Zehnde von neu angebauten Feldern hat 1662 fl. 46 fr. betragen: und hierunter ist zum Theil der von F. Forst-Casse bezogene Novalzehnde, so wie überhaupt aller anderer Zehnde von dem vorher schon in Bau gewesenem, durch die Verbesserung der F. LandCommission aber in ungleich höheren Ertrag gebrachten Feldern, nicht mitbegriffen.

An gemeinen Capital-Schulden sind im Jar 1779 48213 fl. 27 $\frac{1}{2}$  fr. abgetragen worden: rechnet man hierzu die in dem vorigen Jar 1778 abgetragene 42738 fl.: so kommt eine Summe von 90951 fl. heraus. Welche Erleichterung für die von Schulden niedergedrückte Oreschaften des Landes! Die gemeine Revenüen sind um 13220 fl. 56 $\frac{1}{2}$  fr. vermehrt worden.

Um diese Berechnung der Landesverbesserungen in ihrem rechten Lichte zu suchen, müssen wir zum Schlusse noch die Anmerkung hinzufügen, daß bey denselben auf die Ämter Alsfeld, Blankenstein, Allendorf, Battenberg, Gießen, Grebenau, Grünberg und Ullrichstein, gar keine Rücksicht genommen ist; nicht als wenn in diesen Ämtern, durch Veranstaltung F. LandCommission, noch nichts bewirkt worden wäre, sondern weil man die Resultate dieser Verfügungen nicht gehörig angeben kann, indem in diesen Theilen des Landes, während 1779, noch keine Deconomie-Commissär angestellt waren. Doch werden wir in dem gegenwärtigen Jar in den Stand gesetzt werden, auch in diesen unbekannten Gegenden des Landes wichtige Entdeckungen zu machen: denn nächstens werden alle angeführte Districte, so wie es in Ansehung des Amtes Alsfeld und Blankenstein bereits geschehen ist, ihre Deconomie-Commissär erhalten.

Auch darf hier nicht unangeführt bleiben, daß nunmehr das gemeine Rechnungswesen, nach der neuen Instruction, und dem neuen Rechnungs-Formular, völlig in Gang gebracht; das vormundschafiliche Rechnungswesen bereits in ungleich bessere Ordnung und Thätigkeit versetzt; die Pläne zur Schulden-Eilgung der meisten Zünfte des Landes registriert, und endlich

undlich die alte und neuangestellte Schultheissen des Oberfürstentums, bis auf einige wenige gegenwärtig in Bearbeitung stehende Aemter, mit eignen, nach der Lokal-Verfassung jedes Orts eingerichteten Instructionen, versehen worden.

## 23.

### Instruction für den fürstl. Hessen-Darmstädtischen Oekonomie-Commissär.

„Von Gottes Gnaden Wir Ludwig, Landgraf zu Hessen, Fürst zu Hersfeld, Graf zu Katzenelnbogen, Diez, Riegenhain, Nidda, Hanau, Schaumburg, Iffenburg und Büdingen, ic. Ihro Russisch-Kaiserlichen Majestät bestellter General-Feld-Marschall, wie auch des St. Andreas- und Königl. Preussischen schwarzen Adler-Ordens Ritter ic. ic.

Mit Bedauern haben Wir oft warnemen müssen, daß Unsere Fürstliche Lande, bey Ihrer größtenteils herrlich- und fruchtbaren Lage, bloß um deswillen noch so weit von der möglichen Vollkommenheit entfernt geblieben, weil viele Unserer Untertanen, aus alten angeborenen Vorurteilen, diejenige Mittel nicht ergreifen konnten, oder wollten, die ihnen schon die rohe ungekünstelte Natur so freygebig dargeboten hat. Um diesem tief eingewurzelten Uebel nicht allein werkrätig vorzubeugen, sondern auch die dahin abzweckende Bemühungen Unserer Landkommission lebhafter zu unterstützen: sandten Wir Uns daher bewogen, unter den alleinigen Befehlen Unserer Landkommission mehrere eigene Oekonomie-Commissarien, welche den Landmann in den Ihnen angewiesenen Districten oder Kantons, mit gründlichem Rath und Unterrichte zu seinem eigenen Besten hülften, sodann überhaupt auf die ganze gemeine Wirthschaft ein beständig wachsamcs Augenmerk richten sollen, zu verordnen, und selbige mit deutlichen Instructionen zu versehen. Ein solcher Oekonomie-Commissär wird also andurch forderksamst gemessenst ermanet, Unsern und seines unterhabenden Kantons Nutzen jederzeit treulich zu wahren, allen Schaben und Nachtheil behutsam zu vermeiden, selbst

selbst keinen zuzufügen, und sich in allem dermaßen zu betragen, wie es einem rechtschaffenen Mann und redlichen Diener eignet und gebüret. Insbesondere soll Er sich aber die eifrigste Befolgung nachstehender Punkte zur unverbrüchlichen Pflicht machen.

1) hat Er vorzüglich dahin zu streben, daß der Landbau, und alle in selbigen einschlagende Beschaffenheiten jeden Orts, bey Aeckern, Wiesen, Weyden und dergleichen, somol im Ganzen, als im Einzelnen, nach den erprobtesten ökonomischen Grundsätzen und Erfarungen, zweckmäßig, und der ganzen übrigen Verfassung und Haushaltung des Orts am meisten entsprechend, eingerichtet werden: woben Er zugleich jedesmal sorgsame Rücksicht, nicht allein auf die bestmögliche Benutzung der Lage, und des Grund und Bodens dieses oder jenes Orts seines untergebenen Kantons an sich selbst, sondern auch, wie sich letztere zu den Bedürfnissen und Erleichterung des Aufkommens der umliegenden Gegend und Ortschaften verhalte, zu nehmen hat, damit nie das allgemeinere Wol dem besondern, ohne die höchste Noth, nachstehen müsse.

2) Um dieses in der natürlichsten Ordnung bewürken zu können, hat Er jederzeit auf folgende drey Hauptstücke reiflichen Bedacht zu wenden. a) Sorge für reichliche Fütterung durchs ganze Jar durch. b) Sorge für eine bessere Viehzucht. c) Sorge für genugsamen Dünger.

3) Was die Fütterung anbelangt: so hat Er nicht allein die Anpflanzung von Klee und andern Futterkräutern, nach Massgabe Unserer Verordnung vom 25ten November 1776 in der Beilage A, eifrigst einzuführen, und darüber zu halten; sondern auch nötigen Falls an schicklichen Orten künstliche Wiesen anzulegen, wie nicht weniger darüber gemessenst zu wachen, daß die bereits vorhandene natürliche Wiesen, mittelst erforderlicher Wässerung, Säuberung von unnützem Gesträuch und Maulwurfsbauten, und Anlegung der gehörigen Schließ- und Abzugsgräben, berebelt und fleißig gehandhabt, auch die  
hierzu

## 23. Darnistadt. OekonomieCommissär. zu

hierzu schickliche Weid-Districte zu Wiesen geheert werden, das Beweiden der Wiesen aber, wo solches ja besonderer LokalUmstände wegen noch Platz finden möchte, nicht anders als nach der Verordnung vom 27sten April 1776 in der Beylage B, zu gestatten.

4) Da nun vorerst alsdann, wenn sich Unfre Untertanen mit mererer Fütterung, als bisher geschehen, versehen haben, im Ganzen an eine bessere Viehzucht mit Bestand zu denken ist: so hat er dahin genau zu trachten, daß wie sich der Futterstand eines Orts erweitert, der Viehstand auch zugleich mit empor komme.

5) Dieweil jedoch nie eine vollkommene Viehzucht zu erwarten bleibt, wenn das Vieh nach der alten übeln Gewohnheit, einen großen Theil des Jares, auf den Weyden herum getrieben wird, worinn dann ohnehin der Grund von vielen bössartigen Viehkrankheiten und Seuchen aufzusuchen ist: als wird Er andurch angewiesen, die allgemeine Einführung der Stallfütterung auf alle nur tunliche Art baldigst durchzusetzen, und zu befördern.

6) Würde sich aber, wegen verschiedener eigener LokalUmstände an diesem oder jenem Ort, eine durchgängige Stallfütterung nicht so bald, wie an andern Orten, bewürken lassen; so hat Er doch wenigstens bis dahin ohne Ausnahme aufs schärfste darüber zu halten, daß nicht allein alles Nachtweyden mit Pferden und Rindvieh, von welcher Art es auch immer seyn möge, nach Vorschrift Unserer Verordnung vom 25sten October 1776 in der Beylage C, sondern zugleich alles Weyden mit dem Zugvieh, es sey Tag oder Nachts, von nun an, bey schwerer Strafe schlechterdings unterbleibe.

7) Sollte sich auch ferner ergeben, daß ein oder der andere Ort seines Kantons eine vorzüglichere gute Pferdezucht dadurch gewinnen könnte: so wird nur unter dieser alleinigen Bedingung, als eine Ausnahme von der Regel, erlaubt, sothanem Ort einen besondern eingeschlossenen verhältnißmä-

nismäßigen District zu einem Park für die junge Fohlen und Fohlenmütter, auch allenfalls franks Pferde, bey Tag und Nacht einzuräumen.

8) Da nun aus dem Anwuchs des Futter- und Viehstandes, und der bey letzterm einzuführenden Stallsütterung, die Vermehrung des Düngers notwendig erfolgen muß: so ergibt sich hieraus von selbst, daß nicht allein hierdurch das bereits vorhandene Ackerland in bessern Bau versetzt, sondern auch noch, durch Urbarmachung vieler äußerst beträchtlicher bisher schlecht benutzter Striche Landes, erweitert werden könne; als wohin Er ebenmäßig unermüdet zu arbeiten, und die künstliche Treib- und Beförderungsmittel von Gyps, Kergel u. s. w., wo es rätlich, mit zu Hülfe zu nehmen hat.

9) Was vorzüglich die ungeheure Weyden-Districte, die noch an so vielen Orten Unserer Fürstlichen Landen einen traurigen Beweis von alter, durch verjarte Vorurtheile für andern Natur gewordenen Untätigkeit, abgeben, anbetrifft: so wird Er, Unser Oekonomie-Kommissär, hiermit gemessenst instruiert, daß dergleichen Weyden, je nach dem es die Umstände erlauben, entweder zu Ackerland umgebrochen, oder zu Wiesen geheegt und benuzet, nebstdem aber auch, bey Verminderung der Weyden jederzeit ein für die Reichen, Mittelmäßigen und Armen des Orts, so viel immer möglich, gleich billiger Viehsatz, um den noch etwa einige Zeit verbleibenden Weyden-Üeberrest nicht zu übertreiben, regulirt werden solle.

10) Weil inzmischen solcherley Weyden, wenn sie entweder zu Ackerland umgebrochen, oder zu Wiesen geheegt werden müssen, am süklichsten gleich unter die Gemeindsglieder auf lebenslänglichen Genuß verteilt werden: so hat Er bey diesen, durch ordentliche Feldmesser eigentlich zu besorgenden Verteilungen, pflichtschuldig darauf zu sehen, daß immer eine gewisse Anzahl vakanter Loöse zum Besten der Burgermeisterei übrig bleiben, und verpfachtet werden; nebst dem aber auch die einzelne Gemeinds-Teilhaber dahin zu belehren,

ehren; wie es mit kaumgedachter Vertellung auf Lebenslang die Beschaffenheit habe, daß, wenn ein Gemeindsmann verkirbt, oder seine Gemeindschaft freywillig aufgibt, oder auch derselben auf andere Art verlustig wird, bloßlich allein derjenige Gemeindsmann, welcher bißher noch keine Gemeindschaft genossen, und unter den übrigen Gemeindsleuten, die ebenfalls noch keinen Alimenter-Anteil bezogen, nach seinem Antrags-Dekret der älteste ist, in solchane erledigte Gemeindschaft eintreten solle: welches dann überhaupt bey allen gemeinen Alimenter auf diese Weise zu bewerkstelligen ist.

11) Hat Er sich zu bemühen, daß neben dem gewöhnlichen Fruchtbau, auch edlere und Manufaktur-Gewächse, wie z. E. Krapp, Taback, Flachs, Hanf u. d. g., wo es tunlich und rätlich, in den Orten seines Kantons gepflanzt werden mögen, damit sich Unsere Untertanen hierdurch mannichfaltigere Nahrung- und Gewerbsquellen eröffnen.

12) Eben so ist von Ihm Sorge zu tragen, daß Weinbau und Obstzucht in seinem Kanton möglichst empor komme; und daher, wegen letzterer, schicklicher Orten nicht allein der Bedacht auf Anlegung von fruchtbaren Baum-Schulen zu nehmen, sondern auch zu trachten, daß wenigstens alle Haupt-Strassen seines Kantons mit Alleen von fruchtbaren Bäumen besetzt, und so unterhalten werden.

13) Soll Er sich bestens angelegen seyn lassen, an denjenigen Orten seines Kantons, wo die Untertanen einen vortheilhaften Absatz darinnen machen können, den Anbau von gutem Gemüß und Küchengewächsen zu befördern.

14) Hat er zugleich ein vorzügliches Augenmerk auf die Veredlung und Vermehrung der grossen und kleinen Viehzucht, wie nicht weniger von dem benötigten Federvieh und Geflügel, zu wenden.

15) Da auch die gemeine Waldungen und Holzzucht einen äußerst beträchtlichen Artikel in der gemeinen Wirt-



schaft ausmachen; so hat Er, in Ansehung der Erstern, nemlich der gemeinen Waldungen, gemessenst mit darüber zu wachen, daß selbige jederzeit forstmäßig behandelt und gehandhabt, auch nötigen Orts wieder neue Waldungen angesäet werden; als weßhalb Er mit den einschläglichen Forst-Bebienten fleißig zu communiciren hat: in Ansehung der Letztern, nemlich der übrigen Holzzucht aber, dahin zu trachten, daß selbige eben so wenig verabsäumet, sondern die vorhandene Klauer u. s. w. bestens benuzet, auch neuer Holzwuchs dieser Art, wo es erforderlich, nachgezogen werde.

16) Gleichwie Er nun weiter alle für die kleine Jagd ausgesteinte und mit Fleiß angelegte Remisen schlechterdings zu schonen hat; als wird Er im Gegenteil jedoch angewiesen, alle unnütze Hecken und Buschwerk von Aeckern und Wiesen, die einer bessern Kultur hinterlich sind, des forderksamsten wegchaffen zu lassen.

17) Dieweil auch bißher die Flur- Feld- und Abzugsgräben, zum grossen Schaden mancher Gemarkung, äußerst zerfallen, und darüber keine Aufsicht gehalten worden; so wird Er hiermit ernstlich befehligt, sodanem Unwesen jederzeit werktätig abzuhelpen, und die einschläglichen Gemeinden seines Kantons zur ordenlichen Unterhalt- und Aufhebung berührter Flur- Feld- und Abzugsgräben, auch wo es nötig, zu Aufwerfung neuer, nachdrücklichst anzuführen.

18) Eben dergleichen andauernde Inspektion hat Er über die gute Unterhalt- und Ausbesserung der Wege, Brücken und Stege in den Gemarkungen, wie nicht weniger darüber zu beobachten, daß allem schädlichen Ungeziefer im Felde durch emsige Nachsicht und Säuberung in Zeiten kräftigst gesteuert werde.

19) Da ferner durch die an manchen Orten häufig eingerissene Feld-Diebstäle und Frevel, manchem eifrigen Landwirt die Früchte seines Fleißes auf eine schändliche Art, wo nicht ganz entzogen, doch wenigstens geschmälert werden: so  
hat

at Er dagegen, nach vorgängiger Beratung mit Schultheiß und Gericht, die zweckdienlichst- und strengste Vorkehrungen zu treffen.

20) Wenn an einem Ort von Renten- oder Forst-Bezehlenten, Zehenden gegen Geld oder Naturalien versteigert werden; soll Er darauf genau sehen, daß diejenige Zehenden, welche durch Veranstaltung Unserer Landkommission entstanden sind, wie solches bereits von Uns unterm 11ten Jul. 1777 enemieset worden, besonders versteigert, und Ihm eine vidirte Abschrift dieses besonderen SteigerungsProtokolls zu-estellet werde, welches Er sodann ohnverzüglich an Unsere Landkommission einzusenden hat.

21) Da jedoch, wenn gleich alles Obige pünktlich be-olgt worden, annoch gar viel Mangelhaftes im Zusammen-ang übrig bleiben müßte, wenn nicht von Ihm darneben in jedem Ort seines Kantons, eine genaue Aufsicht über die gesamte gemeine Haushaltung und Wirtschaft mit den ge-neinen Revenüen geführt würde: so hat Er nicht allein im Ganzen über die gemeine Haushaltung und Rechnungswesen eines Kantons, nach Vorschrift derer von Unserer Landkom-mission, sowol für die Burgermeister und Berechner der ge-neinen Gelder, als für die sogenannte Herrschaftliche Geld-erheber, erlassenen gedruckten Instruktionen, unermüdet zu wa-chen; sondern auch dahin zu trachten, daß die gemeine Ein-künfte auf alle nur mögliche Art, theils durch kluge Er-parniß, theils durch wirklich neue Anlagen und Revenüen, vermehret, die gemeine Ausgaben aber, so viel es nur immer thunlich, vermindert werden.

22) Zu dem Ende hat Er, Unser Oekonomie-Kommis-sär, sich die Tilgung der gemeinen Schulden, und die rich-tige Verwendung aller zu diesem Behuf bestimmten, oder entberlichten, gemeinen Gelder und Einkünfte, bestens angele-gen seyn zu lassen; und sich dahin zu bestreben, daß, wenn dergleichen Schulden nicht alsbald abgetragen werden können,

die Kapitallen doch wenigstens einstweilen zu geringern Zinsen mögen erhalten werden.

23) Ob nun zwar dem größten Theil derer bei dem gemeinen Rechnungswesen und Verwaltung der gemeinen Revenüen obgewalteten vielfältigen Gebrechen, durch strenge Wachksamkeit und Einrichtung einer pünktlichen Kontrolle bey Unserer Land-Rechnungs-Revision, gemessene Schranken gesetzt worden: so weiß man jedoch aus der Erfahrung, daß dem allen ohngeachtet noch mancherley Unrichtigkeiten und Mißbräuche bey Aufnahme und Durchstechung der gemeinen Rechnungen, aus Furcht für dem sonstigen Strich, unter andere Rubriken künstlich eingeflochten zu werden pflegen, um selbige dadurch der gründlichen Einsicht Unserer Land-Rechnungs-Revision manchmal zu entziehen. Damit also auch diesem Uebel in Zukunft kräftigst vorgebogen werden möge; so hat Er, Unser Oekonomie-Kommissär, von nun an allen gemeinen Rechnungs-Aufnahmen und Durchstechungen in den Ortschaften seines Kantons schlechterdings beyzuwonen, über jeden unrichtigen, oder verdächtigen, oder auch am unrechten Ort untergeschobenen Einnams- und Ausgabsposten, für sich ein kurzes erläuterndes Notamien zu machen, und diese sämtliche Notamina sofort an Unsere Land-Rechnungs-Revision zum weiteren Gebrauch einzusenden.

24) Weilen es ferner bey denen vorzunehmenden Kultur-Verbesserungen sehr darauf ankommt, daß die Gerichts- und gemeine Vorsteherstellen jeden Orts, mit solchen Männern besetzt werden, die eine hellere Einsicht in die ganze gemeine Verfassung und den veredeltern Landbau bereits erlangt haben, oder doch wenigstens mer Empfänglichkeit für das Gute bezeigen, und nicht, wie gewöhnlich, alten Vorurteilen starrköpfig anleben: so hat Er bey Erledigung einer solchen Gerichts- oder gemeinen Vorsteherstelle in seinem Kanton alsbald die Anzeige davon an Unsere Landkommission zu tun, und die mit faumberührten zweckdienlichen Eigenschaften begabte brauchbare

are Männer des Orts, zur Wiederbesetzung gedachter vakanter Stellen, in Vorschlag zu bringen.

25) Eben so hat Er sich der Lebensart, des Nahrungsstandes, und Fleißes und Trägheit der Untertanen jeden Orts eines Kantons, beständig genau zu erkundigen, und Erstere auf alle nur dienliche Art zur Bearbeitung ihres eigenen Wohls werktätig zu ermahnen.

26) Um inzwischen alles bisher Verordnete desto fruchtbarer und gewisser zu bewirken: soll Er die Orte seines Kantons fleißig, jedoch bei schwerer Abhandlung nicht ohne Noth, visitiren, dasjenige, was in diese seine Instruktion einschlägt, genau bemerken und aufzeichnen, und nöthig- oder räthlichen Falls, nach vorgängiger Ueberleg- und Beratung mit Schultheiß und Gericht des Orts, die von Ihm zweckdienlich erachtete Verbesserungs-Punkte an Unsere Landkommission zur Ratification, oder weitem Befehl, mit theilhaftigster Berichterstattung, ohne Verzug deutlich einreichen.

27) Wenn hierauf von Unserer Landkommission die erforderliche Resolution an Ihn eingelaufen; soll Er selbige nicht allein stracklich vollziehen und ins Werk setzen, sondern auch unter eigener Verantwortung durch stete Nachsicht darüber wachen, daß alles Verordnete beständig und unverbrüchlich gehandhabt werde, die neuere erhebliche Anstände aber, alsbalden zur abermaligen Befehl einbringen.

28) Endlich soll Er überhaupt alle und jede Ihm von Unserer Landkommission zukommende Befehle und Aufträge immerfort ohne Verzug befolgen und zur Ausübung bringen, sich aber auch dahin bestreben, selbige so viel es nur immer thunlich, in der Güte, und mit eigener Ueberzeugung Unserer Untertanen, zu vollstrecken.

29) Da weil Uns indessen sehr daran gelegen ist, alle diejenigen Verbesserungs-Punkte, welche durch seinen Fleiß und Treue in dem Landbau, der gemeinen Haushaltung und Wirtschaft, und der gesammten Dorf- und Feld-Police, in

jedem Ort seines unterhabenden Kantons das Jar durch bewirkt worden, am Schluß des Jars mit einem Blick in einem kurzen Zusammenhang übersehen zu können: so hat Er, ausser denen im 26ten Spßen verordneten einzelnen Berichten, allezeit am Ende jeden Jars einen summarischen Haupt-Bericht über seinen Kanton, nach dem Modell in der Beylage D, an Unsere Landkommission einzusenden.

30) Wenn Er nun dieser seiner Instruktion in allen und jeden Stücken treulich nachleht: so soll Er dagegen, als verordneter Oekonomie-Kommissär über den aus . . . bestehenden Kanton, einstweilen die gänzliche Frohnd-Freiheit für seine Person und Vieh, sodann, wenn Er als Oekonomie-Kommissär in Geschäften arbeitet, in dem Ort seiner Wohnung täglich . . . , an andern Orten aber seines Kantons täglich . . . nebst freyer Zerung für ein Pferd, beides von der einschläglichen Gemeinde, zu genießen haben. Wobey Wir Ihm übrigen die gnädigste Versicherung erteilen, daß mit der Zeit, und wenn Er vorerst sowol den gemeinen Wolstand seines Kantons überhaupt, als auch Unsere hieraus entspringende landesherrliche Einkünfte, erweislich ansehnlich erhöht und vermehrt haben wird, Ihme eine weitere verhältnißmäßige Belohnung und ständiger Gehalt ausgeworffen werden solle. Urkundlich Unsers beygedruckten Fürstlichen Landkommissions-Insigels.

Darmstadt den

17

Ex Speciali Commissione SERENISSIMI.

Fürstl. Hessische Landkommission.

J. E. Frenh. von Moser.

C. W. Egmes.

(L. S.)

Bauer.

Beylage A.

Ludwig, ic. ic. Von genauerer Prüfung der Ursachen, warum bisher in Unsern Fürstlichen Landen der Acker-Bau, als die erste und dauerhafteste Quelle des gemeinen Wohlseyns, noch immer

immer weit von dem zu wünschenden Grad der Vollkommenheit entfernt geblieben ist, ergibt sich gar bald, daß solches aus Mangel hinlänglicher Winter- und Sommer-Fütterung, zum Unterhalt eines dem Acker-Bau angemessenen stärkern Viehstandes, and des daher zu gewinnenden reichlichern Duges, hauptsächlich entsprungen seye.

Um nun diesem dreyfachen Gebrechen werktätiger abzuhelfen, verordnen Wir hiermit, Landesväterlich wünschend und gesinnend,

1) daß sich Unsere geliebte Untertanen künftighin des Anbaues gedachter Futter-Kräuter, als des Luzerner- und Deutschen Klees, gleichwie der Esparsette, merers dann bishero befließen, und sich dadurch in Stand setzen mögen, genugsames Vieh mit voller Nahrung zu versehen.

2) Zu dessen geschwinderer Beförderung soll der Klee-Bau von allen Schaaf- und anderm Vieh-Lieb, bey schwerer unnachlassbarer Strafe, gänzlich verschonet und geheget werden.

3) Dieser erbaute Klee soll vor der Abgabe des Lebendens befreyt bleiben, wann selbiger auf denen ordentlich im Bau stehenden Feldern, in die, nach vorhergegangener Bedüngung auszustellende letztere Frucht-Saat, es seye in Hirsen, Gersten, Sommer-Korn oder Hafer, eingesäet wird, and folglich in die nachherige Brache zu stehen kommet.

4) Da solchenfalls, wann auch gleich bey einem ordentlich dreyflüßig eingerichteten Acker-Bau die Helfste der Brache in Klee zu stehen käme, noch immer die andre Helfste, oder ein Sechstheil der ganzen Gemarkung, leer und als Brache in Dung-Bau zu setzen übrig bleibet, die mit denen Heerden bestrichen werden mag; so haben die Schäfer und andere Vieh-Hirten, bey Vermeidung obgedachter Strafe, sich bis nach eingetaner Erndte und der dadurch erscheinenden Stoppel-Weide, mit ihren Heerden an solanem Ein Sechstiel lediglich zu begnügen.

5) Dagegen sollen Unsere Untertanen ihren Acker-Bau besonders in großen, mit Schäferereyen versehenen Gemarkungen, in ordentlichen Flur-Bau bringen, and darinnen dergestalt unterhalten, daß die Brache in ganzen mit denen Heerden zu behütenden Gewanden, so wie der Frucht- und Klee-Bau, möglichstermassen zusammen hänge, and nicht Stückweise durcheinander laufe.

6) Sollte sich jedoch, wie öfters geschehen kann, ergeben, daß

daß ein oder der andere Güter-Besitzer, entweder aus Mangel merern Geländes in andern Fluren, oder seines sonstigen Vorteils halben, den Klee in dem vorhinigen Brachfeld, noch ein Jar länger stehen zu lassen genötiget wäre, oder seines Nutzens wegen rätlich fände, so daß selbiger in die Frucht-Flur zu stehen käme: dann sollen zwar diese Stücke auch von allem Vieh-Zrieb, wie Wir im 2ten §. verordnet, gänzlich gehalten werden; aber in diesem Fall der oder die Eigentümer gehalten seyn, den Zehenden von solchem Klee zu verabreichen, jedoch in der Maaße, daß dieser Zehende, nur von der Hauptschuur, gleichwie bey dem hin- und wieder in natura fallenden Heu-Zehenden, entrichtet werde.

7) Würden aber, nach Unserm Landesväterlichen innigsten Wunsch, Unsere getreue Untertanen, ihr eigenes Bestes noch weiter beherzigen, und sich beeifern, besonders in gebürgigten Gegenden solche Strecken Landes in Bau zu nemen, die bishero öde und wüst gelegen, und dahin die immerwährende Esparcette, oder andere Futter-Kräuter, anpflanzen; so verstaten Wir ihnen darauf während deren Fortdauer die gänzliche Zehend-Freiheit, als eine Belohnung ihres bezeugenden Fleißes, mit dem gnädigsten Befügen, daß alldann von solchem Gelände erst der Zehende erhoben werden solle, wann eine Cultur-Veränderung vorgehen, und selbiges zu einem Frucht-Ertrag gebracht werden würde.

Und weilen besonders bey der Esparcette (welche auch auf dem schlechtesten Boden gedeihet) gar vieles darauf ankommt, daß selbige in denen erstern zwey bis drey Jaren wol Wurzel schlage, und sich bestände, als worzu ein tief aufgeloßtes und mürbe gemachtes Erdreich erfordert wird, und daß selbige in dieser Zeit von allem Vieh-Zrieb gänzlich befreuet bleibe: so befelen Wir auch gnädigst, daß bey solchen Anlagern die Schäfer und übrige Vieh-Hirten sich mit ihren Heerden des Beweidens dieser Districte drey Jar lang, von der Aussaat angerechnet, gänzlich enthalten sollen; nach deren Verlauff sie die Schaafe, wie auf andern Wiesen, die Winter-Meyde von Marrini bis Petri Cathedra darauf genießen lassen können und mögen.

Wir befelen demnach, daß über diese Unsere Verordnung scharf gehalten, auch die Uebertreter derselben nachdrücklichst bestraft, und des Endes selbige zu desto genauerer Nachachtung aller Orten beßrig bekannt gemacht werden solle. Urkund-

Fürstlich Unserer eigenhändigen Unterschrift und beygeordneten  
Fürstlichen Geheimen: Justicars.

Darmstadt, den 25 November 1776.

(L. S.) Ludewig, Landgraf zu Hessen.

### Beilage B.

### Ludewig, u. u. Liebe Getreue!

Wey dem steten Nachforschen, wie der Nahrungsstand Unserer Untertanen gebessert werden könne, hat Uns nicht unbenemerkt bleiben können, daß bey dem Beweiden der Wiesen, Unordnungen vorgehen, welche dem Acker-Bau und Viehzucht Unserer Untertanen höchst nachtheilig seyn. Nachdem Wir nun dieselbe abgestellt wissen wollen: so ordnen und befelen Wir hiermit

1) daß auf denen Wiesen, welche nicht dreyschürig sind, oder von denen Eigentümern nicht dreyschürig gemacht werden wollen, das Fuhr-Vieh nur allein vom 1ten October bis den 1ten November jeden Jahres geweidet, und in aller übrigen Jahres-Zeit von denselben wegbleiben solle.

2) Alle Wiesen, welche dreyschürig seyn, oder dreyschürig gemacht werden wollen, sollen nicht früher beweidet werden, als bis die dritte Schur völlig nach Haus gebracht ist; und mit dem 1ten November hört die Weide auf denselben ebenfalls wieder auf.

3) Wann ein Fuhrmann eigentümliche Wiesen hat, die nur einschürig sind: so soll ihm zwar erlaubt seyn, selbige im Frühar bis den 1ten April, und nach eingetaner Heu-Ernde bis den 1ten October, mit seinem eignen Fuhr-Vieh vor sich allein zu beweiden; es soll aber aller Schaden und Frevel dabey vermieden, an Sonn- und Feiertagen während der Kirche das Vieh im Stall gelassen, und die Jugend zur Kirche angehalten werden.

4) Die Gemeine-Heerden des Melk- und jungen Rind-Viehs sollen im Frühar ganz von den Wiesen bleiben; vom 1ten October an bis zu einfallendem Frost aber, dürfen sie dieselbe beweiden, und soll sodann jede Gemeinde die Einrichtung machen, daß denen Heerden ein Wiesen-Grund nach dem andern solchergestalt eingeräumet werde, daß das Fuhr-Vieh allemal den Vorfratz habe.



5) Wann üble Bitterung einfällt, oder andere auſſerordentliche Umſtände Unſere Untertanen verhintert haben, daß Ohmet noch vor dem 1ten October von den Wieſen wegzubringen; ſo ſoll Unſern Beamten erlaubt ſeyn, den auf den 1ten October geſetzten Termin um acht, zwölf, bis vierzehn Tage weiter hinauszuschieben, und können Unſere Untertanen ſolchen Falls ſich bey ihnen darum melden.

6) Endlich ſollen die Schaaf-Heerden nur vom 1ten Nov. an bis Petri Cathedra, oder ſo lang der Froſt anhalten wird, den Trieb auf die Wieſen haben; zu aller andern Jahr-Zeit aber gänzlich von denſelben wegbleiben.

Wir befehlen, daß über dieſer Unſerer Ordnung ſcharf gehalten, und die Uebertreter derſelben nachdrücklich beſtraft werden ſollen. Ihr habt alſo dieſelbe auf gewöhnliche Weiſe bekannt zu machen, und Euch darnach zu achten. Daran geſchiehet Unſer Wille.

Darmſtadt, den 27 April 1776.

vi ſupra.

### Beilage C.

### Rudewig, K. K.

Bei der angelegentlichſten Landesväterlichen Fürſorge für die Beförderung des allgemeinen Wohlſtandes Unſerer getreuen Untertanen, und die weitere Ausbreitung des Acker-Bauens, als eines vorzüglichen Nahrungs-Zweiges, um mittelſt deſſen nicht allein die in Unſern Fürſtlichen Landen biſher zu Unſerm gerechten Mißfallen ſo häufig ganz wüſt und öde gelegene, oder doch beſſer zu benutzende Diſtrichte, in erforderlichen Bau bringen zu laſſen, ſondern auch nebst dem mehrere arbeitbare Hände nützlich zu beſchäftigen, die gegenwärtig nur mit Beläſtigung Unſerer narhaftern Untertanen, wegen der ihnen entgehenden genügsamen Arbeit, Müſſiggang und Armut vergrößern müſſen; haben Wir unter andern auch in Erwägung gezogen, daß das in Unſern Fürſtlichen Landen biſ dahin üblich gewene verderbliche Nacht-Weyden mit Pferden und Rind-Vieh, eines Theils dem Vieh ſelbſt, wegen dem ihm öfters unzuträglichen Thau und ungeſunden Nacht-Nebeln, mehrmalen außerſt ſchädlich ſeye, und leicht böſartige Vieh-Krankheiten verurſachen könne, andern Theils auch die freventliche Feld-Diebstähle, zur bequemen Vereitelung der gehörigen Policing:

cey-Aufsicht, dadurch begünstiget werden, gleichwie überhaupt die unter solchen Umständen mancherley böshaftern, Rutwillen verübende Jugend, welche des Nachts bey dem Vieh gewöhnlich auf der Weyde bleibt, der guten Ordnung vielfältig unbeschädigt entgegen handle.

Wir setzen und ordnen daher kraft diesem, daß mit Anfang des künftigen 1777sten Jars, in Unsern gesamten Fürstlichen Landen, alles Nacht-Weyden mit Pferden und Rind-Vieh, von welcher Art es auch immer seyn möge, bey ohn-ausbleiblicher namhafter Strafe, und augenblicklichem schärfstem Einsehen, gänzlich aufgehoben seyn solle. Weßhalben sich dann Unsere geliebte Untertanen in Zeiten darnach zu versehen, und mit der nöthigen Fütterung, um das Pferd- und Rind-Vieh Nachts in den Ställen künftighen ernähren zu können, durch Versorgung und Anpflanzung der dienstlichsten Klee-Sorten und Futter-Gewächse, ihre reiflich geprüfte Einrichtung zu treffen haben: so wie Wir allen Unsern Ober- und Unter-Beamten, Schultheißen, Gerichten, und überhaupt jeden Orts Vorstehern, im festen Vertrauen auf ihre tätige Theilnehmung am gemeinen Besten, hiermit gemessenst anbefelen, über der genauen Befolgung und Nachachtung dieses Unsers gnädigsten Befehls, pünktlichst zu halten und zu wachen. Urkundlich Unserer eigenhändigen Unterschrift und aufgedruckten Fürstlichen Behiemen-Insigels.

Darmstadt, den 25 October 1776.

[wie oben]

### Beilage D.

#### Unterth. jährlicher Haupt-Bericht,

die ganze ökonomische Verfassung und gemeine Haushaltung vom Jar 17 in dem aus dem Amt N. N. (oder Aemtern N. N.) bestehenden Oekonomie-Kanton betreffend.

In dem mir gnädigst anvertrauten, aus (hier werden die Aemter, welche den Kanton ausmachen, eingerückt) bestehenden Oekonomie-Kanton, haben sich im Jar 17 folgende Veränderungen ergeben:

I) An dem Ackerfeld:

2)

## a) Abgang von Brach-Neckern und Wüstungen:

zu N. N. ist die Brache verringert worden	25 M.	2 Wrt.
zu N. N. ebenfalls	34	1
zu N. N. gleichfalls	16	-
zu N. N. zu Waldung weggenommen	40	-

Summa des ganzen Kantons . . . 115 M. 3 Wrt.

## b) Abgang von Futter-Neckern.

Nichts.

## 2) An Wiesen und Weiden

## a) Abgang von natürlichen süßen und sauren Wiesen:

Nichts.

## b) Abgang von künstlichen Wiesen:

Nichts.

## c) Abgang von Tag- und Nacht-Weiden:

zu N. N. von der Nacht-Weide genommen	102 M.	2 Wrt.
zu N. N.	25	-
zu N. N.	15	-
zu N. N.	12	-

Summa des ganzen Kantons . . . 154 M. 2 Wrt.

## 3) An Weingärten:

## a) Abgang:

zu N. N. sind ausgerottet worden	M. 3 Wrt.
----------------------------------	-----------

Summa per se.

## 4) Obst-Zucht:

## a) Abgang von Nußbäumen in Feldern und Allen:

zu N. N. die Nußbäume auf dem Weg  
und auf dem Feld nach N. N. zu  
ausgerottet

24 Stüd.

Summa per se.

## b) Abgang von andern Obst-Bäumen in Feldern und Allen:

Nichts.

## 5) Holzwuchs und Klauern von weichem Holz:

## a) Abgang von Weiden und Bellen.

Nichts.

## b) Abgang von hohen Erlen und Erdbolz.

Nichts.

6)

## 6) Waldungen:

## a) Abgang von Eichen und Buchen:

Nichts.

## b) Abgang von Tannen und Erlen sammt Buschwerk:

zu M. N. ein Stück Tannen-Wald ausgerottet aa Morgen

Summa per se.

## 7) Viehzucht:

## a) Abgang von Zugvieh:

Pferde. Ochsen.

zu M. N. an der Seuche freipirt

- - 2

zu M. N. verkauft

- 1 -

zu M. N. verkauft

- - 2

Summa des ganzen Kantons

= = 1 4

## b) Abgang von Rindvieh.

Mastochsen.

Kühe.

Rinder.

zu M. N. an der Seuche freipirt

2

10

6

zu M. N. verkauft

-

-

2

4

dasselbst geschlachtet

-

-

-

2

zu M. N. verkauft

-

-

1

1

dasselbst geschlachtet

-

-

-

1

Summa des ganzen Kantons

3

13

14

## c) Abgang von Klein Vieh:

Schaafe. Schweine.

Nichts.

## 8) Stallfütterung:

## a) Abgang von der Stallfütterung.

Nichts.

Nota: Sollte ein Ort, welches die Stallfütterung wirklich angefangen oder eingeführt hatte, wiederum davon abgegangen seyn, so ist die Ursache pünctlich und mit allen Umständen hier anzumerken.

## 9) Zehende von neu gebauten Feldern:

## a) Abgang von denen Zehenden, welche um baar Geld versteigert worden.

## b) Abgang derer Zehenden, welche gegen Früchte versteigert, oder in Natur eingesamlet worden.

Nota: Diese Rubriken werden nur bemerkt und gebraucht, wann in diesem Jar solche Zehenden nicht so hoch versteigert worden, als in dem vorhergehenden Jar.

10)

## 10) Gemeine Haushaltung:

## a) Abgang gemeiner Schulden:

zu N. N. sind im Monat Jun. 17	abgetra-	
gen worden an Kapital		1500 fl. - St.
zu N. N. im Monat Aug. 17		1100 . . .

Summa des ganzen Kantons      2600 fl. .

## a) Abgang gemeiner Revenüen.

Nichts.

Dagegen sind zugegangen:

## 1) An Ackerfeld:

## a) An Frucht-Weckren:

zu N. N. von denen mer angebauten Brachfeldern 20 Mor-

gen, und von der Nachtwende 40 Morgen,

	Morgen.	Wrtl.
in Summa	60	-
zu N. N. von mer angebauten Brachfeldern	20	-
zu N. N. ebenfalls	11	-
zu N. N. ein ausgerottetes Stück Lannen-		
Wald mit eingesät	22	-
zu N. N. von der Nachtwende	7	-

Summa des ganzen Kantons      128      2

## b) An Futter-Weckren:

	Morgen.	Wrtl.
zu N. N. von dem Brachfeld	5	2
zu N. N.	6	1
zu N. N.	4	-
zu N. N. von der Nachtwende	5	-

Summa des ganzen Kantons      20      3

## 2) An Wiesen:

Süß.      Sauer.  
Morgen. Wrtl.      Morg. Wrtl.

## a) Zugang natürlicher Wiesen:

zu N. N. von der Nachtwende	20	2	32	-
zu N. N. von der Tagwende	-	-	23	-
zu N. N. von der Mittagswende	10	2	4	2

Summa des ganzen Kantons      31      61      2

b)

## 23. Darmstadt. Oekonomie-Commissär. 127

b) Zugang künstlicher Wiesen: Morgen. Brtl.  
zu N. N. zur Probe angelegt  
Summa per se.

3) An Weingärten:  
zu N. N. ist ein ober Hügel angelegt worden von  $\frac{1}{2}$  Morgen  
Summa per se.

4) Obstzucht:

a) Zugang an Nußbäumen in Feldern und Alleen:  
Nichts.

b) Zugang an andern Obstbäumen in Feldern und Alleen:  
zu N. N. den Weg nach N. N. zu, besetzt 38 Stück.  
auf dem Feld hin und wieder

Summa des ganzen Kantons 56 Stück.

5) Holzwuchs und Klauern von weichem Holz:

a) Zugang an Weiden und Bellen:  
zu N. N. einen Wiesengrund mit Weiden umsetzt,  
und könnte ohngefähr ertragen  $\frac{1}{2}$  Morgen

b) Zugang an hohen Erlen und Erdholz:  
Nichts.

Summa per se.

6) Waldbungen:

a) Zugang an Eichen und Buchen:  
Nichts.

b) Zugang an Tannen und Erlen sammt Buschwerk:  
zu N. N. ein geringes Alimenter-Stück mit  
Tannen angepflanzt

40 Morgen.

Summa per se.

7) Viehzucht:

a) Zugang an Zugvieh:

zu N. N. ist gekauft worden

gezogen daselbst

zu N. N. gezogen

zu N. N. gekauft

Pferde. Ochsen.

2 2

1 -

- 2

1 -

Summa des ganzen Kantons

4 4

b)

b) Zugang an Rindvieh:	Mastochsen.	Kühe.	Rinder.
zu N. N. angekauft	2	1	-
dasselbst gezogen	-	4	3
zu N. N. gezogen	1	1	-
zu N. N. gekauft	-	1	-

Summa des ganzen Kantons	3	7	4
--------------------------	---	---	---

c) Zugang an klein Vieh: Schaafe. Schweine.

### 8) Stallfütterung:

#### a) Zugang an der Stallfütterung:

zu N. N. haben einige Einwohner mit der Stallfütterung den Anfang gemacht.

zu N. N. ist die Stallfütterung schon von mer als der Hälfte des Orts eingeführt.

zu N. N. } ist die Stallfütterung durchgehends bewürkt.  
zu N. N. }

### 9) Zehende von neu angebauten Feldern:

#### a) Um baar Geld ist versteigert worden:

zu N. N. der Zehende von denen 40 Morgen von der Nachtweide, welche mit Spelz besaamt gewesen fl. fr.

zu N. N. von denen gewesenen 22 Morgen Lannen = Waldung, welche mit Wintersaat besaamt waren

#### b) Gegen Früchte ist versteigert und in Natur eingesamlet worden:

zu N. N. von denen sieben Morgen Nachtweide, welche mit Korn besaamt waren, ist der Zehende um 4 Malter Korn versteigert worden, ertragen nach dem lauffenden Preis ad

Summa des ganzen Kantons	fl.	fr.
--------------------------	-----	-----

Nota: Wann Zehenden in Natur eingesamlet werden, so werden Früchte und Geströb nach dem lauffenden Preis angesetzt.

### 10) Gemeine Haushaltung:

#### b) Zugang gemeiner Schulden:

zu N. N. sind aufgenommen worden, ein Kapital von	fl.	fr.
	200	

Sum-

## Summa per se.

## b) Zugang gemeiner Revenüen:

zu N. N. wegen der 1500 fl. abgetragener Kap-	fl.	fr
talien werden jährlich erspart	75	-
zu N. N. desgleichen wegen abgetragenen 1100 fl.		
Kapital	55	-
zu N. N. ist ein Alimenten - Anteil auf 6 Jar		
verliehen worden jährlich um	24	-

Summa des ganzen Kantons 154 fl. -

## 11) Vorzüglichste Gattungen derer in denen Gemarkungen in Ao. 17 mer oder weniger als in Ao. 17 gezogenen Früchte und Gewächse:

## a) Körner - Hülsen - und Delfrüchte:

In N. N.

Mer Korn, weniger Epelz, mer Gersten, mer Hirsen, weniger Erbsen, mer Ragsaamen, u. s. w.

## b) Manufactur - Gewächse:

Mer Krapp, mer Flachß, weniger Hanf, weniger ausländischer - und mer inländischer Tobak, u. s. w.

## 12) Allgemeiner Wohl - oder Uebelstand der Ortschaften:

## a) Namen derer Ortschaften von vermögenden Einwonern.

Nota: Hier werden nur die Namen derjenigen Orte angesetzt, worinnen mer vermögende als unvermögende Einwohner sind.

## b) Namen der Ortschaften von halbvermögenden Einwonern.

Nota: Hier werden diejenige Ortschaften namentlich angeschrieben, deren Einwohner zwar ihre völliße Nahrung, aber keinen Ueberfluß haben.

## c) Namen der Ortschaften von armen Einwonern.

Nota: Hier werden die Orte namentlich benennt, worinnen die meisten Einwohner ihre vollkommene Nahrung nicht haben.

## d) Namen der Ortschaften von ganz armen Einwonern.

Nota: Hier werden diejenige Ortschaften namentlich bemerkt, worinnen die meisten Einwohner Mangel an den nöthigsten Bedürfnissen leiden.

## 13) Fleiß und Unfleiß der Ortschaften:

VII. Heft 38.

J

a)



a) Namen der Ortschaften von eifrig fleißigen Einwohnern.

Nota: Hier werden die Namen der Ortschaften angesetzt, deren meiste Einwohner arbeitsam im Ackerbau, Handtierung, und in ihren Haushaltungen sind.

b) Namen der Ortschaften von weniger fleißigen Einwohnern.

Nota: Hierunter werden solche Ortschaften verstanden, deren mereste Einwohner ihre tägliche Berufsgeschäfte und Handtierungen etwas saumselig verrichten.

c) Namen der Ortschaften von nachlässigen Einwohnern.

Nota: Hier werden die Ortschaften angesetzt, deren mereste Einwohner durch Arbeit nicht mer verdienen wollen, als sie höchst nötig haben, ob sie gleich mer verdienen könnten.

d) Namen der Ortschaften von ganz unarbeitsamen Einwohnern.

Nota: Hierunter werden solche Ortschaften verstanden, deren mereste Einwohner mer dem Müßiggang und Schwelgeren, als der Arbeit, ergeben sind.

Welches hiermit an Fürstliche Landkommission unterth. Pflichtschuldigst berichten sollen.

N. N. den

17

24.

Urteil des königl. Preussischen Kammergerichts zu Berlin  
in der Arnaldischen Wäbten-Sache.\*

In Appellations-Sachen des Müllers, Meisters Arnald und dessen Ehefrau, Klägern und Appellanten an einem —, wider den ritterschaftlichen Directorem und Landrath von Bersdorf, Beklagten und Appellaten: am andern Theile, erkennen Wir, FRIEDRICH von Gottes Gnaden, König von Preussen &c., den verhandelten Acten gemäß, hiermit für Recht:

„daß die Formalien der eingewandten Appellation richtig,  
„die Sache selbst betreffend, auch die Sentenz der Neumarkti-  
„schen Regierung vom 28 Oktobr. dieses Jahres, bei dem  
„1ten Punkt der zweiten Beschwerde, dahin zu ändern, daß  
die

\* Pars altera zu oben Heft XXXII S. 128. &c.

die Arnoldischen Eheleute mit den angeklagten 15 Scheffel Roggen nicht abzumessen, vielmehr der Bess. Landrat von Gersdorf gehalten, denselben auch diese 15 Scheffel Roggen, mit 22 Groschen den Scheffel, zu bezahen; im übrigen aber die erhobene Beschwerde zu verwerfen, und die gedachte Sentenz lediglich zu bestätigen. W. R. W.

### Gründe.

Der Müller Arnold (nat. Arnold) und dessen Ehefrau beschwerten sich zu allererst darüber, daß der von Gersdorf an den sogenannten Mühlengraben im J. 1770 einen Karpfen-Teich angelegt, wodurch ihrer Mühle das Wasser entzogen, und sie außer Stande gesetzt worden, die schuldigen Abgaben an ihre Grundherrschaft zu entrichten. Es ist daher zu untersuchen, ob diese Beschwerde einen Grund habe? Zuförderst ist zu bemerken, daß der von Gersdorf den Karpfen-Teich keineswegs erst neu angelegt habe, sondern es ist derselbe von je her da gewesen; er hat aber wüste gelegen, und der Beklagte hat ihn bloß im J. 1770 retabliert.

Da der Müller sich aber über eine seiner Mühle schädliche Grabengröbung, und darüber beschweret, daß durch die Wiederaufraumdung dieses Teichs seiner Mühle das Wasser entzogen worden: so hätte dieses gleich anfangs an die Neumärkische Kammer, nach der Verordnung des Edicts vom 6 Jul. 1773, verwiesen werden sollen, damit selbige durch einen vereideten Ingenieur und Oekonomie-Verständigen untersuchen lassen können, ob auch der gezogene Graben, und die Retablirung des Teichs, den Nachbarn unschädlich sei, oder vielleicht auf eine bessere Art eingerichtet werden könne? Wegen dieses Umstandes, daß eigentlich das Forum der Kriegs- und Domainen-Kammer, nicht eines Justiz-Collegii, eingetretten, kan jedoch jetzt die Entscheidung nicht aufgehalten werden, da Se Majest. selbst, in einer hohen Cabinets-Ordre, eine Commission zur Untersuchung anzuordnen geruhet, dabei ein Wasserbau-Verständiger zugezogen, der sein Gutachten abzugeben,

geben, auch von der Kammer und Regierung in dieser Instanz gemeinschaftlich verfahren worden.

Daß aber die Beschwerden der Arnaldischen Eheleute wegen des ihnen entzogenen Wassers ungegründet seien, erhellt insonderheit aus folgendem: Zunächst an dem retablirten Teiche liegt die Schneidemühle, und hinter derselben liegt die den Arnaldischen Eheleuten zugehörig gewesene Krebsmühle. Wenn der Teich den Zufluß des Wassers wirklich verhinterte; so mußte dieses auch die Schneidemühle empfinden. Nun sagt aber nicht nur der Eigenthümer dieser Mühle, sondern auch andre abgehörte Zeugen, eiblich aus: die Schneidemühle sei nach Anlegung des Teichs in vollem Gange geblieben.

1. 2. 3. Zeugen, Fol. 96 der Commiss. Acten; und wenn diese im Gange, so mußte auch die Krebsmühle hinlänglich Wasser haben: denn es könne nirgends anders bleiben, es müsse von der Schneidemühle auf die Krebsmühle laufen; daher wenn erstere male, so müsse die andre auch malen können,

1. 2. 3. Fol. 97 der Commiss. Acten. Die Aussagen dieser Zeugen werden auch durch die zu den Acten gebrachte Zeichnungen von der Lage dieser beiden Mühlen bestätigt. Gesezt aber auch, wie es denn wol aus der Zeugen Aussage hervorgehet, daß durch die Retablirung dieses Teiches das Wasser in dem Mühlenfluß weniger geworden ist; so ist denn doch immer so viel darinnen geblieben, daß die Krebsmühle malen können. Denn die Zeugen sagen aus: „der Müller Arnold habe nach der Anlegung des Karpsen Teichs so gut gemalen, als vorher“,

2. 3. und 5ter Zeuge, Fol. 96 der Commiss. Acten. Endlich aber auch die jetzige Besitzerin der Krebsmühle ausgesagt hat: sie habe Wasser genug, wenn es nur was zu malen gäbe,

Fol. 33 der Commiss. Acten.

Hierdurch nun werden die Zeugen der Arnaldischen Eheleute völlig

völlig widerlegt, als welche überhaupt keinen Glauben verdienen; da sie aussagen, daß sie verschiedentlich auf andern Mühlen gemalen, ohne bei der KrebsMühle deshalb vorher anzufragen, und sie also nicht ohne Grund besürchten müssen, daß, wenn es erhellet, daß die KrebsMühle Wasser genug gehabt, sie wegen ihres strafbaren Wegmalens würden in Anspruch genommen werden.

Man kan ferner auf das Gutachten des Reich Inspectors Schade keine Rücksicht nemen, als welcher behauptet, die Metaphirung des Teichs schade der Mühle: indem dieses Gutachten theils verschiedene auffallende Widersprüche enthält; theils auch die Neumärkische Kammer in ihrem Anschreiben vom 3ten dieses Monats richtig bemerkt, daß dieser Mann sich geirret habe, indem in seinem Gutachten, bei Bestimmung des Wassers auf 2 Fuß, so die Mühle bei trocknen Zeiten erhalten, ein Irrtum in der Berechnung vorgefallen, und die in den Teich laufenden 4 Kubitfuß  $4\frac{1}{2}$  Zoll zu zweimal abgerechnet worden; so daß statt 2 Fuß 30 Zoll, etwa 4 Fuß 50 Zoll Wasser für die Mühle bei trocknen Zeiten verbleiben.

Es macht ferner einen sehr nachtheiligen Eindruck gegen die Beschwerde der Arnoldischen Eheleute, wenn man siehet, daß sie von 1770 bis 1774 die Metaphirung dieses Teichs ruhig mit angesehen, und nur erst 4 Jahre nachher angefangen, die Abgabe les ihrer Grundherrschaft schuldigen Zinses, unter dem Vorwande, daß ihnen das Wasser entzogen, zu verweigern.

Endlich kamte aber auch dem von Gersdorf die Metaphirung des Teichs nicht verweret werden; er konnte sich auch zu Bewässerung desselben des Wassers aus dem Flusse bedienen. Denn in so fern es durch seinen Grund und Boden läuft, gehört es ihm eigentümlich zu; und derjenige tut dem andern kein Unrecht, welcher sich des ihm zustehenden Rechts bedient.

Aus allem diesen gehet daher die Unerheblichkeit des erstern Klagpunkts zur Genüg hervor. Bei dem zweiten

Klagpunkt fordern die Kl. Eheleute ihre Mühle wieder. Diese Forderung ist ebenfalls höchst widerrechtlich. Denn da sie ihrer Grundherrschaft den schuldigen Zins nicht ablieferten; so war diese berechtigt, auf den Verkauf ihrer Mühle zu bringen: und hiebei ist alles dasjenige beobachtet worden, was der Codex Fridericianus, und die deshalb gegebene allerhöchste Landes-Gesetze, vorge-schrieben. Die Mühle ist auch nach der Tare zulänglich bezahlt worden.

Die zweite Beschwerde ist gegründet. Denn da aus dem Protokoll, das bei dem Verkauf der Mühle abgehalten worden, hervorgeht, daß das damals auf der Mühle vorrätig gewesene Korn nicht mit verkauft worden; so muß der Beklagte dem Kläger den Wert desselben erstatten. Die Forderung wegen eines Schober Heues ist ungegründet. Denn da die Arnoldschen Eheleute selbigen erst gemacht haben, nachdem die Mühle schon verkauft war; so gehört daselbe dem neuen Käufer.

Die dritte Beschwerde ist ebenfalls unerheblich. Denn da die dem Beklagten Schuld gegebene Dröhungen mit nichts bewiesen, selbige auch gar nicht zur Ausführung gekommen sind: so kann auch dieserhalb nichts gegen den Beklagten verfügt werden, und ist daher, wie geschehen, zu erkennen gewesen.

---

25.

Aus dem Münchner Intelligenz-Blatt,

Nam. 27, 9 Jan. 1780, S. 214.

Die heurige Fronleichnam-Procession hat bessere und weisse Ordnung durch einige Aenderungen erhalten. Die häufigen Figuren, Drachen, und andre papirne Ungeheuer, die diese heilige Handlung oft lächerlich machten, sind (bis auf einige anpassende) wie auch sämmtliche Engel und Ritter zu Pferd, als zur Erbauung oder Bærung in keiner Rücksicht dienende Vorstellungen, abgeschafft worden.

-26.

**Bund der Rechtschaffenheit in Heilbronn:**  
 erklärt für einen Bund von Schurken, in  
 Stuttgart, 21 Febr. 1780.

Von Gottes Gnaden CARL, Herzog zu Württemberg ic. Unsern Gruß zuvor, Lieber Getreuer!

Unserer wachenden landesväterlichen Vorsorge vor das wahrhafte und dauerhafte Woh Unserer lieben und getreuen Untertanen, hat es nicht verborgen bleiben können, daß in der benachbarten Reichsstadt Heilbronn eine Gesellschaft sich aufhalte, welche, unter dem erdichteten Namen des Bundes der Rechtschaffenheit, sich unter unsern herzogl. Untertanen einen Anhang zu machen sucht, von denselbigen auch bereits, unter allerlei nichtigen Vorspiegungen, einige Summen Gelds zu erhalten gewußt hat.

Wie wir nun, nach unsern landesherrlichen Pflichten, nicht zugeben können noch wollen, daß diesem Unwesen in unsern herzogl. Landen weiterer Eingang gestattet, und unsre liebe und getreue Untertanen dadurch, in ihren Vermögens- und daraus folgenden Gemüths. Umständen, in Schaden und Nachtheil gesetzt werden: also wollen wir hiemit allen und jeden den Eintritt in diesen so genannten Bund, und alle Gemeinschaft mit demselben, ernstlichst, und unter zu gewarnten habender Zuchthaus-Strafe, verboten, auch Euch gemessenst aufgegeben haben, alle mögliche Aufmerksamkeit darauf zu richten, und Eure AmtsUntergebene von dem unter dieser Gesellschaft stekenden offenbaren Betrug zu überzeugen, somit ihnen, wie es jedem eifrigen Beamten leicht seyn wird, begreiflich zu machen, daß solches Verbot einzig und allein dahin abziele, sie bei dem Ihrigen in Ruhe zu erhalten, ihren Wohlstand und ihr Bestes zu beraten, und weitem Schaden von ihnen abzuwenden. Wobei Ihr denjenigen, die sich bereits hintergehen lassen, zu bedeuten habt, daß ihnen frei stehe, sich bei dem Magistrat der Reichsstadt Heil-

Heilbromm zu melden, und von demselben die Bewirkung der Rückgabe des ihnen abgenommenen Gelds von Obrigkeit wegen anzuvordern.

Und da wir nicht ohne Grund vermuten, daß auch in einigen andern Oberämtern, wo uns die untertänigste Anzeige nicht gleichbalten gemacht worden, dieses Unwesen Eingang gefunden: so geben Wir denjenigen Beamten, die hierunter saumselig gewesen, unser ungnädiges Mißfallen darüber zu erkennen, daß sie nicht, nach Unserem höchst eigenem täglich gebenden Beispiel, merere Sorge und Wachsamkeit für den Wohlstand ihrer AmtsUntergebenen getragen, und diesen Unfug nicht in der Geburt zu ersticken gesucht, noch den gleichbaldigen untertänigsten Bericht davon erstattet haben.

Wir versehen Uns übrigens in Gnaden, daß vorstehende unsre gnädigste Verordnung sträfflich und mit wirksamer Tätigkeit werde befolgt werden: wie Ihr dann auf jede Uebertretung genau acht zu haben, und die Uebertreter, besonders auch die Unterhändler, gleichbalten in gefängliche Verhaft und Inquisition zu ziehen, auch den untertänigsten Bericht davon, sowol an Uns mediate, als auch an unsre herzogl. Regierung, im Duplicat untertänigst einzuschicken habt. Dann es geschehe daran unser gnädigster Wille, und wir verbleiben Euch in Gnaden gewogen.

Stuttgart, (wie oben).

### N a c h r i c h t.

Eine aus dem englischen übersehte Kurze Geschichte des Reichs der Briten am Ganges, — dieses neuen, noch wenig bekannten, und in seiner Entstehung so abenteuerlichen, als durch seine Folgen wichtigen Reichs, dessen Kenntniß vorzüglich bei jetzigen Zeitläuften interessiret —, wird, da solche 6½ Bogen stark ist, und folglich für diesen Briefwechsel zu weitläufig war, mit dem nächsten Hefte als eine Beilage besonders ausgegeben.

15 Jul. 1780.

A. L. Schöbzer's  
**B r i e f w e c h s e l**  
 XXXIX Heft.

27.

Remeschwar, 1 Jun. 1780 \*.

Man muß sich wundern, daß manchmal in einem Lande Merkwürdigkeiten verborgen bleiben, so daß selbst die Einwohner wenig Wissenschaft davon haben; bis etwa ein Ohngefähr Gelegenheit und Veranlassung gibt, der Sache nachzuforschen, und sie zu entdecken. Nachstehendes kan diesfalls zum Beweise dienen.

Ich tat ohnlängst eine Reise nach AltGradiska, und es wurde mir ganz nahe an der Festung, das Grab eines Mannes gewiesen, der bei den Türken in dem Rufe eines der größten Propheten steht: so daß eifrige Muselmänner, nicht nur aus dem benachbarten Bosnien und Servien, sondern auch aus den weitentfernten Gegenden von Asien und Afrika, häufige Wallfahrten dahin verrichten, um bei dem Grabe dieses großen Propheten, wie sie ihn nennen, seine Fürbitte zu erflehen. Das sonderbarste dabei ist folgendes: dieser Mann war kein Mahomedaner, sondern ein Christ, und hatte die Grausamkeit der Türken nur allzuhart empfinden müssen; denn sie, die Muselmänner, hatten ihn gleichsam selbst zum Propheten gemacht. Dies ist seine Geschichte.

Als die Türken, in dem bekannten Feldzuge von 1683, den

---

\* Aus der Brünner Zeitung der k. k. privilegierten Mährischen Lehnbank, No. 48, 15 Jun. 1780: jezo einer der besten und für Freunde der Statskunde brauchbarsten Zeitungen, die in der österreichischen Monarchie herauskommen. S.



den Entschluß gefaßt hatten, bis zur kaiserl. Residenzstadt Wien vorzudringen: war auch ein beträchtlicher Schwarm derselben bei AltGradiſka über den SaveStrom gegangen. In diesem Orte wohnt damals ein betagter Mann; Namens *Gaibia*, und von seinem Enthusiasm hingerrissen, sagte er zu den Heerführern der Truppen: „Ihr Türken, ihr geht nur eurem Verderben entgegen; warum beunruhigt ihr die Christen, da ihr in eurem Lande ruhig und vergnügt leben könntet? Weil ihr aber von diesem Zuge nicht absteigen wollt, so wisset, daß die wenigsten von euch ihr Vaterland wieder sehen sollen; und dieser Fluß, der SaveStrom, über den ihr Izt voll verderblicher Absichten gekommen seyd, wird einst zwischen eurem und der Christen Lande die Gränzscheidung machen“. — So sprach *Gaibia*; aber er konnte nicht weiter reden, weil ein Haufe ergrimmteter Türken, die über diese Prophezeiung in Wut geraten waren, ihn auf der Stelle in Stücke hieb. Der zerstückte Körper wurde damals an dem nämlichen Orte begraben; wo ihn noch heute die Nachkommenschaft derjenigen, die ihn mit solcher Grausamkeit behandelt hatten, verehret.

Diese über den SaveStrom gegangnen Türken vereinigten sich nachher bei GroßSigerth mit einem andern Corps, und eilten zusammen nach Wien, wo sie aber, wie bekannt ist, das Ende ihres Glücks erreichten: sie wurden geschlagen, und verloren eine Stadt, eine Festung nach der andern; und die Drohung des *Gaibia* gieng schon zum Teil in Erfüllung. Nach hergestelltem Frieden erinnerten sich diejenigen, die von dem Haufen, welcher diesen warnenden Freund niedergesäbelt hatte, übrig geblieben waren, der Worte desselben, und sprachen: dies war ein Prophet. In der Folge wurde der SaveStrom zwischen den beiden Reichen zur Gränze bestimmt: und dies schien den Türken so wichtig, daß sie den *Gaibia* wirklich unter die Propheten setzten.

Von derselbe Zeit an entstand unter den Muselmännern eine gewisse Ehrfurcht für den Namen *Gaibia*; und in kurzem fingen

ingen sie an, ihn als einen Heiligen und Propheten zu betrachten. Aber seit 40 und mer Jahren hat diese Verehrung unter den Muselmännern, die den Ort seines Begräbnisses sehr häufig besuchen, noch zugenommen: und da diese Grabstätte ganz nahe am Save-Ström befindlich ist; so kommen viele Türken an das jenseitige Ufer, wo sie dann ihr Gebet verrichten, und sich dabei mit ihren Augen immer nach dem Grabe wenden. Andre Vermöglichere aber lassen sich auf kleinen Schiffen herüberfahren, beten an dem Orte, nehmen bei ihrem Abschiede etwas Erde mit sich, und preisen sich glücklich, das Grab dieses so hochgeschätzten Mannes, den ihre Landsteute für die reine Wahrheit so schlecht belont hatten, gesehen zu haben.

Vor ungefer 26 Jahren hatten die Türken das Ansuchen gemacht, ihnen die Gebeine dieses Wundermanns abfolgen zu lassen; allein es wurde ihnen aus gewissen Ursachen abgeschlagen. Es wurde hingegen von einer hohen Obrigkeit der schärfste Befehl gegeben, weder in Ansehung des Grabes, noch gegen die dahin wallfartenden Türken, einige Leichtsinngkeit und Spöttelei zu äußern, sondern sie in ihrer Andacht ungestört zu lassen, und das Grab beständig in seinem Stande zu erhalten. Dies wird auch mit Genauigkeit befolgt, indem solches durch die Arrestanten gesäubert und gereinigt wird; dafür fließt ihnen aber das Opfer der Türken zu, und ihre Mühe wird reichlich belont.

Slavonten besitzt also die Gebeine eines türkischen Propheten; und dies scheint um so merkwürdiger zu seyn, als *Gaibia* außer dem *Mohammed* nur der einzige ist. Die große Achtung der Türken für diesen Mann läßt sich auch daraus schließen, daß ihre Imam's den armen Türken, statt der Reise nach Mecca zum GroßPropheten, nach *AltGrasdiska* zum *Gaibia* zu gehen erlauben \*. Jeder Muselman soll wenigstens einmal in seinem Leben *Mohammeds* Grab besuchen: aber ein wahrhaft andächtiger Türk würde die Verur-

bigung seiner Seele für unsicher halten, wenn er nicht auch jenes des *Gaibia* besucht hätte.

Mich wundert sehr, daß in keiner Geographie von diesem Grabe, und von der Veranlassung der Andacht der Türken bei demselben, Erwähnung geschieht. Allein wenn ich bedenke, daß ich bereits 8 Jare in Slavonien lebe, und solches nur erst neulich erfahren habe, so daß es mir bis diese Stunde unbekannt geblieben wäre, wenn nicht meine Reise nach besagter Festung AltGradiska zu dieser Entdeckung Gelegenheit gegeben hätte: so darf man sich eben nicht sehr wundern. Das ist nun die wahre Geschichte. Indessen wissen viele Einwohner, wenn sie die Türken beten sehen, nicht zu sagen, warum sie beten.

\* Ein unglaubliches Factum, meines Wissens gegen alle mohammedische Dogmatik, und daher einer weiteren Nachfrage wert. Davon aber, daß die Mahomedaner manchmal Leute als Heilige verehren, die nicht zu ihrer Religion gehört, meine ich schon mehrere Beispiele in ReiseBeschreibungen angetroffen zu haben. S.

---

28.

Livorno, im Maj 1780.

Von der Oesterreichischen OstIndischen Expedition.

Das unter k. k. Flagge nach OstIndien gesandte Schiff, *Joseph und Theresia*, ging 1776 den 24 Sept., unter Commando des k. k. Obristleutenants *William Bolts*, hier unter Segel, und wurde von der Großherzogl. Fregatte, *L'Etruria*, bis etliche Meilen über die MeerEnge von Gibraltar begleitet.

Es war vorher ein englischer OstIndienfarer, hieß the Earl of Lincoln, wurde zu London erkaufte, und von Hrn. Bolts auf der See umgetaufte, so daß es zuerst im Hafen von Lissabon unter k. k. Flagge einlief. — Die Größe ist von 900 Tonnen; es fürte 200 Mann Equipage, und 36 Kanonen.

Einen Teil seiner Ladung brachte es aus England mit:  
dieser

dieser bestand aus Anlern, Tauwerk, Liqueurs, Galanterie- und StalWaren 2c., auch baren Piasters zum Einkauf in Indien. Hier in Livorno wurden für P. 48000 ungefer in Korallen, Safran, CorsicaWein, Del, Opium, Papir, Syrup, riechenden Wassern, Oliven, Käsen, Würsten 2c., eingekauft: und dazu kam noch, auf Schiffen von Triest und Rotterdam, Rosetten- und PlattenKupfer, Stal, Eisenrat, Eisen, Kanonen, Kugeln, Flinten, Pulver und Cocheville. Auf *Madeira* sollten noch Weine geladen werden, womit es aber, auf Veranlassung der Portugisischen Regierung, Anstand hatte.

Im Monat Decemb. segelte das Schiff von *Madeira* ab, wurde nach Rio di Giannero verschlagen, und kam erst im Sept. 1777 auf der Küste von Malabar, und im Novemb. 1778 auf Coromandel an, da es bei de la Goa in Afrika auf den Sand gefahren war, und erst in Indien ausgebessert werden mußte.

Das Schiff, in die See gesetzt, kostete an die 100000 fl.; und seine ganze Ladung ist für den Wert von 72000 L. Sterling zu London, Antwerpen, Hamburg, Cadix, Lissabon, Marseille, und hier in Livorno vertellt, assicurirt, und 10 à 12 proCent Prämie davon auf die ganze Gefar für die Hin- und RückReise nach Livorno, bezahlt worden. Es wurde Geld anzunehmen-erbosen à Cambio marittimo, à la grosse avanture, gegen 30 proCent Interesse für 2 Jare, und was über diese Zeit ginge,  $\frac{1}{2}$  proCent monatlich mer, zu vergüten. Nächstens wird dieses Schiff hier bei uns erwartet.

Ein andres Schiff von 600 Tonnen wurde auf der Küste Malabar in Bombaj gekauft, der Prinz Kaunitz genannt, und von da, unter Hrn. Bauer als SopraCarico, nach Canton in Sina expedirt, wo es im Jul. 1778 ankam, bis zum 12 Dec. blieb, den 7 März 1779 das Vorgebirg der guten Hoffnung passirte, den 15 Jun. zu Lissabon, und den 30 hier zu Livorno, glücklich einlief, wo seine Ladung den 23 Novemb. und folgende Tage an die Meistbietenden verkauft wurde.

wurde. Diese Ladung bestand aus 341200 Livorn. Pfund Thee, 40 Kistchen seltneren Thee, 260000 lb Turenago, 34275 lb Seide, 20800 lb Borax, 10000 lb Belzuin, 1000 lb Mustus, 18800 lb Cassia, 6800 lb Sangué di Drago, 6000 lb China, und mereren Drogerien; 25900 Stück Nanking, 5 Ballen Musselin, Indig, merern seidenen Zeugen; etwas Porcellain, Röhre, Fächer, und andern Galanterien etc.

Die Ladung des obigen wird wol größtentheils aus Musselinen, weißen Luchern, und andern Indianischen Erzeugnissen bestehen: und erst nach Absatz derselben kan man vom ganzen Ertrag dieser Unternehmung etwas sicheres wissen. — Die HauptInteressenten dabei sind, außer dem k. k. Hofe, Hr. Graf Proli aus Antwerpen und Hr. Bolts.

Man gedenkt aber eine neue k. k. Ost Indische Compagnie zu errichten, deren Directeur Hr. Graf Carl von Proli seyn soll. Vermuthlich wird dies mit Actien geschehen, und eine, 1000 bis 2000 fl. groß seyn: wobei man sich, wenn die Sache erst recht in Gang gekommen ist, einen Nutzen von wenigstens 50 proCent über die Spesen verspricht.

Aus einem andern Schreiben aus dem Oesterreichischen,  
vom 5 Jun. 1780.

Hr. Bolts war ehemals in Diensten der Engl. Ost Ind. Compagnie, und hat zu Calcutta als Alderman gestanden, wobei er zugleich handelte. So viel ich weiß, ging er aus Verdruss weg, schrieb die 2 Bände vom Commerc in Bengalen, welche der *Hist. philos. des Etablis. &c.* zum Nachtrage dienen, und ward dadurch Ursache, daß sich Lord Cl. erhing. Er gedachte nach Rußland zu gehen, als ihn unser Gesandte in London für die hiesige Projecte interessirte: worauf er unter fremdem Namen hieher kam, näher sich erkundigte, und darauf im Winter 1775 Hrn. Ryan herschickte, der alles zur Richtigkeit brachte. Die vornehmsten Officiere auf dem Schiffe waren geborne Engländer, und leisteten vor ihrer Ab-  
sart

art aus Livorno öffentlich daselbst den Eid der Treue an Ihre K. K. MM.

Hr. Bauer ist ein Protestant, aus Oedenburg gebürtig, und wurde bei der Anwesenheit des Hrn. Volts zufälliger Weise als ein junger Kaufmann mit ihm bekannt, und reisete das Jar darauf, mit dessen Compagnon Hrn. Ryan, einem gebornen Irländer, der sonst in Lissabon etablirt gewesen, und jeho als zweiter Directeur mitging, aber auf der Fahrt gestorben ist, als Schreiber hier ab. Gegenwärtig hat er den Character als k. k. Lieutenant, und ist von der Kaiserin zum Nobili Hungariae gemacht worden. Im Maj 1778 verließ er Indien [siehe oben]. — Morgen reiset er von Wien nach Livorno ab, wohin Hr. Proli bereits abgegangen ist, um bei der Ankunft des Schiffs gegenwärtig zu seyn; und dann geht er zum 2tenmal nach Indien.

29.

Rom, 14 März 1779\*.

Nun bin ich in Rom! Den Papst habe ich auch schon gesehen. Er ist ein ganz galanter Herr, und sieht sehr gut aus. Fast jeden Nachmittag ist er in der St. Peters Kirche, und läßt, wie das gemeine Volk, dem heil. Petrus den Fuß, der da von Bronze sitzt, und im Ruse steht, daß er Wunder tun könne.

Auf der Herreise kam ich durch Florenz, und blieb nur 8 Tage da, besah aber indeß das meiste von den Merkwürdigkeiten der Stadt. Sie ist nicht groß, aber schön; und die Leute sind, bis auf den gemeinsten Menschen herab, höflich und belebt. Die halbe Strasse laufen sie mit einem, mit dem Hut in der Hand, um einem den Weg zu weisen, wenn man sie darum gefragt hat. Alle Wirtshäuser sind hier

R 4

gleich

\* Aus den *Stockholms lärda Tidningar*, 1778, d. 20 Mart. und 3-Apr. Der Verfasser des Briefs, aus welchem obiges nur ein Auszug ist, ist ein Däne. S.

gleich teuer: 4 Paoli für die MittagsMalzeit, und 2 für NachtQuartir. Dies ist der allgemeine Preis fast in ganz Italien. Die Gegend dort herum beschreibe ich nicht: man nennt sie den Lustgarten der Welt, und dies mit Recht. Von Altertümern richtete ich meine Aufmerksamkeit vorzüglich auf die Niobe und ihre Töchter etc. Diese Töchter nebst den Söhnen und dem alten Sklaven, stehen noch in dem Pallazzo Pitti: sie sind in einem halben Cirkel aufgestellt, 6 Söhne und 6 Töchter, alle wiederhergestellt von einem römischen Künstler Spinacci, der sich in Florenz aufhält; nur einen von den Söhnen ausgenommen, den man völlig gefunden hat. Die Mutter steht in einem alten Materialien Hause dicht neben dem Pallazzo Pitti, umgeben von Heu und Stroh, alten Brettern, Steinen etc., und sieht von Staub und Roth sehr jämmerlich aus. Hier hat man sie gestiftet, und seitdem ist sie hier stehen geblieben. In eben diesem Hause steht auch das Pferd, das mit zur Gruppe gehört. Die ganze Nase der Mutter, auch ihre Ober- und Unterlippe, ist völlig neu; auch die rechte Hand, die sie über die ihr in die Arme springende kleine Tochter ausstreckt. Ein Kutscher, der in diesem Hause wohnt, erzählte mir: wie das Stück von Rom nach Florenz gekommen, so wäre die von dem alten Künstler gemachte Hand noch dran geblieben, auch habe sie nicht das Haar des Mädchens berührt; nun aber hat man solche cassirt, weil sie etwas schadhast war, und dafür eine neue Faust gemacht, die auf einem Klumpen Haar ruhet, den Spinacci der kleinen Tochter hinten auf den Rücken gemacht hat. Mit Einem Worte, man geht mit diesem Meisterstücke schlecht um, und da, wo es jezo steht, wird es noch mer verdorben. — Die mediceische Venus ist bekanntlich sehr schön; aber so unbeschreiblich schön finde ich sie doch nicht, wie man sie durchgängig ausruft. — Die Galerie zu besuchen, kostet in Florenz 3 Paoli: eben das zalt man hier in Rom für jede Villa, Galerie, oder Palais, den man sehen will. Allein gemeiniglich gehen

gehen 5 oder 6 mit einander; und dann ist die Unkosten eine Kleinigkeit.

Doch Venedig, Florenz, und alles andre vergißt man bald, wenn man nach Rom kommt. Es fält mir an Worten, das Vergnügen, das ich hier genieße, und Roms Pracht, zu beschreiben. Alles, was man sich wünschen mag, findet man hier beisammen; und hier noch mer, als an andern Orten, fült man das Schmerzhafte des Gedankens, daß das Leben so kurz ist. — Ich hatte gute Adressen mit. Den Cardinal Alexander *Albani* habe ich bereits gesprochen: er liegt meist zu Bette, ist nicht ganz blind, hört aber sehr übel. [† 11 Decemb. 1779]. Er sagte mir, er habe den König von Dänemark, Friederich IV, gekannt, da solcher als Kronprinz hier gewesen; und fragte, ob der jetzige König aus eben der Familie wäre? Er stuzte etwas, wie ich ihm auf seine Frage antwortete, daß ich nicht katholisch wäre; doch gab er sich zufrieden, wie er hörte, daß die Katholiken bei uns eine Kirche hätten. Er ist ein magrer Alter, hat eine lange Nase, und sitzt in einem alten Pelze aufrecht im Bette. Seine *Villa* ist das ausgesuchteste und beste, was man in Rom sehen kan. Er hat mir die Erlaubnis gegeben, sie so oft ich will zu besehen, und auch seine sehr große Bibliothek zu nützen. Aber wichtiger als alles das ist, daß er dem Stephanus Euodius *Assmanni*, Präfectus der Bibliothek, schriftlich anbefelen lassen, mir alles, was ich auf der Vatikanischen Bibliothek verlangte, verabsolgen zu lassen. Noch außerdem war ich an *Assmanni* von dem Grafen *Garampi* in Wien adressirt, der nach Ostern hier erwartet wird, um Cardinal zu werden, nebst dem hiesigen Wienerischen Minister *Herzan*.

Hier ist alles voll von Deutschen. Müller, Verf. des D. Fausts [nicht aber auch des Siegwarts, wie hier steht], ist auch hier, und will ein HistorienMaler werden. Reifenstein, ein Rat von Cassel, ist der vornehmste Antiquarius hier, und protegirt seine Landsleute. Der Ritter Mengs



ist krank, meist, wie man sagt, vor Betrübniß über den Tod seiner Frau. Täglich collationire ich unter seinem Plafond in der Vatikanischen Bibliothek. Dieser Plafond allein verdient eine Reise nach Rom: er stellt die Geschichte sitzend wie ein Frauenzimmer vor, die Zeit ist zu ihren Füßen, und vor ihr steht die Wahrheit.

Hier ist's der Mühe wert, Codices zu vergleichen! Michaelis bloße Conjecturen finde ich hier in den Vatikanischen Handschriften bestärkt. . . . Alle Abend lerne ich nun arabisch bei einem in Aleppo gebornen Araber. Vielleicht bleibe ich ein ganzes Jar hier, und besuche indessen Neapel.

Diese Nacht hat es hier Eis gefroren: dies steht den Italienern nicht so recht an.

Ebendaher, 16 Jan. 1780.

Noch bin ich in Rom, darf aber nicht länger als bis zu Anfang Aprils bleiben: just so viele Wochen braucht es; daß ich noch von Jhnen [aus Schweden] eine Antwort auf dieses erhalte.

Verzeihen Sie, daß ich nicht eher geschrieben: 6 Wochen war ich krank; nachher hatte ich, außer dem Syrischen und Arabischen, dessentwegen ich eigentlich hergereist bin, mit dem Aethiopischen und Koptischen zu tun; und mit unter mache ich eine Kopie druckfertig, die ich von einer noch nicht gedruckten samaritanisch-arabischen Uebersetzung des Pentateuchus hier in der Barberinischen Bibliothek genommen habe.

Nun kennen Sie die G — Universität: was halten Sie von derselben? Meinstells habe ich noch keine für die Wissenschaften so vorteilhafte Einrichtung gesehen, wie diese Universität. Die in *Bologna* ist vox praetereaue nihil; eben so ist die *Sapienza* hier in Rom.

Den Oktober brachte ich mit einer Reise nach Neapel zu. Welche Wunder hat nicht dort der Schöpfer überall ausgestreut? — Der 7de Zell der *Antiquitt. Herculan.* sollte, wie man mir sagte, vorigen Jul herauskommen, und die

Fort.

Fortsetzung der Gemälde enthalten. *Carcani* arbeitet immer noch ganz allein am Texte. Mit den griechischen Rollen ist man noch nicht weiter kommen, als zu Björnstahls Zeit. *Piaggi* giebt sich mit tausend andern Dingen ab, um Geld zu verdienen; denn mit *Mazocchi* und *Martorelli* ist die griechische Litteratur in Neapel fast rein ausgestorben.

*Iguarra* weinte, wie ich ihm Björnstahls Tod meldete; auch Monfignor *Borghia*, Sekretär bei der Propaganda, bedauerte ihn. Ganz Italien sah ihn für einen Verteidiger seiner Litteratur an. Besonders die Römer beschriebeu seinen Tod wie einen Verlust für sich selbst: sie schrieben in ihren öffentlichen Zeitungen, er habe die Ehre ihrer Litteratur überall gegen die Ultramontanen, vorzüglich gegen einen Deutschen . . . , gerettet. Ich höre, Hr. Björnstahl habe schon hier in Neapel einen Anfall von Dysenterie gehabt, und dies daher, weil er zu viel Obst, ohne Brod dabei, wie die Italiener thun, zu essen pflegen. Nun ist so bald nichts aus Arabien für die morgenländische Gelerksamkeit zu hoffen: Er hatte jaust alle nötige Eigenschaften zu einer solchen Reise. Melden Sie mir, wer ihm folgen werde; denn wo ich hinzukomme, fragt man mich nach dem Schicksal der schwedischen Expedition nach dem Orient.

Von der Litteratur in Deutschland hört und sieht man hier in Italien nichts. *Galler*, *Linné*, und *Voltaire* sind fast die einzigen *Ultramontani*, die hier bekannt sind; und auch deren ihre Schriften nicht einmal sind hier in den Buchläden zu haben. Von Arabern und Syrern ist hier alles voll: die meisten davon sind unerhört dumm, und dens noch ist vieles von ihnen zu profitieren. Ich habe einen Syrer, mit dem ich, seit meines Hierseyns, alle Abend eine Stunde im Syrischen habe; und einen Araber von Aleppo, der bei mir wohnt, welchen meinen StubenCameraden ich so genützt habe, daß ich nun fast mit jedermann arabisch zu sprechen mich getraue.

Das Aethiopische ist schrecklich schwer: fast 3 Monate brauchte

brauchte ich, ehe ich es nur lesen konnte. In ganz Italien ist nur ein einziger Mensch aus Aethiopien. Ich wollte wenigstens so viel lernen, daß ich die äthiopische Uebersetzung consultiren könnte.

Sobald mein Mss., woran ich jetzt arbeite, gedruckt ist, werde ich es nach Schweden schicken.

Heute war Masccarade auf den Strassen: eigentlich fängt das Carneval, woran ich mich schon in Venedig und Florenz satt gesehen, erst den 9 Febr. an; allein der Erzherzog von Mailand ist mit seiner Gemalin hier, und geht morgen nach Neapel; daher hat man diesmal früher damit angefangen.

Seit Hrn. Sergel's Abreise ist der beste Sculpteur in Rom ein Schweizer, Namens Trippel. Raphaels Heliodors Treiben aus dem Tempel in Jerusalem ist diese Tage von *Volpati* in Kupfer gestochen worden, welcher auch dessen Schule in Athen herausgegeben hat. Es kostet, wie jedes von ihm nach Raphael gestochne Stück, 30 *Paoli* (zwischen 3 und 4 Rthlr.). Mengs Büste von Bronze ist in der Ronda aufgestellt, wo auch Raphaels seine steht. Der spanische Ambassadeur *Azara* hat die Kosten dazu hergegeben, und die Aufschrift: *Pictori Philosophico*, dazu gemacht.

Italien ist ein glückliches Land: ich zittere, wenn ich an meinen Abschied von dieser unbeschreiblichen Welt von Pracht und Schönheit denke. Wann ich nach Haus komme, weiß ich nicht. Der König hat meine Jahres Pension auf 500 Rthlr. erhöht, und außerdem noch 200 Rthlr. zu Reise-Geld: ein großes Glück, das aber doch nicht verschlägt. Im Mai denke ich in Paris, und im späten Herbst in London, zu seyn: vielleicht schreibe ich noch einmal von hier, oder von Florenz.

---

30.

Stockholm, 6 Maj 1780.

“Kongl. Maj:ts nådiga Kungörelse och Påbud, angående  
Boktryckares ansvar för Brött och förseelser emot Kongl.  
Maj:ts

Maj:ts Förrättning om Skrif- och Tryckfriheten. (Stockholm, gedr. in der Königl. Druckerei, 1780,  $\frac{1}{2}$  Quartbogen).

Wir **GUSTAF** mit Gottes Gnaden *ic. ic. ic.* **Lun fund.**

Nachdem wir aus verschiedenen von Zeit zu Zeit herausgekommenen gedruckten Schriften ungerne vernemen, daß unsre gnädige Verordnung wegen der Schreib- und Druckfreiheit vom 26 Apr. 1774, gegen ihren rechten Verstand und wahrhaften Entzweck, auf verschiedene Weise, sowol in Ansehung der Materien als der Schreibart, überschritten und mißbraucht worden; welches uns um so viel mer mißfällig vorgekommen, weil wir gefunden, daß die Ursache davon vornämlich von dem übertriebnen Eigennuß eines Theils Buchdrucker herrühre, indem solche, um ihren Absatz und Gewinn zu vermeren, ungescheut fast alles annehmen und drucken, was ihnen in solanter Absicht zugestellt wird: also und auf daß solane ihre Dreistigkeit gehemmet und ihr vorgebaut werde, auch der Druckfreiheit rechter Gebrauch nicht in Mißbrauch aus obbemelbten Ursachen weiter verfallen möge; so haben Wir in Gnaden verordnen wollen, daß

für diejenigen Verbrechen und Versehen, die gegen §. 2, samt §. 3 Mom. I und II der Druckfreiheitsverordnung begangen werden können, die Buchdrucker eben so wol als die Auctoren zur Rede stehen, und auf die allda gemeldte Weise gestrafft werden sollen; in allem übrigen aber, was gegen bemeldte Verordnung verbrochen wird, soll der Auctor von Anspruch und Strafe frei seyn, und der Buchdrucker allein\* zur Verantwortung stehen, und auf die Weise angesehen werden, daß er das erstemal 100 Rthlr., das zweitemal doppelt so viel bezale; falls er sich aber zum drittenmal verginge,

---

\* Da der Buchdrucker gewöhnlich nicht das Geschick, oder doch nicht die Zeit, hat, der *Censor* seines Auctors zu seyn: so wird er, zu seiner Sicherheit, nach Belag einen *Censor* suchen, der dem Auctor weit lästiger fallen muß, als ein von der Regierung gesetzter, und auf eine gemessene Instruction beidigter *Censor*. **E.**

brauchte ich, ehe ich es nur lesen konnte. In ganz Italien ist nur ein einziger Mensch aus Aethiopien. Ich wollte wenigstens so viel lernen, daß ich die äthiopische Uebersetzung consultiren könnte.

Sobald mein Msc., woran ich jetzt arbeite, gedruckt ist, werde ich es nach Schweden schicken.

Heute war Masccarade auf den Strassen: eigentlich fängt das Carneval, woran ich mich schon in Venedig und Florenz satt gesehen, erst den 9 Febr. an; allein der Erzherzog von Mailand ist mit seiner Gemalin hier, und geht morgen nach Neapel; daher hat man diesmal früher damit angefangen.

Seit Hrn. Sergel's Abreise ist der beste Sculpteur in Rom ein Schweizer, Namens Trippel. Raphaels Heliodors Treiben aus dem Tempel in Jerusalem ist diese Tage von *Volpati* in Kupfer gestochen worden, welcher auch dessen Schule in Athen herausgegeben hat. Es kostet, wie jedes von ihm nach Raphael gestochne Stück, 30 *Paoli* (zwischen 3 und 4 Rthlr.). Mengs Büste von Bronze ist in der Ronda aufgestellt, wo auch Raphaels seine steht. Der spanische Ambassadeur *Azara* hat die Kosten dazu hergegeben, und die Aufschrift: *Pictori Philosophico*, dazu gemacht.

Italien ist ein glückliches Land: ich zittere, wenn ich an meinen Abschied von dieser unbeschreiblichen Welt von Pracht und Schönheit denke. Wann ich nach Haus komme, weiß ich nicht. Der König hat meine Jahres Pension auf 500 Rthlr. erhöht, und außerdem noch 200 Rthlr. zu Reise-Geld: ein großes Glück, das aber doch nicht verschlägt. Im Mai reise ich in Paris, und im späten Herbst in London, zu seyn: vielleicht schreibe ich noch einmal von hier, oder von Florenz.

---

30.

Stockholm, 6 Maj 1780.

“Kongl. Maj:ts nädiga Rungbrefse och Påbud, angående  
Boktryckares ansvar för Wrot och förseelser emot Kongl.  
Maj:ts

Maajts Förordning om Skrif- och Tryckfriheten. (Stockholm, gedr. in der Königl. Druckerei, 1780,  $\frac{1}{2}$  Quartbogen).

Wir GUSTAF mit Gottes Gnaden *ic. ic. ic.* Funfund.

Nachdem wir aus verschiedenen von Zeit zu Zeit herausgekommenen gedruckten Schriften ungerne vernemen, daß unsre gnädige Verordnung wegen der Schreib- und Druckfreiheit vom 26 Apr. 1774, gegen ihren rechten Verstand und warhafften Entzweck, auf verschiedene Weise, sowol in Ansehung der Materien als der Schreibart, überschritten und mißbraucht worden; welches uns um so viel mer mißfällig vorgekommen, weil wir gefunden, daß die Ursache davon vornämlich von dem übertriebnen Eigennuß eines Theils Buchdrucker herrühre, indem solche, um ihren Absatz und Gewinn zu vermehren, ungescheut fast alles annehmen und drucken, was ihnen in sonderer Absicht zugestellt wird: also und auf daß sonderne ihre Dreistigkeit gehemmet und ihr vorgebaut werde, auch der Druckfreiheit rechter Gebrauch nicht in Mißbrauch aus obbemeldten Ursachen weiter versallen möge; so haben Wir in Gnaden verordnen wollen, daß

für diejenigen Verbrechen und Versehen, die gegen §. 2, samt §. 3 Mom. I und II der DruckfreiheitsVerordnung begangen werden können, die Buchdrucker eben so wol als die Auctoren zur Rede stehen, und auf die allda gemeldte Weise gestrafft werden sollen; in allem übrigen aber, was gegen bemeldte Verordnung verbrochen wird, soll der Auctor von Anspruch und Strafe frei seyn, und der Buchdrucker allein zur Verantwortung stehen, und auf die Weise angesehen werden, daß er das erstemal 100 Rthlr., das zweitemal doppelt so viel bezale; falls er sich aber zum drittenmal verginge,

---

\* Da der Buchdrucker gewöhnlich nicht das Geschick, oder doch nicht die Zeit, hat, der Censor seines Auctors zu seyn: so wird er, zu seiner Sicherheit, nach Belag einen Censor suchen, der dem Auctor weit lästiger fallen muß, als ein von der Regierung gesetzter, und auf eine gemessene Instruction beidigter Censor. S.

glenge, soll er nicht allein seines BuchdruckerRechts verlustig seyn, sondern auch noch außerdem, wenigstens 10 oder merere Tare, auf einer Festung, entweder mit oder ohne Arbeit, je nach Beschaffenheit der Person und des Verbrechens, gehalten werden.

Wornach sich alle, denen es gebürt, gehorsam zu achten haben. Zu mererer Gewißheit haben Wir dieses eigenhändig unterschrieben, und mit unserm Königl. Sigill bekräftigen lassen. Gegeben Schloß Stockholm (wie oben).

GUSTAF (L. S.) H. Lästbom.

### 31.

Aus verschiedenen Orten in Europa, in deren einem ein FindelHaus, und in den andern ein Lotto ist.

4 Maj 1780. Das FindelHaus hemmt doch den KinderMord nicht ganz. Noch in diesem Frühjahr sind an abgelegenen Orten der Stadt einige todte Kinder gefunden worden, die deutliche Spuren von Gewalttätigkeit an sich gehabt. — Die abscheulichste Seite eines solchen Hauses ist sein verderblicher Einfluß auf die Sittlichkeit des Volks. Ich bin mit vielen Herrn bekannt, die sehr gut heiraten könnten; sie halten sich aber Menschen, und so bald diese niederkommen, werden die Kinder dem Findelhause überliefert, wo sie denn in wenig Wochen wieder von hinnen scheiden. Ein solcher Transport hat alle mögliche Leichtigkeit. Es giebt alte Weiber, die ein Gewerbe daraus machen: sie holen das Kind, und schaffen es fort, beides so heimlich, daß kein Mensch etwas erfährt; die Tare für einen solchen Liebesdienst ist jeho ein halber Louisdor.

4 Apr. 1780. Die geneigtest mitgeteilte Blätter [Hest XXXV S. 315] habe, wegen der . . . . GegenAnmerkungen, und zu Ehren der patriotischen Ruh, gleich zu den . . . LottoActen befördert. Der Tod dieses Lotto ist von dem

dem Landesherrn auf eine Art, die ihm bei allen Wohlthätigkeiten Ehre machen wird, bereits beschlossen; die Vollziehung aber muß noch um ein par Monate hingehalten werden, um unter der Hand die ausstehenden Gelder beizubringen, und den Schaden dadurch um etwas erträglicher zu machen.

10 Jul. 1780. Sie glauben nicht, was Pütters Abhandlung über die Lotto's, hier die Köpfe den Leuten warm gemacht hat. In allen Gesellschaften, wo ich seit kurzem gewesen bin, war es die Unterhaltung; und man war einstimmig der Meinung, daß . . . nicht so an ihren lieben Getreuen handeln sollten. Pütter wird sich gewiß freuen, wenn er erfahren sollte, daß Barbierer und Soldaten seinen Aufsatz lesen. Der Major — hats gekauft, und lehnte an seine Soldaten. Vor einigen Tagen versicherte mich ein Collecteur: "er spüre den Einfluß des verdamnten Buchs in der Collecte; seine besten Kunden wollten nicht mer spielen; Gott wolle nur geben, daß es nicht lange währe". Kürzlich sagte ein Mann, der in einer Gesellschaft neben mir saß, ganz ernsthaft zu mir: Es ist doch schön, wenn die Leute so was 'raus sagen dürfen; hätt's hier einer getan, er käme warhaftig ins Zuchthaus.

---

32.

Münster, 30 Jun. 1780.

"Beigeschlossene Anlage hat auf jezt noch fortwährendem Landtage viele Bewegungen verursacht, und verdient meines Erachtens, ihrer Wichtigkeit wegen, auch bei andern bekannt zu werden. Vielleicht halten Ewr. dieselbe eines Platzes in Ihrem so gemeinnützigen Briefwechsel wert; wenigstens hoffe ich nicht, daß Ewr. es unter die *Odiosa* rechnen werden, wovon in Ihrem neueren Heft S. 370 Erwähnung geschieht u.

ANONYMVS.

## I. PROMEMORIA

in Betreff des Exercirens und Musterns der  
Landleute u.

Es



Es kommen, bei dem Exerciren und Mustern der Landleute in den Waffen, 2 Punkte zu fragen: I. Wer zu solcher Musterung und Exerciren pflichtig sei? II. Wie und auf welche Art die Landleute exercirt, und in den Waffen geübt werden sollen?

Das Herbringen ist weder in dem einen, noch in dem andern Stücke, in allen Aemtern gleich: auch sind die Verordnungen hierunter nicht deutlich und bestimmt genug. — Dienlich und nötig würde es dahero seyn, in einer so wichtigen Sache gleiche, und dem Endzwecke angemessene Grundsätze festzusetzen.

So viel nun die 1ste Frage: wer nämlich zum Exerciren und zur Musterung pflichtig sei? betrifft, ist zuvörderst aus dem Natur- und VölkerRechte zu bemerken, daß ein jedes Mitglied, jeder Untertan des Stats, zu dessen Verteidigung schuldig sei; daß er zu diesem Ende von seiner LandesObrigkeit Verfassungsmäßig aufgefodert werden könne; und daß es Pflicht sei, zu folgen.

In den hierüber vorhandenen LandesVerordnungen und Edicten, wird die LandesVerteidigung zum Zweck gesetzt: und wie dieser Zweck nicht durch Musterung des Volks allein erreicht werden kan, sondern dazu notwendig gutes Gewehr und Fertigkeit in den Waffen erfordert wird; so sind Musterungen und Uebungen in den Waffen zwei notwendig verknüpfte Mittel. Dahero melden auch besagte Edicte, und namentlich jenes vom 29 Maj 1727, daß es eine Notwendigkeit sei, die Untertanen im Gewehr wol zu exerciren, damit sie bei Vorfällenheiten zur Defension des Landes gebraucht werden können.

Diese Edicte setzen fest, daß die Haus- und Kirchspieleute im Gewehr exercirt, und daß von allen dazu Pflichtigen die Listen durch die Ober- und UnterVoigte gemacht werden sollen.

Hieraus, und im Mitbetracht vorherörter allgemeiner Pflicht

Pflicht, läßt sich nicht wol anders schließen, als daß in Regula alle Haus- und Kirchspielsleute zur Musterung pflichtig seien; und daß diejenigen, welche davon exempt zu seyn prätendiren, specialem titulum Exemptionis entweder für sich, oder wenigstens für diejenige Gattung, worunter sie gehören, beweisen müssen; außerdem aber eine bloße Nichterscheinung, ein angeblicher Besiß der Freiheit, nicht geachtet werden könne, weil ihnen die Allgemeinheit der Pflicht, und die daher entspringende RechtsVermutung für die ersten und wichtigsten HobeltsRechte, im Wege stehet, die durch Nachsicht, Unterschleife, oder Mißkenntnisse, und daraus veranlaßte Saumseligkeit in der PflichtErfüllung, nicht aufgehoben werden können, sondern in der Natur des Stats radicirt, wenn sie auch geruhet hätten, durch eine Verfassungsgemäße Auffoderung wieder aufleben.

Dieses Recht, und nach Unterschied Pflichte, ist zwar mit der Schagung nicht unzertrennlich verknüpft: jedoch bestärket die Pflicht zur Schagung eine Verfassungsmäßige Pflicht zur LandesDefension.

Man kan demnach feststellen,

I. daß alle schagspflichtige Erben zur Musterung pflichtig; desgleichen

II. alle schagpflichtigen Kotten, wenn auch schon solche in den Hobesaaten enclaviret sind: jedoch könnten diejenigen, so seit geraumen Jaren denselben incorporiret, und mit feinen Wehrfestern besetzt sind, davon bis auf anderweite Verordnung ausgenommen werden.

III. daß die Schagpflichtigen in den Städten, ob sie zwar zur LandesMusterung nicht gehören, dennoch zur eigenen StadtVerteidigungspflichtig, und zu dem Ende in BürgerCompagnien eingeteilt seien: Ob die in den Wiegbolten Wonenden gleiches Recht haben? stehet zur Entscheidung: in dessen scheint es, wegen der in den Wiegbolten treibenden bürgerlichen Gewerben und Handwerken, dienlich zu seyn,

VII. Hest 39.

£

es

es mit selbigen wie mit den Städten einseitig zu halten.

IV. Die in den Dörfern wohnenden Schatzpflichtigen sind für Musterungspflichtig zu halten. — Ob aber solches a) Capitalien, oder b) nur auf eine sichere Zahl aus jedem Dorfe festzustellen? steht ebenfalls zur Entscheidung. — Es scheint der allgemeinen Pflicht angemessen zu seyn, daß die Capitalien, jedoch mit den hierunter *Artic. V* gemachten Beschränkungen, erscheinen müssen. c. Die darinn Wehre oder Erben besitzend, sind unstreitig von jeder Wehre pflichtig.

V. Die schatzpflichtigen MarkenRötter und Brinksiger sind ebenfalls als Musterungspflichtig anzusehen. — Weil aber die Dörfer, die geringen Rötter, die MarkenRötter, die Brinksiger, nicht allezeit taugliche Söhne noch Knechte haben; ihnen auch ihres gewöhnlichen geringen Vermögens halber nicht zugemutet werden kan, im Behinderungsfalle für sich einen andern für Geld gedungenen zum Exerciren oder zum Mustern zu schicken: so kan ihre Pflicht nicht anders als personal angesehen, und ihnen, wie es sonst die Pflicht schatzpflichtiger Erben ist, nicht zugemutet werden, an ihrer Statt einen andern zu schicken, wenn sie nicht selbst dazu tüchtige Söhne oder Knechte haben. — Sollten unter diesen auch welche seyn, die vorgeben, daß sie Unvermögens halber, oder doch ohne großes Beschwer, sich Gewehr nicht anschaffen könnten, und solches Vorgeben von den Beamten für wahr gehalten werden: so müssen sie dennoch auf dem Exercir- und MusterPlatz den andern gleich, jedoch ohne Gewehr, erscheinen, und durch entlehntes Gewehr im Manual Personenweise, und zusammen nur im Marschiren, jedoch von den andern abgesondert, geübt werden.

Die NichtSchatzpflichtigen bestehen entweder

a) aus solchen, die zwar auf schatzpflichtigen Erben und Gründen, als Bachhäuser, Leibzüchter, Rötter, oder Heuerleute, wohnen; jedoch da die Schatzung vom Erbe oder dem

dem Wehrfester entrichtet wird, selbst keine Schätzung geben, und uneigentlich nur NichtSchätzungspflichtige benennet werden.

VI. Diese könnten auch als Musterungspflichtige angesehen werden, indem es gleich ist, ob sie oder der Wehrfester Schätzung gibt; jedoch mit der hieroben angezogenen Modification einer bloß persönlichen Pflicht, und Vorbehalt dessen, was wegen Anschaffung des Gewehrs zum Vten Artick. bemerkt worden. — Abgestandene auf der Leibzucht wohnende Wehrfester wären auch von solcher persönlichen Pflicht aus der Vermutung ihres Unvermögens persönlich frei zu richten: wenn sie aber einen fähigen Sohn oder Knecht hätten, müßte selbiger geschickt werden.

b) Die eigentlich Nichtschätzungspflichtigen Land- und Kirchspielsleute sind die, welche auf real-freien Gründen wohnen. Diese real-freien Gründe sind entweder 1. real-reie Hovesaaten, oder 2. freie geistliche, oder 3. andre real-freie Gründe. — Ob diese als Musterungsfrei oder pflichtig anzusehen? stehe zur Entscheidung. Aus der vorangefesteten allgemeinen Pflicht würde auch dieser Concurrenz zur Verteidigung folgen, und also der modus zu bestimmen seyn, wie und auf welche Art solches allenfalls einzurichten.

Die Ilte anfangs erwänte Frage: wie und auf welche Art solches Exerciren und Mustern geschehen solle, betreffend, würde zu bestimmen seyn:

a. Wie es mit der Anschaffung der MusterKittel und des Gewehrs zu halten sei?

Die MusterKittel müßten von allen zur Musterungspflichtigen angeschafft werden.

Das Gewehr wäre dienlich von einerlei Calibre nach und nach anzuschaffen, wie es in dem Edict vom 29 Maj 1729 schon anerkannt ist. Da aber vielen Unvermögenden solches schwer fallen dürfte: so möchte es am besten seyn, successive von Jar zu Jar solches Gewehr von einerlei und

von einem gleichen Calibre, als es die Regimenter haben, auch PatronenTaschen, aus KirchspielsMitteln anschaffen zu lassen, und zur Beihülfe das alte zu verkaufen, oder an andere damit nicht versehene obberührte Unvermögende selbigen Kirchspiels auszuteilen.

Die Anschaffung nötiger Trommeln und Janen möchte sofort aus KirchspielsMitteln geschehen. Man könnte, so viel das Gewehr betrifft, die Depense in Janen verteilen, oder auch einen sichern Teil extraordinairer Schatzung aussetzen, oder auch dazu einige Zuschläge verkaufen.

Das jetzige SeitenGewehr wäre beizubehalten.

b. An welchen Tagen, und zu welchen Zeiten, exercirt werden solle?

Ordentlich nur an Sonn- und Feiertagen, auch an obgesetzten Feiertagen; jedoch mit Ausschluß der Erndtzeit.

Der Discretion der Beamten wäre es jedoch zu überlassen, da sie etwa ein- oder zweimal des Jars noch ein- oder andern Werktag hinzusetzen könnten; zumalen wenn dieselben dienlich erachteten, mehrere Kirchspiele, oder das ganze Amt, welches den Beamten überlassen wird, zusammen zu ziehen.

c. Wie es mit Ansehung der Officiers, Sändriche, Unter-Officiers, und Tambours zu halten?

Diese Ansehung dependirte von den Beamten, welche vorzüglich auf diejenige, so im Corps gedienet, zugleich auch auf eine gute Aufführung, Rücksicht zu nehmen hätten. Michin wären alle schlechte Wirte, alle Morosen, Deserteurs, oder die sonst etwas Unanständiges begangen hätten, davon auszuschließen: damit der OfficierStand desto mer für einen Stand der Ehre gehalten würde.

d. Wie die Abtheilung zu machen?

Auch dieses würde von den Beamten abhängen.

e. Wie und auf welche Art in den Exercitien angewiesen werden solle?

Hier.

Hierüber würde den Beamten und Führern eine zweckmäßige Instruction zu erteilen seyn.

### Dhnmäßgebliche Anmerkungen zum Führers-Reglement vom 29 Maj 1729.

Der 1 und 2 §. werden durch Feststellung obiger Punkte mehrere Bestimmung erhalten. Nur möchte dienlich seyn, bei dem 2ten noch beizusetzen, daß die Musterungslisten nach einem vorzuschreibenden Formular jährlich in Duplo einzurichten, und das Duplum den Beamten im Januar jedes Jar einzuliefern, das andre aber dem Führer zu lassen wäre.

Der 3 §. dürfte eine Verbesserung dadurch erhalten, wenn den Hausleuten generaliter, oder doch wenigstens den über 40 Jar alten, gestattet würde, einen tüchtigen Sohn oder Knecht zu stellen: jedoch also, daß dieser in der Musterungsliste angeschrieben, und so lange er auf dem Erbe diene, kein anderer als dieser geschickt, und falls er vom Erbe abginge, solches sofort dem Führer angezeigt, und der Wehrfester, oder ein anderer Sohn oder Knecht, in den Musterungslisten wieder verzeichnet würde: indem solchergestalt die alten Wehrfester übersehen werden könnten, ohne daß es beim Exerciren und Musterung Nachtheil brächte.

Zum 4 §. Die Strafe könnte beibehalten werden. Dienlicher möchte es aber seyn, daß den Führern gar keine Strafgeelder eingeliefert würden; sondern daß von selbigen öffentlich bei dem Exerciren und Mustern die Liste der Excedenten gemacht, öffentlich verlesen, und sodann den Beamten zur Declaration, Eintreibung, und Berechnung der Strafgeelder, behändigt würde. — Das Schlagen beim ExercirFeler zu gestatten, ist bedenklich. Alle kleine Feler mit Gelde zu bestrafen, ist gleichfalls bedenklich; besonders aber, dieses dem Führer zu überlassen. Gar keine zu strafen, hat auch seine Schwierigkeiten. Wenn also jemand aus Wi-

3

der.

Versehrlichkeit und bösem Willen sich nicht antreiben lassen wollte, müßte wenigstens eine Strafe seyn; und deren Bestimmung müßte von den Beamten, auf Anmelden des Führers, und Verhör des Beklagten, de plano besonders mit NachExerciren geschehen. — Wenn dergleichen bei Musterungen in Gegenwart der Beamten vorkäme: wären die Strafen von selbigen incontinenti zu dictiren, welches in der Beamtelichen Instruction näher bestimmt werden könnte.

Zum 5 §. So viel die Calibre und die Anschaffung des Gewehrs betrifft, beziehet man sich auf dasjenige, was davon hier oben schon erwähnt ist. — Wenn die Bauer-Richter keine Ober- und UnterOfficiers sind, werden sie mit KurzGewehr nicht erscheinen. Ob die KurzGewehre sonst den Ober- und UnterOfficiers zu belassen? gehöret zu der particulier Instruction wegen des Exercirens. — Das SchießGewehr würde, mit den Buchstaben des Amtes und Kirchspiels, sodann N<sup>o</sup> der BrandSocietät des Ganzes, wohin es gehört, zu bezeichnen, und inalienable seyn; dergleichen die PatronTaschen.

Zum 7 §. Man könnte sich, soviel die Art des Exercirens betrifft, auf eine den Beamten und Führern schriftlich zu erteilende Instruction berufen. — Wie aber die Ausführung größtenteils mit darauf ankommt, ob die Führer solche ins Werk zu richten im Stande sind: so hätten Beamte zu veranstalten, daß dieses untersucht, und die unfähigen Führer, wenn sie Substituten sind, abgeschafft, wenn ihnen aber die Führerschaften selbst verliehen, das Manual, wenn sie es können, annoch zu erlernen angewiesen, oder allenfalls ein dazu fähiger Substitut, gegen den Verordnungsmaßigen Teil des Salarii, von den Beamten angenommen würde; und müßte, wenn es die Beamten nötig erachteten, in jedem Kirchspiel ein Führer oder tüchtiger Substitut seyn.

Zum 8 §. Ohne ausdrückliche Anweisung der Beam.

amten, würde bei dem gewöhnlichen Exerciren nicht gefeuert. Wenn aber solches geschieht, möchte nicht undienlich seyn, dafür Beamtlich sorgen zu lassen, daß die Leute die nöthigen Patronen von dem Führer, oder anderen, wer solches am vorseilsten tun wollte, in einem bekannt zu machenden billigen Preise bekommen könnten. — In Betreff der Strafe beziehet man sich auf dasjenige, was hier oben pto der Strafen erwänet ist.

Zum 9 §. Davon müßte Rechnung geführt werden; so wie auch von demjenigen, was zu diesem Behuf aus Kirchspiels Mitteln angeschafft worden würde.

Zum 10. 11 §. Diese könnten im Wesentlichen bleiben.

Zum 12 §. Möchten noch dem Worte, OberAufsicht, beigesezt werden: "nach einer ihnen zu erteilenden Instruction".

Schließlich wäre noch zu bestimmen rätlich, wo die wegen der Pflicht zur Musterung zu erscheinen, obsonsten bei der Musterung vorkommenden Streitigkeiten, zu entscheiden? Daß diese vor die ordinaire Civil-Jurisdiction in Contentiosis nicht gehören, ergibt sich aus der Natur der Sache, und aus dem Edict de 1727: dieses siehet das Musterungswesen als eine PolizeiSache an, und trägt daher den Beamten die Cognition auf. Sollen nun die vermeintlich Gravierte noch einen Recurs haben, welcher aber in geringen Straffällen besser nicht zu gestatten wäre: so würde die Sache von den Beamten zum Geheimen Rath gehen, und darunter, als in einer in die Polizei einschlagenden Sache, ohne ProceßFormalitäten de plano zu verordnen seyn.

Dieses sind ungefer die HauptGegenstände, welche bei einer nähern Einrichtung des Musterns und Exercirens des LandVolks vorkommen.



## II.

Da Endes Untergeschriebener, Hr. von E — zu W —, letzthl. Extractum Proto olli wegen des *Promemoria* in Betreff des Exercirens und Musterns begeret, um darüber seine Meinung schriftlich übergeben zu können: so will er hiemit dieselbe übergeben haben, mit dem Ansuchen, solche dem Hrn. MitLandständen vorzulegen, und dann solche einem Hochwürdigen DomCapitel mitzutheilen, wie auch dem Ritterschaftlichen Protocollo einzuverleiben.

## Anmerkungen gegen das P. M.

In Betreff des Exercirens und Musterns der Landleute.

Imo. Obschon es eine der ersten Pflichten der bürgerlichen Gesellschaft ist, sich zu erhalten und zu verteidigen: so schreinet doch hieraus nicht zu folgen, daß die Nation immer in jeden Umständen, und in jeder Lage, müßte außerordentlich bewaffnet seyn. Wenn nun auch noch andere Endzwecke der bürgerlichen Vereinigung sind, welche mit den Waffen in der Hand nicht können erreicht werden: so will es wenigstens die Obliegenheit der Hrn. Landstände als Mitrepräsentanten der Nation seyn, nicht auf einmal so gerade zu hierüber ihre Meinung zu geben, sondern erstens die Sache in allen Folgen und Umständen zu überdenken, und dann den Nutzen und Schaden, die aus den vorgeschlagenen VerteidigungsAnstalten entspringen können, gegen einander abzumägen.

Ido. Eine jede Nation, die für ihre Vervollkommnung besorgt ist, und arbeitet, muß vor allem sich selber kennen, und ihre Umstände, Lage, wie auch das Verhältniß gegen ihre Nachbarn, in Betracht ziehen, ehe sie Maaßregeln ergreift, die ohne diese SelbstErkenntniß mer zu ihrem Schaden und Untergang, als zu ihrer Aufrechterhaltung und Vollkommenheit, dienen könnten. Das Nachahmen anderer Nationen, welche sich vielleicht bei ebendenselben Maaßregeln wol

wol befinden können, kan einer dritten Nation höchst schädlich seyn, wenn dieselbige gegen ihren Charakter, Zustand, und Verhältnis anstossen.

III<sup>tes</sup> Es wäre also dienlich, diese in dem Völkern Rechte gegründeten allgemeinen Regeln auf unser Vaterland anzuwenden, ehe und bevor man zu der Beantwortung der in dem P. M. oben S. 152 befindlichen 2. Fragen schritte. Und alsdann würde erstens zu entscheiden seyn:

- a) ob Umstände vorhanden sind,
- b) ob der innere Zustand und die Lage des Münsterlands es erheische,
- c) ob es mit unsrer vorigen Conduite übereinstimme,
- d) ob es in der Folge mer Nutzen als Schaden bringen könne, "daß die Nation sich zekt mer, und mit größeren Mühen, zu "der Verteidigung des Vaterlandes anstrenge, wie sonst gewöhnlich gewesen? und daß dessentwegen eine außerordentliche Veränderung in dem Mustern und Exerciren der Landleute müße vorgenommen werden"?

ad a). Ein gemeines Auge siehet, wenigstens bei dem jetzigen Frieden Deutschlands, keine Umstände, welche unser liebes Vaterland einen feindlichen Ueberfall befürchten ließen. Und wenn man auch in die Ferne und Möglichstesten bringen wollte; so müßte es einen doch befremden, so lange zum voraus, und gegen zweifelhafte und ungewisse Hypothesen, das Gewehr in der Hand zu haben, und im Allgemeinen zu fechten, wo man keinen auswärtigen Feind kan ausständig machen, gegen welchen diese Veränderung und Vermehrung des Musterns und Exercirens etwas nutzen könnte. Zudem da die vom vorigen Kriege fast erschöpfte Nation rümslich strebt und arbeitet, ihre Schuldenlast zu erleichtern, und zugleich, zu einer angemessenen nötigen Verteidigung des Vaterlandes sich geschickt zu machen, der Kriegslosung sich willig unterwirft, und sich dem dreijährigen Dienste des Vaterlandes widmet: so läßt man es einem jeden urtheilen, ob es zuträglich sei, die LandesEinwohner so im Allgemeinen, wie es das gedachte P. M. zu fodern scheint, von der nötigen Arbeit

oder auch Ruhe abzuhalten, und dieselbe zu einer sonst nicht gewöhnlichen KriegesDisciplin anzustrengen.

IVto. ad b). Der innere Zustand und die Lage des Münsterlandes sind so beschaffen, daß eine Ueberspannung in VerteidigungsAnstalten gewiß nicht erforderlich ist. Denn wenn wir (N. III.) mit Grunde keinen auswärtigen Feind zu befürchten haben: so werden wir uns auch wol nicht zu einer eroberndem Nation erheben wollen. Und da unsre Gränzen mit den benachbarten Staaten mehrstens berichtigt und festgesetzt sind: wie kan man sich dann so ganz ohne Ursache etwas feindliches von ihnen gegen uns vorstellen? Gesetzt auch, dieser Fall existirte: so lütte dennoch die Lage des Landes nicht, generaliter mit den Landleuten den höchsten und letzten Widerstand zu tun. Wir haben zu Nachbarn auf einer Seite den König von Preussen; und mit diesem Monarchen in allem Ernst sich zu messen, würde mer als gefährlich seyn: auf der andern Seite Holland; und da es gegen das Interesse und die Natur dieser Republik ist, erobernd zu seyn, so würden wir auch in dem schlimmsten Fall, ohnerachtet der zahlreichen Musterungspflichtigen, sehr bald den Kürzern ziehen, wenn man das erstaunliche Uebergewicht des nervus rerum gerendarum betrachtet: welches letztere auch in Ansehung von Hannover, als unsers dritten Nachbarn, nicht kan bezweifelt werden. Den andern angränzenden Ländern und Grafschaften werden wir wol, mit Gottes Beistand, mit unserm gewöhnlichen Militaire und hergebrachter Musterung widerstehen können. In Rücksicht alles dessen, was oben angeführet ist, verdienet gewiß nachgedacht zu werden, ob es nicht dem inneren Zustande, der Lage des Landes, der Natur des Grundes und Bodens, wie auch dem Charakter des Volks, angemessener wäre, auf eine Aufmunterung zur Agricultur und der dazu gehörigen Arbeit bedacht zu seyn, als die Einwohner auf die abgesetzten Feiertage und auch Werkstage davon abzuhalten. In andern Ländern, zum Beispiel  
in

in Hessen und in der Schweiz etc., wo das gebirgliche Erdreich nicht allemal die erforderliche Arbeit belonet, mag wol das immerwährende Mustern geltend seyn. Allein da das merste Erdreich im Münsterlande so beschaffen ist, daß es die verwendete Mühe reichlich ersetzt: so würde der Nation, durch dieses anhaltende Exerciren und allgemeine Musterungen, die Zeit der Arbeit, und folglich der Verhältnißmäßige Gewinn, entzogen; welchen man doch damals, als auf die Absetzung der Feiertage mit Recht gedrungen wurde, zum hauptsächlichlichen BewegungsGrunde brauchte.

Vto. ad c). Wie diese außerordentliche Verteidigungs-Maxime mit unsrer vorigen Conduite übereinstimme; mögen jene entscheiden, welchen es bewußt ist, daß man gleich nach dem Ende des vorigen für dieses Land so unglücklichen Kriegs, und unmittelbar bei dem Anfange der römischen Regierung Sr. Kurf. Gnaden, unsers gnädigsten Fürsten und Herrn, den Antrag verfüget, daß es HöchstDenselben gefallen möchte, alle LandesFestungen demoliren und schleifen zu lassen: ein Merkmal, daß man das damals wol eingesehen, daß bei jetzigen Zeiten, Umständen, und Verfassungen, die Sicherheit des Landes in Festungen nicht zu setzen wäre. Und was können denn doch allemal nur zur Halbscheid disciplinirte Landleute helfen, wo kein Sicherungs-Ort für Magazine, und platterdings keine Retraite im ganzen Lande, vorhanden ist? . . . . Hieraus wird sich

Vto. ad d) ergeben, was für Nutzen oder Schaden in der Folge von dieser projectirten Einrichtung entstehen könnte. Wenn wir die vollkommenste LandMiliz hätten, die sich denken läßt; wenn diese Miliz mit Gewehr und Waffen, wie das eigentliche Militaire, versehen wäre: so könnte dieses nichts anders zuwege bringen, als sich gegen die landesherrlichen Verordnungen selbst zu sträuben, oder unsre Nachbarn anzulocken, mit dem Münsterlande in eine Defensiv-Allianz zu treten; und diese Defensiv-Verbindung verwickelte das

das Land in Streitigkeiten, woran es im entgegen gesetzten Falle keinen Antheil würde genommen haben, noch haben können. Gesezt nun, eine benachbarte mit uns alliirte Neutralitäts-Armee müßte an den Grängen des Landes Posto fassen, um dem eindringenden Feinde den Eintritt zu verwehren; und dieser stärkere Feind (welches gewiß der möglichste Fall ist) dränge durch: wo blieben denn die Menge aller angelegten Musterungspflichtigen? wo 50 bis 60000 Gewehre von einerlei Calibre, welche dem Lande (die Patronen Taschen mit eingerechnet) über 300000 Rthlr. gekostet hätten, und diese Summe außer der Circulation der Landes-Einwohner gesetzt wäre? Wo bleiben die gefangnen Bauren, Kötter, Bachhäuser, Brinksiger, und wie sie Namen haben können? wer könnte solche aus der Gefangenschaft lösen? Wer siehet nicht hieraus eine nicht zu ersetzende Entvölkerung des Vaterlandes entstehen? Der Verlust der Gewehre wäre noch das mindeste, wenn sich der Feind nicht derselben samt unsern Untertanen, zu unserm gänzlichen Untergang, bedienen könnte. Diesen möglichen Fall wird keiner in Abrede stellen, der unser vormals berühmtes Zeughaus, unsre Kanonen, Bomben, und Mörser, gekannt hat. Vielleicht ist ein Theil unsrer lieben Stadt selbst dadurch eingedäschert: gewiß ist es, daß bald eines der vornehmsten Häuser (des Hrn. Erb-Drosten seines) dadurch wäre zum völligen Raub der Flammen geworden. Zudem müßte derjenige den Geist des Kriegs gar nicht kennen, der die schrecklichen Folgen nicht einsiehet, welche bei jetzigen Zeiten entstehen, wenn eine reguläre Armee in ein Land tritt, wo selbige bewaffnete Bauren zum Widerstande findet. Die Feuer- und Schwerd-Bedrohungen sind noch in zu frischem Andenken, als daß man dieselben so bald vergessen hätte. Der große Friederich besah gleich im Anfange des vorlezten Kriegs, daß sich die Landleute ruhig bei ihrem Erbe halten, und sich in den Krieg nicht im geringsten mischen sollten; widrigenfalls würde Er Selbst dieselben als Rebellen ansehen. Und als nachmals die Einwohner Ost-Fries-

lands

lands sich gegen den französischen Einfall mit Waffen widersetzt hatten, und dessenthalben von den Franzosen hart mitgenommen wurden; so rescribirte dieser Monarch auf die Klage der Einwohner: "Er würde in gleichem Falle ein gleiches getan haben". Wenn nun auch hier dieses ein leicht möglicher Fall seyn kan: so leuchtet ein nicht zu ersetzender Schade gleich in die Augen. Was könnte man dagegen für einen Nutzen hoffen? . . . Nach der besten Vorausstellung würde vielleicht der Feind abgehalten, unser Vaterland bei dieser Verfassung zu betreten — Allein, auch dann (wann er nicht sein Augenmerk auf das Münsterland directe gerichtet hätte) würde es ihm ein leichtes seyn, einen andern Weg zu einem benachbarten Lande einzuschlagen, und unser Vaterland mit leichten Truppen und Legionen (wozu sich unsre Brinkschäger, Leibzüchter, und Backhäuser, selbst fügen würden) auf allen Winkeln so necken zu lassen, daß die andern, ihrer Musterungspflicht uneingedenk, nach Frau und Kindern eilen würden, um dieselben einer Schmach und Elend zu entreißen, welches ihnen mer und näher, als eine allgemeine Vaterlandspflicht, am Herzen liegt. Da man nun die verneuerte und strengere Musterungsordnung mit allen ihren Folgen betrachtet: so ist zwar nicht zu vermuten; und wäre es höchst unbillig zu denken, daß diese der eigentliche Gegenstand des gedachten Pro Memoria gewesen; sondern keiner kan zweifeln, daß solches bei der besten Meinung und zu den heilsamsten Endzwecken verfaßt sei. Allein da doch jeder gestehen muß, daß die angeführten möglich sind: so wird es keinem können verdacht werden, daß er seine hierüber hegende Meinung frei und dergestalt dem Landesständischen Protocoll übergebe, wie er selbige in seinem Gewissen, und der Nation, wovon er Mit-Repräsentant ist, nach seinem Eid und Pflichten verantworten kan.

VII<sup>mo</sup>. Man hoffet zwar, daß ein jeder aus den obangeführten Sätzen schließen werde, daß, bei heutigen Kriegs-Reichs- und LandesVerfassungen, kein in den alten und Militair-

tair Zeiten, bei dem Mangel stehender Armeen, eingeführter Heerban mer Platz greife: allein daraus will man doch nicht herleiten, daß alles Exerciren und Mustern der Landleute aufhören sollte. Und wenn wir dieses Edict, welches bei gefährlichen Conjunctionen herausgegeben ist, jetzt in Friedenszeiten zur Richtschnur nehmen: so folget daraus die Beantwortung der in dem P. M. befindlichen speciellen Puncte von selbst. Nämlich: die Musterungen könnten bleiben, wie selbige von Alters her geschehen, welches im besagten Edict nach vorgeschriebenen Formalitäten zu 6 mal im Jar festgesetzt ist. Wer aber eigentlich Musterungspflichtig sei, oder *exempt* zu seyn prätendire; dieses könnte aus den damaligen und folgenden Führerslisten offenbat werden. Es scheint billig zu seyn, diejen Punct bei der Gewonheit und dem alten Herkommen zu belassen. Weilen der Ritterschaft die alte Gewonheit und das Herbringen der Städte und Wiegsböldten unbekannt sind: so überläßt man es dem Magistrat hiesiger Residenzstadt, und den Städtischen Bürgemeistern, zu bestimmen, in wie weit sie von Alters her gewont gewesen, ihre Vaterstadt zu verteidigen; und in wie weit es sie noch verpflichtet zu seyn glauben, nachdem vom Lande ein stehendes Militaire bezahlt wird.

Billig schiene es zu seyn, daß auch auf den Dörfern wegen der Musterungspflicht keine Neuerung vorgenommen würde; sondern die Gewonheit wäre als Richtschnur anzunehmen. Vermutlich werden sich die Herren Landstände nicht befugt zu seyn glauben, überhaupt diejenigen mit solchen neuen Lasten zu beschweren, denen das alte Herkommen solche niemals aufgebürdet hat; und aus diesem Gesichtspuncte könnte auch dasjenige, was den Markenkörtern und schatzpflichtigen Brinksißern gesagt wird, festgesetzt werden.

### Anmerkungen über die NichtSchanzpflichtigen.

Würden nicht die Backhäuser &c. bei einer neuen Verfügung, und ungewonter Aufbürdung neuer Beschwerden, dies

es Land räumen, wo sie nichts zu verlieren haben, und in ein anderes flüchten, wo sie solche Lasten nicht zu befürchten hätten? Die Herren Landstände haben schon selbst dieses eingesehen: warum haben sie sonst diese Art Leute in dem NiederStifte von der Lösung freigesprochen? Und da dieselben nur als eigentliche Knechte des Wehrfestern anzusehen sind: so kan dieser von ihnen alle die Arbeit fordern, die ein Knecht zu tun schuldig ist. Wo hat er denn Zeit übrig, auf dem MusterPlatz zu erscheinen?

Die *real*-Freien, sie mögen inn- oder ausserhalb der Hofesaaten wohnen, scheinen keines Unterschiedes in dem Punct des Exercirens und Musterns fähig zu seyn: folglich werden die Hrn. Landstände wol Bedenken tragen, diesen überhaupt neue Kosten aufzubürden.

Die enorme Depense und schädlichen Folgen, welche aus der kostbaren Anschaffung des Gewehrs von Einem Calibre entstehen, sind schon vorhin (N. V.) gezeigt worden, und werden also hiehin wiederholt. Es ist aber hinzuzusetzen, daß man für zuträglich halte, daß der einmal festgesetzte Plan, durch extraordinaire Schagung und Verkaufung der Zuschläge die Kirchspielschulden zu tilgen, beibehalten werde.

Weil das Edict von 1727 zur Richtschnur dienen kan: so würden der ExercirTage nur 6 im Jare seyn; die WerkTage dazu zu bestimmen, und das ganze Amt auf Einen Platz zusammen zu ziehen, scheint um destomehr bedenklicher zu seyn, weil es die Einwohner vieler Ämter wenigstens 3 Tage von ihrer nöthigen Arbeit abhielt, und zu vielen Depensen und Debauchen Anlaß gäbe. Ueberhaupt scheint es hart zu seyn, dem Bauern, nach einer wöchentlichen steten Arbeit, auch die wenige Ruhe aller Sonn- und Feiertage zu mißgönnen, und ihm diese Zeit zu rauben, wo er sonst sein Korn umging, und Trost seiner Arbeit fand.

Begen Ansetzung der Officiers und UnterOfficiers ic.

Wenn alles nach der alten Gewonheit beobachtet wird:

so



so bleibt, nach dem Edict von 1727, nichts als Oberführer, Führer, oder MusterungsOfficier. Auch fielen die neu zu gebenden Instructionen weg.

**Anmerkungen über die  
Dhnmäßiglichen Anmerkungen zum FührersReglement  
vom 29 Maj 1727.**

Ad §. 3. Wenn nach obigen Grundsätzen zu diesem Edict keine Zusätze verstatet werden: so fallen alle beigefügte Neuerungen von selbst weg. Inzwischen muß

Ad §. 4. noch erinnert werden, daß auch bei dem NachExerciren Unterschleife geschehen können. Und würde vielleicht dem Führer diese Sache einträglicher seyn, als die im Edict festgesetzte Strafe auf 1 Rthl. Münsterisch. Und woher soll der Knecht, der seine Zeit seinem Herrn schuldig ist, die Zeit des NachExercirens herholen?

Ad §. 5. Was hier von dem Calibre-Gewehr gesagt wird, ist schon oben beantwortet. Und wenn das Edict von 1727 unveränderlich zum Grunde und Richtschnur bleibt: so werden die Beamten nach alter Gewonheit fortsahren zu sorgen,

Ad §. 7. daß Führer und Substituten die gehörigen Fähigkeiten besitzen.

Ad §. 8. Nach mergemeldetem Edict wäre der ExercirTag auf einen Tag zu bestimmen, welcher den Bauer nicht von seiner Arbeit abhielte. Und da allenthalben dafür gesorgt worden, daß der Bauer davon nicht den geringsten Schaden habe: so versteht sich von selbst, daß auch das SchießPulver ratsam und bescheidenlich zu gebrauchen sei.

Ad §. 12. Die alte Gewonheit scheint die beste Instruction zu seyn. Und wäre es notwendig, eine NebenInstruction zu erteilen, welche etwas wider das alte Herkommen enthielte, und den Bauern beschwerlich fiele: so würden diese Instructionen erst zur Bewilligung den Hrn. Landständen mitzutheilen seyn.

Da

Da ich nun durch angeführte BewegGründe inniglich über-  
 irt bin, daß alle Neuerung, in Betreff des Exercirens und  
 Mustern der Landleute, dieselbe von der Arbeit abhalte, zu  
 GeldDepensen anführe und reize, und sonst ihnen in vielen  
 Duncten wider alles Herkommen zur Last falle; da auch der  
 Bauer den nicht unwaren Gedanken hegen kan, daß er, durch  
 Bezahlung seiner Schagung und landesherrlichen Abgaben,  
 einen Repräsentanten in dem stehenden Militair-Corps habe  
 und bezale: so hoffe ich, die Hrn. LandesStände werden diese  
 Sache in ihrem ganzen Umfange, und mit allen möglichen  
 Folgen, betrachten; und geben dann ihre Meinung dahin,  
 was das Gewissen, die Billigkeit, und das ware Wol des  
 Vaterlands ersodern. Folglich werden wol die Neuerungen  
 in dem Exerciren und Mustern der Landleute als nicht nö-  
 thig betrachtet werden; besonders da wir zu weit von den  
 Zeiten des Lykurgs entfernt sind; der die StadtMauern von  
 Sparta niederreißen ließ, und die Brust der Bürger die  
 besten Festungen zu seyn etachtete: und da wir uns rümen  
 können, ein durch unermüdeten Fleiß so exercirtes Militair-  
 Corps zu haben, welches in den nötigsten Fällen genug im  
 Stande ist, uns zu schützen und zu verteidigen.

## 33.

## Vom Kriegsfonds in Zürich\*.

Aus Briefen von Zürich, 22 April und 8 Jun. 1780.

Die Abhandlung über den Kriegsfonds (oben Heft  
 XXI)

\* Nach dem bisherigen Plane dieses Briefwechsels, da bei  
 angefochtenen Factis jedesmal auch die andre Partei gehöret  
 worden, falls es ihr beliebte sich hören zu lassen, erbat ich  
 mir diese Berichtigungen von einem würdigen Manne in Zü-  
 rich, einem Freunde des dortigen Magistrats. Daß solche  
 nicht anders, als nach ausdrücklich von ihm erbetener Bewillig-  
 ung, hier gedruckt erscheinen, lert die Nachschrift am Ende  
 dieses Aufsatzes. S.

XXI S. 57) macht den Einsender nicht des Hochverrats schuldig: aber Indiscretion ist es doch von ihm, da er als Bürger, als Privatmann, keinen Zutritt zur StatsOekonomie und derselben Rechnungen hatte, einen solchen Auszug im Misset herumzubieten, und denselben nachher zum Druck zu befördern. Was würde jeder Privatmann sagen, wenn einer seiner Freunde, dem er dergleichen Neugierde nicht zu- traut, durch Umwege seine ökonomische Bücher und Rechnungen einsähe, auszüge, und dann den Statum seiner Debitoren vor jedermanns Augen offenbarte? Was würde dieser Privatmann seinem Freunde sagen? würde er ihn nicht als einen unverschämten Gefellen aus dem Hause verbannen, oder bei erster Ansicht die Treppe herunterschmeißen? Und werden sich nicht alle Debitoren dieses Mannes über die öffentliche allgemeine Kundwerdung beklagen? — In diesem Fall ist der Stat mit seinem KriegsFonds, was der Rentier: er hat Debitoren auf Gewinn hin; und sollen öffentliche StatsFonds nicht gewinnen dürfen? Der Einsender war der Freund, der aber die Inspection dieser GeheimBücher erschlich. — So wenig nun diese Abhandlung Hochverrat ist: so . . . . .

Erw. verlangen nun von mir Ueberzeugung, worinn des Einsenders Unrecht oder Unwarheit liegt. Ich werde es weiltläufig tun.

Im J. 1770 ward eine Général-Réforme der Miliz vorgenommen, und derselben eine neue Kriegs-Ordonnanz gegeben. Diese Ordonnanz enthält, nebst anderm, auch die Armatur und Montur von Officiers und Gemeinen; sie be- fiehlt: "wenn jemand in Nothwendigkeit sei, Mont- oder Ar- matur anzuschaffen, so solle er selbiges nach Anweisung der Ordonnanz tun" (d. i. Uniform).

Damit aber der gemeine Mann, wie es bis dahin oft geschehen, nicht in Gefahr komme, unbrauchbare Armatur zu kaufen, oder andre Disuniforme: so sand der Magistrat für gut, und zum Nutzen und Ersparung des Militär-Standes, ein Magazin anzulegen, wo Armatur und alles andre in eben so wolfeilen Preisen und von besserer Qualität zu kaufen ist,  
als

als in den Boutiquen der Bürger. Damit waren anfänglich unsre Handwerks-Innungen nicht wol zufrieden, da sie den Käufern willkürliche Preise machen konnten, und oft schlechte Ware für gute gaben: jezo aber liefern sie selbst ihre Arbeiten hin, und verlieren dabei nichts, als daß sie gute und probhaltige Arbeiten liefern müssen. Zu diesem nützlichen Institut gab nun, laut S. 61, die Obrigkeit 20000 fr. aus dem Kriegsfonds: und da dieses Capital seinem Eigentümer seine Zinse bezahlt, so ist dieser Gewinn das Salarium des Commissärs. Damit aber auch dieser die Käufer nicht übernehmen könne: so ist bei dem Eingange in das Magazin, also öffentlich, die Taxe von allen Waren, bis auf die Elle von Bändern herab, auf einer Tafel, und macht also der Käufer schon seine Rechnung, noch ehe er gekauft hat.

Es ist wahr, jeder Züricher, Bürger und Landmann, muß Militär-Dienste tun; auch selbst der Magistrat, in so fern er nicht durch ein besonders Amt, oder durch Alter, exempt wird. Bei dieser kleinen Würde bei Friede weiß er dann auch nichts von Accise, Einquartirung, Kopfgeld, Schorstein-Geld, Fenster- und andern Geldern und Steuern, die unsre liebe deutsche, französische, und italische Nachbarn bezahlen. Ist es also zu viel gefodert, daß wir Züricher, und alle Helvetier, auf die äußerste Noth gefaßt seien, wenn Vaterland und Freiheit in Gefahr kommen sollten? Würde der ein guter Bürger seyn, der sich auch diesem Dienst entzöge?

Der Bauren-Junge wird gleich, so bald er zur Communion gegangen, als Soldat unter eine Compagnie eingeschrieben: da hat er noch nichts als das Selten-Gewehr. Ein ganzes Jar darauf, wenn das Regiment (unter welchem der Bursche steht) beisammen ist, dann erscheint er mit Patron-Tasche und Gewehr, ist armirt, und so bleibt er wenn er will, so lange, als er Junggeselle ist. Heiratet er aber: dann ist die Uniform in Rock und Kleidern alles, was die Obrigkeit von ihm fodert. Wo ist nun der ehrenhafte Junggeselle, der sich nicht schämen würde, sich im alten zerlumpten Kittel trauen zu lassen? — Die

Braut ist jedem noch so viel wert, daß er sich willig einen neuen Rock machen läßt. Ist dieser Rock grau, mit blauem Futter und Aufschlägen, blauer Weste und Beinkleidern: so hat der Kerl Uniform lebenslang, da er diese nur als Ehrenkleid trägt. Wann nun der Pfarrer ohne Attestat von dem Officier, daß der Soldat seine complete Montur und Armatur habe, copulirt, und der Soldat hat es nicht: dann ist der Pfarrer schuldig, dem Soldaten das mangelnde zu bezahlen und anzuschaffen. Diese Exactitude der Officiers, und die Verordnung der Obrigkeit, hat schon oft etwa einem Seelsorger Mühe und Verdruß gemacht. So vortreffliche Männer wir unter ihnen haben; so gibt es doch die Menge, die glauben, das Predigen sei für den Pfarrer das *Non plus ultra*.

Das ist nun der vererbliche monopolische Handel, über welchen der Correspondent in der Note S. 57 klagt, und die unbarmherzige Strenge gegen den Landmann. — Es ist auch möglich, daß unter dem Namen eines angesehenen Glieds der Regierung Gelder angeliehen worden: dazu hat die Obrigkeit besondre Gründe, die der Correspondent nicht einsah, oder nicht einsehen wollte, oder die er eben auch nicht zu wissen nötig hatte. — Der wackere Mann, auf den ebendaf. das Geschenk zielt, mag, so viel ich errate, Hr. —\* seyn. Sein Departement ist die Aufsicht über die Festungs-Werke und die öffentlichen Promenaden. Vor einigen Jahren mußte er auf Obrigkeitlichen Befehl die Arsenalé in unsern Städtchen und Schlössern in Augenschein nehmen: und da er nun seine Geschäfte zu obrigkeitlichem Wohlgefallen beendiget, und sonst noch um die neue Einrichtung und Verbesserung der Miliz ware Verdienste hatte; so gab man ihm aus dem Kriegsfonds dieses Geschenk, das aber nichts anders war, als die Erstattung seiner Auslagen, unter dem ehrenhaften Titel eines Geschenkes.

Ich mache Lwr. noch die allgemeine Bemerkung, oder ich wiederhole sie vielmehr aus meinem vorhergehenden Briefe:

---

\* Nein, auf diesen zielte es nicht. S.

Briefe: da unsre Bürger, und wirkliche Untertanen, die Landleute, dem Stat unter allen Besteuerungstiteln, die Fürsten erdenken können, nicht Einen & bezahlen; so sind die StaatsEinkünfte auch gering, und hängen nur von der guten Oekonomie der Obrigkeit, und der Industrie unsrer Manufacturen, ab. Also kan der Magistrat auf Kosten des Aerarii publici niemals so freigebig seyn, als er oft gerne wollte. Was sagen Ewr. dazu? Die Einkünfte des Bürgermeisters, Chef der Republik, sind — Pistolen; des Rathherrn, wenn er nicht eine andere Bedienung oder Amt dabei hat, quä Rathherrn, sind jährlich — Pistolen unter verschiedenen kleinen Titeln . . . . Behalten Sie das als ein Geheimniß bei Ihnen. Wir Zürcher müßten uns schämen, daß wir unsre Regenten schlechter bezahlen, als unsre Knechte. Man sollte glauben, das wäre schlechte Aufmunterung zum Dienst des Stats; allein, Gott und unsern rechtschaffnen Männern sei Dank, daß sich immer Leute, und die besten, finden, die Ehre für Belohnung und Glück nehmen.

N. S. Wenn es Dieselben für notwendig halten, in Dero Briefwechsel Berichtigungen über den Aufsatz vom KriegsFonds einzurücken: so überlasse ich es Ewr., von meinen Briefen den beliebigen Gebrauch zu machen. Zimt Druck sind sie eben nicht ausgearbeitet, aber doch sind sie Warheit.

### 34.

Urkunden, die Versicherung des ReligionsStandes der  
sämtlich • Fürstlich • Nassau • Saarbrück'schen  
Lande betreffend.

Als die sämtlichen Durchlauchtigsten Fürsten des Nassau • Saarbrück'schen Hauses den Entschluß faßten, über den gegenwärtigen Zustand des ReligionsWesens Ihrer Lande eine AffecurationsActe zu verabreden, und derselben, durch Erwirkung einer feierlichen Garantie, so wol des

Evangelisch-Deutschen Reichs Theils überhaupt, als auch einiger mächtigen Evangelischen Potentaten insbesondere, eine ewige Friedensschlußmäßige Dauer zu geben: war es keineswegs ein blinder ReligionsEifer, oder eine unmäßige Vorliebe zu ihren GlaubensGenossen, welche sie dazu antrieb.

Den Gedanken selbst verabscheuend, daß irgend einem eifersüchtigen Ratgeber je ein günstiges Gehör gegönnet werden möge, verherrlichen vielmehr hochgedachte Fürsten, mit allen christlich gesinnten Menschenfreunden, den frohen Anblick jenes heitern Tags unsrer aufgeklärten Zeiten, an welchem finsterner Aberglaube und VerfolgungsGeist verbannt worden, friedliche Duldung des NebenChristen an deren Stelle getreten, und allgemeine Menschenliebe fast in allen christlichen Staten Europens, und besonders des Deutschen Reichs, dergestalt sich verbreitet hat, daß jener menschenfeindliche Irrwan, um deswillen in dem Blute seines Nebenbürgers sich zu waschen, weil derselbe andern GlaubensGrundsätzen Treue geschworen, nirgends mer Beifall findet.

Es wollen dannenhero Höchstermelbte fürstliche Abkömmlinge eines Hauses, das von der Reformationszeit her zu der protestantischen Kirche sich bekannt hat, durch gegenwärtige Sicherungs-Anstalten keineswegs dem katholischen Reichsbürger, der in Ihren Landen seinen Wonsiß sucht, die Hoffnung einer christlichen Gewissensfreiheit benemen; noch weniger sind Höchstdieselben gemeinet, Ihren getreuen katholischen Untertanen; in ihrer hergebrachten Religionsübung, den mindesten Abbruch zu tun.

Allermassen dann Ihre landesväterliche Liebe nie nach den ReligionsBegriffen Ihrer Untertanen abgemessen werden wird; sondern der wird, ohne Rücksicht seines Glaubens, darauf ein vorzügliches Recht sich erwerben, der sich an Treue, Redlichkeit, und Erfüllung seiner BürgerPflichten auszeichnet.

Daß hingegen die BewegUrsachen dieser SicherungsVorkerungen darinn zu suchen:

“um

„um auf der einen Seite die Rechte und Befugnisse jeden Religi-  
 „onsTheils in den Nassauischen Landen zu bestimmen, damit  
 „keiner über die ihm angewiesene Gränzen sich wage, und somit  
 „Ruhe und Eintracht befestiget werden möge; auf der andern  
 „Seite aber, um dem aufmerksamen gemeinen Mann, der oft  
 „nach dunkeln Schreckbildern urtheilt, und mit Abenteuren sich  
 „plagt, einen offenen Beweis zu geben, daß Höchstbenannten  
 „Durchlauchtigsten Fürsten die Erhaltung des protestantischen  
 „ReligionsWesens, nach Masgabe des Westfälischen Frie-  
 „dens, und der damit übereinstimmenden Principiorum, nie-  
 „mals aus dem Gesichtskreis gewichen, und daß mit den auf  
 „moralisch-gute Grundsätze gebauten Anstalten, je und alles  
 „zeit, einzig und allein, Ihrer Lande allgemeine Wolfart be-  
 „zielet werde.

Daß wol folglich keine andre, als jezt erwänte Betrach-  
 tungen, den patriotischen Wunsch abgedrungen, durch ein bün-  
 diges, und mit den SchußBriefen großer Mächte und hoher  
 ReichsStände gedecktes Laß- und NormalGesetz, einen  
 Masstab des Rechts und der Billigkeit errichtet zu sehen, wor-  
 nach jeder ReligionsTheil seine Befugnisse abzumessen vermöge.  
 Diese Ankündigung glaubt man dem deutschen Publico  
 zu seiner Belerung schuldig zu seyn.

Kirchheim, den 10, und Biebrigg, den 11 Sept. 1779.

Von Gottes Gnaden CARL, Fürst zu Nassau, Graf zu  
 Saarbrücken und Saarwerden, Herr zu Lahr, Wiesbaden  
 und Idstein &c. Ihre Hochmögenden der Hrn. General-  
 Staten der vereinigten Niederlande bestellter General der In-  
 fanterie, und Obrister Commandant der Garde zu Pferd, Gou-  
 verneur von Maastricht, des OberRheinischen Kreises General-  
 FeldmarschallLieutenant und Obrist eines Regiments Infan-  
 terie &c., des Elefanten Ordens Ritter &c. &c.

Urkunden und bekennen hiermit für Uns, Unse Erben und  
 Nachkommen. Demnach des Durchlauchtigsten Unfers freundlich  
 geliebten Hrn. Wetters, des regierenden Hrn. Fürsten zu Nassau  
 Saarbrücken Lbden., aus preiswürdiger Vorsorge für die Erhal-  
 tung des Evangelischen ReligionsWesens in Dero! fürstlichen  
 Landen, auf den Fall, daß ein regierender Fürst. oder ein dem-  
 nächst zur Regierung gelangender Prinz Ihres fürstl. Hauses,



die Königlich-Katholische Religion annehmen würde, unterm 2. März, dieses laufenden Jahr, eine besondre Verordnung oder Religions-Assecuration, in vim legis perpetuo valiturae, errichtet, und Uns solche in freundschaftlichem Vertrauen zur „Acceptation“ und gleichmäßigem Beitritt communiciret haben, welche Verordnung und Assecuration von Wort zu Wort, also lautet:

Von Gottes Gnaden. Wir FÜRST zu Nassau . . . . . Idstein &c. [wie oben], Marechal de Camp der königl. französischen Armeen, und Inhaber der beiden Regimenter Nassau-Saarbrück Infanterie und Nassau-Saarbrück Cuirassiers, des königl. französischen pour le Merite militaire, königl. Dänischen Elefanten, und Kurpfälzischen St. Huberti Ordens Ritter &c. &c.

Urkunden und bekennen hiermit: Nachdem Uns von Unserer nachgeordneten Regierung die pflichtschuldigste untertänigste Anzeige geschehen, daß zwar in der von wehl: Unsers Hrn. Vaters Gnaden, sub dato Saarbrücken den 13 Apr. 1768, errichteten, und von Kaiserl. Maj. unterm 25 April 1769 allergnädigst confirmirten Primogenitur-Constitution, viele heilsame Verordnungen in Politicis gemacht worden, hingegen bariant auf den Fall, wann der regierende Fürst und Landesherr, oder auch eine andre innerhalb Unserer Lande residirende fürstl. Person Unsers Hauses, von der Evangelisch-Lutherischen Religion ab, und zu der Katholischen übertreten, oder auch ein Prinz des Hauses sich an eine Katholische ebenbürtige Dame vermählen würde, keine Vorsehung geschehen, — dieselbe aber um so nötiger sei, als, wann gleich der Westfälische FriedensSchluß deutlich vorschreibe, daß ein zur Katholischen Religion übergehender Landesherr, in Religions-Sachen, contra statum anni normalis, nichts verändern dürfe, dennoch erforderlich sei, diesen zwar an sich unpun-ktuellen, hingegen mancherlei widerigen Erklärungen ausge-gebenen allgemeinen Satz, näher, und nach dem Religions-Stande Unserer fürstl. Lande, des Endes im Voraus zu bestimm-  
men,

### 34. Nassauische Religions-Verficherung. 177

nen, damit es, bei künftigenastehen mögenden ReligionsVeränderungen, keiner absonderrlichen ReligionsAsscurationsActande bedürfe, sondern eine jede zur katholischen Religion übertretende Person Unsers fürstl. Hauses von dieser Veränderung wissen möge, wozu wir, in Kraft gegenwärtigen ewigen und unwiderrufflichen HausGefetzes, verbanden sei; Wir auch, während Unsers ReglerungsAntritts, Uns landesväterlich haben angelegen fern lassen, die in Unsern fürstl. Landen eittsgeführte politische und kirchliche Verfassung unberändert beizubehalten, und dahero Selbstwünschen, daß solches von Unsern sämtlichen Nachfolgern an der Regierung ebenfalls geschehen möge:

Als haben Wir, in unermüddeter Beherzigung des Wohl und RuheStandes Unser Lande und Untertanen, Uns gnedigst bewogen gefunden, nicht nur alles dasjenige, was in den allbereits bestehenden Nassauischen FamilienGefetzen, Testamenten, EhePacten, LandesVerordnungen und sonst, zu Aufrechthaltung der Evangelisch-Lutherischen Religion in Unsern Landen, wirklich verordnet ist, hiemit feierlichst zu bestätigen; sondern auch auf den unverhofften Fall, daß ein regierender Fürst, oder auch ein demächst zur Regierung gelangender Prinz Unsers fürstl. Hauses, die katholische Religion annehmen wird, in vim Sanctionis pragmaticae & Legis familiae perpetuo valiturae, nichtn für Uns, Unsre Erben und Nachkommen, noch weiter folgendes respective zu versprechen, zu verordnen, und festzusetzen.

#### §. I.

soll die Evangelisch-Lutherische als die herrschende Religion, in Unsern sämtlichen fürstl. Landen, nach dem Statu anni normalis, und dem dermal-rechtmäßig hergebrachten BesizStande, unverrückt, und ohne die mindeste Beschränkung, oder Kränkung, beibehalten und geschützt, folglich von dem katholischen Herren nicht das geringste unternommen werden, wodurch die Evangelisch-Lutherische Untertanen und Landess

Eingeseffene, vel directe vel per indirectum, in dem hergebrachten freien und öffentlichen Exercicio ihrer Religion cum annexis, gehindert und beeinträchtigt werden. Zu welchem Ende alle lutherische Einwohner in Städten, Flecken, Dörfern, Mülern, Höfen, Eisen- und andern Werkern, überhaupt aber alle und jede LandesEinwohner, so wenig in Ausübung ihrer Religion und davon abhängenden Ceremonien und Gebräuchen, als in dem alleinigen Besiz und Genuß ihrer Kirchen, Pfarr- und Schulhäuser, Kirchen-Pfarr- und SchulGüter, milden Stiftungen, Rechten und Gerechtigkeiten, Renten und Gefällen, und namentlich solcher, welche aus unsern Recepturen bisher prästiret worden, oder künftig von Evangelischen Landesherrn, zu Gunsten des Evangelisch-lutherischen ReligionsWesens, bestimmt und ausgesetzt werden, gestört, und auf irgend eine Art, sie bestehe, worin sie wolle, darin beeinträchtigt, — sodann besagt Untertanen bei der eingeführten KirchenOrdnung, und allen andern von lutherischen Landesherrn und deren Consistorio gegebenen Verordnungen, welche das Evangelische ReligionsWesen, als: die Feier der lutherischen Festtage, die vermischten Ehen, und übrige MatrimonialSachen, die milden Stiftungen, Pfarr- und SchulSachen &c. &c. betreffen, ruhig belassen, und daran nicht das mindeste abgeändert werden; ferner die lutherische Geistliche, Praeceptores, Schulmeister, Organisten, und Glöckner, bei ihren Befoldungen, Rechten, Freiheiten, juribus Stolas, und Gebären, ohne einige Abänderung ruhig verbleiben —, und endlich von den lutherischen Kirchen, Pfarr-, und SchulGütern, BefoldungsStücken, milden Stiftungen, nicht das mindeste entzogen, und weder zum Behuf des katholischen ReligionsWesens überhaupt, noch an katholische Geist- und Weltliche Personen insonderheit, verwendet werden solle.

§. 2.

Obgleich unsern katholischen Untertanen da, wo sie das öffent-

Heuthliche Exercitium ihrer Religion vor Jesu und bis zu dem künftigen Tag rechtmäßig hergebracht haben, darinn kein Intrag geschehen, sondern sie dabei, jedoch in der hergebrachten Raasse, und ohne die mindeste Extension, ungestört geschützt werden sollen; so versprechen und verordnen Wir dennoch hiermit, für Uns und alle Unsrer Nachfolger an der Regierung, daß den Catholicis an Orten, wo sie dergleichen nicht hergebracht, weder die Erbauung einiger Kirchen, Schulen, Klöster, Kapellen, Hospitäler, und Armenhäuser, noch die Annemung eigener Geistlichen und beständiger Schullehrer (wovon Wir also die sogenannten Winter-Schullehrer, welche unter Genehmigung Unsrer Beamten auf kurze Zeit angenommen werden, ausdrücklich ausnehmen), dergleichen keine Processiones, mit und ohne das Venerabile, welches auch nicht einmal bei Providirung der Kranken, es wäre dann rechtmäßig hergebracht, öffentlich getragen werden darf, weniger nicht keine Wallfahrten, Kirchhöfe, Bitter, und Kreuzer gestattet, nirgends, und unter keinerlei Schein oder Vorwand, das vieler Orten große Unruhen erregte *Simultaneum-Catholicum* eingeführt —, solchemnach den Catholicis nichts, wodurch der Status religionis evangelicae, auch nur in dem geringsten Theil, geändert oder alterirt, dagegen aber das Exercitium religionis Catholicae extendirt, oder auf irgend eine Art das katholische Religions-Wesen begünstigt und gebessert werden könnte, zugestanden werden solle.

## §. 3.

Gleichwie jedennoch einem zur katholischen Religion übertretenden Landesherrn eines protestantischen Landes, nach dem obgedachten Westfälischen Friedens-Schluß, vergönnet ist, einen Hofprediger seiner Religion in seiner Residenz zu haben: Also lassen wir es auch, wie billig, hierbei, doch mit der Reichs-Gesetzmäßigen Limitation, bemerken, daß

I. der Hofprediger kein Ordens-, sondern ein Weltgeist.

geistlicher, und dabeneben ein verträglicher Mann, auch *Causis Saecularibus* der Jurisdiction Unsers Hofgerichts unterworfen seyn:

II. keine eigene HofKapelle erbaut, viel weniger öffentliches Geläut darin angerichtet, sondern nur so viel laubt seyn solle, ein schickliches Zimner in dem jedesmaligen ResidenzSchloß zum Gebrauch des katholischen Gottesdienstes zu aptiren, und nur in so lange als es nöthig ist, und Landesherr sich zur katholischen Religion bekennen wird, ebengedachtem Behuf zu gebrauchen:

III. nur allein die fürstliche Personen, und diejenigen welche in wirklichen Hofdiensten und Besoldung stehen, katholischen Gottesdienst, in dem dagrapptirten Zimner des ResidenzSchlosses besuchen dürfen: wohingegen allen und jeden zum Hof nicht gehörigen fremden und einheimischen Personen schlechterdings verboten seyn solle, sothanem Gottesdienst beizuwonen. Es sollen nicht weniger

IV. in mergedachtem zu einer SchloßKapelle dienenden Zimner, keine *Actus parochiales*, als nur in Ansehung solcher Personen, welche in dem Schloß selbst wohnen, verrichtet werden, und die außerhalb dem Schloß und in der Stadt wohnende Hofbedienten schuldig seyn, alle *Actus parochiales* der ihrigen, in der nächstgelegenen katholischen Kirche, verrichten zu lassen. Endlich und

V. soll es, in Kraft gegenwärtigen HausGefetzes, zu ewigen Zeiten untersagt seyn, weder innerhalb des Schloßes, noch in und aus demselben, Proceffionen anzustellen, es geschehen solche mit oder ohne das *Venerabile*; gestatten Wirre in den vorstehenden *Spbis* bereits hinlänglich erklärte ernsthafte Willensmeinung dahin gehet, daß von einem katholischen Landesherrn, in Absicht des ReligionsZustandes, in keinem Stück einige Abänderung, nur allein den vorstehendermaßen in dem fürstl. ResidenzSchloß zugegebener Gottesdienst ausgenommen, gemacht werden solle.

## §. 4.

Wenn hingegen ein Prinz oder Prinzessin, oder auch eine verwittbte Fürstin Unsers fürstl. Hauses, zur katholischen Religion übertritt, oder ein Evangelischer Fürst und Prinz sich mit einer katholischen Dame vermählt: so soll einer solchen katholischen fürstl. Person nicht erlaubt, sondern in kraft gegenwärtiger pragmatischen Sanction verboten seyn, in ihrem Schloß oder Wohnhause katholischen Gottesdienst halten zu lassen; wohingegen derselben unbenommen bleibt, die nächst gelegene katholische Kirche zu besuchen, und dem Gottesdienste darinn nach eigener Willkür abzuwarten, allenfalls auch sich für ihre eigene Person in ihrem Zimmer eine Messe lesen zu lassen, dergestalt jedoch, daß sich hierzu eines eignen Tisches bedienen werden muß.

## §. 5.

Wir verbinden anbei einen jeden künftigen katholischen Landesfürsten dahin, daß er sämtliche gegenwärtige und künftige Ober- und UnterCollegia des Landes, als: die Regierung, das Hofgericht, Consistorium, die RentKammer, das OberForstAmt, die Ober- und Aemter, Polizei-Städte, und DorfGerichte, und alle andre, wie sie Namen haben mögen, ingleichen die Forst- und Jagd-Bediensstigungen, Land- und WaisenSchreibereien, LandPhysikate und Chirurgikate, das Land-Commisariat, die MilitärChargen bei dem KreisContingent, die Rentei-, Kellerei-, und alle übrige Bedienstigungen außerhalb den Collegiis, folglich auch die GesandtschaftsStellen, Agentien x. (wovon jedoch Unsers Hauses in verschiedenen Städten Frankreichs angestellte Advocaten und Procuratores, ingleichen desselben Chargé d'affaire an dem königl. französischen Hofe, in dem Fall, wenn königl. französische Untertanen dazu bestellt werden, ausgenommen sind) mit keinen andern als der EvangelischLutherischen Religion zugethanen redlichen qualificirten und wo möglich im Land gebürtigen Personen, besetzen, und denjenigen

gen Bedienten, welcher während seiner Dienstzeit die lutherische Religion verlassen wird, alsogleich seines Dienstes entlassen; widrigenfalls ein solcher von keinem LandesCollegio oder sonst jemand, weiter für einen wirklichen Diener erkannt und geachtet werden solle. Und ob es sich gleich von selbst versteht, daß eines katholischen Landesherrn und der Seinigen wirkliche Hofbediente, der katholischen Religion zugethan seyn, auch in pur katholischen Ortschaften keine andere als katholische Orts- u. Vorgesetzte angenommen werden können: so sollen gleichwol in untermischten Dörfern, wenn sich gleich nur einer oder etliche der Protestantischen Religion zugethane Einwohner daselbst befinden, diese, der ohnehin vorliegenden Observanz zufolge, zu Vorstehern desselben Orts vorzüglich bestellt, übrigens auch denen in der Evangelischen Religion gebornen Vater- oder Mutterlosen Kindern, keine andre Vormünder und Curatores, als von der nämlichen Religion, gegeben werden.

## §. 6.

Den protestantischen LandesEingefessenen soll das Helrathen unter sich eben so wenig, als den Extraneis Evangelicis die nachsuchende Reception in die fürstliche Lande, unter keinerlei Vorwand, er habe Namen, wie er wolle, erschweret werden; anbei ein katholischer Landesherr nicht befugt seyn, in diejenige Ortschaften, worinn tempore des erfolgten RegierungsAntritts keine katholische Untertanen gewohnt haben, dergleichen anzunehmen; vielmehr auch in diesem, wie in allen andern Stücken, wann sie gleich in dieser Sanctione *pragmatica* nicht namhaft angeführt sind, den *Statum religionis Evangelicae* schlechterdings beizubehalten haben.

## §. 7.

Obgleich alle *alienationes ad manus mortuas*, ingleichen die vermischte Heirathen zwischen der Augspurgischen Religion Verwandten und Katholischen Untertanen, seit lan-

gen

### 34. Nassauische Religions-Versicherung. 183

en Taren, in Unsern Länden schlechterdings verboten sind; und überdies ein katholischer Landesherr, nach dem obigen §., schuldig ist, Verordnungen dieser Art nicht abzuändern: wollen Wir gleichwol sothanen zwiefache Verbot, als ein ewiges und unwiderrufliches Gesetz, hiemit dergestalt erneuert haben, daß alle Alienationes an katholische Klöster, Kirchen, Kapelen, zu Salarirung der katholischen Kirchen- und Schul-Diener u. c., ipso iure null und unkräftig seyn —, und daß derjenigen protestantischen Manns- oder Weibs-Person, welche in fraudem legis, und in der Absicht, eine katholische Person heiraten zu dürfen, zu der katholischen Religion übergeht, der bisherigen offenkundigen Observanz nach, die intendirte Heirat nicht gestattet, und wofern dieselbe gleichwol ohne Obrigkeitliche Genemigung heimlich vollzogen wird, beide Eheleute aus Unsern sämtlichen fürstl. Länden sofort verwiesen werden sollen.

Damit nun alles vorstehende desto sicherer beobachtet werde: so wollen Wir

#### §. 8.

Unserm *Consistorio*, als dem ersten geistlichen Collegio Unserer fürstl. Lande, hiermit die perpetuirliche Commission aufgetragen haben, daß dasselbe, von der Zeit an, da der regierende Herr Unserer Lande der katholischen Religion zugetan seyn wird, in allen nach der hiesigen Verfassung, und besonders nach Masgabe des Tit. IV<sup>ten</sup> Unserer unterm 3 Januar 1778 emanirten Ranzlei- und Proceß-Ordnung, vor selbiges gehörigen Sachen, vor sich allein verfügen, und insonderheit die protestantischen Lehrer in Kirchen und Schulen, zusammen den Organisten und Blöcknern, zu bestellen, und befindenden Umständen nach wiederum ab officio zu suspendiren oder zu removiren; sodann alle protestantische Pia Corpora, und namentlich die St. Arnualer Stiffts- General- und Special-Kirchen-Schafney- Hospital- Almosen, und Brudersmeisterei-Gefälle, ingleichen die Stipendia, *Ludovicianum* &c.



& *Caralimum*, zu administrirung in EheSachen zu cognosciren, und überhaupt alles vor das Consistorium gehörige, das Religions-, Kirchen-, und Schulwesen Unserer protestantischen Untertanen betreffende, mit denen dahin einschlagenden ökonomisch- und politischen Geschäften, und zwar nach den Principiis und der Auslegung, welche das Corpus Evangelicorum bis daher angenommen hat, vorzunehmen haben: ohne schuldig zu seyn, in irgend-einer Sache einen landesherrlichen Befehl zu befolgen, welcher dem protestantischen ReligionsWesen in Unsern fürstl. Landen zu einigem Nachtheil gereichen kan, und gegenwärtigem ewigen FamilienGuthe zuwider läuft; gestalten das Consistorium in so ferne von dem katholischen Landesherrn unabhängig seyn, und blos von dem Corpore Evangelicorum abhängen solle. Nachdem aber auch

## S. 9.

vor Unsrer LandesRegierung verschiedene Sachen gehörig sind, welche, wo nicht directe, doch per indirectum, in das ReligionsWesen einschlagen, wohin Wir die Verfassung der hierauf einen Bezug habenden Verordnungen, die Dispensationes in EheSachen, und die Bestellung der Stifts-Hospital-Kirchenschaffner, und AlmosenRechner, vornemlich rechnen: so sollen alle diese Sachen, sobald der Landesherr sich zu der katholischen Religion bekennen wird, ebens falls von dem Consistorio vorgegenommen, und nach Maassgabe des nächstvorstehenden Sphi verhandelt werden. Und obgleich das in dem fürstl. Gesammthaus Nassau eingeführte *Directorium* oder *Seniorat*, wenn dasselbe auf-einen katholischen Herrn verfällt, demselben nicht entzogen werden mag: so soll dennoch der katholische Senior Domus in allen und jeden zum Seniorat gehörigen Sachen, ohne das Gutachten und die Genemigung seiner Regierung und des Gesammtrats, welchen in Kraft dieses ein *Votum negativum* zugestanden seyn solle, nicht das mindeste verfügen können, und

und insbesondere die Gesandten des fürstl. Gesamt-Hauses auf  
 en Reichs-, Kreis-, und Grafen-Tagen, auch sonst in  
 llen, die Evangelische Religion betreffenden Dingen, allein  
 on der Seniorats-Regierung, ohne vorgängige Anfrage bei  
 em katholischen Landesherrn, instruiert, und deren Berichte  
 ahin erstattet werden.

Damit aber das Consistorium um so viel mer aufge-  
 nuntert werden möge, in vorerwähnten Stücken nach Pflicht  
 und Einsicht zu handeln, und überhaupt über den ganzen In-  
 halt dieses ewigen Haus- und Familien-Gesetzes zu halten;  
 o soll der katholische Landesherr nicht befugt seyn, weder die-  
 es Collegium überhaupt, noch ein Stimmeführendes Mit-  
 glied desselben insanderheit, durch Gewalt, Drohungen, un-  
 willige Dimissiones, Besoldungs-Berringerungen, oder auf  
 onstige widerrechtliche Art, von gewissenhafter pflichtmäßiger  
 Ausrichtung seiner Obliegenheiten abzuhaken.

# §. 10.

Zu noch größerer Versicherung, daß gegenwärtiger prag-  
 matischen Sanction in allen Stücken gelabet werde, sollen  
 die Untertanen dem katholischen Regierungs-Nachfolger die  
 gewöhnliche Huldigungs-Pflichten nicht ebender abzulegen  
 schuldig seyn, als bis derselbe die genaueste Festhaltung dieses  
 Haus-Gesetzes, mittelst eines schriftlichen und eidlichen Re-  
 verses, wird versprochen und angelobt haben; wie dann auch  
 der von den Untertanen in dem abzulegenden Huldigungs-Eid  
 zugesagte Gehorsam, in so ferne von keiner verbindli-  
 chen Kraft seyn solle, als ihnen etwas, so gegenwärtigem  
 Haus-Statuto zuwider ist, anbefolen wird. Sollte nun dieser  
 Fall sich wirklich zutragen, und entweder von dem katholi-  
 schen Landesherrn, oder seinen gewissenlosen Bedienten, die-  
 sem ewigen Gesetze entgegen gehandelt werden: so sollen der-  
 gleichen Contraventiones, ob sie gleich schon an sich selbst  
 null und nichtig sind, von denjenigen, welche davon Nachricht  
 erhalten, sofort bei dem Consistorio angezeigt, darauf dem

katholischen Landesherren geziemende Vorstellung getan, in entstehender Remedur die Sache an die übrige regierende Evangelische Agnaten Unseres Hauses gebracht, und von denselben Sachgemäße Mittel dagegen ergriffen, allenfalls auch bei dem Corpore Evangelicorum und etwaigen übrigen Garants dieser Constitution Hülfe gesucht, und derjenige Bediente, welcher die Contravention bösslich veranlassen, oder selbst begangen hat, seines Dienstes entsetzt werden; endlich diese Verordnung die Kraft eines Instrumenti *guarentigati* haben, folglich darauf Mandata S. C. bei den höchsten Reichs-Gerichten ausgebracht werden können.

### §. 11.

Damit Unsere gegenwärtige vorgemeinte Disposition desto sicherer, als eine *Sanctio pragmatica* und *Lex familiae perpetuo valitura*, in dem Nassauischen Haus gelten möge: so ersuchen Wir hiermit Unsrer Hrn. Vettern zu Nassau-Weilburg, und Usingen Idden. Idden., nicht nur diese Verordnung im Namen aller protestantischen Untertanen Unsrer gegenwärtigen und künftig anfallenden Lande, als auf welche Wir dieselbe hiermit ausdrücklich erstrecken, zu acceptiren, und dadurch zu einem verbindlichen HausGesetz zu machen; sondern auch solche Garantien, welche Sie für diensam ersachten werden, und besonders die Acceptation und Garantie des hochlöbl. *Corporis Evangelicorum*, darüber auszubringen: wie Wir dann auch Uns, Unsrer Erben und Nachfolger, der herkömmlichen Interpretation, nach den *Principiis Evangelicorum*, unter dem weiteren Anfügen hiedurch unterwerfen, daß die hierinnen an verschiedenen Orten vorkommende *Enumeratio specierum* der vorhergehenden oder nachfolgenden Generalität der festgesetzten Artikel, nach Unsrer allenthalben genugsam hervorleuchtenden Absicht, auf keinerlei Art und Weise derogiren solle; Allermassen

### §. 12.

Wir hiermit nochmals für Uns, Unsrer Erben und Nachkommen,

### 34. Nassauische Religionsversicherung. 187

ten, festerlich und unwiderruflich, auch bei fürstlichen Ehren, waren Worten und Treuen, und bei dem Wort der ewigen Wahrheit, erklären, daß in der ReligionsVerfassung Unserer gegenwärtigen und künftigen fürstlichen Lande, zum Schaden und Nachtheil der Evangelisch-Lutherisch- und Reformirten Religion (als auf welche letztere das bisher verordnete an Orten, wo die Reformirte das publicum religionis suae exercitium hergebracht haben, hiermit extendiret seyn solle), nicht das mindeste, weder directe noch per indirectum, abgeändert, sondern vielmehr, so wie im Ganzen, also auch in allen einzelnen Theilen, unverbrüchlich beibehalten werden solle. Zu welchem Ende Wir zugleich allen und jeden Exceptionen, die selbige erdacht oder genannt werden mögen, hiermit freivillig, wissenlich, und wolbedächtig, entsagen, anbei verprechen, allem diesem weder Selbst entgegen zu handeln, noch, daß dergleichen von andern geschehe, zuzugeben. In Urkund dessen haben Wir gegenwärtiges ewige FamilienGesetz und pragmatische Sanction, unter Unserer eigenhändigen Unterschrift, und beigedrucktem Insigel, in duplo ausfertigen lassen, und das eine Exemplar davon Unseren Hrn. Agnaten zustellen, das andre aber in Unserm Archiv aufbewahren lassen. So geschehen Saarbrücken, den 25 März, 1779.

UDWJG, Fürst zu Nassau-Saarbrücken (L. S.)

Und dann Unserer freundlich geliebten Hrn. Wetters, des regierenden Hrn. Fürsten zu Nassau-Usingen Rbden., vorhin, und befrage der unterm 17 Maj laufenden Jars darüber ausgestellten Urkunde, deren Inhalt von Wort zu Wort also lautet:

Von Gottes Gnaden, Wir CARL WILHELM, Fürst zu Nassau, Graf zu Saarbrücken und Saarwerden, Herr zu Lahr, Wiesbaden und Idstein &c. Ihro Hochmögenden, der Herren GeneralStaten der vereinigten Niederlande, bestellter Generalleutenant &c., des königl. Polnischen weißen Adler Ordens Ritter &c. &c.

N 2

Urkun-

Urkunden und bekennen hiermit für Uns, Unfre Erben  
 . . . . . Acceptation" [siehe oben S. 175  
 folg.] und gleichmäßigem Beitritt zu communiciren geruhet  
 haben, welche Verordnung von Wort zu Wort also lautet:  
 Ist die oben [S. 176-187.] integraliter inserirte fürstl.  
 Saarbrücksche Acte.

Daß Wir solchemnach vorstehende Assécurations-Urkunde, in  
 Gemäßheit des dem Iten Syho derselben einverleibten Vor-  
 behalts, in allen ihren Puncten und Clauseln, nicht allein für  
 Uns Selbst und Unfre fürstl. Usingische Special-Linie, son-  
 dern auch im Namen aller jetzigen und künftigen, sowol fürstl.  
 Saarbrückschen, als Unsrer eigenen protestantischen Unter-  
 thanen, acceptirt und genemiget haben. Thun solches auch  
 hiermit in bester Form Rechtens, also und dergestalt, daß  
 Wir alle darinn von Sr. Idden zur Aufrechthaltung des  
 Evangelischen ReligionsWesens in Dero jetzig- und künfti-  
 gen landen getane Zusagen, in vim pacti feierlichst accepti-  
 ren und annehmen. Und nachdem auch diese von Hochgeb.  
 Unfers Hrn. Wetters Idden ausgestellte ReligionsAssécula-  
 tion, mit der hiebevot zwischen Uns und Unsrer fürstl. Hrn.  
 Brüder, der Prinzen, Friedrich August, und Johann  
 Adolf, zu Nassau-Usingen Idd. Idd., sub dato Bieberich  
 den 18 April 1763, in puncto religionis aufgerichtet und  
 beschworen, sofort von Unfers nun in Gott ruhenden Hrn.  
 Watters Gnaden sub eodem dato consentirt- und acceptirten  
 Verbindung, in allen wesentlichen Puncten vollkommen über-  
 einstimmt: so haben Wir um so weniger Bedenken getra-  
 gen, merbelobter fürstl. Saarbrückschen Assécurations-  
 Acte, auch so viel Uns Selbst, Unfre fürstl. Linie, und deren  
 LandesPortion, anlangt, wie hiermit geschiehet, dergestalt  
 beizutreten, daß dieselbe von nun an, als eine Unfre beide  
 fürstl. Special-Linien zu Usingen und Saarbrücken gleich  
 angehende und verbindende *sanctio pragmatica* und unmis-  
 derrussliches HausGesetz betrachtet, und darauf stet, fest,  
 und unverbrüchlich gehalten werden solle. Doch mit dem  
 Vors

### 34. Nassauische Religions-Versicherung. 189

Vorbehalt, daß, woserne der Fall einer Religions-Änderung sich in Unserer fürstl. Usingschen Linie begeben würde, alsdann vorzüglich nach angeregtem *Special-Pacto* vom 18 April 1763, als worinnen verschiedenes nach der besondern Verfassung Unsers Landes-Anteils näher bestimmt ist, sich zu achten wäre. Dessen allen zu mererer Beträstigung, haben Wir gegenwärtige Accessions-Urkunde eigenhändig unterschrieben, und Unser fürstlich Insigel beidrucken lassen. So geschehen Bieberich, den 17 Mai, 1779.

CHR: WILHELM, Fürst zu Nassau  
(L. S.)

derselben ebenwol beigetreten, daß Wir solchemnach soltane Verordnung und Affecuration, in allen ihren Puncten und Clauseln, nicht allein als dormaliger Aeltester und Director Unsers fürstl. Gesamt-Hauses Nassau-Saarbrücken, Namens desselben, dann für Uns Selbst, und Unsre fürstlich-Weilburgsche Special-Linie, deren Erben und Erbnehmen, — sondern auch im Namen aller gegenwärtigen und künftigen, sowol fürstlich-Saarbrückischen, als Unsrer eigenen gegenwärtigen und zukünftigen protestantischen Untertanen, acceptiret und genemiget haben. Zu auch solches in bester Form Rechtsens, also und dergestalt, daß Wir alle darinn von Er Edden. zur Aufrechthaltung des Evangelischen Religionswesens in Dero gegenwärtig besitzenden und künftig weiter anfallenden oder erwerbenden Landen getane Zusagen, in vim *pacti* feierlichst acceptiren und annehmen, und der ganzen Verordnung und Affecuration, auch für Uns und Unsre fürstlich-Weilburgsche Special-Linie und Lande, dergestalt beitreten, daß sie, nur allein mit Vorbehalt der von Unsers freundlich geliebten Hrn. Veters, des regierenden Hrn. Fürsten zu Nassau-Usingen Edden, in Absicht auf die besondre Verfassung Deroselben fürstlichen Lande gemachte Ausnahme, von nun an als eine Unser fürstl. Nassau-Saarbrückisches Gesamt-Haus gleich angehende und verbindende *Sentia pragmatica* und unwiderrussliches Haus-Gesetz, betrachtet, und darauf zu ewigen Zeiten, stet, fest, und unverbrüchlich gehalten werden, auch so viel Uns und Unsre fürstl. Weilburgsche Special-Linie betrifft, alles das, was zu Gunsten der Evangelisch-Lutherischen Religion statuiert worden, in eben der Maße auf die Evangelisch-Reformirte Religion extendirt seyn solle. Dessen allen zu mererer Beträstigung

gung, haben Wir gegenwärtige *Acceptations-* und *Accessions-* Urkunde eigenhändig unterschrieben, und Unser fürstl. Insignel beidrucken lassen. So geschehen Maastricht, den 7 Jun. 1779.

ERNST, Fürst zu Nassau (L. S.)

Dictatum Regensburg, den 31 August 1779  
per Kur-Sachsen.

**CONCLUSUM Corporis Evangelicorum**

in der fürstl. Nassau-Saarbrückischen Religions-Versicherungs-Angelegenheit, de dato 30 Aug. 1779.

Nachdem auf künftige Fälle, wegen unverrückter Beibehaltung der Evangelischen Religions-Versassung in den fürstl. Nassau-Saarbrückischen Landen, sub dato Saarbrücken den 25 März jetztlaufenden Jars, eine umständliche Religions-Asscurations-Acte ausgestellt, und selbige von den fürstl. Nassauschen Special-Linien zu Weilsburg und Ufsingen, sub dato Maastricht den 7 Jun., und Dieberich den 17 Maj a. c., sowol in vim *pacti accepti*, als auf sich und ihre Lande erstreckt; hiernächst gegen das *Corpus Evangelicorum*, zu Festhaltung solanen gemeinsamen Familien-Vertrags des fürstl. Nassau-Saarbrückischen Gesamt-Haushes, sich besonders verbindlich gemacht worden ist:

Also hat man in der heutigen Evangelischen Conferenz (wie hiermit geschlehet) beschlossen und festgestellt, im Namen Höchst-und Hoher Hrn. Principalen, Oberrn, und Committenten, ermeldte Asscurations- und Accessions-Acten, also lautend:

**Inseratur Asscuratio cum Accessionibus**

nach den bishero gefassten Principiis Evangelicorum nicht nur feierlichst zu acceptiren, sondern auch die Garantie darüber in bester Form zu übernehmen, und bedürfenden Falls den Statum religionis Evangelicae, nach besagten, dem Westfälischen Friedens-Schluß gemässen Grundsätzen, in den gesammten fürstl. Nassau-Saarbrückischen Landen nachdrucksamst zu manutemiren und aufrecht zu erhalten.

Desgleichen

hat man resolvirt, die, sub dato Dieberich den 18 April 1763, in dem fürstl. Nassau-Ufsingschen Hause aufgerichtete, und in videmata Copia anhero gelangte Religions-Versicherungs-Urkunde, ad Acta Corporis Evangelicorum zu reponiren.

A. L. Schlözer's  
**B r i e f w e c h s e l**  
 XL Heft.

35.

St. Goar bei Rheinfels, 17 April 1780.

St. Goar, ein besestigtes Hessisches Städtchen am Rhein in der NiederGrafschaft Egenelnbogen, ist schon den Geschichtschreibern durch die dabei auf der Höhe gelegene Festung Rheinfels, zu welcher es gehört, bekannt geworden: und es verdient es nicht minder dem Naturkündiger, durch das Sonderbare seiner Gegend, der Verschiedenheit des Klimats, des Bodens, und seiner Früchte, zu sehn.

Die Natur ist hier nicht bei einer bloßen Unregelmäßigkeit stehen geblieben; sie ist wild: und wer die Schönheiten der Natur auch da liebt, wo sie fürchterlich ist, der kan hier seinen Geschmack befriedigen.

Stellen Sie sich einen tiefen, ungefer  $\frac{1}{4}$  ViertelStunde breiten, und jähen Graben vor, den der Reisende nicht eher entdeckt, bis er sich an dem Rande desselben siehet. Die Natur formirte ihn für den Rhein bei Bingen bis Coblenz; und in demselben sind alle Städte gelegen, welche Sie auf der LandKarte zwischen beiden Orten an dem Ufer des Rheins finden werden: auf beiden Seiten dieses Stroms hohe und fürchterliche Schiefergraue Felsen, die ihn in einer an einander hangenden Kette von Bingen bis Coblenz einfassen, und zwischen welchen sich der Strom hin und wieder durchzwängen muß. Man sollte glauben, die Hand des Schöpfers habe hier die Felsen von einander gerissen, um das alte Gallien von dem Vaterlande unsrer Vorfaren zu scheiden. Auf der Spitze dieser Felsen, weite Ebenen voller Dörfer, Wiesen und

N 4



und fruchtbaren Aecker, von welchen sich viele Bäche zu uns herabstürzen.

Hier wohnen wir nun zwischen diesen über uns herabhängenden Felsen, an welche wir uns mit dem Rücken anlehnen, und dem Rhein, der unsre Füße benezt, und dessen wir uns zum Theil durch unsre Mauern erwehren müssen.

Welche sind indessen unsre größte Wollräter. Der Fleiß der Menschen hat eben diese Felsen auf der SüdSeite bis in die Spitze umgewült; und an diesen SteinWänden, zwischen den Klippen, da wo der Fels nicht ganz nackend ist, hängt der Weinstock, und belohnt den Fleiß der Einwohner mit einem edeln Weine, den man für gesunder hält, als den Wein unsrer Nachbarn, der Rhingauer und Pfälzer am OberRhein. Er ist zwar nicht so feurig und geistreich als der erstere; aber auch nicht so erhitzend, und wird früher trinkbar. Eine seiner vorzüglichsten Tugenden ist, daß er den Körper des Menschen bald verläßt.

Sobald man die Spitze der Felsen oder das Land erreicht hat: so verliert sich auch der Weinstock, weil ihn Boden und Klima verlassen. Alle Versuche, die man auf der Höhe damit gemacht hat, sind vergeblich gewesen. Frost und Wind lassen ihn da nicht aufkommen; so verschieden ist das Klima in einer Entfernung von einer halben Stunde. Wer in den Jarszeiten, wo sich Winter und Sommer von uns scheiden, von der Höhe in unser Thal herunter steigt: der glaubt, der Mittagslinie um einige Grade näher zu seyn. Der Schnee, den er auf der Höhe antroß, verwandelt sich, so bald er die wärmere Atmosphäre zwischen unsern Felsen erreicht, in Wasser; selten kan sich der Schnee vor dem Neujahr bei uns erhalten, der Tag und unser heißer Boden verjagen ihn bald. So wollrätig die SüdSeite dieser Felsen ist, so geizig ist es größtentheils die NordSeite. In den daran hängenden Büschen haben die Vögel ihre Republik.

Unser 2ter und noch größerer Wollräter ist der Rhein, ohne welchen man vielleicht in unsrer ganzen Gegend, von Vin-

gen

jen bis Coblenz, kaum einige Dörfer finden würde. Er beschäftigt eine Menge Menschen mit dem Fischfang und dem Handel: denn er ist fischreich, und die allgemeine Strasse des Handels zwischen Holland und einem großen Theile vom deutschen Reich, als von Schwaben, Franken, und andern Provinzen, deren Producte er mit dem Mann, Neckar, und andern Strömen, die sich in ihn ergießen, aufnimmt. Holland ist uns das, was Bremen und Hamburg denen an der Elbe und Weßer gelegenen Provinzen sind. — Die Hauptzweige unsers hiesigen Activ-Handels sind Fische und Wein, und das Linnen und Flachs, welches uns der benachbarte Hundsrück liefert.

Die Fischeret im Rhein ist eine der beträchtlichsten Revenüen der hiesigen Landes-Herrschaft. Die Fische, die der Rhein in unsrer Gegend liefert, sind Stöbre, Borschen, Karpfen, Barben, Hechte, und Weißfische: vorzüglich aber und am reichlichsten Lachs oder Salmen. Immer haben wollüstige Zungen den Rhein-Salmen zu schätzen gewußt: unter diesen hat aber der Rheinfelsser vor allen den Vorzug. Kunst und Natur geben ihm denselben. Die Tiefe des hier zusammengepreßten Stroms, und die hohen Felsen, deren Schatten selten das Wasser verläßt, scheinen sein Fleisch zu verändern: der Körper eines unter der Linie Wonenden muß notwendig von dem Körper eines Nordländers sehr verschieden seyn. — Unsre Fischer treffen mit dem frischen Salmen einen starken unmittelbaren Handel nach Frankfurt, Mainz, und im Winter nach Kassel, Nürnberg, Regensburg und Wien; denn die Sommer-Hitze erlaubt in dieser Jahreszeit einen so entfernten Handel nicht. Der Fisch würde in die Fäulnis übergehen, ehe er den Ort seiner Bestimmung erreichte; ein Zufall, der ihm ohnedem immer begegnet, so oft er auf dem Wege von einem Gewitter überfallen wird.

Die Kunst, die unsern Salmen veredelt, besteht in der Art, ihn zu fangen, und vor der Verschickung zu behandeln. Das ist aber ein Geheimniß unsrer Fischer, an welche

der Salmen: oder Lachsfang für einen gewissen Antheil verpachtet wird. — Das J. 1778 war wegen seines trocknen Sommers sehr Fischarm: doch betrug der Herrschaftliche reine Antheil 1120 Rthlr. im 20 fl. Fuß; und es wurden also dieses Jar, den Antheil der Fischer mitgerechnet, über 2750 Rthlr. im 20 fl. Fuß aus diesem Strome gefischt. Hierunter ist der Gewinnst unsrer Fischer in der 2ten Hand, oder den sie aus dem weitem Vertrieb des Fisches ziehen, noch nicht begriffen. Rechnet man diesen hinzu, und öfters mag solcher bis auf das *alterum tantum* steigen: so trug die Rhein-Fischerei in Ao. 1778 unserm Orte gewiß weit über 3000 Rthlr. schwer ein. In Fischreichen Jaren muß natürlich der Ertrag noch viel größer seyn: und doch ist dieser Reichtum in keinem größern District des Stroms, als von ungefer einer Stunde, eingeschlossen, wovon wir noch über dies hin und wieder nur die Hälfte besitzen. — Wäre der Rhein von Basel an bis zu seinem Ausflusse so reich: so würde er der König unsrer Flüsse seyn. Aber weder ober noch unter uns sind so viele Salmenfänge oder Waags, wie man sie nennt, zu sehen. Das ist nun wol nicht blos Unfleiß unsrer Nachbarn: die Natur kommt unsern Fischern besonders zu Hülfe. Der Rhein ist bei St. Goar als ein enger Paß zu betrachten, durch welchen der Fisch notwendig gehen muß; und der zwischen den engen Ufern eingeschlossene Salmen kan daher denen auf beiden Seiten auslauernden Fischern nicht so leicht entgehen. Der über unsern sehr abhängigen Boden sich hinstürzende Strom formiret über dies hin und wieder Bümpel, die von dem Salmen gesucht und geliebt werden: und das tieffte Bette des Stroms, welches sonst gemeinlich in der Mitte des Flusses ist, weicht hier wegen seiner häufigen Krümmungen oft von dieser Regel ab, und führt den Fisch nach dem Ufer.

Seit einem Jahrhunderte hat sich unsre Fischerei ungemein verbessert. Im J. 1655, einem Jare, welches in Vergleichung mit vielen folgenden ein fischreiches Jar zu seyn scheint,

scheint, trug der Rhein seinem Herren nicht mer als 233  $\text{rL}$  82  $\text{Er.}$  im 20  $\text{sc.}$  Fuß ein: und Herr und Fischer zusammen genommen erhielten nicht mer als 536  $\text{rL}$  56  $\text{Er.}$  im 20  $\text{sc.}$  Fuß. Der Waag Werb, unser reichster Salmenfang, welcher A. 1655. nur 1222  $\text{th}$  einbrachte, lieferte A. 1779 dagegen 8159  $\text{th}$ . Hundert Jare hernach war also das arme Jar 1778 beinahe 6mal reicher, als das J. 1655. In der Erhöhung des Preises scheint der Grund hiervon nicht zu liegen, der Unterscheid hierinnen ist nicht beträchtlich: aber der Fleiß und die Bal der Hände, die die Fischerei treiben, scheinen sich indessen so sehr vermert zu haben.

Der zweite HauptVorteil, den wir dem Rheine zu danken haben, ist Schiffart und Handel. Das setzt eine Menge Menschen in eine beständige Bewegung; und die Lebhaftigkeit und VolkMenge unsers nur aus 200 Häusern bestehenden Städtchens ist viel größer, als sein Umfang. Die Häuser sind größtentheils bis oben an mit Menschen angefüllt. Die Religions Freiheit hat an dieser Bevölkerung ohne Zweifel großen Anteil. Seit mer als 100 Jaren finden hier alle 3 Religionen ihren öffentlichen Gottesdienst. Die unglückliche Ehre, eine Festung zu seyn, und unter diesem Namen in öffentlichen FriedensSchlüssen zu schimmern, hintert aber die Erweiterung unsrer Stadt, die sich sonst gewiß schon zu dem Range der ansehnlichsten Stadt zwischen Mainz und Coblenz würde erhoben haben. — Keine Hessische LandStadt hat so viele reiche Bürger aufzuweisen; und Bürger, die 100000  $\text{sc.}$  hinterlassen, sind hier keine ungewöhnliche Erscheinung. Sie können leicht denken, wie sehr dergleichen Beispiele reizen. Alles handelt und schwachert also, und wir empfinden daher alle wolthätige und auch alle schlimme Wirkungen des Handels, die er auf die Sitten der Menschen hat. Dieser Geist der Handlung steckt so gar die Bauern an; dieser pflegt bei dem Ein- oder Verkauf seiner Producte, als bei Früchten, auch die innere Güte derselben durch das Gewicht

wicht auszurechnen, ehe er sich darauf einkläßt: eine Vorsicht, die dem Landmann in manchen andern Ländern selten einfällt.

Von den Thoren der Festung an, erhebt sich der sogenannte Hundsrück, eine erhabne Gegend, die mit dem Nordlichsten Theile von Deutschland einerlei Klima gemein hat. Viele Fürsten haben daran Anteil, und der Hefische ist von geringem Umfang. Die Vorzüge desselben sind erstlich sehr guter Hafer, womit Mainz und andre Gegenden des Oberrheins versorgt werden, und der begierig gesucht wird. Er übertrifft denselben sehr weit, der auf jener Seite des Rheins gegen Deutschland zu gebaut wird; so wie dagegen das Hundsrücker Korn von dem jenseitigen an Güte und Gewicht weit übertroffen wird. Der zweite Vorzug ist vortrefflicher Flachs. In der Länge und Feinheit läßt er den Niederhessischen weit hinter sich, wenn er dagegen auch freilich nicht so fest und dauerhaft ist. Er ist aber, welches sonderbar ist, kein eingebornes Kind des Bodens, der ihn hervorbringt: den Lein dazu holt der Hundsrücker Bauer alle Jare aus der Pfalz oder andern Oberrheinischen Gegenden; der einheimische Lein von eben diesem Flachs gezogen, artet im ersten Jare aus. Das vermindert nun freilich den Gewinn um ein großes, da zumal der Bauer den Lein nicht aus der ersten Hand empfängt: indessen der Bauer jenseits des Rheins gebraucht wiederum den Hundsrücker Lein zur Aussaat und Verbesserung seines Flachs, und dadurch wird der Hundsrücker wiederum in etwas entschädiget. Vor ein oder 2 Jaren machte man zwar jenseits des Rheins, auf höhere Veranlassung, einen gleichen Versuch mit Niederhessischem Lein; er ist aber nicht gelungen: und überhaupt denke ich, daß Niederhessen immer eher Ursache habe, wenigstens zu Verfeinerung seines Flachs den Hundsrücker Lein aus unsern Gegenden zu holen, als uns den seinigen zu leihen. — Von dem in Hessen gewöhnlichen Rosten des Flachs im Wasser weiß man hier nichts; dazu mag er zu zart und zu fein seyn, und  
man

nan. würde fürchten, ihn der Fäulniß auszusetzen. Statt  
essen wird er dünne auf den Wiesen ausgebreitet, und so  
ungef. 4 Wochen der Bitterung überlassen. Sturmwinde  
nd ihm in dieser Zeit eben so gefährlich, als es anschwellende  
Basser dem Flach in Nieder-Hessen sind, wann er in den  
Rösten liegt.

Unser jezo so vollreicher und wolangebauter Rhein scheint  
ibrigens vor 100 und 200 Jaren noch lange nicht das gewesen  
u seyn, was er jezo ist. Der 30jährige Krieg, der ganz Deutsch-  
and verheerte, hatte auch in unsern Gegenden so gewüthet,  
daß 7 Jare hernach, A. 1655, der KornZehende in der  
Bogtei Pfalzfeld hiesigen Amts, der im J. 1778, einem  
mittelmäßigen FruchtJare, für 46 Bopparder Malter 6  
Simmer vermaltert wurde, auf nicht höher als 8 Malter 4  
Simmer stieg: und von 126 Maltern Hafer ständigem Erb-  
zins wurden 75 Mltr. von müste liegenden Gütern in Abgang  
geschrieben. — Auch vor dem 30jährigen Kriege im J. 1616  
ertrug der eben vorher angeführte KornZehende nicht mer als  
19½ Mltr. Und A. 1572 beherbergte unsre Gegend noch so  
viele reißende Thiere, daß der damals hier residirende Land-  
Graf Philipp seinem Hrn. Bruder, Landgraf Wilhelm, un-  
ter andern gewöhnlichen Neuigkeiten schreibt, daß er in einer  
Jagd auf dem Hundsrück 5 Wölfe erlegt habe, und daß  
deren noch mehrere vorhanden wären. So sehr wimmelte es  
also noch A. 1572 in einem Lande von dergleichen reißenden  
Thieren, das zu dem alten Gallien gehörte, und wo schon  
bald nach Christi Geburt Künste und der Ackerbau zu blühen  
ansingen. Meine Verwunderung hört aber auf, so bald ich  
an die unendliche Menge von Kriegen denke, die seit eben  
dieser Zeit das unglückliche Gallien und unsre Gegenden be-  
trafen, und wovon vielleicht der 30jährige Krieg noch einer  
der menschlichsten gewesen ist.

Ich beschließe hier meine Bemerkungen mit einigen  
Anekdoten von eben diesem Landgraf Philipp, die Ihnen  
viels

vielleicht nicht unangenehm seyn werden, wenn sie gleich hier am unrichtigen Orte zu stehen scheinen.

Dieser Herr, der jüngste Prinz Philipps des Großmüthigen, welcher in der brüderlichen Erbtheilung die Nieder Grafschaft Eagenellbogen zu seinem Anteil erhielt, und zu Rheinfels residirte, erwartete einst den Besuch einiger Pfalzgrafen am Rhein, und bat deswegen einen benachbarten Privatmann um einen welschen Hahn als einen besondern Leckerbissen. Hier ist sein Brief wörtlich:

Unser Lieber Besonder! Wir kommen in gewisse Erfahrung, daß du der grossen Welschen oder Indianischen Hahnen habest sollest. Weil Wir danu auf zukommenden OsterAbend Unserer fl. lieben Wetter, Herzogen Reinhard, Philipps, Ludwig und Friedrich, allen Pfalzgraffen bei Rhein, gewärtig, damit Wir nun dieselbe der Gebär nach wol tractiren mögen; So ist an dich Unser gnädigs Begeren, du wollest uns bei Briefszeygern, um Unserer gute Bezalung, oberrathen Welschen Hahnen ein oder zween zukommen lassen, und bei Briefszeygern alsobalden überschicken, und Uns mit denselbigen, angesehen dieser Unserer Nothdurft, nicht lassen. Was sie kosten werden, wollen Wir dir durch Unsern Cammerschreiber gültlich entrichten lassen. Das versehen Wir Uns gewißlich, und seindt dir sonst mit Gnaden ganz wol gewogen &c. &c.

So waren also die Schwelgereien unsrer fürstlichen Höfe im 16ten Jahrhunderte, und eines Prinzen beschaffen, der nach der Meinung Estors in dessen *Elementis juris publ. Hassiact hodierni* §. 30 not. 1, nicht der beste Haushälter gewesen seyn soll. Von welchen Leckerbissen mußte nun nicht die ordinäre Tafel eines Herrn rauchen, dem ein Welscher Hahn der vornehmste Beweis eines fürstlichen Gastmals zu seyn schien? Freilich wurden die Welschen Hähne, nach dem Bericht der Naturkündiger, zuerst im Anfang des 16ten Säculi in Deutschland bekannt: aber die Begebenheit,

von

in der ich rede, trug sich auch am Ende desselben zu; und immer bleibt es merkwürdig, daß dasjenige noch einem Fürsten eine Seltenheit und ein Zerkerbissen war, was auch Privatpersonen kannten und besaßen.

Die Sorgen eines HausVaters um seine Oekonomie, die in unsern Tagen besondern HofBedienten überlassen sind, heimen im 18ten Sæculo noch einen großen Theil der Beschäftigungen eines Fürsten ausgemacht zu haben. 300 Stück Hämel für seine Oekonomie einzukaufen, den Einkauf der HofConsumption nötigen Weins selbst zu besorgen, an seine Creditores selbst zu schreiben, und sie in bittendem Tone in Nachsicht zu ersuchen, Hochzeitseinladungen von PrivatPersonen anzunehmen, Meubles zu bestellen, waren Beschäftigungen, welche damals einem Fürsten noch nicht unständig zu seyn schienen. Die PrivatCorrespondenz Philipps ist voll von Beweisen dieses Sages. An einen seiner Beamten schreibt er:

Lieber Getreuer! Es wird dir jemand von unsertwegen 200 Goldst. liefern, dieselbige wollest du von ihm empfangen, und sie darauf in Unserm Namen der Gebühr nach quittiren. Und sobald es dir möglich seyn wird; So wollest du bei Unsern Untertanen vor solch Geld 200 schlecht Hämel mit der Wollen kaufen, oder durch einen verständigen Mann, wann du selbst nicht dazu kommen kannst, einkaufen und auszeichnen lassen, damit Wir dieselbigen alsbald, wann man die Hämel nicht weiter füttern darf, in Unsern Pferch zu Rheinsfels bringen, und die Länderei damit pferchen lassen können. Wollest auch über solche 200 noch ein Hundert schlachtbare Hämel bei den Untertanen auszeichnen, daß Wir also Dreihundert gute Hämel in den Pferch bringen mögen; soll dasselbige Hundert Hämel um Ostern, oder überlängst 4 Wochen darnach, bezahlt werden.

Wenn Du nun solche 300 Hämel eingekauft und ausgezeichnet hast, mögen Wir alsdann leiden, daß die Untertanen die  
abri.



übrigen den HämelKäufern, welche Uns jährlich die Schweine lassen, verkaufen. Wollest in diesem Ding förderlich fortfahren, damit die armen Untertanen an ihrem Nutzen nicht verhindert werden etc.

Ein Fürst, der sich so sehr dem HausVater näherte, hatte, wie Sie aus diesem Schreiben sehen, ein desto lebhafteres Gefühl von der Noth seiner Untertanen. Ein großer Theil seiner Correspondenz bestehet daher in häufigen Vorschreiben für seine Untertanen an die benachbarte Fürsten, um Beförderung der Justiz in den vor ihren Gerichten anhängigen Processen.

Eine Probe von seinem Briefwechsel mit seinen Creditoren kan folgende seyn:

Philipps von Gottes Gnaden. Unser Lieber Getreuer! Nachdem Dir hiebevorn von Uns die Vertröstung beschehen, daß dasjenige, so Wir Dir noch zu tun schuldig, in verfloßner Frankfurter HerbstMesse vergnüget werden sollte. Weil aber Unsere Sache in dieser geschwinden Zeit allhier, und anderer vorgefallener Ungelegenheit halber am RheinStrom, also beschaffen, daß Wir solche bishero, wie auch noch, nicht entrichten lassen können; So ist an Dich Unser Gnd. Begeren, Du wollest mit solcher Schuldfoderung bis auf künftigen Herbst dieses Jars stillstehen und zufrieden seyn. Seind Wir erbbittig, auf gedachten Herbst von diesem 75. Jar Dir ein gutes Fuder Wein vor die Vergnügung und Bezahlung angeregter Sechzig Thaler gutwillig allhier folgen zu lassen, doch daß er auf Deine Kosten hineingebracht werden möge.

So leer war also die Cassa Philipps, oder so groß überhaupt der GeldMangel damaliger Zeiten, daß die Zahlung durch Naturalien geschehen mußte.

Pferde von PrivatPersonen zu einer Reise zu leihen, war ebenmäßig so wenig etwas unanständiges, wie Sie aus dem folgenden Schreiben an den Prälaten zu Erbach ersehen werden.

Unsern

Unsern Gn. Gruss zuvor, Ehrwürdiger Lieber Besondere. Nachdem Wir nimmer, dem Allmächtigen sei Lob, glücklich wiederum zu Hause kommen; So schicken Wir euch bei Briefs- zeigern hiermit eure Pferde wiederum ohne allen Schaden zu. Daß ihr nun Unß dieselbige also gutwillig diese Zeit herv auf Unser Begeren geliehet, und damit gutwillig gewillfaret; des- sen tun Wir uns zugleich auch ganz gnädiglich und nachbars- lich bedanken: und hätten dieselbigen euch gerne vorlängstens zugeschickt, wenn sich Unsere Reise nicht so lange verzogen ic. Diweil Uns dann in Kurzem etliche Unsere besondere Herrn und Freunde allhier besuchen werden; So begeren Wir gnd., Ihr wollet Uns mit einem solchen Fuder Weins versehen, den Wir zu solcher Zeit zu einem EhrenWein gebrauchen, und damit besetzen können. Wollten Wir euch nicht bergen, und seind euch mit besondern [nachbarlichen] Gunsten ganz wohl gewogen.

Der kostbare und feurige Rhingauer Wein schien also damals den hiesigen Bornicher und Rheinfelßer noch nicht von den ürstlichen Tafeln verdrungen zu haben, wie Sie aus dem nachstehenden Schreiben erschen können, worinnen Landgraf Philipp, seinen Hrn. Bruder Wilhelm zu Cassel, damit beschenkt. Der Rhingauer wurde, wie ich hln und wieder aus dieser Correspondenz wahrgenommen, mer für freudige Begebenheiten und Gasterelen aufgehoben. Er schreibt:

Lieber Bruder und Gevatter. Zufolg Unser jüngsten Schrei- bens, so an E. L. Wir unterm Dato Rheinfelß den 24 dieses auf der Post abgehen lassen, haben E. L. mit gegenwärtigen Fuhrleuten ein Fuder 1 Obm unsers besten eigenen Gewächses in zweien unterschiedlichen Faßen, desgleichen 1 Fuder Bornicher auch in zweien Faßen, hiermit zu empfangen, den tröstlichen Zuversicht, sie werden E. L. wol schmecken. Damit nun solche Wein E. L. desto gewarmer und unverfälscht zu kommen mögen, haben Wir Unserer Bänder einen bei solchen

Wagen geordnet, und ihm auf solche Wein gut Achtung zu geben mit sonderlichem Ernst eingebunden und befohlen: freundlich bittend, E. L. wollen überwante Weine Ihnen wolschmecken lassen, Unser darbei im Fröhlichen zum Besten eingedenk seyn, und mit solchen auf diesmal also fr. vorlieb nemen. Dann Wir sie in Wahrheit nicht besser haben, sonstn sollten sie E. L. auch besser zukommen seyn.

Ein gewisser Adlicher in der Nachbarschaft lud Philipp zu seiner Hochzeit ein. Philipp nam die Einladung an, und ein silberner Pokal war sein HochzeitsPresent; ein Geschenk, das dem Geschmack der damaligen Zeiten sehr gemäß war. — So nahe gränzte also damals noch der deutsche Fürst an den PrivatMann! Der Westfälische Frieden hat sie endlich ganz aus unsern Augen gerückt.

Vielleicht haben die fürstlichen Gemalinnen am wenigsten Ursachen, sich darüber zu freuen, daß sie das glücklichere Los einer häuslichen Freundin, und die Vorrechte einer HausMutter, das sie damals in gewisser Maasse noch mit dem PrivatStande theilten, mit dem Glanze und Carmoniel vertauscht haben, die sie jezo begleiten. — Landgr. Philipp wurde von einem seiner fürstlichen Nachbarn, einem Pfalzgrafen, zu einer ritterlichen Internemung eingeladen; und Philipp schien nicht abgeneigt dazu seyn. Ich kan nicht sagen, worinnen dieses Abenteuer bestand, weil das Schreiben des Pfalzgrafen mangelt; aber aus dem Zusammenhange läßt sich schließen, daß es mit Gefar verknüpft gewesen sei, und deswegen schließt er mit dem mir wenigstens sehr merkwürdigen Anhang:

Jedoch hattens Wir dafür, es müssen beide, E. F. L. und wir, von unsern Gemalinnen eine Bewilligung in meliore forma erlangen; dann wir sonst bei unserer Wiederkunft nicht angenommen werden möchten.

So groß waren also damals die Vorrechte dieser beiden Prin.  
zessin:

Stimmen! — Das sonderbarste für mich in dieser Correspondenz war ein Neu-Jars-Present der Gemalin Philipps für diesen Herrn, welches Sie schwerlich erraten werden. Ich will diese Prinzessin selbst reden lassen. Nachdem sie ein gewisses in ihr bei der Gräfin von Stolberg-Königstein, an welche sie schreibt, bestelltes Bette erinnert hat, so fährt sie also fort: Nachdem auch unser fr. gel. Herr und Gemal das große Hirschgeweih, so S. R. zu Königstein gesehen, das Euer Herr und Gemal lobseel. Gedächtnisses so gar wert gehalten, wo es zu tun wäre, gern haben möchte, daher nun Ihr solches zu tun hättet, und darüber in kein Ungunst bei denen Schwägern kämet: wäre an Euch mein ganz fr. und höchst fleißige Bitte, Sie wollten Uns zu fr. Gefallen angeregte Hirschgeweihe bei Briefzeigern anhero schicken, das Wir fürhan, unserm fr. lieben Herrn und Gemal zum Neuen-Jar zu präsentiren, und damit gar großen fr. Dank umb S. R. zu verdienen; Versehen uns also zu Euch, Ihr werdet, unserm zu Euch habenden guten Vertrauen nach, uns solches nicht abschlagen, sondern wo möglich zuverlässige Willfarung uns hierinnen erzeigen.

Der geringste PrivatMann würde ohne Zweifel zu unsern Zeiten sich dergleichen Beweise der ehelichen Zärtlichkeit sehr verbitten. War aber nun damals die Sache, oder das Symbolum, noch nicht bekannt? Auf alle Fälle beweist dieses Schreiben, daß die symbolische Bedeutung des Hirschgeweihs noch nicht im Gebrauch war; und zur Ehre des 18ten Jahrhunderts wollen wir glauben, auch die Sache selbst sei noch so selten und zugleich so verächtlich gewesen, daß der Ehebruch, so wie der Diebstal noch heut zu Tage, bei ihrem waren Namen genannt wurden; und daß das erstere Laster noch kein Gegenstand des Wises oder scherzhafter Allegorien war, die den Menschen die Begehung desselben so sehr erleichtern.

Vergeben Sie, wenn ich mich bei diesen ehrwürdigen Ruinen des Altertums verweilet habe. So wie übrig gebliebene Mauern, und der Schutt von zerstörten Schlössern, uns noch dazu dienen können, um uns einen Begriff von seinem ehemaligen Umfange und Festigkeit zu geben: so dienen auch dergleichen geheime Nachrichten dazu, einen Blick in das Herz und die Sitten unsrer Vorfahren zu werfen. In allen Zeiten haben die Großen der Welt Krieg geführt und Frieden geschlossen: und es ist aus mer als Einem Grunde unsicher, sie aus ihren Staatsgeschäften kennen zu lernen. Das hieße, den Charakter eines TheaterKönigs nach seiner Rolle, die er auf der Bühne spielte, beurteilen zu wollen; hinter den Coulissen, entkleidet von der königlichen Pracht, mag man den Menschen suchen \*. H.

\* Wenn mehrere deutsche Beamte, welche alte Briefschafter, Rechnungen, und dergl. unter Händen haben, ihre von zum Teil bden Amtsgeschäften müßigen Stunden so verwenden wollten, wie hier der Hr. Verf. dieses Schreibens getan: was würde nicht die vaterländische Geschichte, in ihren nutzbarsten und amüsantesten Teilen, dabei gewinnen! Eine Menge neuer Tatsäße würde sie gewinnen, die kein ChronikenSchreiber ausgezeichnet hat, und die in keinem StaatsArchive liegen. S.

---



---

 36.

Kirchenliste von Nassau-Ussingen, 1779.  
Wiesbaden, 28 Jun. 1780.

Hier erhalten Sie unsre Kirchenliste, vom J. 1779: und zwar nach den einzelnen OberÄmtern und Ämtern, damit Sie auch daraus ihre Bevölkerung beurteilen können. Von der Bevölkerung der einzelnen Ämter aber schließen Sie ja nicht auf die Größe derselben. Mein Vaterland ist noch lange (im Ganzen genommen) nicht so bevölkert, als es billig seyn sollte, seyn könnte, und hoffentlich bald seyn wird. Man findet noch eine große Anzahl veröbeter und schlecht benutz.



urteilen könne. In Lahr und Ufsingen sind in jedem 52 Par copulirt. In Lahr geb. 210, in Ufsingen 267; also sind hier von ungefer eben so viel Ehen 57 Kinder mer, als in Lahr, geboren worden. In Lahr gest. 242, in Ufsingen aber nur 147: also dort 95 mer gest. als im Ufsingischen. Werden nun diese 95 in Lahr mer Gest., zu den 57 in Ufsingen mer Geb. gezählt: so ergibt sich daraus, daß Lahr gegen Ufsingen betrachtet, 152 Seelen in einem Jar weniger bekommen hat, oder Ufsingen um 152 stärker geworden ist. — Das Amt Lahr liegt im Brisgau, größtentheils in einer sehr fruchtbaren, angenehmen, nicht ungesundten Gegend: das Amt Ufsingen liegt schon viel kälter; der Boden ist, da es sehr bergicht ist, sehr schwer zu bearbeiten, und an wenigen Orten mittelmäßig ergiebig. *Habel.*

Auch aus dem Nassauischen, 17 Jun. 1780.  
Zur Berichtigung von oben Heft XXXIV S. 211.

In diesem Briefe werden Sie aufrichtig versichert, daß "niemand in Wiesbaden wäre, der das Statistische der Wiesbader Bäder wüßte; und daß es schwer zu erfahren wäre". Letzteres gebe ich gerne zu, weil jedes Badhaus seine besondre Cassa hat, welche niemals in eine HauptCasse kommen; und die Pollstik auch einigen BadWirten, wegen dem Beitrag in das StadtAerarium, oder den Rechnungen, so sie andern abzulegen haben, den genauen Erlöß aus den Bädern und dem Logis genau anzugeben, Anstand finden läßt. Das Allgemeine aber läßt sich allemal ganz genau bestimmen. Vielleicht finde ich mich selbst im Stande; nächstens eine statistische Beschreibung von Wiesbaden, entweder in Ihrem Briefwechsel, oder in Beiträgen zur Naturgeschichte und Oekonomie der Nassauischen Länder, zu liefern.

S. 213 fñhrt Ihr Hr. Correspondent das ganz neu errichtete Schulmeister - Seminarium zu Idstein so ganz trocken an, welches doch billig verbielt, daß man etwas mer, als blos im Vorbeigehen, davon spricht. Die gnädige zum

wa:

waren Besten der Nassaulischen Untertanen allezeit gerichtete Absicht unsers Fürsten, und die Thätigkeit und Einsicht unsers Präsidenten, Freiherrns von Kruse, der die Haupttriebfeder von diesem Werke ist, können uns Bürge seyn, daß der HauptEndzweck bei diesem Institut, das Glück der Untertanen, nicht werde verfehlt werden. Der Fürst hat bereits aus seiner Schatzk. 10000 fl., und aus einem andern Fond 20000 fl., zu diesem SchulSeminario, und zur besseren Subsistenz der LandSchulen, wo kein tüchtiger Schulmeister seinen LebensUnterhalt bisher finden konnte, bestimmt. Um Ihnen aber keine unvollständige Erzählung davon vorzulegen; so habe ich die Ehre, die abgedruckte Nachricht \* beizulegen, welche vor ganz Kurzem erst die Presse verlassen hat. Diese Nachricht hat, wie Sie auch schon aus der Schreibart sehen werden, nicht Einen sondern mehrere Verfasser. Das in solcher S. 60 angeführte Lehrbuch von der Landwirtschaft hat unsern verdienstvollen Hrn. Präsidenten, Freiherrn von Kruse, selbst zum Verfasser, und wird bereits hier gedruckt.

\* Nachricht von dem neuerrichteten SchulSeminario zu Jostein, und andern zur Verbesserung des Schulwesens in den Hochfürstl. Nassau-Usingischen Landen gemachten Anstalten. Wiesbaden, 1780, 8, 151 Seiten.

37.

Potsdam, 4 Jul. 1780.

Mein lieber StaatsMinister von Münchhausen. Ich bin zwar weit entfernt, auf die OriginalAnlage der Freien von Rackwenig, geb. Gräfin von Flemming, in ihrer Großväterlichen ErbschaftsSache, mich einer unmittelbaren Entscheidung anzumassen. Dies würde ein Nachspruch seyn: und ihr wißt, daß ich solche verabscheue. Das Großväterliche Testament muß wol in dieser Sache das Erkenntniß bestimmen; und Ich will euch daher hiermit nur auffodern, dahin zu sehen, daß gedachter Freien von Rackwenig in der AppellationsInstanz, alle dieje-



nige reine, schnelle, und unparteiliche Rechtspflege angedeihen  
mögen, welche ihr nach meiner JustizVerfassung gebührt.

Ich verlaße mich hierunter lediglich auf Eure mir bekannte  
unverrückte Rechtschaffenheit und Billigkeit, und bin ic.

JMEDER.

38.

“ASSIGNATIO, Auf was Orthen die dem Fürstenthumb  
Calenberg angewiesene Völcker die folgende Sechs Monat ver-  
pfleget werden sollen, vom 1sten January Anno 1638.

Vermüge Deinschen Schlußes kommen den Fürsten-  
thumb Calenberg zu unterhalten

Der Generall Staab	Compagnien	
	zu Ross	zu Fuß
Deß Hrn. General-Majeurs halber Staab	—	—
Dann was auff die Artillerie verordnet	—	—
Vom LeibRegiment zu Ross	7	—
Auff den Warbergischen Staab zu Ross	—	—
Vom LeibRegiment zu Fuß der Staab, vndt	—	8
Vom Winkelschen Regiment zu Fuß	—	2
Vom Schlüterschen Regiment zu Fuß	—	10
	7	20
	Rehr.	Gr.
Auf den Generall Staab gehören	695	18
Auf die Artillerie	1492	18
Summa	2188	—
Dazu gibt, das Ambt Calenberg	1424	$\frac{1}{2}$
Ambt Lawenburg	763	$35\frac{1}{2}$
Macht obige Summa	2188	—
Auff hern General Majeurs halben Stab	416	15
so auß dem Ambt Solingen erfolgen.		
Behuff Warbergischen Staabes, dessen Quar- tier aber immediate im Wulffenbüttelschen vndt Hiltbeshelmischen verbleiben, müssen erfolgen an Gelde	—	587 . 9

Und

# 38. Calenberg. TruppenVerpflegung. 209

Bad müssen ins Fürstenthumb Wulffenbüchel

herausgegeben werden — — 705 . 4½

Summa dieses 1292 . 13½

Darauff zahlen große Städte

	℞ 88		℞ 88
Nordbeimb	442 = 21	Lawensförde	67 = 7½
Kleine Städte Dassel	125 = 24	Kienober	169 = 11½
Nembter Erichsburg	353 = 10	Vom Ambt Uslar	22 = 22
Adeliche Gerichte von Hardenberg.			24 = 16½
Von Henningo Perreo so zu Behuff der Fourage			87 = 9
		Nacht sothane	1292 . 13½

Auff die Sieben Compagnie zu Roß

I. ObristWachtmeister Schonberg hat seinen Unterhalt im Land Göttingen. Darzu gibt

	℞ 88		
Das Kloster Fredels-		Brunstein	321 = 26
lobe	12 = 25	Von Ambt Morin-	
St. Blasius in Nordheim	76 = 19	gen	329 = 21½
Wübbornshausen	18 = 34½	Imbshausen	12 = 35
Stadt Moringen	179 = 25	Vasingshausen	4 = 35
		Summa	℞ 995 . 18

II. Rittmeister Brügen hat seinen Unterhalt im Land Göttingen. Darzu gibt

Rest von Friedelandt	12 = 23	Jünde	53 = 31
Untergericht Münden	111 = 23½	Imbsen	40 = 31½
Hoff Heissenbal	3 = 21½	Adelbsen	226 = 7½
Brackenber	65 = 15½	Hardenberg	330 = 3½
Dranssfeld	71 = 29½	Closter Greina	9 = 24
Bedemünden	58 = —	Ambt Moringen	11 = 29½
		Summa	℞ 995 . 18

III. Rittmeister Luchaw hat seinen Unterhalt im Land Göttingen. Darzu gibt

Friedelands	519 = 35½	Gleichen	114 = 22
Liedel	80 = 28½	Gartendorffer	202 = 34½
Reinhausen	77 = 5½		
		Summa	995 . 18

D 5

IV

IV. Rittmeister Lutzow hat seinen Unterhalt im Fürstenthumb Calenberg. Darzu gibt

Dass Ambt Lawen=		Bantelen =	42 = $4\frac{1}{2}$
Stein =	780 = $32\frac{1}{2}$	Deensen =	25 = 19
Weberrest von Springe	122 = $10\frac{1}{4}$	Lünbed =	24 = 24

Summa 995 = 18

V. Rittmeister Bennigsen hat seinen Unterhalt im Fürstenthumb Calenberg. Darzu gibt

Dass Ambt Calenberge	763 = $35\frac{1}{2}$	Stadt Gronaw =	6 = 20
Von der Ritterschaft	221 = 6	Das Ambt Gronaw	3 = $28\frac{1}{2}$

Summa 995 = 18

VI. Rittmeister Pape hat seinen Unterhalt im Fürstenthumb Calenberge. Darzu gibt

Blumenau =	307 = $22\frac{1}{2}$	Altenhoff =	19 = 7
Munschell =	128 = $14\frac{1}{2}$	Dorff Lockumb =	4 = 35
Lawenau =	100 = —	Munstorff Stifts=	
Munstorff =	20 = 29	Diener =	— = 29
Kidagfen =	135 = 12	Bolzumb =	40 = $2\frac{1}{4}$
Sarstedt =	152 = $7\frac{1}{2}$	Behmerode =	28 = $33\frac{1}{4}$
Mariensehe =	7 = 6	Bredenbeck =	20 = $12\frac{1}{4}$
Mienstedt =	16 = 28	Von Kossing =	12 = $31\frac{1}{4}$

Summa wie oben

VII. Rittmeister Schrader hat seinen Unterhalt im Fürstenthumb Calenberge. Darzu gibt

Das Ambt Blumenau	307 = $22\frac{1}{2}$	Poppenburg =	117 = $30\frac{1}{2}$
Ambt Langenhagen	189 = 11	Städte Elze =	148 = 19
Stadt Munstorff	10 = —	Pattensen	163 = 19
Lawensteinsche Rest	23 = $11\frac{1}{4}$	Rest von Kossing =	35 = $12\frac{1}{4}$

Göttingische Guarnison.

In der Stadt Göttingen sind zu verpflegen 12 ½  
5 Comp. zu Fuß von Schlüterschen Regiment,  
den gebühret an Gelde vff jede Compag. 397 12

18 ½, thuer

1987 = 18

Darzu gibt selbige Stadt

1455 = 2

wird also dahin nachgeschossen 532 12 16 ½ dessen

wirdt

### 38. Calenberg. TruppenVerpflegung. 211

wirdt. zahlet an Zusteuer von der Ritterschaft laut

Specification	=	=	74 = 24
Drostentax	=	=	127 = 8 $\frac{1}{2}$
Vom Ambt Harste	=	=	165 = —
Vom Untergericht Münden	=	=	165 = 19 $\frac{1}{2}$

Erfüllet sothane 1987. 18

#### Mündische Guarnisoun.

Die Mündische Guarnisoun von 2 Compagnien zu

Fuß vom LeibRegiment machet 795. —

Darzu gibt das Obergericht Münden	=	182 = 10
Stadt Münden	=	354 = 14 $\frac{3}{4}$
Closter Burckfelde	=	11 = 7 $\frac{1}{2}$
Dorff Fürstenhagen	=	30 = 31
Untergericht Münden	=	216 = 8 $\frac{3}{4}$

Zuch angemeldte 795. —

#### Hannoversche Guarnisoun.

Zu Hannover seind zu unterhalten 5 Comp. zu Fuß

vom Schlüterschen Regiment, thuen 1987. 18

Werden von der Stadt Hannover geben	=	1287 = 30
Rest vom Ambt. Calenberge	=	221 = 17 $\frac{1}{2}$
Closter laut Specification	=	227 = 20 $\frac{1}{2}$
Drostentax	=	40 = 5 $\frac{1}{2}$
Ricklingen	=	210 = 16 $\frac{1}{2}$

Summa 1987. 18

#### Neustädtsche Guarnisoun.

Zur Neustadt sind zu unterhalten 2 Compagnien

zu Fuß vom Winckelschen Regiment, thut 795. —

Darzu gibt

Das Ambt Neustadt	219 = 6 $\frac{1}{2}$	
Stadt Neustadt	59 = 1 $\frac{1}{2}$	Rebburg Ambt = 40 = 25 $\frac{1}{2}$
Wölpe	141 = 7 $\frac{1}{2}$	Stadt Rebburg = 11 = 16
Rest von Ricklingen	65 = 31	Bogden Langenhagen 266 = 20

Summa 795. —

#### Hamelsche Guarnisoun.

Zu Hameln seindt zu unterhalten 5 Compag. vom

LeibRegiment zu Fuß, thuen 1987. 18

den

den Staab

401.—

Summa 2388.18

Darzu gibt

Sameln = = 402 = 24

Stift St. Bonifacy = 18 = 34 $\frac{3}{4}$ 

Städte Bodenwerder 163 = 19

— Münden = 63 = —

— Spring = 121 = 22 $\frac{1}{2}$ Ambt Polle = 262 = 32 $\frac{1}{4}$ — Grobnde = 353 = 4 $\frac{1}{2}$ — Obßen = 176 = 17 $\frac{3}{4}$ 

Freiwillige Steuer von der Ritterschaft = = 37 = 18

Ambt Erzen = 224 = 19 $\frac{1}{2}$ — Hassenbeck = 27 = 32 $\frac{1}{2}$ 

Vom Amt Spring = 435 = 7

Abeliche Gerichte Obr = 5 = 27

— Samelschenburg 9 = 33 $\frac{1}{4}$ Drostentax = 84 = 21 $\frac{1}{2}$ 

Summa 2388.18

Darzu gibt zum Proviant Korn

Die Stadt Sameln = = = 482 = 18

Die Pelzersche Compagnie mit 96  $\text{r}$  18  $\text{g}$ 

Proviantdt = = = 498.—

Darzu gibt

Die Stadt Gronaw = 164

Die Graffschaft Regen-

stein = = 156

Ambt Hoenstein = 80 = —

Bergstadt Zellerfeld 100 = —

Summa 494.—

Behuff Zellischen Fürstenthums müssen aus

dem Calenbergischen nachgeschossen werden = 182.—

Erfolgen aus dem Amt Erichsburg

Dem Landschaft Einnehmer Henningo Petreo

wird zur Cassa geliefert im Land Göttingen 1725.11  $\frac{1}{2}$ 

Darzu gibt

Das Amt Harste = 427 = 14 $\frac{1}{2}$ 

Hardeggen = 238 = 32

Vflar = = 453 = 7 $\frac{3}{4}$ Untergericht Münden 258 = 12 $\frac{1}{4}$ Städte Vflar = 192 = 35 $\frac{1}{2}$ 

— Hardeggen 143 = 23

Heppensen = 2 = 4 $\frac{1}{2}$ 

Schnetthaussen = 8 = 26

Summa 1725.11 $\frac{1}{2}$ 

Weiter wird dem Landschaft Einnehmer Iohanni

Rübden zu Hannover zur Cassa geliefert,

von

### 39. Nürnberg: Spanischer Handel. 212

von der Stadt Hannover	=	=	=	482 = 18
von der Neustadt vor Hannover	=	=	=	114 = 9 $\frac{1}{2}$
von Langenhagen	=	=	=	411 = 32

Summa 1008. 23 $\frac{1}{2}$

Thut woff den beeden Einnehmern gellefert = 2733. 34 $\frac{1}{2}$

Dazu wird verwendet

auf 7 Compag. zu Fuß dass Proviandtkorn nacher Göttingen vndt Münden auf jede Compag. 96	℞	88
℞ 18 88		675 = 18

Begen des Fürstenthumbs Lüneburg wirdet dem Obristen Schlüter zu Abstattung der Regensteinischen Portion zahlt = 75 = —

auf den Warbergischen Staab Fourage Geld = 87 = 9

noch auf 7 Compagnie zu Fuß dass Proviandtkorn nacher Hannover vndt Neustadt = 675 = 18

leber das gehet weiter bei den großen Städten

Göttingen	=	55 = —	Hameln	=	60 = —
Hannover	=	120 = —	Nordheimb	=	42 = —

Summa 1790. 9

Berbleibt endlichen zur Cassa und Rechnung = 943. 26 $\frac{1}{2}$

Darzu kommen

Bericht Rodenburg

Fourage Geldt von denen so nicht effective vorhanden

Dom Monat Ianuario Nachschuß aufs Warbergische Regiment verordnet

auf den Staab	) 1292 ℞ 13 $\frac{1}{2}$ 88	=	587 = 9
auf das Regiment		=	705 = 4 $\frac{1}{2}$

licenten

### 39.

Verzeichniß der HandlungsArtickel, die noch jetho alljährlich von Nürnberg nach Madrid, Sevilla, Cartbagena, Barcellona, Bilbao u. a. spanische Orte, versandt werden:

neuerlich auß mereren BestellungsZetteln außgehoben.

Schneidmesser für Fassbinder und Zimmerleute. Hammer oder Klopfer von Messing, die an die Haustüren kommen. Stecknadeln von Eisen- und Messingdrat. Pack

**Packnadeln.** Mörser von Messing. Brillen von allerhand Farben, und Jerngläser. Verzinnte und unversinnte FischAngeln. Gesthlagnes und gesponnenes Silber und Gold. Metallne Vorhäng Ringe. Viereckigte Ambose.

**Ultramarin.** Jagdhörner. Wagen (balances) von Messing. Gewirkte Baumwollene Mützen für MannsPersonen von allerhand Sorten: auch wollene zu 2 Fäden von allerhand Farben. Kamisol: oder Westen Knöpfe von allerhand Farben. Zinnerne Rock- und Kamisol Knöpfe. Zinnerne und versilberte Rock- und Kamisol Knöpfe. Feine Messingne, wie auch Messing- und vergoldete Rock- und Kamisol Knöpfe.

**Wärmpfannen** von Messing. GrabEisen für GoldSchmidte. UhrKettchen. Polirte und unpolirte TischGlocken. Vorhäng Schlösser. Leuchter von übersilbertem Messing. Platte HandLeuchter mit hölzernen Stielen. Campagne - Leuchter. TischLeuchter. SaßZähne von Messing. Rund gedrehte und geplättete Silberfäden. Kartätschen und Flachsheheln. Schellen von Messing.

Eiserne gemalte GeldBüchsen. Zinnerne Balsambüchsen in hölzernen Futteralen. HutSchürze von falschem Gold und Silber. RauchPfannen von Messing und von weißem Blech. Nägel von Messing. Zirkel von Messing. Messingne und beinerne RechenPfenninge. Weiße und schwarze SchmelzTigel für Goldschmidte. Siebe von MessingDrat. AugenSchirme von grünem Pergament.

Löffel von Messing, auch von überfurnisstem Holze. Zirschfänger mit vergoldeten, versilberten, beinenen, und hölzernen Griffen. Beinerner und elfenbeinerne Würfel. Messingne und stählerne Fingerhüte. Stählerne und messingne Lichtputzen. Beinerner und elfenbeinerne Zahnbürstchen und Ohrlöffelchen. Igkirt KleiderBürsten mit und ohne Stiel. Bürsten für Glaser und für Goldschmidte.

Schwarz

**Schwarze Degen.** CampagneSpiegel in GoldPa-  
r. Spiegel mit hölzernen Schiebern. ToiletteSpie-  
el. Messingne und überfilberte, auch stählerne Sporn.  
nn Folien. Hölzerne, beinerne und elfenbeinerne Nadeln  
achsen. Lederne und papirne Brillen Futterale. Fut-  
rale zu Schreibfedern und Bleistiften, von Messing und  
isenblech. Stählerne Schnallen von allen Sorten. Zin-  
erne Schnallen nach SilberArt gearbeitet. FeuerStäde  
it und ohne lederne Säcken.

Franzen von falschem Silber. Verfilberte Franzen  
r Pferde. Blasbälge für Goldschmidte. Falsche gold-  
und silberne Galonen. Sprüzen von Messing und  
Isenbein. Falsche Granaten. Handschuhe. Beis-  
angen. Eiserne Platten. Eiserne und messingne Cla-  
irSatten. Feiner Kupferdrat, Sigellack. Lan-  
etten. Spicknadeln. SchusterAlen. Feine und  
hane Peitschen für Kutscher. SchreibTafeln in roth-  
und grünem Leder gebunden, mit und ohne Schloß. Nas-  
velseilen für Goldschmidte. Laternen von Messing- und  
eissnem Blech. StreuGlanz von allerhand Farben.  
Wachstuch. Bilder von Zeitigen, meist von dem Aug-  
purger Künstler Glauber.

Hämmer für Goldschmidte. Hämmer für Huf-  
schmidte. AblassMedaillen von Messing. Wollene  
MannsStrümpfe zu 3 Fäden. Wollene Weiber-  
Strümpfe, zu 2 Fäden von allerhand Farben. Baum-  
vollene Manns und WeiberStrümpfe, weiß und blau.  
Runde und 4eckigte KaffeMölen von Holz. Scher-  
Messer mit hölzernen Stielen. Oblaten um Briefe zu  
sigeln. Kauschgold.

Vergoldetes, versilbertes, und geblümtes Papir.  
SchmuckNadeln für Frauenzimmer mit Steinen besetzt.  
GoldWagen. Gewichte von Messing. ApothekerGe-  
wichte. Kämme von Horn, *diso* von Elfenbein, *diso* für  
Perückenmacher. WeibKessel von Messing. Zänglein,  
die Hare auszugupfen. GoldschmidtsZänglein. Tabaks-  
Röpfe



Köpfe von Meerschäum. BiegelEisen von Messing mit hölzernen Handhaben.

Sederkiele. Schreibfedern von Messing. Vergoldete und versilberte DegenGefäße. Parasole. Bouquets für Frauenzimmer von Drat und gemachten Blumen. Zinnerne SackUhren für Kinder. SandUhren. Rosenkränze von Bein und von Holz. Bleistifte von allen Sorten. Steiffe von Schieferstein. Schlangen von Horn zum Spielen für Kinder.

Schwarze Hüte. FingerRinge von Metall, mit und ohne Steine. TabaksDosen von gekautem Papir, dito von Zinn und Messing. SchreibTafeln von Schieferstein. DegenKuppeln. Trommeln für Kinder. Scheren für Goldschmidte. SchusterAeise und Ahlen. Gold- und SilberPlättchen. VergrößerungsGläser. Große GlasTafeln zu Fenstern. Violinen für Tanzmeister. OhrenGehänge für Frauenzimmer mit Steinen. SchusterBorsten. SchuhZwecke\*. Gemalte hölzerne Schachteln. Leinwand Bänder. Gemalte hölzerne Stangen zu ProcessionsFahnen.

\* Für solche Sachen also fließen die Schätze von Peru und Mexico, noch jetzo, aus Spanien wieder weg! S.

40.

Frankfurt am Main, 26 Jul. 1780.

Ich, und wie ich gewiß weiß, viele andre Leser, sehen es nicht gern, daß in dem sonst so nützlichen Werke der Ephemeriden der Menschheit des berühmten Iselin, so vieler Raum mit französischen Sachen verborben wird, da wir merenteils fast alle diese Sachen in Deutschland viel besser haben. Die Franzosen kündigen alles, was bei ihnen vorgeht, öffentlich an, und machen nach Gelegenheit wol viel Geschrei davon. Es ist unangenehm, daß in einem deutschen Journale solche Ankündigungen eingerückt, ja als wichtig

wichtig angepriesen werden, wenn sie Sachen betreffen, die es fast immer der Fall ist, die in Deutschland schon genugsam bekannt sind, und besser verwaltet werden.

Z. B. wie in aller Welt kan man (Ephem. 1780, St. 8, S. 218) die Nachricht von einem im Kleinen verrichteten Hospice de Charité in Paris, als einen wichtigen Versuch, der nach dem Wunsche der Menschlichkeit ausgefallen ist, ankündigen? Die Franzosen brauchen allenthalben große Worte; aber Deutsche sollten sie nicht nachbrauen. Was soll es denn seyn, das diese, an sich ganz gutgeheinte kleine Armen-Anstalt, der Menschlichkeit wichtig macht? "daß 120 Kranke, jeder in einem Bette, nebst Speisen und Arzneimitteln, wie auch Unterhaltung der Wärterinnen, Nahrung und Lohn der Bedienten, Besoldung des Haus-Geistlichen, Ankauf des neuen leinenen Zeugs, und allen vorhergesehenen und unvorhergesehenen Ausgaben, täglich nicht mehr gekostet haben, als etwas unter 17 Sous (etwan 5 Ggr.)"? Ich will übergehen, daß dieses so undeutlich geschrieben ist, daß man glauben müßte, alle 120 Personen mit aller Zubehör hätten täglich nur 17 Sous gekostet: weiter herunter wird näher erklärt, daß Ein Kranker in den andern gerechnet, täglich nicht höher gekommen sei. Was soll dann aber daraus Deutschland lernen? Sicherlich nichts anders, als daß man in den französischen Armen-Häusern noch nicht die Wirtschaftskunst versteht. Ich hoffe, "in keinem wohl eingerichteten deutschen Armenhause wird Ein Kranker jährlich 76  $\text{rL}$ , wenigstens gewiß nicht mehr, kosten. Z. B. im Charité-Hause in Berlin, worinn 1871 Personen im J. 1777 verpflegt worden, haben die Kosten dieses Jars 28102  $\text{rL}$  (ohne die Arznei, welche der König umsonst gibt, und die etwa 3000  $\text{rL}$  betragen kan) ausgemacht: siehe die Beschreibung von Berlin S. 456. Will man hier die Ausgaben in die Kranken dividiren: so käme Ein Kranker täglich nur etwas über 1 Ggr. Aber so muß man nicht rechnen, da die meisten Kranken nicht das

ganze Jar im Kranken-Hause bleiben. Ich hoffe, man werde in der Pariser Berechnung nicht auf diese Art einen Kranken in den andern gerechnet haben: sonst würde die Rechnung sehr ungereimt, und die Verwaltung sehr teuer, übermäßig teuer, seyn. Indessen da in dem Berlinschen Charité-Hause viele elende Kranke und Hospitalisten beständig bleiben; da viele doch auch zu halben Jaren liegen, ehe sie genesen oder sterben: so wird sich, nach Berechnung des längern Aufenthalts der Kranken, zeigen, daß daselbst Ein Kranker, der Ein Jar lang bleibt, nicht über 60 bis 65 *℥* koste. War es also der Mühe wert, die Parisische Anstalt als einen wichtigen Versuch zu betrachten? Es kan seyn, daß bei den ungeheuren Mißbräuchen, die bei der Verwaltung der französischen Hospitäler herrschen, der Versuch des Pfarrers zu St. Sulpice für Paris wichtig ist; und freilich glaubt ein Franzos, was Paris interessirt, muß die ganze Welt interessiren. Aber sollen denn Deutsche diesen seltsamen Ton noch immer nachsingen?

Wie ist es möglich, in Ephemeriden der Menschheit, unter dem Titel: Uneigennützigkeit und Wohlthätigkeit, den Vorfall anzuführen, daß der berühmte Neckter, um einen Beweis seines Ernstes zu geben, sich von den GeneralPächtern unabhängig zu machen, einen sogenannten *Pot de vin* von 300000 *Livres*, welchen sonst die GeneralPächter bei Erneuerung der Pacht dem FinanzMinister zu schenken pflegten, nicht annehmen wollte? und daß die GeneralPächter diese oder eine ähnliche beträchtliche Summe der Mad. Neckter "für die Spitäler, die sie errichten ließe", darboten? und daß sie angenommen wurde? Wer ein wenig den Lauf der Welt kennt; wird hier nichts sehen, als eine *finesse* der GeneralPächter, welche *à tout prix* sich dem Minister zugubringen suchten, und das Geschenk mit einer so feinen Werbung anboten, daß er es nicht übel nemen konnte. Schand genug für Frankreich, daß seit so langer Zeit ein solcher *Pot de vin* öffentlich genommen werden durfte! Was würde mal

nan in jedem deutschen Lande von einem Minister sagen, er öffentlich von irgend jemand, der etwas suchte, ein Trinkgeld (*Pot de vin* heißt, dem WortVerstande nach, nichts anders) annahme? und noch dazu von einer Gesellschaft, die je-  
rman als dem State schädlich betrachtet? und 300000 *Livres* von dieser Gesellschaft, bei jeder Erneuerung der Pacht? Würde man Ihn in Deutschland entschuldigen, wenn das Geschenk seiner Gemaltn gegeben würde, daß sie davon Almosen geben sollte? Wahrhaftig, die Verfasser der Ephemeriden der Menschheit, die in der gewöhnlichen und notwendigen Einrichtung der Staten und der Menschlichkeit, um der Gerechtigkeit willen, so viele unmögliche Veränderungen gemacht wissen wollen, sollten doch nicht bloß Edelmuth und Wohlthätigkeit suchen, wo die Sache noch aus einem ganz andern Gesichtspuncte angesehen werden muß. Necke, ein reicher \* und ein wackerer Minister, wollte ein zur Gewonheit gewordenes schändliches Geschenk nicht annehmen, um zu zeigen, daß er ein ganz anderer Mann sei, als seine Vorgänger, und daß man ihm von dieser Seite nicht kommen müsse. Die Traiteurs krochen, und suchten, auf irgend elche Art sich den Minister geneigter zu machen, wandten sich so an die Frau. Mad. Necke nam das Geld, dessen die Pächter mit Gewalt loß seyn wollten, weil sie vermuthlich wußte, daß ihr Mann doch in dem, was er sich zu thun vorgenommen hatte, deshalb nichts ändern würde. Das ist alles!

Ich kan es auch mit nichts entschuldigen, daß so viele französische Edicte *in Extensio* eingerückt werden. Es wäre sehr nützlich, den Inhalt dieser Edicte anzuzeigen, und den Geist derselben zu erörtern. Aber bekanntlich erkennt man den Geist eines Edicts nicht aus der Sprache desselben. In jedem Lande ist eine gewisse Sprache in Edicten üblich, die

P 2

man

\* Die bekannte (aber ungedruckte) *Correspondance secretes* vom 8 Nov. 1778, läßt Hrn. Necke selbst dem Könige sagen, daß er jährlich 250000 *Livres* Einkünfte aus seinem Handel ziehe. S.

man verstehen muß, wenn man wissen will, was gemeint ist. In Frankreich muß alles schön, und *pole*, und mit einer *solennure*, geschrieben werden: davon sind so wenig Edicte als richtige Vorträge ausgenommen. Das Volk tröstet sich über einen nicht aufgehobnen 20sten Pfennig durch ein schön geschriebenes Edict, worin gesagt wird, warum er nicht aufgehoben worden. Ich tadle dieses auch nicht. Es ist schon etwas wert, wenn ein Regent das Volk tröstet, dessen Lasten er nicht erleichtern kan. Auch erkenne ich den Wert wirklicher Verbesserungen in Frankreich nicht, besonders nicht derjenigen, die unter dem einsichtsvollen Vetter geschehen sind. Nur muß man in deutschen Ephemeriden der Menschheit, nicht alle französische Worte dem Wortverstande nach verstehen wollen, welches selbst in Frankreich niemand tut. Und es sind in Deutschland noch so viel mögliche Anstalten und Verbesserungen zu beschreiben, daß dasjenige, was zu unsrer Zeit für die Menschheit getan wird, nicht aus dem rechten Gesichtspunct vorgestellt wird, wenn man alle französische Einrichtungen den Worten und allenfalls der Absicht nach preiset, und von den wichtigsten deutschen Taten beinahe ganz schweiget.

## 41.

## Von den Hanacken in Mähren.

Der Fluß Hana entspringt im Brünnner Kreise, in den Bergen rechts bei dem Orte *Krasnsko*, der ungefähr 2 mährische Meilen von *Wischau*, einer fürstbischöflichen Stadt, liegt. Bei *Dieditz*, einem Marktflecken, fließt ein andres Bächlein hinein, und fängt bei *Wischau* an, etwas stärker zu werden. Bei *Ewanowitz*, abermals einem Marktflecken, den man für den eigentümlichen Sitz der Hanacken ansehe, und wo der Fluß dichte vorbeifließt, bekommt derselbe seinen wahren Namen HANA, und nimmt noch 2 andre zusießende kleine Bäche auf. Um *Tischin* und *Neza-*  
wislitz

nistz verschlingt er das Schwabenitzer Wasser; darnach bei *Kofetzn* den Ottaflawitzer Bach, welcher durch Preditz hinabrinnt, und dort das Prosnitzer und Dlschaner Gewässer aufnimmt. So angeschwollen, fließt er noch eine Strecke hin bis an *Kropin*, wo er sich endlich mit der March vereinigt. In allem also fließt er 6 mährische Meilen, und hört somit auf.

Hier, gleichsam im Mittelpuncte des Landes, wohnt ein einzelnes mährisches Volk, das sich, von allen andern umliegenden Bewohnern Mährens, noch jezo durch Sitten, Sprache, und Tracht merklich unterscheidet, und die besten Gegenden zum Ackerbau besitzt. Sie heißen Hanacken. Wenn ich sie auf slavonisch fragte: *odkud jste?* wo seid Ihr her? so bekam ich allemal zur Antwort: z *Hane*, aus dem Hanackenlande. Von *Dieditz* an, an beiden Ufern, bis in die Gegend von *Kromsch*, ist ihr wahrer und eigentlicher Sitz: folglich sind die dasigen Landesbewohner die rechten und eigentlichen Hanacken.

Ich fand diese Leute (deren Untersuchung ich 3 Herbstferien ausopferte, und deren Land ich von 3 Seiten bereiste, so weit ich nämlich dieses Volk ausgebreitet zu seyn meinte) nicht so gesprächig, wie ihre Nachbarn. Ihre Lebensart ist sehr faul und träge. Sie lachen selten, sind ernsthaft und nachdenkend; bei ihren Ergötzlichkeiten mer eingezogen, als ausschweifend; in der christkatholischen Religion standhaft, obwohl nicht sehr eifrig; über die ihnen eingestandene Rechte nachsichtsam und hartnäckig; stolz auf die alten und mündlichen Gebräuche ihrer Voreltern, welche sie einander behutsam beibringen.

Nach ihrer Art leben sie sehr schwelgerisch. Bier und Brantwein lieben sie bis zur Uebermaß: bei allen ihren Geschäften rauchen sie Tobak; und auch die rauhsten Feldarbeiten wissen sie sich durch beständiges trüges Singen und Pfeifen zu erleichtern. Sie handeln mit Getreide und Hülsenfrüchten ohne List, und übervorteilen niemanden im Kauf und Verkauf. — Gegen Fremde sind sie freigebiger, als

gegen ihre Mitbrüder selbst: von diesen fordern sie Arbeitsamkeit, Fremden und Durchreisenden aber springen sie nach ihre Kräften gerne bei.

Ihr NationalStolz ist so stark, daß sie nicht leicht ihre Söhne und Töchter mit Fremden und Benachbarten eine Eheverbindung eingehen lassen: ein Beweis, daß sie ihre Sitten wie ihr Geschlecht rein erhalten wollen. Und ihr Vaterland lieben sie dergestalt, daß sie solches ohne die äußerste Noth sehr selten oder gar nie verlassen. Daher trifft man unter ihnen sehr viele an, welche kaum wissen, daß es außer ihrem Bezirk noch andre Städte Plätze und Strassen gebe.

So getreue Wächter aber als sie ihres Vaterlandes sind; und so still und gelassen sie scheinen, wenn sie nichts in ihren Hütten und schönen Fluren beunruhiget: so wüthen werden sie, wenn sie aufgebracht sind. Dann schlagen sie um sich und toben, wie reissende Tiere, und achtens nicht wenn ihnen das Blut von Kopf und Leibe träufelt. Man muß daher dem Hanacken die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er als Soldat im Kriege dauhast, getreu, unermüdet, und herzhaft sei, besonders wenn er zu Pferd im Felde erscheinen darf. Eine Probe davon legt uns der letztere Feldzug ab, da man fast den größten Theil des Fuhrwesens durch diese Nation besetzen ließ, und ihren Dienst sehr nützlich fand, weil sie besonders die Pferde mit großem Fleiß zu verpflegen wissen.

Ihre Kleidertracht, ihr langsamer wankender Gang, ihr untersefter Wuchs, fällt jedem Fremden auf. Wie die alten Scythen, gehen sie fast das ganze Jar hindurch mit Fellen bedeckt einher: und wie Scythen, ziehen sie die Pferde Aebungen allen andern vor. Ihre Kleidung ist zu solchen Aebungen sehr angemessen: sie bestehet aus einem von unten an dem Rücken und vorne länglich gezipselten Pelze, welcher so wol an den Armen, als an der unteren Seite, mit Rauchwerk von Hasen, Kaninchen, oder Marbern eingesäumt ist, und in der Länge sich kaum bis auf die Taschen der sehr weiten Pluden

Pluder-Hosen erstreckt. Vorne an der Brust ist dieser Pelz in englischen Bruststücken der jetzigen Wienerischen Modestruker sehr ähnlich: er ist nämlich da nur etwas wenig offen, so daß man kaum mit dem Kopfe durchschließen kan, indem der ganze Pelz bis auf den Halskragen und diese kleine Oeffnung zusammengedehet ist. Den Fuß bewahren sie mit juchenen Stiefeln, die nur bis an die Waden gehen; den Hals nur mit dem Besetze des vorne offenen Hemdes, welches sie zerne mit glänzenden Nadeln oder Knöpfeln zuschließen. Den Kopf bedecken sie des Sommers mit einem mittelmäßig unden Hut, den der Jüngling mit verschiedenen gefärbten Bändern und Schnüren ausziert; des Winters aber verwahren sie, besonders die Alten, ihren Kopf mit einer rauchen großen SchildMütze.

Das WeiberVolk dieser Nation hingegen, ist ganz anders geartet. Sowol die Weiber als Jungfern sind viel ebhafter, arbeitssamer, und tätiger. Im Winter beschäftigen sie sich mit Spinnen und Zurichtung des Hanfes. Vom Anfange des FrühJars bis in den späten Herbst, trift man sie Tag für Tag in ihren HausGärten und auf den Feldern an. Sie ziehen viel Geflügel, besonders Gänse u.; dann auch HornVieh und Schweine. Wiewol sie ihrem alten Gebrauche nach sehr kurz bekleidet, folglich für die rauhe Witterung wenig bedeckt sind: so sind sie dennoch sehr gesund, stark, und oft von besserem Wuchse als die Männer.

Ihre MundArt ist mit der böhmischen fast einerlei. Sie haben alle die nämlichen erweichten Buchstaben in ihrer ragen und langsamen Aussprache, wie die Böhmen: nur darin unterscheiden sie sich merklich von ihnen, daß sie fast alle Selbstlaute der Wörter, welche *i* und *au* oder *ü* haben, in *e* und *o* verändern. Als, wenn der Böhme spricht: *máj mily' yná*, mein lieber Sohn; da sagt der Hanacke: *mog nelé senó*.

Der Fluß Zana ist der einzlge, der in hiesigen Gegenden noch einige Aufmerksamkeit verdient: und, wenigstens



nach der Eoge oder in Nähen sich befindenden Gänonen, hat solcher dem Hanacken keinen Namen gegeben. Er fließt sehr matt, langsam, und gleichsam ohne Bewegung, zur Sommerzeit; ja manchmal vermindert er gar: im Früh-Jar aber, im Herbst, und auch bei Regengüssen, schwillt er dergestalt an, und wird so rasend, daß er sehr viel gutes Erbreich von den nassen Fässern an sich reißt und fortzuschleppet. Sein Wasser ist daher sehr nuchmachhaft, warm und matt, und im Vergleich der andern dertigen Gewässer außerordentlich süß. Außer den vielen und ziem'ich großen Krebsen, trifft man sonst sehr wenige, auch wenig bedeutende Fische an. Dagegen aber ist die ganze Gegend an beiden Ufern ausstretend die fruchtbarste, besonders da, wo dieser Fluß bei seiner Ergießung das Erbreich überfluthet: gleich dem Nil, macht er die Striche des bearbeiteten Feldes, über die er getreten, ungemein fett, und verschafft seinen Anwonern das beste Getreide, besonders Weizen. Die Anwonner, von denen ich mich herum führen ließ, sagten mir, als ich mich über die große Menge Gänse verwunderte, die ich da heerdenweise weiden sah, daß solche nicht zu Hause, wie bei ihren Nachbarn, sondern an den Ufern des Flusses, ausgebrütet worden; und daß jede Familie, da das Weiber-Volk fleißig im Nachsehen ist, ohne Streit ihre Heerde zu finden wisse. Ich traf auch verschiedene Heerden einheimischer Schweine, besonders bei Kofetein, und noch mehrere Pferde, an: sie waren größtentheils klein vom Schlage und unansehnlich, vielleicht wegen dem matten Wasser, oder der schlechten Fütterung, oder weil sie im Sommer oft Tag und Nacht in freier Luft zubringen müssen.

Die Trägheit des Hanacken rührt vielleicht auch von dem faulen Wasser, welches er das ganze Jar hindurch geneußt, und nächstdem noch von andern Ursachen, her. Vom frühen Morgen bis in den Abend hinein, muß er die brennende Sommer-Hitze, ohne den mindesten Schatten von einigen Bäumen zu genießen, ertragen. Sonst bearbeitet er sein fettes und leichtes Feld mit sehr geringer Anstrengung seiner Leibeskräfte, und

und erndtet doch alle Jare allerlei Gattungen des besten Getreides ein: was braucht er also so strenge mit sich zu verfahren, als der GebirgsEinwohner bei seinen mit Sand und Steingerüllten Aekern tun muß?

Von Ursprung dieses Volks betreffend, habe ich aus Olmütz einen kleinen Auszug eines Mscts erhalten, welches der Graf *Giannini*, gewesener insulirter DomPropst zu St. Mauriz in Olmütz vom J. 1721-1758, verfaßt haben soll. Dieser beruft sich in dem Mscte auf ein andres sehr altes, welches er im Archive bei St. Wenzel daselbst entdeckt, und wovon Johann Altheimer, Dechant bei dieser Kirche um das J. 1431, Verfasser seyn soll. Dieser Altheimer soll von besagtem Volke folgendes angemerkt haben. "Das Hanackische Volk, welches in unsrer Gegend (Olmütz) und sonst, sonderlich aber um die Stadt Wischau, sehr zerstreut wohnt, und in unsrer mährischen Provinz durch seine Sitten, Kleider Tracht, Sprache, und Herzhaftigkeit sehr unterschieden ist, nimmt seinen Ursprung, wie ich von meinen Vorfaren oft gehört, und selbst ausgeforscht habe, von den Slaven her, welche bei ihren damaligen Einwanderungen unter einem Herrfürer, welcher *Hana* oder *Hano* hieß, in diesen Plätzen ihren Aufenthalt bestimmt haben". Dann führt er einige adeliche Familien an, die noch jezo in Böhmen die Herrn von *Hana* heißen. Der Gr. *Giannini* aber stimmt denen bei, die den Namen dieses Volkes von dem Flusse *Hana* wollen hergeleitet haben. — Der Freiherr von Petrasch hingegen, in einer zu Olmütz 1745 vorgelesenen noch ungedruckten Abhandlung, nennt diese Meinung eine Sage des Pöbels und der Unwissenden, will die Hanacken von dem uralten Geschlechte der Hrn. von *Hana* ableiten, und beruft sich dabei auf einen einheimischen Geschichtschreiber, *Paproczy*.

P. Marian Ullmann scheint ihnen in seinem *AltMähren* (Olmütz, 1762) viel weitere Gränzen zu bestimmen, als ich oben gethan, und sie für die ursprünglichen Mähren zu halten. Er sagt Th. II S. 31: "Es gibt noch andre, welche

Mähren auch *Morawa-Haniam* nennen; und dieses vielleicht wegen des andern, *Zana*-genannten, Flusses, der bei der Stadt *Rojetein* in die *March* ausfließt, und dessen Anwohner von jenem Ausflusse bis zu seinen Quellen *Hanacy* genannt werden". Gewiß ist, daß fast alle Landleute in den Gegenden um *Olmütz* bis *Littau*, von da bis *Mährisch-Eisenberg*, von *Böhmisch-Libau* bis *Prerau* und *Holleschau* hin, von *Prosnitz* und *Predbitz* bis *Kremsier* und da herum, *Hanacy* oder *Hanacken* allgemein genannt werden; und daß alle diese Einwohner in Sitten, in der Kleidertracht, Mundart, und Herzhaftigkeit, denen vollkommen gleich sind, die um *Wischau* oder *Ewanowitz* wohnen. Vielleicht aber rührt diese Ausdehnung bloß von den böhmischen und schlesischen Gebirgsbewohnern her. Diese haben es, mit allem ihrem angewandten Fleiße bis jezo noch nicht dahin gebracht, daß sie sich selbst ernähren können: sondern von je her gingen sie, sich Brod und Früchte in der Ebene von den *Hanacken* zu erkauften. In älteren rauheren Zeiten mußten sie gar bis *Wischau* fahren, wo damals die stärksten Getreide-Märkte waren. Nun diese *Wischauer* Bauern kannten sie unter dem allgemeinen Namen *Hanacken* von ihrem Flusse *Zana*: nachher konnten sie ihre Früchte hinlänglich von den *Prosnitzern* und *Olmützern*, ja in allen obbenannten fruchtbaren Orten, kaufen; also nannten sie endlich alle diese Verkäufer, die noch dazu mit den *Wischauern* einerlei Sitten, Kleidung, und Mundart hatten, *Hanacken*: so wie der Deutsche alle *Böhmen* *Böhmacken*, alle *Polen* *Polacken*, und alle *Slaven* *Slawacken* nennt.

Die Anzahl der eigentlich sogenannten *Hanacken* kan ich nicht genau bestimmen: ich vermute nur, daß man sie auf 30 und mehrere tausend schätzen könne. Und wenn man vollends die obbemeldten, nämlich die um die Stadt *Prosnitz*, *Kostelez* und *Czechy*, dann die um *Ollschann*, *Tzessetitz*, *Senitz*, *Krönau*, *Nackel* und *Köleyn* bis *Littau*, und von da bis *Mährisch-Eisenberg*, auch die in der Gegend der Festung *Olmütz* bis *Böhmisch-Libau*, hernach die von *Groß-Wisternitz*,

itz, dorthin bis gegen Prerau und Holleschau, und endlich an Kozuschan, Charwaty, Dub und Dobitschau bis Kotein, und somit alle Anwohner in dieser Strecke des Marchflusses, hinzunimmt, weil sie auch den Namen der Hanacken führen; so wird die Menge dieser Menschen eine Zal von etlichen 100000 betragen, indem ihre Wohnplätze ziemlich dicht an einander stehen.

Die Wohnungen aller dieser Leute sind größtentheils von an einander geschlagener Lein Erde erbaut, und mit Stroh bedeckt; aber gut, geräumig, und sehr rein, da das WelberVolk die Sauberkeit besonders liebt, und fast wochentlich dieselben von innen und aussen mit Kalk anzustreichen pflegt.

Von epidemischen oder andern gefährlichen Krankheiten wissen sie wenig. Ihre meist mit Stroh gedeckten Häuser setzen sie öfters FeuersGefahren aus. Auch werden sie nicht selten durch ViehSeuche bedrungen, die fast alle Jar eine oder mehrere Districte ihres Zug- oder HornViehs beraubt. Die Ursachen hievon mögen wol, theils die schädlichen Ausdünstungen und fallende Nebel des FrüJars, theils in und gegen den Herbst zu der schädliche Mehlcrau seyn, welcher auch besonders hier im Jul und August beim Sonnenschein fällt. Denn diese Leute sind gewont, ihr Vieh in aller Frühe auf die nassen und fetten Weiden, so nur allein Wiesen und HalmWeidgänge sind, zu treiben: sie kennen die neblichte und mehltauische Masse des Bodens nicht, und warten nicht, bis die Sonne diese giftige Masse wieder an sich gezogen. Hätten sie trockene Weidgänge, als schattigte Waldungen, oder hohe Berge, wo die Sonne eher zu kan: so würde man hier zu Lande von ViehFall eben so selten hören, als man von den waldichten oder bergichten Gegenden und Ländern hört.

Wiener Neustadt, 22 Aug. 1779.

Maximilian Schimeß

Lehrer der böhmischen Sprache am k. k. Theresiano.

42.

Schreiben an Gustaf III, von dem kónigl. Französischen Vice Admiral, Grafen Jean Baptiste d'ESTAING.

SIRE, Entrainé par l'admiration & par la reconnaissance, c'est plutôt en Soldat qu'avec toute la prudence d'un Courtisan que j'ose rendre compte à V. M. de l'exécution des Ordres dont Elle a daigné m'honorer. Mr. le Baron de Steding vient de recevoir au nom auquel l'Univers ajoute encore à si juste titre celui de *Grand*, au nom de V. M., les marques de Votre Ordre de l'*Epee* \*.

Rendre justice à un Militaire aussi distingué, mais éloigné, récompenser Mr. de Steding, est agir en Roi. Cet Officier, ainsi que je l'ai depeint à ma Cour, est digne d'être *Suedois*. V. M. n'a donc pu l'oublier; mais me charger de la plus flatteuse des Commissions, me combler dans une lettre de Votre main de Vos bontés, c'est, Sire, l'action du grand homme qui veut, qui fait en créer, qui apperçoit, qui anime la moindre étincelle du zele partout où il existe, & dont le genie embrasse & échauffe tous les Peuples. Il me semble que la satisfaction & l'empressement ont rendu ma guérison plus prompte. Mon attachement pour la Nation des Gustaves & de Charles XII ne pou-

---

\* Auf der französischen Flotte dienen verschiedene schwedische Officiere, von denen sich merere, besonders in dem Treffen bei Grenada 1779, so distinguirt haben, daß der König von Schweden verschiedene derselben, in einem zu Gripsholm den 28 Sept. 1779 gehaltenen außerordentlichen Ordens Capitel, zu Rittern vom Schwerdtorden ernannte. Der vornehmste unter diesen Officiern, und der auch mit großer Ert dem Sturme bei Savannah beigewohnt hat, war Hr. Ludwig Bogislaw Curt von Steding, ein Edelmann aus Schwedisch Pommern, Kammerherr bei der Königin von Schweden, Corporal beim LeibTrabantenCorps, und Oberster in kónigl. französischen Diensten. Dieser ist es, den der Graf d'Estaing nach seiner Rückkunft aus Amerika, im Namen des schwedischen Königs, zum Ritter vom Schwerdtorden schlug.

pouvoit être augmenté; cependant je crois meriter davantage de combattre avec ceux qui la composent: leur Mortarque m'a enflamé d'un rayon du feu qui l'animoit le 19 d'Août 1772; & en recevant la promesse de Mr. le Baron de *Steding*, j'ai comme les anciens Gaulois, & sur le même Ordre de l'Epée que je viens d'avoir l'honneur de lui présenter, fait le serment de célébrer, tant que j'existerai, ce jour si fameux, si glorieux pour l'humanité, & si utile à tous les sujets de V. M. La grace qu' Elle m'a fait de me choisir pour La représenter, me donnera le droit heureux de Lui rappeler dans le même tems & tous les ans son bienfait, ma reconnoissance & mon devouement. Je suis avec un très profond respect,

Sire, de V. M. le très humble & très obéissant Serviteur  
*ESTAIING.*

43.

St. Goar, 1 Aug. 1780.

Schon neulich [oben S. 191] hatte ich das Vergnügen, Ihnen zu sagen, wie vielen Dank wir den wilden Felsen schuldig sind, an deren Fuße wir wohnen, und über welche sich Ausgen, die an weite schöne Aussichten gewöhnt sind, und Freunde von Spazirgängen, so sehr beklagen.

Wer die entzückenden Gegenden des Rhinganes und von Mainz sähe, wo die Natur alle ihre Schönheiten erschöpft zu haben scheint, und dann zu uns heruntersteigt: freilich wird uns als Gefangne beklagen, die, zwischen grünen Bänden eingeschlossen, ihre Tage zubringen müssen. Und Pödagristen, Frauenzimmer, Männer die zum Laufen so wie zum Lachen zu vornem sind, alle die mögen anderwärts ihre Spazirgänge suchen: denn Berge zu steigen, und 50 oder mehrere Schritte zurück zu laufen und Weinberge hinan zu klettern, um einem Pferde auszuweichen; das ist nicht für sie. Aber eben diese Berge verleihen uns Schutz gegen die Winde: was

was Ludwig XIV und Landgraf Karl zu Cassel mit Millionen erkaufen mußten, hohe Wasserfälle, verschafft uns die Natur; und "nirgends scherzt das Echo mer mit den Menschen". Der Schuß einer Flinte, und der abgebrochne Schall des Geschüßes in platten Gegenden, wird hier zu einem Donner. — Vielleicht wäre es einem Naturkundiger viel wert, eine unsrer Canonaden anzuhören; denn kaum ist wol eine Gegend in der Welt, wo er sich einen lebhaftern und deutlichern Begriff von dem Rollen des Donners machen kan, und wo diese majestätische Handlung der Natur von unserm Geschüß natürlicher nachgeamt wird. Man muß sich unser enges Rheinthal, und die noch engeren hohlen Schlünde, aus welchen sich unsre Bäche nach unaufhörlichen Krümmungen in den Strom herabstürzen, als eben so viele enge Gänge zwischen den Wolken vorstellen, durch welche sich der Donner hindurch winden muß, und bei jedem Schritt zurückgestossen wird.

Jedoch der größte Vorzug unsrer Berge, der im Oktober alles mit ihnen ausbunt, ist der Weinstock. Seine Ahnen, denn das ist doch die erste Frage unsrer Zeiten, verlieren sich im Altertum. Wahrscheinlich sind indessen unsre Berge die letzten in Gallien und Germanien gewesen, die man mit Reben bekleidete: denn wer hätte daran denken sollen, in nackende Felsen mit unendlicher Mühe umzuwälzen, und Wein von ihnen zu erwarten, so lange er anderwärts mit leichterm Mühe zu haben war? Auch die Nachbarschaft unsrer Vorfahren hätte es, so lange Gallien noch eine römische Provinz war, nicht verstatet: man würde den Wein für diese Barbaren, die ihn unmäßig liebten, gebaut haben. Die Eroberungen der Franken in Gallien, die dieses Land mit ihrem alten Vaterlande vereinigten, konnten zuerst dem Weinbau am Rhein die nötige Ruhe verschaffen. Von da verbreitete er sich aus bis in die Mitte von Deutschland: Franken und Schwaben und selbst die nördlichen Provinzen Deutschlands, nannten ihn zum Teil dem Klima zum Troß, mit einem Eifer auf, der die Liebe unsrer Vorfahren zu dieser Frucht beweißet. Verschie-

ene Nieder-Hessische Städte, Cassel, Rotenburg, Eschwege, Illendorf, und Wigenhausen, legten sich auf den Weinbau; das Klima hat aber die Oberhand behalten, und er hat sich wiederum, bis auf Wigenhausen [3 Meilen von Göttingen], fast ganz aus Nieder-Hessen verloren.

Der Anteil nun, den Hessen in unsrer Gegend an dem Rheintal und dem Weinbau in demselben hat, ist zwar klein, nicht viel über eine Stunde in der Länge; denn die Nord-Seite dieses Tals, die einen beträchtlichen Teil desselben ausmacht, trägt keinen Wein. Aber deswegen hört dieser kleine District nicht auf, für uns sehr wichtig zu seyn. — Nach einer ganz wahrscheinlichen Berechnung lieferte es im J. 1779, in dem Jahre, dessen Wein mer wegen seiner Vortrefflichkeit als wegen seiner Menge berühmt ist, seinen Eigentümern unge-  
fähr 200 Fuder oder 1200 Ohmen Wein. Die ganze Länge des Rheintals, von Bingen bis Coblenz, wird auf 10 Stunden Weg geschätzt: wenn man nun annimmt, daß die Weinlese unsrer Nachbarn in eben dem Verhältnisse ausfiel; so kan man behaupten, daß die Rheinberge von Coblenz bis Bingen 2000 Fuder oder 12000 Ohmen Wein in diesem Jahre eingetragen haben. Eine Summe, die demjenigen am wenigsten zu gering scheinen wird, welcher weiß, daß der Weinbau in einigen Gegenden, besonders in der Nähe des Rhingaus, sich auch auf den Seiten in die anstoßende Gründe ausbreitet.

Die Haupt-Einteilung unsrer Trauben ist in Kleinberger und Rieslinge. Die erstern sind größer und reicher an Most; die letztern aber übertreffen jene durch einen sehr angenehmen Geschmack, den sie dem Weine mittheilen. Beide erfordern ihr besonders Erdreich: überhaupt verlangen unsre Weinbauren einen schweren Boden, das ist, eine steinichte Schiefer-Erde, über die der Kornbauer als über einen unbrauchbaren Boden hinausgehen würde. Da zwängt sich, wie ich oft mit Ehrfurchtsvoller Bewunderung, der Macht und Vorsorge des Schöpfers beobachtet habe, der Weinstock mitten



mitten unter unfruchtbar scheinenden Steinen hervor, um uns das Mark der Felsen darzubringen. Wirklich "tränken uns die Felsen mit Weine". Je mer sich unser Weinstock dem Rhingau nähert, desto mer veredelt sich seine Frucht. So behauptet unser Wein schon einen ansehnlichen Rang über diejenigen, welchen unsre Nachbarn unter uns bauen: und der unsrige muß sich dagegen vor dem Steeger und Mannobacher beugen, dem die Stadt Bacharach ihren alten Rum bei den Weinkennern zu danken hat.

Indessen halte doch niemand den WeinBauern für besonders glücklich, weil er der Besitzer der edelsten Frucht ist, die wir kennen! Der WeinBauer, dessen einige Beschäftigung und Nahrung der Weinbau ist, ist im Grunde nicht weiter, als der Sklave des reichen Nordländers, dessen Gaumen er kugeln muß, und des Kaufmanns, der jenen den Wein liefert: jener trinkt den Wein, und der Gewinn ist für den letztern. Der WeinBauer selbst genießt wenig von der Frucht, die er, besonders in unsern Gegenden, mit so vieler Mühe bauet, wo er jähe Felsen hinanstelgen, und außer seiner gewöhnlichen Arbeit, die sich jährlich von der Höhe abspülende Erde zurücktragen muß. Der Weinstock ist jährlich; heiße Länder, wo ein stets gelindes Klima herrscht, sind bekanntlich sein Vaterland. Daher ist er hier viel meren Unglücksfällen ausgesetzt: eine einige kalte Nacht im Mai oder Junius, Regen in der Blüte, Mangel des Regens nach derselben, Nässe im August und September, frühe Kälte in der Weinlese, machen oft die Hoffnung und Arbeit von einem ganzen Jar zu nichts. Ein allgemeiner Mißwachs bei dem Ackerbau wäre ein Wunder; die Manchsaltigkeit der Früchte setzt ihn dagegen ziemlich sicher. Aber diesen Trost hat der WeinBauer nicht: und zwischen dem J. 1766 und 1775 zählte man kaum ein einziges einträgliches WeinJar, und dagegen verschiedene ganze FehlJare. Anhaltender Mißwachs nötigt also den WeinBauer oft, schon seine künftige Weinlese gegen seine jetzige Bedürfnisse zu vertauschen: und

nd diese Gefälligkeit muß er gemeiniglich theuer erkaufen. Die Weinländer, welche sich bloßerdinge mit dem Weinbau beschäftigen, werden dahero größtentheils für eben so arm gehalten, als sie volkreich sind; denn einzelne reiche Kaufleute, der Besizer von weitläufigen Gütern, können das Urtheil von der Armut oder dem Reichtum eines Landes nicht bestimmen. Sie können sich die Verzweiflung vorstellen, in welche der anhaltende FruchtMangel, im J. 1771 und den folgenden Jahren, diese Länder versetzen mußte: damals stülte man, wie unsicher der NahrungsStand eines Landes sei, das doch bloß von den Wohlthunern seiner Nachbarn erhalten muß. Im Ganzen genommen, verlieren indeß dergleichen Länder dadurch an ihrem Capital nichts. Das Geld, welches in den Fruchtländern sich in mehrere Hände zerstreuet, häuft sich desto mehr bei einzelnen Privatisten; wie der Schnee, den der Wind von ganzen Feldern fñhrt, und dagegen an einzelnen Orten zusammenhäuft. Je ärmer der Weinbauer ist; desto wolfeiler sind seine Producte, und desto größer ist der Gewinn des Kaufmanns.

Der Weinhandel ist daher der einträglichste Zweig der Handlung in unsern Gegenden: und auch unsere Stadt hat demselben größtentheils ihren Reichtum zu danken. Von unserm Weinpachse können wir jedoch wenig an unsere Nachbarn überlassen. Im J. 1768 betrug die Consumtion in unserm Lande ungefehr 1120 Ohmen Wein: hievon wurden allein in St. Goar über 500 Ohmen vertrunken; eine ständige Garnison, und die vielen Reisenden, die uns der Rhein zufñhrt, machen das begreiflich. Außer diesem Weinbecker wurden noch in eben diesem Jahre 549 Fuder oder 3294 Ohmen ausgeführt: und der Anteil, den St. Goar an dieser Ausfuhr hat, wird auf 2980 Ohmen gerechnet. Von dieser Ausfuhr überließen wir 290 Ohmen an die Ausländer, und 2050 Ohmen nahmen uns unsere Landsleute in Hesse ab.

Natürlich hat der Wein, nach seiner Güte, verschiedene Preise. Wenn ich nun 20 R. im 20ten Fasse als den Mittel-

teß Preis annehmen will: so flossen, gegen die A. 1768 ausgeführte Weine, 65880  $\text{rL}$  in die Cassé unsers Landes zurück; wovon 59600  $\text{rL}$  unsrer Stadt zu ihrem Anttheile zuffien. Hierzu mußte Hessen, ohne die Kosten der Fracht zu rechnen, 59000  $\text{rL}$  beitragen.

Die Fracht steigt und fällt zwar nach dem Maße einer größeren oder kleineren Entfernung. Wenn man aber 8  $\text{sc}$ . leicht [im 24  $\text{sc}$ . Fuß] für die Mittelfracht nach Hessen annimmt: so würde Hessen in diesem Jahre auch noch 13111  $\text{rL}$  schwer, Frachtkosten bezahlt haben. Davon läßt sich freilich der Furmann auch einen Teil für die Zerung im Lande zurück: ich ziehe aber dafür auch ungefer 2  $\text{sc}$ . per  $\text{Ohm}$  ab; und alsdenn würden noch 9834  $\text{rL}$  schwer, für die reine Fracht verbleiben. Alles zusammen gerechnet, hat also Hessen nach dieser ohngeferen Berechnung, im J. 1768 allein, 68834  $\text{rL}$  schwer, für RheinWeine ausgegeben, die es aus unserm Lande erhalten hat. Man rechne hierzu in Gedanken, was Hessen in eben diesem J. auch an andre Rheinländer, an Frankreich und Spanien, für ihre Weine bezahlen mußte: und alsdenn wird vielleicht der Hessische Patriot über die große Summe unruhig werden, womit sein Vaterland wüßstige Zungen unterhalten muß. Salz ist seit einigen Jahren das einzige Product, welches wir dagegen eintauschen; und wenigstens besteht solches jährlich in 140 Achtel oder 15400 Homburger Meßen. Das ist aber ein geringer Ertrag für die große Summen, welche Hessen für den Wein verliert; indem man, die Fracht mit eingeschlossen, nicht mer als 4300  $\text{rL}$  schwer, ungefer rechnen kan, die wir für diesen Artikel in Hessen zurücklassen. Der Handel nach dem Rhein, oder doch in unsrer Gegenden, ist also für Hessen ein starker Unterwerths-Handel; und der Gewinn, den die Weser diesem Lande bringt, wird zum großen Teil eine Beute der Rheinländer; wiewohl aber, wenn das ein Trost seyn kan, seine hiesige Landbevölkerung den größten Anteil haben. Nach der obgeführten Berechnung, büßete Hessen im J. 1768 bei diesem Handel 64534  $\text{rL}$  ein.

Jedoch ist er nicht mer so blühend, als er A. 1768, und vor ungeser 16 Jaren war. Das ist eine allgemeine Klage unsrer Handelsleute, die nicht ohne Grund ist: denn n. J. 1764 tat die WeinAusfuhr ungeser 4800 Ohmen; und seit dieser Zeit sank sie auf 3294, und endlich im verangnen J. auf 1563 Ohmen, herab. Diesen Verlust haben wir nun allein unsern Landsleuten zuzuschreiben; denn die Ausfuhr außer Landes hat sich mit dieser Zeit mer vergrößert als vermindert; nur Hessen nam uns in dem letzten Jare nicht mer als 1181 Ohmen Wein ab. Ueber die Ursachen wird sehr gestritten. Der eine schreibt es dem Kriege in Amerika zu, mit welchem ungeser 13000 unsrer Landsleute, und darunter auch mancher wackere Weintrinker, auf einige Zeit von ihrem Vaterlande und dem RheinWeine schieden: andre unsern Nachbarn, die zum Theil auch den Weg zu einem unmittelbaren Handel nach Hessen gefunden zu haben scheinen: und noch andre beschwören sich endlich über die günstige Aufnahme, die der FranzWein seit einigen Jaren in Hessen erhalten hat. Vielleicht haben alle diese Ursachen gemeinschaftlich der Abnahme unsrer Handlung beigetragen; denn daß der Durst bei unsern Landsleuten so schnell abgenommen habe, ist getraue ich mich nicht zu behaupten, ob man gleich gestehen muß, daß das 18te Säculum nicht halb so durstig met sel, als das 15te war.

H.

## 44.

Unkosten bei der Gesandtschaft von Tripoli nach Schweden, 1780.

	Holland.	Kupfer
	Dukaten oder	Daler
Reise von Tripoli bis Stralsund	1680	59,220
Geschenke an baren Gelde, laut begebener Note	2778	97,818½
des Ministers Tam, 300 Kupf. Daler täglich, berechnet von dessen Abreise		

In

in Stralsund, bis auf dessen Abreise

von Helsingborg, 298 Tage 2555 89,400

SUMMA 7210 246,438½

### Geschenke an diese Gesandtschaft:

Der Pascha in Tripoli, empfing	holländ. Dukaten	1400
Der Minister Hadsci Abderrahman Aga		800
nebst einer emailirten goldenen Dose		
Der Sir Kiari Bek (legationssekretär) Hadsci		
Mustafa		100
nebst einer goldenen Dose und einer goldenen Uhr		
Hadsci Mahmud, ein Verwandter des Ministers		100
nebst einer goldenen Uhr		
Reis Mahmud	zween Officiere	60
Reis Hassan		60
Mi Schaban der legationsprediger, seines Hand-		
werts ein Schnelder		50
Der Tschauß oder Stallmeister		100
Der Ehlil oder Kammerdiener		30
Drei Mohren, jeder 25 Dukaten		75

SUMMA. Dukaten 2775

### Anmerkungen.

1. Außer obbemeldten Summen, die das kgl. Com-  
von-Commissariat bezalet hat, hat die EinquartirungsCom-  
mission in Stockholm, während des Aufgebottes der Tripoli-  
tanischen Gesandtschaft daselbst, für Logis, Holz, Wachs-  
lichter etc., monatlich 160 r. Spec. bezalet.

2. Außerdem hat der Sohn des Pascha, Hassan Bek,  
eine goldne Medaille, ein paar Pistolen, und eine Dose, bedec-  
mit Gold incrustirt und mit Silber beschlagen, bekommen.

3. Der Minister Abderrahman befaßt, daß seine  
Abschieds Audienz beim Königl. Residenten den 2. April 1780,  
noch besonders für seine Person die große goldne Medaille

über die Geburt des Kronprinzen, die an einer goldenen Kette hing.

4. Wie viel die Geschenke, die nicht in barem Gelde bestanden, wert gewesen, ist nicht bestimmt: sie betragen aber etwas ansehnliches. Noch kommt hinzu, was der Sekretär Starck in der königl. Kanzlei, der im Namen dieses Collegii den Minister besuchte, und mit ihm die vorfallenden Sachen verabredete, und was Hr. Schindler, Zolmetzsch bei der königl. Gesandtschaft in Constantinopel, der bei dieser Gelegenheit den Zolmetzschdienst in der Kanzlei verrichtete, bekommen.

5. Die Veranlassung zu dieser Gesandtschaft war davon genommen, daß man zur Geburt des Kronprinzen gratuliren wollte. Die wirkliche Ursache aber war, — Abderrahman sollte hier mit einem zahlreichen Gefolge eine Zeitlang freileben, und dann mit Geld und Geschenken abziehen. Letztere wurden ihm in seinem Logis, nachmittags nach der Audienz, von dem Sekretär Starck zugestellt.

6. Eben dieser Abderrahman war schon einmal, im J. 1773, als Gesandter von Tripoli hier, und bekam damals für seine eigene Person 600 SpeciesDukaten, eine goldene Dose, und 2 Ringe mit Juwelen. Sein ganzer Titel ist: cherif Hadsci Abdurrahman Aga

شريف حاجي عبدالرحمان آغا

Sein eigentlicher Name ist *Abdurrahman*. Allein Scherif reißt er, weil er aus Mohammeds Hause ist: *Hadsci*, weil eine Pilgrimsreise nach Mecca getan: und *Aga*, weil er Staatsbeamter in einer öffentlichen Gesandtschaft gebraucht wird. Er ist von einem angesehenen \* und wohlhabenden Hause in Tripoli, ist verwandt mit dem Scheik der Stadt der vornehmsten Magistratsperson, die Zwistigkeiten schlichtet.

23

\* Ein Göttingischer Musquetier meldet aus Gibraltar, der Marockanische Gesandte, welcher ohnlängst in London viel Ehre geußt hat, sei ein bloßer Handwerker, und treibe auch jezo nach seiner Rückkunft sein Handwerk wieder. 6

set und die Sicherheit bewacht), und hat, mit alle vornehm-  
 Leute in der Barbarei, einen ansehnlichen Handel im in-  
 ländischen Meere getrieben. Für einen Mann aus der Ba-  
 barei hat er viele Kenntnisse und LebensArt; daher er auch  
 mehreren Gesandtschaften gebraucht worden ist: als 1763 u.  
 64 nach Venedig, wo er den Frieden schloß; und 1765  
 nach Florenz, um dem Großherzog zum Antritt seiner Re-  
 gierung Glück zu wünschen, und ein GratulationsSchreiben  
 an den deutschen Kaiser, der eben damals auch den Thron  
 bestieg, abzugeben. A. 1768 reiste er mit seinem gan-  
 zen Hause, das aus 60 Personen bestand, nach Mecla: er  
 war er schon im J. 1760 allein gewesen, und ein Hof-  
 gewordener. A. 1769 wurde er ernannt, als Minister nach  
 Schweden zu gehen; denn fast alle 10 Jahre pflegt  
 Pascha seine Gesandte an die Europäischen Höfe zu schick-  
 en; er trat aber seine Reise erst 1771 an, und ging über Turin,  
 Livorno, Marseille, Paris, Haag, und Kopenhagen.  
 wie er das vorigemal von Dänemark hieher [nach Schweden]  
 kam; so reiste er diesmal von hier nach Kopenhagen. Er  
 eben derjenige, der, so eifrig und orthodox er sonst in seiner  
 Religion ist, doch das vorigemal 1773 den seel. D. Roehm-  
 zur Untersuchung der Naturkunde von Tripoli, mit nam.

7. Alle Namen sowol der Personen als Ämter, sind  
 genau so geschrieben, wie sie der Tolmetsch an die Kanzlei  
 gegeben hat. [Einige habe ich, der türkischen und deutschen  
 Orthographie gemäß, ausgedruckt].

45.

Edict du Roi, concernant la Vente des Immeubles des  
 Hôpitaux \*. Versailles, au mois de Janvier 1780.

Enregistré le 17. Février suivant.

LOUIS, par la Grace de Dieu Roi de France & de  
 Navarre: à tous présents & à venir; Salut. Nous avons  
 fait rendre compte de la situation des finances des divers  
 Hôp.

Hôpitaux de notre royaume, Nous avons vu avec peine que le plus grand nombre n'avoit pas des revenus proportionnés à ses besoins, ce qui mettoit ces Maisons dans la nécessité ou de restreindre leurs oeuvres de bienfaisance, ou de solliciter fréquemment les secours du Gouvernement. En même temps nous avons remarqué qu'une partie de leurs capitaux consistoit en *Immeubles*; sorte de biens qui sur-tout, entre les mains d'une Administration collective & changeante, dont les soins ne peuvent jamais égaler l'activité de l'intérêt personnel, ne procuroient qu'un très modique revenu, & assujettissoient à des frais considérables d'entretien & de réparations: Qu'il étoit même des Hôpitaux qui jouissoient de droits purement *honorifiques*, possession absolument vaine & indifférente pour eux, & que l'avantage des pauvres invitoit à convertir en un revenu réel: Qu'il enfin on ne pouvoit se dissimuler, que si le foible produit des Immeubles, peut être préféré par des particuliers, en raison de la plus grande *solidité* qu'ils croient apercevoir dans ce genre d'emploi, il n'étoit pas raisonnable de soumettre à un pareil sacrifice le revenu des Maisons hospitalières, puisque par les titres privilégiés qu'elles réunissent, leur fortune ne pourroit être exposée à aucun événement, toutes les fois qu'elle seroit liée à celle de l'Etat.

Nous avons donc pensé que si nous pouvions augmenter les ressources applicables au soulagement des pauvres, *sans donner aucune atteinte à la sûreté de leurs capitaux*, nous remplirions un des objets les plus dignes de notre bienfaisance; & nous avons cru qu'un des moyens efficaces d'atteindre à ce but, seroit que les diverses

Q. 4

Admi-

Nach dem in Cölnge gemachten Abdrucke von 11 Quart-Seiten. — Vielleicht auch eine wichtige Note zum jetzigen Kriege: Laut den Zeitungen soll Frankreich seine Marine jetzt von 12000 Mann lassen; und noch hört man von neuen Aufträgen nichts. &



Administrations d'Hôpitaux procédaient, à mesure d'occasions convenables, à la *vente des Immeubles* dont elles sont en possession: Et en même temps que nous avons jugé à propos de les y autoriser sans distinction, nous avons cherché à leur présenter un emploi du produit de ces ventes, qui fût à la foi solide, avantageux, susceptible d'accroissement, & conforme aux loix établies pour les deniers des Communautés; en conséquence, nous avons ordonné qu'à mesure que ces ventes auroient lieu d'après les délibérations des diverses Administrations d'Hôpitaux, le produit en fut appliqué par préférence à l'acquittement de leurs dettes, aux constructions des lieux claustraux que nous aurions approuvés; & quant au surplus, sans ôter à ces Administrations la liberté de le placer dans les effets prescrits par l'Edit de 1749, nous les autorisons à en faire verser le montant dans la caisse générale de nos Domaines, pour, le fonds, en être employé à rentrer avec équité dans la partie de nos Domaines aliénés à trop vil prix, ou pour nous aider à faire de nouveaux traités avec les engagistes.

L'utilité essentielle & permanente que l'Etat & nos Finances retireront ainsi de l'emploi de ces capitaux, prêteront une nouvelle force aux engagements que nous prendrons envers les Maisons hospitalières; & quoique des engagements de cette nature fussent déjà suffisamment garantis par la Religion, la politique & l'ordre public, nous avons résolu d'y joindre encore toute la sanction que les Loix & les Formes les plus respectables de notre royaume peuvent nous présenter.

C'est pour remplir ce but que nous voulons qu'à l'égard des fonds qui seront versés dans la caisse de nos Domaines, il soit passé un contrat particulier en faveur de chaque Maison de charité; lequel contrat, revêtu de Lettres Patentes, déclarera que les deniers four-

fournis, sont le bien des pauvres & la dette la plus sacrée de notre Etat.

Il y sera de plus stipulé que les intérêts seront payés tous les trois mois, exempts à jamais de toute retenue, avec affectation spéciale & privilégiée sur les revenus de nosdits Domaines, en autorisant même, dans tous les temps, nos Cours de Parlement à décerner des exécutoires sur ces mêmes revenus dans le cas du moindre retard de paiement; de manière que la tutelle du bien des pauvres continue à leur être plus particulièrement commise.

Au moyen de ces diverses précautions, nous avons pensé que toute espèce d'inquiétude seroit d'autant moins fondée, qu'une grande partie des biens des Hôpitaux consistant en octrois, exemptions & franchises, repose uniquement sur la simple continuation de notre protection & de notre libéralité.

Et quoique parmi les Immeubles des Hôpitaux, il y ait un grand nombre de maisons, & dont par conséquent une partie du capital dépérit par le temps; cependant dans la vue de prévenir toute espèce d'objection relative aux effets généraux de l'augmentation progressive du numéraire, & désirant que les Hôpitaux de notre royaume conservent en entier, & dans tous les temps le fruit de nos dispositions bienfaisantes, nous leur avons encore assuré le dédommagement de l'augmentation progressive que l'on peut attendre dans la valeur des Immeubles; & à cet effet, nous voulons que tous les vingt-cinq ans, l'engagement que nous aurons pris envers les Maisons hospitalières, soit augmenté d'un dixième du capital & arrérages, & qu'à chacune des révolutions susdites, il soit passé un nouveau contrat conforme à cette promesse, & pareillement revêtu de Lettres Patentes, à moins toutefois que quelques-unes de ces Maisons renonçant à l'augmentation dont nous venons de

faire mention, ne désirassent par préférence que les arrages des contrats constitués à leur profit, fussent stipulés en mesures de grains, dont la quotité seroit déterminée d'une manière invariable, soit de gré à gré, soit en raison du prix moyen de cette denrée, depuis les dix années antérieures à la passation du contrat.

Nous pouvons d'autant plus aisément laisser l'alternative de ces conditions, qu'au moyen du genre d'emploi que nous nous proposons de faire des deniers versés dans la caisse de nos Domaines, nous profiterons nous mêmes de l'augmentation qui pourroit survenir au prix des denrées; & nous procurerons encore à nos finances un avantage progressif, en faisant rentrer dans la circulation générale cette somme considérable d'immobles, qui dans la main des Hôpitaux, ne contribuoient aux besoins de l'État, ni par des lofs & ventes, ni par les Vingtièmes, ni par aucune autre espèce d'imposition.

Nous consentons cependant à affranchir des droits seigneuriaux & de centième denier, la première vente de ces immeubles

Nous avons vu d'ailleurs avec plaisir, que l'Administration de l'Hôpital général de notre bonne ville de Paris, à qui nous avons bien voulu communiquer ce projet de Loi, en avoit adopté toutes les principales dispositions; Et nous aimons à nous persuader que les autres Maisons hospitalières se porteront successivement à suivre cet exemple, sur-tout si elles considèrent qu'elles ne pourroient avec justice demander des prolongations & des augmentations d'impôts à charge à nos peuples, tandis qu'elles négligeroient d'accroître leurs revenus par des moyens simples & raisonnables qui s'accordent avec le bien de l'État, & que nos vues générales d'Administration leur présentent.

Enfin

Enfin nous avons remarqué avec satisfaction que les mêmes dispositions qui augmenteroient le revenu des Hôpitaux, déchargeroient en même temps les Administrateurs de ces Maisons, des soins journaliers nécessaires pour la manutention & la conservation d'immeubles aussi multipliés, sur moyen des quoi toute leur attention pourroit être désormais dirigée vers les détails de bienfaisance & de charité, qui influent si essentiellement sur le sort des pauvres & le soulagement des malades. A CES CAUSES, & autres à ce Nous mouvants, de l'avis de notre Conseil, & de notre certaine science, pleine puissance & autorité royale, Nous avons par notre présente Edit perpétuel & irrévocable, dit, statué & ordonné; disons, statuons & ordonnons, voulons & nous plaît ce qui suit:

ARTICLE I. Nous autorisons tous les Hôpitaux de notre royaume, sans distinction, à procéder à mesure d'occasions convenables & par voies d'enchères publiques, à la vente de tous leurs immeubles réels.

II. Nous voulons que le produit de ces ventes soit appliqué, par préférence, au remboursement des dettes des Hôpitaux, ou aux nouvelles constructions des lieux claustraux que nous aurions autorisés; & pour ce qui restera dudit produit, nous autorisons les Administrateurs desdits Hôpitaux, ou à le placer dans les effets prescrites par l'Edit de 1749, ou à le verser dans la caisse générale de nos Domaines.

III. IL sera passé, par les Commissaires de notre Conseil, au profit de l'Hôpital ou Maison de charité, dont les fonds auront été versés dans ladite caisse, contrat de constitution, dont les arrérages qui courront, à compter du jour du versement dans ladite caisse de nos Domaines, seront fixés à raison de cinq pour cent, & déclarés exempts & affranchis de toutes retenues, présentes & à venir. Voulons que tous les vingt-cinq ans, depuis la date du contrat constitué en faveur d'un Hôpi-

Hôpital, & pour les causer mentionnées au présent article, Il en soit passé un nouveau à son profit & dans les mêmes termes; mais avec accroissement d'un dixième en capital & arrérages sur les capitaux & arrérages primitifs de dits contrats.

IV. Si néanmoins quelques-uns des Hôpitaux préféroient aux contrats ci-dessus, avec les accroissemens qui y sont attribués, des contrats dont les arrérages seroient stipulés en mesures de grains, Nous autorisons les Commissaires de notre Conseil à souscrire des contrats de cette nature; dérogeant à cet effet, en faveur des Pauvres seulement, à l'Ordonnance de 1565, & à toutes Loix postérieures qui auroient défendu de constituer des rentes en grains pour prêt de deniers; & en ce cas, Nous voulons qu'à l'époque de échéance de ces constitutions particulières, la quantité des mesures de grains représentant les intérêts en espèces à cinq pour cent, & devant former la rente perpétuelle du capital & la constitution, soit déterminée, irrévocablement, soit de gré à gré, soit en raison du prix moyen de setier de blé, résultant des différens prix de cette denrée pendant les dix années antérieures à la passation du contrat.

V. Le paiement de ces rentes sera néanmoins fait en espèces, dont la quantité sera déterminée à leur échéance sur le prix courant des grains à cette époque, & de la même manière que s'acquittent ordinairement les rentes en grains.

VI. Dans les contrats ci-dessus mentionnés, seront énoncés la vente de l'Immeuble, le versement du prix dans la caisse de nos Domaines, l'affectation & privilège sur les revenus d'iceux le paiement des arrérages du principal tous les trois mois, & généralement tout ce qui sera nécessaire pour assurer à chacun desdits Hôpitaux ou Maisons de charité, & leurs capitaux & le paiement des rentes qui leur seront constituées.

VII.

**VII. LE Caissier de l'Administration de nos Domaines,** sera tenu de payer tous les trois mois les arrérages desdits contrats par préférence à nos propres deniers, sur les simples quittances du Receveur ou Préposé desdits Hôpitaux; & dans le cas de retard de paiement desdits arrérages, autorisons nos Cours de Parlement à décerner sur les revenus de nos Domaines, d'après les requiltoires de nos Procureurs généraux, exécutoire du montant des arrérages échus.

**VIII. ORDONNONS** que les Immeubles desdits Hôpitaux demeureront affranchis & exempts, pour la première mutation seulement, des droits d'insinuation & de centième denier, auxquels les ventes qui en seront faites pourroient donner lieu: comme aussi que ceux desdits Immeubles qui se trouveront situés dans notre mouvance, demeureront également affranchis & exempts, pour la première mutation seulement, des droits de lods & ventes qui pourroient Nous être dus à raison desdites ventes.

**Nous VOULONS** que les deniers qui, conformément à ce qui est ci-dessus ordonné, auront été versés dans la caisse de nos Domaines, soient incessamment employés au remboursement des Finances pour lesquelles telle partie de nos Domaines qui seroit par Nous déterminée, auroit été aliénée ou engagée par les Rois nos prédécesseurs, ainsi & de la manière qu'il sera par Nous plus particulièrement prescrit, & avec déclaration dans les Actes de liquidation & quittances de remboursement, de l'origine des deniers qui auront été employés au remboursement. **SI DONNONS EN MANDEMENT** à nos ames & féaux les Gens tenant notre Conseil Souverain à l'Alsace à Colmar, que notre présent Edit ils aient à faire lire, publier & enregistrer, & le contenu en icelui garder, observer & exécuter selon la forme & teneur: **CAR TEL EST NOTRE PLAISIR; &**

ainsi

afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, nous y avons fait mettre notre seal, DONNÉ à Versailles au mois de Janvier, l'an de grace 1784, & de notre Règne le 6.<sup>e</sup>

Signé LOUIS. Et plus bas PAR LE ROI. Signé,  
LE PRINCE DE MONTEBARRY. Avec paraphe. Acté,  
VISA HUB DE MIROMENIL. Vu au Conseil, signé;  
PHILIPPEAUX. Avec paraphe. Et scellé du grand sceau  
en cire verte.

46.

Mannheim, 26 Mai 1780.

Verbot, für auswärtige Lotterien zu collectiren.

Er Kurfürst. Durchl. ist abermal äußerst mißfäll-  
ig zu vernemen gewesen, daß, ohnerachtet mehrfältig ge-  
schärfest erlassener landesherrlicher Verbote, dennoch die in  
der Nähe der Kurfürstlichen Lande, teils eine Zeit her  
aufgekommene Menge von Klassen- und Balen-Lotterien,  
sonderlich jene aus dem Haag, Dortmund und Buch-  
hoven, dann Köln, Bonn, Deuß, Neuß, Coblenz,  
Aronse, Neuwied, Runkel und Dierdorf, sich in  
Kurfürstliche Lande heimlich einzudringen, und bei manchen  
bisseligen Unterthanen, durch übertriebene Provision und  
sonstige Nebenvergütungen, Beistand und Werber zu fin-  
den gewußt haben. Nicht minder, daß der Einschleppung  
fremder Lotteriegängler und Glückshafenträger, dann der  
Auspielfassung, wie sich fürender, in übermüßigen  
Werthe anschlagender unedlen Silber-, Gold-, und son-  
stiger Waren, nicht genugsam begegnet, annehmlich aus Man-  
gel behörender ernstlicher Aufsicht der Obrigkeit, welche  
nachgesehen werde, daß fast jedermann geringe, Feinsilber,  
Kleingeld und Warenstücke, in unerlaubter habender Anschlag  
bringe, so Willens verfertige, und den Gewinn auf die  
erste oder andre Manier eines nichtschickenden Lotte-  
riugs bestimme, ford ermahnt Willens in Kassen und  
Wirtshäusern, auch offenen Markts und Straßen ange-  
sehen

## 46. R Pfälz. Verbot gegen Lotterien. 247

zut vertheidigte: wodurch folglich eine Menge von Unschleiss, Betrug und Uebersvorteilung dem Publico erwachsen müssen.

Wie nun aber Höchstsdieselbe all diesem umgreiffen-  
 en strafbaren Unternehmen ein für allemal die endliche  
 Schranken ernstgemessenst bestimmt wissen wollen; so ver-  
 ordnen und befelen mer Höchstsdieselben, in Gemäßheit  
 ihrer derlei Verbote so wol, als auch jenes vom 18  
 Jul. 1772, hienit gnädigst, daß I. von nun an keiner  
 Höchstihro Untertanen, und bei 100 *℞* Straf, sich we-  
 der di. noch indirecte in eine der Eingangs benannten  
 ausländischen Klassen und Zalenlotterien interessiren, für  
 di. oder andre Billets davon kommen oder erhandeln  
 lassen solle; nicht minder daß II. jeder, ohne Aufweisung  
 nes von der GeneralAdministration des Dahier etablir-  
 ten Lotts in Druck gefertigte, unterschriebenen und gesigels-  
 ten ErlaubnisScheins für irgend eine auswärtige Lotte-  
 rie Spiele Sammelnde, Scheine oder Billets Ausgebende,  
 mit 150 *℞*, III. Fremde in dieser Art Vergebung be-  
 theiligt werdende aber um 300 *℞*, IV. ausheimische  
 Lotteriegänger und Glückshasenträger, nebst Confiscation  
 der mit sich fütenden Waren, eben auch um 300 *℞*,  
 dagegen V. Einländer, so durch Wette auf irgend eine  
 Lotterie Waren und Kleinodien aussetzen, nebst ebenmäßi-  
 ger Confiscation, um 150 *℞* gestraft, bei Nichtaufbrin-  
 gung vorbenannter Strafgeelder aber zur Schanz- oder  
 Reichthausstrafe, und zwar Ausheimische von 2, und  
 Ingeessene von 1em Jar, condemnirt und verbracht,  
 ist milder VI. die confiscirt werdende Stücke eben so,  
 als das eine Drittel soltaner eingehenden Geld Bußen, zur  
 Aufschüttung der hiesig. privilegierten Zalenlotterie,  
 derselben GeneralAdministration versendet, fort dieser  
 in sämmtlichen GerichtsStellen, und auf jegliches der-  
 selben Ersuchen, strengste Justiz und Hülfe wider morose  
 Betrüger und Frevler auf der Stelle, und ohne minde-  
 sten



sten Umschweif, bei Strafe der Selbsthaftung, administriert werden solle.

Aus Sr. Kustl. Durchl. Special-gnädigstem Befehle.

F. Freiherr von Oberndorf.

Reibeld.

47.

Einige Beobachtungen über den Zustand des AccisWesens im Preussischen, in Absicht des Kaffees: 29 Jul. 1780.

Es ist bekannt, daß andre Reiche und Länder viele Millionen, die Deutschlands Bürgern noch mehrere Millionen Schweiß-Tropfen kosteten, für Waren des Lutes verschlangen.

Es ist ferner bekannt, welche preiswürdige Mittel der König von Preußen angewandt hat, diesen Strom des ausfließenden Geldes, gegen den vielleicht das in Land kommende ein kleiner Bach ist, zu hemmen.

Doch ist vielleicht nicht jedermann, vornämlich Auswärtigen, bekannt, wie wenig diese Mittel wider die große Consumption des Kaffees angeschlagen haben. Dies will ich jetzt in wenigem zeigen. — Man wird Beweise fordern? Die Beschaffenheit der Umstände leidet aber kein anders Beweis-Mittel, als die Notorietät, auf die ich mich also berufe: doch nicht auf die Notorietät nach dem gewöhnlichen Begriffe. Es gibt notorische Sachen, die nicht jedermann sagen will noch kann, die man aber ohne Bedenken in die Ohren raunt.

Auf das lb Kaffee war erst nur 4 Ggr. Accise gesetzt; welche hernach bis zu 6 Ggr. vermehrt wurde, vermuthlich weil die Consumption sich nicht verringert hatte. Wenn ich eine Stadt annehme, die etwa 40 Meilen von Hamburg liegt: so kommt das lb Martinique-Kaffee an Ort und Stelle, bei dieser Accise, und dem feinsten Pressen, 12 Ggr. preussisch Courant zu stehen: und wird es durchgängig für 10 Ggr. verkauft. Es ist

ist anders möglich, als daß die, die den Kaffe für diesen  
Preis geben, — und das tun alle, weil sie sonst keine Käufer  
haben würden —, ohne Ausnahme, neben dem veraccisetem  
Kaffe, auch unveraccisetem verkaufen müssen.

Doch führen nicht alle selbst verunaccisetem Kaffe ein;  
sondern es sind in jeder Stadt einige, die eine heimliche Nie-  
derlage von contrebandedem Kaffe haben, und alle andre, die  
es zu tun nicht wagen, damit in kleinen Quantitäten verles-  
en. Diese lassen den unveraccisetem Kaffe nur deswegen von  
andern in kleinen Quantitäten holen, so wol wegen Gefahr der  
Inspection, als um jedesmal den Bestand ihres Kaffees den  
AmtsBedienten so angeben zu können, daß diese keinen Ver-  
dacht schöpfen, wenigstens den Unterschleif ihnen nicht bewei-  
sen können. Sie geben daher jederzeit so viel weniger an  
erkauftem Kaffe an, als sie von unveraccisetem haben holen  
lassen. Der redlichste Mann muß dies tun, wenn er nicht  
seinen Artikel, der doch im kleinen Handel der wichtigste ist,  
verloren lassen will; weil er ohne diesen Unterschleif das Kaffee  
wenigstens 3 Ggr. teurer als andre geben müßte.

Es gilt dies nicht allein von nah an der Gränze geleg-  
nen Städten; sondern auch von entferntern, welches man  
nach dem Preise gleich wissen kan: in jenen sind aber die De-  
fraudationen natürlich viel häufiger. Ganze Banden von  
Contrebandiers, die bewaffnet sind, und sich besonderer Klei-  
dungen bedienen, um sich des Nachts zu erkennen, halten sich  
auf benachbarten fremden Dörfern auf, und bringen fast alle  
Nächte eine Menge Kaffe in die Gränzstädte: wobei von  
unpassenden AccisBedienten schon oft einige tödlich verwun-  
det worden sind, so daß ihr Eifer im nächtlichen Aufpassen  
sehr erkaltet ist. Auf den nahgelegnen, fremder Hoheit unter-  
worfenen Dörfern, haben sich viele Materialisten besetzt, die  
in die preussischen Unterthanen einzeln Kaffe verkaufen, wor-  
an sie nicht allzu oft einer attrapirt wird. Noch seltner aber  
werden die Defraudationen der Kaufleute in den Städten  
ergriffen, die das Contrebandiren im Großen treiben; und wo  
sie

sie dies zu machen wissen, ist mir völlig unbegreiflich, wenn nicht oft allerlei Menschlichkeiten dabei unterlaufen.

Man glaube nicht, daß die Quantität des unveracciset eingeführten Kaffe's, gegen die des veracciseten, gering ist: nichts weniger! vielmehr ist diese gegen jene gering. In mehreren preussischen Städten weiß ich es zuverlässig, daß kaum der 10te Teil veracciset werde. Von diesem Contrebandiren haben nur die Verleger des contrebanden Kaffe's eigentlich Nutzen; die übrigen wenig, da sie bei dem Verkauf des veracciseten verlieren, diesen Verlust aber eben durch den von jenen genommenen unveraccisetten Kaffe erst wieder einbringen müssen, und doch den Accis-Officianten, bei der wöchentlichen und meist noch öftern Aufnahme ihres Kaffe-Vorstandes, nicht zu wenig debilitirten Kaffe angeben dürfen. Diese wünschen nichts mer, als daß das Contrebandiren völlig eingestellt wäre; indem sie alsdann von dem häufigen Wischren und andern ängstlichen Beschwerlichkeiten befreit, und doch bei dem ohne Contrebandiren nöthigen Preise zu 13 Ggr. das Pfund, welcher Preis gewiß auch Verringerung der Consumption bewirken sollte, mer als jetzt profitiren würden.

Man macht jetzt zu einer Veränderung nicht ungegründete Hoffnung. Der Verkauf des Kaffe's soll nämlich, mit der Verkauf des Tobaks, zu einem Regal gemacht, und auch wie dieser von dazu bestellten Distributeurs für ein gewisses Procent verwaltet werden \*.

\* Die versprochenen "mereren Erläuterungen" über ein so gemeinnützigen Gegenstand, von einem so practischen Beobachter, sollen sehr willkommen seyn. S.

---

48.

Mainz, 31 März 1780.

— Hr. Henrichs Schicksal ist so hart nicht, als es partiellste, übel berichtete, oder müßige Leute ausprechen. Er ist in Amöneburg, nichts weniger als eingemauert: er geht

ist frei herum, genießt Speise und Trank wie ein Canonicus daselbst, geht mit den dortigen Geistlichen an den gemeinshaflichen Tisch, und hat alle nöthige Verpflegung. Zufolge seines seiner Briefe an den Canonicus H — gefällt ihm die legend sehr wol. Ich weiß es ganz zuverlässig, daß noch so scharfe Rescripte nach Amöneburg ergangen sind, als indem Hr. Isenbiehl dort ist; und das, damit man ihm nichts abgehen lassen solle. Auch ist die Vermutung nicht ungründet, daß er vielleicht ehestens ein Canonicat in diesem Stifte erhalten werde.

Den 3ten Band der Schmidtschen deutschen Geschichte, müssen Sie nun schon lange gelesen haben. Durchs schlechte Glück, welches Isenbiehls Neuer Versuch unter uns gemacht hat, ist mir dieses mit warer deutscher Freiheit, unter den Augen eines erleuchteten Bischofs, von einem der ehrungswürdigsten Geistlichen geschriebene Werk, von einer ganz neuen, freilich sehr zufälligen Seite, äußerst merkwürdig geworden. Isenbiehls Versuch wird verworfen; und Schmidts Geschichte wird mit dem lautesten Beifall auch unter uns aufgenommen! Kein Wunder. Jener wollte sich eine unreife, unfruchtbare Hypothese, eine von den meisten Kirchen Vätern bestätigte, und in allen unsern Kirchensbüchern zum Grund gelegte Schrift Erklärung, verdrängen. Dieser aber gibt, für einige von der Kirche nie aufgenommene, den ersten Jahrhunderten ganz unbekannte, und von dem vernünftigen Katholiken schon lange verworfene Sätze, erwiesene, pragmatische Wahrheit.

---



---

#### 49.

An den Landshauptmann Baron DuRoi.

GUSTAV x. x. x. Wir haben uns in Gnaden Euer  
 fertänliges Schreiben vom 3 und 29 vorigen Monats März  
 N 2 vor.

---

\* Aus dem Göttenburger Intelligenzblatt (Götheborgs  
 Allehand), 21 Jul. 1780, Num 58.

vortragen lassen, worinn Ihr untertänig berichtet, daß, nach dem Ihr in Erfahrung gebracht, daß des verstorbenen Kaufmanns Bagge Erben Willens wären, den 30sten selbigen Monats ein versigelttes Convolut in öffentlicher Auction zu verkaufen zu lassen, welches Schriften, eine von dem verstorbenen Archiater von Linne erfundene aber geheim gehalten Kunst, Muscheln mit ächten Perlen zu imprägniren, betreffend, enthalten soll, wofür Bagge 18000 KupferDaler [500 Dukaten] an Linne bezahlt hat: so sei bei Euch, weil Euch erinnerlich sei, daß diese Sache in dem Geheimen Ausschuß beim Reichstage 1761 in Ueberlegung gewesen, die Bedenklichkeit entstanden, ob auch die Baggischen Erben befugt wären, ein solches Convolut in öffentlicher Auction zu verkaufen. Daher Ihr den Erben angedeutet, dieses Convolut bis aufs weitere nicht aus den Händen kommen zu lassen, sondern es unerbroschen zu behalten; und Euch Unsr gnädige Verordnung ausbittet, was mit bemeldtem Convolut geschehen solle, und ob die Baggischen Erben über solches als über ein Eigentum frei disponiren mögen?

Hierauf dienet Euch zur gnädigen Antwort, daß Euer Bedenklichkeit hierinn hätte um so viel weniger Statt haben sollen, weil Euch vollkommen bekannt zu seyn scheint, daß der verstorbne Bagge, durch den mit Linne getroffenen Kauf, rechtmäßiger Besitzer des Geheimnisses, Muscheln mit ächten Perlen zu imprägniren, geworden ist: welches nun, nach Bagge's Tode, nicht anders als eine dessen Erben gesetzmäßig zustehende Sache angesehen werden kan, womit nach Belieben, wie mit anderm wol erworbenen Eigentum, ohne alle Beeinträchtigung, wie sie auch heißen möchte, verfahren werden kan. Und weil Wir genugsam einsehen, daß Ihr aus Eifer und in guter Meinung diesen Schritt, den Verkauf bemeldten Convoluts zu hintern, getan: so wollen Wir Euch auch hie mit bloß anbefohlen haben, das diesem Verkauf in Weg gelegte Hinterniß aufzuheben; damit die Baggischen Erben je eher je lieber in Stand gesetzt werden, die

über alle Frage hinausgesetztes Eigentums-Recht auszuüben.  
Ind Wir befelen 2c. 2c.

Schloß Stockholm, 3 Apr. 1780.

GUEZEN.

J. Elers

50.

### Parforce-Jagd zu Bessungen.

Den oben Heft XXI S. 183 gedruckten monatlichen Rapport 2c. hat ein Ungenannter, in einem gedruckten Briefen, nicht bloß für uninteressant, höchstgleichgiltig, zwecklos, und nichtsbedeutend, sondern so gar für "falsch und äußerst böshaft erklärt, den ich ohne alle Prüfung seiner Richtigkeit herausgegeben hätte".

Jener Abdruck war, wie ich S. 183 in der Note selbst bemerke, nur nach einer Kopie geschehen. Jetzt hat ein Freund deutscher Wahrheit, der nicht kriecht, nicht leckt, nicht speichelleckt, und das Kriechen lecken und Speichellecken auch bei andern Deutschen nicht ausstehen kan, mich mit dem von dem Hrn. Oberjägermeister . . . . unterschriebenen Originale versehen, das jeder, Bekannte und Unbekannte, bei mir einsehen, und mit dem Abdrucke vergleichen kan.

Ein Datum steht bei diesem Originale nicht; es ist vielleicht erst beim Einheften in ein ganzes Convolut ähnlicher Aufsätze, durch Unvorsichtigkeit weggeschnitten worden. Aber neu ist der Rapport, sehr neu, nicht aus dem Mittelalter. Daß er nicht vom J. 1778 sei, kan man, aus mehreren Gründen, obigem bloßen Ungenannten auf seine Aussage unmöglich glauben. Wäre er aber wirklich um zehn Jahre älter: nun so wäre das Datum falsch; nicht aber der Rapport wäre falsch; ich habe ihn daher in der neuen Ausgabe stehen lassen müssen. Als die Herzogin Kingston schwören sollen, daß sie nicht mit Hervey getrauet sei, weil in dem ihr vorgelegten Eide einige NebenUmstände falsch angege-

ben waren: so ließen sich die erstaunten Lords diese rasche Entschließung der Dame, aus dem Protokoll zweimal vorlesen (oben Heft XII: S. 8).

Zum Ueberfluß setze ich, aus obbemeldtem Schreiben, folgendes S. 13 folg., wovon einiges wenigstens die Mine hat, historisch zu seyn, auszugswelse hieher.

“Seit dem Sterbe Jar des höchstseel. Hrn. Landgrafen, Ludwigs VIII, [also seit dem J. 1768], ist von der ganzen Parforce Jagd zu Bessungen keine Spur mehr übrig. — Erst vor 4 Jaren [1776] haben des Hrn. Erbprinzen Durchlaucht, nach Ihrer Zurückkunft aus Rußland, wieder einige Kuppeln Hunde anschaffen lassen, die Sie, nebst 3, oder 4 Jägern, und den dazu erforderlichen Pferden, auf eigenen Mitteln erhalten und bezahlen. Dieser kleine Jagd Etat befindet sich zu Darmstadt, keineswegs aber zu Bessungen: und die Jagd selbst wird von dem Durchlauchtigsten Hrn. Erbprinzen und den übrigen Prinzen des fürstlichen Hauses, so mäßig getrieben, daß nur der frechste Lada etwas dabei zu erinnern finden kan. Sie scheint vielmehr zur Stärkung des Körpers, durch die damit verknüpfte Bewegung, als zur Stillung einer Leidenschaft, zu dienen. Der Fall, da irgend ein Landmann sich über Verwüstungen, die durch die Parforce Jagd auf seinen Grundstücken angerichtet worden wären, zu beklagen gehabt hätte, ist noch unbekannt; und wird es, bei den sanften und edlen Gesinnungen des Durchlauchtigsten Hrn. Erbprinzen, auch wol bleiben. Es ist also diese kleine Parforce Jagd den Untertanen eben so wenig lästig und schädlich, als sie dem landesherrlichen Amario beschwerlich ist: weil sie, wie schon gesagt, blos von dem Hrn. Erbprinzen, aus Ihro eigenem Einkommen, und auf den geschmeidigsten Kosten, unterhalten wird.

Sollte Ihr Correspondent, in der ungewissen Hoffnung, daß der von dem ganzen Lande zärtlichst verehrte Hr. Erbprinz sein Gewächse einigen Aufmerksamkeit würdigen werde, die Absicht gehabt haben, diesem für sein Vaterland so gütig

und huldreich gestimmten Herrn, das Gift eines Argwohns gegen die fürstlichen Diener und Untertanen einzuflößen, so Er Durchl. den Gedanken beizubringen, als gebe es wirklich Leute, die Ihre bisher mit so viel Mäßigung und Vorsamkeit getriebene Jagdlust, und die darauf verwandte einige Kosten, gleichwol noch für tadelhaft hielten: so wäre eine lebenslängliche Zuchthausstrafe wol noch das wenigste, was so ein Bösewicht verdient hätte. [Da aber der Correspondent diese Absicht zuverlässig nicht gehabt hat: so fällt die Strafe für diese bösslich ersonnene Absicht auf den schwarzen Verräther zurück, "der sich nicht zu nennen getrauet".]

Muß nicht ein jeder Leser Ihrer Blätter denken, zu Darmstadt gehe es bei der Parforce Jagd eben so her, wie Höckling schreibt? Wäre die Erweckung eines solchen Gedankens nicht selbst in dem Falle, wenn die Sache keinen Grund hätte, eine ahndungswürdige Frechheit? Und was ist sie, da ein ganzes Land Zeuge ist, daß Hrn. Höcklings Gedicht auf die dormalige Parforce Jagd zu Darmstadt auch nicht dem geringsten Anscheine nach passe? Dadurch diese Jagd sicherlich noch kein Kummer erregt worden, als der, den irgend ein getreuer Diener oder Untertan wegen der Gefahr empfunden hat, worinn er den geliebtesten Erben, wegen dem beim Hestjagen gewöhnlichen schnellen Reiten, zu erblicken glaubte? sicherlich noch keine Thränen gestossen sind, als solche, die durch die gnädige und liebevolle Herablassung dieses erhabnen Menschenfreundes erzeugt worden sind?

Halten Sie mich, um dieser Stelle willen, für einen Speichel Lecker der Großen. —

Rechtschaffne und warhafte Männer, die das Glück haben, sich der Person des Durchlauchtigsten Hrn. Erbprinzen öfter zu nähern, sind meine Bürgen für die Güte seines Charakters, und die Hoffnung einer vereinstimmten preiswürdigen Beurtheilung. Möchte doch die höchste Vorsehung dies edle Streben jederzeit vor dem Gift der Schmeichelei [und vor dem Gift der Anfechtung, wie der Verf. dieses Schreibens ist] bewa-



bewahren, und es nur der Stimme der Wahrheit, Gerechtigkeit, und Menschenliebe, öffnen!

So schädlich aber ein unverdientes Lob ist; so gefährlich ist auch ein ungegründeter Tadel. Man muß fast mer als Mensch sehn, um über einen Tadel, den man nicht verschuldet hat, nicht unwillig zu werden. Dieser Unwille erzeugt Aramon; und am Ende wird man geneigt zu glauben, das Publikum könne nie befriediget werden. Dies erweckt Gleichgültigkeit gegen Liebe oder Haß: und wehe dem Lande, dessen Fürst gegen die Liebe seiner Untertanen gleichgültig ist!"

### 51.

Verteidigung des Bedienten Standes,  
von einem Bedienten: D —. 12 Jun. 1780.

[Nur ein zweckmäßiger Auszug].

Etwas gegen die Hrn. Gelehrten zu schreiben, singen, und sagen: ist vergeblich, weil nichts unheilbarer ist, als die Vorurteile der schönen und der starken Geister; und das aus der begreiflichen Ursache, weil sie als Gelehrte nie wollen geholt haben, sich irren zu können. Dies beweisen verschiedne Streitschriften wirklich großer Männer, die sich sehr oft in persönlichen Beleidigungen endigen, und dann die menschliche Schwäche in vollem Maaße zeigen.

Doch einige Gelehrte die dienstbare Klasse ihrer Mitmenschen auf einer so schwarzen Seite darstellen: ist, weil es ihnen zu klein ist, genaue Erkundigung übers Ganze einzuziehen. Und dann werden auch sehr oft solche Männer durch unrechte Vorurtheile hintergangen. Wer wollte ihnen also, nicht diese Unwissenheits Sünde verzeihen! besonders, da man annehmen kan, daß den meresten Gelehrten in der ersten Jugend Vorurtheile gegen ihrer Eltern HausGesinde beigebracht werden, die eben so schwer abzulegen sind, als die Furcht vor Gespenstern, Gewittern, und dergl. Die feinere Erziehung von wolgeborenen Eltern, da der junge Herr erst Vater oder Mutter fragen

sagen muß, ob sie nicht erlauben wollten, daß er ihren Bedienten bitten dürfte, dies und jenes für ihn zu tun, und wo er vorsichtige Vater seinen Leuten in Gegenwart der Kinder die einen Verweis gibt: bleibt ihnen aus der Ursache unbekannt, weil sie zu Hause nur einen Hausknecht oder so was hatten, welcher der schweren Handarbeit wegen aus den Bauen genommen werden muß, und dem sie einen FabelCommiß-Mantel und Hut anlegen, wenn sie sich in der Stadt der Lust tehen lassen wollen. Ueberdem begehnen die gärtlichen Mütter solcher hoffnungsvollen Söhnchen sehr oft die rothe Unvorsichtigkeit, dem lieben Kinde aufzutragen, das Beside über etwas auszuweisen. Geschieht dies nun mit dem Troß und mit einer Menge SchimpfNamen: so rühmet die Mutter die Geschicklichkeit des Söhnchens, und erstickt auf diese Art das gefühlvolle Herz und die allgemeine Menschenliebe auf Zeit Lebens.

Die Vorsehung wacht übers Ganze; und aus der Ursache muß es einem jeden Gutdenkenden lieb seyn, daß zu einer Zeit, da die Sitten scheinen verderbter zu werden, Theater und Modestücke durch Männer geläutert werden, die mächtig im Wort, und scharf im Blick, von ihren erhabnen Stufen mit Nachdruck reden, und fähig sind, das Ganze zu überhauen. Vordem, wie das deutsche Theater in Possenspielen stand, wie Schauspieler an vielen Orten von der christl. Gemeine ausgeschlossen wurden, und da wir die verdorren Sitten fremder Völker noch nicht unter uns aufgenommen haben: wären die Sitten noch so sehr verdorben nicht, wie jetzt, da derjenige ein simpler Herr und diejenige eine simple Dame nach der jetzigen Welt Sprache heißen, die in Polizeitugenden schlecht und recht dahin leben. Nur ist zu bedauern, daß diese wirklich großen Männer, aus wolmeinendem Eifer für die gute Sache, manchmal zu weit gehen; und tun, als wenn man, um die Ehre einer wichtigen Klasse von Menschen zu retten, die Ehre einer geringern dabei aufopfern könnte.

Diejenige Klasse von Menschen, die auf der Reise durch

bewahren, und es nur der Stimme der Wahrheit, Gerechtigkeit, und Menschenliebe, öffnen!

So schädlich aber ein unverdientes Lob ist; so gefährlich ist auch ein ungegründeter Tadel. Man muß fast mer als Mensch sehn, um über einen Tadel, den man nicht verschuldet hat, nicht unwillig zu werden. Dieser Unwille erzeugt Aramon; und am Ende wird man geneigt zu glauben, das Publikum könne nie befriediget werden. Dies erweckt Gleichgiltigkeit gegen Liebe oder Haß: und wehe dem Lande, dessen Fürst gegen die Liebe seiner Untertanen gleichgiltig ist!"

---

### 51.

Verteidigung des Bedienten Standes,  
von einem Bedienten: D —. 12 Jun. 1780.

[Nur ein zweckmäßiger Auszug].

Etwas gegen die Hrn. Gelehrten zu schreiben, singen, und sagen: ist vergeblich, weil nichts unhellbarer ist, als die Vorurteile der schönen und der starken Geister; und das aus der begreiflichen Ursache, weil sie als Gelehrte nie wollen gehabt haben, sich irren zu können. Dies beweisen verschiedene Streitschriften wirklich großer Männer, die sich sehr oft in persönlichen Beleidigungen endigen, und dann die menschliche Schwäche in vollem Maaße zeigen.

Doch einige Gelehrte die dienstbare Klasse ihrer Mitmenschen auf einer so schwarzen Seite darstellen: ist, weil es ihnen zu klein ist, genaue Erfundigung übers Ganze einzuziehen. Und dann werden auch sehr oft solche Männer durch unrechte Berichte hintergangen. Wer wollte ihnen also nicht diese Unwissenheits Sünde verzeihen! besonders, da man annehmen kan, daß den meresten Gelehrten in der ersten Jugend Vorurteile gegen ihrer Eltern HausGesinde beigebracht werden, die eben so schwer abzulegen sind, als die Furcht vor Gespenstern, Gewittern, und dergl. Die feinere Erziehung von wohlgezeugenen Eltern, da der junge Herr erst Vater oder Mutter fragen

fragen muß, ob sie nicht erlauben wollten, daß er ihren Bedienten bitten dürfte, dies und jenes für ihn zu tun, und wo der vorsichtige Vater seinen Leuten in Gegenwart der Kinder nie einen Verweis gibt: bleibt ihnen aus der Ursache unbekannt, weil sie zu Hause nur einen Hausknecht oder so was hatten, welcher der schweren Handarbeit wegen aus den Bauern genommen werden muß, und dem sie einen FabelCommiß-Mantel und Hut anlegen, wenn sie sich in der Stadt oder höchst sehen lassen wollen. Ueberdem begehen die jählichen Mütter solcher hoffnungsvollen Söhnchen sehr oft die große Unvorsichtigkeit, dem lieben Kinde aufzutragen, das Gesinde über etwas auszufeuern. Geschieht dies nun mit vielem Troß und mit einer Menge Schimpfnamen: so rühme die Mutter die Geschicklichkeit des Söhnchens, und ersticke auf diese Art das gefühlvolle Herz und die allgemeine Menschenliebe auf Zeit Lebens.

Die Vorsehung macht übers. Ganze; und aus der Ursache muß es einem jeden Gutdenkenden lieb seyn, daß zu einer Zeit, da die Sitten scheinen verderbter zu werden, Theater und Modestücke durch Männer geläutert werden, die mächtig im Wort, und scharf im Blick, von ihren erhabnen Stufen mit Nachdruck reden, und fähig sind, das Ganze zu überschauen. Vordem, wie das deutsche Theater in Possenspiel bestand, wie Schauspieler an vielen Orten von der christl. Gemeinde ausgeschlossen wurden, und da wir die verdorbnen Sitten fremder Völker noch nicht unter uns aufgenommen hatten: wären die Sitten noch so sehr verdorben nicht, wie jetzt, da derjenige ein simpler Herr und diejenige eine simple Dame nach der jetzigen Welt Sprache heißen, die in Polizei Tugenden schlecht und recht dahin leben. Nur ist zu bedauern, daß diese wirklich großen Männer, aus wolmeinendem Eifer für die gute Sache, manchmal zu weit gehen; und tun, als wenn man, um die Ehre einer wichtigen Klasse von Menschen zu retten, die Ehre einer geringern dabei aufopfern könnte.

Diejenige Klasse von Menschen, die auf der Reise durch

K 5.

diese

diese Welt von dem Ueberflusse andrer mitzeren müssen, und dafür zum Dienen, in und außer Livree, gezwungen sind, werden von dem Hrn. Prof. Lichtenberg (in seinem im Götting. Magaz. Bd. 3 vorgeschlagenen Orbis Pictus) so geschildert, daß mancher, voll reblichen Gefüls, in Unwillen über sein Schicksal gerät. Die von dem großen Meister Chodowieski dargestellten, sind ihren Originalen völlig gemäß. Wenn es aber S. 485 generaliter heißt, "Schreibern kan man gemeiniglich über sie, was man will" — vorzügliches HeldenThat, den angebundenen Hund zu prügeln! — "denn sie lesen und recensiren entweder nicht, oder sie machen sich eine Ehre daraus": so ist dies wol nur von solchen zu verstehen, die unglücklich genug sind, wirkliche Diener der Wollust und Schwelgerei zu seyn. Wie aber eine so einseitige Beurteilung sehr oft dem Unschuldigsten zur Verblütherung seiner DienstJahre gereichen kan, will ich nur durch Ein Beispiel erläutern.

Der Hr. JustizRat Möser sagt in seinem verteidigten Harkeln, wie von den Regeln des lächerlichen die Rede ist, daß man Meerkäschen und Kammerjungfern nicht ansehen könnte, ohne zu lachen. Die Frau von — hatte eine Kammerjungfer, die die älteste von 6 Töchtern eines zu früh verstorbenen rechtschaffnen Predigers war. Ein Bedienter des Hauses, der viel las, hatte auch dies gelesen. Bei dem geringsten Wortwechsel mit diesem Mädchen, war dieser Mensch Teufel genug, dieses Gelehrten Meinung zu mißbrauchen, und mit Bitterkeit zu sagen, daß ein gelehrter Mann öffentlich geschrieben hätte, was und wozu sie wären &c. Dies hat der guten Seele manche bittere Thräne gekostet.

Sie haben ganz richtig bemerkt, daß Hr. L. mit seinen Bemerkungen über Bediente in und außer Livree, in vielen Stücken, um 50 Jahre zurück ist: und das ist auch die Ursache, warum es heißt, sie lesen entweder nicht, oder hielten es für eine Ehre, gestadelt zu werden. Die deutschen sind nicht mer. so weit zurück: sie können jetzt alle lesen und schreib-

schreiben, eben so gut wie die Pariser, welche von dem Hrn. Prof. Schlözer im Briefwechsel Heft XII S. 355 so bitter angefahren werden. — Wie fällt doch dieser Mann über die Soldaten her, die gezwungen sind, einem Fürsten zu dienen, der zu viel Truppen halten muß, weil seine Nachbarn zu viel halten. [Ich entfinne mich keiner solchen Stelle, S.]. — lassen Sie Sich dadurch nicht irre machen. Lesen Sie Wieland, . . . ., Lichtenberg, Less, Asmus &c. — der Schattenriß des letztern, des Hrn. Claudius, so in Ihrer Sammlung noch felt, kommt hiebei —. Wenn diese wirklich großen Männer Sie kennen sollten: so würde es sie schmerzen, jemand wissentlich beleidiget zu haben. Ist Lesern ein Uebel: so ist der Gebrauch von Würfel, Karten, Wein und dergl., gewiß ein größeres. Wir wollen das mindere wählen, und unsern Geist bilden; nützt es hier nicht, so möchte es vielleicht dort nützen.

Wenn der Hr. Prof. Schlözer gesteht, daß er nicht hätte erfahren können, wo die Menge der Dienerschaft in Paris am Ende blieben: so ist es ein sicherer Beweis, daß die Hrn. Gelehrten sich jetzt mer um den innern Haushalt der Insulaner fremder Meere bekümmern, als um ihre nächste Mitmenschen.

Sie meinen, man müsse sich diesen Herrn bekannter machen. Aber glauben Sie denn, daß etwas gelesen würde, wenn nur vermutet würde, daß es von einem Bedienten käme? Das Vorurteil, daß unter dieser ganzen Klasse von Menschen kein MenschenSinn wohnen kan und muß; daß alles einer Verfeinerung fähig ist, wenn diese Hottentotten bleiben: ist die WolkenSäule zwischen Mose und Pharaon.

Es verbrießt Sie, wenn der Hr. Prof. Schlözer die Bedienten "Müßiggänger von Amtswegen" nennt, da Sie doch überzeugt sind, daß ein Tagelöhner und HandwerksMann, der Sonn- und FestTage und die Nächte für sich hat, nicht so gebunden ist, als ein Bedienter. Werdenken Sie doch dies einem Manne nicht, der in seinem Fache . . . ., in diesem Falle aber irren kan [und von dem genus zu sprechen scheint,

wo

wo er sich gewiß nur einige *Species* dachte]. Er würde dies nicht sagen, wenn er wüßte, daß ich zu meiner gewöhnlichen Arbeit sehr oft in Einem Tage 50mal 3 Treppen hoch laufen muß: und er weiß nicht, daß es leichter ist, mit der Musterte alle Tage 3 Stunden zu manövriren, als mit dem Frisir-Kamm.

Was der Toiletten-Dienst jezo beschwerlich ist, hat mir heute noch der Frau von — Bedienter, ein sehr guter Mensch, geklagt. Dieser Mensch ist einer von den Kindern aus rechtmäßiger Ehe des Officers, den Sie kennen, der sein Leben, seinen Kindern zu früh, fürs Vaterland verlor. Er war zum Soldaten zu klein, hatte auch keine Empfehlung, hofte aber durch Vorgesprache seiner gnädigen Frau bald eine Unter-Officers-Stelle zu erhalten. Nachdem er Frisiren gelernt, ist dies sein Haupt-Geschäfte. Will die Dame sich des Morgens sehen lassen; so sind 2 Stunden kaum hinreichend, ihrem Eigensinn im Har-Puße Genüge zu tun. Geht sie dann aus: so muß der Bediente mit, um Frisuren zu recognosciren. Findet sich eine nach ihrer Fantasie, so sagt sie zum Bedienten: gebt Achtung, die Frisur sollt ihr mir gegen *Assembler-Zeit* machen. Hat der Mensch nun eine ganze Stunde, mit dem besten Willen, getan, was er kan: so läuft sie ihm manchmal unter dem Kämme weg, zum andern Spiegel, und zerstört die ganze Arbeit. Nun verlaufen gemeinlich 2 Stunden, ehe das wieder unter Schimpfen und Brummen gut gemacht wird. Ueberdem verlangt sie, daß er sich selbst täglich 2mal frisiren soll. Wie viel Zeit bleibt diesem zum Müßiggange?

Der Hasenfuß in der untersten Reihe der 2ten Platte des *Orbis Pictus*, kan sehr oft eben so unschuldig seyn, wie jene Nonne, die nicht wußte, daß Keuschheit eine Tugend wäre; ob sie gleich im Keuschheits-Habit einherging. Und da der Schnitt aller westlich-Europäischen Völker oft an Einen Menschen angebracht werden muß: so wird aus dem Simpelken ein *Harlekin* gemacht. Wenn aber der Hr. Prof. L.

E.

S. 443 sagt; "mit dem gleichwol die Dame redet"; so wird sich die halb rothe und halb empfindsame Dame seelig preisen. Diese Damen sind, vom Schosshändchen bis zum edelsten Insecte, bis zum Weinen mitleidig; wenn sie im Gegentheil ihren Bedienten, männlichen und weiblichen, mit heidnischem AmazonenMute, zum Zeitvertreib die Köpfe heruntersäbeln möchten. Ihre Sprache ist blos für ihre LieblingsTiere, und für die Gesellschaft: die Bedienten werden nicht anders als, hier! gerufen.

Was übrigens unter dieser Stichelei den deutschen Damen zur Last gelegt werden soll; ist größtentheils Medifance. Und so ist es auch, was der Hr. Professor von den Köchen beliebt zu sagen. Würde dies Vorurteil allgemein: so würden die Deutschen Damen, um sich keinem Verdacht blos zu stellen, noch weniger, wie jetzt schon geschieht, in die Küche gehen. Sie sagen, werterster Freund, Sie hätten noch keinen gefunden; und ich kan wol sagen; daß ich unter 50, die mir bekannt worden sind, keine verdächtige Aenlichkeit gefunden habe.

Sie haben ganz richtig angemerkt; daß ein Gemälde der Menschen in allen Klassen, am richtigsten und unparteilichsten geraten würde, wenn die vorzüglichsten Menschenkenner jeder Klasse die Ihrige, vom Engel bis zum Teufel, schilderten. Warum sollte man aber die Welt böser schildern, wie sie wirklich ist? und den Verworfensten dadurch zu der heimlichen Freude Anlaß geben, die solche Unholde fülen, wenn man ihnen schmeichelt, daß ihrer Legionen sind?

## 52.

## PreisAufgabe, den KinderMord betreffend.

Wenn es uns Ernst ist, daß wir da sagen, "lasset uns Weltbürger seyn, uns lieben, und besser werden, Aufklärung in unsern Tagen verbreiten, und den Samen ausstreuen für künftige bessere Nachkommenschaft": so müßte es für uns sehr  
wichtig.



wichtig seyn zu wissen, welche die großen Tugenden unserer Zeiten seyn; und dann wohl dem, der einst am Abend seines Lebens sich sagen könnte, "ich habe Hand angelegt, und ist ein Laster weniger, eine Tugend mehr unter denen, die über meinem Grabe wandeln werden"!

Es giebt Verbrechen unter uns, die zugleich die schrecklichsten, und doch die gemeinsten sind, und hiezu gehört der Kindermord: Verbrechen, die mit Tugenden verwandt sind, Tugenden, die in Laster ausarten, und unter diesen ist der Kindermord: Verbrechen, von denen uns die Erfahrung lehret, daß Schärfung der Strafe sie nicht seltener mache; und doch würde Unsträflichkeit die Schande der Menschheit, und die Zerstörung aller Ordnung seyn, und auch so steht es mit dem Kindermorde.

Wie lange werden wir noch auf die Blutgerüste führen die unglücklichen Schlachtopfer aus einem Geschlechte, dessen Antheil, sanftere Schwäche und Liebe, dessen Zierde, Unschuld und Schamhaftigkeit ihres Geschlechts, sie zu Müttern und Mörderinnen gemacht hat?

Nicht, als wenn hienun noch nie gedacht worden wäre. Aber die Mittel, die man ergriff, was nützten sie? Man hat die Strafen des Kindermords geschärft: aber da waren die Grausamkeiten vermehrt, und das Morden nicht gemindert. Man setzte die Todesstrafe auf Verhöhnung der Geburt: und ist bluteten unter dem Haken nicht weniger Kindsmörderinnen, als zuvor, aber mehrere Mütter, und vielleicht — entseßlich! manch schuldlos mit darunter. Man hob die auf den unehlichen Verschlag gesetzten Schwärzstrafen auf, und minderte die Bußen und Abkündungen auf die Verleugung der schönsten weiblichen Tugend: und noch mordeten Mütter ihre Kinder; und wehe dem, der die Schamhaftigkeit so weit vertilgen wollte, daß dieß Gesetz vollkommen wirken könnte! Man errichtete öffentliche Häuser für ehelose Babehörner; man stiftete Findelhäuser. Der meynete es wohl aufrichtig gut mit dem menschlichen Geschlechte, der zuerst den Gedanken faßte, dort

dort dem unglücklichsten menschlichen Geschöpfe, in der Stunde der Schmerzen, und so oft der Verzweiflung, Obdach und Hilfe zu schenken; dort das verlassene Bürgers-  
 chen aufzuheben, und dem State einen Menschen daraus zu machen! Aber so unvollkommen sind die Entwürfe auch der besten Menschen! Heißt das nicht der Unzucht Thüre und Thore öffnen, vermehren die Reize zum ehelosen Stande? und waren nicht noch Kindermörderinnen unter uns? Rosens-  
 feste, eine Krone für die weibliche Tugend, sind sie nicht auch für die verführte Unglückliche; für die Gefallene, ein neuer Sporn zur Verheimlichung ihres kränkenden Zustandes, und zur Folge davon, dem Morde? Aber wie? hört man öfters sagen, wie? wenn man den Schwängerer schärfer krasse? Allein, wer führt den Beweis der Vaterschaft, des Mitver-  
 ständnisses, der Theilnehmung am Morde? Oder wollten wir einen jeden ehelosen Beschlaf von Eriten des Mannes mit der Gefahr verbinden, einst als Mörder behandelt zu werden? Nie mögen Laster unter uns gekannt, nie genannt werden, die hieraus folgen würden! und wo bliebe das Verhältniß der Strafe zum Verbrechen?

Alle diese bereits bekannte, bereits mißlungene Mittel, müssen zum Theil als unzulänglich, zum Theil als unphilosophisch, zum Theil als gottlos, verworfen bleiben: aber es muß gezeigt werden, wie sie in der Anwendung geleitet werden könnten, um der menschlichen Gesellschaft auf einer andern Seite nicht gefährlich und schädlich zu seyn. Wenn die Frage ist,

welches sind die beste ausführbare Mittel dem Kindermorde Einhalt zu thun?

Auf die beste Beantwortung dieser Frage setzt ein Menschenfreund zum Preise einhundert Dukaten. Herr Stadthalter von Dalberg zu Erfurt, Herr Hofr. und Professor Michaelis zu Göttingen, und Herr Hofkammerrath Rigal der Ältere zu Mannheim, sind die erbetenen Richter:

Ihre Stimmen werden über den Preis ansprechen. Jeder der Muth und Kräfte fñhlet, hieran für die Sache der Menschheit zu arbeiten, steht es frey, an wen von diesen dreyn Richtern er seinen Aufsatz zuerst einschicken wolle. Der Nam des Verfassers muß verdeckt, und bis nach dem Urtheile unbekannt bleiben: wer sich vor dieser Zeit verräth, ist der Hoffnung zum Preise verlustig. Deswegen hat jeder Verfasser seiner Schrift einen Denkspruch beizufügen, dann ein versiegelttes Zettelchen beizulegen, worinn Denkspruch und Name enthalten sind. Nur dasjenige Zettelchen wird eröffnet, dessen Verfasser den Preis erhalten wird. Bis Pfingsten 1781 müssen sämmtliche Aufsätze eingekommen seyn, hiæu werden keine mehr angenommen. Preis von hundert Dukaten wird bey Herrn Hofrath Schmalz in Mannheim empfangen.

Möchte es der ewigen Vorsicht Willig seyn, die Aufklärung dieser wichtigen Frage unsern Tagen vorbehalten zu haben: daß künftig das Geschäft der menschlichen Fortpflanzung nicht Vortilgung zur Setze habe! daß es besser — in jedem Falle besser sey, Vater zu seyn, als Verführer einer Unschuld, und Verräther des Opfers seiner Leidenschaften! daß das Kind im Mutterleibe sicher sey gegen die Hand desjenigen, die ihm das Leben gibe!

20 Aug. 1780

Druckfeler.

Oben Heft XXXIX S. 156 Z. 14

für obgelesenen lies abgelesenen Sonartagen

Abendst. S. 157 Z. 4

für 1729 lies 1727.

A. L. Schözer's  
**Briefwechsel**  
 XLI Heft.

53.

Proben von D. Luther's Einsichten in die HandelsPolitik.

Aus dessen Büchern vom Kaufhandel und Wucher  
 vom J. 1524, im Viten Teil seiner Werke  
 (Wittenbergk, 1589).

S. 289 b, folg. Daß Kaufen und Verkaufen nötig, und an ihm selbst nicht unrecht sei. Woher Deutschland so verarmet. Das kan man nicht läugnen, daß Kaufen und Verkaufen ein nötig Ding ist, das man nicht entberen, und wol christlich brauchen kan; sonderlich in den Dingen, die zur Not und Ehre dienen. Denn also haben auch die Patriarchen verkauft und gekauft, Vieh, Wolle, Getreide, Butter, Milch und andre Güter. Es sind Gottes Gaben, die er aus der Erde gibt, und unter die Menschen theilet. Aber der ausländische Kaufhandel, der aus Kalikur und Indien, und dergleichen, War herbringt, als solch köstlich Seiden und Goldwerk und Würze, die nur zur Pracht und keinem Nuß dient, und Land und Leuten das Geld aussaugt, sollte nicht zugelassen werden, wo wir ein Regiment und Fürsten hätten. Doch hievon will ich jetzt nicht schreiben; denn ich achte, es werde zuletzt, wenn wir nicht mer Geld haben, von ihm selbst ablassen müssen, wie auch der Schmuck und Fraß: es will doch sonst kein Schreiben noch Leren helfen, bis uns die Not und Armut zwingt.

Gott hat uns Deutsche dahin geschleudert, daß wir unser Gold und Silber müßen in fremde Länder stoßen, alle Welt reich machen, und selbst Bettler bleiben. England sollte wol

VII. Heft 41.

S

wol

wol weniger Golbs haben, wenn Deutschland ihm sein Tuck ließe: und der König von Portigal sollte auch weniger haben, wenn wir ihm seine Würze ließen. Rechne du, wie viel Geldes Eine Messe zu Frankfurt aus deutschem Land gefürt wird ohne Not und Ursache: so wirst du dich wundern wie es zugehe, daß noch ein Heller in deutschen Landen sei. Frankfurt ist das Silber- und Goldloch, dadurch aus deutschem Lande fließt, was nur quillet und wächst, gemünzt oder geschlagen wird bei uns: wäre das Loch zugestopft, so dürft man izt der Klage nicht hören, wie allenthalben eitel Schult und kein Geld, alle Land und Städte ausgewuchert sind. Aber laß gehen, es will doch also gehen: wir Deutsche müssen Deutsche bleiben; wir lassen nicht ab, wir müssen denn. Wir wollen hie von Mißbrauch und Sünden des Kaufhandels reden, so viel es das Gewissen betrifft: wie es des Beutels Schaden betrifft, lassen wir Fürsten und Herrn für sorgen, daß sie ihre Pflicht daran ausrichten.

S. 295 a. Daß etliche eine Ware allein haben, und sich verbinden, die gleich teuer zu geben. Item das ist auch ein Griff des Eigennuzes, daß 3 oder 4 Kaufleute haben einerlei oder zweierlei Ware unter ihren Händen, welche andre Leute nicht haben, oder nicht feil haben. Wenn sie nun merken, daß solche Ware viel Geld gelten, und alle Tage teurer wird, von Kriegs wegen oder Unfalls halben: so rotten sie sich, und geben den andern für, wie solche War fast gesucht werde, und nicht viel sind, die dergleichen feil haben. Sind aber etliche, die dergleichen haben: so müßen sie einen fremden aus, den lassen sie alle solche War aufkaufen. Wenn sie denn dieselbige War ganz in ihren Händen haben, machen sie einen Bund mit einander auf die Weise: wir wollen diese War, weil keine mer fürhanden ist, so und so hoch aufs Geld halten; und welcher sie näher gibt, der soll so viel oder so viel verfallen seyn.

Dies Stück, höre ich, treiben die Engländer Kaufleute  
am

am größten und meisten, wenn sie Engellische oder Ländische Tücher verkaufen. Denn man sagt, sie halten einen besondern Rat zu diesem Handel, wie ein Rat in einer Stadt, und dem Rat müssen alle die Engländer gehorchen, die Engellische oder Ländische Tücher verkaufen, bei genannter Strafe. Und durch solchen Rat wird bestimmt, wie teuer sie ihre Tücher geben sollen, und welchen Tag oder Stunde sie sollen feil haben oder nicht. Der Obrist in diesem Rat heist der Royrtmeister, und ist nicht viel weniger gehalten, denn ein Fürst. Da siehe, was der Geiz vermag, und fürnehmen thar.

Bl. 296 a. Nun ist bei den Kaufleuten eine große Klage über die Edelleute oder Räuber, wie sie mit großer Fahr müssen handeln, und werden drüber gefangen, geschlagen, geschast, und beraubt 2c. Wenn sie aber solches um der Gerechtigkeit willen litten: so wären freilich die Kaufleute heilige Leute, die solches litten. Wiemol es seyn mag, daß etwa einem für Gott unrecht geschehe, daß er der andern entgelten muß, in welcher Rotte er funden wird, und bezahlen was ein andrer gesündigt hat. Aber weil solch groß Unrecht und unchristliche Dieberei und Räuberei über die ganze Welt durch die Kaufleute, auch selbst untereinander, geschieht: was ist Wunder, ob Gott schaft, daß solch groß Gut, mit Unrecht gewonnen, wiederum verloren oder geraubt wird, und sie selbst dazu über die Köpfe geschlagen oder gefangen werden? Gott muß je das Recht handhaben, wie er sich einen rechten Richter rümen läßt Ps. X.

Nicht daß ich damit die Strassenräuber oder Strauchdiebe will entschuldigen oder Urlaub geben haben, ihrer Räuberei zu treiben. Es ist der Landsfürsten Schuld, die ihre Strassen sollten rein halten, dem Bösen eben so wol zu gut, als den Frommen. Und den Fürsten gebürt, solche unrechte Kaufhandel mit ordentlicher Gewalt zu straffen und zu weren, daß ihre Untertanen nicht so schändlich von den Kaufleuten

S 2

geschunt

geschunden wurden. Weil sie das nicht tun: so braucht God der Reuter und Räuber, und strafft durch sie das Unrecht an den Kaufleuten, und müssen seine Teufel seyn: gleichwie e Aegyptenland und alle Welt mit Teufeln plagt, oder mit Feinden verderbt. Also stäupt er einen Buben mit dem andern, ohn daß er dadurch zu verstehen gibt, daß die Reute geringere Räuber sind, denn die Kaufleut: sintemal die Kaufleut täglich die ganze Welt rauben, wo ein Reuter in Jar einmal oder zwei, einen oder zween beraubt.

Bl. 296 a. Von den Gesellschaften Monopolis, wie sie den Würzkauf in aller Welt machen. Wer ist so grob, der nicht siehet, wie die Gesellschaften nichts anders sind, denn eitel rechte Monopolla, welche auch die weltliche heidnische Recht verbieten, als ein öffentlich schädlich Ding aller Welt, ich will des göttlichen Rechts und christlichen Gesetzes schweigen . . . . . Daher kommts, daß man in aller Welt muß die Würze so teuer kaufen, als sie wollen, und treiben den Wechsel. Heur steigern sie den Ingber, über ein Jar den Safran, oder widerum, daß je allezeit die Krümme in die Beuge komme, und keinen Verlust, Schaden noch Fahr leiden dürfen: sondern verdirbt oder seilet das Ingber, so erholen sie sich am Safran, und widerum, auf daß sie ihres Gewinns gewiß bleiben: welches wider die Art und Natur ist nicht allein der Kaufgüter, sondern aller zeitlichen Güter, die Gott will unter der Fahr und Unsicherheit haben. —

Könige und Fürsten sollten hie drein sehen, und nach gestrengem Recht solches weren. Aber ich höre, sie haben Kopf und Teil dran, und gehet nach dem Spruch Psai. 1: deine Fürsten sind der Diebe Gefellen worden. Die weil lassen sie Diebe hängen, die einen Gölben oder einen halben gestolen haben; und hantieren mit denen, die alle Welt berauben, und stelen sehrer, denn alle andre, daß ja das Sprichwort war bleibe: Große Diebe hängen die kleine Diebe; und wie der Römische Ratsherr Cato sprach:  
Schlechte

Schlechte Diebe liegen in Thürmen und Stöcken, aber öffentliche Diebe gehen in Gold und Seiden. Was wird aber zuletzt Gott dazu sagen? Er wird tun, wie er durch Ezechiel spricht, Fürsten und Kaufleute, einen Dieb mit dem andern, in einander schmelzen wie Blei und Erz, gleich als wenn eine Stadt ausbrennt, daß weder Fürsten noch Kaufleute mer seien, als ich besorge, daß schon vor der Thür sei. —

Bl. 312, a folg. Ich lasse mir sagen, daß man jetzt jährlich auf einen jeglichen Leipzischen Markt 10 Gulden, d. i. 30 aufs Hundert nimmt; etliche setzen hinzu auch den Meunburgischen Markt, daß es 40 aufs Hundert werden: obs mer sei, das weiß ich nicht. Psu dich, wo zum Teufel will denn auch zuletzt das hinaus? Das sind nicht MondZinse ober Centesimae, d. i. einen Monden 3 Gulden und 7 Groschen. Das heißen nicht JarZinse, auch nicht MondZinse, sondern WochenZinse, rechter jüdischer täglicher Wucher. Wer nun jetzt zu Leipzig 100 Floren hat; der nimmt jährlich 40, das heißt einen Bauern oder Bürger in einem Jar gefressen. Hat er 1000 Floren; so nimmt er jährlich 400, das heißt einen Ritter oder reichen Edelmann in einem Jar gefressen. Hat er 10000; so nimmt er jährlich 4000, das heißt einen reichen Grafen in einem Jar gefressen. Hat er 100000, wie es seyn muß bei den großen Händlern; so nimmt er jährlich 40000, das heißt einen großen reichen Fürsten in einem Jar gefressen. Hat er 1000000; so nimmt er jährlich 400000, das heißt einen großen König in einem Jar gefressen. Und leidet darüber keine Fahr, weder an Leib noch an Wahr, arbeit nichts, sitzt hinter dem Ofen und brät Aepfel: also möcht ein StulRäuber sitzen zu Hause, und eine ganze Welt in zehen Jaren fressen!

Bl. 321, a folg. Es ist kurzer Zeit dahin bracht durch Wucher und Geiz, daß wer vor etlichen Jaren sich mit 100 Gulden \* hat können ernären, der kan sich jetzt nicht mit 200 Gulden nären. Der Wucherer sitzt zu Leipzig, Aug-



spurg, Frankfort, und dergleichen Städten, und handelt mit Geldsummen: aber wir fülen sie gleichwol hie auf unserm Markt und in der Küche, daß wir weder Pfennig noch Heller behalten. Wir Pfarrer und Prediger, und die so von Zinsen leben, kein Gewerbe haben, und unsern Pfennig nicht steigern noch mieren können, fülen wol, wie nahe uns die Wucherer sitzen, fressen mit uns aus unsrer Küche, trinken aus unserm Keller das meiste, schinden und schaben uns, daß uns Leib und Leben wehe tut. Bauern, Bürger, Adel, können ihr Korn und Arbeit steigern, ihren Pfennig duplen und triplen, und den Wucher damit desto leichter tragen: aber die von der Schnur, wie man sagt, zeren müssen, die müssen herhalten, und sich schinden und würgen lassen.

\* Kurz vorher wird von dem armen Manne gesprochen, der die Woche nicht Einen Gulden zu verzehren und viel Kinder hat, daß er mit seiner schweren Arbeit auch das Brod nicht erwerben kan. — D. Luthern selbst soll seine, sehr splendide, Haushaltung jährlich 500 Fl. gekostet haben. — Daß damals die *Pretia rerum* so plözlich stiegen: daran waren wol die Wucherer nicht allein Schuld, sondern hauptsächlich das neuentdeckte Schneeberger Bergwerk, welches blos von 1471 bis 1501, 51990 Tonnen Goldes mer in die Welt, und zuerst in dasige Gegend in Umlauf gebracht, hatte; verbunden mit der Entdeckung von Amerika. S.

---



---

54.

Aus NorderDeutschland, 26 Sept. 1780.

Vom *Pot de vin*, Hrn. Neck: r, der *Correspondance secrete* &c.

In Ihrem Heft XL S. 218 wird von einem *Pot de vin* gesprochen, den Hr. Neck: r ausgeschlagen hat u. s. w. Dieser Artikel erfordert einige Berichtigungen und Ariefboten.

*Pot de vin* ist weder nach dem wörellichen noch angenommenen Verstande ein Trinkgeld. Es ist eine in den Rechten Frankreichs gegründete Coutume, daß bei jedem Pacht-Contracte dem Verpächter ein *Pot de vin* gegeben wird.

Ein

Ein Edelmann, der sein Gut, ein Beneficier, der seine Pfünde, und ein FinanzControleur, der StatsEinkünfte verpachtet, erhalten einen *Pot de vin*: dieser wird in den beiden ersten Fällen voraus bedungen, hängt also von dem Willkür des Pächters nicht ab, und ist also auch weder ein Trinkgeld noch ein Geschenk. Für den Controleur-Général des Finances in Frankreich war es, so lange diese Charge subsistirte, und welche Hr. *Tabourau* zuletzt bekleidet hat, ein pars Salarii, das der König bewilliget hatte, bei Erneuerung einer Ferme générale 100000 *Ecus*, oder 300000 *Livres*, unter dem Titel Pot de vin, von den GeneralPächtern zu erhalten. Diese Summe wurde öffentlich gegeben und angenommen. Wenn zuweilen darüber gegeben wurde; so geschah es sous le manteau, *in fraudem legis*. Mr. de *Clugni*, welcher Hrn. Turgot's Nachfolger war, schloß den PachtContract der Messageries mit einer Compagnie, die ihm einen ansehnlichen Pot de vin heimlich gab, obgleich eine andre Compagnie einen ungleich größern Pacht offerirt hatte: die letzte spionirte das Geheimniß aus, warum sie hatte zurückstehen müssen, zeigte es an, und wurde nicht gehört.

Die *Correspondance secrette* wird gedruckt, aber nur, wenige Exemplare: ich weiß nicht, warum? Hr. *E* —, place des Victoires au coin de la rue neuve de petits Champs, und sein ehemaliger Compagnon Mr. *M* —, lassen sie in Menge abschreiben, und verschicken die Abschriften in fremde Länder. Ich weiß nicht, ob diesen Herren, damit gedient seyn würde, wenn man diese Anekdote drucken ließe. Das weiß ich aber, daß Hr. *Le Noir*, Lieutenant de Police, sich vergeblich bemühet hat, den Auctor und den Drucker dieser Zeitung auszufundschaften. Ich zweifle fast, daß Hr. *Lenoir* nach meiner Abreise aus Frankreich glücklicher darinn gewesen ist. Doch kan es seyn, daß die Gazette jezt tolerirt wird; denn das Haus *Roban* und der Graf *Maurepas*, die anfänglich darinn etwas mißhandelt wurden, erfuhren den Namen des Auctors, und bezahlten ihn, um aus einem

ändern Ton zu sprechen. Daraus folgt aber nicht, daß diese Herrn dem Polizeilieutenant den Mann entdeckt haben. Dieses Geheimnis gehört in das Capitel der *Censure* und *Librairie*, welches wenige Franzosen kennen. Da ich in Paris

— — — — — so ist es möglich, daß mir etwas von diesen Heimlichkeiten bekannt ist, — doch davon ein andermal.

Ich war in Versailles, wie Hr. Neckar den Tresor übernahm. Hr. Tabourau, ein Bruder des bekannten ArtillerieGenerals Villpatour, war Contrôleur-général: ein ehrlicher Tropf, der die Affaires contentieuses nicht kannte, und nur darum gewält wurde, um Hrn. Neckar zu probiren, und ihm endlich die sämtlichen Finanzen zu übergeben. Hr. Neckar sagte dem Könige nicht [oben S. 219], daß ihm sein Handel 250000 L. einbrächte, und konnte das nicht sagen: er bewies aber, daß er 5 Mill. im Vermögen hätte, damit man ihm nicht schuld gäbe, daß er einen Teil desselben gestohlen hätte, wenn er als ein reicher Mann seinen Platz oder die Welt verließ. Er schlug auch damals den ihm angebotenen Gehalt aus: das war eine bloße captatio benevolentiae gegen ein katholisches Publicum, welches anfänglich stutzte, wie der Tresor von einem Räuber gehandhabt wurde. So groß und ehrlich Hr. Neckar als Privat- und Staatsmann ist (denn Minister ist er nicht, und kanns nie werden, so lang er nicht die katholische Religion annimmt, und das wird er nicht): so wenig machte die oben erzählte Grimasse auf ächte Menschen- und Weltkennner Eindruck. Er konnte aber dem Könige nicht sagen, daß ihm sein Handel 250000 L. einbrächte; denn er hatte sich damals ganz aus dem Handel herausgezogen, und war weder Banquier, noch Financier, noch Commerçant, sondern Gesandter von Genf. Er kam ganz arm nach Paris. Durch exemplarische Redlichkeit, und große weit aussehende Klugheit, erwarb er sein Vermögen: und wie er zu einer höhern und independenteren Stufe steigen wollte,

wollte, übergab er seinem Bruder den Handel. Damit nun sein Necker banquerout machen sollte, weil diese Firma einen so außerordentlichen Credit hatte; und er es doch für möglich hielt, daß sein weniger kluger Bruder durch Unglücksfälle falliren könnte: so kaufte er diesem das zehn *Germain*, und von Stund an hieß sein Bruder nach hergebrachter Gewonheit nicht mer *Necker*, sondern *Germain*. Nachdem Hr. Necker die Finanzen des Königreichs regirte, trug er seinem Bruder die lucratißten Affairen auf, und participirte am Gewinn: das weiß ich gewiß, es wäre aber hier zu weitläufig zu erzählen. Nur muß ich noch anmerken, daß er eben dadurch dem State nie schadete, sondern diente, weil er den Lotterien und Effets royaux einen außerordentlichen Credit verschafte, indem er darauf agiotirte.

Auf die *Pots de vin* zurückzukommen, so sehe ich die Handlung des Hrn. Neckers aus einem andern Gesichtspuncte an, als der Auctor der Ephemeriden und Ihr Frankfurter Correspondent. Hr. Turgot nam den *Pot de vin*, und legte ihn in den Tresor royal, weil er dafür hielt, daß jeder Sol, den die Pächter geben könnten, dem State gehörte: Hr. Turgot bereicherte also den König. Hr. Necker hingegen würde nur die Plutones von Frankreich bereichert haben, wenn seine Frau nicht einen Ausweg gefunden hätte: und darinn sehe ich nichts großes. Einem so ehrgeizigen Manne, wie Hr. Necker, der nicht gelzig ist, der eine einzige an einen ungeheuer reichen Mann verheiratete Tochter hat, und selbst so reich ist, konnte die *Gloriola*, den *Pot de vin* auszuslagen, wol 100000 *Ecus*, die er nirgends vermifste, wert seyn: da man im Gegenteil gesagt haben würde, wenn er ihn angenommen hätte, "der wenig begüterte Turgot war größer"; und er war es gewiß in puncto der Uneigennützigkeit. Mad. Necker nam nachher die Summe, die nur sehr wenig bedeutet, um in Frankreich öffentliche ArmenAnstalten zu machen; weil sie wollte, daß zugleich mit ihres Mannes Generosité, ihre SpitalEinrichtung, ihre Humanité, durch

S 5.

ganz

gang; Europa sollte austrompetet werden. Ihre unwiderstehliche Lusternheit nach immortalité, kostet also im Grunde dem State so viel, als der Appetit nach Louisbors eines andern Lieblichen gekostet haben würde: handelte Turgot nicht größer? Dem ohngeachtet sind und bleiben Herr und Madam Neckler edle und großdenkende Seelen. Die schwache Seite der Mad. Neckler ist die, ehrsüchtig und empfindsam zu seyn, und ein *bureau d'esprit* zu halten. Gott gebe, daß Kumsucht und Empfinderei immer solche Früchte tragen; so werden weniger elende und mer gute Menschen in der Welt eyn. Ich habe die Ehre &c.

## 55.

Copie de la Lettre de S. A. S. le Landgrave de Hesse-Hombourg, à Mr. le Comte Max Lamberg à Brunn.

Une longue maladie dont je ne fais que relever, m'a empêché de vous écrire plutôt, & de vous marquer ma vive reconnoissance pour les soins que vous vous êtes donnés pour l'avancement de la *Société patriotique* \*.

Je vous prie d'être persuadé, *Monsieur le Comte*, que je n'en ai pas moins senti tout le prix de votre zele. J'e-

\* Von dieser Société patriotique de Hesse-Hombourg pour l'encouragement des Connoissances & des Moeurs, soll ein *Programme* von 57 OctavSeiten existiren, woraus ein Auszug in der *Gazette liter. de Berlin* im Jul. 1777 befindlich ist. Protector der Societät sind Se. Durchlaucht selbst. Director ist Hr. Neubof, Hessen Homburgischer Regierungsrat; Sécrétaire perpetuel, Hr. Paradis; andre Mitglieder, Hr. Zwilling, Pfarrer bei der Deutschen Reformirten Gemeinde; Hr. Mühl, Pfarrer zu Ober-Eschbach in der Grafschaft Hanau; Hr. Armbrüster, CabinetsSecretair Sr. Durchlaucht; u. s. w. Was aus dem Projecte geworden sei, und was die Gesellschaft seit 3 Jahren gethan habe: habe ich noch nicht in Erfahrung bringen können. S.

J'espère que vous aurez reçu le nouveau plan que nous avons fait, par lequel nous nous flattons que la société sortira enfin de la *létargie* où l'intrigue & la jalousie l'ont fait tomber. Nous ne voulons point de gloire, rien de brillant: nous ne cherchons uniquement qu'à être utiles aux hommes.

Le *Chef-Comité* va vous envoyer, Monsieur, les diplomes & tout ce que vous lui avés demandé: il vous priera en meme tems de ne pas suspendre vos démarches. Je suis avec la plus haute considération

Monsieur

Votre très-humble & très-obeissant  
Serviteur *Frederic L. de Hesse.*

56.

## Febronius\*.

"Vous rendrés Hommage à la Vérité, *Monsieur*, & ser-  
"vice à beaucoup de vos Lecteurs, si vous voulez insérer  
"dans une de vos Feuilles prochaines les deux Lettres ci-  
"jointes".

1. Lettre de Mr. de \*\*\* à Mr. de \*\*\* à . . . le 24 April 1780,  
raportée dans les Nos 38 & 39 de la Gazette universelle de  
*Litterature de Deux-ponts* 1780.

Vous aurez vu sans doute la nouvelle Déclaration qu'on a fait faire à Mr. l'Evêque-Suffragant de *Hontbeim*, & que par surabondance je joins ici en Copie, telle qu'elle a été inserée dans la Gazette allemande de *Coblence* du 7 de ce mois, & depuis dans plusieurs autres.

Cette

\*Eben diese Briefe sind, von einem Ungenannten, auch an den Hrn. ER. Walch eingelaufen, welcher solche ebenfalls, in dem auf nächstkommende Ostern herauskommenden 8ten Theile seiner *Neusten Religions-Geschichte*, abdrucken lassen wird. S.

Cette Déclaration de Mr. de *Hontheim* doit servir principalement à contredire l'Histoire de sa Rétractation, telle que le N<sup>o</sup> 9 de la *Gazetta universale* de Florence de cette Année l'a rapportée en Abrégé. Mais par malheur cet Abrégé n'admet pas de Contradiction : parce qu'il contient mot à mot l'Essentiel du Bref comminatoire du 22 Sept. 1778. Bref, dont la Cour de Rome ne sauroit ni nier l'Existence, ni prétexter l'Ignorance. Et ce que dans cette nouvelle Déclaration on fait dire à Mr. de *Hontheim*, "qu' il est d'Intention de justifier & d'éclaircir sa Rétractation dans un Ouvrage qu'il a déjà commencé", est une nouvelle Foiblesse inconcevable de Jugement du parti adverse, & qu'il a fait adopter au bon Evêque-Sufragant, que son Age de quatre vingt Ans excuse en quelque façon de s' être laissé encore induire à pareille Déclaration, qu'on aura de la peine à combiner avec son bon sens reconnu.

En Effet, supposé même que le Monde éclairé n'eût pas toutes les Raisons, qu'il a, d'être persuadé que le Parti contraire, averti d'avance de cette Intention, aura certainement bon soin pour que ce nouvel Ouvrage, si tant est que l'Auteur l'achève, ne paroisse qu'après que ce Parti y aura fait les Changemens nécessaires pour le rendre entierement conforme à ses Vues & à ses Principes : ainsi qu'il est arrivé à la Rétractation du 1<sup>ier</sup> Novemb. 1778, à la Lettre pastorale du 3 Fevr. 1779, & peut-être encore à la Déclaration présente du 2 Avril 1780.

Supposé même de plus, que Mr. de *Hontheim*, après avoir pendant seize Ans entiers, dans sept Volumes consécutifs in 4<sup>o</sup>, & contre trente Adversaires, excités par des Recompenses ou par la Vanité, soutenu toujours les mêmes Opinions, sans aucune Vue d'Intérêt, comme sans nul Motif de Vengeance & sans aucune autre Passion quelconque ; après les avoir soutenus in-

va-

variablement, & dans un Age plus capable de toute la force de l'Esprit, & moins susceptible de la Pusillanimité assez ordinaire à l'extrême Vieillesse; supposé dis-je, qu'après une Fermeté si constante à soutenir ses Opinions, Mr. de Hontbeim ait dans sa *quatrième* vingtième Année en effet, tout-à-coup, & par une Inspiration soudaine, découvert pour les Opinions contraires des Preuves lumineuses, que *cinquante* Années d'Etude n'avoient pu dévoiler à son Esprit, quoique plus vigoureux & plus pénétrant alors; — Supposé tout cela dis-je: néanmoins tous les Gens d'Esprit, informés des Procédés jusqu'ici mis en usage contre ce pauvre Vieillard, n'en croiront pas moins invinciblement, que ces prétendus Arguments auront été, non l'Effet de son Illumination tardive & subite, mais le Resultat des suggestions impérieuses du Parti contraire, cōme l'étoit entre autres dans sa prétendue Rétractation le ridicule: *Profiteor & agnosco cum Tournelio . . . . CUM TOURNELIO?*

Si Mr. de Hontbeim avoit voulu procurer de la Croiance & de la Confiance en sa sincérité & Conviction dans un pareil Ouvrage; il l'auroit du écrire & achever dans le plus grand secret, & le consigner cacheté à quelque Tribunal hors de l'Archévêché de Treves, en marquant dessus, *de ne l'ouvrir qu'après sa mort*, & en priant par une Déclaration en dedans, *de le faire imprimer tel qu'il étoit*: Déclaration, qui auroit du, ainsi que le Temoignage de ce Tribunal, s'imprimer à la Tête de cet Ouvrage, qui alors auroit pu faire le Testament littéraire de Mr. de Hontbeim \*.

A' présent ce nouvel Ouvrage, s'il paroît, & la nouvelle Déclaration qui l'annonce, ne peuvent être regardés que comme un nouveau Triomphe indigne, remporté par un Parti violent sur un Vieillard sans Défense.

---

\* So etwas könnte ja noch geschehen? &.



sense, Vieillard blanchi avec honneur jusqu'à sa pitoïable Rétractation, & qu'on devoit au moins laisser enfin mourir en Paix, & *refuser*, si l'on peut, son *Febronius*, dont les Fondamens inébranlables, & non le nom de l'Auteur, font la solidité.

Le Parti adverse perd donc tout le fruit de cette nouvelle & mal adroite Ruse: puisque par l'Annonce inconsidérée que cette Déclaration contient, & dont néanmoins ce Parti triomphe tant, il a mis le vénérable mais infortuné *Ostogénnaire* dans l'Impossibilité même d'accréditer les Argumens que dans ce nouvel Ouvrage on lui fera sans doute ramasser en faveur de ce Parti; Argumens qui, sans être d'aucun Avantage à ce Parti, seront seulement à Mr. *de Hontsheim* le tort d'en faire un Avocat pour & contre, ou du moins un Palliateur forcé de ses vrais sentimens.

Enfin la seule chose que la Cour de Rome, dont il s'agit principalement dans *Febronius*, puisse espérer de gagner par tous ces Procédés, mais aussi aux Dépens de son honneur, est (& c'est à quoi Elle paroît viser) de rendre au moins à des Esprits superficiels, de nouveau problématiques ses vieilles Prétentions tant de fois combattues; de ternir la Réputation d'un Prélat aussi respectable que Mr. *de Hontsheim*, qui les a renversées de fond en comble; & de faire passer à jamais l'Envie à tout Savant à venir de s'opposer aux Usurpations adroites de cette Cour. Par où nous voilà replongés dans le siècle des fausses Décretales & dans ceux de cette affreuse Barbarie en tout sens, où, ne pouvant répondre aux Argumens, l'on tranchoit le Noeud de la Difficulté, en fermant imperieusement la Bouche à quiconque osoit vouloir en proposer contre le Despotisme hierarchique, comme le plus grand obstacle de la Réunion des Fidèles.

II. COBLENCÉ, le 7 Avril 1780.

Msr le Suffragant de Hontbeim, Evêque de Myriobhis, a envoyé l'Article suivant à inserer :

“Comme je vois par plusieurs Gazettes qui me sont parvenues en differens tems, & particulièrement par celle de Florence de l'Année presente No 9, qu'on cherche à persuader au Public que la Rétractation de l'Ouvrage de Febronius, telle que je l'ai envoyée à sa Sainteté Pie VI sous la Date du 1 Novembre, m'ait été arrachée: je declare par les presentes que la dite Rétractation que j'ai donnée sous la mediation de S. A. S. Elektorale mon très Gracieux Souverain & Archevêque, a été de mon côté toute volontaire & que je suis d'Intention de la justifier & de l'éclaircir par les S. Canons & par la Discipline de l'Eglise, dans un Ouvrage que j'ai déjà commencé & que j'espère d'achever avec l'Aide de Dieu. Donné à Treves, le 2 Avril 1780.

III. Autre Lettre sur le même Sujet, en Date  
du 8 Juin 1780.

Depuis la Lettre pastorale de M. de Hontbeim du 3 Fevr. de l'année passée, il fut aisé de remarquer qu'on avoit sçu ébranler de plus-en-plus la Fermété de ce Prélat dans lequel à quatre vingt Ans on ne doit plus exiger le *Tenacem propositi virum* d'Horace.

Présentement les Personnes impartiales dans cette Dispute sont impatientes de voir ce que ce Savant pourra dire dans le nouvel Ouvrage qu'on lui a fait promettre d'écrire contre celui de son *Febronius*. Si dans cette nouvelle production il parvient à persuader ses Lecteurs, *magnus nobis erit Apollo!* Car ce n'est pas la même chose de *Rétracter*, soit de gré soit de force, & de *Prouver* que la chose est ainsi. *Galilée* n'auroit pour prouver que la Terre ne se mouvoit pas, certainement

ment point trouvé la même facilité, avec laquelle, par Ordre de cette même Cour de Rome, il retraçta l'Opinion qu'elle se mouvoit: & s'il l'avoit entrepris, il auroit excité la Compassion de tous les savans Mathématiciens & Philosophes; ainsi que le feroit celui qui, pendant qu'il marcheroit actuellement, voudroit nier qu'il se meut. \*

Cette Difficulté de prouver le contraire de ce qu'on a rétracté, après l'avoir soutenu de bonne foi & avec fondement, saute aux yeux dans la Rétractation de Mr. de *Hontbeim*: Rétractation qu'on a bourrée en-vain de tous les Argumens & Textes usés qu'on a si souvent emploïés inutilement pour soutenir cette mauvaise Cause. La Vérité est une, *Febronius* l'a démontrée, & Mr. de *Hontbeim* tomberoit en des Contradictions insoutenables, s'il vouloit la démentir: à-moins qu'on ne veuille admettre deux Histoires ecclésiastiques, l'une différente de l'autre, & cependant toutes les deux vraies.

L'impossibilité de cette admission fait qu'aucun Theologien ou Canoniste, soit Romain soit autre, n'a réussi jusqu'ici à réfuter *ad Hominem* l'Ouvrage de *Febronius*.

---

\* Rien ne prouve mieux l'Ineptie de la plus-part des Condamnations & Rétractations, que celle de *Galilée*, dont le système, abjuré même solennellement & à genoux, comme une Hérésie par ce grand Homme en 1633, sur les Ordres absolus du Pape d'alors, est aujourd'hui, non seulement canonisé par tous les Savans comme indubitable; mais aussi enseigné, comme tel, dans les Universités de sa Sainteté même. Inconséquence absurde, mais suite nécessaire de l'Abus du Pouvoir, & lors que celui-ci, au défaut des raisons, doit proscrire des Vérités irréfragables de l'Esprit des Hommes, Abus que le fameux Auteur de la *Requête* & de l'*Arrêt en faveur d'Aristote*, relança en 1671. en disant de la Condamnation susdite du Système de *Galilée*, que c'étoit ordonner à la Terre de se reposer, & au soleil de tourner pour elle; le tout sur Peine d'Excommunication.

*Febronius*. Mr. de *Hontheim* y réussiroit-il donc, en prouvant le contraire de ce qu'il a soutenu lui-même pendant quinze années consécutives? Ou dans l'Embarras où sa situation le met, son Esprit joint à l'Etendue de son savoir, cherchera-t-il peut-être moyen de donner une Apparence de Solidité à des Raisonnemens problématiques, pour faire passer sa Retraction pour une Explication de son *Febronius*, ainsi qu'en tout cas elle auroit seulement dû l'être?

On dira: *de Marca* a rétracté aussi. Je réponds: *de Marca* a rétracté, il est vrai, & aussi par Ordre de la même Cour de Rome; mais tout le Monde fait aussi le tort que cela a fait à sa Réputation, & que l'Esprit souple de ce Prélat intéressé régloit toutes ses Demarches suivant son Ambition demesurée; Passion qui n'a jamais eu lieu, & qui surtout ne sauroit plus l'avoir auprès de Mr. de *Hontheim*, qui certainement à quatre-vingt ans ne cherche pas, comme *de Marca* cherchoit par l'Interpretation de ses sentimens d'une manière plus favorable aux Opinions ultramontaines, à obtenir des Bulles pour un Evêché, & par son Traité de l'Infallibilité du Pape, à devenir Cardinal: ainsi que le cherche peut-être celui qui pousse Mr. de *Hontheim* à toutes ces fausses Demarches. Avec tout cela la Postérité trouvera peut-être du vrai dans le Distique suivant:

*Quod Marca est Gallis, Belgis Espenius audit:*

*Germanis Hontheim Lumine, Sorte, fuit.*

Et peut-être arrivera-t-il aussi un jour à Mr. de *Hontheim* ce qui est arrivé à *de Marca* & à *van Espen* après leur mort, savoir que des Romains savans citeront un jour eux-mêmes *Febronius* dans leurs Ouvrages, comme ils ont déjà cité souvent *de Marca* et *van Espen*, quoique pareillement mis à l'Index par les Papes précédens; Ouvrages dont le dernier se trouve entre autres allegué à chaque page des *Dubii sulle Facoltà accordate al Pre-*

VII. Hest 41.

2

*lato*

*late Vifitatore della Ruffia bianca e sull' Ufo da lui fatto, quanto a' Cbierici della foppressa Compagnia di Gefu. Venezia (Roma) 1780, 8: Brochure favante que l'on fait être de M<sup>sr</sup>. Borgia, Secrétaire de la Propagande & imprimée à la Propagande même. Il arrive même déjà du vivant de Mr. de Honsheim à son Febronius ce que St. Jérôme dit : *ſepe rodentes in Publico detrahunt, quod in Angulis libenter legunt*, ainſi que Mr. de Honsheim l'obſerva lui même à un intime Ami dans une Lettre du 3 Janv. 1765.*

La matière que traite Febronius, en n'eſt pas une de *Controverſe*, mais de *Faits* : & contre les Faits toute Preuve eſt vaine ; & les ſophiſmes, les longues Digreſſions, & le Verbiage abſurde & ennuieux des *Zacharias*, des *Mamachis* & d'autres ſemblables Raiſonneurs d'auffi mauvaſe Foi que de pitoiable Logique, ne ſont que du *Galbanum* dont le ſiècle d'aujourd'hui ne ſe contente plus.

Les Perſonnes judicieuſes prévoient donc que, plus Rome remuera cette affaire, plus elle y perdra, ſuivant le Proverbe eſpagnol que : *Qui a les Toits de Criſtal, doit ſe garder de tout Jeu à Coups de pierres*. Et cette Diſpute pourroit faire paroître ſur la ſcène quelque Talent brillant, tel que le Marquis *Valoria*, Conſeiller intime de LL. MM. Impp. Auteur du *Memoire pour les Souverains de la Communion de Rome*, qui a paru l'Année paſſée, & qui, bien que très-court, eſt cependant beaucoup plus fort que le long Ouvrage de Febronius, qu'un ſemblable Eſprit pourroit reduire en un Abregé, le mettre plus à la portée de tout le monde, & lui donner une tournure plus au Gout de ce ſiècle : par où il le repandroit beaucoup davantage, & le rendroit par là bien plus redoutable à la Cour de Rome.

A propos de cette Cour, on prétend qu'après avoir par ſon Nonce au bas-Rhin B<sup>\*\*\*</sup> (un des principaux

In

instrumens employés à la Rétractation de Mr. de Hontheim), raché comme elle le croit, des mains de tous les Professeurs catholiques en Droit-Canon les Oeuvres de Febronius, cette Cour, enhardie par ce succès, fait travailler présentement par le même Nonce à bannir aussi de la Chaire l'excellente *Histoire d'Allemagne* par l'Abbé Schmidt, Conseiller du Consistoire & Professeur public l'Université de Wircebourg; Histoire, dont il a déjà paru trois Volumes in gr. 8<sup>vo</sup> depuis 1778, & dans laquelle se trouve, d'après les meilleurs Auteurs, de très fortes Verités sur les Entreprises téméraires de la Cour de Rome & entre autres sur celles de Grégoire VII. Mais le Prince-Evêque de Wircebourg étant une Tête Supérieure en Fermeté comme en Esprit, — Qualités dont il a donné des Preuves dans les plus grandes affaires —; on croit que la Cour de Rome trouvera à qui parler. Et quand il seroit possible de s'imaginer que ce Prince se montrât aussi docile, que cette Cour en a trouvé d'autres: il faudroit sévir en-outré contre la nouvelle *Histoire d'Autriche*, tout récemment sortie de la Presse à Vienne, avec la Permission de la Souveraine, ainsi qu'avec l'Aplaudissement du Public; Ouvrage qui contient bonne Partie des mêmes Verités desavantageuses à la Cour de Rome, & sur-tout les Entreprises de Grégoire VII, & contre lequel Ouvrage cependant le Nonce G<sup>\*\*\*</sup> à Vienne ne fera très vraisemblablement qu'échouer à une Cour, dont la Censure-des-Livres arrache encore tous les jours, par Ordre de la Souveraine, le nom & la Légende de Grégoire VII de tous les Bréviaires, où elle les trouve, & donne par-là constamment une Preuve-de-fait de sa Croïance en la Fallibilité de Grégoire XIII qui l'a canonisé, ainsi qu'en celle de Benoît XIII qui l'a mis au Bréviaire, & par-conséquent en la Fallibilité de tous les Papes: envers lesquels au-reste & dans les choses de leur Compétence & justes, la Cour de Vienne;

à l'Exemple de sa pieuse Souveraine, fait Profession du plus grand Respét, ainsi que de toute l'obéissance qui leur est due.

---

57.

Augsburg, 1779.

A.

Demnach diesseitigem BaumeisterAmte bereits per Vener. Decret. Sen. d. d. 2 *Martii* 1776, der Oberherrliche Auftrag geschehen, daß bei Legung neuer Rüste das Dach und TropfWasser durch Kessel und AbfallRöhren herunter geführt werden solle; die bisherige Chaussirung der Haupt-Strassen aber das Aerarium publicum namhafte Geld-Summen gekostet, die neuen Strassen hingegen durch die annoch hin und wieder hervorragende Rüste ausgespület und ruinirt werden; weswegen sich ein Hochlöbl. Geheimrer Rat bei continuirender Chaussirung der Haupt-Strassen bemüssiget gefunden, dem BauAmt per Decret. Senat. Secret. d. d. 4 *Maii* c. a. fernerweit aufzutragen, den Haupt-Besitzern der bereits chaussirten und künftig auf diese Art anzulegenden Strassen, womit bereits den 10 *Maii* auf dem alten HeuMarkt der Anfang gemacht worden, anzuzeigen und zu bedeuten, zur Conservation der Strassen ihre vorragende DachRinnen abzunehmen, und an den Häußern herabzuführen; wozu auch diejenige gehören, welche bereits an den chaussirten Strassen solches noch nicht gänzlich vollzogen haben:

Als will man, von Seiten des BaumeisterAmtes, allen denjenigen diesen neuerlich wiederholten Auftrag zu diesem Ende intimiren, damit dieselbe dieser Verfügung, in Zeit von 4 Wochen a dato, um so gewisser nachkommen, als man sonst nach Verlauf dieser Zeit solches von Amtswegen bewerkstelligen, und die erlaufende Kosten durch erforder-

derliche Zwangsmittel beitreiben lassen wird; die Bestrafung wegen bezeigten Ungehorsams aber, sich gegen die Rententen vorbehält, in so ferne sie sich nicht, wegen bereits gemachter Bestellung, im Amt legitimiren, und diejenige Handwerksleute, welche die Arbeit unter Händen haben, im Amt stellen werden, um dieselbe nach Beschaffenheit der vielen Arbeit allenfalls zu dispensiren, oder persönlich vernemen zu können, wie bald sie die bestellte Arbeit zu liefern im Stande sind.

Weshalben man von einem jeden Eigentümer der Häuser gegenwärtige Intimation, zum Beweis richtiger Intimation, eigenhändig unterschrieben, vor Verlauf des 4wöchigen Termins, im Amt zurück gewärtiget.

Augsburg, den 20 Jul. 1779. BaumeisterAmt.

B.

Wir EndesUnterzeichnete nemen uns die Erlaubnis, gegen eine von dem löbl. BaumeisterAmte d. d. 20 Julii a. c. gefertigte, uns theils bereits zugekommene, theils zu erwartende Intimation sub signo A, unsere, wie wir glauben, bestgegründete Beschwerden und unmaßgebliche Bedenkslichkeiten, Einem Hochweisen Senat mit schuldiger Ehrfurcht geziemend vorzulegen und zu erörtern.

Aus Besorgnis, uns bei unsrer Nachkommenschaft einer unverzeihlichen Nachlässigkeit schuldig zu machen, erlauben wir uns, die obgesagte CircularSchrift unter dem zweifachen Gesichtspuncte, erstlich als eine bloße Intimation von dem löbl. BaumeisterAmte, und dann als einen gnädigen Befehl Eines Hochweisen Geheimen Raths, worauf sich dieselbe beruft, zu betrachten, und gegen jene, quoad formam, uns mit Bescheidenheit zu beschweren, gegen dieselben aber, mit gebührender Untertänigkeit, remonstranda zu remonstriren.

Ad Ium. Mit Abstrahirung von der Würde, womit einzelne Glieder des löbl. BaumeisterAmts bei dem Senat bekleidet sind, und die wir mit geziemender Achtung verehren, sehen wir ein belobtes Amt als ein venerables Collegium



gium an, das alleine aufgesetzt ist, über die Ordnung im BauSachen zu halten, und die Befehle des Hochweisen Senats in Fällen, die dahin einschlagen, zu vollziehen, oder ähnliche Befehle, wo es erforderlich ist, den MitBürgern bekannt zu machen. Nach der Natur der Sache kommt es diesem Amte nicht zu, den letztern Auftrag in einem dictatorisch- und comminatorischen Tone zu erfüllen, wie es in obgesagter Intimation d. d. 20 *Julii* geschehen ist; um so weniger, als es unmöglich die Ausdrücke, deren es sich bedient, in dem venerablen Decreto Senatus d. d. 4 *Maii* a. c., worauf sich die Intimation gründet, gefunden haben kan. Von der Wesenheit der Frage, die nichts anders als eine Veränderung in Richtung der bisher gewöhnlichen DachRinnen betrifft, behalten wir uns vor, in der Folge unsre unmaßgebliche Gedanken und Bedenklichkeiten eröffnen zu dürfen. Jetzt fällt unser Augenmerk nur auf die Verfügung, "in Zeit 4 Wochen a dato 20 *Julii* die vorhabende Veränderung auszuführen; auf den Zwang, wenn dieses nach Verlauf der 4 Wochen nicht bewerkstelliget ist; und auf die Bestrafung, womit man uns als ungehorsame Bürger und Renitenten bedrohet", da wir doch nicht wüßten, jemals durch unser Betragen dazu Anlaß gegeben zu haben, Ungehorsam oder Widerstreben auf Oberherrliche Befehle in dem Falle von uns zu erwarten. Es muß einem löbl. BaumeisterAmte, welchem man die größte Einsicht und Erfahrung im BauWesen zuerkennt, mer als andern bekannt seyn, wie unverhältnißmäßig und unzureichend eine Frist von 4 Wochen zu einem Unternemen ist, das bei manchem Gebäude viele Zubereitungen und Anstalten erfordert, und das schlechterdings bei dem wirksamsten Eifer aller HausBesitzer, aus Mangel an Arbeitskräften, und wegen andrer Hindernisse, in so kurzem ZeitRaum nicht zugleich ausgeführt werden könnte. Man sieht also nicht ab, warum es einem löbl. BaumeisterAmte gefallen hat, die Erfüllung einer an sich möglichen Sache durch eine unmögliche Bedingung vor der Hand selbst zu verhin-  
tern.

tern. Es werden also, wie es scheint, die erforderlichen ZwangsMittel von Amtswegen, nach Verlauf der 4 Wochen, mer aus Untunlichkeit als Nachsicht, nicht nach dem Buchstaben zu befürchten seyn. Der Vorwurf des Ungehorsams und der Widerstrebung fällt uns deshalb am meisten empfindlich, weil wir uns bewußt sind, daß wir ihn zum wenigsten nicht verdient haben. Wir wissen, daß in einem republicanischen State kein Bürger als Bürger vor dem andern etwas voraus habe. Auch ist unsre Absicht keineswegs, für die Klasse der Kaufleute Vorrechte zu verlangen, die nicht jedem andern Stande zukommen, der seinen Mitbürgern nützlich ist. Aber es ist bekannt, daß man noch vor wenigen Monaten, auch bei gemelnen Handwerksleuten, nicht BefehlsWeise, nicht mit Drohungen, nicht mit gedruckten Circularien, sondern oft nur mündlich durch einen Substituten des BaumeisterAmtes, mit Höflichkeit, und mit stiller Geständnis, daß es just keine Schuldigkeit wäre, um die gewünschte Aenderung an den DachRinnen hat ersuchen lassen. Und durch diese Gelindigkeit haben sich die meisten gewinnen lassen, sich nach dem Wunsch des löbl. BaumeisterAmtes zu fügen, so sauer es auch zuverlässig einigen geworden ist; einen schweren und für manchen fast unerschwinglichen Kosten auf sich zu nehmen, den er weit nützlicher für die kümmerliche Erhaltung seiner Familie, als zur Verschönerung einer Straßse, von der er sein Brod nicht gewinnt, hätte verwenden mögen. Warum man einer Klasse ansehnlicher Bürger, ohne welche der größte Teil der übrigen Mitbürger in Not und Dürftigkeit schwachen müßten, auf gleich freundschaftliche Art zu begegnen, an Seiten des oft besobten Amtes sich nicht gewürdiget habe; das ist ein Umstand, von dem man die Ursache nicht erklären kan. Es hätte doch in frischem Gedächtnis noch seyn mögen, daß eben diese Klasse bei einer andern Verschönerung der Stadt, ohne Zwang und aus eigenem Triebe, bei 5000 fl. subscribirt hatte, um von einem der Hauptplätze einen unansehnlichen

Stadel wegzuschaffen: den man aber nachmals, aus unbekannten Ursachen, blos mit einem verneuertem Anstriche, dessen Dauer sehr sichtbar verziert, stehen zu lassen für gut befunden hat. Da wir nun die patriotischen Bemühungen eines löbl. Baumeister-Amts für die Verschönerung unsrer Stadt mit jenem Danke erkennen, den sie verdienen: so sind wir eben nicht gesonnen, ihrem Eifer durch Widersetzlichkeit hinterlich zu werden; getrauen uns aber doch, die Vermittelung Eines Hochweisen Senats desto zuversichtlicher pro hic et nunc dagegen anzurufen, als wir außerdem uns nicht erwehren könnten, auf die trostlose Besorgnis zu geraten, man habe vielleicht, durch das Mittel eines einzelnen Amtes, an hiesiger Bürgerschaft nur den Versuch machen wollen, wie weit eine gedultige Saite sich spannen läßt, ohne laut zu geben, oder zu springen. Nun bitten wir, daß uns vergönnt sei,

ad Idum. gegen das venerirliche Decretum des Geheimen Rats d. d. 4 Maii, so wie es uns aus der mergesachten Intimation des löbl. Baumeister-Amtes bekannt worden ist, im Namen der Bürgerschaft unsre gegründete Vorstellungen und Bedenklichkeiten gehorsamst anzubringen. Wir unternehmen es mit aller der Freimütigkeit und Zuversicht, welche uns eine gerechte Sache einsprechen kan, und mit allem dem Gehorsam und Respect, den wir, nicht als Untertanen einer despotischen Macht, sondern als Mitbürger, einer von Kaiserl. Maj. allergnädigst bestellter Regierung schuldig sind. Durch die vorbesagte Intimation wird den HausBesitzern, zur Conservation der bereits chauffirten und künftig auf diese Art anzulegenden Strassen, ihre vorragende DachRinnen abzunehmen, und an den Häusern herunter zu führen, als ein Gesetz ohne Ausnahme, angezeigt und bedeutet. So wenig wir, nach unserm Beruf, in der Rechtskunde bewandert sind: so wissen wir doch, daß jedes Gesetz *generaliter*, und nur de rebus futuris, disponiren muß. Und eben aus dieser Ursache mag es gekommen seyn, daß per  
vene-

venerandum Decretum Senatus d. d. *Martii* 1776, dem BaumeisterAmte der Oberherrliche Auftrag geschehen, bei künftiger Legung neuer Rüste dahin zu sehen, daß die Wasser von den Dächern durch Kessel und AbfallRöhren fortgeleitet werden sollen. Nur in demjenigen Fall kan ein Geseß ad praeterita gezogen werden, wenn es eine Sache betrifft, die dem GemeinenWesen allgemein schädlich ist, oder wenn es der allgemeine Nutzen der Bürgerschaft erfordert. Allein die gewöhnliche Richtung der auf die Strasse hervorragenden DachRinnen, ist seit undenklichen Zeiten, für keine dem GemeinenWesen allgemein schädliche Sache gehalten worden; obschon das abfallende Wasser zu allen Zeiten etwas Sand von der Strasse abgespület haben mag. Zum wenigsten ist uns kein altes verbiethendes Geseß dagegen bekannt. Jeder Bürger war dann, so wol ex consensu publico, als durch stille und offenbare Gutheißung des löbl. BaumeisterAmts, für immer berechtigt, seine Rinne auf die Strasse vorragen zu lassen, und durch diese das HimmelsWasser abzuleiten. Wenn also der Bürger sein Recht nicht aufgeben will, wovon er im Besiß ist, seine Rinne vorragen zu lassen: so kan ihn ein Hochgebietender Magistrat, wegen einer nicht unerlaubten Sache, weder bestrafen, noch durch ZwangsMittel anhalten, einen kostbaren und beschwerlichen Bau vorzunehmen, den sein Haus sonst nicht bedürfte, um sich nach einer willkürlichen neuen Einrichtung zu bequemen. Denn das erfordert der allgemeine Nutzen der Bürgerschaft nicht: sonst müßte man sich mit Recht verwundern, daß der allgemeine Nutzen der Bürgerschaft, durch so viele Jahrhunderte zurück, sollte vernachlässigt worden seyn. Vielmehr sezt die neue Veranstellung einen fast allgemeinen Aufwand von Seiten der bessern Bürger voraus, die Häuser besitzen; und es stehet zu beweisen, ob irgend ein Reichstädtischer Magistrat das willkürliche Recht hat, außer einem äußersten öffentlichen Nothfalle, oder der Gefahr eines allgemeinen Schaderis, über den Beutel und PrivatVermögen seiner Mitbürger zu

zu disponiren? Wäre dieses einmal verstatet: so würde das Recht des Bürgers über sein PrivatEigentum aufhören, worüber er doch bisher, gegen schuldige Entrichtung der Steuer und Anlage und übriger gemeinsamen Onerum, zu disponiren befugt gewesen ist; und man könnte nicht sicher seyn, ob sich nicht die nämliche gegenwärtige Zumutung bald auf mehrere ähnliche Zumutungen erstrecken möchte, die vielleicht das Vermögen der Bürger allmählich bis zur gänzlichen Erschöpfung angreifen, und dadurch die Wissenschaften und Künste, worauf man doch Unterstützung sucht, weil sie leider abzustorben scheinen, vollkommen zu Grunde gerichtet würden. Es wäre zu wünschen, daß der NahrungsStand, welcher leider durch mancherlei Hindernisse gehemmt, und nicht allezeit so eifrig, als man es wünschen könnte, unterstützt wird, für uns und alle unsre Mitbürger so blühend wäre, daß die Verschönerung dieser Stadt keinen von ihren Bewohnern Seufzer kosten dürfte. Aber auch das Römische Volk ist zu den Zeiten des Appian Claudius deshalb um kein Glücklicher gewesen, weil dieser die Appische Strasse gebaut hat, die man jetzt noch mit Bewunderung als ein herrliches Denkmal des Altertums anstaunt.

Wir bitten in Ehrfurcht und Ergebenheit, die bescheidene Gegengründe nicht als die Gedanken eines oder mer einzelner unruhiger Köpfe, sondern als die ware Gesinnung sehr vieler, die nicht mit uns unterschrieben sind, weil sie sich nicht in dem Fall der Baumeister Amtlichen Zumutung befinden, ja vielmehr als die Wünsche der ganzen Bürgerschaft, in Gnaden aufzunehmen; sohin aber auch den unverhohlenen Rigor des Bau Amtlichen gedruckten Circulare zu reponiren; und Endes Unterschriebene bei jener diesem Rigor schnurgerade entgegenstehenden Bürgerväterlichen Mäßigung *Decreti venerabilis* de 2 *Martii* 1776 um so mer zu belassen, als jeder von uns, bei vorkommenden Bauveränderungsfällen, durch anzurichtende Kessel und AbfallRöhren, das Dach- und Traufwasser abzuführen, und so gar auch, wenn es nur außer Bau Amtlichen

den Zwang geschlehet, die Intention vorbelobten Decreti de 2 *Martii* 1776 präveniren, und dasjenige zum Behuf der chaussirten Strassen libera mente bestragen wird. Uebrigens Obrigkeitlicher Propension und Gnade in allschuldigster Hochachtung uns empfelend, als gehorsamste

Joh. Bapt. von Garb  
 Joh. Nickel von Garb  
 Jos. Paul Cobres  
 Fel. Jos. Arbauer pprio et  
 mand. noie.  
 Joh. Pet. Biolley  
 Christph. Fridr. Kilian  
 Jos. Ant. von Obwexer  
 Pet. Paul von Obwexer  
 Christ. von Zabuesnig pprio  
 et mand. noie.  
 Ignaz Carli  
 Joh. Pet. Ant. Provino  
 Jos. M. Ducruë  
 Joh. Ge. Untersteiner  
 Joh. Bapt. Vanoni  
 Vincent. Brentano  
 Cäcilia Zobenleimerin, Wittib.  
 Joh. Bapt. Pell

Joseph Matti  
 Leonhard Ant. Söber  
 Ign. Pfisterer seel. Erben  
 Georg Jonas Mayr  
 Fr. Geo. Sackbauer  
 Joh. Fridr. Diez  
 Joh. Lor. Hommel uxor. noie.  
 Joh. M. Bacchiocchi  
 Joh. Mayr  
 Geo. Ant. Frey  
 Andr. Fomier  
 Andr. Brentano Metz  
 Stephan Gaillard  
 Joh. Ant. Duoray  
 Joh. Kolmann  
 Thom. Klau. Carli  
 Jacob Straulino  
 Joh. Th. Engler  
 Joh. Bapt. Gasser

## C.

Auf die von einigen des Handels Standes sub praef. 21 Aug. dieses Jares, proprio et communi nomine übergebene so rubricirte: Bemüßigte Vorstellung und Bitte mit Beilage sub A, und den hierauf von den verordneten Herren Baumeistern erstatteten Bericht de praef. 5 Octobr. abhin, bleibt dem implorirenden Theil unverhalten, daß so wenig Magistratus den bei Errichtung chaussirter Strassen, wegen gemeinnützlicher Abschaffung der hervorragenden DachRinnen, in dem von dem BauAmt, ohne Vorwissen des Geheimen und Ganzen Rats ausgefertigten gedruckten Circulare gebrauchten bedrohlichen Anhang billigen möge;

desto:

bestomter sich derselbe zu einem so ansehnlichen Theil der Bürgerschaft, welchen die Kaufmannschaft vorstellt, eines ganz andern versehen habe, als daß einige derselben in der obgemeldten Vorstellung und Bitte sich hätten begeben lassen sollen, solche das Obrigkeitliche Ansehen verletzende Ausdrücke und Respectswidrige Vorwürfe einzumischen, und mit ihrer Unterschrift gutzuheißen, die sich nicht mit demjenigen Vertrauen, welches Magistratus, bei guten Polizei Anstalten, in gesammte liebe Bürgerschaft, und vorzüglich in derselben edlern Theil, jederzeit gesetzt hat und noch setzt, am wenigsten aber mit dem Schluß Antrag besagter Vorstellung selbst, sich vereinbaren lassen. Obschon diejenige, so sich diesfalls durch die Unterschrift besonders ausgezeichnet haben, von selbst nicht mißkennen werden, daß beleidigende Hervortretungen jedesmal denjenigen Wegen, welche ihnen in Ordnung einer vermeintlichen Beschwerde mit Anstand anzugehen bevorgestanden hätten, nachgesetzt werden sollen, und dadurch das Obrigkeitliche Mißfallen über solch ahnungswürdiges Unternehmen nur merers vergrößert werden müssen: so will doch Magistratus noch allein sohin, mit Vorbeiehung aller Ihm in solchen Fällen zustehenden Befugnisse, und mit nochweilliger Nachsicht des Vergangnen, für die Zukunft eine merere Mäßigung, auch eine den aufhabenden Pflichten angemessene Achtung gegen die vorgesezte Obrigkeit, von den Unterschriebenen erwarten; und versiehet sich, daß dieselben, gemäß ihres Erbietens, dieser gemeinnützlichen, an merern Orten begnehmigten, und öffentlich geptiesenen Polizei Sache, so wie in allen andern, mit einem guten Beispiel der übrigen Bürgerschaft vorangehen, folglich den Stein des Anstoßes selbstn heben werden.

Decretum in Senatu, 20 Nov. 1779.

---

## 55.

Vollständige Berichtigung von oben Heft XXXVI,  
S. 367, Num. 4. Eingefandt aus dem Oesterreichischen.

Die Nachricht von der in Wien angefangnen, dann aber eingestellten neuen Auflage eines KirchenRechts, welche erstens die Verfasser der *Nouvelles ecclesiastiques* ihren Bögen vom 23 Jänner und 12 März sehr weitläufig, dann aber Hr. Prof. Schlözer seinem Briefwechsel [*loc. cit.*] ganz kurz, eingerückt haben, ist zwar nicht durchaus ungegründet: doch müssen verschiedene wesentliche Umstände besser erläutert und berichtigt werden.

Es ist wahr, daß die Schriften des von der Wienerischen Universität entfernten Prof. Eybels gedruckt sind: doch sind weder seine KanzelReden, noch sein übriger akademischer Betrag, im Drucke erschienen. Seine Schriften hat man niemals verboten; sie werden in Wien noch öffentlich verkauft: aus diesen läßt sich also gar nicht entscheiden, ob die mit ihm vorgegangne Veränderung mit Rechte geschehen sei oder nicht. Vielleicht sind aber auch jedem Leser der Eybelischen *Introductio in Ius ecclesiasticum Catholicorum*, die Stellen nicht bekannt, welche hauptsächlich als irrig von dem Cardinal-Erzbischof angezeigt worden sind.

In dem IIten Teile, jetzt erwänter *Introductio* p. 65 N. 1 schreibt Eybel: *dogmata Religionis nostrae esse veritates supra rationem positas*. Das Daseyn Gottes ist auch ein *dogma* der katholischen Religion; und doch ist diese Wahrheit nicht über die menschliche Vernunft erhoben. Eybel hat also die *mysteria* mit den *dogmatibus* vermengt.

Eben allda N. 5 will Eybel behaupten: *facile contingere posse, ut Ecclesia, stante sua infallibilitate, quidquam adnectat, quod supra rationem non positum, et Reipublicae nocivum esse, ab Imperatore intelligitur*. Da von einer allgemeinen untrüglichen Kirche die Rede ist: so war es sehr ungereimt, die Jeler, deren die KirchenVorsteher aller-



allerdings fähig sind, der ganzen und als untrüglich erkann-  
ten Kirche selbst aufzubürden.

Keinem Katholiken ist jemals, wie Hrn. Eybel am oben-  
angeführten Orte N. 6, zu lesen eingefallen: *ab Imperante  
minime quid dogmatici positivae decidi, sed solummodo  
recte negari; aliquid non dogma esse posse &c.* Wer die  
Untrüglichkeit der allgemeinen Kirche eingestehet; der kan  
niemals zulassen, daß die allgemeine untrügliche Kirche etwas  
als ein dogma anneme, was unter die dogmata nicht gehörig  
ist. Hätten wol die heidnischen Kaiser die Verbreitung des  
Evangelii unter dem Vorwande, daß Irrungen in dem State  
daraus entstehen könnten, verbieten dürfen?

Man liest ferner im 1ten Teile S. 115: *Princeps non  
tantum ipsa spiritualia jura, si accidentalia sunt, pro  
reipubl. bono tollendi, sed etiam suspensionem iurium eccle-  
siae essentialium apud eos, apud quos eam sine reipubl.  
interitum impedire nequit, permittendi, obligatione tenetur.*  
Welche Schreibart für ein seyn sollendes SchulBuch! welche  
Verwirrung der Begriffe! — Es läßt sich kein wahres *Ius*  
*Spirituale* denken, welches dem State nachtheilig werden sollte:  
die weltliche Macht kan als solche auch niemals auf das blos  
*Spirituale* wirken, mithin die wesentlichen Gerechtsame der  
Kirche, so nur *spiritualia* sind, niemals hemmen. So bald  
eine ware Collision zwischen den geistlich- und weltlichen Be-  
hörden sich äußert; so kan solche nicht das *Spirituale*, sondern  
nur das *temporale*, betreffen: und dann ist kein Anstand,  
daß der Landesfürst die Ausnahme zu machen befugt sei.

Aus diesen und mer andern Ursachen ist es geschehen,  
daß Hrn. Eybel das Rteggertsche *Ius Canonicum* aus den  
Schulen zu verdrängen, und das seinige, so er erstens dem  
Buchdrucker Kurzböck verhandelt, und dann gleich darauf  
auch dem von Trattner zugeschanzt hatte, einzuführen, nicht  
gelingen ist. Indessen sind die Kurzböckische und die Tratt-  
nerische Auflage heutiges Tages in Wien erlaubt, und nue  
nicht (was Eybel, und der Director der juridischen Facultät  
von

von H — durchsehen wollten) als ein VorleseBuch vorge-  
schrieben worden: Kiegger wurde also beibehalten. Wohl  
es jedoch nicht zu läugnen ist, daß auch in das Kieggerische  
Werk verschiedene, und in der [unten folgenden] Verglei-  
chung zwischen beiden Auflagen bemerkte Fehler, eingeschlichen  
waren: so ist dem Hrn. Hofrath von Martini der wieder-  
holte höchste schriftliche Befehl erteilt worden, nicht ein neues  
Ius Ecclesiasticum zu schreiben, sondern das vom seel. Hof-  
rath von Kiegger angefangene, und zur Hälfte schon ge-  
druckte Compendium seiner *Institutionum Iuris Ecclesiastici*  
zu berichtigen und zu vollenden; anbei aber NB sich so zu be-  
nehmen, damit, ohne den Landesfürstlichen Gerechtsamen zu  
nahe zu treten, der geistlichen Behörde keine gegründete Ur-  
sache zu neuen Beschwerden gegeben werden möchte.

Zur sicheren Befolgung dieses bedenklichen und vergeß-  
lich verbotenen Auftrags, hat nun der Hofrat von Martini  
selbst, daß die zwei theologischen Lehrer, *Gazzaniga* und  
*Bertieri*, als alleinige Censoren dieser Ausarbeitung, bestimmt  
werden möchten, welches ihm auch bewilligt worden ist.

Sobald diese Maßregeln bekannt wurden: so schrien  
allenthalben Hr. Eybel, sein Director, und übriger Anhang,  
es sei nun um das reine katholische KirchenRecht geschehen!  
zwei Italiener, zwei Mönche, zwei Mendicanten, würden  
niemals mit den wahren Grundsätzen einverstanden seyn! Die  
Kabale wurde so weit getrieben, daß, ehe noch der erste Teil  
des Compendii in das Licht trat, solcher sehr verdächtig ge-  
macht, und bald darauf durch das große Lermen des juristischen  
Directors, Hrn. von H —, der Verkauf und die Fortsetzung  
des Druckes eingestellt worden ist. Die beste und auf die  
Rechte der Kirche und des Stats gleich aufmerksame Monar-  
chin, wollte die Sache näher einsehen lassen, und befahl, daß im-  
mittellst die alte Auflage des Kieggers für die öffentlichen Vor-  
lesungen beibehalten werden sollte.

Ob nun Hr. von H —, welcher niemals auf das Bür-  
gerRecht in der Republik der Gelehrten Anspruch gemacht hat,  
und

und von dem Hrn. Deluca in seinem gelehrten Oesterreich, worinn doch so viele elende Scribenten, auch bloße Uebersetzer, vorkommen, nicht einmal genannt worden ist; oder aber Hr. von Martini, der durch so-viele theoretische und praktische Arbeiten rümllich bekannt ist, und dem selbst die Göttingische Anzeigen vom 4 Maj 1769 "eine von Vorurtheilen gereinigte Vernunft, die überall von einer heftigen Liebe für den Regenten und das Vaterland geleitet werde", zugetraut haben; dann endlich seine beide Censoren, denen niemand Gelehrsamkeit und Rechtschaffenheit abspricht, ihren Pflichten gemäß gehandelt haben? Können nur jene entscheiden, welche die Vergleichen der neuen mit der alten Auflage des Kieggerschen Compendii anzustellen, und gründlich einzusehen, vermögen.

Wie kan man wol zum Beispiel behaupten, daß die Macht und die Untrüglichkeit des römischen Bischofs ein HauptArtickel des neuen Kieggerschen Compendii sei, nachdem es heisset §. 199: *Primatum singularem inter omnes Episcopos praeeminentiam, non autem monarchiam, ex in omnes ecclesias conjunctim spectatas superioritatem absolutam, demonstrare?* und §. 200: *Irreformabile fore Papae in substantiis religionis aliqui pronuntiantis judicium, si vel expressus vel tacitus Ecclesiae consensus accesserit?* vermög §. 202 aber jeder Papst den Verordnungen der allgemeinen KirchenVersammlungen ausdrücklich unterworfen seyn muß? — wo man endlich die Gränzen beider Mächte so beibehalten §. 154: *In omnibus, quae sunt mere spiritualia, fides scilicet, mysteria, et praecepta Christi, quaeque ex his tribus perspicue ac legitime deducta esse constat, ita libero jure vitur, ut a nulla alia potestate pendeat?* in allen übrigen Gegenständen aber *ordinationes ecclesiasticas tum demum vim legis sortiri aequum est, quum civilis Imperantis accesserit &c.*, §. 257 ausdrücklich gesagt hat? — Fürte man zu Zeiten Gregors VII auch diese Sprache? Kan wol ein Katholik die Gränze weiter hinaus strecken? Muß man also nicht ganz unverschämt

schämt seyn, um dem Hrn. von Martini und seinen zwei Censoren, welche letztere so gar ihre eigene Meinungen, und die Meinung des Abten von Braunau, haben da und dort berichtigen lassen, ungleiche Gesinnungen diesfalls beizulegen? Wäre es wol ratsam, wäre es ihnen erlaubt gewesen, bei so beschaffnen Umständen, über ein par Schul-Fragen, einen noch mer entscheidenden Ton anzunehmen? Ist man im Stande, in den getroffenen Abänderungen einen einzigen falschen Satz aufzuweisen?

Die Zeit wird die übrigen gespielten Rabalen auch schon aufdecken. Und da gleichwol 500 Exemplarien des hernach suspendirten Compendii in wenig Tagen schon vergriffen waren: so kan die Welt mit so groben Erdichtungen nicht lang getäuscht werden. Die einsichtsvollesten Männer in Wien sind anjezt schon eines Bessern überwiesen. Hr. Prof. Schlözer wird nun auch die Wahrheit einsehen, und nicht säumen, solche durch seinen Briefwechsel an den Tag zu legen. Es ist aber auch zu wünschen, daß die Verfasser der göttinggel. Anzeigen die genaue Vergleichung beider obigen Auflagen, ohne welche niemand klar sehen kan, in einem Anhang, der Wahrheit zu Steuer, und zur Rettung der angegriffnen Ehre dreier rechtschaffnen Männer, bekannt machen wollten.

Unterschied zwischen der 1sten und 2ten Ausgabe von P. I.  
a RIEGGER *Institutiones Juris Ecclesiastici*,  
Wien 1774 und 1779. \*

Hr. von Riegger, Prof. Juris Canon. auf der Universität Wien, hatte kaum im J. 1774 die 3te und letzte Ausgabe

---

\* Dieser Aufsatz ist mir französisch gekommen: ich habe ihn im Ausdrucke (nicht in Sachen) etwas abgekürzt. R. bedeutet die erste Ausgabe 1774, C. die zwote unter der Censur veränderte von 1779. — Der Leser lasse sich die Weitläufigkeit dieses Aufsatzes nicht mißfallen: es ist ein Acten-Stück, aus dem man den jetzigen Zustand der Wiener Censur genauer einsehen lernt, als aus allen in halb Deutschland herumgehenden, oft widersprechenden Gerüchten. S.

gabe seiner *Institut. Iuris Canon.* vollendet, als er selbst bemerkte, daß ein aus 4 großen Quartanten bestehendes, und nach der Ordnung der Decretalien eingerichtetes Werk, bei seiner Weitläufigkeit kein Vorlesebuch seyn könnte; und entschloß sich daher, selbst einen Auszug daraus zu akademischen Vorlesungen zu machen. Der erste Theil dieses Auszugs wurde noch eben das J. 1774, und der zweite das folgende J., zu Wien bei Ghelen, unter dem Titel: P. I. a RIEGGER *Elementa Iuris Eccles.*, gedruckt. Der Verf. wollte auch selbst, von den beiden letzten Theilen seines großen Werks, einen Auszug liefern: allein er starb in diesem Jahre, 70 J. alt.

Im J. 1779 erschien, auf Befehl des Hofes, bei Trattner eine 2te Ausgabe des ersten Theils dieses Auszugs, unter dem Titel: P. I. a RIEGGER *Instit. Iur. Eccles. in usum Auditorum contractae*. Viele schienen die Fortsetzung dieses Werks zu verlangen, und erwarteten sie mit Ungedult: allein ihre Hoffnung ward vereitelt, wie sie erfuhren, daß der Verkauf dieses ersten Theils verboten worden. Auch wir erstaunten, wie billig, über dieses Verbot; und verglichen beide Ausgaben, von Seite zu Seite, so gar von Wort zu Wort, miteinander: und unser Erstaunen wuchs, weil wir unmöglich finden konnten, warum diese zweite, obgleich viel correctere Ausgabe, wie die erste, unterdrückt worden, hingegen der Verkauf der ersten sehr selerhastens immer frei blieb. Der unparteiische Leser urtheile selbst nach der Vergleichung, die wir mit beiden Ausgaben anstellen wollen.

Fast der ganze Text des Auszugs nach der 2ten Ausgabe, ist wörtlich aus dem großen Werke, *Institutiones* genannt, genommen. Daher schien uns die Aufschrift: *Institut. . . in usum Auditorum contractae* schicklicher zu seyn, als *Elementa*; besonders da der seel. Riegger nur 2 Theile von diesen *Elementis* herausgegeben hatte, anstatt daß die *Instit. contractae* alle 4 Bände hätten enthalten sollen, und eben so aus dem großen Werke ausgezogen werden.

Alle Unterschied zwischen der 1sten und 2ten Ausgabe läuft

läuft auf 4 Arten hinaus: I. Die 2te Ausgabe enthält viele Verbesserungen und Zusätze, die jedoch einzig und allein aus dem Text des großen Werks genommen sind. II. Andre gemachte Zusätze stehen nicht im großen Werk; sie waren aber zur Erklärung und zum Beweis der Rieggerischen Sätze notwendig. III. Viele Feler, Versehen, und so gar theologische Irrtümer, sind darinn verbessert. Endlich hat man IV. hin und wieder, jedoch ohne des Verfassers Sinn zu ändern, zu harte Ausdrücke gemildert; und an andern Stellen hat man, zufolge der erhaltenen Befehle, den entscheidenden Ton bei einigen scholastischen Fragen vermieden. In eben dieser Ordnung wollen wir die Vergleichung beider Ausgaben anstellen.

### 1ste Klasse.

Aus dem großen Werke hat man im Auszuge C, a) diese Druckfehler der Ausgabe R verbessert, b) Citata verschiedener berühmter Schriftsteller, die sich auf die vorliegende Materie bezogen, beigelegt, und endlich c) einige Zusätze gemacht, um dieses Handbuch nützlicher zu machen. Hier sind Beispiele von allen, um keine einzige gemachte Veränderung zu verschweigen

a) C §. 33 *Veritates*, §. 152 *Concilio*, §. 153 *Iudicantium*, §. 211 *laetiam*, §. 225 *Albanasi*: statt der Druckfehler in R, *virtutes*, *consilii*, *indicantium*, *acturam*, *Anastasi*. — §. 391 war in R aus einem Scholion ein Spß gemacht: dies hat man §. 390 berichtigt. — §. 676 R (§. 547 C) mußte eine ganze ausgefallne Zeile: *Existimamus quam gratiam? non puto, et tamen nemo*, supplirt werden, wenn ein Verstand herauskommen sollte.

b) Bloß merere Citata aus dem großen Werke, finden sich §. 1. 8. 9. 25-27. 34. 37. 39. 45. 49. 81. 85. 91. 96. 99. 105. 109. 121. 139. 239. 329. 335. 370. 373. 396. 397. 411.

c) Andre aus dem großen Werke genommene Zusätze sind folgende. §. 55. Um das Daseyn der Tradition desto-

mer zu sichern, hat man die Worte des Apostels hinzugesetzt *Itaque fratres state, et tenete traditiones, quas didicisti: sue per sermonem, siue per epistolam nostram.* — S. 6: mußte notwendig die Einteilung der h. Schrift angegeben werden: *hoc autem in vetus et nouum abire, compertum est.* — S. 112. Aus P. I S. 146-149 des großen Werks hat man die Personen genannt, welche die Hierarchie ausmachen. — S. 224, aus P. II S. 9: daß die Concilia von Nicäa und Constantinopel die Ketzereien des Arius und Macedonius verdammt haben. — S. 225, aus P. II S. 10 hat man supplirt was Muratori von dem Verfasser des Athanasischen Symbol gesagt hat. — S. 330. Die auch dem Richter zuständig: Auslegung des Gesetzes nach der Billigkeit, muß nicht mit der Dispensation vermengt werden, die blos vom Gesetzgeber kommt. Also C: *contra per Epikiam etiam Magistratus restringere legem potest.* — S. 413-415, aus P. I S. 434 sqq. hat man die Beweise beigelegt, daß die Canones Apostolorum nicht den Aposteln selbst zugeschrieben werden können. — S. 412, aus P. I S. 442 hat man die Concilia genannt, deren Kanones zur ersten Sammlung gedient haben. — S. 436, aus P. I S. 453 hat man die Liste der falschen Decretalen beigelegt, und — S. 554-557, aus dem größeren Werke, die besten Schriftsteller über die Geschichte, die Altertümer, und die Zeitrechnung der Kirche, zur Bequemlichkeit der Jugend, namhaft gemacht.

Offenbar haben diese Veränderungen nicht die Unterdrückung der 2ten Ausgabe des Auszugs verursachen können: denn alle sind wörtlich aus dem größeren Werke, und erhöhen sicherlich den Wert des neuen Auszugs.

#### IIte Klasse.

§. 2. Der wahre Satz, daß man ohne Religion nicht zu demjenigen kommen könne, was die Philosophen das höchste Gut nennen, ist bestärkt worden mit *Psalms. XVI, 15: saluabor, cum apparuerit gloria Tua.*

§. 19. Richtig sagte R, nach dem bloßen Lichte der  
Wers

Vernunft sei es nicht widersprechend, daß die kirchliche Gewalt und die bürgerliche Macht in Einer Person vereint seien. In C hat man 2 Beispiele hinzugesetzt, das vom Könige *Amnius* aus *Virgil. Aeneid. III, 80*, und vorzüglich das vom *Melchisedech, rex Salem et sacerdos Dei altissimi, Gen. XIV, 18*. Aber man hat auch

§. 20 die Meinung derer bestritten, welche glauben, daß beide Mächte nicht getrennt seyn könnten, aus den Beispielen des *Amarias, der Sacerdos et Pontifex*, und des *Zabadias, qui super ea opera erat, quae ad Regis officium pertinebant*; 2 *Paralip. XIX, 11*.

§. 22. Das dem Herrscher zuständige Recht, über die Religion seiner Untertanen zu wachen, und folglich die Aufsicht über die KirchenSachen zu führen, ist bestätigt worden durch das Beispiel des Hausvaters, der verpflichtet ist, seine Kinder in der Religion zu erziehen, und durch den Spruch 1 *Timoth. II, 2*.

§. 164. Hier hat man die ökumenischen Concilia in ihrer chronologischen Ordnung hergerechnet, so wie Hr. Kieggger selbst sie in einer zu Wien 1758 gedruckten Dissertation geordnet hat.

§. 177. Die Appellation an den h. Stul hat man hier, einzig und allein zur Einigkeit im Glauben, verstattet; und

§. 184. einen neuen Sphen gemacht, und den Rechten des Primats auch dasjenige beigelegt, von den Kanonen der ökumenischen Concilien in solchen Fällen zu dispensiren, wo die Concilia selbst dispensirt haben würden, wie auch das *jus devolutionis*; jedoch daß solches stufenweise an die Bischöfe, sodann an die Metropolitane etc., geschehe.

§. 227. R hatte §. 31 den Glauben *subjective*, als eine Tugend betrachtet, definiert; hier hat man eine Erklärung von demselben, *objective* für den Inbegriff der geoffenbarten Wahrheiten genommen, beigelegt.

§. 230. Man hat hier die Katechisme von Colbert  
 u 3 und



und Bossuet hinzugesetzt, und solche so wie *Serrai's* Buch *de claris* Catechistis der Jugend empfohlen.

§. 267. R hatte aus einer Stelle von *de Thou* bewiesen, daß man in Glaubenssachen niemanden Gewalt antun müsse; lieber hat man dafür den Lactanz, Cassiodor, Gratian, Covarruvias, und das Concillium von Toledo, citirt.

§. 320. Die Casuisten haben Strafgesetze erdacht, die ihrer Meinung nach niemand im Gewissen, sondern nur dem Uebertreter bloß zur Bezahlung der Strafe, verbinden, wenn er entdeckt wird. Diesen dem Stat sehr nachtheiligen Irrthum hat zuerst Hr. von Martini in seinem *lure ciuitatis* §. 268 einleuchtend widerlegt. R ist eben dieser Meinung gefolgt, aber ohne sie zu beweisen: dies hat man also ergänzt.

§. 322. Eine durchs Gesetz verbotene Handlung ist auch null und nichtig, sagt hier R, ohne eine Ausnahme zu machen, und ohne auf die Einwürfe zu antworten, die man diesem Satze macht. Man hat daher hinzugesetzt: *Quod igitur in Canone* 16 *de regular. traditur*, „multa fieri prohibentur, quae si facta fuerint, obtinent roboris firmitatem“, *vim habet exceptionis, si nimirum actum sustineri, vel ex lege ipsa, vel ex aliis rebus circumstantibus, aperte colligatur.*

§. 326. Ob ein auf Präsumtion gegründetes Gesetz aufhöre, verbindlich zu seyn, wenn die Präsumtion falsch ist? ist eine große Frage, die man folgender Gestalt entschieden hat. „*Si lex in praesumptione quiescit, v. c. neminem esse malum; tunc cedit veritati: secus est, si propter praesumptionem aliquid praescribit, v. c. non inire sponsalia ante septennium; tunc enim irrita sunt, etsi malitia aetatem suppleret.*“

§. 337. Zum Beispiel eines vermischten Gesetzes hat man die Legitimation eines außer der Ehe gebornen Sohnes genommen. Hat ihn die Kirche legitimirt: so wird er kirchlicher Würden fähig, von denen er sonst ausgeschlossen wäre. Aber die bürgerlichen Wirkungen verschafft ihm nur die Legitimation des Stats.

§. 346.

§. 346. Zur Aufklärung des Satzes, daß *statuta particularia* nicht immer dem *juri communi* derogiren können, hat man ein Beispiel von den Präbenden genommen. *Ita statuta, de numero Canonorum aut Praebendarum restringendo, juri communi repugnarent.* C. 6 et 12 X. de Constit.

§. 488. Für *mox* hat man *alibi* gesetzt: denn man hat für besser gehalten, das *jus ecclesiasticum germanicum* ganz ans Ende des Werks zu bringen, welches Hr. R. zu früh dem 1sten Teil seines Auszugs, §. 527-654, einverleibt hat. Alle diese Spähen seien daher in C.

Dies sind alle die Correctionen der 1sten und 2ten Klasse, in dem unterdrückten Auszüge. Wer solche ohne Vorurteil prüft, kan sie unmöglich für eine Ursache der Unterdrückung halten.

### IIIte Klasse.

Weit wichtiger war es, die Feler und Irrtümer des Auszugs nach der ersten Ausgabe, und selbst des großen Werkes, zu verbessern. Eine 2te Ausgabe des Auszugs war also notwendig geworden. Wir wollen nur die Irrtümer des 1sten Bandes anzeigen, welche hier verbessert worden sind.

§. 10. In allen Rieggerschen Ausgaben steht: der Mensch sei verpflichtet, *Deum perficere*. Aber ein unendliches vollkommenes Wesen kan nicht perficirt werden: also hat man *colere* für *perficere* gesetzt. — FestLage, Tempel, Cärimonien, und Bilder, gehören gewiß zum äußeren Gottesdienst. R hat seine Definition der Cärimonien aus dem Martinischen NaturRechte genommen; aber über die Bilder hat er nicht das geringste gesagt. Man hat daher das Wort *imagines* blos versezt, damit sie mit in die Definition der Cärimonien passen, und um hiedurch allen Einwürfen der Gegner vorzubeugen.

§. 12. Die Worte, *ab homine religioso*, als hier ganz unnütz, hat man weggelassen.

§. 13. R nennt hier *Essentialia religionis* diejenige

und Bossuet hinzugesetzt, und solche so wie *Serrai's* Buch *de claris* Catechistis der Jugend empfohlen.

§. 267. R hatte aus einer Stelle von *de Thou* bewiesen, daß man in Glaubenssachen niemanden Gewalt antun müsse: lieber hat man dafür den Lactanz, Cassiodor, Gratian, Covarruvias, und das Concilium von Toledo, citirt.

§. 320. Die Casuisten haben Strafgesetze erfunden, die ihrer Meinung nach niemand im Gewissen, sondern nur den Uebertreter bloß zur Bezahlung der Strafe, verbinden, wenn er entdeckt wird. Diesen dem Stat sehr nachtheiligen Irrtum hat zuerst Hr. von Martini in seinem *Iure ciuitatis* §. 268 einleuchtend widerlegt. R ist eben dieser Meinung gefolgt, aber ohne sie zu beweisen: dies hat man also ergänzt.

§. 322. Eine durchs Gesetz verbotene Handlung ist auch null und nichtig, sagt hier R, ohne eine Ausnahme zu machen, und ohne auf die Einwürfe zu antworten, die man diesem Satze macht. Man hat daher hinzugesetzt: *Quod igitur in Canone* 16 *de regular. traditur*, „multa fieri prohibentur, quae si facta fuerint, obtinent roboris firmitatem“, *vim habet exceptionis, si nimirum actum sustineri, vel ex lege ipsa, vel ex aliis rebus circumstantibus, aperte colligatur.*

§. 326. Ob ein auf Präsumtion gegründetes Gesetz aufhöre, verbindlich zu seyn, wenn die Präsumtion falsch ist? ist eine große Frage, die man folgender Gestalt entschieden hat. „*Si lex in praesumptione quiescit, v. c. neminem esse malum; tunc cedit veritati: secus est, si propter praesumptionem aliquid praescribit, v. c. non inire sponsalia ante septennium; tunc enim irrita sunt, etsi malitia aetatem suppleret.*“

§. 337. Zum Beispiel eines vermischten Gesetzes hat man die Legitimation eines außer der Ehe gebornen Sohnes genommen. Hat ihn die Kirche legitimirt: so wird er kirchlicher Würden fähig, von denen er sonst ausgeschlossen wäre. Aber die bürgerlichen Wirkungen verschafft ihm nur die Legitimation des Stats.

§. 346.

§. 346. Zur Aufklärung des Satzes, daß *statuta particularia* nicht immer dem *juri communi* derogiren können, hat man ein Beispiel von den Präbenden genommen. *Ita statuta, de numero Canonicorum aut Praebendarum restringendo, juri communi repugnarent.* C. 6 et 12 X. de Constit.

§. 488. Für *mox* hat man *alibi* gesetzt: denn man hat für besser gehalten, das *jus ecclesiasticum germanicum* ganz ans Ende des Werks zu bringen, welches Hr. R. zu früh dem 1sten Theil seines Auszugs, §. 527-654, einverleibt hat. Alle diese Spähen seien daher in C.

Dies sind alle die Correctionen der 1sten und 2ten Klasse, in dem unterdrückten Auszüge. Wer solche ohne Vorurtheil prüft, kan sie unmöglich für eine Ursache der Unterdrückung halten.

### IIIte Klasse.

Welt wichtiger war es, die Feler und Irrtümer des Auszugs nach der ersten Ausgabe, und selbst des großen Werkes, zu verbessern. Eine 2te Ausgabe des Auszugs war also notwendig geworden. Wir wollen nur die Irrtümer des 1sten Bandes anzeigen, welche hier verbessert worden sind.

§. 10. In allen Kieggerschen Ausgaben steht: der Mensch sei verpflichtet, *Deum perficere*. Aber ein unendliches vollkommenes Wesen kan nicht perficirt werden: also hat man *colere* für *perficere* gesetzt. — FestLage, Tempel, Carimonien, und Bilder, gehören gewiß zum äußeren Gottesdienst. R hat seine Definition der Carimonien aus dem Martinischen NaturRechte genommen; aber über die Bilder hat er nicht das geringste gesagt. Man hat daher das Wort *imagines* bloß versetzt, damit sie mit in die Definition der Carimonien passen, und um hiedurch allen Einwürfen der Gegner vorzubeugen.

§. 12. Die Worte, *ab homine religioso*, als hier ganz unnütz, hat man weggelassen.

§. 13. R nennt hier *Essentialia religionis* diejenige

Sachen, die in *sciendis et agendis* bestehen. Diese Definition ist nicht richtig. Es giebt viele mere accidentales materize, die sich auch auf *scienda et agenda* beziehen. Da der Herrscher keine essentialia, wol aber zum Besten des Stats die accidentalia, ändern kan: so war eine richtigere Erklärung äußerst wichtig. Man hat, also *Essentiale* genannt, *quod salua Dei voluntate aliter esse nequit &c.* Folglich sind die Fest- und FastTage, und andre KirchenGeseze, nicht mit unter den Essentialibus der katholischen Religion begriffen.

§. 14. Daß Uebereinstimmung in allen willkürlichen Handlungen zur Einheit der Kirche notwendig sei, ist ein ganz falscher Satz. Besser hat man also die Kirche überhaupt so definiert: *ubi coetus hominum adest, ad Deum eodem modo colendum institutus; ibi existit ecclesia latissime accepta &c.*

§. 16. Die starken Geister deklamiren heftig für die Gewissensfreiheit. Man genießt dieser Freiheit in so ferne, daß niemand mit Gewalt zu einer Religion verpflichtet werden kan. Niemand aber hat Freiheit vom göttlichen Geseze, als welchem jeder Mensch durch sein Wesen unterworfen ist. Diese sehr verschiedene Begriffe mußten unterschieden werden.

§. 28. In der Definition der Offenbarung mußte "*per orationem*" ausgestrichen werden. Denn es gibt auch *inspiratio*, und andre übernatürliche Mittel.

§. 38. Adam mußte den ganzen Inhalt, nicht blos *pauca capita*, der Offenbarung: also weg mit dem *pauca*.

§. 42 sq. R rechnet 4 Arten der göttlichen Geseze her, *Leges morales, dogmaticae, caerimoniales*, und *politicae*. Dennoch folgt nachher, *triplicem personam sustinuit Deus* bei dieser Gesezgebung, als *auctor naturae*, als *Pontifex*, als *Rex iudaeorum*: die 4te Relation selte, als *auctor reuelationis*.

§. 43. Nicht *per solum vetus testamentum* finden sich diese

diese Geseze, sondern auch anderswo. Also *per totum &c.* für *per solum &c.*

§. 46. Nicht die Katholiken allein, sondern auch die gelehrtesten Protestanten, haben erkannt, daß der Glaube an einen künftigen Messiah jedem Menschen zur Seeligkeit notwendig gewesen. Irrig sagte also R: die ganze Offenbarung des A. T. gehe nur das Jüdische Volk an. Also setzte man: *sane promissio Messiae, sine cuius fide nemo poterat salutem et iustitiam consequi, traditione nota esse poterat &c.*

§. 47. R läugnete hier alle *leges positivas vniuersales Veteris Testamenti*. Man mußte das Gesez des Glaubens an den Messiah ausnemen, und seinen Saß auf die übrigen allgemeinen Geseze einschränken, die Adam und Noah, nach Aussage der Rabbinen, empfangen haben sollen.

§. 49. Gott hat keine *nouam Religionem* in das N. T. eingeführt: das alte Gesez ist vielmehr dadurch ganz vollkommen gemacht worden. Also änderte man: *nouam legem ex ab illa caerimoniali Iudaeorum diuersam.*

§. 56. Christus hat nicht geweissagt, *ciuitatem Iudaeorum cum religione interituram*. Also für *religione* setzte man: *cum eorum legalibus ritibus.*

§. 62. Die Taufe wäscht nicht blos die ErbSünde, sondern auch die wirklichen Sünden der Erwachsenen, ab. Also setzte man hinzu: *aliarumque culparum.*

§. 64. In der Liste der Bücher des A. T. hatte R, sogar auch im großen Werke P. I §. 189, das Buch Tobias, Judith, Esther, und die Psalmen ausgelassen.

§. 98. Ueber die authentischen Bücher der h. Schrift hatte sich R nicht glücklich ausgedrückt: *hos potius libros quam alios agnouit Ecclesia*. Schicklicher also: *hos solos ex infallibili traditionis regula . . . libros pro diuinis et authenticis agnouit.*

§. 75. R: *omnium est celeberrima translatio, quam Origenes inchoauit*. Nicht angefangen hat Origenes, die

Bibel zu übersezen; er hat eine Sammlung von merern Uebersetzungen gemacht. Also C: *celeberrima est plurimum versionum collectio, quam . . . Origenes fecit.*

§. 75. Das Concilium von Trient hat nicht überhaupt verboten, die Messe in der LandesSprache zu lesen: R. *Tridentinum linguas vulgares in celebratione Missæ reiecit.* Es hat nur verboten, daß solches nicht überall, *passim*, geschehe. Also hat man hier die eignen Worte des Concilii eingeschaltet. Es ist auch ganz falsch, daß die Katholiken die Bibel nicht ohne Dispensation in ihrer Mutters Sprache lesen dürfen: R. *ea prohibitio talis est, ut ne liceat cuique citra veniam legere scripturam in linguis vulgatis editam.* Das Verbot geht nur auf solche Uebersetzungen, die keine approbationem neque expressam neque tacitam haben: und die heil. Väter empfehlen den Gläubigen die fleißige Lesung der heil. Schrift. Hiernach, und zur Widerlegung dieser falschen Imputation der Protestanten, hat man die Stelle in der neuen Ausgabe geändert.

§. 107. In einem Handbuche darf die Definition des Primats nicht felen. Man hat sie so gemacht: *est Primatus prærogatiua potestatis ecclesiasticæ, ad bonum & vnitatem ecclesiæ conseruandam, S. Petro eiusque successoribus a Christo collata.*

§. 144. Das *Ius conuocandi concilia vniuersalia* macht niemand dem Primat streitig. Allein es gibt auch Fälle, wo die Bischöfe sich selbst versammeln können: dies hat man in C bemerkt. In R hieß es zu allgemein: *nihil obstat, quo minus Episcopi mutuo consensu, nemine vocante, conuenire possint.*

§. 161. Es giebt Fragen, die die Kirche nicht entschieden hat: aber deren sind nicht sehr viele, und vorserz lich hat man sie auch nicht unentschieden gelassen. Also für R: *nec minus multa de industria in neutram partem definita relinquuntur*, steht nun C: *plura, si reuelatio mi-*

*minus perspicua est, vel nulla subest definiendi necessitas, in neutram partem &c.*

§. 176. Wenn gleich der Papst keine unumschränkte Macht hat, Verordnungen zu machen, sondern sich an die h. Canones halten muß: so hat er doch das Recht, die Beobachtung derselben anzubefehlen. Dies hat man hier durch: *denique jubendo secundum Canones*, ausgedrückt; doch mit Beibehaltung des alten Textes: *nam auctoritatem sibi absolutam vindicasse Pontifices, antiquis illis temporibus nunquam deprehendentes*.

§. 208. hat man den Kirchenlehrern den h. *Leo Magnus* beigelegt, zufolge der Erklärung *Benedicts XIV.*

§. 216. R: *ecclesia hæreticorum errores nunquam non condemnare sustinuit*, C: . . . *nunquam non condemnandos judicavit*. Da *sustinere* auch *differre* bedeutet, so hätte man sonst den Vers. ganz unrichtig verstehen können.

§. 223. R. hatte zu allgemein gesagt, das *Symbolum apostolicum* sei nicht von den Aposteln. Der P. *Gazzaniga* aber hatte in seinem neuen, 1776 von dem Prälaten von Braunau approbirten System der Theologie, das Gegentheil gelehrt. Der letztern Meinung ist man hier gefolgt, und hat solche durch den h. *Ambrosius*, den h. *Hieronymus*, und das Concilium von *Ephesus*, bestätigt. Ist das vielleicht eine von den *maximes insoutenables*, die der Prälat von Braunau denunciirt hat?

§. 276. Ueber das Recht des Herrschers, auch in Sachen, die bloß Dogmata betreffen, seine Entscheidung zu geben, hatte sich R. sehr übel ausgedrückt: *quoad dogmatica quum fieri nequeat, ut reipubl. politicæ obesse possint unquam, nihil est quod metuat Ecclesia, quum interno veritatis sensu convictus eadem admittere debeat princeps*. Diese Antwort ist nichts weniger als hinlänglich: denn ein unglaublicher Herrscher hat eben die Majestätsrechte, wie ein katholischer; und jener ist von der Wahrheit des Dog-



Dogmatis durchaus nicht überzeugt. Man mußte also sehen: *non est quod metuat Ecclesia, quum ab omni potestate ciuili sint immunia . . . . ac tantum an nullum negotium politicum contineat, inspicere possit.*

§. 316. Dem Satze, daß die allgemeinen Positivgesetze des Evangelii auch die Unglaubigen verbinden, hat man, mit Einwilligung der beiden Theologen, die Worte, *nisi ignorantia insuperabilis excuset*, beigelegt.

§. 419 R, und §. 418 C, wird die Frage verhandelt, ob die 35 letzten Canones Apostolorum in der lateinischen Kirche verbindlich sind? und man hat sich, besser wie R, also ausgedrückt: *verior est virorum doctissimorum sententia, qui docent, posteriores 35 Canones habere auctoritatem in Ecclesia latina; v. P. N. Alexander &c.*

§. 502 R, und 501 C, ist zugesetzt, daß Clemens XIII dem State von Venedig das Recht, einen Auditor Rotæ zu ernennen, verwilliget hat.

Das sind nun alle Correctionen von der II'ten Klasse. On se flatte qu'aucun homme de bon sens ne peut trouver à redire à ces changemens dont l'utilité & même la nécessité nous paroît sauter aux yeux. Aber wahrscheinlich hat man am meisten gegen die

#### IVte Klasse

geschrien. Wollen sehen, ob diese nicht eben so leicht zu rechtfertigen sind. Zum Teil betreffen sie die Mäßigung, die man in den Ausdrücken gebraucht; zum Teil ein par Fragen, bei denen man keinen völlig entscheidenden Ton annehmen wollen, weil die Kirche selbst noch über solche zu disputiren erlaubt.

§. 5=7, 12, 25, 30, 117, 305. Unter Religion versteht man den Inbegriff der Wahrheiten und Handlungen, die auf die Kenntniß und die Verehrung Gottes eine Beziehung haben, und zu unsrer Seligkeit notwendig sind. Jeder gute Christ muß gestehen, daß unsre Vernunft, ohne Offenbarung, zu schwach seyn würde, zu diesem Zwecke zu  
ger

gelangen. Daher hat man für *Religio naturalis*, die Ausdrücke *lex naturalis*, *jura*, *officia naturalia*, *veritates naturales*, gebraucht. Man hat hiedurch auch den starken Geistern alle Ausflucht benemen wollen, die nur mit ihrer vermeintlichen natürlichen Religion Stat machen. Hoffentlich wird diese Aenderung nicht mit unter die denuncirten *maximes insoutenables* gerechnet werden!

§. 22. Unstreitig hat der Herrscher die Pflicht, darauf zu sehen, daß die Verordnungen der Klerisei dem gemeinen Besten nicht schaden. Nur statt R: *omnibus modis*, hat man gesetzt, daß man sich dabei *prudenter* verhalten muß. Und da merere Publicisten, dem *Sacerdotio Ius in Sacra*, und dem *Imperio Ius circa sacra*, beilegen: so hat man für den letztern auch von R. gebrauchten Ausdruck, *Ius circa religionis negotia* gesetzt, welcher Redensart sich auch Hr. v. Martini in seinem *Iure publ. universali* bedient hat, um diese völlig pedantische Distinction zu vermeiden.

§. 23. Nichts, was der Religion wesentlich ist, kan dem State schaden: nur willkürliche Verordnungen können in gewissen Umständen mit dem Gemeinen Besten streiten. Also hat man zu *Sanctiones arbitrarias*, merer Klarheit willen, noch *accidentales* gesetzt. Denn was *arbitrarium* ist, ist auch *accidentale*, und kan geändert werden: das *essentiale* hingegen ist notwendig, und verträgt keine Aenderung.

§. 196. R: *Turba ingens Theologorum . . . qui Curiae Romanae plus quam oportet adhaesi, non erubescunt* &c. C: *Plures Theologi, qui nimio abrepti zelo . . . non dubitarunt* &c. Des expressions choquantes ne sont jamais instructives.

§. 199. Das Primat hat das Recht des Vorsizes nicht nur über jeden Bischof insbesondre, sondern auch über alle Bischöfe zusammen genommen. Also hat man *seorsim sumtos* weggestrichen.

§. 202. Die Worte, *partium studio & præjudicio implicati*, hielt man nicht für nötig zum Erweis der Superiorität des allgemeinen Concilii über den Papst: man strich sie also weg, und hielt sich dabei immer an die Entscheidung des Concilii zu Costniz.

§. 203. Die Regenten der Kirche eines *cæci impetus* zu beschuldigen, schien unanständig zu seyn: man hat die Worte weggestrichen, und doch den Satz selbst stehen lassen.

§. 275. *Constitutiones ecclesiasticæ plus quandoque mali in republica quam boni pariant*. . . Auch dies war unschicklich, man setzte also blos: *nonnumquam a scopo suo aberrarunt*.

§. 306. R. hatte hier, wie der Abt von Braunau in der Synopsi P. I §. 25, die CivilGefetze unter die *Principia juris Ecclesiastici* gesetzt. Ehe noch an eine 2te Ausgabe des Auszugs gedacht wurde; hatte der Abt von Braunau schon Befehl erhalten, sich hierüber folgendergestalt auszudrücken: *Addunt VIII. Constitutiones Principum; sed hæc quidem in tradendo jure Ecclesiastico cum probe cognoscendæ, tum sancte observandæ sunt, re ipsa tamen legum ciuiliū genere potius continentur*. Wirklich muß man den unglaublichen Herrschern eben die Majestät's Rechte wie den katholischen einräumen: diese Wahrheit ist im Evangelio durch das Beispiel des Kaisers bestätigt. Also ist der GroßSultan berechtigt, seinen katholischen Untertanen, über willkürliche und zufällige KirchenSachen Gesetze zu geben, in so ferne solches das Beste des Stats erheischt. Aber man sagt nicht, daß dieses KirchenGesetze wären; es sind blos CivilGesetze. Die Ursachen und Wirkungen sind in einer gegenseitigen Relation. Nur auf das Sacerdotium also muß man die *Leges ecclesiasticas*, und nur aufs Imperium die *ciuiles*, ziehen.

§. 309. Die Kardinäle, die das Concillium von Trient ausgelegt haben, haben bestimmt, daß die *ParticularSynoden*

den keine Kraft als nach der Bestätigung des Papstes haben. R aber sagt: *Confirmationem non necessitatis sed voluntatis esse*. Man hat dafür gesetzt: *Confirmatio non necessitatis sed voluntatis esse videatur*, und dadurch den Satz selbst nicht geändert. Diese kleine Aenderung nur im Ausdrucke war nötig, um die verschiedenen Meinungen zu vereinen.

§. 332 *Si quorum in manibus est regimen ecclesiae, regulas in fuscum & sanguinem conuertant*. Statt dieses DeclamirTons hat man blos gesetzt: *optandum, regulas in omnium animos demitti*. Es schickt sich nicht für einen PrivatMann, den ersten Dienern der Kirche Ermanungen zu geben. Eben so hat man, aus Liebe zur Eintracht,

§. 385 für: *contra statuta patrum non valere*, gesetzt: *a sacris Canonibus & statutis patrum non esse recedendum*.

§. 518. Die Stelle aus P. Zallwein, die §. 519 R citirt steht, hat man geändert, um junge Leute nicht zu ärgern, wenn man ihnen sagt, daß die Bischöfe, Aebte, Pfarrer, und KlosterVorsteher, sowol unter sich, als mit ihren Subalternen, unaufhörliche Controversen und Zänkereien haben: *quid enim frequentius quam lites & controuersiae &c.* Man hat blos den P. Zallwein citirt, und ganz ehrlich die Materien hergerechnet, die von der über die Strenghelten der Bischöfe mit den Regularen niedergesetzten Congregation abhängen.

§. 534 setzte man sanfter: *non sufficit Corpora juris evolvere*, statt dessen, wie es §. 668 R hieß: *Cave ne Corpora juris evoluas . . . ni ludibrio eruditorum se exponere volueris*. Beides kommt auf Eins hinaus.

§. 546. Eben so hat man hier *praescribere* gesetzt, statt *obtrudere* §. 675 R.

Jeder Leser von Bousens muß überzeugt seyn, daß Hr. v. Martini bisher keine *maxime insoutenable* behauptet, noch in das Garn gegangen ist (donné dans le panneau, wie man sich in den *Nouvelles Ecclesiast.* 12 Mars 1780 aus.

ausgedrückt hat). - Also bleiben zur Ursache der Denunciation nur diejenigen Fragen übrig, die die Kirche nicht völlig entschieden hat, und bei welchen Hr. v. Martini schriftliche Befehle hatte, alle mögliche Mäßigung bei der 2ten Ausgabe zu gebrauchen.

§. 106. Die katholischen Theologen und Juristen disputiren noch unter sich, ob der Primatus ecclesiae wesentlich, und jure divino, an dem Bistume von Rom klebe. R. behauptete, diese Vereinigung sei nur juris humani: *Illorum sententiam veriore esse existimo, quae nexum Primatus cum sede Romana ex facto Petri solummodo descendens, non diuini sed humani juris esse, contendit.* Bellarmin, L. II de Rom. Pontif. Cap. 12. In der neuen Ausgabe hat man zuvörderst die von allen Katholiken eingestandne Wahrheit festgesetzt: *Primatus jure diuino institutus.* Hiernächst hat man bemerkt, worinn die Katholiken selbst noch nicht einig sind: *an eodem quoque jure Episcopatus & sedis Romanae sit adnexus, ut Ecclesia unum ab altero nequeat separare; non aequae apud omnes exploratum est.* Und endlich schloß man mit einer eben so ausgemachten Folge: *Es igitur de resalua religione in utramque partem disputare licet.* R. hatte für sich nur den Cardinal Bellarmini citirt: man hat noch den Cardinal de Cusa und den Petrus de Marca hinzugesetzt, die beide seiner Meinung sind. Ferner hat man das neue *Systema Theologiae dogmaticae* des P. Bertieri P. II §. 108 citirt, worüber auf der Universität zu Wien gelesen wird: wenn gleich weder letzterer, noch der Prälat von Braunau, sein Censor, und Director der theologischen Facultät, es gewagt haben, diese Frage zu entscheiden, oder auch nur deutlich zu bestimmen. Beide scheinen so gar von einer ganz entgegen gesetzten Meinung, als Riegger, gewesen zu seyn. Der P. Bertieri sagt: *Res est plane explorata, Romanum Episcopum in omnibus Petri juribus succedere.* Nun was S. Peter, nach der Lehre der Katholiken, Primas institution

tione diuina: folglich müffen es feine Nachfolger, die Bifchöfe von Rom, auch institutione diuina feyn. Weil man aber in der 2ten Ausgabe geleret hat, daß ſich die Separabilität diefer Dinge, ohne Nachtheil der Religion, behaupten ließe: fo verfteht es ſich, daß im Nothfall die katholiſche Kirche berechtigt wäre, diefe Trennung zu vollziehen. Hr. v. Martini, der auch den H. Bertieri zu ſeinem Cenſor hatte, konnte alſo nichts beſſeres thun, als ſich auf bemeldte Art ausdrücken, um nicht der Wahrheit zu nahe zu treten, und doch zu gleicher Zeit den Zweck nicht zu verſetzen, den er ſich vorgeſetzt hatte, die verſchiedenen Meinungen ſo viel möglich zu vereinen.

§. 138. Wenn gleich die kirchliche Macht ſich keiner andern als geiſtlichen Mittel bedienen kan: ſo ſind doch dieſe Mittel manchmal äußerlich und in die Sinne fallend; wie das mündliche Gebet, Almoſen, Faſten &c. Daher hat man dieſen Satz durch den Zuſatz aufgeklärt: *Remedia ſpiritualia interna aut externa, quæ ad correctionem & ſalutem animarum ordinata ſunt tantum . . .* Man hatte um ſo viel weniger Bedenken bei dieſem Zuſatz, weil ſolcher ausdrücklich für die *Synopsis* des Prälaten von Braunau anbefohlen worden war.

§. 159. Offenbar behauptete hier R., daß das Concilium uniuerſale keiner päpſtlichen Confirmation bedürfe: da doch viele katholiſche Theologen und Juristen das Gegentheil lehren. Man hätte in der 2ten Ausgabe dieſer letztern Meinung folgen, oder die Frage unentſchieden laſſen können; und man wäre hiezu um ſo viel mer berechtigt geweſen, da der Prälat von Braunau, in ſeiner vom Hofe 1776 approbirten *Synopſi* P. II §. 64, das Recht, die Concilia zu confirmiren, unter diejenige gerechnet hatte, die dem Primas institutione diuina zukommen: *Sunt alia jura eſſentialia, quæ institutione diuina competunt, quo reſertur & ius conuocandi concilia, iisque præſidendi, celebrataque confirmandi.* Gleichwol druckt man ſich in der neuen Ausgabe

ganz anders aus; und mit Einwilligung der beiden Censoren, PP. Gazzaniga und Bertieri, hat man den Satz auf folgende Art eingekleidet: *Quamquam Episcopi, jure diuino in Conciliis necessarii, jure proprio sententiam decisuam pronunciant; disputant tamen Theologi & Canonistæ, an Concilia rite celebrata pontificia confirmatione non indigeant.* Man so bald es, wie gesagt, gewiß ist, daß die Bischöfe auf den Concilien institutione diuina *necessarii* sind, und eine *sententiam decisuam* kraft ihrer bischöflichen Würde haben; so ist es eben so einleuchtend, daß die Confirmation des Papsts nicht mer wesentlich oder notwendig ist. Dennoch hat man das *disputant tamen Theologi* . . . hinzugesetzt, weil dieses Factum sehr bekannt und unläugbar ist; und man hat zu verstehen geben wollen, daß sich sehr oft, nachdem man gewisse und handgreifliche Grundsätze zugegeben, dem ungeachtet, *tamen*, Debatten über die aufs klärste und richtigste daraus gezogenen Folgerungen erheben.

§. 200, 180, 182. Hier kommt die Frage von der Untrüglichkeit des Papsts, die der Prälat von Braunau in seiner *Synopsi* ganz übergangen, der P. Gazzaniga aber in seinem, mit Approbation des bemeldten Prälaten und Directors publicirten, und in Wien seit 1776 zu Vorlesungen gebrauchten neuen System der Theologie, P. 11 §. 104, wie ein Problem tractirt hat. Hier sind seine Worte. *Sed non ita certum est, imo acerrime adhuc inter ipsos Catholicos disputatur, an definitiones dogmaticæ, quæ ex ore Romanorum Pontificum prodeunt, nulli unquam possint esse errori obnoxie. Et post celebrem declarationem Cleri Gallicani in Comitibus generalibus anni 1682, omnes Galli, & non pauci alii, contendunt, Pontificem falli posse: concedunt tamen in definitionibus fidei primas eiusdem ac præcipuas inter ceteros Episcopos esse partes, & grauissimam esse illius auctoritatem, quamvis non omnino infallibilem. Sed de Pontificis infalli-*  
bili-

*bilitate, ut dixi, salua fidei & caritatis unitate*, inter Catholicos disputetur. Der P. Gazzaniga, und sein Director der Prälat von Braunau, gehen von den mündlichen (*ex ore*) Entscheidungen des Papstes aus: sie sagen, man disputire *acerrime* über seine Untrüglichkeit: sie setzen hinzu, *post declarationem* der französischen Klerisei vom J. 1682, behaupteten (*contendunt*) alle Franzosen und viele andre, daß der Papst trüglisch sei: und sie bemerken zuletzt, daß hlerin die Katholiken verschiedener Meinung wären, doch *salua fidei & caritatis unitate*. Ganz anders hat man in der 2ten Ausgabe verfahren, die zum Grunde der Einigkeit dienen sollte. Zwar hat man statt der Worte: *Quamvis Papæ tanta non sit potestas, ut quidquid ex se solo infallibiliter decernere valeat*, und statt: *non sit irretractabile iudicium*, gesetzt §. 180: *quamvis Papæ tantum tribui non velit*, und §. 182: *licet irretractabile iudicium haberi nolit*. . . . Aber nie hat man die Frage aufgeworfen, ob die mündlichen (*ex ore*) Entscheidungen des Papstes untrüglich sind; sondern man hat merere male gesagt, und mit groben Buchstaben drucken lassen, wie die RedensArt, *ex cathedra loqui*, zu verstehen sei: nämlich, wie es Natalis Alexander erklärt hat: *Si vel expressus vel tacitus ecclesiæ consensus accesserit*. Und dem zufolge hat man gelert, daß die Entscheidungen des Papstes irreformable sind, so bald die katholische Kirche sie durch ihre Einwilligung bestätigt hat: *irreformabile Papæ in substantialibus religionis aliquid pronunciantis iudicium, si l. expressus l. tacitus ecclesiæ catholicæ consensus accesserit*. Dies ist eine Wahrheit, die kein Katholik bezweifeln kan. Man hat also die Kieggerschen Ausdrücke beibehalten, außer daß man für *demum* irreformabile . . . *saltem* irreformabile gesetzt hat. Man hatte Befehl sich von der Synopsis des Prälaten von Braunau nicht zu entfernen: aber dieser hatte die Frage nicht einmal berührt, und hatte dem P. Gazzaniga erlaubt, sie als ein Problem zu tractiren. Uebrigens braucht Plinius



und andre gute Schriftsteller, *saltem* für *demum*. Man gebe aber dem *saltem* eine Bedeutung, welche man will: so ist es doch immer ganz falsch, daß man hiedurch dem Papste die Untrüglichkeit eingeräumt habe. Bloss der Kirche wird die Untrüglichkeit in den Lehren, und in der Lehre von den wesentlichen SittenRegeln, zugeschrieben §. 131 : 123 und 177: und §. 202 hat man die Lehre des Costnitzer Concilii, daß der Papst dem Concilio subordinirt sei, ganz klar vorgetragen.

§. 201. Es gibt katholische Schriftsteller, die den Papst über die allgemeinen Concilia setzen: diese Lehre ist, wie R. sehr wol bemerkt hat, eine Folge von der vorgebliebenen unumschrenkten Monarchie des Papsts. Man hat diese Bemerkung auch in C stehen lassen, und nur bloss *dijudicandum* für *reiciendum* gesetzt. Und nachdem man angemerkt, daß man sehr gut katholisch seyn könne, ohne dem Papste die Superiorität über die allgemeinen Concilia einzuräumen: hat man gleich darauf §. 202 festgesetzt, daß man sich hierin notwendig an die Lehre des Costnitzer Concilii halten müsse, welches bestimmt hat, daß der Papst jedem allgemeinen Concilio subordinirt seyn müsse; so gar die eignen Worte der beiden berücktigten Session. IV und V dieses Concilii hat man angeführt. Statt dessen hat der Prälat von Braunau die Frage nicht einmal berührt, weder in der Synopsi, noch in dem neuen *Systema Theol.* vom J. 1776, welches er censirt und dirigirt hat, und das als ein klassisches Buch auf allen Universitäten der Oesterreichischen Monarchie eingeführt worden.

§. 278. Die katholischen Personen sind Glieder und Untertanen des Stats: folglich sind sie verpflichtet, dessen Gesetze, ihre Anzahl und Alter betreffend, zu halten. Diese Wahrheit hat man in C durch die Gesetze Theodosii, Iustiniani, und Leonis bestätigt, die Niegger nirgends citirt hatte. Nur statt der zu hart geschienenen Ausdrücke: *nihil insolens, de iis* (personis ecclesiasticis) *pro arbitrio disporre*, hat man gesetzt: *nihil insolens est, de iis, audita* *samen, si fieri potest, ecclesiastica potestate, ne religio* *de-*

*detrimentum patiatur, disponere.* Hr. von Martini hatte viele Gründe, diese Modification geschehen zu lassen, die seine Censoren durchaus verlangten. Denn I. dafür gaben sie zu, daß man auch die angeführten Geseze der drei katholischen Kaiser citirte. Gleich nachher verstatteten sie auch das Citatum von *Can. 2 de Immunit. Eccl.*, nebst *Gonzalez*, und *Gregor. VII Ep. 20*, wo von der Verbindlichkeit der Priester, zur Sicherheit des Stats die Waffen zu ergreifen, die Rede ist. Gregors VII Zeugniß kan nicht verdächtig seyn, weil er selbst diese Pflicht der Geistlichen anerkennt. Weiter II. verstatteten sie auch den Zusatz: *si fieri potest*, daß also im Nothfall der Herrscher berechtigt ist, seine Masregeln ohne Aufschub zu nemen. Man bemerke noch, daß §. 23 und 257 gelehrt worden, daß der Herrscher in letzter Instanz zu beurtheilen hat, ob eine willkürliche und zufällige kirchliche Verordnung, ohne Nachtheil des gemeinen Bestens, angenommen werden kan. III. In Toscana hat man die *Asyla*, und in der österreichischen Monarchie die Feiertage, nicht anders abgeschafft, als nachdem man vorher die kirchliche Macht gehöret hatte. IV. Aber hier ist nicht von *rebus pure arbitrariis & disciplinæ accidentalis*, dergleichen die *Asyla* und Feiertage sind, die Rede; sondern von denen der Religion wesentlichen Dienern, die man nicht *pro arbitrio*, nach des Herrschers Gutdünken, vermindern kan. Das *Sacerdotium* ist *institutionis diuinæ*: und ist es keinem unglaublichen Herrscher erlaubt, die notwendige Anzahl von Aposteln des Evangelii aus seinen Staten auszuschließen; so darf das noch weniger ein katholischer Herrscher. Dieserwegen hat man auch hinzugesetzt: *ne religio detrimentum patiatur.* V. Hat nicht der Prälat von Braunau, der diese Stelle demunciret hat, in seiner *Diatriba de jure Principis, præfigendi maturiorem professioni monasticæ ætatem*, Pragæ 1773, selbst bemerkt, daß alle *Capitularen communi consilio ecclesiæ* \*

F 3

et

\* Aber durch welche garstige Kniffe sich die damaligen geistlichen Herrn, die sich, wie gewöhnlich, die Kirche zu neuem

& reipublicæ gemacht worden? VI. FreiStaten oder fromme Monarchen werden dieses Recht gewiß nie mißbrauchen: aber was hat man nicht von einem Herrscher zu fürchten, der mit bösen Ministern umgeben ist? VII. Der berühmte Montesquieu hat in seinem *Esprit des loix* L. III art. 10, und L. XII art. 26, sehr scharfsinnig bemerkt, daß in monarchischen Staten die Diener der Religion ein guter Damm gegen die Dispotie sind. Und noch neuerlich hat Hr. Schlözer, . . . . ., in seinem Briefwechsel Heft II S. 79 selbst gestanden, daß im MittelAlter die Päpste sich damit abgegeben, die Häuser der Könige rein zu halten; er setzt hinzu, dies sei eine der unerkannten Vortaten des Hildebrandischen Reichs. — Aber was den Leser in Erstaunen setzen muß, ist, daß man durch die kritisirte und denuncierte Stelle der kirchlichen Macht weniger eingeräumt hat, als Riegger selbst im größeren Werke P. I S. 358, und im Auszuge S. 283, ihr zugestanden hatte. In allen materiis mixtis, *si mere ecclesiastica non sint*, hat er nicht nur, wie in der neuen Ausgabe beibehalten worden, verlangt, *audire si fieri potest*, ministros Ecclesiæ, sondern auch *adhibito mutuo utriusque Partis examine & consensu* zu verfahren. Hatte man nun Grund, der Kaiserin, die nur Recht und Wahrheit liebt, vorzustellen, daß Hr. v. Martini des *maximes insupportables* behauptete? Konnte man den Unterschied nicht begreifen zwischen, blos einer Meinung anhören, und von dessen Untersuchung und Einwilligung abhängen? Aber wessen ist ein HalbGelehrter nicht fähig! Man hat also die Denkungsart des Verf. der neuen Ausgabe verkannt, der, wie die Göttinger Gelehrten in ihren Anzeigen

---

nennen beliebten, einen Anteil an der ganzen Befehlgebenden Gewalt, die sie wahrlich nichts anging, verschafft haben: lesset Hr. Kunde in seiner Abhandl. vom Ursprung der Reichs-Handtschaft der Bischöfe und Aebte (Göttingen, 1775, 4); einer Schrift, die den neuesten Lesern des geistlichen Rechts im südlichen Deutschland noch nicht so bekannt ist, als sie es seyn sollte. S.

zeigen (4 Maj 1769) schon lange bemerkt haben, seinem Monarchen und seinem Vaterlande ganz ergeben ist.

Durch diese äußerst genaue Vergleichung der beiden Ausgaben, ist hoffentlich völlig bewiesen, daß der Freiherr von Martini sich vollkommen wol eines Auftrags erlediget hat, welchem er sich zu entziehen vergeblich gesucht hatte, weil er dessen Schwierigkeiten und Gefahren kannte. Er hat nicht nur überall mit dem den Kirchendienern gebührenden Respect gesprochen, sondern zugleich mit unerschütterlicher Standhaftigkeit und Gedult die Rechte des Bistums und des Stats behauptet. Man fodert einen jeden auf, ein Werk zu nennen, wo die Gränzen inter Sacerdotium & Imperium mit mer Richtigkeit, Klarheit, und Präcision abgestochen wären, als hier in dem Auszuge Cap. XIII §. 231:258 geschehen ist. Hier hat also Hr. v. Martini, mit eben so viel Geschicklichkeit als Mäßigung, die Meinungen des Prälaten von Braunau und des seel. Kieggger's redressirt, und diejenigen der beiden PP. *Gazzaniga* und *Bertieri* aufgeklärt. Er hat sogar die Approbation, nicht blos dieser beiden Professoren, sondern, was für den Frieden und die Einigkeit noch weit wichtiger war, auch des Reichratters der Kaiserin-Königin, und endlich auch die Er Eminenz des Cardinal-Erzbischofs von Wien, erhalten, welcher letztere sonst Ursache gehabt hatte, sich über den wenigen Respect und das wenige menagement zu beschweren, womit man so delicate Materien tractirt hatte.

---

### 59.

#### Kurkölnische erneuerte TrauerOrdnung.

Bonn, 20 Jun. 1772.

Von Gottes Gnaden Wir Maximilian Friderich...  
Nachdem Wir in unsern ErzStiftischen Landen dies- und jenseits Rheines, dem bei Sterb- und TrauerFällen gemachten so unnötigen als übertriebenen KostenAufwande, durch eine

Landesherrliche Verordnung zu Steuern mildest bewogen worden: so wollen Wir, zu desto sicherer Erreichung eines so heilsamen Endzwecks, die Trauer hiemit völlig abgeschafft haben. Verbiethen mithin

I. allen und jeden, ohne Unterschied des Standes und Ranges, so wol männlichen als weiblichen Geschlechts, bei vorkommenden Sterb- und Trauerfällen schwarze Kleider anzulegen: und zwar unter Straf von 100 Rthlr.

II. gestatten ihnen gleichwol bei den Begräbnissen und Exequien mit schwarzen Mänteln zu erscheinen.

III. erlauben auch allen und jeden, ausschließlich jedoch den geringen Bürgers: so wol als Bauersteuten, bei Absterben Mannes oder Frau, Eltern, Groß- und Schwieger-Eltern, großjähiger Kinder, wie auch testamentarischer Erblasser, wenn diese schon gar nicht verwandt seyn möchten, nur auf ein halb Jar, bei Trauerfällen aber von Schwestern Brüdern und Schwägern nur ein viertel Jar, fort bei solchen Fällen von derselben großjähigen Kindern, wie auch Oheimen und Nuhmen, nur 6 Wochen, einen schwarzen Flor auf dem Hut oder Arm fürs männliche Geschlecht, und ein schwarzes Band auf der Haube, oder ein schwarz-flornes Halstuch fürs weibliche Geschlecht, tragen zu dürfen: wobei gleichwol dem weiblichen Geschlecht der halbschwarze Zeug und Stoff ausdrücklich verboten bleibt.

IV. wird unter vorgemeldter Strafe verboten, den HausOfficianten und Bedienten so wol männlichen als weiblichen Geschlechts, sie mögen Namen haben wie sie wollen, das mindeste an Trauer, oder dafür an Geld oder Geldes Wert, zu geben, oder durch andre geben zu lassen: wie nicht weniger

V. in den Sterbhäusern weder die Zimmer, noch die Stühle Tische und Spiegel, wie auch bei den Exequien die Stühle und Bänke in den Kirchen, ingleichen die Pferde und Wagen, mit schwarzem Tuch zu behangen und zu überziehen.

VI. sollen die bisher etwa üblich gewesenenen Leichens  
Res

Reden oder Predigten, wie auch die Trauer Gastmále, hiemit gänzlich abgeschafft seyn.

VII. wird den geringen Bürgers- so wol als Bauersleuten, welche mit schwarzen Kleidern noch versehen sind, solche auf Sonn- und Fiertagen, ausschließlich der Trauer-Fälle, zu tragen und zu verschliessen zwar verstattet, neue aber anzukaufen, unter 5 Rthlr., unnachlässig verwirkender Strafe wol ernstlich verboten.

Wir befelen demnach unsern LandDrosten und Räten in Westfalen, Statthaltern in WestRecklinghausen; Amtleuten, Drösten, Unterherren, Vogten und Schultzeisen, Bogleven, Richtern, Amtsverwaltern, Unterherrlichkeits-Richtern und Beamten, wie auch Bürgermeister und Rat in Städten und Freyheiten, ferner Scheyen und Vorstehern aufm platten Lande dies- und jenseits Rheines, hiemit gnädigst, auf gegenwärtige gnädigste Verordnung, und daß derselben, ohne Unterschied der Personen, von allen und jeden genauest nachgelebet werde, ernstlich und mit Nachdruck zu halten, und die Uebertreter zur gebührenden Strafe, wovon dem Angeber die Halbschied, nebst Verschweigung seines Namens, zu Theil werden soll, zu ziehen. Und damit diese nützliche Verordnung zu jedermanns Wissenschaft gebracht werde; soll dieselbe von den Kanzeln verkündet, und gehöriger Orten angeschlagen werden. Urkunde dieses. Gegeben in unsrer ResidenzStadt Bonn 1c. vt supra.

Maximilian Fridrich Kurfürst

(L. S.)

Vt E. D. Freihert von Gymnich.

L. N. Guisez.

60.

Vom Kaffe=Accis im Preussischen.

Leipzig, 6 Okt. 1780.

Gegen oben Heft XL, S. 248 folg.

Es ist ganz falsch, daß der ehrliche Kaufmann, der mit  
 F. 5 Kaffe

Kaffe handelt, Contrebande machen müßte, um bestehen zu können. Es ist bekannt genug, daß solide Kaufmannshäuser niemals directe Contrebande machen: aber es gibt unternehmende Leute, welche, weil sie nichts zu verlieren haben, die Einbringung der Contrebande wagen. Von diesen kan man ohne Gefahr kaufen durch den ersten Mäcfler, der sich darbietet. Sie verkaufen selten so sehr wolfeil, daß es verdächtig wäre. Dazu kommt, daß in Berlin auf dem Packhose, ohne daß Contrebande dabei im Spiele wäre, der Kaffe sehr oft wolfeiler ist, als in Hamburg. Dies scheint Ihr Correspondent gar nicht zu wissen, noch weniger die mannichfaltigen Ursachen davon. Es können Fälle kommen, wo selbst in Hamburg der Kaffe bei gewissen Gelegenheiten wolfeiler gekauft, und auf Speculation nach Berlin geschickt wird, wo ein beträchtlicher nicht allein inländischer sondern auch ausländischer Handel mit dieser Ware in den benachbarten Provinzen getrieben wird. Es kan treffen, daß diese Speculation mißlingt, weil der Ware zu viel und der Nachfrage zu wenig ist. Es kan treffen, daß die Ware, die der Hamburger auf Speculation schickt, verdorben gewesen, gewaschen worden &c.; und daß er, wenn er Nachricht bekommt, daß sie nicht gleich verkauft werden könne, befürchtet, sie werde wieder ganz verderben. Es kan seyn, daß man in Hamburg Nachricht von fallendem Preise bekommt, und nicht länger warten will, aus Furcht größeren Verlustes. In allen diesen Fällen wird, merenteils für Rechnung des Hamburgers, und auch wol des Berliners, wenn dieser sich hat gelüsten lassen, die Speculation zu machen, unter dem Preise verkauft.

Hiezu kommt noch ein Umstand, der erfahrenen Kaufleuten nicht unbekannt ist. Der Kaffe-Handel in Berlin ist so stark, besonders auf dem Packhose (d. i. ehe die Abgaben erlegt worden, und zum auswärtigen Debit), daß Kaffe beinahe die einzige Ware ist, für welche, mit einem Verlust von oftmals  $\frac{1}{2}$  proC. des gangbaren Preises, augenblicklich durch jeden Mäcfler Geld zu schaffen ist. Geseht nun, jemand, der

der in Hamburg Credit hat, macht eine Entreprise, oder hat sie gemacht, wozu bar Geld erfordert wird. Er weiß, es kommen 3. Er. in 6 Wochen Wechsel auf ihn, und er besürchtet, nicht genugsam Geld zu haben. Sollte er zu  $\frac{1}{2}$  proC. monatlich Geld aufnehmen: so würde es entweder Aufsehen machen, und seinem Credit schaden; oder er rechnet aus, daß, wenn er auf 4 Monate Kaffe in Hamburg auf Credit nimmt, und augenblicklich bei der Ankunft in Berlin verkauft, so kan es kommen, daß er, inclusive der Fracht, mit Vorteil, oder ohne Schaden, oder mit 1 proC. Verlust, verkauft, da ihm, auf andre Art Geld zu machen, in 4 Monaten 2 oder 3 proC. kosten würde. Dies ist oft die Ursache, warum Speculationen in Kaffe gemacht werden: und so vertritt Kaffe die Stelle des Geldes, wie auf andre Art in Virginien der Tobak.

Ihr Correspondent kennt wirklich den Gang des Handels nicht, wenn er allen wolfeilen Preis der Contrebande zuschreiben will. Sie ist sehr beträchtlich; aber nicht so ungeheuer, wie er sich vorstellt. Den großen Schwarm von Contrebandiers an den Gränzen, die er sich einbildet, bedarf es auch nicht. Die sicherste Contrebande wird mit offenen Augen, einzeln, und mit Connivenz der UnterAccisBedienten, gemacht. Dies ist wol nicht zu vermeiden; so bald die Abgabe so groß ist: sie ist aber so groß, weil der König die aufrichtige Absicht dabel hat, den inländischen KaffeDebit zu vermindern. — Die Contrebandiers spielen die feinsten Ränke, um erst zu erforschen, mit wem sie zu tun haben. 3. B. ein Mann kommt in Berlin ins Thor: ich habe, sagt er, einen Wagen voll Bohner; er kommt 50 Schritte nach; seyn Sie so gut, ihn beim Visitiren nicht aufzuhalsen, weil ich eilig bin, ich will erkenntlich seyn: und damit druckte er dem Thorschreiber einen doppelten Friedensrichsd'or in die Hand. Der Thorschreiber schöpfte auf dieses Geschenk Verdacht, schickte einen Boten hinter ihm, der sehen mußte, wo er ankerte. Der Wagen ward wirklich angehals



gehalten, alles ausgeschüttet; und siehe, es waren lauter weisse Bohnen in den Säcken. Der Mensch ward examinirt, warum er 2 Friedrichsd'or gegeben. O, sagte er, dies war ein bloßes Versehen, ich wollte ihm ein 4 Gr. Stück geben, nam also sein Goldstück zurück, und gab 4 Gr.

Der unseligste Gedanke Ihres Correspondenten ist, der Kaffe-Debit werde vermindert werden, wenn daraus ein Regale gemacht würde. Gerade als ob im Tobak keine Contrebande gemacht würde! Kurz, diese ganze Sache hat so mancherlei Seiten, daß sie in einem Briefe nicht erschöpft werden kan.

## 61.

KirchenListen vom Fürstentum Baireut, \*  
vom J. 1770 bis mit 1779, nach den 11 Bisthümern.

	Baireut			Culmbach			Hof		
	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.
1770	318	1267	964	229	997	771	229	1029	717
1771	301	1196	1412	226	990	896	252	1031	1039
1772	249	1000	1592	226	884	1368	264	973	1111
1773	357	1054	804	296	912	730	287	1142	808
1774	337	1315	938	215	1088	676	329	1219	745
1775	300	1334	903	238	1073	728	291	1054	714
1776	306	1256	931	235	1032	657	281	1223	680
1777	352	1252	1002	231	1082	824	288	1254	1114
1778	289	1228	912	270	1128	951	282	1306	919
1779	274	1166	833	248	1035	708	308	1237	728
m. 3.	308	1199	1039	251	1018	836	281	1146	856
(Mittlere Zal)									

Wann:

\* Aus: Zeit- und Handbüchlein für Freunde der theologischen Lectüre. Der geistlichen Lese-Gesellschaft zu Baireut zugeeignet. Sechster Jargang, Baireut, 1780. S. 62-64. Ein Almanach, so reichhaltig an gemeinnützigen Nachrichten, als es wenige gibt, aber jeder deutschen Provinz zu wünschen wäre. S.

	Wunsiedel			Münchberg			Neust. a. d. Wsch.		
	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.
1770	151	877	525	142	618	360	196	721	556
1771	130	800	874	122	637	534	185	611	749
1772	153	736	899	146	544	794	252	514	1435
1773	167	792	559	190	658	473	323	669	471
1774	206	852	553	198	747	339	215	744	497
1775	222	799	625	176	712	414	182	664	479
1776	213	875	690	173	730	430	190	668	539
1777	211	933	961	182	705	511	172	743	500
1778	193	927	610	165	714	632	162	660	505
1779	201	876	585	174	736	431	190	697	508
m. 3.	184	846	688	167	680	522	207	649	624

	Erlangen			Bayersdorf			Burgbernheim		
	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.
1770	75	328	356	83	296	244	30	102	78
1771	56	290	611	69	257	379	18	111	103
1772	84	196	632	97	202	508	28	80	212
1773	80	264	487	117	267	222	44	116	72
1774	102	320	2. 3	81	316	208	23	122	78
1775	114	313	253	103	302	210	24	106	68
1776	100	343	392	98	330	258	23	98	79
1777	87	394	248	98	305	216	15	87	56
1778	73	347	291	86	335	203	28	109	1
1779	90	322	250	72	286	202	33	104	24
m. 3.	86	311	379	92	289	207	26	103	91

	Dietershofen			Redwitz			Summa	
	Cop.	Nat.	Mort.	Cop.	Nat.	Mort.	in 10 Jahren	
1770	51	260	155	36	127	89		
1771	49	239	283	24	123	95		
1772	54	164	553	16	88	102	Cop. 16936	
1773	97	224	162	29	116	68	Nat. 66086	
1774	66	263	148	28	119	114	Mort. 55966	
1775	57	257	158	32	122	87		
1776	60	240	156	26	126	81	Mittel Zahl:	
1777	51	224	157	24	123	100	Cop. 1690	
1778	35	240	176	28	133	107	Nat. 6600	
1779	63	225	156	20	115	75	Mort. 5590	
m. 3.	62	244	210	26	119	91		

VolkMenge, ungefer 180000. Seelen.

An-

## Anmerkung:

1771 war Leuring 1772 war Seuche  
 1776 starben 600 Kinder, und 1777 1509, an den Pocken  
 1778 zogen die Truppen nach Amerika.

## 62.

SUMMA aller beim  
 KurPfalz. Reformirten KirchenWesen  
 angestellten Personen, Kirchen, und sämtlicher Ortschaften,  
 vom J. 1779.

	Personen
KirchenRats-Dicasterium	31
Ministeria, Deutsche und Wallonische	5
Inspectores *	22
Pfarrer, mit 9 Emeritis	243
Rectores und Praeceptores	22
Pfarrei-Candidaten	129
Schuldiener, Organisten und Klöckner	517
KirchenJuraten	2

427 Kirchen \*\*

946 Städte Flecken und Ortschaften in KurPfalz

\* Die Größe der Inspectionen ist nicht nach der Anzahl der Ortschaften, sondern nach der Anzahl der Pfarrer und Kirchen, zu bemessen: denn oft hat ein Pfarrer nur Einen Ort, und doch mehrere Seelen in seiner Pfarrei, als ein anderer Pfarrer in 6 und mehreren Filialen: welches in den Inspectionen gewöhnlich ist, die z. B. in dem Westrich, Odenwald, Hundsrück, und dergl. Gegenden liegen.

\*\* Baiern und die OberPfalz haben 28709 Kirchen und Kapellen: Münchner IntelligenzBlatt 1780, Num. 8. S.

Den 25 Octobr. 1780.

A. L. Schlözer's  
**Briefwechsel**  
 XLII Heft.

63.

**Copia eines Schreibens von dem GeneralMajor von STRUBEN,**  
 an den Geheimen Rat . . . in Hechingen: im Lager zu  
 New Windsor am Nordfluß, den 4 Jul. 1779 \*.

Hier haben Sie mein 5tes Schreiben, mein Freund, welches ich aus diesem Weltteil an Sie abgehen lasse. Da ich bis daher auf keines eine Antwort erhalten: so bin ich besorgt, daß Ihnen meine Briefe nicht zugekommen seien. Zwei Schiffe, mit welchen ich Pakete nach Europa abgehen ließ, sind von den Engländern aufgehoben worden: von dem zwei andern, welche Briefe für Sie und einen andern Freund hatten, bin ich ungewiß; Ihr Stillschweigen, mein teuerster Freund, macht mich besorgen, daß auch diese sind verloren gegangen. Da ich gegenwärtiges durch den französisch-Bevollmächtigten Minister, Mr. Gerard, abgehen lasse, und ich mir schmeichle, daß es Ihnen zu Händen kommen wird: so will ich, so viel möglich, dasjenige wiederholen, was ich bereits in meinen vorigen umständlich gesagt habe.

Meinen ersten Brief an Sie, mein teuerster Freund, schrieb ich von Boston, ungefer 5 Wochen nach meiner Ankunft in diesem Weltteile. Er enthielt meine Reise-Beschreibung und alle widrige Begebenheiten, so mir auf dieser Reise zugestoßen. Die Beschreibung eines Sturms werden Sie besser im Robinson Crusoe oder andren Abenteurern finden, als ich sie Ihnen geben kan. Ich will Ihnen nur so viel sagen, daß ich zwei dergleichen, und jeden von der größten Art,

\* Mitgeteilt von Höchster Hand. S.

Art, ausgestanden: den ersten in dem Mittelländischen Meere, nahe an den Afrikanischen Küsten; und den andern an denen von NeuSchottland. Jeden währte 3 Tage; und durch jeden, besonders durch den ersten, war meine Fregatte dermassen beschädiget, daß unsre See-Officiers selbst alle Hoffnung aufgaben. — Fügen Sie zu diesen kleinen Unannehmlichkeiten hinzu, daß der Vorderteil des Schiffs 3mal in Brand geriet, und daß wir 1700 Centner Pulver an Bord hatten; und ferner, daß eine Empörung unter dem SchiffsVolk uns in die Verlegenheit setzte, mit 14 Mann gegen 84 uns in ein Gefechte einzulassen, um uns der Räubersführer zu bemächtigen; daß wir in der gefährlichsten Jarszeit 66 Tage mit der Reise zubrachten: und dann werden Sie finden, daß diese Ueberfahrt eine der härtesten war, so man sich denken kan.

So widerwärtig aber meine Reise war: so schmeichelt war meine Ankunft in Amerika. Wir langten den 1 Decemb. 1777 in *Portsmouth*, der Hauptstadt in New-Hampshire, an. Bevor wir in den Hafen einliefen; sandte ich meinen Sekretär in einer Schaluppe an den Commandanten, um meine Ankunft wissen zu lassen. General *Ladom*, welcher das Commando hat, kam selbst an Bord des Schiffes, und holte mich und meine Officiers in seiner Schaluppe ab. Bei meiner Ankunft in den Hafen wurden die Kanonen von der Festung, und von allen Schiffen, so im Hafen lagen, abgeseuert. Etliche Tausend Einwohner bewillkommten mich bei meinem Aussteigen ans Land auf die freundlichste Art. Mr. *Ladom* führte mich in sein Haus, wo wir zu Mittag speisten: während der Zeit alle Einwohner der Stadt zuliefen, wie um ein Rhinoceros zu sehen.

So sehr ich auch von meiner beschwerlichen Reise abgemergelt war: so wandte ich doch den andern Tag an, um alle Festungswerke zu besehen. Den dritten Tag sah ich die Truppen der Garnison; und den 4ten Dec. setzte ich meine Reise nach Boston zu Lande fort.

Mein

Mein Empfang zu Boston war eben so schmeichelhaft für mich, als der in Portsmouth. Ich fand daselbst den berühmten Mr. *Hancock*, vormaligen Präsidenten vom Congresse. Dieser zeigte mir eine vom Congresse erhaltene Ordre, daß für mich und meine Suite die erforderliche Bequemlichkeiten zur Reise (nach *Yorktown*, woselbst damals der Congreß versammelt war) veranstaltet werden sollten. Mr. *Hancock* unterzog sich selbst der Besorgung. Es wurden mir Wagen, Schlitten, und HandPferde angeschafft: 5 Motten wurden mir zu Reit- und WagenKnechten gegeben, und ein Commissarius, um auf dem Weg Quartir und Fourage zu besorgen. Da ich von Paris nicht mer als Einen Kammerdiener und Einen Koch mitgenommen: so engagirte ich in Boston noch 2 Engländer als Bediente, und formirte meine FeldEquipage für mich und meine Officiers. Von hier aus schrieb ich Ihnen meinen ersten Brief, in welchem ich einen an Se. Durchl. den Fürsten, und ein Paquet an den Capitaine von H —, beilegte: und so viel ich mich erinnere, war auch ein Brief an Fr — dabei.

Die Einrichtung meiner Equipage hlelt mich über 5 Wochen in Boston auf, und den 10 Jan. setzte ich meine Reise nach *Yorktown* fort. Hier wurde ich vom Congreß mit aller erdenklichen Distinction empfangen. Ein Haus war für mich eingerichtet, und 2 Schildwachten vor meiner Haustüre. Den Tag nach meiner Ankunft sendete der Congreß eine Committe von drei Gliedern, um zu wissen, unter welchen Bedingungen ich die hiesigen Dienste annemen wollte. Meine Antwort war, daß ich gar keine Bedingnisse mit dem Congresse zu machen Willens wäre, daß ich den bevorstehenden Feldzug als *Volontaire* machen wollte, und daß ich blos für die bei mir habende Officiers die Patente verlangte, und daß ich weder Rang noch Gage annemen wollte. Diese Erklärung ward so vom Congresse aufgenommen, als ich es erwartete. Ich erhielt eine schriftliche Dankagung in den verbindlichsten Ausdrücken, mit dem Anerbieten, daß ich in

allen Stücken defrayirt werden sollte. Meine Officiers erhielten ihre Brevers, und selbst meinem Sekretär wurde der Rang und Gage eines Capitains erteilt.

Hier muß ich bemerken, daß in der Constitution unseres hiesigen Militaires, kein höherer Rang, als der eines GeneralMajors, bestimmt ist. General Washington ist der älteste GeneralMajor; und als Général en Chef sind ihm alle Vorrechte eines GeneralFeldmarschalls in andern Armeen, zugestanden. Seine Auctorität ist so uneingeschrenkt, als die des Statthalters in Holland immer seyn mag. Die andern GeneralMajore, deren Anzahl sich gegenwärtig nicht weiter dann auf 9 erstreckt, commandiren Corps, Treffen, Flügel, und Divisionen: Gen. Maj. *Gates* commandirt die NordArmee, Gen. *Lincoln* die SüdArmee, und Gen. *Sullivan* die Armee gegen die Indier. Alle sind unter den Befehlen des Generals en Chef. Der zweite Rang ist der als Brigadier Général: diese commandiren Brigaden, gleich den GeneralMajors in Europäischen Armeen.

Bei meiner Ankunft zur Armee wurde ich ebenfalls mit mereren EhrenBezeugungen empfangen, als ich erwartete. Gen. *Washington* kam mir auf etliche Meilen weit entgegen, und begleitete mich nach meinem Quartir, woselbst ich einen Officier und 25 Mann zur Wache fand: und als ich solche verbat, mit dem Befehl, daß ich bloß als Volontair anzusehen wäre, erwiderte er auf die höflichste Art, daß die ganze Armee mit Vergnügen solche Volontairs bewachen wollte. — Er präsentirte mir den Gen. Maj. Lord *Stirling*, und verschiedene andre Generale, und zugleich den Obr. Lieut. *Fernans* und Maj. *Wauker*, welche der Congress zu meinen GeneralAdjutanten ernannt. Denselben Tag wurde mein Name der Armee zum Lösungswort gegeben: und den folgenden Tag rückte die Armee aus, und Gen. *Washington* begleitete mich, um die Truppen zu sehen. Mit Einem Wort, wenn der Prinz Ferdinand von Braunschweig, oder der erste Feldmarschall aus Europa, an meine Stelle gekommen wäre:

so

so hätte er nicht mit merern EhrenBezeugungen empfangne werden können.

Meine VolontärDienste dauerten nicht länger, dann 5 Wochen, in welchen ich die Armee exercirte, und verschiedene Veranstellungen machte, welche mit solchem Beifall angenommen wurden, daß ich den 26 Apr. das Patent als *GeneralMajor*, und zu gleicher Zeit die Commission als *General-Inspecteur* aller Armeen, erhielt. Meine Sage wurde auf 16400 franzöf. Livres festgesetzt: außer diesem wird meine Tafel und alle meine Leute durch einen eignen Commissaire frei gehalten, und in allen Stückenournirt; 22 Pferde für mich und meine Equipage, und 1 Rittmeister, 2 Lieut., und 40 Dragoner, wurden mir zu meiner Garde vom Congress zugestanden. Außer diesem haben meine Adjutanten und Officers die ihrem Rang angemessne Pferde- und KnechtsPortionen. Ich habe 2 GeneralAdjutanten; 2 InspectionsAdjutanten, und 2 Secretaires, so vom Congress bezahlt werden; außer diesem habe ich den Major des *Epinier*, einen Neveu des berühmten Beaumarchais, und den Marsquis de Brittain, Major in hiesigen Diensten, als Adjutanten.

So sehr diese entscheidende EhrenBezeugungen schmeichelhaft sind: so groß sind meine Verbindungen, mein Freund, um solche zu verdienen. So weit meine Seelen- und Leibeskräfte zureichen; wende ich solche ohne Unterlaß an, um das Verlangen einer Nation zu erfüllen, die mich mit solchem Vertrauen beehret. Keine Schwierigkeit, keine Mühe, keine Gefahr, soll und kan meinen Fortgang hintern. Mein Departement ist weitläufig: der achte Theil der Welt erwartet, daß meine Verfügungen ihm nützlich seyn sollen. Sie sind es bishero, Gott sei Dank! und mit Freuden will ich für eine Nation sterben, die mich so mit ihrem Zutrauen beehret. Alle meine Unternehmungen haben bisher den glücklichsten Fortgang; und ich kan sagen, daß mit jedem Tage sich das Zutrauen vermeret, so die Armee in mich gesetzt hat.



Bei der Schlacht vor Monmouth letztern Jars, commandirte ich den linken Flügel des ersten Treffens, und war so glücklich, die Entscheidung dieses Tags zu unserm Vortheil zu bringen. Und in allen kleinen Vorfällen, sowol in letzterer als in dieser Campagne, bin ich so glücklich gewesen, daß jeder Soldat wünschet, unter meiner Anführung zu seyn. Letztern Winter verfertigte ich die Ordinanz für die Infanterie und Cavallerie: sie wurde sogleich gedruckt und publicirt.

Der Congress bezeugte mir seinen Dank durch ein verbindliches Schreiben, welches in allen Zeitungen publicirt wurde; und machte mir hiernächst ein Präsent von 2 schönen englischen Reitpferden, und 4000 Thlr. (1 Thlr. ist 5 Livr. 10 Sous). Jeder von meinen Adjutanten, und selbst mein Secrétaire, erhielten Gratificationen. Ich brachte meinen Winter in Philadelphia zu. Den 4 Jan. ernannte mich der Congress zum Mitglied des Kriegs-Directorii. Den 26 März gieng ich zur Armee ab. Während meinem Aufenthalt in Philadelphia, errichtete ich eine genaue Freundschaft mit dem französischen Minister Mr. Gerard, dessen Abreise nach Europa ich sehr bedaure. Er tat mir die Ehre, eigens zur Armee zu kommen, um mich zu besuchen. Er wurde bei der Armee mit allen Ehren-Bezeugungen eines Gesandten empfangen. Den Tag nach seiner Ankunft ordnete ich ein Manduvre mit 8 Regimenten Infanterie und 16 Kanonen an: nach Endigung desselbigen Mr. Gerard, nebst dem General en Chef, und allen Generalen und Obersten der Armee, bei mir speiseten, welches eine Tafel von 60 Couverts ausmachte.

Nunmero bin ich in meiner Tour, um alle Regimenter die Musterung zu passiren, und das System einzuführen, welches in meiner Ordinanz festgesetzt ist. Alles gehet mir hier glücklich von statten. Mein Freund, ich bin nunmero der fünfte General im Rang: und wenn ein Fieber, oder 1 Lot Blei, meinen Lauf nicht unterbricht; so sind die Gränzen weltläufig genug, um einen Ehrgeizigen zu befriedigen. Zwei bis drei Jare Nähe: und dann, mein Freund, müssen Sie  
mir

mir versprechen, mich in Paris zu besuchen; und da wollen wir abreden, ob Sie mit mir in Europa, oder in Amerika, zu Mittag speisen wollen. — O mein teuerster Fr. . . . warum habe ich meine Jare so verschleudert! Zwei Jare Arbeit — wenn wir Arbeit und Gesar nicht scheuen — können einen Mann weit bringen! Die Erfahrung überzeugt mich, und ich kan mir meine Trägheit nicht vergeben.

Welch ein schönes, welch ein glückliches Land ist dieses! Ohne Könige, ohne Hohenprieester, ohne aussaugende GeneralPächter\*, und ohne müßige Baronen. Hier ist jedermann glücklich. Armut ist ein unbekanntes Uebel. Ich würde zu weitläufig werden, wenn ich Ihnen meine Beschreibung von der Glückseligkeit\*\* dieser Einwohner maschen wollte. Des Abt Raynal seine ist nicht vollkommen richtig, doch die beste: lesen Sie solche, und urtheilen Sie selbst.

N 3

Nun

\* In *verbis* simus faciles &c. Als Brutus in Rom die königl. Regierung abgeschafft hatte, sprachen die Hrn. Patricier sehr viel von Freiheit, und — ritten indeß beinahe auf den frei gewordenen Plebejern herum. Auch unter dem Protector Cromwell lohsangen viele, besonders Herren von der Armee, daß kein König mer wäre. . . . Das Wort GeneralPächter ist von je her in Nordamerika unbekannt: aber wie heißen die Herren, die seit dem J. 1774 den Einwohnern alljährlich die großen Summen zur Fortsetzung des Kriegs, bei Strafe von Feuer und Schwerdt, abnehmen? S.

\*\* Alle Europäer, die im jezigen Kriege nach Amerika gekommen, sprechen einhellig von diesem ausnemennden, einem jeden sogleich in die Augen fallenden, allgemeinen Wohlstande des Landes. Nun dieser von beiden Theilen eingestandne Wohlstand, hat entweder erst seit der Rebellion 1774 angefangen. Dies behauptet kein Mensch; dies kan auch nach der Natur der Sache nicht seyn: ein elendes Volk braucht, auch unter der weisesten Leitung, Menschenalter, um glücklich zu werden. Oder er schreibt sich aus der vorigen Periode her, da Amerika ruhig unter Brittischer Regierung stand. Also konnte diese nicht hart, unterdrückend, tyrannisch seyn. S.

Nun genug von mir und meinem neuen Vaterlande: wie geht es Ihnen, mein Freund! wie geht es unserer durchlauchtigsten Herrschaft? Mit Versicherung meines unterthänigen Respectes, bitte ich bellegendes dem besten Fürsten einzuhändigen. Mein Glück wird alsdann erst vollkommen seyn, wenn Denenelben von der Größe meiner Dankbarkeit überzeugende Beweise werde geben können. Meine weitläufigen Geschäfte, und die Unsicherheit des Meeres, haben mich bisher daran gehindert. Nichts desto weniger habe ich, vor meiner Abreise von Philadelphia, einem gewissen Hrn. Robert Morris den Auftrag gemacht, eine complete Collection von Amerikanischen Bäumen zu besorgen, deren 300 und etliche 20 verschiedene Sorten sind; und von jeder Sorte 3 oder 4 Stämme nächsten Herbst nach Paris unter der Adresse von Mr. Gerard abzusenden: welcher letztere diese Bäume auf meine Kosten nach Strasburg zu senden mir versprochen, und zugleich ein Avertissement an Se. Durchl. den Fürsten geben wird. Eine gleiche Collection wurde durch Hrn. Morris dieses Früh-Jar für den König in Frankreich besorgt. Der Jasanengarten ist der vortrefflichste Grund zu dieser Sammlung. Nichts als die Unsicherheit der Schifffahrt wird mich abhalten können, um mit dieser oder der ersten Gelegenheit, so wol der Fürstin, als auch der Prinzessin von S. . . durch West-Indische Waren meine ehrfurchtsvolle Erkenntlichkeit zu bezeugen.

Und denn, mein Freund, was für Sie? was für H —, was für —? In Wahrheit, ich habe noch Verbindungen zu erfüllen, ehe ich meinen Brief vollende. Was macht Fr —, ist er verheiratet, ist er glücklich? Wo nicht, lassen Sie ihn kommen: jetzt kan ich ihm seine Dienste belonen. Im Fall er den Schluß fassen wollte: so geben Sie mir schleunig Nachricht, und ich will seine Reisekosten nach Strasburg übernehmen.

Ich schrieb Ihnen, daß ich Seb — hier employren wollte, ohngeachtet es schwer ist, ohne die englische Sprache in

in hiesigen Diensten fortzukommen. Ich bin derselben nunmehr vollkommen Meister; daß ich alles schreiben und sprechen kan, was ich will: und selbst meine Ordinanz habe ich in der englischen Sprache niedergeschrieben. Da Seb — nicht hergekommen ist, und ich von Ihnen seit der Zeit nichts gehört habe: so vermute ich, daß Sie entweder meinen Brief nicht erhalten, oder daß er auf eine andre Art versorgt ist. — Uebrigens muß ich Ihnen aufrichtig gestehen, daß mir hier 6 ausländische Officers mer zu schaffen machen, als 200 amerikanische; und die meisten Ausländer haben hier ihren Credit durchaus verloren, so daß es von Tag zu Tag schwerer fällt, fremde Officers zu employiren. Eine große Anzahl deutscher Baronen und französischer Marquis sind bereits wieder abgesezt; und ich bin allemal besorgt, wenn sich ein Baron oder Marquis melden läßt. Wir sind hier in einer Republik, und der Hr. Baron gilt nicht Einen Heller mer, als Mistr. Jakob oder Mistr. Peter: und hiezu können sich die [deutschen und] französischen Nasen schwerlich gewöhnen. Unser General der Artillerie war Buchbinder in Boston: ein würdiger Mann, der sein Metier aus dem Grunde versteht, und seine gegenwärtige Stelle mit vielen Ehren verwaltet.

Der Baron von Kalbe, und ich, sind nun die einzigen fremden Generale in hiesigen Diensten: und Kalbe, welcher über 30000 *Livr.* Einkünfte in Frankreich hat, wird mit Ende dieses Feldzugs resigniren \*. — Nun, mein Freund, will ich Ihnen noch meinen Prospect vorlegen, und dann meinen Brief schließen. Ich endige diesen Krieg hier, oder er endiget mich: warscheinlicher Weise kan England das Spiel nicht länger, als höchstens 2 Jare, aushalten. Aldann ist meine Besorgung, um das MilitärWesen und die Miliz in den 13 Provinzen auf einen gleichförmigen und soliden Fuß zu

---

\* Kalbe war noch neulich, den 16 Aug. 1780, mit in dem Treffen bei Camden, wurde verwundet, und gefangen, und starb. S.

zu setzen, und alsdenn mit dem Congress abzurechnen, was wir einander schuldig sind. Die Verbeibehaltung meines Apoin-  
 tements à 16400 *Livr.* ist mir bereits auf Zeit Lebens versis-  
 chert: nicht Güter, sondern Herrschaften, in der besten Pro-  
 vinz *Jersey* oder *Pensylvanien*, hat mir der Congress verspro-  
 chen: eine considerable Pension von Frankreich nach [glück-  
 lich] geendigtem Kriege, wurde mir von dem französischen  
 Hof zugesagt, bevor ich nach Amerika ging: und dann fan-  
 ich auf eine gute Gratification, von jeder der 13 Provinzen  
 insbesondre, Rechnung machen. Alles dieses erfordert nicht mer  
 dann 3 Jare leben, Gesundheit, Standhaftigkeit und Mut.  
 Die erstern 2 Umstände hängen nicht von mir ab: die letztern  
 sind in meiner Gewalt und Willen. Und wenn dieses erfüllt  
 ist, mein Freund! dann sehe ich Sie in Europa; und dann  
 verabreden wir mit einander, ob Sie bei mir in *Philadel-  
 phia*, oder zu *Paris*, zu Mittag essen wollen.

Glauben Sie mir, mein Freund! dieser Erdball ist  
 nicht so groß, als wir uns einbilden. Eine Ameise verdient  
 nicht ihre Nahrung, wenn sie zu träge ist, solche am andern  
 Ende des Hauses zu suchen; und ich verschleuderte 14 Jare  
 meines Lebens. Nunmehr ist *Canada* mir die Wildhütte,  
*Georgien* der Lindich: und dieser Strich enthält den achten  
 Teil der Welt; an beiden Enden dieses Teils wird ein von  
 mir unterzeichneter Befehl vollzogen! Dieses schmeichelt ein  
 wenig einen Ehrsuchtigen, und hieran erkennen Sie Ihren  
 Freund.

Wenn Sie mir schreiben, mein bester Freund! so ad-  
 dressiren Sie hinfüro Ihre Briefe an *Mr. Gerard* à *Versailles*,  
 durch welchen ich sie am sichersten erhalten werde. Hier ist  
 seine Adresse. *Mr. Gerard*, Conseiller des Affaires  
 Etrangères, à *Versailles*. — Und hier die meinige:

To His Excellence, the honourable Baron of *Steuben*, In-  
 spector General and Major General of the Armées of the  
 united States in North America.

Haben

Haben Sie die Gewogenheit, mein Freund! und senden Sie dem würdigen General R... einen Auszug meines Schreibens. Meine häufigen Geschäfte verhintern mich, an alle diejenige Personen zu schreiben, welche ich verehere. Sp . . . gehört mit unter diese Zahl: lassen Sie ihn meine gegenwärtige Umstände wissen; ich bin versichert, er nimmt Theil daran. Wenn General R... , oder sonst jemand von meinen Freunden, Officiers oder andre Personen kennt, die ihr Glück in diesem Welttheile suchen wollen: so wird eine Zelle von seiner oder ihrer Hand hinreichend seyn, daß ich alles anwenden werde, um für ihr Glück zu sorgen.

Leben Sie wol, leben Sie glücklich, mein teuerster  
Freund! Lassen Sie mich bald etwas von Ihnen hören. So  
lang ich lebe, bin ich mit aufrichtiger Freundschaft  
der Ihrige  
Steuben.

64.

Hr. P. Simplicianus Haan.

“Unparteiliches RechtsGutachten“ über die Frage: ob, bei genauer, der deutschen Staatsklugheit angemessenen Prüfung, der, am letztverwichenen h. Fronleichnamsfeste laufenden Jahr 1780, zu Mühlheim am Rheine gehaltenen und gedruckten Religions-StreitRede, die wider selbige, als eine dem Westfälischen Frieden entgegene Schmäb- und SchandSchrift, von dasigen Protestanten erwirkte öffentliche Confiscation, als rechtmäßig, oder eher als widerrechtlich, zu beurtheilen sei?

Jerusalem! du versteinigst jene, so zu dir gesandt sind. Matth. 23.

Gedruckt und zu finden in Köln, 1780. 18 Seiten in 4°.

## Geschichte Erzählung.

**Pater Simplicianus Haan**, aus dem EremitenOrden  
des h. Augustinus, nämlichten OrdensKlosters binnen Köln

5

**၂၄၀၀၈**

\* Der Verfasser dieses Reſponſi ſoll Hr. **Lomborg**, Prof  
des Staatsrechts in Bonn, ſeyn. C.

gewöhnlicher SonntagsPrediger, hat, an jüngst verwichnem h. Fronleichnamsfeste laufenden Jars 1780, zu Mühlheim am Rheine, die von Anbeginn dasiger geduldeten Protestanten hergebrachte ReligionsStreitRede, öffentlich vortragen. Da nun sothane, kraft erhaltener gewöhnlicher Approbation in offenem Druck erschienene, und von Wort zu Wort bona fide hergesagte Predigt, bei dem Hochpreisl. Geheimen Rat zu Düsseldorf, von Mühlheimischen Protestanten, als eine ihnen höchst nachtheilige, und wider den ReligionsFrieden anstoßende Schmähs und SchandRede, angetragen, auch diesfalls die Confiscation sämtlicher gedruckten Exemplarien sowol, als derselben allgemeines Verbot mittelst Verkündigung von öffentlichen Kanzeln, nicht ohne äußerste Beschimpfung dasiger ohnehin sehr schwachen katholischen Gemeinde, bereits erwirkt worden: so entsteht die Frage:

Ob, bei genauer Prüfung gedachter Predigt, sothanes Verfahren des Hochpreisl. GeheimenRats, als rechtmäßig, oder eher als widerrechtlich, Kraft eines der unparteilichen deutschen Etatsflugsheet genauest angemessenen RechtsGutachtens, zu beurteilen sei?

### Rechts-Gutachten.

Bei achtsamer Durchlesung und genauer Prüfung gedachter ControversPredigt, ergibt sich offenbar, daß selbige, ihrer äußerlichen Aufschrift sowol, als innern ausdrücklichen Inhalte nach, „den Protestanten, wegen genugsam erkennnten, aber nicht befolgten Christkatholischen Wahrheit, so wie „Paulus den Dieben und Geizhalsen, wegen hartnäckiger „Unbußfertigkeit, das Himmelreich abspreche, . . die „Stifter der Reformation, Luthern und Kalvin, als „Störer des Friedens, und Abgesandte aus der Synagoge „des Satans, beschreibe, . . . des lutherischen Predigers zu „Mühlheim, Johann Gustaf Burgmanns, in offenem „Drucke neu herausgegebene praktische Reden über den

„2ten

„2ten Artickel des christl. Glaubens, samt D. Johann Mars-  
 „tin Luthers Erklärung c. c., als irrige, schwärmeri-  
 „sche, recht wunderliche, im Irrtum bestärkende, und unbes-  
 „hutsamen Lesern versüßerische Sätze, ausdrücklich erkläre,  
 „und widerlege, . . . dabei überhaupt besonders die ganze  
 „Glaubenslehre des Luthers, ohne alle Zweideutigkeit und  
 „politische Verschönerung, in solchen Farben an das Licht stelle,  
 „welche auch nur halb offenen protestantischen Augen nichts  
 „weniger, als angenehm oder gleichgiltig, anscheinen können“.

Bei sothaner der Hauptsache richtig befundenen Lage,  
 entstehen vorderstamst folgende zu entscheidende

### RechtsZweifel:

1. Ob besonders vorerwante Ausdrücke, oder etwa  
 überhaupt der ganze Inhalt gedachter Predigt, wider den  
 Religions- und Westfälischen Frieden anstößig, und  
 daher den Mühlheimisch-protestantischen Bürgern wirklich  
 als beleidigend, und ihrer Freiheit und bürgerlichen Gerech-  
 samten als nachtheilig und zuwider, anzusehen und zu beur-  
 teilen seien?

2. Ob solches sich allensfalls ergebe und bejahet werden  
 könne aus dem 5ten Artick. 35 §. des Osnabrückischen  
 Friedens-Instruments, kraft folgenden Inhalts: sowol  
 katholische als protestantische Untertanen sollen nirg-  
 endwo der Religion halber geschimpft werden,  
 sondern beiderseits als gleiche Mitbürger eines glei-  
 chen Rechts und gemeinschaftlichen Schutzes gesis-  
 chert seyn. Dann ferner, und besonders aus dem nämli-  
 chen 5ten Art. §. 50, wo es ausdrücklich heißt: Es solle  
 die Obrigkeit beiderseitiger Religions-Verwandten  
 mit Ernst und Strenge verbieten, daß niemand  
 öffentlich oder heimlich, durch Predigen, Lernen,  
 Disputiren, und Schreiben, weder den Passauischen  
 Vertrag, noch den Religions-Frieden, weder besonders  
 das Westfälische Friedens-Instrument, irgendwo anfechte,  
 zweis



zweifelhaftig mache, oder rechtswidrige Sätze daher zu leiten sich bestrebe.

Dahingegen äußern sich folgende der unparteilichen deutschen Staatsklugheit unverfänglich angemessene

### Rechtliche Entscheidungs-Gründe.

I. kan, nach eigener Meinung, Geständnis, und allgemeinen täglichen Handlungen der Protestanten selbst, der erstern Orts angezogene 5te Art. §. 35 des Osnabrückischen Friedens Instruments, sowol von katholischen als unkatholischen eines jeden substantiellen GlaubensGründen angemessenen Predigten, um so weniger verstanden werden; als gewisser und unläugbarer es ist, daß seit der Reformation bis auf gegenwärtige Stunde, von Seiten der Protestanten, allenthalben in Predigten, Gesängen, Lerbüchern, und andern unzähligen offenen DruckSchriften, die Christkatholische als Götzendiener, ihre Priester als BaalsPfaffen, der Papst als der Antichrist, und die Römischkatholische Kirche als die babylonische Hure, noch allemal ohne dessfalls geglaubte, dem Frieden entgegene Beschimpf- und Beleidigung, öffentlich, frei und ungestört, ausgeschrien werden. Selbst der Heidelbergsche Katechismus gibt davon das bewährteste Zeugniß. Mit hin entleiben sich die Protestanten, wie die Jugurtha, mit ihrem eigenen Dolche, wo sie aus dem 1sten §. des nämlichen 5ten Art. des Westfälischen Friedens, den ihnen sonst so triumphirlichen Machtpruch hervorziehen: daß, was einem ReligionsTeile recht ist, auch dem andern ein Recht seyn soll.

II. Was nun den letztern Orts angeführten 50sten §. des nämlichen FriedensArtickels anbelanget: so gibt die klare Litter den innern warhaften Sinn sothanen ReichsGesezes dahin ausdrücklich genug zu verstehen, daß hier nicht so diejenige Predigten und Schriften, welche die beiderseitige strittige ReligionsGründe und GlaubensDifferenzien, als vielmehr diejenige, welche das FriedensInstrument selbst anfechten, und zu ihrem Gegenstand haben, einzig gemeint seien.

III.

III. Ferner ist in allen dreien, sowol dem Passauischen, als Augspurgischen, wie auch besonders in dem Westfälisch-Osnabrückischen ReligionsFriedensInstrumenten, weder ein Artikel, noch ein einziger §, vorfindig, worinn den protestantischen Predigern, viel weniger der Römischkatholischen Geistlichkeit, in der Lehre, und Verfechtung jedweden Theiles substantieller GlaubensGründe, als der wesentlichen Ausübung ihres AmtesBerufs, gewisse Ziel und Maaß gesetzt, und ausdrücklich vorgeschrieben wäre.

IV. Es ist mithin das FriedensInstrument, so wie besonders in obig angeführten, also auch überhaupt in allen ähnlichen Stellen, von wirklichen personellen Schmä- und Beschimpfungen, Wort- und ThatBeleidigungen, Rechtskränkungen, und derlei der gemeinsamen bürgerlichen Freiheit entgegenem Unfug, Bedruck- und Vergewaltigungen, in Betracht der Obrigkeit und Untertanen sowol, als Geistlichkeit und Laien, dann in Betracht aller und jeden ohne Ausnahme, besonders von allem dem einzig zu verstehen, was nur immer der ausdrücklichen Litter des Friedens zuwider, oder sich an dessen unverletzlichem Heiligtume vergreift.

V. In gedachter Predigt ist kein Wort vorfindig, welches sich an die Litter des Friedens wagt. . . . Die mit den Katholiken gemeinschaftliche bürgerliche Gerechtsame bleiben darinn ungekränkt: die bürgerliche Ehre, der persönliche gute Leumuth, der mitbürgerliche Handel und Wandel der Protestanten, ist unangetastet. . . . Weder findet sich gegen den Prediger Burgmann, noch einen andern protestantischen Mitbürger, vielweniger wider die evangelische oder reformirte Gemeinde, nur eine einzige personelle Schmä- oder Beschimpfung, in der Hitze oder aus Unbesonnenheit angebracht.

VI. Wie frei und ungescheut nun übrigens, wie wenig nach der Delikatesse einer verfeinerten WeltPolitik gekünstelt, die Ausdrücke gedachter ReligionsStreitRede, und wie rauh dieselbe zärtlichern protestantischen Ohren nur immer lauten mögen;

mögen: so sind sie dennoch alle und jede der warhaften orthodoxen Christkatholischen GlaubensLere ganz und aufs genaueste angemessen.

VII. Der Prediger hat kein Wort geredet, welches ihm die warhafte orthodoxe Christkatholische GlaubensLere nicht in den Mund gegeben . . . Einfolglich hat nicht so jener, als vielmehr diese, durch den Mund des christlichen WortesVerkündigers, frei und ohne Zweideutigkeit, gesprochen: daß kein Protestant, welcher die Christkatholische Warheit genugsam erkennet, und nicht bekennet, so wenig als unbussfertige Diebe und Geizhalse, selig werde; . . . daß Luther und Kalvin Störer des christlichen Friedens, und keine Abgesandte von Gott, sondern aus der Synagoge des Satans, gewesen ic.

VIII. Nun kan ja eine solche, nach Christkatholischen unabänderlichen Grundsätzen eben so warhaftige, als den Widersachern herbe Lere, der jüngern und neuern, niemals gutgeheissenen, und nur bis zur gütigen Beilegung der GlaubensStreitigkeiten, von dem Kaiser und Reiche, kraft des FriedensSchlusses privilegirten, und bis daran "geduldeten" Religion, bei weitem nicht so empfindlich seyn; als es mer natürlicher Dingen, der in dem urältesten Besiß von Anbeginn noch immer begründeten, und so viele Jahrhunderte allgemein gutgeheissenen, anbei auf dem deutschen Throne herrschenden, Christkatholischen Religion, zuwider seyn müsse, wo so viele öffentliche DruckSchriften, Lehr- Bitt- und GesangBücher, von Seiten der Protestanten, die Römischkatholische Kirche als die Hure von Babel, den Papst als den Antichrist, und das allerheiligste MeßOpfer als eine verfluchte Abgötterei, allenthalben frei und ungescheut ausrufen dürfen: wovon nebst dem Heidelbergischen, annoch besonders der zu Essen neugedruckte protestantische Katechismus, ein bewärtes Zeugnis geben.

IX. Anbei haben weder allerhöchste Kaiserl. Majest.,  
weder

weber sämtliche compaciscirende höchste katholische Reichsstände, auf die Freiheit und das Recht, die orthodoxe Christkatholische Lehre, nach ihrem ganzen Umfange, in ihren Ländern unter protestantischen Untertanen öffentlich vortragen, und wider alle Irrtümer kräftigst schützen, und ungescheut verfechten zu lassen, in dem Westfälischen Frieden nirgendwo Verzicht getan. Gleichwie aber die katholischen Stände alle diejenige Freiheiten und Gerechtsame ohne alle Ausnahme beibehalten, welche ihnen in dem Westfälischen Frieden nicht ausdrücklich genommen worden: also haben die protestantischen hingegen sich keiner andern sowol besondern als gemeinschaftlichen Freiheiten und Gerechtsame zu erfreuen, als welche ihnen in erwäntem FriedensSchlusse ausdrücklich gestattet sind.

X. Der katholischen Kirche geistliche Gerichtsbarkeit über unmittelbare sowol als mittelbare Protestanten, ist in dem Westfälischen Frieden nichts weniger als zu ewigen Zeiten vollends aufgehoben; sondern vielmehr, kraft des 5ten Artick. §. 48, allein bis zu künftiger christlicher Vermittelung der vorwährenden Religions- und GlaubensStreitigkeiten, einstweil verschoben worden. Sothaner ausdrückliche Vorbehalt katholischer Stände (kraft dessen sie sich dem härtesten FriedensSchlusse fügten, und in so viele von den Protestanten sich angemachte Gerechtsame einwilligten) beziele nichts anders, als allein die hoffnungsvolle so christliche als gerechteste Absicht, sämtliche sowol protestantische Mitstände, als deren und theils ihre eigene von dem rechten Wege des Hells abirrende Untertanen, als so viele verlorne Brüder, einst wieder mit ihrer gemeinschaftlichen Mutter, der einzig waren Christkatholischen Kirche, gelegentlich zu vereinigen. Ist nun bei dem FriedensSchlusse, von den Protestanten, sothaner ihnen wol bewußten katholischen Absicht, mit keiner Enlbe widersprochen worden: mit welchem Fuge können denn heut zu Tage, so gar protestantische Untertanen Christkatholischer Landesherrn, sich über die wirkliche Anwendung solcher unschadhaften Mittel beschweren, welche doch unumgänglich erfo-

erforderlich sind, sothane nicht umsonst gefaßte Absicht, wo nicht vollends, doch wenigstens zum möglichsten Theile, in die heilsamste Erfüllung zu bringen? Welche Mittel zu endlicher Erreichung sothanen Christkatholischen Ziels, dürften nun wol bequemer, sicherer, unschuldiger, heilsamer, und untadelhafter seyn, als diejenige, welche selbst der große Welt-Apostel seinem Timotheus im 2ten Sendschreiben 4ten Hauptst. also anrath: Predige das Wort, halte an, es sei mit Gelegenheit oder Ungelegenheit; strafe, ermane, bitte, und schelte in aller Gedult und Lere.

XI. Ueber dieses ist dahier, so wie alle Art von Gewaltthätigkeit, also auch der mindeste Gewissenszwang, so weit entfernt, daß protestantische Untertanen sich etwa darüber zu beklagen so wenige Ursache haben, als über das, ihren katholischen Landesherrn, laut dem 30sten §. des 5ten Art. oft erwänten Friedens-Instruments, zuständige Recht, auch in Ihren, obwol seit dem Normal-Jare protestantischen Landen, neuerdings die katholische Religion öffentlich einzuführen.

XII. Diese iſterwänte, der Christlich-deutschen Statsflugheit allgemein geltende Grundsätze, wären zwar schon hinlänglich und vernügend genug, den Ungrund der Müßheimisch-protestantischen Beschwerden wider gedachte katholische Religions-Streit-Rede, unparteilichen Gemütern bis zur Ueberzeugung darzutun. Es sollen aber auch die parteilichsten Widersacher selbst, mittelst eigener und besonderer herzogl. Bergischer dahier meist geltender Stats-Rechts-Versaffung, von sothanen unstatthaft geführten Beschwerden, und dlessfalls widerrechtlich erschlichener obrigkeitlichen Willfarung, vollends überführt werden.

XIII. Die Gerechtsame der herzogl. Bergischen Protestanten sind nicht so nach dem Westfälischen Frieden, oder andern allgemeinen Reichs-Gesetzen, als vielmehr nach den besondern zwischen ihren Herzogen und den Kurfürsten von Brandenburg geschlossenen Religions-Vergleichen, so wie nach  
der

der alten wolhergebrachten rechtskräftigen Observanz, eigentlich zu bestimmen.

XIV. Soghane ReligionsVergleiche nemen dasi- gem Katholischen Landesherrn nirgendwo ein Recht, bei welchem er in dem Westfälischen Frieden würde belassen worden seyn: so wie selbige dasigen protestantischen Untertanen kein ausnemendes Gerechtsam geben, welches ihnen erwänter FriedensSchluß würde entzogen haben. Einfolglich, gleichwie dasiger Landesherr, wie alle andre, das ungezweifelte gemeinschaftliche Recht hat, die orthodoxe Christkatholische Lere, nicht allein zur nötigen Unterweisung der Katholischen in den Kirchen, sondern auch, zu bezielter Ueberzeugung der protestantischen Gemeinde, zu Zeiten auf offenen Plätzen, laut und platt verkündigen, auch die entgegene Irrtümer möglichst aufklären, und kräftigst widerlegen zu lassen: also haben dasige protestantische Untertanen, wie alle andre, die allgemein unumgängliche Pflicht, soghane öffentlich verkündigte Christkatholische Lere, und Verfechtung wider alle ihr entgegene Irrtümer, wo nicht mit Ohren persönlich anzuhören, doch wenigstens ohne einige Beschwerde um so eher gelassen zu erdulden; als ausdrücklicher selbst der göttliche Religions-Stifter seinen WortsDienern anbefolen, daß sie jene Warheit, welche sie tief im Dunkeln verstanden, auch am lichten Tage, hoch über die Dächer hinaus, sollten erschallen lassen \*.

## XV.

\* Bei diesen und allen ähnlichen Raisonnemens aber, wird jeder Leser, von welcher ReligionsPartei er auch sei, wenn er auch weder Polemik noch Stats Recht versteht, sondern nur Welt und Sitten hat, folgende Einwürfe machen. *Cajus* und *Titius* haben verschiedene ReligionsMeinungen: a, sagt *Cajus*, ist wahr; a, sagt *Titius*, ist nicht wahr. Beide sind von ihrer Meinung innigst überzeugt: beide glauben das Recht, wol gar die Pflicht, zu haben, ihre resp. vermeintlich erkannte Warheit auszubreiten, und den resp. vermeintlich Irrenden zu

XV. Zu der geschriebenen StatsRechtsVerfassung des Herzogtums Berg, kommt auch besonders die ungeschriebene, oder die uralte wolhergebrachte zur GesetzKraft erwachsene Observanz, nach welcher in Mühlheim, auf das h. Fronleichnamsfest, jedesmal von einem katholischen durch die Obrigkeit dazu verordneten Priester, eine feierliche ReligionsStreitRede, frei und öffentlich unterm blauen Himmel vorgetragen, auch den darauf folgenden Sonntag in der Stadt Köln widerholt wird.

XVI. Sothane jährliche ControversRede, ist von dem State in keiner andern Absicht, und aus keiner andern Ursache, von Anbeginn angeordnet worden, als damit wenigstens einmal im Jare, der protestantischen Gemeinde zu Mühlheim, bequeme Gelegenheit gegeben würde, auch außer katholischen Kirchen, die orthodoxe Christkatholische Grundzere frei anzuhören, diese mit der ihrigen zu vergleichen, eine gegen die andre genauest abzumägen, die ihnen gemachte Vorwürfe, die katholische Meinungen von der Reformation, die Beurteilung ihrer Irrtümer, die katholische Entscheidungen

---

zu beleren und zu bekeren. Nun aber, geschieht dieses Beleren platt, d. i. grob, plump, beleidigend; so verfehlt I. jeder seinen Zweck. Wer in der Welt läßt sich dadurch von etwas überzeugen, wenn man ihm die Haut vollschimpft? Ein Grosbian ist immer ein unschicklicher Lerer; und Schmähungen sind keine Argumenta, vielmehr benennen sie den übrigen wären Argumenten alle Eindringlichkeit. Noch mer, II. wenn beide Teile *reciproce*, wie natürlich, einander, zufolge ihrer vermeintlichen Rechte und Pflichten, so platt beleren, jeder den andern *reciproca* einen Teufelsbraten laut nennt, jeder die Lerer des andern, für Ministres pleni-potentiaires der hollischen Pforte, unterm blauen Himmel erkläre: so werden zuverlässig am Ende beide einander bei den Köpfen kriegen. Wo bleibt alsdann *Tranquillitas publica*, das allererste Gesetz des Stats? Und darf dieser, der Stat, dem jeder Bürger Bürger ist. er sei übrigens Christ oder Heide, es ruhig geschehen lassen, daß sich die Leute in dieser Welt die Hälse brechen, um in jener Jeelig zu seyn? S.

gen der GlaubensStreitigkeiten, mit milder Vorurtheilen zu untersuchen, um also in den Stand gesetzt zu werden, das Ware von dem Falschen, wo es besonders auf Seel und Seeligkeit ankommt, aus der Quelle selbst zu unterscheiden.

XVII. Der katholische Landesherr hat einsolglich, durch sothane Verordnung, die Ihm höchstanzändige recht christliche und hoffnungsvolle Absicht, kraft wirklicher Anwendung eines solchen von Gott selbst seiner h. Kirche vorgeschriebenen Mittels, seine von dem Wege der Christlichen Wahrheit abirrende protestantische Untertanen, die er gleich katholischen wie seine Kinder lieben muß, in ihren Finsternissen wo möglich aufzuklären, und mit andern auf die rechte Strasse des Heils, gleichfalls mit eigener landesväterlichen Hand, wo nicht auf einmal, doch vor und nach glimpflich, und ohne allen Zwang, selbstwillig zurückzuführen, und einst wieder mit jener h. Christkatholischen allein seligmachenden Kirche triumphirlichst zu vereinigen, welche seine, und vor wenig Jahrhunderten sämmtlicher seiner getreuen Untertanen gemeinschaftliche Mutter war.

XVIII. Erhellet nun aus diesem, daß die gedachte, in der besondern herzogl. Bergischen StatsRechtsVerfassung begründete, weder dem Westfälischen Frieden, noch den natürlichen und göttlichen Rechten entgegene, sondern vielmer bestangemessene Observanz, von Seiten der Obrigkeit ganz wol und löblichst hergebracht, und bis heran, ohne rechtsbeständigen Widerspruch, gleichförmig und unausgesetzt fortgeübt ist: so folgt notwendig, daß selbige bereits die volle Kraft eines geltenden Gesetzes gewonnen habe; wogegen die Mühlheimische protestantische Untertanen einige unstatthafte Ausnahme zu machen, oder unter vorurtheiligen leeren Prätexten sich darüber zu beschweren, um so weniger berechtiget sind, als mer mit gewissem Grunde sich aus dem vorherigen ergibt, daß sie nicht so kraft des NormalJares, als vielmer kraft besondrer ReligionsVerträge, und zwar unter der still-

3 2

e-wisch



schweigenden Bedingnis einer jährlichen öffentlich zu erdul tenden katholischen ReligionsStreitRede, geduldet, und sich ihrer bürgerlichen Freiheiten, und des landesherrlichen Schutzes, in allem, gleich katholischen Mitbürgern, darunter zu erfreuen haben.

XIX. Nun hat zwar die Mühlheimisch = protestantische Gemeinde sich vielmer beschwert gegen die Art und Weise, womit wider sothane Reichs- und Geseßkräftige Observanz, auf letztverwichnem Jonleichnamsfeste laufenden Jars, von dem katholischen Prediger, durch dessen gedruckte, von Wort zu Wort laut und ungeschweut hergesagte, unerlaubte Schmäh- und SchandRede, zu ihrer offenbaren Prostitution, sei gehandelt, und gröblichst angestossen worden. Allein, da schon oben mer als hinlänglich erwiesen worden, daß gedachte Predigt, bei genauester derselben Prüf- und Untersuchung, mit keinem einzigen Worte, weder das Instrument des Westfälischen Friedens selbst, weder die bürgerliche Gerechtsame, noch die Ehre und den persönlichen guten Leumuth, noch auch den politischen Privathandel und Wandel der Protestanten, antaste, oder im mindesten kränke; einfolglich weder gegen den Prediger Burgmann, noch sonst wider einen oder den andern der evangelischen oder reformirten Gemeinde Mitbürger, nur die mindeste personelle Schmäh- oder Beschimpfung, aus Unbesonnenheit oder wolbedächtig, hervorbringe, sondern nur das und nichts mer sage, lere, und enthalte, als was die orthodoxe Christkatholische GlaubensGründe, ohne alle politisch = verfeinerte Zweideutigkeit, freimüthig sagen, lernen, und enthalten: so ist die Folge ganz unumgänglich, daß die Art und Weise, womit gedachte Predigt geschrieben, gedruckt, und bona fide gesagt worden, die Mühlheimisch = protestantische Gemeinde, zu nichts weniger als gerechten Beschwerden habe veranlassen können.

XX. Wir wollen die Art und Weise, wie sich der ControversPrediger in gedachter Rede wirklich ausgedrückt, mithin die besondre Ausdrücke selbst, wogegen die protestantische

tische Gemeinde, als wider so viele offenbar ärgerliche und friedbrüchige Schmä- und Beschimpfungen, sich höchstens, beschweret, dahier, obschon oben genugsam gerechtfertiget, noch einst auf die äußerste Probe setzen. Hieher gehöret nun anfangs der Titel, so wie der Haupt Inhalt der ganzen Predigt; er lautet ganz platt: *Kein Protestant kan selig werden!* Der Prediger erweist diesen etwa unhöflichen Satz als die notwendige Folge dieser nicht viel höflicheren Christkatholischen Grundlere: *Niemand kan selig werden außer der Christkatholischen allein seligmachenden Kirche.* Diese orthodoxe allgemeine Regel erkläret er desto höflicher auf der 12ten Seite durch die ganz orthodoxe Ausnahme: *Es ist wahr (sagt er), ein unschuldiger Irrtum löst bei die göttliche durch den im Tauffe eingegossenen Glauben empfangne Gnade nicht aus; und so ist es auch wahr, daß der unschuldige Irrtum an sich niemand zu der Hölle führe.* — *Ein Protestant, versteht mich wol, ein unschuldig im Irrtum lebender Protestant, kan selig werden; aber nicht vermittels seines wirklichen irrigen Glaubens, sondern kraft des im Taufe eingegossenen Glaubens, wodurch er in die wahre allein seligmachende Römischkatholische Kirche eingegangen, und aus welcher er hernach niemals durch eine freiwillig angenommene Irrlere getreten ist.* Hiezu kommt nun andertens die eben so ungeheuchelte und orthodoxe Aussage: *Martin Luther, ein Störer des christlichen Friedens, sei nicht so ein Abgesandter von Gott, als aus der Synagoge des Satans, gewesen.*

Wollten nun aber diese besonders und andre ähnliche ungeschmückte Ausdrücke, als so viele wirkliche Schmä- und Beschimpfungen ausgelegt werden: so könnte dieses anders nicht, als mittelst des Beweises geschehen, daß etwa sothane Sätze, einer substantiellen Christkatholisch: orthodoxen Grundlere, nicht aufs genaueste angemessen wären, welche einzig und allein, und nichts darüber, der protestantischen Gemeinde frei zu verkündigen,

und ungescheut zu erklären, der katholische Prediger von der Obrigkeit bestellet war. Ist nun aber dieses unmöglich zu erweisen: so hat der Prediger die seinem wirklichen AmtsBerufe gesetzte Schranken nicht überschritten; er hat der obrigkeitlichen Absicht gemäß gehandelt; er hat, mit dem Geiste der Wahrheit bewaffnet, für das Haus Gottes die gerechte Sache wol verfochten; mithin ohne menschlichen Respect, blos dasjenige getreu vollzogen, was seine Pflicht und Schuldigkeit war.

XXI. Obwol für die Protestanten der freien Reichs-Stadt Augsburg das Normal Jar selbst streitet, welches denen zu Mühlheim gar nicht zu statten kommt: so erdulden jene dennoch nicht allein alle Jare einmal, sondern auch alle Sonn- und Festtage des ganzen Jars, von Seiten der Katholischen eine feierliche ReligionsStreitRede. Niemal hat man dasige obwol unmittelbare Protestanten, gegen sothane Predigten, oder nur gegen eine einzige, mit Nachdruck klagen, oder bei der Obrigkeit sich beschweren gehört: obschon die Ausdrücke, so wie der ganze Inhalt, einer guten Anzahl sothaner StreitPredigten, eben so platt, und wol noch freier und bedeutender sind, als jene der gedachten Mühlheimischen StreitRede. Wie oft hat der so geistreiche als berühmte P. Neumayer, in seinem wirklichen AmtsBerufe, zu Augsburg, ohne allen menschlichen Respect, laut, und wie Paulus mit offenem Munde, ohne diesfalls einer sträflichen FriedensVerletzung schuldig zu werden, sagen und erweisen dürfen, daß Luther ein Störer des christlichen Friedens, ein Abgesandter des Satans, und Verfärer vieler Millionen Seelen, folglich der Stifter einer solchen Religion sei, worinn und wodurch kein Mensch selig werden könne?

XXII. Den ausdrücklich überführenden Beweis hiervon geben die im J. 1757. in 4to zusammen neugedruckte, und zu Augsburg und Ingolstadt bei Franz Eräs und Thomas Summer verlegte, von P. Neumayer herausgegebene  
 heis

heilige StreitReden über wichtige Glaubensfragen; wo unter andern die in dem 1sten Bande gleich vorangesezte StreitRede, folgenden gar nicht politisch verfeinerten, ganz platt katholischen Inhalt fñret: "wann die lutherische Lere die ware ist, so ist Christus 1. ein Erldser ohne Kraft 2. ein Mittler ohne Ernst, 3. ein Richter ohne Gerechtigkeit". — Noch weniger schmeichelhaft, und so wol viel plätter als beißend empfindlicher, ist der bedeutende Inhalt der 11ten StreitRede, unter der TitelFrage: "Ob in der lutherischen Kirche eine Hoffnung der Seeligkeit sei? Antwort: In der lutherischen Kirche findet man keinen zureichenden Grund einer steifen Hoffnung des Himmels für erwachsene Leute, wo man immer hinsieht; 1. keinen in dem süßen Vertrauen auf Christum, 2. keinen in der Ehrbarkeit ihres Wandels, 3. keinen in der sanften Ruhe ihres Gewissens".

XXIII. Nun bedenke man, zu welch bringenden Beschwerden die Mühlheimische Protestanten in der Folge berechtigt zu seyn glauben würden, wo künftig nur eine oder die andre dieser beiden vorerwänten, obwol von Augsurgisch-Frei-Reichsstädtischen Protestanten, ohne Beschwerde bis heran gedulteten, viel ernsthaftern, und eben wenig politisch verfeinerten StreitReden, zu Mühlheim gelegentlich widerholt, oder an einem heil. FronleichnamsFeste öffentlich vgetragen werden sollte? Stolz auf den einmal gelungenen Triumph, würden sie selbst die bewärteste rechtskräftige ReichsObservanz verkennen, welche doch in diesem Falle die an dem NormalJare selbst teilnehmende unmittelbare ReichsStadt Augsburg, einem unmittelbaren, und an dem NormalJare gar nicht teilnehmenden herzogl. Bergischen Flecken Mühlheim, offenbar entgegen sezet.

XXIV. Wie wenig nun aber zu begreifen ist, woher die Protestanten zu Mühlheim, dem unerachtet, ein weiteres Recht, als jene der freien ReichsStadt Augsburg, sich diesfalls ganz neuerdings anmassen dürfen: eben so befrem-

dend dürfte es anscheinen; daß sogar Christkatholische, der deutschen Staatsklugheit nicht unerfahrene Männer, bishero dafür gehalten, als seien des 5ten Artikels 35ster und 50ster §§. des mererwähnten Sonabrückischen Friedens Instruments, auch besonders von jenen wolhergebrachten katholischen StreitReden zu verstehen, worinn die platte und unverstellte Christkatholische Wahrheit, nicht etwa, nach der neuesten WeltMode, in eine Art von politischer Verfeinerung umgefünstelt, mit einer bangen WeichlingsDelicatesse, so schüchtern als nüchtern vorgetragen wird?

XXV. Daß aber auch sogar diejenige Christkatholische, von welchen doch sonst eine gründliche Staatsklugheit vermutet werden müßte, dahier die klare Litter des Westfälischen Friedens, dessen eigentlichen und innern Sinn, die dabei verordnete Gerechtsame Katholischer Stände, deren zwar heimlich, jedoch verständlich gefasste Absicht in dem allenthalben ausdrücklich bedungenen Interim, bis zu künftiger Christlichen Vermittelung der Religions Streitigkeiten, die zu endlicher Erfüllung sothaner vorbeungenen Absicht Ihnen zuständige Mittel, den gerechtesten Endzweck der ihrem Ziele, so wie der platten orthodoxen Lehre, angemessenen Religions StreitReden, und die diesfalls rechtskräftige ReichsObservanz, besonders heut zu Tage, so sehr mißkennen, übel verstehen, und fälschlich oder wol gar nicht begreifen wollen: daran mag wol die unter den Gelehrten besonders zunehmende kaltsinnige Gleichgiltigkeit in Religions- und GlaubensSachen, um so mer die einzige Schuld und Ursache seyn, als überzeugender die tägliche Erfahrung leret, wie viel der Unglaube auch unter Katholischen, oft über die stärksten Geister vermag.

XXVI. Es ist mithin bis zur Ueberzeugung erwiesen, daß derlei der so umgefünstelten als unveränderlichen orthodoxen Christkatholischen GrundLehre genauest angemessene ganz zweckmäßige StreitReden, welche dem unbiegsamsten Herzen nicht gleichgiltig seyn können, und das in seinen mit der Mutter-

terMith eingesognen Vorurteilen und Irrthümern schlafende Gewissen aufwecken, und in eine heilsame Unruhe setzen, so wie dann auch lebhaftere Ausdrücke, fürchterliche Beiwörter, beschämende Redensarten, zu eigentlichen Schmäh- und Lasterungen um so weniger gezogen werden dürfen; als gewisser es ist, daß eigentlich Lästern auf folgende 4fache Weise geschehen möge: "1. Wenn man seinem Nächsten ein falsches Laster aufbürdet. 2. Wenn man eine Rede oder That, welche für sich selbst gut oder doch gleichgiltig ist, übel ausdeutet. 3. Wenn man auch einen wahren Fehler, wie eine Mücke, bis zum Elefanten vergrößert. 4. Wenn man außer Pflicht und wirklichem AmtsBerufe seinem Nächsten, ware oder unware, bißige Ehr- und Herzkränkende höchstunbescheidene Vorwürfe macht". — Nun södre ich eine ganze Welt auf, unparteilich zuerkennen, wie unrecht man tue, wo man die gedachte Mühlheimische ControversPredigt mit den eigentlichen Schmäh- und LasterSchriften darum vermengen will, weil selbige zärtlichen protestantischen Ohren gar zu rauhe, und ihren vorurteiligen Begriffen gar zu empfindliche Christliche Wahrheiten zweckmäßig vortrage!

XXVII. Nein, das ist weder nach dem natürlichen, noch göttlichen, weder nach dem Osnabrückischen Religions-, noch sonst einem andern Reichs- oder WeltRechte, der eigentliche wahrhafte Begriff von einer verbotenen Schmäh- und SchandSchrift: wohingegen falsche Aufbürdungen, boshafte Ausdeutungen oder Verdrehungen, lügenhafte Vergrößerungen und Vorspiegelungen, außer Pflicht und wirklichem AmtsBerufe mit Unbescheidenheit unzeitig angebrachte Ehr- und Herzkränkende Vorwürfe, die eigentlichen Werke eines Lasterers sind; dergleichen wir so viele in protestantischen Schriften aufzuweisen haben, wenige aber derlei Art von Seiten der Katholischen gefunden werden: woher die Widersacher sich so gar berechtigt glauben, auch allen etwas platt und unverfeinert klingenden, oder tiefer eingreifenden Worten, den verhaßten Namen einer dem unverleglichen Ri-

ligionsFrieden entgegenen Lasterung um so eher anzuschwärzen; als mer sie fühlen, daß dem einmal zu Fleisch und Blut gebiehnem Vorurtheile nichts verhaßter und unerträglicher, als die platte Wahrheit, sei, deren öffentlich- und feierlicher Verkündigung sie um desto mer, unter allerhand leeren Ausflüchten und unstatthaften Vorwendungen, allgemach sich gänzlich zu unterziehen trachten.

XXVIII. Wo sich nun endlich aus allen diesen, sattfam gehäuften, und mer als zu viel entscheidenden Rechtsgründen, so unwidersprechlich als sonnenklar ergibt, daß die von der Mühlheimisch-protestantischen Gemeinde, wider gedachte ReligionsStreitRede, bei der Obrigkeit angebrachten Beschwerden, ganz unstatthaft, weder irgendwo nur im mindesten begründet seien; so folgt auf obige uns zum Ziel vorangesezte Frage, die sich nummero von selbst ergebende Antwort, und endliche der Hauptsache

### Rechtliche Entscheidung:

I. daß von dem Hochpreisl. Geheimen Räte zu Düsseldorf, wider die gedachte katholische Predigt, ohne vorherige der unparteilichen und unverfälschten deutschen Staatsklugheit genauest angemessenen genugsamen Prüf- und Untersuchung, die wirkliche Confiscation viel zu plötzlich und übereilig sei erkannt worden; massen für die Katholische, als die in dem urältesten Besitze festgegründete ReichsBürger, allemal so lange die beste Vermutung streitet, bis das Gegentheil von den Protestanten als blos "geduldeten,, Mitbürgern, rechtskräftig erwiesen ist.

II. ist durch sothane Confiscation, und allgemeinen, mittelst Verkündigung von den Kanzeln, erwirkten Verbot sämtlicher gedruckten Predigten, nicht allein der katholische in öffentlichem KirchenAmte stehende WortsDiener, sondern auch besonders die von Seiten der geistlichen Obrigkeit feierlich erteilte Guttheißung, vor der ganzen Welt höchst beschimpft.

III.

III. ist die landesherrliche Absicht bei solcher jährlich angeordneten ReligionsStreitRede, wenigstens für diesmal, gänzlich vereitelt: massen durch solchane vermeintlich gerechte Confiscation, die Katholischen in ihrem Glauben geschwächt und geärgert, die dasige Protestanten hingegen in ihren Vorurteilen und Irrthümern gestärkt, so wie über dasige ohnhin sehr schwache katholische Gemeinde gleichfalls im Trumphe. erhaben, und zu künftigem mereren dergleichen Unfuge kühner und berechtigter gemacht worden.

IV. kan mithin die von dem Hochpreisl. Geheimen Räte zu Düsseldorf, wider gedachte, bei genauester der so unparteilichen als unverfälschten deutschen Staatsklugheit angemessenen Prüf. und Untersuchung, ganz zweckmäßig und durchaus unschuldig befundene ReligionsStreitRede, ohne allen zureichenden Grund, so platterdings erkannte öffentliche Confiscation, nichts weniger als rechtmäßig, sondern vielmehr als höchstwiderrechtlich, und zwar um so mer beurteilt werden; als gerechter der Wunsch ist, daß Hochverwänder Geheimer Rat, entweder kraft selbst eigenen aus der natürlichen sowol als christlichen Billigkeit herstammenden Antriebes, oder allensfalls mittelst zu erwirkender höchsten landesherrlichen gnädigsten Verordnung, zu etwaiger Hebung des fortdauernden Aergernisses, und Schadloshaltung jeden höchstbeschwert- und beleidigten Theiles, glimpflichst veranlasset werden möge.

---

### 65.

Aus KurSachsen, 10 Aug. 1780.

Nachdem der Hr. DEK, D. Büsching, den Kursächf. FinanzStat bekannt gemacht hat: so ist er kein StatsGeheimniß mer, wol aber nötig, daß diese Nachrichten so vollkommen als möglich gemacht werden. Sollten Sie kein Bedenken in Ansehung des genannten Hrn. Herausgebers haben: so überlasse ich folgende Bemerkungen zur Bekannt-



Kenntmachung in Dero . . . . Briefwechsel, welche meines Erachtens zur Erläuterung, Ergänzung, und Verbesserung jenes FinanzStats, in etwas dienen können. Auf die Richtigkeit können Sie Sich verlassen, ob ich gleich diesmal noch nicht wagen will, mich zu nennen, woran mich ein neuerlich in Dresden bekannt gemachter Anschlag d. d. 24 Maj d. J. um so mer behindert.

Seite 10. a. Die Landsteuer beträgt von jedem sogenannten SteuerSchocke, oder der alten Schagung der Grundstücke nach Schocken zu 60 Gr., jährlich 16 S. Ehedem ward diese Steuer zur Hälfte auf die Termine Latare und Bartholomäi erlegt, anjesho aber, mit den PfennigSteuern, in den Monaten März und August.

Ebendas. b. Die Schock- und PfennigSteuer ist anjesho, bis zu Ende gegenwärtiger Bewilligung 1781, von jedem Schocke nur 39 S: jedoch ohne die LandSteuer, und diejenige 3 S, so auf dem Lande oder in den Dörfern statt des weggefallnen Mohlgroschens entrichtet werden.

Ebendas. c. Auch sind 49 Quatember nur auf dem Lande, in den Accisbaren Städten aber nur 46. Denn als die Einnahme des Mohlgroschens für die Dörfer unbequem und beschwerlich befunden ward: so ward er 1769 wiederum aufgehoben, und nur in den Städten, wo er zugleich mit der Consumtions-Accise entrichtet wird, beibehalten, dagegen aber statt dessen auf dem Lande 3 S vom Schock und 3 Quatember bewilliget.

Seite 11. d. Von dem Faße weißen Bier wird 1½ R, von dem Braunen aber nur 1 R 8 S. gegeben. Die Geistlichen, Corpora pia, und einige andre, erhalten ein bestimmtes Quantum gegen Quittung zurück, wie auch S. 38 u. a. Orten zu ersehen ist.

Ebendas. E. Was zu eigenem Gebrauche geschlachtet wird, zahlt nur von dem H 1 S: die Fleischer aber, oder wer damit handelt, zahlt von dem H 2 S. A. 1766 betrug diese Steuer, die aber eigentlich zur 3ten Klasse gehört,

134484  $\text{r}\ell$  12  $\text{g}$  4  $\text{q}$ , ist aber seit der Zeit sehr ansehnlich gesteigert worden.

Seite 12. Die GeneralRecise ist auch gewisser massen auf den Dörfern eingeführt, und sind bis jetzt, des Tariffs ungeachtet, noch nicht alle Sätze gewiß bekannt, sondern noch vieler Willkür der Officianten unterworfen. Wegen dieser Abgabe werden in den Städten  $36\frac{1}{2}$   $\text{q}$  von den SteuerSchossen, und  $23\frac{1}{2}$  Quatember, übertragen, als so viel bei der Einführung derselben ausgeschrieben waren: daß also in den Städten bis zu Ende gegenwärtiger Bewilligung nur  $18\frac{1}{2}$   $\text{q}$  vom Schocke, und  $22\frac{1}{2}$  Quatember, zu berichtigen sind.

Ebendas. Num. 1 der Illren Klasse. Fast alle Ämter und CammerGüter, wenige ausgenommen, sind verpachtet. Letztere sind in allem den RitterGütern gleich, und auch ursprünglich dergleichen gewesen. Aber auch viele Ämter haben Vorwerke und Landwirtschaften; nur bei wenigen sind keine oder wenige Stücke der Landwirtschaft, und auch bei diesen oft entweder vererbet, oder in den neueren Zeiten auf Erbschaft ausgetan. Außerdem bestehet das Einkommen der Ämter, neben der Nutzung der Gerichtsbarkeit, vorzüglich in Zinsen an Gelde, Getreide, und Victualien, die aber meistens auch zu einem gewissen Gelde angeschlagen worden, und von welchen wol einige einer nähern Untersuchung würdig wären: als RühBetteGeld, Bischofszehender, so oft wenig Pfennige, CredenzBecher u. s. w. Viele der Städte zahlen noch jetzt in die Ämter eine bestimmte Summe unter dem Namen JahrRenten, dem ehemaligen einzigen Einkommen der Fürsten in den Mittlern Zeiten. Wegen ihrer Gerichte, so viele nur Pachtweise ausüben, haben sie GerichtsPacht zu geben: und von dem DienstGeschirrGelde, LehnsKlöpperGelde, ist in der Sammlung zur Sächsischen Geschichte, Band VII S. 222 folg., etwas gesagt worden. Von dem LehnGelde ist zwar vieles geschrieben, aber noch wenig historisch und statistisch: und fast in jedem Dorfe ist es anders. An einigen Orten habe ich zwei ganz besondré Abgaben bemerkt: SulßGeld,

wo:

wovon aber doch schon Haltaus in *Glossario*, so wie auch vom RuhBetteGeld, etwas gesagt hat; und AufhebeGeld, wenn ein Mensch verunglückt, und dessen Verwandte verlangen den Körper zum Begräbniß, so zahlen sie über die Kosten noch 2½ rC unter diesem Titul. — Da man seit 1763 diese Klasse der Revenüen zu erhöhen bemüht gewesen, auch wirklich alle Pachtungen, und alle andre Zweige derselben, ansehnlich vermehrt und höher getrieben hat: so ist sicher zu behaupten, daß sie gegen den Betrag vor jenem 7jährigen Kriege gestiegen, nicht aber gefallen sind.

Seite 13, Num. 2 der IVten Klasse, ist seit 1764 von jedem gangbaren SteuerSchocke 42  $\text{q}$  jährlich. Bei der Berechnung derselben aber können die E. 26 angegebenen gangbaren SteuerSchocke nicht zum Grunde gelegt werden, weil nur die Dörfer, Vasallen, und einige kleine herrschaftliche Städte, CavallerieVerpflegungsgelder geben: daher die SteuerSchocke der InfanterieStädte erstlich abgezogen werden müssen. Bis zum letztern Kriege war die Cavallerie in die kleinen Städte und Dörfer verlegt, und ward für Pferd und Mann monatlich 15 Gr. bezahlt: allein seit dem Frieden liegt die Cavallerie in InfanterieStädte verteilt, und wird das Pferd monatlich nur mit 7  $\text{g}$  vergütet. Ehedem bis zum J. 1771 wurden die OfficersQuartierGelder aus der KriegsCasse bezahlt: allein seit dieser Zeit haben solche die belegten Orte selbst zu tragen, und nummero auch bei der Cavallerie. Weil aber nicht alle Städte bequartirt sind: so haben die unbelegten jenen einen monatlichen Beitrag zu geben. Hierdurch aber wird der KriegsCasse über 50000 rC jährlich erspart, so der Untertan über die Bewilligung der Stände zu tragen hat.

Seite 14. Die Armee, die der Administrator Kaver schuf, war nur in so fern den Kräften des Landes nicht angemessen, weil eines theils ein beträchtlicher Theil der Einkünfte zur Tilgung der Schulden verwendet werden muß; andern Theils aber auch die Einrichtung damals weit mer als in andern

bern ändern kostete, weil alle Zeug- und Vorrathshäuser leer, und keine Vorräte von irgend einer Art der Kriegsbedürfnisse vorhanden waren; daß also alles mit großen Kosten angeschafft werden mußte. Doch dieser Ungleichheit ist bald darnach wieder abgeholfen worden.

Seite 18. Von ordinärem ausländischen Brantewein wird vom Eimer Dresdner Maas  $2\frac{1}{2}$   $\text{rL}$ , von abgezogenem und Liqueurs aber 4  $\text{rL}$ , FrankSteuer bezahlt. Der Eimer ungrischer, spanischer, burgunder, champagner, und österreichischer Wein, gibt 18  $\text{g}$ ; Rhein-, Mosler, und FrankenWein, 15  $\text{g}$ ; und böhmischer, jenaischer, und ersfurter, 10  $\text{g}$  sogenannte ordinäre Steuer; an neuer Anlage aber seit 1742, der ungrische 2  $\text{rL}$ , Rhein- und anderer ausländischer 1  $\text{rL}$ , FrankenWein aber 12  $\text{g}$  von jedem Eimer.

Seite 20. Wenn man bemerkt, daß die Einkünfte S. 18 vermerket, hingegen die Ausgaben, so viel als möglich, verringert worden sind, selbige sich auch selbst durch angefallene Appanagen und Pensions vermindert haben: so kann schwerlich anjeho die Einnahme, wie hier angegeben worden ist, von der Ausgabe überstiegen werden. Vielmer will es scheinen, daß bei dieser vortreflichen Wirtschaft des Regenten, welche sich auch auf die innere Oekonomie des Hofes und auf die Vergnügungen erstreckt, ein ansehnliches jährlich von der Einnahme übrig bleiben müsse.

Seite 32. Bei der zum Behuf der königl. Preussischen Armee für die Wintermonate 1778 gegen Zahlung aufzubringenden Lieferung, hatte

das Markgrast. OberLausiz	"	"	"	$\frac{1}{10}$
— NiederLausiz.	"	"	"	$\frac{1}{10}$
das Fürstentum Querfurt	"	"	"	1 proCent, und
das Fürstentum Mannsfeld	"	"	"	$1\frac{1}{2}$ proCent

des Ganzen, beizutragen, das übrige aber die 7 Kreise und Stifter aufzubringen. Es waren aber

im

im	an	Hufen	im	an	Hufen
Kurkreise		11029	Voigtländischen		1170
Thüringischen		15653	Neustädtischen		1537
Meißnischen		18305	Süße Merseburg		4435, und
Leipziger		12981	Taumburg		1407
Erzgebirgischen		8873			

---

73396 Hufen

Seite 42. Von jeder Sorte französischer Spielkarten wird 4 gl., von einer deutschen, am Preise 1 gl. und mer, 2 gl., von einer geringern aber der doppelte Einkaufspreis, bezahlt.

Seite 208 sind nur die Zechen des Freiburger Berg-Amtes; und felen die Zechen der übrigen Bergämter, von denen doch auch verschiedene Ausbeute geben, wie der alljährliche BergwerksKalender seit 1773 bezeugt.

Seite 214. Im J. 1775 ist keine Zählung geschehen, sondern im Oktobr. 1772. Seit dieser Zeit, als der merkwürdigsten Teuerung, hat sich die Zal der Menschen um ein großes vermehrt.

N. S. Oben Briefwechsl. Heft XXXII S. 120, Z. 15 lies *Feilitseh* für Frilitsch, und Z. 17 *Helldorf* für Hellsdorf. \*

\* Um baldige Nachsendung des gütigst Versprochenen, wird sehr gebeten. S.

---

66.

Kurpfälz. ReligionsCommission, 1780.

Num. I.

Unsern Gruß zc. Abschriftlich anliegendes Kurfürstl. *Rescript*, d. d. München den 8 März laufendes Jars, die Erinnerung \* der ReligionsCommission betreffend, wird

---

\* Soll vermutlich Errichtung heißen. Oder etwa Erneuerung? denn schon im J. 1720 war eine solche ReligionsCommission in Kurpfalz; siehe die neueste ReligionsVerfassung und ReligionsStreitigkeiten der Reformirten in der Unterpfalz, aus authentischen Quellen (Leipzig, 8, 1780) S. 16, S.

wird Euch des Ends mitgeteilt, und darüber erwärtiget, ob  
und was Ihr und Eure Fratres classici allenfalls dabel zu  
kinnern.

Heidelberg, den 23 März 1780.

An die  
Kurpfälz. Inspectionen

Kurpfälz. KirchenRat.

J. D. Bebr. H. P. Muller.

Leonhard

Num. II.

Sermus Elector 1c. Was Ihre Kurfürstl. Durchl. an  
die Kurpfälz. Regierung, die Religions Irrungen in Kurpfälz.  
landen betreffend, unterm heutigen Dato gnädigst erlassen  
haben: solches wird Kurpfälz. KirchenRat, auf seinen uns-  
tertänigsten Bericht vom 14ten v. M., zu vortseits gleich-  
mäßig conformer Versüung, abschriftlich hier angeschlossen.  
München, den 8 März 1780.

An

Karl Theodor Kurfürst.

Kurpfälz. KirchenRat.

Vt FoOberndorf.

Ad mandatum Sermi Electoris proprium

Reibeld.

Num. III.

Sermus El. 1c. Nachdem Ihre Kurf. Durchl., in stets  
hegender Absicht auf Erhaltung der Einigkeit und Vertrauens  
unter gesammten Dero Untertanen, gnädigst entschlossen sind,  
zu Untersuch- und Abtueung derer in Kurpfälz-landen hie  
und da vorwalten mögender Religions Irrungen  
und Beschwerden, eine vermischte Commission zu ernenn-  
en; des Ends abseiten der Kurpfälz. Regierung der Tit. von  
Günther, sodann ex parte des Kurpfälz. KirchenRats, in  
so weit derselbige nicht selbst darunter betheiliget, oder einige  
Beschwerden gegen ihn angebracht werden, den Tit. Director  
Flad, und Tit. Müller \*, hiezu zu ernennen geruhet ha-  
ben:

\* Diese beide Herren, Flad und Müller, sollen nach-  
her das Commissariat verwalten haben. G.

VII. Heft 42.

A a

ben: als wird solches gedachter KurPfälz. Regierung, neb Empfang deren von ersagtem KirchenRat, mittelst untertänigem Bericht vom 14ten v. M., vorläufig eingesandter rubricirter *Gräuaminum*, mit der Weisung andurch gnädig zu erkennen gegeben, um in solcher Gemäßheit erwänte Commissarien die nöthige Instruction zu weiterem Benenne und beförderliche Anker zu erteilen; gestalten die Notification hievon, und fernerer Auftrag, bemeldtem KirchenRat sub hodierno zugegangen ist.

München, den 8 März 1780.

An KurPfälz. Regierung also abgegangen.

67.

Brookland, bei NewYork, 7 Sept. 1776.

Von einem Hessischen FeldPrediger\*.

Da hab ich Pfäle in die Erde geschlagen, ein Brett quer übergelegt, und mir einen SchreibTisch gemacht, auf dem ich dir, HerzensBruder, schreiben und sagen will, daß ich auf der andern Hälfte unserer Erdfugel gesund, fröhlich, und Gott dankend, herumtriebe. Auch hier wölbet sich ein heiterer Himmel über mir; auch hier säuseln GottesLüstelein; auch hier steigen mit jedem frühen Morgen OpferWolken von den Tälern zum Himmel empor.

So-große, feierliche, und majestätische Scenen auch das Meer hatte: so war mirs doch unaussprechlich wol, als ich auf *State-Island* ans Land stieg. Beinahe konnte ich mich nicht enthalten, Gottes Erde zu küssen: ist sie doch unser aller Mutter!

Unser liebe Hessen lernten sich in alles schicken, und ich suchte sie in meinen Predigten und VerEunden immer in ihrem waren christlichen HeldenMute zu stärken. Das Zaudern des englischen Generals machte sie ungeduldig; noch mer  
aber

\* Ist schon gedruckt in Auszug eines Schreibens aus Amerika an Se. Exc. den Hrn. Gen. Lieut. von \*\*\* (Lobberg), 1776, 8, 24. Seiten. G.

Aber der stolze beleidigende Blick, den die Engländer auf die Deutschen zu werfen pflegen. Auch veranlaßte dieses nicht selten einen blutigen Austritt. Ein UnterOfficier von den Jägern, zu dem ein Engländer beim Trunk sagte: Gott verdamme dich, Franzos, du nimmst unsern Sold! erwiderte kalt und kühn: Ich bin ein Deutscher, und du bist ein S. . . . Beide zogen gleich vom Leder, und der Engländer bekam solche Hiebe, daß er an seinen Wunden starb. Der brave Deutsche wurde nicht allein vom Englischen General begnadiget; sondern man machte auch überdies den strengsten Befehl bekannt, daß sich die Engländer mit den Deutschen wie mit Brüdern vertragen sollten. Dies geschlehet auch, seitdem unsre gelerigte Deutsche ein wenig Englisch sammeln gelernt.

Unsre erste Bewegung vorwärts, war ein Angriff auf die Rebellen, die sich weit schlechter werten, als mans von solchen Enthusiasten der Freiheit hätte erwarten sollen. Das Morden war erschrecklich, mer aber auf Selten der Engländer, denen die Unsrigen die Rebellen wie Schafe entgegen trieben. O Freund, das war mir ein schrecklicher Anblick, als ich den andern Tag so zwischen den Todten ging, die merenteils in Lumpen zerseht und zerschossen das Schlachtfeld bedeckten! Viele darunter waren Deutsche, und das fur mir zwiefach durchs Herz. Wir haben ihrer viele gefangen bekommen, die meist Dienste unter uns genommen hätten, wenns von den Engländern nicht wäre verhintert worden.

Die Wilden, die sich häufig bei uns einfinden, sind nicht wie die von Rousseau und Iselin beschriebene Wilde; sondern sie sind alle sehr dienstfertig, freundlich, abgehärtet zu den schwersten Arbeiten; rasch wie Wild im Walde, und nicht ohne Begriffe von Gott. Wenn ich mit der Rechten gen Himmelsweise: so salten sie ihre Hände auf die Brust, und beugen sich tief zur Erde.



68.

## Hessen-Kasseler Rangordnung.

Von Gottes Gnaden Wir Friedrich, Landgraf zu Hessen . . .

Fügen jedermänniglich, den es angehet, nebst Entbitung Unserer Gnade, hiemit zu wissen: daß Wir den gnädigste Entschluß gefasset, unter unsern sämtlichen Bedienten, so we hohen als niedern Standes, ein gewisses *Rang Reglement* einzuführen. Und nachdem Wir, Unserm selbst etlichen Ermessenach, hierunter folgende Classen in ihrer Ordnung zu bestimmengnädigst gut befunden; als

## Iste Classe.

1. GeneralLieutenants von der Cavallerie und Infanterie
  2. Wirkliche Ministers und Geheime Räte; welche Sitz und Stimme im GeheimenConseil haben.
  3. Oberhofmarschall.      4. OberKammerherr
- Diese rouliren unter sich nach der Ancienne:é.

## Ite Classe.

1. GeneralMajors.
2. Characterisirte Geheime Räte.
3. Edmliche Präsidenten bei dem OberAppellationsGericht, wie auch den Reglerungs-, KriegsCollegiis und Kriegs- und DomainenKammer.
4. Langlars (wenn diese nicht zugleich wirkliche Geheime Räte sind, als welchen Fall sie zu der Isten Classe gehdren)
5. ErbMarschall.      6. Samthof Richter.
7. HofMarschall.      8. OberJägermeister, (wenn dieser nicht zugleich, durch ein besondres Rescript, einen höhern Rang-erhalten hat).
9. OberStallmeister.      10. OberKammerer.
11. OberSchent.      12. VicePräsidenten.

13. ViceCanglars und andere Directores bei den höhern Collegiis: sodann
14. Der zeitige KriegsPfennigAmts-Director.
15. *Prorectores* bei den beiden Universitäten.
16. ErbKämmerer, ErbSchenk, und ErbRüchenmeister.

Alle diese rouliren nach der Zeit ihrer Reception und den Collegiis, wobei sie stehen: doch daß die VicePräsidenten den Präsidenten, und ViceCanglars auch Directores jedesmalen den Canglars, nachgehen.

### IIIte Classe.

1. OberAppellationsGerichtsRäte.
2. Geheime Regierungs-, und Geheime KriegsRäte.
3. OberHofmeister. 4. ReiseOberStallmeister.
5. LandJägermeister.
6. HofJägermeister, und OberFalkoniermeister.

Diese rouliren unter sich nach ihrer Ancienneté.

### IVte Classe.

1. Obersten von der Cavallerie und Infanterie.
2. Kammerherrn.
3. OberAmtleute u. LandDrosten von Adel.
4. OberVorsteher.
5. ViceCanglars bei den Universitäten.
6. Geheime Legations-, und Geheime Kriegs- und DomainenRäte.
7. Wirkliche adeliche und gelehrte RegierungsRäte.
8. Wirkliche KriegsRäte, welche vor Anno 1760 Sitz und Stimme im KriegsCollegio gehabt.
9. SamtHof- und RevisionsGerichtsRäte.
10. ViceOberJägermeister.
11. ViceOberStallmeister.
12. Hofmeister bei dem Erb- und andern Prinzen.
13. OberForstmeister.
14. Superintendent zu Kassel.

Alle diese rouliren nach ihrer Ancienneté.

## Vte Classe.

1. ObristLieutenants von der Cavallerie und Infanterie.
  2. Kammer Junkers.
  3. Wirkliche KriegsRäte, welche im J. 1760, auch künftig, Sitz und Stimme beim KriegsCollegio erhalten.
  4. Wirkliche Kriegs- und DomainenRäte.
  5. Stallmeisters von Adel.
  6. Forstmeisters von Adel.
  7. Adelige SteuerOberEinnemer.
- Diese rouliren nach ihrer Ancienneté.

## Vlte Classe.

1. Legations- und BergRäte.
  2. Titulär-Regierungs- und KriegsRäte (wenn sie nicht vorher durch ein besondres Rescript einen höhern Rang erhalten).
  3. Geheime Kriegs-, und Land-, auch Lebens-Secretarii.
  4. Professores Theologiae.
  5. Professores Juris.
  6. Superintendents zu Marburg, Kinteln, und Allendorf; wie auch geistliche ConsistorialRäte.
- Rouliren nach der Ancienneté; die Hof- und Jagd-Junkers aber mit den Capitains und Rittmeistern.

## Vllte Classe.

1. Steuer-, Jagd-, Forst-, FranzösischeCommissions-, und KanzleiRäte.
2. Hof-, Commissions-, Archiv-, und andre TitulärRäte.
3. Assessores bei den höhern Collegiis cum Voto.
4. Wirkliche LeibMedici.
5. Professores Medicinae.
6. Professores Philosophiae.
7. OberKriegsCommissarius.
8. Advocati Principis und Fiscus.

Diese

## 68. Hessen-Kasselsche Rangordnung. 397

Diese rouliren nach ihrer Ancienneté: sodann folgen denselben, gleichfalls nach der Reception,

9. Wirkliche OberAppellationsGerichts-, Regierungs-, Consistorial-, SamtRevisions-, und HofGerichts-, auch KriegsSecretarii.
10. Geheime Hof-, auch RegierungsArchivarii.
11. Bibliothecarius. 12. KriegsCommissarius.
13. Decani zu Kassel, wie auch Inspectores zu Hersfeld, Ziegenhain, Schmalkalden, und St. Goär.
14. OberSchultreissen zu Kassel, Marburg, Hersfeld, Ziegenhain, und Schmalkalden.
15. OberAuditeur.

### VIIIte Classe.

1. Assesores ohne Voto, bei den höhern Collegiis.
  2. Stallmeister so nicht von Adel.
  3. Secretarii bei der Kriegs- und DomainenKammer, französischen Commission, BergRats-, und Seuer-Collegio.
  4. Archivarii. 5. Amtmänner.
  6. OberRentmeister.
  7. Professores beim Carolino zu Kassel.
  8. ReservatenCommissarii.
  9. KriegsJalmeister. 10. KammerSchreiber.
  11. Burgermeister zu Kassel, Marburg, und Rinteln.
  12. Hof- und alle andre Prediger zu Kassel, Marburg, und Rinteln,  
nach ihrer Ancienneté.
  13. Metropolitani auf dem Lande.
  14. Procuratores Fisci.
  15. OberPostmeister und OberPostCommissarius.
- Alle diese rouliren untereinander, nach der Zeit ihrer Reception.

### IXte Classe.

1. Regierungs-Advocaten und Procuratores.

A a 4

2.

2. *Belerte Scabini*.
3. *Affessores* beim peinlichen Gericht.
4. *Registratores* bei den Collegiis.
5. Pagenhofmeister.
6. *Maitre d'Hôtel* oder Küchenmeister.

Diese rouliren unter sich nach der Ancienneté: sodann folgen ihnen

7. Rentmeisters.
  8. AmtSchultheißen und AmtsVögte.
  9. Hof-, Garnisons-, auch FeldMedici.
  10. Feld- und andre Prediger auf dem Lande, desgleichen die zwei erstern *Præceptores* bei den Gymnasiis und Paedagogiis zu Kassel, Marburg, Hersfeld, und Schmalkalden.
  11. Burggraf.
  12. Gegenschreiber.
  13. *Secretarii* bei den Prinzen, desgleichen Post-, auch andre *Secretarii*.
  14. CabinetsCassirer.
  15. ForstVerwalter.
- Rouliren abermals nach der Reception.

### Xte Classe.

1. *Doctores* und *Licentiati*, so nicht in Diensten stehn.
  2. Advocaten bei den Untergerichten.
  3. Gerichtshalter und *Iustitiiarii*.
  4. Buchhalter bei der Kriegs- und DomainenKammer, wie auch beim KriegsPfenning-Amt.
  5. LeibChirurgi.
  6. Kammerdiener beim regierenden Herrn, wie auch bei dero Frauen Gemalin und Prinzen.
  7. Baumeister.
  8. Bereiter.
  9. PagenInformator.
- Diese rouliren nach ihrer Ancienneté; ihnen folgen aber
10. JagdZeugmeister.
  11. OberFörsters.
  12. Büchsenspanner.
  13. *Correctores* bei den Schulen auf dem Lande.
  14. LichtKammerer.
  15. Mundschentken.

## 68. Hessen-Kasselsche Rangordnung. 369

16. HausConditor.
17. Haus-, Ruch-, und PaßSchreiber.
18. Kammerdiener bei den übrigen Prinzen und Prinzessinnen.
19. Forst- und JagdSchreiber.
20. BauSchreiber.
21. GeneralFruchtSchreiber.
22. RentSchreiber.
23. HofApotheker.

### Xte Classe.

1. Burgermeister in den LandStädten.
2. RatsSchöpfen zu Kassel, Marburg, und Kinteln.
3. StadtSecretarii an diesen Orten.
4. Land- und peinliche GerichtsActuarii.
5. Scribenten bei den Collegiis.
6. HofWeinspeißer und Bierschenken.
7. Mundlöche.
8. Postmeister in den Städten und auf dem Lande.
9. Reitende Förster.
10. ZollVerwalter, AccisSchreiber, und LicentErheber zu Kassel, Marburg, und Schmalkalden.  
Rouliren nach der Zeit ihrer Bestellung.

### XIte Classe.

1. RatsSchöpfen in den LandStädten.
2. StadtSchreiber und Actuarii daselbst.
3. AccisSchreiber auf dem Lande.
4. FruchtSchreiber daselbst.
5. ContributionsEinnemer.
6. PostVerwalter.

Rouliren allesamt unter sich, und folgen ihnen

7. Posthalter.
8. Landbereuter.
9. Zöllbereuter.
10. Gehende Förster.

so ist Unser gnädigster Wille und Befehl, daß ein jeder von Unserer Dienerschaft, wes Standes und Würden er sei, sich

nach diesem Unserm RangReglement in Zukunft untertänigst zu achten habe.

Urkundlich Unserer eigenhändigen NamensUnterschrift, und beigedruckten fürstl. Secret-Insigels. So geschehen Braunschweig, den 13 März 1762.

(L. S.)

Friedrich z. z. Hessen.

Vt. A. Donop.

69.

WarenPreis, für welchen ohnlängst Amerikanische Waren in Gottenburg durch öffentliche Versteigerung verkauft worden \*.

### TobaksBlätter

von NeuEngland, das H à 1 fl. 6 Rst. bis 3 fl.

dito von Virginien, das H à 5 fl. 6 Rst. — 8 fl. 6 Rst.

Cochenille " " — à 3 R 19 bis 27 fl.

dito kleine " " — à 2 R

Indigo von Carolina " — à 26 bis 38 fl.

dito von St. Domingo — à 1 R 1 bis 31 fl.

dito von Guatimala " — à 2 R 5 bis 8 fl.

Zucker, Brauner " — à 3 fl. — 3 fl. 10 Rst.

dito Gelber " " — à 4 fl. — 4 fl. 10 Rst.

dito Weißer " " — à 5 fl. 4 Rst. — 6 fl. 2 Rst.

Pimento " " — à 4 fl. 11 Rst. — 5 fl. 9 Rst.

Sassafras " " — à 1 fl. 4 Rst. — 2 fl. 2 Rst.

CacaoBonen " " — à 6 fl. 1 à 11 Rst.

Chrystall. Tartari " — à 4 fl. 4 bis 9 Rst.

Weins

\* Aus Götheborgs Allhandla, Num. 65, 15 Aug. 178. Die Veranlassung zu dieser Publication war, weil sich von Marstrand her ein Gerücht verbreitet hatte, als wäre die Auction für die Amerikanischen Verkäufer sehr nachtheilig ausgefallen.

Rst bedeutet Rundstücke, deren 12 auf 1 fl. gehen. S.

Weinstein	— à 2 fl. 6 bis 11 Rst.
Cortex Sassafras	— à 6 fl. 5 Rst. bis 7 fl. 3 Rst.
Sassafras Blüte	— à 19 fl. 3 Rst.
Cassienvenen	— à 8 fl. 4 bis 6 Rst.
Lignum vitae	— à 3 <i>re</i> 9 fl.
Brasilienholz u. Saust	— à 5 <i>re</i>
Vin de Teint	die Kanne à 29 bis 32 fl.
Thran	— à 8 fl. 8 Rst. bis 9 fl.
Lein Samen	— à 3 fl. 6 Rst. bis 8 fl.
Alaun	der Centner à 3 <i>re</i> 6 fl.

Lorents Jensen.

70.

Konstanz, 25 Sept. 1780.

„Schreiben an einen Freund, geschrieben während der Abwesenheit des Kapuziner-Generals“.

Gedruckt auf 2 Octavbogen, MDCCLXXX.

Sie werden vermutlich wissen wollen, mein lieber Freund, was mit dem Hrn. Kapuziner-General bei uns vorgegangen, wie man ihn empfangen, was man ihm für Ehren angetan u. s. w. Ich habe mich eben darum selbst nicht gar sehr umgesehen: gleichwol weiß ich Ihnen etwas davon zu sagen, und das sollen Sie auch heute alles erfahren.

Schon einige Tage vor seiner Ankunft, war vor der Kapuziner-Kirche eine EhrenPforte errichtet, auf welcher, nebst den Portraits der schon gewesenen 3 deutschen Kapuziner-Generals, einige *Chromostiche* angebracht waren, die dem Geist ihrer Verfasser völlig entsprachen. Unser Hr. Zeitungsschreiber trieb schon seinen Spaß damit, und nannte sie sinnreich! . . . . Ich mag Ihnen das Gezeug nicht alles herschreiben. Nur das Beste zum Muster, und dann mögen Sie selbst auf die übrigen schließen; es steht dieses in der Mitte der EhrenPforte, und lautet also:

*Tres sunt effigie Germanae Gloria gentis,  
Ipse sed in proprio Corpore quartus adest!*

Am



Am Tage der Ankunft selbst, und das war der 6 Sept., wurde der Hr. Pater General an der Konstanztischen Gränz-scheidung, zu Wasser, von einer Rats-Deputation abgeholt. Der Einzug in die Stadt war ganz einfach. Unser Militaire blieb bei Haus; und alles übrige Gepränge, das man erwartete, blieb auch bei der Erwartung. Sämmtliche Kapuziner gingen ihm ein par hundert Schritte vor der Kirche entgegen, wo ihm P. Guardian einen Strol überreichte, den er anzog. In der Kirche wurde das Te deum gebetet, worauf sich Hr. P. General auf sein Zimmer begab. Aber wol gemerkt, vorher war noch der Segen gegeben, der nun freilich hundertmal kräftiger seyn soll, als wenn ihn ein andrer katholischer Priester gibt. Ueberhaupt, mein Freund, sieht man bei uns wieder alle die starke Kelliosität, die man nur bei Katholiken [in einigen Gegenden] finden kan. Alles läuft der Kapuziner-Kirche zu; und man schätzt sich außerordentlich glücklich, bei der Messe des Hrn. P. General gegenwärtig gewesen zu seyn. Indessen stehen Kirchen, wo Bischöfe Gottesdienst halten, leer; und an die Pfarr-Kirchen, wo die Gläubigen eigentlich sich versammeln sollten, denkt niemand. Dagegen hat Hr. P. General auch ein souveraines Mittel, die Leute an sich zu ziehen: nach der Messe weiht er täglich gewisse Sachen, die ich weiter unten nennen will; und da gibt es denn Ablässe genug.

Ich begreife nicht, und ich werde es auch vermutlich mein Lebtag nicht begreifen, wie ein Kapuziner-General, der doch nach göttlicher Verordnung nur ein simpler Presbyter ist, größere Gewalt in der Kirche ausüben könne, als ein Bischof, der die Völle der geistlichen Gewalt von Gott hat. Jener gibt ihnen vollkommene Ablässe, so viel sie wollen: dieser gibt ihnen Einen auf Ein Jar hin, und weiter kan er nichts. Es ist war, der Kapuziner hat diese Macht insbesondre von dem Papste. Aber fürs 1ste, warum gibt der Papst diese Gewalt nicht oelmer den Bischöfen, die doch seine Brü-

Brüder \* sind (*Matth. XXIII, 8*), die der heil. Geist verordnet hat, die Kirche Gottes zu regieren (*Actor. XX, 28*), und die allein wissen müssen, was ihrer Heerde nützlich und erispriesslich ist? Fürs 2te dürfte man sich in Rom bei Ertheilung solcher Privilegien gar wol an das erinnern, was das IVte Lateranische Concilium (*Can. 62*) in der Ablass-Sache verordnet hat. Die Bischöfe, heisst es, sollen bei einer Kirchweihe auf Ein Jar, bei jeder andern Gelegenheit aber nur auf 40 Tage, Ablass ertheilen können. Warum das? Damit durch die häufigen Ablässe die Macht zu lösen nicht verachtet, und die persönliche Genugthuung nicht beseitiget werde. Und das Concilium von Trient gibt die dringendsten Ermahnungen (*Sess. XXV, Decret. de indulg.*), daß man ja mit den Ablässen keine Mißbräuche einschleichen lasse, und genaue Sorge trage, daß dadurch die Kirchens Disciplin nicht entkräftet werde. Nun kommt ein Mann aus Rom, der bei uns weiter nichts zu tun hat, als zu sehen, ob des Franciscus Regel von denen, die sich dazu bekennen, recht beobachtet werde; weihet Metalle, und läßt

schrift-

---

\* Unter den *Positionibus Selectis*, die den 8 Jun. 1780 zu Bonn, unter dem Präsidio des Hrn. Prof. Lomberg, verteidigt, und auf einem halben Quartbogen gedruckt worden, kommen auch folgende vor:

VI. In regimine vniuersalis Ecclesiae Christus summo Pontifici non alios nisi *Episcopos* adunxit. nec solum vt *Consiliarios*, sed tanquam *Coimperantes* immediatos.

VII. Unde diuini huius instituti reuerentiam Romana sedes in eo saltem hucusque seruat, quod ex Stylo Curiae Papa *Episcopos Fratres* nominet, *Cardinales Filios*.

VIII. Quod olim *Episcopi* ipsum vicissim summum Pontificem in communi stylo *Fratris* nomine salutauerint, docemur ex S. *Cypriani* Epistolis LXVII et LXXII.

IX. Quod contra *Gregorius IV* noluerit amplius vocari *Frater* ab *Episcopis*, testatur eiusdem Pontificis Epistola ad *Episcopos Regni Francorum*: ap. *Harduin, Concil. Tom. IV Collect. 1275. 8.*

schriftlich und mündlich an allen Orten, wo er hinkömmt, Ablässe für Lebendige, Ablässe für Sterbende, Ablässe für Verstorbene, vollkommene und unvollkommene, ohne Ziel und Ende, verkündigen. Ich fodre jeden Katholiken, der seine Religion nicht etwan aus dem nächsten besten Katechismus, sondern aus dem Evangelio Jesu Christi, erlernt hat, auf, ob so eine Art, Ablässe zu erteilen, nicht die größten Mißbräuche mit sich führe? ob sie nicht den KirchenVerordnungen, und dem waren christlichen BusGeiste, schnur gerade entgegen gesetzt sei? Ich weiß, daß die Kirche Ablässe erteilen könne. Ich weiß auch, und bekenne es, daß sie nützlich und heilsam sind <sup>1</sup>. Aber was sind Ablässe? Die besten Theologen sagen uns, sie seien nichts anders, als Nachlassungen derjenigen Strafen, die die Kirche für gewisse Sünder auferlegt hat. Man gebot z. B. in den ersten christlichen Jahrhunderten einem Sünder, viele Jare hindurch in Wasser und Brod zu fasten. Nachdem er lange Zeit seine Buße pünktlich verrichtet <sup>2</sup>, und überzeugende Beweise einer waren Besserung von sich gegeben hatte: so kam es auf den Bischof, der die Buße auferlegt hatte, an, ob er für gut fand, ihm etwas nachzulassen oder nicht. Im ersten Falle nannte man es einen Ablass; und man weiß aus der Geschichte, wie selten so ein Ablass erteilet wurde.

Im Evangelio heißt es *Matth. III, 8*: **Thut würdige Früchte der Buße!** Die erste Kirche, die den Geist Christi um so näher kannte, je frischer das Andenken seiner leiblichen Gegenwart war, legte diesen Text in eben dem engen Verstande

---

1. Wer ist man in der AblassSache nicht schuldig zu glauben, Alles übrige sind, auch unter den Katholiken, nur Schalkfragen, die man aber nicht aus einem willkürlichen scholastischen TheologieSystem, sondern aus einer ächten KirchenGeschichte, beantworten muß. Anmerk. des Briefstellers.

2. Vollkommene Ablässe lernte man erst bei den Kreuzzügen kennen: vor diesen wußte man gar nichts davon. Anmerk. des Briefstellers.

stande aus, den die Worte mit sich bringen; und ließ den Sünder, der sich zu bessern ernstlich verlangte, nicht ohne die empfindlichste Buße durch. So mußte z. B. ein Dieb 2 Jare, der Meineidige 11 Jare, der Ehebrecher 15 Jare, der Mörder 20, und der Apostat sein ganzes Leben hindurch, die strengste Buße tun. Wir haben noch das nämliche Evangelium; und man kan ihm heut zu Tage keinen andern Sinn geben, als es bei seinem Ursprunge hatte. Es hat auch seine Richtigkeit, daß die KirchenBußen der Alten im eigentlichen Verstande ihre Verbindlichkeit noch nicht verloren haben. Freilich legt man sie dem Sünder nicht mer auf. Man glaubt izt, scharf mit dem Ehebrecher zu verfahren, wenn man ihn einige Rosenkränze beten heißt. Aber man weiß wol, wo diese nichtswerte Leichtigkeit herkömme; und wer die feinen Sittenzerer sind, die, um ihr zeitliches Interesse nicht zu hemmen, den Leuten nicht eine enge Pforte zum Himmel, wie Jesus Christus, sondern eine weite, predigen. Der Geist der Kirche ist noch immer der nämliche; und sie fodert von dem Sünder noch immer die nämlichen würdigen Früchte der Buße, die sie ehemals verlangte. Unsre AblassAusspens der gestehen das selbst ein. Wenn man sie fraget, was denn eigentlich ein Ablass z. B. von 7 Jaren sei: so antworten die Vernünftign von ihnen, einen solchen Ablass gewinnen, sei eben so viel, als wenn man 7 Jare im KirchenGebrauche Buße tun würde. (Einige sagen, es sei so viel, als wenn man 7 Jare im Fegfeuer gelitten hätte. Das sagen sie aber nur: denn bis zum theologischen Beweise sind sie in dieser Materie noch nicht gekommen.)

Lassen Sie uns nun sehen, mein Lieber, wie leicht uns der Hr. P. General aus dem BußSacke heraushilft! Er wethet täglich Rosenkränze, Metalle, oder Pfennige. Gemäß einem bei Waibel in Konstanz gedruckten Zettel, hat man S. 1 hundert Tage Ablass, wenn man an einem solchen Rosenkranz ein VaterUnser betet. Betet man den ganzen Psalter; so hat man S. 2 sieben Jare und eben so viel

Quas

**Quadragenen.** Will man aber einen vollkommenen Ablass: so muß man §. 3 einen Monat lang täglich diesen Rosenkranz sprechen, sodann einmal beichten, zum Abendmal gehen, und etwas beliebiges für die Aufnahme der Kirche beten. Aber das heißt ein wenig viel gefodert: also auf eine leichtere Manier! Man bete wochentlich einen solchen Rosenkranz, beichte und communicire an einem der HauptFeste; so wird der Ablass §. 4 auch vollkommen. Ist ihnen das wochentliche Rosenkranzbeten noch zu viel: so tragen Sie nur einen vom Hrn. P. General geweihten Ablass Pfennig bei sich, küssen ihn anmütig, und tun das obige dazu: so ist der Ablass §. 5 ebenfalls ein vollkommener, u. s. w. — Wir wollen dieses nur in die eigentliche KirchenSprache übertragen; dann wird sich zeigen, ob ich ohne Grund über Mißbräuche schreie. In der alten Kirche mußte z. B. der Apostat lebenslängliche Buße tun, wochentlich allerwenigstens 3mal in Wasser und Brod fasten, sein Gebet außer der Kirche, unter freiem Himmel, knieend oder auf die Erde hingestreckt verrichten, manche Nächte durchwachen, oder auf bloßer Erde schlafen, Almosen nach Vermögen geben, sich aller auch sonst erlaubten Ergöhzungen entschlagen, einen BußSack für die gewöhnliche Kleidung tragen, von der Gesellschaft andrer Gläubigen entfernt leben, u. s. w.: das waren die gewöhnlichen Bußwerke, die er verrichten mußte. Heute zu Tage trage der rückkerende Apostat einen Ablass Pfennig vom Hrn. KapuzinerGeneral bei sich, küsse ihn anmütig, beichte und communicire einmal, und dann? — dann ist das so viel, als wenn er alle diese Bußwerke getan hätte, die jener tun mußte. — Mein Gott! was für eine Aenlichkeit hat diese Buße mit jener? Vernunft, Licht der Gottheit, welch schreckliche Finsterniß mußte sich über dir verbreitet haben, wenn man nicht einsähe, daß diese Ablasszere \* nicht

\* Und diese Ablasszere gegen die der katholische Hr. Verf. dieses Briefs so heftig eifert, ist doch gölden; gegen das, was zu

nicht die Lere des Evangelii sei! Sind das die würdigen Früchte der Buße, die der Sünder bringen muß, wenn er sich wahrhaft zu Gott bekehren, das ist, nicht nur die begangnen Fehlritte abbüßen, sondern alle Neigung zur Sünde aus seinem Herzen vertilgen will? O ihr Tyrannen von Bischöfen! (Gott verzeih mir diesen Ausdruck), die ihr einen Sünder, einer einzigen Uebertretung wegen, so lange und strenge Buße zu tun, anhieltet! Wäre es nicht besser, und dem Geist der Liebe und Sanftmut angemessener gewesen, die geistlichen Schätze der Kirche zu öffnen, Ablässe auszutheilen, und nicht so scharf gegen den schwachen Bruder zu verfahren? Das mögen vielleicht einige sagen, die den ächten BußGeist des Christentums eben so wenig kennen, als das Verderbniß, das sie mit ihren Ablässen anrichten. Man war in der ersten Kirche auch bei den schärfsten BußGesetzen nur gar nicht lieblos. Man tat dem Sünder keinen Zwang an; vielmehr mußte er sich es zur Gnade rechnen, wenn man ihn zur Buße zuließ. KirchenBußen waren keine Strafen: aber sie waren für den Sünder das, was Arzneien für den seichen Körper sind. Wie wenn der Arzt immer von der bittern Medicin dispensirte; wenn er immer mit dem Kranken Mitleid hätte, nie harte Mittel ergriffe: wo würde so mancher Mensch seine Gesundheit hernemen? Hingegen die Seele soll genesen, soll aus der gefährlichsten Seuche herausgerissen werden, nicht durch zweckmäßige Hilfsmittel, sondern dadurch, daß man ihr da, wo ein tiefer Schnitt in die Wunde gemacht werden muß, nur das Messer zeigt, und dort, wo man die Beulen aufrißen soll, gar nicht sehen läßt! Da passet jenes her, was der Herr bei dem Propheten (Ezech. XIII, 10) sagt: Sie haben mein Volk hintergangen, riefen immer, Friede! und es war doch kein Friede.

Sie

zu Texels und Luthers Zeiten gelernt und practicirt wurde. Wirklich die allgemeine Aufklärung in Deutschland hat, von 1517-1780, RiesenSchritte gemacht! S.

VII. Heft 42.

B b

Sie, mein Lieber, hat der Herr zum Diener seines Worts berufen: Er hat ihnen Seelen anvertraut, denen Sie die reine Lehre des Evangelii schuldig sind. O belehren Sie selbst doch eines Bessern: Ermanen Sie alle zu eigenen Bußwerken: sagen Sie ihnen, daß ihnen alles Ablass-Gewinnen nichts nützt, so lange sie selbst Buße tun können; und daß sie die Nachlassung ihrer Sündenstrafen nicht etwa von einem Metalle herholen, sondern von den Verdiensten Jesu Christi durch einen tätigen Glauben erwarten müssen. Sie aber, mein Freund, erinnern Sich so oft, als man solche verderbliche Ablasszettel in Ihre Pfarrkirche bringt, dessen, was das Concilium von Cambray (A. 1565) sagt: Die Pfarrherren, heißt es *Tis. 22*, sollen ihr Volk fleißig ermanen, daß es gewissen Büschelchen, die wie der Marktschreier Recepte herumgetragen werden, und die größten Ablässe aus geringen, eiteln, und abergläubischen Ursachen versprechen, nicht leicht Glauben beimesse, indem man nur aus heiligen und billigen Gründen Ablässe erteilen kan. Ich weiß, wie gefährlich das sei, wie schweren Haß der Mönche man sich bei solchen Gesinnungen auflade, und wie unersättlich ihr VerfolgungsGeist gegen diejenigen wäte, die fest genug sind, die reine Wahrheit zu sagen. Allein der gute Hirte muß nicht fliehen, wenn er Wölfe daher ziehen sieht. Fürchtet die nicht, sagt Jesus Christus *Matth. X, 28*, die dem Leibe, aber nicht der Seele, schaden können. Und der Mann, der vermöge seines Berufs bereit seyn muß, sein Leben für seine Herde hinzugeben (*Job. X, 11*), muß sich um so viel weniger vor denen fürchten, von welchen er überzeugt ist, daß sie nicht für die gerechte Sache, sondern für ihr Interesse streiten, und die ihres schändlichen Gewinns wegen nicht das lehren, was sie lehren sollten (*Tis. II*).

Der

Der geistlichen Gnaden, die der Hr. P. General auspenden kan, sind noch viel mer, als ich Ihnen vorhin genannt habe. Aber ich denke, Ihnen und mir die kostbare Zeit zu einer nützlichen Beschäftigung zu ersparen. lächerlich ist jenes, was S. 12 noch steht. Die Kreuze, heißt es, dürfen nicht von purem Holz oder Helfenbein seyn, sondern von Gold, Silber, Metall. . . . oder sie müssen wenigstens von dergleichen Materie ganz eingesaßt seyn. Armes Holz, dachte ich, als ich diese einfältige Forderung las, das du im J. 1780 nicht mer im Stande bist, einen Ablass zu ertragen, das du doch vor Zeiten den Erlöser des ganzen menschlichen Geschlechts ertragen konntest! — Noch eine Anmerkung von Wichtigkeit muß nicht vergessen werden. Dergleichen geweihte Rosenkränze, Ablasspfennige, und Kreuzlein, so man schon wirklich zu seinem eigenen Gebrauch angenommen, können mit nichts andern verschenkt, vielweniger verkauft, noch auch geliehen werden; widrigenfalls würden dieselbe die Giltigkeit der heil. Ablässe verlieren: das ist, auf Seiten dessen, der den hergeliehenen Rosenkranz abbetet, nicht aber auf der Seite desjenigen, der solchen verleiht. Wo indessen die Weihung hinkömmt? warum sie sich entfernt? das steht nicht im Zettel, folglich kan ich's Ihnen auch nicht sagen. Aber das ist gewiß, daß es gescheuter gewesen wäre, wenn man diesen geweihten Sachen in aller Händen gleiche Kraft gelassen hätte. Wie wenn die gute alte Frau, die nun gegen alle ihre Feinde im TodBette so herrlich ausgestaffirt ist, ihren Rosenkranz verliert: muß sie warten, bis wieder ein Kapuziner General kömmt, der ähnliche Schätze zu erteilen die Vollmacht hat? —

Lassen Sie uns, mein Lieber, noch ein par ernstliche Worte reden! Ist es nicht höchst betrübt, daß man in unsern Tagen, in denen so viel Licht herrschen könnte, wenn man nicht bei hellem Tage die Augen schließen wollte, in einer bischöflichen Stadt, von der alle derlei Ungereimheiten



ten am weitesten entfernt, und schlechterdings verboten seyn sollten, daß niemand, er komme her wo er wolle, Sachen unter das Volk bringe, die nicht zur Erbquung, sondern zum Verderben erfunden sind, mit so . . . , und dem inneren Geiste unsrer heiligsten Religion so widrigen Andächteleien, und zwar "mit Erlaubniß der Obern", aufziehen darf? Man klagt immer gegen verderbte Sitten, lermt immer, daß der Geist der Buße unter den Christen so sehr abgenommen habe. Inzwischen sehe ich nicht, wie dieses anders seyn könnte. Statt daß man dem Sünder Asche über sein Haupt streuet, ihn durch empfindliche Bußwerke die Abscheulichkeit der Sünde kennen und verabscheuen lert; prediget man ihm Ablässe, läßt ihm seine sämtliche Sünden Strafen nach, und das auf eine Art, um die das Evangelium nichts weiß, die die Kirche verwirft, und die unsre heil. Religion in den Augen des Protestanten lächerlich machen muß.

Verzeihen Sie mir, mein lieber Freund, wenn ich über diese Ablass-Sache ein bißchen zu weitichichtig geworden bin. Sie wissen, wie ungehalten ich auf alles das seyn kan, was nicht vernünftig-christlich ist; und wie sehr ich wünsche, daß aus unsrer Religion alle die mördischen Grillensängereien ausgemerzt seyn möchten, die der ware Christ verabscheut, und selbst der kluge Ordens-Mann verachtet. Es ist Zeit, daß ich Sie auch mit dem Hrn. P. General ein wenig bekannt mache. Er ist dem äußerlichen Ansehen nach ein wahrhaft ehrwürdiger alter Mann. Er weiß sich ein Ansehen zu geben, ohne dabei zu vergessen, daß er ein Kapuziner ist (eine Gabe, die man bei wenig Ordens-Obern findet!). In Geschäften ist er unermüdet, und ein eifriger Beförderer der Kloster-Zucht. Bei dem Gottesdienste erscheint er größtentheils eine halbe Stunde früher, als es erforderlich ist; und gegen das, was der Kapuziner-Armut nur im geringsten widerspricht, ist er unerbittlich. Nur Schade, daß ein Mann von so guten Eigenschaften nicht bessere Grundsätze hat

hat, und für seine Bedantereien so eifrig ist, als er es für die eigentlichen Religionskeren seyn sollte!

Daß bei der ProvincialsWal ein 40stündiges Gebet gehalten worden, und daß dieses bei einer BischofsWal, die doch von ungleich größerer Wichtigkeit ist, nicht geschieht: wissen Sie, ohne daß ich es Ihnen sage.

Für heute genug! leben Sie wol. Ich bin zc.

N. S. Ob Sie meinen Brief vor jemand dürfen sehen lassen? das mögen Sie. Er enthält lauter Warheiten: und Sie wissen, daß ich einer von denen bin, die sich der Warheit wegen vor Niemand fürchten. Wie glücklich wäre ich, wenn ich mich so unschicklichen Leren laut entgegen setzen, und nur recht vielen ungelerten Brüdern sagen könnte, was das sei, ein Ablass bei unsern Zeiten.

## 71.

## VolkMenge in VorderOesterreich.

	im Jahr 1776.	1777
Land Breisgau	144315	145752
Markgraffschaft Burgau	37602	37808
Landvogtei Schwaben	27424	28112
Grasschaft Hohenberg	53454	34768
Landgraffschaft Nellenburg	25235	25434
Stadt Constanz	3391	3419
Landvogtei Ortenau	15751	16120
Grassch. Bregenz, Hohenemb, Hohenegg	35759	35961
Vogtei Amt Waldkirch	19382	19723
Vogtei Amt Bludenz	13367	13550
	<u>355680</u>	<u>360647</u>

Zuwachs also in Einem Jar: 4967 Seelen.

Die Stadt Freyburg im Breisgau hat, nach einer 6jährigen Mittelzal, jährlich 222 $\frac{2}{3}$  Geb., 174 Gest., 50 $\frac{2}{3}$  Getr. Also in allem etwa 6472 Seelen; das Militare, und die in 5 Frauen- und 4 MannsKlöstern befindlichen Ordensleute, nicht mitgerechnet. Jenes mag in 1000, diese aber in 200 Köpfen, bestehen.

Erinnerung gegen oben XXXIII S. 117 folg.

Allerdings bedurfte die in Hr. Möfers Phantasien befindliche Angabe, von der Bevölkerung des Stiftes Osnabrück, der von mir bemerkten Berichtigung; auch hat der vortrefliche Mann diese Berichtigung gütig aufgenommen, und gegründet befunden. Die Meilen, deren das bemerkte Stift, der Angabe nach, nur 28 enthalten sollte, sind Osnabrückische Landübliche Quaaratmeilen, die sich zu geographischen □ Meilen verhalten, wie 289: 144. Demnach ist die Größe des Stiftes Osnabrück etwas weniger über 56 geographische □ Meilen: und die Anzahl seiner Einwohner 116664, (gesetzt auch, daß darunter keine zweimal unter denen seines Ortes zu erscheinenden Rubriken aufgeführte Köpfe sind), auf dieses Areal vertheilt, giebt höchstens nur 2083 Menschen auf die geographische Meile. Eine Bevölkerung von mehr als 4000 Köpfen auf die Meile, dürfte wohl kaum in irgend einem Theile von Deutschland, die nächsten Gegenden um große Städte, auch Marksgegenden ausgenommen, zu finden seyn. Auch Oldenburg hat nicht unbeträchtliche Linnen- und Barn-Manufacturen, z. E. in dem Kirchdorfe Zerel über 300 Weberstühle: und von seinem Areal (45½ □ M.) sind ungefehr 13 M. Marsch, wo die Bevölkerung im Durchschnitte auf 3300, in einigen Gegenden nahe an 4000 Köpfe, steigt. Es ist und bleibt also an sich unwahrscheinlich, daß andre in demselben Kreise gelegene Länder um so gar viel mehr, nemlich um mehr als alterum tantum, bevölkert seyn solten, als Oldenburg. Jedoch war der Grund meines Widerspruches gegen die angebl. Bevölkerung von Osnabrück nicht, wie der Hr. Verfasser des Aufsazes über die Volksmenge der Grafschaft Ravensberg, mir bemiffet, die geringere Bevölkerung von Oldenburg, derentwegen die größere von Osnabrück nicht möglich seyn könnte: sondern das größere Areal von Osnabrück, nemlich 56 Meilen statt 28, bey welchem Areal ganz unwidersprechlich nicht 4166, sondern nur 2083 Köpfe, auf die Meile kommen. Oeder.

73.

Wien, 30 Oktobr. 1780.

Zu Prag ist ohnlängst herausgekommen: Stanislaus WYDRAE, Matheseos P. P. O., *Oratio ad monumentum*, a Maria Theresia Josepho Stepling in Bibliotheca Clementina erectum, anno 1780 mense Iul. habita. *Pragae*, sumptibus Caesareo-Regiae scholae normalis. Bei dieser Rede findet sich am Ende, appendicis loco, folgende Nachricht, die des Hrn. Grafen von Wjeschnitz Erlaucht mitgeteilt:

Accepi nuperrime literas, a Cl. Viro Hubertio Herbipoli ad me datas, e quibus sequentem *περίοχον*, cum opportuniore loco nequiverim, hic apponam lectu certe dignissimam. Ita habet, "*Subis mentem, rem ad Te scribere, quae mihi non levis momenti visa est, dignamque, quae Tuae vigilantiae & curae demandetur. Narravit mihi aliquando Pragae (si recte memini) Steplingus noster, Christianum Wolfium, insignem Mathematicum, Halae mortuum esse Catholicum; idque significatum fuisse, ab uno aliquo nostrum, qui id ex ore hausisset illius per Saxoniam Missionarii, qui ipse Wolfium moriturum ritu catholico expiasset. Idem Pragae narratum fuisse ab eo, qui Halae Wolfio a litteris scribendis erat, Pragae autem catholicam fidem amplexus fuerat. Quaeso Te, ne omittas in rei huius veritatem acrius inquirere, atque istud auctororum, ubi de eius veritate constiterit, publicare ac posteritati relinquere*". Equidem asseverare ausim, Steplingum non uni Hubertio, sed plurimis aliis, mihi quoque, rem hanc, semel atque iterum narrasse, cui fidem nemo prudens negauerit".

Gottsched sagt hiervon, in seiner Lebensbeschreibung des Kanzlers Wolf, nichts. Wäre auch Wolf in Prag katholisch geworden: so brauchte ja die Sache nicht erst untersucht zu werden, sondern es müßten Beweise von der Sache sogleich selbst in Prag ausfindig zu machen seyn, indem al-

B b 4

lezt

lezeit in die Kirchenbücher, auch öfters in die Acta des babilgen Erzbischöflichen Consistorii, eingetragen zu werden pflegt, wenn jemand die Religion verändert hat.

Oben Heft VIII S. 43 wünschen Ewr. rc. österreichische Coupons zu haben: es gibt aber jezo keine mer, weil der Stat sie alle eingelöset und cassirt hat. Dagegen hat man die schon von Ihnen beschriebene BancoZettel, das Stück von 5 bis zu 5000 fl., mit welchen es fest die nämliche Verwandnis hat, wie mit den preußischen.

Ebendas. S. 128 klagt der seel. Prof. Bährnstahl über die große Teurung des *Meninskischen* Lexikons in Constantinopel. Ich melde deswegen, daß es künftig gewiß wolfeiler werden wird, weil die Kaiserin-Königin es anjezo auf eigene Kosten, zum Behuf der hiesigen Akademie der orientalischen Sprachen, bei dem türkischen Hofbuchdrucker von Kurzböck neu auslegen läßt. Der erste Band ist schon fertig: Kurzböck schießet dabei für sich selbst 3000 Exemplare zu, und wird künftig das ganze in 5 FolioBänden bestehende Werk um 80 Rfl. verkaufen. — In obgedachter Akademie, deren Director der Abt Negrepp ist, wird jungen Cavaliers, die man künftig als türkische Gesandten, oder in der hiesigen Staatskanzlei beim türkischen Departement, brauchen will, das türkische und mer andre orientalische Sprachen gelet. Man ist auch schon lange Willens gewesen, eine Professur der sinesischen Sprache zu errichten; bis dato aber ist es noch nicht geschehen.

Nich hat schon lange gewundert, daß Ewr. noch nie eine Beschreibung von den vielerlei Böhmischen und Mährischen Tuch- Wollen- und Cotton- Fabriken, als z. B. der fürstl. Auersbergischen, gräfl. Wallensteinschen, Harrachischen, und Blumegischen, desgleichen von den hiesigen Seiden-, und besonders den kostbaren Gold- und SilberStoff- Fabriken des Mr. Chardon und Josef Hebens freit, ingleichen von der berühmten Friedauer CottonFabrik, in Ihren Heften mitgeteilt haben. Vielleicht felt es Ihnen in diesem Fach an geschickten Correspondenten.

Inhalt

## Inhalt und QuellenAnzeige von dem VIten und VIIten Teile.

Das Zeichen \* bedeutet ungedruckte Aufsätze:  
"aber solche, deren Quelle bereits  
"beim Aufsatze selbst angegeben worden.

### Sechster Teil.

Heft XXXI. 13 Novemb. 1779.

- |   |    |
|---|----|
| * 1. Kurze Geschichte der OppositionsPartei in England, während der letzten ParlamentsSitzung vom 26 Nov. 1778: 3 Jul. 1779 | 1  |
| 2 VolkMenge und Einkünfte der durch die Teilung von Polen an Rußland gekommenen Provinzen                                   | 48 |
| * 3. Von der StrumpfsManufacturStadt Apolda im Weimarschen<br>Vergl. mit unten XXXV S. 319.                                 | 52 |
| * 4. Gewicht eines hannöverschen Reiters mit seiner FeldEquipage  | 55 |
| * 5. Ursprung und Beschaffenheit des KriegsFonds in Zürich  | 57 |

Ob dies eine "lügenhafte, ganz erdich'te", oder eine wahrhafte, ganz aus Acten gezogene, Schrift sei: mag der Muthenschein entscheiden. Gedruckt wurde sie hier zum erstenmal: aber vorhin schon war sie in Zürich allgemein bekannt. Selbst der Magistrat kannte sie, und wußte ihren Verfasser. Dieser, der Hr. Verf., schrieb mir bei der Einsendung: Von der Historie des Zürcherischen KriegsFonds kennt man mich als den Verfasser, und Sie können allenfalls, wenn Sie es gut finden, meinen Namen darzu setzen. Selbst die Censoren in Zürich wußten es lange vorher, (wie ich wenigstens aus einem Briefe dartun kan), daß ich diesen Aufsatz hätte, und drucken lassen würde.

B b 5

— Hier

— Hievon künftig ein mereres: nun fürs erste Vergl.  
mit unten Heft XXXIX S. 169.

- \* 6. StatsNachrichten von Schlessien vom J. 1777,  
dessen Volksmenge, HandelsBilanz, Manufactu-  
ren ic.

62

## Heft XXXII.

23 Decemb. 1779.

- \* 7. SchweizerBlut und FranzGeld, politisch gegen  
einander abgewogen

67

Zu S. 77: "Als der Herzog von Choiseul vom  
Ministerio abtrat, sand sein Nachfolger eine Summe  
von 100000 Louisd'or auf der Statsliste, die der  
König jährlich in Geschenken und Pensionen an die Can-  
tone verwendet". Chronologen II, 2, S. 140.

- \* 8. Berlin, 30 Nov. 1779. Hrn. D. Bahrdt be-  
treffend

82

- \* 9. Prager Inquisition, Fortsetzung von oben XXV  
S. 51

87

Die erbetenen und zum Theil versprochenen Acten-  
Stücke sind nicht eingegangen.

- \* 10. VolksMenge des Cantons Zürich, in 12 ver-  
schiedenen Jaren von 1463-1773

102

- \* 11. Denunglücklichen Baron Götz betreffend, Schrei-  
ben Gustafs III ic.

107

Ein Theil von dem Briefe des Königes steht auch  
in Hrn. Meusels Fortgesetzten Betracht. (Halle, 1776)  
Th. III S. 237.

- \* 12. Von dem Sentenbergischen Vorfalle in Wien  
1779, zu oben XXVI S. 122

111

13. Tharapia, 15 Sept. 1779.

112

Aus den Stockholmer *Lärda Tidningar* 1779.  
Eines Janitscharen naive Erzählung von Björnståls  
Reisen und Tode in Griechenland.

\* 41.

- \* 14. Gegenwärtiger Zustand des Adels in Kursachsen 117
- \* 15. GeneralStat der VolkMenge der Hauptstadt und Landschaft Bern 120  
Die VolkMenge von Basel leren die Ephemeriden vollständig.
- \* 16. FinanzWesen des Osmanischen Reichs im Jahr 1776. 123  
Ganz kürzlich erst in Constantinopel aus dem Türkischen ins Italienische so übersezt, wie ungelerte dortige Dragomänner zu übersezen pflegen. Auf die Zahlen aber, als das wichtigste, kan man sich verlassen.
- \* 17. Müller Arnold, Berlin II Dec. 1779. 128  
Vergl. mit unten XXXVIII S. 130, und XL S. 207.

## Heft XXXIII.

24 Jan. 1780.

- \* 18. HessenDarmstadt. LandCommission, zu Verbesserung des allgemeinen NarungsStandes 131  
Vergl. mit unten Heft XXXVI I S. 101 u. 109.  
Die bei dieser Commission wirklich angesetzte 26 Personen, stehen im HessenDarmstadt, Stats- und AdressKalender 1780 S. 72-74.  
Von ähnlichen Anstalten in den Königl. Dänischen Landen, s. Allgem. Weltgeschichte XXXIII S. 814.
- 19. UniversitätsPolizei in Gießen 1777 139  
Ist besonders gedruckt.
- 20. Summarischer Auszug aus den KirchenBüchern von Langensalza seit 200 Jahren 145  
Aus dem Langensalzer NeujaarsKirchenZettel 1780, von Hrn. Mohr.
- \* 21. Kirchenzissen und VolkMenge der Grafschaft Ravensberg, 1696 und 1778 146  
Nur der lite Auffaz S. 148 war schon im vorigen Sáculo gedruckt. — Vergl. mit unten S. 382.

\* 22.



- \* 22. Disputen in Zürich über das Stats-Recht dieses Cantons, bei Gelegenheit der französischen Allianz

151

Lauter richtige, und ihrer Natur nach keiner Verheimlichung fähige Actenstücke. Der Einsender schien nichts als Gefühl für die Ehre und das Recht seines Vaterlandes zu haben, und drückte sich, in seinem Schreiben vom 22 Aug. 1779, über die Ursache, warum er solche gedruckt haben wollte, folgendermassen aus: "Die drei Reden, 2 von Hrn. RechtsRichter Bürgkli, und eine von Hrn. RatSchreiber Fuesli, sind bei Anlaß der A. 1777 vorgefallnen französischen BundesErneuerung in *Concione civium* gehalten worden. Sie sind nicht nur als ein wichtiger Beitrag zur Helvetischen und besonders Zürcherischen Geschichte und Stats-Recht, sondern auch als ein Muster der patriotischen DenkesArt der Bürger in Zürich, anzusehen".

Ueber das Erklären eines Grundgesetzes S. 177, siehe oben Heft V S. 258.

### Heft XXXIV. 12 Febr. 1780.

- " 23. BÖHMER de *Iure cognoscendi & statuendi de tolerandis his, qui communes religionum in Germania approbatarum doctrinas publice impugnant*

197

- \* 24. Nachrichten von Oesterreichisch, Polen, oder von Galitsch und Wladimir, 1779

202

Von den Deutschen in Polen bei Landshut S. 207, siehe Neugebauer Hist. rer. Polon. III p. 205. Sie sind schon seit A. 1360 da.

- \* 25. Von Wiesbaden, und dem neuen Nassauischen vom LandesFürsten selbst revidirten Gesangbuche, 9 Jan. 1780.

211

Vergl. mit unten XL S. 206.

26. Kurfl. PfalzBairische LandesVerordnungen 1779.

213

I. Von

I. Von Processirung der Uebeltäter, Einschrenkung der Tortur u., und II. moderirte GetreideAusfuhr-Gebür.

Aus dem Münchner IntelligenzBlatt 1780.

- “ 27. Disputen in Goslar, über das dortige Stats-Recht 217
- I. Wie die Schuster die Senatoren nicht mer bei dem Zuschnitte des Meisterstücks leiden wollen; und der Metzger Müller meint, er säße auf der Gilde Namens des Kaisers, und ihm solches schwer verwiesen wird. II. Congress zu Goslar, 16 Febr. 1777. Die Bürger wollen noch das Recht der Trommel oder der SturmKlocke, wie im MittelAlter. Der Hutmacher Baumgarsen geht als Deputirter des Congresses nach Wien, erhält aber den 14 Jun. 1779 vom Reichshofrat Befehl, binnen längstens 8 Tagen heim zu reisen.
- \* 28. Geschichte der Schlesiſchen Landschaft, Breslau 2 Jan. 1780 247
- \* 29. Etat der Bevölkerung der Hauptstadt Bärn 253
- \* 30. Wien, 12 Dec. 1779. 255  
Seibtsischer Proceß. Theater in Wien.
- \* 31. Miscellanea aus deutschen Briefen, vom Maj 1779 bis Febr. 1780 257
1. Heil. Elisabeth à la Herisson frisiert. 2. Entvölkerung des KapuzinerOrdens am Rhein. 3. Vortiger Bischof in Würzburg. 4. Quecksilber in Sisdria. 5. ZauberProceß zu Lienz in Tyrol (muß sehr berichtet werden aus unten Heft XXXVII S. 65). 6. Mildthätige Gesellschaft in München. 7. CreditWesen in Preussen. 8. Barmherzige Brüder in Wien. 9. Baron Görz. 10. BücherWesen in Prag.

Heft XXXV und XXXVI. 31 März 1780.

- \* 32. Ceuta in Afrika, 14 Dec. 1779 267
- \* 33. Ratification de la Convention entre la France et

& les Etats de Hesse-Darmstadt pour l'exemption  
reciproque du *Droit d'Aubaine*, du 8 Sept.

1779

269

- \* 34. Stuttgart, 8 Febr. 1780 - - 274  
Eine authentische Nachricht von der dortigen Militär-Akademie.
- \* 35. Summarisch land Kärntnerische Populations-  
und Zugvieh Tabella, pro A. 1777 - - 291
- \* 36. HauptSummarium des PopulationsStandes der  
A. 1778 in dem Herzogtum Krain befindlichen 3  
Kreise - - - 294
- \* 37. Wien, 19 Febr. 1780 - - 296  
Pressfreiheit, von Maria Theresia geschützt.
- \* 38. Philadelphia, 16 Febr. 1779 - - 298
- \* 39. Collegium Hunnianum, oder Vorschläge, in  
der evangelischen Kirche einen Papst oder eine Syn-  
node zu errichten - - - 300
- \* 40. Letzte Bittschrift des Barons Görz an seine Mör-  
der, 17 Febr. 1719 - - 314  
Steht bereits (wie mich ein Gelehrter vom Rhein  
her zu beleren die Güte gehabt) deutsch, aus dem Schwes-  
dischen übersetzt, in: Gespräch im Reich der Todten,  
7de Entrevue, zwischen Paul und Görz (Kripzig,  
1720, 4) S. 510.
- \* 41. Nürnberg, 18 Febr. 1780. Vom dortigen  
General-WettComproiß - - 315  
Vergl. mit der LottoPredigt, unten XXXVII,  
S. 37.  
Aus einem Schreiben am 26 März 1780: "Unser Lotto  
in die Luft zu sprengen, geht so leicht nicht an. Die dabei  
verflochtene Ehre des landesherrlichen Wortes, das auf  
diesen Glauben hineingestreckte Vermögen der Interessir-  
ten, und viele andre kaum zu erratende Betrachtungen,  
haben einer heroischen Entschliessung halt gemacht. End-  
lich wird nun doch der Schluß seyn, daß der Landes-  
herr

herv den Schaden über sich selbst nimmt, die Teilhaber abkauft, und seine Untertanen aus Räuberhänden ranzionirt".

- \* 42. Noch etwas von Apolda, zu oben XXXI S.  
52 319
- \* 43. Anekdote von der statistisch-literarischen Kenntnis  
eines Engländers von Göttingen, von Hrn.  
Prof Baldinger 322
- 44. Bischöfl. Freisingische FastenDispensation, 24  
Jan. 1780 323  
Aus dem Münchner IntelligenzBlatt.
- \* 45. Kirchenliste von Bremen 1779 325
- \* 46. Authentische Beschreibung der Procession am  
Fronleichnamts Feste in München, 1779 327  
Vergl. mit unten XXXVIII S. 134.
- \* 47. Vergleichung der englischen und deutschen  
Pferde in Stärke und Geschwindigkeit, von Pen-  
nant und Hrn. Stallmeister Ayres 336  
Vergl. mit dem Schaumburg Lippischen Kalender  
1780, in den hinten im Bogen E befindlichen Anga-  
ben vom Transporte.
- \* 48. Etat der erforderlichen Zahlung für das Hessische  
LeibInfanterieRegiment in Amerika, pro Febr.  
1776: nebst dem StabsFeldTractament 342
- \* 49. Kirchenliste von Kassel 1779, in Bezug auf  
das dortige Findelhaus 344
- \* 50. Päpstliche Bulle gegen Isenbiehls Buch (nicht  
dessen Person), Rom 20 Sept. 1779, publicirt  
in Mainz 30 Novemb. 1779 346
- \* 51. Kurfürst Emmerichs in Mainz Testament, vom  
12 Febr. 1772 354
- \* 52. MISCELLANEA, meist aus Briefen 364

I. Streit in Baiern über an Gott glauben und in Gott glauben. II. Mechanisch Beten ist kalmückisch. III. Volkmenge, Importen, und Exporten von Baiern. IV. P. Gregor VII und Pius VI (ist übertrieben, siehe unten XLI, S. 293). V. Ein deutscher Mann. VI. Noch ein deutscher Mann. VII. Maria Theresia! VIII. Recht der Eltern über die Religion ihrer Kinder, erkannt. IX. Rebellion in Amerika. X. Allwieder ein deutscher Mann.

" 53. Prinz Wilhelm Midshipman	-	-	370
* 54. Volkmenge von Salisch und Wladimir	-	-	371
1773	-	-	371
" 55. Getreidelisten von Baiern 1771	-	-	372

## Siebender Teil.

Heft XXXVII. I Jun. 1780.

" 1. Geschichte der Erfindung des Branntweins	-	3
2. Münster, 29 Nov. 1779. Verordnung über die KlosterVermächtnisse u.	-	14
3. Münster, 24 Okt. 1778, was und wie die Mönche studiren sollen	-	19
4. SectionsCatalogus der Universität Inspruck 1780	-	29
5. Strasburger FastenDispensation 1780	-	32
6. KirchenBann, 16 Aug. 1779: ein öffentlicher Anschlag in Mainz	-	36
7. Predigt über die LottoSucht, am Sonntag Laetare 1780	-	37
Alle diese Stücke, Num. 2-7, sind besonders gedruckt.		
" 8. Verfall der Manufacturen in Baiern 1716	-	46
" 9. PreßFreiheit aus Apocal. XV. l. 5, von dem schwedischen HofGerichtsAssessor Hrn. Estenberg	-	48
		10.

- “ 10. Gustafs III Gedanken übr die Press Freiheit,  
1774 - - - 57
- 11. Stuttgart, 12 Febr. 1780. Orthodorie in  
Wirttemberg - - - 60  
Besonders gedruckt.
- \* 12. Ausgang der *Touroureschen* Sache in Heilbronn,  
1779 - - - 64

## Heft XXXVIII. 15 Jul. 1780.

- \* 13. Authentische Nachricht von dem oben XXXIV  
S. 258 unrichtig beschriebenen ZauberProceß zu  
Lienz in Tyrol - - - 65
- \* 14. Kirchenlisten von Nassau & Oranien 1771 -  
1778 - - - 71
- \* 15. Neue Etiquette 1780 - - - 73
- 16. Bonn, 25 Febr. 1780. Verordnung wegen Auf-  
name der Fremden - - - 73
- 17. Bonn, 27 Febr. 1780. Verordnung wegen der  
Kirchenlisten - - - 75  
Beide sind besonders gedruckt.
- \* 18 Prager Censur. und BücherWesen, zum letzten-  
mal - - - 80
- “ 19. Ueber die Oekonomie des Estländischen Adels  
1780 - - - 89
- \* 20. Memorial der Rigschen Kaufleute, um  
Schuß im jetzigen Seekriege - - - 92  
Erster Anlaß zur bewaffneten Neutralität.
- \* 21. Versailles, 9 Apr. 1780: und aus dem Elsas,  
16 Apr. 1780 - - - 98
- \* 22. Darmstadt, 5 Maj 1780 Ueber die dortige  
LandCommission - - - 101  
Vergl. mit oben XXXIII, S. 131.

VII. Heft 42

C c

• 22

23. Instruction für den Darmstädter Oekonomie-  
Commissär - - - 109  
Ist besonders gedruckt auf 31 Quartseiten.
- \* 24. Urtheil des Kammergerichts zu Berlin in Sa-  
chen Müller Arnolds - - - 130  
Siehe oben XXXII S. 128, und XXXVI S.  
368.
- “ 25. Veränderung der (oben XXXV, S. 327) bes-  
chriebenen Fronleichnamsprozession in Mün-  
chen 1780 - - - 134
26. Bund der Rechtschaffenheit in Heilbronn,  
erklärt für offenkundigen Betrug durch eine (besonders  
gedruckte) herzogl. Württembergische Verordnung  
vom 21 Febr. 1780 - - - 135  
Ich weiß nichts von diesem Bunde, als was in den  
Ephemeriden, Jul 1780 S. 87, steht. „Ein Sohn  
eines großen Herrn ist das Haupt dieser Gesellschaft.  
Er unterschreibt sich in den Bundesurkunden Adam  
den Ersten. Seine geliebte und Vorträgerin in den  
BundesVersammlungen wird die hochwürdigste  
Medea genannt. Der Bund unterhält 4 sogenannte  
Vestalische Jungfrauen. Er schickt Werber aus;  
sehr schlechte Leute werden, gegen Erlegung etlicher  
Louisdor, in den Bund aufgenommen: ein neu auf-  
genommenes Bundesglied muß auf einen hölzernen  
Totenkopf schwören. Die Gesellschaft zieht mit Fa-  
keln auf das Feld, und singt dort herrnhutisch lau-  
tende Lieder. Ihr Hauptzweck ist, Gespenster zu er-  
lösen, Schätze zu graben, und reich zu werden“.

### Heft XXXIX. 1 Aug. 1780.

- “ 27. Temeschwar, 1 Jun. 1780 - - - 137  
Gaibia, ein Christ, bei den Türken ein Heiliger.
- \* 28. Livorno, im Maj 1780: und —, 5 Maj  
1780 - - - 140  
Österreichische OstIndische Expedition.

29. Rom, 14 März 1779, und 16 Jan. 1780	143
Litterarische, Antiquarische u. Nachrichten.	
Aus den Stockholmer <i>Lärda Tidningar</i> 1780	
30. Schwedische Verordnung vom 6 Maj 1780, wegen der Pressfreiheit	148
Ist besonders gedruckt.	
* 31. Aus verschiedenen Orten in Europa, Gindelshaus und Lotto betreffend	150
* 32. Debatten auf dem Landtage zu Münster 1780, wegen der LandMiliz	151
* 33. Vom Kriegs Fonds in Zürich	169
Gegen oben XXXI S. 57.	
34. Urkunden, die Versicherung des Religions-Standes der Nassau-Saarbrückischen Länder betreffend	173
Besonders gedruckt auf 7 FolioBogen.	
- Hest XL. 20 Aug. 1780.	
* 35. St. Goar, 17 Apr. 1780	191
Von der Gegend zwischen Bingen und Coblenz, dem dortigen Lachsang, Handel u. Haushältigkeit der alten Hessischen Landgrafen. — Vergl. mit unten Num. 43.	
* 36. Kirchentiste von Nassau; Usingen 1779	204
* 37. Potsdam, 14 Jul. Keine Nachsprüche	207
* 38. Kalenbergische Truppen Verpflegung 1638	208
* 39. Verzeichnis der Handlungs Artikel, die noch jezo alljährlich von Nürnberg nach Spanien gehen	213
* 40. Französische Nachrichten in den Ephemeriden der Menschheit, verbessert	216
	* 41



- \* 41. Von den Janacken in Mähren, von Hrn. Schmetß - - - 220
- \* 42. Schreiben vom Grafen d'Estaing an Gustaf III - - - 228
- \* 43. St. Goar, 1 Aug. 1780 - - - 229  
 Vom dortigen Weinbau und Weinhandel.  
 S. oben Num. 35.
- \* 44. Unkosten bei der Gesandtschaft von Tripoli nach Schweden 1780 - - - 235
- " 45. Franzöf. Befehl, daß die Hospitäler ihre Grundstücke verkaufen sollen - - - 238
46. Kurpfälz. Verbot auswärtlger Lotterien, 26 Maj 1780 - - - 246  
 Aus dem Münchner Intelligenzblatt.
- \* 47. Beobachtungen über das AccisWesen im Preussischen, in Absicht des Kaffes: 29 Jul. 1780 - 248  
 Vergl. mit unten XLI S. 311.
- \* 48. Mainz, 31 März 1780 - - - 250  
 Von Hrn. Isenbiehl, der nachher, wie verlangt, das hier gemeldte Canonicat wirklich erhalten hat.
- " 49. Linne's Geheimniß, Muscheln mit ächten Perlen zu imprägniren, verauctionirt - 251
- " 50. Patforce Jagd, ehemals zu Bessungen, nun zu Darmstadt - - - 253
- \* 51. Verteidigung des Bedienten Standes, von einem Bedienten: O—, 12 Jun. 1780 - 256
52. Preis Aufgabe gegen den KinderMord - - - 261

### Heft XLI. 25 Okt. 1780.

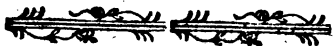
- " 53. Proben von D. Luthers Einsichten in die HandelsPolitik - - - 265  
 Ei.

Einige Behauptungen des seel. Manns sind freilich abenteuerlich: aber wie viele Minister gab es dann im J. 1524 in ganz Europa, die mer Handels-Politik verstanden? Der Mann eifert so sehr gegen fremde Tücher und Würze: was würde er nun erst zu Thee, Kasse, Zucker, Indigo, und Tobak sagen?

S. 266 will er das Loch auf der Frankfurter Messe, wo Gold und Silber aus Deutschland fließt, zugestopft haben. Aber das heißt nicht, daß er die Frankfurter Messe wollte abgeschafft haben, wie man ihm kürzlich schuld gegeben hat. Das Ausfließen war ihm nur nicht recht: nun gibt es ja auch Messen, wo Gold und Silber zufließt.

- \* 54. Vom *Pot de Vin*, Hrn. Necker, der *Correspondance secrete* &c. 26 Sept. 1780 - 276
- \* 55. Patriotische Societät in Hessen-Lomburg 274
- \* 56. Sebronius, 23 Apr. und 8 Jun. 1780 275
- \* 57. Zwistigkeiten in Augsburg über die Dach-Rinnen, 1779 - 284
- \* 58. Vollständige Nachricht von der in Wien unterdrückten zweiten Ausgabe von Kiegger's Institut. *Iuris Ecclesiastici* - 293
- 59. Kur-Kölnische Trauer-Ordnung, 20 Jun. 1778 - 319  
Ist besonders gedruckt.
- \* 60. Vom Kaffe-Accis im Preussischen, 16 Okt. 1780 - 321
- \* 61. Kirchenlisten vom Fürstentum Baireut, vom J. 1770-1779 - 324
- \* 62. Summa aller beim Kurpfälz. Reformirten Kirchen-Wesen angestellten Personen, Kirchen, und sämtlicher Ortschaften, vom J. 1779 326

- \* 63. *NeuWindsor*, 4 Jul. 1779 - 327  
Ein Schreiben des RebellenGenerals von Steuben.
- " 64. Hr. P. Simplicianus Haan, 1780 - 337  
Ein RechtsGutachten gegen ein menschenfreundlich:  
tolerantes Ministerium.
- \* 65. KurSächs. FinanzWesen: 10 Aug. 1780 355
- \* 66. KurPfalz. ReligionsCommission, 1780 - 360
- " 67. *Brookland* bei NeuYork, 7 Sept. 1776 363
68. *HessenKasselsche RangOrdnung*, 1762 364  
Besonders gedruckt auf 6 FolioSeiten.
- " 69. WarenPreis, für welchen ohnlängst Amerikas  
nische Waren in *Gotenburg* öffentlich verauctio-  
nirt worden - 370
- " 70. *Constanz*, 25 Sept. 1780 - 371  
Von der Anwesenheit des Hrn. KapuzinerGenerals  
baselbst.
- \* 71. VolkMenge von *VorderOesterreich* 1777 381
- \* 72. VolkMenge von *Osnabrück* - 382  
Gegen oben XXXIII S. 147.
- \* 73. *Wien*, 30. Okt. 1780 383  
Der Kanzler Wolf soll katholisch worden seyn. Me-  
ninski's Lexikon &c.



I Decemb. 1780.













**This book is under no circumstances to be  
taken from the Building**

[illegible]



